





الحمد لله  
الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لاهله

كتاب رسائل اخوان الصفا وخلان

وهي تاليف الاستاذ الكائن

المسكن الشيخ احمد بن مسلمة

المجريطي الغزطي نخبة برحمته

ورضوانه امين امين امين



MILLET GENEL KÜTÜPHANESİ  
KISIM : V. Cevallah  
ESKİ KAYIT No. 982  
YENİ KAYIT No.  
TASNİF No.

الأخوة السبعة  
أبو الحسن علي بن عبيد الله  
أبو الحسين علي بن عبيد الله  
أبو محمد علي بن عبيد الله  
أبو أحمد علي بن عبيد الله  
أبو علي علي بن عبيد الله

وأما من أنكر عليه من أجمع من حاله

ما التيسر عليه من متقار من المتفقه

الذين لا يكادون يفقهون قولا أوليك

كالانعام بل هم اضل سبيلا فمما قيل

قد تنكروا لعين ضوء الشمس من رمد

ويكره الغ طعم الماء من سقم

وكم من غاب قولا صحيحا وأخته من بالسقم



916



الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى الله خير ما يشكون  
 هذه رسالة اخوان الصفا وخلان الوفا في تهذيب النفس واصلاح  
 الاخلاق والاصدق الكرام وما هيته اغراضهم فيها وهي احاديث  
 وحسنون الله في فنون العلوم وغرائب الحكم وطرائق الاداب  
 وهي مقسومة اربعة اقسام فمنها رياضية فلسفية ومنها جسمانية  
 طبيعية ومنها انسانية عقلية ومنها ناموسية الالهية **القسم الاول**  
 فمن الرياضيات الفلسفية ثلاثة عشر رساله الاولى منها رساله  
 في العدد وما هيته وكيفيته والغرض المراد من هذه الرساله هو  
 رياضته المتعقبات الفلسفية والناظرين في خفايق الاشياء والبا  
 في علل الموجودات في البيوت وان علم العدد هو جدر العلوم  
 وعنصر الحكم الثمانية منها رساله في الهندسه وبيان ماهيتها  
 وكيفية انواعها والغرض المقصود منها هو التهذيب للنفس من  
 المحسوسات الى المعقولات وكيفيته روية النفس الصور المحسوسات  
 الى البهائم الباطنة هي رساله في النجوم شبه المدخل في تركيب  
 الافلاك وصفات البروج ومسير الكواكب والغرض منها هو تهذيب  
 النفوس الى الصعود الى عالم الافلاك والطباق السموات الرابع  
 هي رساله في الموسيقى والبيان بان للنغم والالحان الموزونة  
 تاثيرات في النفوس المستعينة كما تثيرت الادوية والاشربة  
 والتزيينات في الاجسام الحيوانية وان لحركات الافلاك  
 في دوراتها واختكاك بعضها ببعض نفحات والحان لذيذه  
 كنشات اوتار العيدان والمزامير والغرض من هذه كلها هو

التشويق

رسالة النفوس المتأثرات  
 في النفوس المتأثرات  
 والاشربة في الاجسام الحيوانية

التشويق للنفوس الطاهرة الناطقة الانسانية الملكية الى الصعود  
 الى هناك بعد مفارقة الجسد الذي يسمى الموت لان هناك  
 يعرج بارواح البشرين والصدقين والشهداء والصالحين المستبصرين  
 كما بينا في رساله البعث والحشر والقيمة والمعراج الخامسة منها هي  
 رساله في جغرافيا يعني صورة الارض والاقليم والبيان بانها  
 الشكل لجميع ما عليها من الجبال والبحار والبحودي والانهار  
 والمدن والقرى وكيفيته تخطيطا ومساكها وممالكها والغرض منها  
 هو التنبيه على علة ورود النفس الى هذا العالم والخص على التفكير  
 في الايات التي في الافاق والانفس وملوك السموات والارض  
 للتفكير فيها حتى يتبين لهم الحق فيستعدون للرحلة والتزود  
 الى دار الاخرة قبل الممات وفناء العمر ونفاذ الاجل والموت  
 وجدان الحسرة والندامة السادسة منها رساله في النسبة  
 العددية والهندسه التاليفية وكيفيته انواعها وكيفيته ترتيبها والغرض  
 منها هو التهذيب للنفس العقلية الى اسرار العلوم وخفايقها  
 وبواطن الحكم ومعانيها وعلى ان الموجودات المختلفة القوي  
 المتنازعة الطبائع اذا جمعت بينها اهل النسبة اتلفت وصحت  
 واذا كانت على غير النسبة اضطربت وتنازعت وبمعرفة كيفية  
 ذلك الحدق في الصنایع السابعة منها هي رساله في الصنایع  
 العلمية والغرض منها هو تعديده اجناس العلوم وانواع الحكم  
 وبيان اغراضها وخفايقها والتهدي لطايب العلوم والحكم  
 كيف الطريق اليها الثامنة منها هي رساله في الصنایع والحرف

علم الصنایع والحرف

جغرافيا صورة الارض  
 والاقليم والبيان







وفي كيفية

وقوس قزح والشهب وزوات الازتاب وما شاكل ذلك **الخامسة**  
نهاي رساله في كيفية تكوين المعادن وكيفية الجواهر المعدنية وعلم  
اختلاف جواهرها وكيفية تكونها في باطن الارض والغرض منها هو  
البيان بانها اول معلولات الطبيعة التي دون فلك القمر التي هي قوه  
من قوي النفس الكلية العقلية ومنها تنبذ الانفس الجزئية  
بالترقي من اسفل سافلين مركز الارض الي اعلا عليين محيط الافلاك  
ومذا اول صراط يخوض عليه الانفس الجزئية ثم النبات ثم الحيوان  
ثم الانسان ثم الدخول في زمرة الملائكة سكان الافلاك والملا الأعلى  
الذين هم اهل السموات **السادسة** منها في رساله في مادية الطبيعة  
وكيفية افعالها في الاركان الاربعه ومولداتها الثلاث التي هي  
المعادن والنبات والحيوان والغرض منها هو تبينه الفاعلين  
علي مادية النفس وفعالها وكيفية جودها والبيان عن اجناس  
الملائكة التي تنتمي للملائكة الحكماء وحائيات الكواكب **السابعة**  
نهاي رساله في اجناس النبات وانواعها وكيفية سر بيان قوي  
النفس النباتية فيها والغرض منها هو تحديد اجناس النبات  
وبيان كيفية تكونها في نشوئها واسباب اختلاف انواعها من  
الاشكال والالوان والطعوم والروائح في اوراقها وازهارها وثمارها  
وجيوبها وبزورها وشموعها وعودتها وقضبانها واصولها من  
المنافع وان اول مرتبة النبات متصله باخر مرتبة المعادن واخر  
مرتبة النبات متصله باول مرتبة الحيوان **الثامنة** منها في رساله  
في اصناف الحيوانات وعجائب مياكلها وعجائب احوالها والغرض

منها

اجناس الملائكة تنتمي  
الحكماء وحائيات الكواكب

وحجائبها

منها هو البيان عن اجناس الحيوانات وكيفية انواعها واختلاف  
صورها وطبائعها واختلافها وكيفية تكونها وتاجها وتوالدها  
وتربيتها لاولادها وان اول مرتبة الحيوان متصله باخر مرتبة  
النبات واخرها متصله باول مرتبة الانسان واخر مرتبة الانسانية  
متصله باول مرتبة الملائكة الذين هم سكان السما والافلاك والطباق  
السماوات وان نفوس بعض الحيوانات ملائكة ساجده للنفس  
الانسانية التي هي خليفة الله في ارضه ونفوس بعض الحيوانات  
شياطين عصاه متغلغله في جهنم عالم الكون والفساد وان الانسان  
اذا كان خيرا فاضلا فهو ملك كريم خيرا رديا **التاسعة** منها في رساله  
في تركيب الجسد والبيان بان الانسان هو عالم صغير وان بنيه يتكلم  
تشبه مدينه فاضله وان نفسه تشبه ملكا في تلك المدينه والغرض  
منها هو معرفة الانسان جسده وان بنيه جسد الانسان مختص  
من العلم الذي في اللوح المحفوظ وانه الصراط الممدود بين الجنة والنار  
وانه الميزان القسط الذي وضعه الله تعالى بين خلقه وهو الكتاب الذي  
كتبه بيده وان النفس الانسانية خليفة الله تعالى في ارضه والانسان اذا عرف  
نفسه عرف ربه وامكنه الوصول اليه والاعني لديه **العاشر** منها في رساله  
في المحسوسات الحاسه والمحسوسات والغرض منها هو البيان عن كيفية ادراك  
الحواس محسوساتها وايصالها الي القوة المتخيلة التي جوارها مقدم الدماغ لتو  
القوة الي المفكره التي جوارها وسط الدماغ لتتميزها وتعرف حقايقها ثم توصيلها الي القوة  
الحافظة التي جوارها موخر الدماغ لتثبتها وتخفظها الي وقت الحاجة ثم توصيلها  
بها الي القوة الناطقة التي جوارها علي اللسان لتعبر عنها بالالفاظ الدالة على ما في

شأن النفس الانسانية  
ساجده للنفس الانسانية

وان كان شيا  
جسمه

او كان الانسان خيرا فاضلا  
فهو ملك كريم خيرا رديا  
شرا فهو شيطان ردي

منه  
منه

علي



والمعاني

للمخاطبين على التي تخرج من النفس القوة الصانعة التي بحراها اليدين  
لتخط بالقلام في وجوه اللوح ويطون الطواوير تلك الالفاظ لتبقى  
في العلوم بمعانيها محفوظة من الاولين والآخرين وخطابا من الحاضرين  
للغايين الي يوم يبعثون **الحادية عشرة** منها في رسالة في مسقط النظم  
وكيفية رباط النفس بها عند تقلب حالاتها شهر بعد شهر وتأثيرات  
افعال الكواكب في احكام بنيم الجسد من المزاج والتركيب اربع  
اشهر فجد مسير الشمس ثلث الفلك واستيفائها طبابع البروج  
من النارية والزارية والموابية والمائية ثم كيفية تأثيراتها وافعالها  
في احكام امر النفس اربعة اشهر اخر وما ينطبع فيها من التهيؤ  
لقبول الاعمال والاخلق والعلوم والاداب والارابي مستقبل  
العمر بعد الولادة في الشهر التاسع حين دخول الشمس في البيت  
التاسع من موضعها يوم مسقط النظم والغرض منها ما هو  
الاخبار عن حال النفس البسيطة قبل تشخصها وانصافها بالاجسام  
الجذوية وان الملكة في الرحم هذه المدة بموتهم البنية وتكليف الصورة  
و **رابط النفس البسيط** وتكليفها من الجملة **الثانية عشرة** منها في  
رسالة في معنى قول الحكماء ان الانسان عالم صغير وان صورة  
عبيكه مماثلة لصورة العالم الكبير الجسماني واحوال نفسه وسريان  
قواها في بنية عبيكه مماثلة لاحوال الخدائق الروحانيين من الملائكة  
والجن والسياطين وارواح الحيوانات اجمعين وان الانسان  
مختصر من العالمين الروحانيين والجسمانيين جميعا والغرض منها ما هو  
ان يعرف الانسان حقيقة ذاته بمجموع فيه معاني الموجودات

كلها

كلها فينتبه لها ويقبل ويدري ما الصواب فيتحذره ويطلبه واسم يهدي  
من يشا الي صراط مستقيم **الثالثة عشرة** في رسالة في كيفية نشوء  
النفس الجزئية في الاجساد البشرية والغرض منها ما هو البيان عن كيفية  
بلوغ الانسان رتبة الملائكة قبل الموت وقبلة **الرابعة عشرة** منها في رسالة  
في بيان طاقه الانسان في المعارف الي اي حد هو ومبلغه في العلوم الي اي  
غاية ينتهي والغرض منها ما هو التنبية على معرفه باريه وقصده غوه  
ولقايه له **الخامسة عشرة** منها في رسالة في ما يمتد حكم الموت والحياة  
وما احكمه في وجودهما في عالم الكون والفساد والغرض منها ما هو بيان عن  
علة رباط النفس الناطقة بالاجساد البشرية الي وقت الموت والاعلان  
بالموت وازالة الخوف منه واليقين بتقايها بعد الموت الذي هو مقارنتها  
للجسد **السادسة عشرة** منها في رسالة في ما يمتد الذات  
والالام الجسمانية والروحانية وعلة كراهية الحيوانات الموت وكيفية الالم  
واللذة التي تنال النفوس مع الاجساد وتناهلها بمجرد ما اذا فارقت الجسد  
وكيفية تكون لذه اهل الجنان والالام اهل النيران والغرض منها ما هو التنبؤ  
لعذاب اهل جهنم وكيفية يكون مع الشياطين وان يعيم اهل الجنان كيفية  
يكون مع الملائكة وان جهنم في عالم الكون والفساد وان الجنان في عالم  
الافلاك وسعة السموات **السابعة عشرة** منها في رسالة في علل اختلاف  
اللغات ورسوم الخطوط والعبادات وكيفية المذنب والديانات  
والاراء والاعتقادات واول نشوئها وابتدائها ونمايتها وتزويدها حال بعد  
حال وقرنا بعد قرن وكيفية انتقالها من قوم الي قوم وتغيراتها والزيادة  
فيها والنقصان منها وزمان الاول منها ووجدت باي لها موجبات

سنة  
والولادة الروحانية

وتزويدها

قوم



في الرسايل  
التفصيلية  
التي هي

رسالة الكائنات ونظما  
كميات الاعداد والوزنات  
عند الواحد والآخر

مبحث

العلماء انفسهم  
والفكر والروح  
في ص

احوال الكواكب وتشكيل الفلك وادوار النوات **القسم الثالث** ومن  
الرسايل النفاية وهي من القسم الثالث العقول عشرة **الاولى** منها  
هي رسالة في المباري علي راي فيثاغورس والغرض منها هو بيان ان  
الباري جل ثناؤه لما ابدع الموجودات واختراع المخلوقات رتبها  
ونظمها كمراتب الاعداد المودات عن الواحد الذي قبل الاثنين وجعل كل  
جنس منها دالا علي عدد مخصوص مطابق لبعض الاعداد اذ كان ذلك احكم  
واتقن **والثانية** منها هي رسالة في المباري العقول علي راي اخوان الصفا  
والغرض منها هو الاجابة عن علم حدوث العالم وتوابع الموجودات واسباب  
الكائنات الكليات والجزئيات وانها مرتبة في الوجود عن الباري جل  
ثناؤه كترتيب العدد الصحيح عن الواحد الذي قبل الاثنين **والثالثة** منها  
هي رسالة في معنى قول الحكماء ان الانسان عالم ان كبير ذو نفس  
وروح حي عالم طابع له خلقه الباري يوم خلقه تاما كاملا وان كل  
الخلايق داخلية فيه وموجلة لهم وليس خارج العالم بشي اخر كل في فلك يسبحون  
**والاربع** منها هي رسالة في العقل والمعقول والغرض منها هو تعريب  
جوهر النفس حقيقتها وكيفيتها اجتماع صور المعلومات في العقل والمعقول  
**والخامسة** منها هي رسالة في الادوار والاكوار والغرض منها هو البيان  
عن كيفية حدوث العالم ومبداه وكيفيته خرابه وفناه **والسادسة** منها  
هي رسالة في مالمية العشق ومحبة العشق ومحبة النفوس والمرضا الالهي  
وما حقيقته ومن اين مبداه والغرض منها هو البيان بان المعشوق بالحقبة  
هو الله تعالى وان الخلايق كلهم مشتاقون اليه **والسابعة** منها هي  
رسالة في مالمية البعث والقيامة وكيفيته المعراج **والثامنة** منها هي

الغرض  
الكلية

من

من رسايلها كلها واليه المنتهي والغاية القصوى في كل ما فيها واليه المنتهي  
اشارت قوله تعالى تخرج الملائكة والروح اليه في يوم كان مقداره الف سنة  
**والثامنة** منها رسالة في كميات اجناس الحركات وكيفيتها اختلافها ومباديها واما  
وما الغرض المقصود منها والغرض منها البيان عن كيفية وجود العلم عن  
الباري جل ثناؤه وكيف يكون سبب خراب العالم الجسماني **والثانية** منها  
هي رسالة في العلل والمعلولات وكيف علي او اخرها واولاها وكيف يجمع  
اواخرها الي اوايلها والغرض المقصود منها هو معرفة اصول العلوم وقوانينها ومرتباتها  
**والعاشرة** منها هي رسالة في الحدود والرسوم والغرض منها هو معرفة خفايا الاشياء  
المركبة والبسيطة جميعا **القسم الرابع** في الرسايل النفاية **موسية** ومن  
الرسايل النفاية **موسية** وهي القسم الرابع احدى عشرة رسالة **الاولى**  
منها هي رسالة في الاراء والمذاهب والديانات الشرعية النفاية  
والفلسفية واختلاف العلماء وفنون اقاويلهم وما ادي اجتهادهم من البحث  
والنظر والكشف عن الحقائق والصواب وكلم في تلك المقالات وما الاسباب  
والعلل التي من اجلها كان اختلافهم ومن الحق من المبطل والغرض  
من هذه كلها هو البيان بان المذاهب والديانات كلها وضعت لطلب  
النفوس السجادة وكيفيتها النجاة من جهنم عالم الكون والفساد  
الي الجنان عالم الافلاك وسعة السموات وان اكثر اهل الديانات قد اخرجوا  
عن طريق النجاة وابعدوا عن المسير في سبل الرشاد فضلوا واذلوا  
**الثانية** منها هي رسالة في مالمية الطريق الي الله تعالى عز وجل  
وكيفية الوصول اليه والغرض منها هو الحث علي تهذيب النفس  
واصلاح الاخلاق والتنبيه للنفوس السالمة عما بعد الموت

حمسني

ياتها

الأكلية

النبيوم

ووصف طريق  
الاخوة ص

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



في المعاد من احوال القيمة والبعث والنشر والحشر والحساب الميزان  
والصراط والجواز علي جهنم وما حقيقة معانيها **الثالثة** منها بي رساله في  
بيان اعتقاد اخوان الصفا ومذاهب الربانيين والغرض منها وضوح  
الحجج واظهار المحجة علي بقا النفوس بعد مفارقة الجسد الذي سمي الموت بطريق  
مقنع لا بطريق الزمان **الرابعة** منها بي رساله في كيفية عشرة اخوان  
الصفا وتعاون بعضهم بعضا بصحيح الموده والشفقة والتحنن والرحمة  
والغرض منها مونا ليني القلوب والتعاقد في الدين والدنيا جميعا  
**الخامسة** منها بي رساله في مامية الايمان وخصال المؤمنين المحققين  
والغرض المقصود منها معرفة الالهام وما الوسوسة اذ كان  
هذا الباب علما غامضا وسرا خفيا **السادسة** منها بي رساله في  
مامية الهمة الناموس الالهية وشرايط النبوه ومكية خصالهم ومذاهب  
الربانيين والغرض منها مونا للتنبيه علي اسرار الكتب النبويه ومرامي  
رموزاتهم الموضوعه الناموسية والتهدي اليها وكيفية الكشف لها  
وما الامام المنتظر **السابعة** منها بي رساله في كيفية الدعوة الي الله عز وجل  
والي صفوة الاخوة وتصدق الموده وحفظ طبقات المدة عبيد الي  
ذلك والغرض منها مونا لبيان بان دوله اهل الخية مبتدي اولها من  
قوم اخيار فضلا ويتفقون علي راي واحد ومذهب واحد من غير  
تخاؤل ولا تنافد **الثامنة** منها بي رساله في كيفية افعال الروحانيين  
روحانيين مونا والغرض منها بيان ان في العالم قائلين روحانيين غير جسمانيين  
**التاسعة** منها بي رساله في كيفية انواع السياسات وكيفية تنفيذها  
وسرايت الموسمين وصفات المدبرين لها في العالم والغرض منها مونا

مذاهب الربانيين علي قفاء  
النفوس بعد مفارقة الجسد

ما هي الايمان

مام

الشرعية

روحانيين مونا

البيان

البيان ان مدبر الجميع وسائس الكل مونا عز وجل جلاله وان من  
كان احسن سياسته واحكم تدبيره كان عند الله اعظم منزلة واوثر  
قربة **العاشره** منها بي رساله في كيفية قصد العلم بالسر في مراتب  
الموجودات ونظام الكائنات واخرها من غطى علي اولها من  
اعلام الفلك المحيط الي منتهى مركز الارض وانها كلها عالم واحد مكدينه واحده  
او كجوان واحد اذ كان واحد والغرض منها مونا الوقوف علي الحقائق  
علما يقينا وبيانا شافيا بلا شك ولا ريب وان مبداها كلها من الله  
جل ثناؤه ومرجعها اليه كما قال عز وجل كما بدأنا اول خلق نعيده  
وعدا علينا انا كنا فاعلين **الحادية عشره** منها بي رساله في  
مامية السموات والعزائم والعين والبر واليوم والليل وكيفية اعمال الطلسمات  
وعمال الارض وما الجن والشياطين وما الملائكة وكيف افعالهم وتأثيرات  
بعضهم في بعض والغرض منها مونا لبيان ان في العالم قائلين  
غير مرسين مرسين ولا محسوسين مرسين رد حائنين **فصل**  
واعلم يا اخي انا قد جمعت هذه الرسائل الاحدي وخمسين في  
رساله وسميتها بالجامعه لكن لا ينبغي بقرائها قبل وقوفك علي  
هذه الرسائل المبسوطة لان هذه الرسائل بي المدخل الي معرفة  
ما خويه الجامعة فليكن ابتداءك اولا بقرائه هذه الرسائل علي الولا مثال  
بغيتك ان شاء الله تعالى ثم فهرس الرسائل **فصل** في مشابهة الرسائل  
بالبيان اعلم ايديك الله واما نا بروه منه بان مثل صاحب هذه  
الرسائل مع طابقي العلم كمثل رجل حكيم عني جواد كريم سخي  
له بستان فيه كل الثمرات والفاكهه رطب ودياس فنادي في الناس

وز لفي م

ما هي السموات والعزائم  
والعين والبر واليوم والليل

الحمد

الحمد لله



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

علموا وادخلوا هذا البستان وكلوا ما شئتم من كل الثمرات فلم تجبه  
احد وما صدقوه في قوله هذا اراي من الراي الحكيم ان وقف على  
باب البستان فكل من مر به ادخله في بستانه واطعمه من شئ جميع  
ما في البستان ثم قال له عند ذلك ادخل البستان وكل ما شئت  
منه وهكذا ينبغي لمن حصلت عنده هذه الرسائل ان لا يعرضها  
الا على طالب العلم ومحبى الحكمة فاذا وجد من يستشدد دفع  
الي كل احد ما يتوب من لئمه ويصلح له اولاً على الرتيب المبين  
واحد بعد واحد حتى تكتفى الحكمة من قلبه طلب عند ذلك الكل  
بحرص ورغبة وعمل بها على الولا كما رتبته في الفهرس ويكون له  
نزدك من اسم عز وجل الثواب الجزيل ان شاء الله تعالى وحسبنا الله  
ونعم الوكيل **الرساله الاولى من القسم الاول من الرياضيات**  
**ومبي الارشاد في معرفة العدد** بسم الله الرحمن الرحيم  
وموحي به استعين اعلم ايها البار المحيم ايده الله وباننا  
روح منه انه لما كان من مذنب اخواننا الكرام ابراهيم اسم النظر في جميع  
العلوم والموجودات التي في العالم من الجواهر البسيطه والمركبات والبحث  
عن مبادئها وعن كميات اجناسها وانواعها وخواصها وتربيتها ونظامها  
علي ما هي عليه الان وعن كيفية حدوثها عن علتها واحده ومبدأ واحد  
ويستشددون عليها بمشالات **بسم الله الرحمن الرحيم** بديهي  
بديهي الحكم الفيتاغوريون هو اجبتنا ان تقدم هذه الرساله قبل  
رسالتنا كلها ونذكر فيها طرفاً من علم العدد وخواصه التي ينتمى الارشاد في  
شبه المدخل والمقدمات لكيما يسهل على المتعلمين الطريق الى طلب الحكمة

الان ص

اذا ص

بديهي لا يخلع بعرفه وبقوة لا يبيح ان يتفكر  
بديهي واد اضع العالم على وارتكبن  
بديهي لا يخلع بعرفه وبقوة لا يبيح ان يتفكر  
بديهي واد اضع العالم على وارتكبن

ان تعلم وخذ الغني بعرفه وبيع القوة اخرته بديهي فلو لم  
سبعين مره اعلمك وجماعة الاخوان في البلاد ان تكونوا  
بديهي الاوصاف فانه والا استغفروا

اعلمكم الله  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

التي تسمى الفلسفه ويقرب تناولها للمبتدئين في العلوم الرياضيه فنقول  
اولاً ما الفلسفه والفلسفه اولها محبة العلوم واوسطها معرفة حقائق  
الموجودات بحسب طاقه الانسان واخرها القول والعمل بما يوافق  
العلوم **فصل** في معرفة العلوم الفلسفيه العلوم الفلسفيه اربعة  
انواع اولها الرياضيات والثاني المنطقيات والثالث الطبيعيات  
والاربع الالهيات والرياضيات اربعة انواع اولها الالهيات طريقي والثاني  
الجوهرية والثالث الاسطرولوجيا والرابع علم الموسيقى وهو  
معرفة استخراج اصول الالحان والاسطرولوجيا علم النجوم  
التي ذكرت في كتاب المجسطي والجوهرية علم الهندسه بالبرهان  
التي ذكرت في كتاب اقليدس والارشاد في معرفة خواص العدد  
وما يطبقها من معاني الموجودات التي ذكرها فيثاغورس وصفا  
وتيقن ما جنس واول ما يتبدي بالنظر فيه من هذه العلوم  
الفلسفيه الرياضيات واول الرياضيات معرفة خواص العدد  
لانه اقرب تناولها علم الهندسه ثم التجسيم ثم التاليف ثم المنطقيات  
ثم الطبيعيات ثم الالهيات وهذا اول ما نقول في علم العدد  
المدخل والمقدمات الالفاظ تدل على المعاني ومبي المسميات والالفاظ  
مبي الاسماء واعم الالفاظ قولنا شئ والشئ اما ان يكون واحداً او اكثر  
من واحد والواحد على وجهين اما بالحققة او بالمجاز فالواحد بالحققة  
هو الشئ الذي لا جزء له البتة واما الواحد بالمجاز فهو كل جمل يقال له  
واحد كما يقال عشرة واحد ومائة واحد والفا واحد والواحد  
واحد بالوحده كما ان الاسود اسود بالسواد والواحد صفه للواحد

بالنظر  
الفلسفه اولها محبة العلوم  
الفلسفيه اربعة انواع اولها  
الرياضيات والثاني المنطقيات  
الثالث الطبيعيات والرابع  
الالهيات

الواحد هو الشئ الذي لا جزء له البتة  
الواحد بالمجاز فهو كل جمل يقال له  
واحد كما يقال عشرة واحد ومائة واحد  
والفا واحد والواحد واحد بالوحده  
كما ان الاسود اسود بالسواد والواحد  
صفه للواحد



26

الواحد واحد  
 آخر يقال  
 عند ذلك انهما  
 اتفان واذا  
 اضيق اليها واحد  
 آخر يقال  
 حتى يبي واحد  
 البته

۵۰۰  
سیبی

۱۹۱

واذا اشير الي الواحد من جملة الاربعة قيل له الربع واذا اشير اليه  
من الخمسة قيل له الخمس وكذلك السدس والسبع والثمن والتسع والعشر  
واذا اشير الي الواحد من جملة الاعداد عشر قيل له جزء من احد عشر ومن  
الاثنى عشر نصف سدس ومن ثلاثة عشر جزء من ثلاثة عشر  
ومن اربعة عشر نصف السبع ومن خمسة عشر ثلث الخمس وعلي  
هذا المثال تعتبر سائر الكسور فقد تبين كيف يكون نشوء العدد  
من الواحد الصحيح والكسور وكيف هو اصلهما جميعا وهذه  
صورتهما **باب ج د هـ وزح ط يه يا ي ب ج د هـ**  
وهو اعلم يا اخي ان العدد الصحيح رتبة اربع مراتب احاد وعشرات  
ومئين والوف فالاحاد من الواحد الي التسعة والعشرات  
من العشرة الي التسعين والمئات من المائة الي التسعمائة  
والالوف من الالف الي تسعة الالف ويشتملها كلها اثنا عشر  
لفظة بسيطة وذلك هو ان من الواحد الي العشرة عشرة  
الفاظ ولفظة مائة ولفظة الف فصار بالجمع اثني عشر  
لفظة بسيطة واما سائر الالفاظ فاشتقة منها او مركبة او مكررة  
فالمرور كالعشرين من العشرة والثلاثين من الثلاثة  
والاربعين من الاربعة والخمسين من الخمسة وامثال ذلك  
كالمايتين والثلاثمائة والاربعمائة والجنسائة فانها مركبة  
من لفظة المائة مع لفظة سائر الاحاد وكذلك الالفين  
والثلاثة الالف والاربعة الالف فانها مركبة من لفظة  
الالف والعشرين الي ومائة الي وسائر ذلك وهذه  
واعلم يا

...

— 10 —

5

...



امرضوري والميات والالوف وليس هذا فرض لازم لطبيعة العدد كمثل  
 كونه ازواجاً وافراده وحيي وكسوراً تتلو بعضها بعضاً لكنه  
 امر وضعي وضعه الحكم باختبارهم وانما فعلوا ذلك ليكون  
 امر العدد مطابقاً لمراتب الامور الطبيعية وذلك ان الامور الطبيعية  
 اكثر من مربعات مثل الطبائع الاربعة التي هي الحرارة والبرودة الرطوب  
 واليبوسة ومثل الاركان الاربعة التي هي النار والهوا والماء والارض  
 ومثل الجهات الاربعة التي هي المشرق والمغرب والشمال والجنوب  
 ومثل الازمنة الاربعة التي هي الربيع والصيف والخريف والشتا  
 ومثل الاخلاط الاربعة التي هي الدم والبلغم والمزيجين ومثل الاربعة  
 الاربعة التي هي الصبا والذهب والجرى والبنين ومثل الاوقات  
 الاربعة التي هي الطالع والغارب والعاشر والرابع ومثل  
 المكنونات الاربعة التي هي المعادن والنبات والحيوان والاسماك والاشجار  
 وعلى هذا القياس والمثال اكثر الامور الطبيعية مربعات واعلم يا اخي  
 انما صارت اكثر من اربعة واثني عشر روح منه ان هذه الامور الطبيعية مربعات بخباية  
 من الباري جل جلاله واقتضا الحكم لتكون الامور الطبيعية  
 مطابقة للامور الروحانية التي هي فوق الطبيعة وذلك ان  
 الاشياء التي هي بعد الطبيعة على اربع مراتب اولها الباري  
 جل اسمه ثم دونه العقل الكلي الفعال ثم دونه النفس الكلية  
 الفكرية ثم دونهها البيولي الاولي وكل هذه الاربعة ليست  
 اجسام واعلم يا اخي بان نسبة الباري جل ثناؤه  
 الى الموجودات كنسبة الواحد من العدد ونسبة العقل

نسبة الواحد من الموجودات  
 كنسبة الواحد من العدد

كنسبة

العدد الواحد من الموجودات كنسبة الواحد من العدد  
 من العدد ونسبة البيولي الاولي كنسبة الاربعة من العدد واعلم يا اخي  
 ان العدد وان كان كله احاداً وعشرات وما بين او الوفا وما زاد  
 بالغاما يبلغ فاصلها كلها من الواحد الى اربعة **٢١ ٢٢ ٢٣** وذلك ان  
 سائر الاعداد كلها من هذه تتركب منها تنشت وهي اصل فيها كلها  
 بيان ذلك اذا اضيف واحد الى اربعة كانت خمسة وان اضيف اثنين  
 الى اربعة كانت ستة وان اضيف ثلاثة الى اربعة كانت سبعة وان اضيف  
 واحد وثلاثة الى اربعة كانت ثمانية وان اضيف اثنين وثلاثة الى اربعة  
 كانت تسعة وان اضيف واحد واثنين وثلاثة الى اربعة كانت عشرة  
 وعلى هذا المثال حكم سائر الاعداد الاحاد والعشرات والمئين والالوف  
 وما زاد بالغاما يبلغ فاعتبر ما قلنا نجده حقاً صحيحاً ومن يريد ان  
 يعرف كيف اخترع الباري جل ثناؤه العقل وكيف اوجده بما في  
 في النفس وكيف صور ما في البيولي فليعتبر ما ذكرناه في هذا الفصل  
 واعلم يا اخي ايديك يا ايانا بروح منه ان الباري جل جلاله اولها  
 اخترع وابدع من نور وحدانية جوهر بسيط يقال له العقل  
 كما ان اثنين من الواحد بالثلاث انشا النفس الكلية الفكرية من نور  
 العقل كما انثا الثلاثة بزيادة الواحد على الاثنين ثم انشا البيولي  
 من حركة النفس كما انثا الاربعة بزيادة الواحد على الثلاثة  
 ثم انثا سائر الخلايق من البيولي وربتها بتوسط العقل والنفس  
 كما انثا سائر العدد من الاربعة باضافة ما قبلها اليها كما مثله  
 من قبل واعلم يا اخي بان من يريد ان يعرف كيف اخترع الباري

العدد الواحد من الموجودات كنسبة الواحد من العدد  
 من العدد ونسبة البيولي الاولي كنسبة الاربعة من العدد واعلم يا اخي  
 ان العدد وان كان كله احاداً وعشرات وما بين او الوفا وما زاد  
 بالغاما يبلغ فاصلها كلها من الواحد الى اربعة **٢١ ٢٢ ٢٣** وذلك ان  
 سائر الاعداد كلها من هذه تتركب منها تنشت وهي اصل فيها كلها  
 بيان ذلك اذا اضيف واحد الى اربعة كانت خمسة وان اضيف اثنين  
 الى اربعة كانت ستة وان اضيف ثلاثة الى اربعة كانت سبعة وان اضيف  
 واحد وثلاثة الى اربعة كانت ثمانية وان اضيف اثنين وثلاثة الى اربعة  
 كانت تسعة وان اضيف واحد واثنين وثلاثة الى اربعة كانت عشرة  
 وعلى هذا المثال حكم سائر الاعداد الاحاد والعشرات والمئين والالوف  
 وما زاد بالغاما يبلغ فاعتبر ما قلنا نجده حقاً صحيحاً ومن يريد ان  
 يعرف كيف اخترع الباري جل ثناؤه العقل وكيف اوجده بما في  
 في النفس وكيف صور ما في البيولي فليعتبر ما ذكرناه في هذا الفصل  
 واعلم يا اخي ايديك يا ايانا بروح منه ان الباري جل جلاله اولها  
 اخترع وابدع من نور وحدانية جوهر بسيط يقال له العقل  
 كما ان اثنين من الواحد بالثلاث انشا النفس الكلية الفكرية من نور  
 العقل كما انثا الثلاثة بزيادة الواحد على الاثنين ثم انشا البيولي  
 من حركة النفس كما انثا الاربعة بزيادة الواحد على الثلاثة  
 ثم انثا سائر الخلايق من البيولي وربتها بتوسط العقل والنفس  
 كما انثا سائر العدد من الاربعة باضافة ما قبلها اليها كما مثله  
 من قبل واعلم يا اخي بان من يريد ان يعرف كيف اخترع الباري

كيف اخترع الباري  
 كيف اوجدها

اولها العقل والبدن  
 ثم نور وحدايته



جل جلاله الاشياء وابدعها في العقل وكيف اوجدها في النفس  
 وكيف صورها في السمع فليعتبر ما ذكرناه في هذا الفصل  
 الذي قد تقدم ذكره والذي نريد ان نذكر ايضا وذاك  
 انك اذا تأملت ما ذكرنا من ترتيب العدد من الواحد الذي  
 قبل الاثنين ونشوه منه وجدت من ادل الدلائل على وحدانيته  
 الباري حل تناوذه وكيف اختراع الاشياء والابداع لها وذلك  
 ان الواحد الذي قبل الاثنين وان كان منه يتصور وجود العدد  
 وتركيبه كما بينا قبل فلو لم يتغير عما هو عليه ولم يتجزأ فكذلك  
 اسم عز وجل وان كان هو الذي اخترع الاشياء بنور وحدانيته  
 وابدعها وانشاها وهو قوامها وتماها وكما لما لم يتغير  
 عما كان عليه من الوحدانية قبل اختراعها وابداعها كما سبق  
 في رسالة المبادي العقلية فقد اثبتناك بما ذكرنا بان  
 نسبة الباري جل جلاله من الموجودات كنسبة الواحد من العدد  
 وكما ان الواحد اصل العدد ومنشأه واوله واخره كذلك  
 اسم عز وجل هو علة الاشياء وخالقها وادها واخرها وكما ان  
 الواحد لا جز له ولا مثل في العدد كذلك اسم عز وجل لا مثله  
 من خلقه ولا شبيه وكما ان الواحد محيط بالعدد كله وبعده  
 كذلك اسم عز وجل عالم بالاشياء وما هيأتها وتماياتها وكيفياتها  
 واعلم يا اخي بان مراتب العدد عند اكثر الامم على اربعة مراتب  
 كما تقدم ذكرها واما عند الفيلسوفين فعلى ستة عشر مرتبة  
 وهذا مثال ذلك

لم يتغير الواحد عما كان  
 عليه من الوحدانية  
 قبل اختراع الاشياء

نسبة الباري من الموجودات  
 كنسبة الواحد من العدد

الواحد لا جز له ولا مثله  
 في العدد كذلك الله تعالى

تأويل من هذه الرسالة  
 عشرة اوراق من هذا الكتاب

رسالة في الصنایع العلیمة وكمیة  
 اجناس العلوم من جهة احدى وخمس  
 رسالة من رسائل اخوان الصفا كره الله  
 وهي السابعة من التماسين



## الحسد للعدل

ليس من الله الرحمن الرحيم  
 واذ قد فرغنا من ذكر الصنایع العسلیة واخبرنا بما هیئتها وكنه اجناسها  
 وانواع تلك الاجناس ووصفنا كيفية اطهارها صنایعها من القوة الى الفعل  
 ونبينا ان الموضوع فيها للها اجسام طریعیة وتصنوعاتها للها اجرام جسمانیة  
 واغراضها للها عجارة الارض ونسیم امر معیشة الحوة الدنيا • فیه ان تدل  
 فی هذه الرسالة الصنایع العلمیة التي الموضوع فيها جواهر روحانیة التي هي نفوس  
 المتعلمین ونبین اننا نأثر اننا في المتعلمین نأثر اننا في رسالنا المطول  
 ونسبنا ايضا ماهیة العلوم ونذكر لمتة اجناسها وانواع تلك الاجناس ونصفنا ايضا  
 كيفية اخراج ما فی قوة النفوس من العلوم الى الفعل الذي هو الغرض الاقصى في النعالیم  
 وهو اصلاح جواهر النفوس وتهدیت اخلاقها وتسمیها وتكلیفها للبقاء في دار الآخرة  
 التي هي الحيوان لولا انوا يعلمون الذين يريدون الخلود في الدنيا غافلون عن دار الآخرة  
 اعلم يا خیر ان الله وایانا بروح منه ما زال انسان لما  
 كان هو جملة مجموعة من حسد جسمانی ونفس روحانیة وهما جوهرا متباینان في  
 الصفات متضادان في الاحوال فنبین ان في الافعال العارضة والصفات الزائلة  
 قصار من اجل حسده الجسمانی • فیرید البقاء في الدنيا وتمننا الخلود فيها  
 من اجل نفسه الروحانیة طالما لدار الآخرة تمننا الخلود فيها والبلوغ اليها  
 وهکذا نثر امور الناس وتصرف احوالهم مقتویة منضادة للحوة والسموات  
 والنوم والیقظة والعلم والجیال • الذکر والفلة والعقل والحاقة •  
 والمرض والصحة والفجور والعفة • الخل والسخاوة • الجنس والشماعة •  
 والاکم واللذة • ومتردد من الصداقة والعداوة • والعقر والغنى والغنى والذل  
 والشیبة والاکرم والخوف والرجاء • الصدق والكذب • الخوف والباطل •  
 والصواب والخطأ • الخير والشر • الحسن والقبح • وما تشا لها من الاخلاق  
 والافعال والافاويل المتضادات المتباينات التي تظهر من الانسان الذي هو جملة

تخوفا

مجموعة من حسد جسمانی ونفس روحانیة • واعلم يا خیر ان هذه الحصال  
 التي عددناها لا ينسب الى الجسد مجردة ولا الى النفس مجردة • ولكن الى الانسان  
 الذي هو حی • باطون ما يتحملها والمجموع منها • حیوته ونطقه من قبل نفسه وقوة  
 من قبل جسده • وتلك هي قوته من قبل جسده ونطقه من قبل نفسه وعلى هذا  
 القیاس سائر امور و احواله المتباينات المتضادات بعضها من قبل النفس  
 وبعضها من قبل الجسد • مثال ذلك عقله وحلمه وتفكره وسخاؤه وعدله وحكمه  
 وصدقته وصوابه وخبره وما تشا لها من الحصال المحمودة قلها من قبل نفسه  
 وصفا جواهرها واضدادها من قبل اخلاط جسده ومزاج اخلاطه •  
 واعلم يا خیر ان الصفات المختصة بالجسد مجردة  
 هو ان الجسد جوهري جسمانی طریعی ذو طعم ولون ورائحة وثقل وسكون  
 ولين وخشونة وصلابة وركاوة • متلون من الاخلاط الاربعة التي هي الدم  
 والبلغم والترنس المتولدة من الغذاء اللان من الارلان الاربعة التي هي النار  
 والهوا والماء والارض ذوات الطبايع الاربعة التي هي الحرارة والبرودة والرطوبة  
 والسوسنة وهو منفسد اعني الحسد ومنعتر ومبطل • وراجع الى هذه  
 الارلان الاربعة بعد الموت الذي هو مفارقة النفس الجسد وتركها استعماله •  
 واما الصفات المختصة بالنفس مجردة فهي اذا  
 جوهرة روحانیة تتماوت نورانية حیة بذاتها علامة بالقوة قابضة النعالیم  
 فعالة في الاجسام • مستعملة لها وتمننه للاجسام الحيوانیة والنباتیة  
 التي وثق معلوم • ثم انما نأثر ان هذه الاجسام ومفارقة لها وراجع الى عنصرها  
 ومعدنها وقبدها • لما كانت بدنا اما برح وغفران واما بشفاعة وخسران  
 وحسرة • لما ذكر الله عز وجل فقال كما بدأكم تعودون • فیهنا • وقال  
 لا بد اننا اول خلقی نعبد • وعدا علينا انا لها فاعلین • وقال الحسین انما  
 خلقنا لمعبدا وانتم السالما ترجعون • فکفی هذا باخی زحرا وعیدا •



وتوحيًا ومدكرًا ونذيرًا أن كنت منتبها عن يوم الغفلة وقسنت على طاعتك  
من رقة الجنائز. **واعتذر** أي بالبر الرحيم أن يكون من الذين رقتهم  
رب العالمين بقوله لهم فلو لا تفقهون بها ولهم أعين لا يبصرون بها ولهم  
أذان لا يسمعون بها أولئك لا تعلمون بل هم أضل. **افترى** دهم من أجل أنهم  
لم يكونوا يعقلون أمر معيشة الدنيا. **أم** إنما ذنبهم لأنهم لم يكونوا يفكرون  
في أمر الآخرة والمعاد ولا يفقهون ما يقال لهم من معاني أمر الآخرة وطريق  
المعاد. **فقال** تعلمون ظاهرًا من الحيوة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون  
وقال الذين لا يؤمنون بالآخرة فلو أنهم فكروا فيهم فمستندرون.

**ولما بين أن الشرائع والآثار** ونظر في أحوالهم  
مقتونة منضادة من أجل أنه جملة مجموعة من خواص منبأين بحسب  
ونفس ووحانية كما بينا قبل صارت قبيحة أيضا نوع من جسمانية كالمال  
ومناج الدنيا وروحانية كالعلم والدين. **وذلك** أن العلم قبيح للنفس كما أن  
المال قبيح للجسد. **وكما** أن المال يملأ الإنسان من تناول لذات من الأكل  
والشراب في الحياة الدنيا. **فمكدر** بالعلم يملأ الإنسان طريق الآخرة وبالدين  
يصل إليها وبالعلم نصفي النفس وتشرق ونصح. **كما** أن بالادل والشرب  
ينهي الجسد ويبرد ويسمن وينمو.

**ولما كان هذا فكدر صارت المجالس** أيضا أثنان مجلس الأكل والشرب واللغو  
واللعب واللذات الجسمانية من لحوم الحيوان ونبات الأرض لصلاح هذا الجسد  
المستحيل القاسد الفاني. **ومجلس** للعلم والحكمة والسماع الروحاني  
ولذة النفوس الذي لا يبدي خورها ولا ينقطع سرورها في الآخرة  
بذكر الله عز وجل فقال فيها فاشتهى النفس ولذا أعز وأنتم فيها الدور  
عداوات المجالس اثنان صار السائلون أيضا اثنان واحد يسأل حجة من عرض  
الدنيا لصلاح هذا الجسد أما الجرا المنفعة الله أولدفع المضرة عنه. **فسابل**

يسأل

يسأل مسألة من العلم لصلاح أمر النفس وخلاصها من ظلمات الجهالات أوليفة  
في الدنيا طلبا لطريق الآخرة واحتمادا في الوصول إليها وفرازا من كثر جهنم  
ونجاة من عالم اللغو والفساد وفوزا بالوصول والصعود إلى عالم الأفلاك  
وسعة السموات والسيحان في درجات الجنان والنفس من ذلك الترح والرحان  
الدورة في القرآن.

**يفتقر** لطالب العلم الباحثين عن حقائق الأشياء أن يعرفوا أولا ما العلم  
وما المعلوم وعلى كنه وجه يكون السؤال وما جواب كل سؤال حتى يدرون  
ما الذي يسألون وما الذي يجيبون إذا سئلوا لأن الذي يسأل ولا يدري أي شيء  
سأل إذا أجيب لا يدري أي شيء أجيب. **واعلم** يا خيال العلم إنما هو  
صورة المعلوم في نفس العالم وضده الجهل وهو عديم تلك الصورة من النفس  
واعلم بأن نفس العالم علامة بالفعل وانفس المتعلمين علامة بالقوة وإن التعلم  
والتعلم ليسا شيئا سوى إخراج ما في القوة إلى الفعل فإذا نسب ذلك  
إلى العالم يسمى تعلما وإذا نسبت إلى المتعلم يسمى تعلما.

**واعلم** أن السؤالات تسعة أنواع مثل تسعة  
أحاد أولها أهله هو. والثاني ما هو. والثالث كم هو. والرابع كيف هو.  
والخامس متى هو. والسادس أين هو. والسابع متى هو. والثامن لم هو.  
 والتاسع من هو. **تفسير** أهله هو سؤال تحت عز وجدار الشيء وعز عكسه  
والحوادث نعم أو لا. **وقد** سئنا معنى الوجود والعدم في رسالة العقل والفكر  
وما هو سؤال تحت عن حقيقة الشيء وحقيقته الشيء يعرف بالحد أو بالشم  
ودل أن الأشياء لها نوعان مركب وتبسط فالمركب مثل الجسم والبسيط  
مثل الهيولى والصورة اللتان الجسم مركب منهما. **وقد** سئنا معناها في رسالة  
الهيولى والأشياء المركبة يعرف حقيقته إذا عرفت الأشياء التي هي  
مركبة منها. **مثال** ذلك إذا قلنا حقيقة الطين فقال ثرائ وما



مختلطان وهكذي اذا قلنا حقيقة السكك مختلطان فقال كل وعسل مختلطان  
 وعلى هذا القياس كل مركب اذا سال عنه فمحتاج ان يذكر الاشياء التي هو  
 مركب منها موصوف بها فسميت الحما مثل هذا الوصف الحدة ومن اجل هذا  
 قالوا في حد الجسم انه الشيء الطويل والعرض العميق فقولهم الشيء اشارة الى  
 اليبول والطول والعرض والعمق اشارة الى الصورة لان حقيقة الجسم  
 ليست شيئا يسور هذا الذي ذكره حدة وهكذي قولهم في حد الانسان انه  
 حي ناطق مايت فقولهم حي ناطق يعنون بهما النفس وحادث يعنون بها  
 الجسد لان الانسان هو جملة مجموعتهما اعني جسد جسماني ونفس روحانية  
 وعلى هذا القياس يعرف حقائق الاشياء المركبة. واما الاشياء التي ليست  
 مركبة من شي بل مختزعة متحدة فاشياء بارزها وخالفها فحقيقتها تعرف  
 بالصفات المختصة بها مثال ذلك اذا قلنا حقيقة اليبول فيقال هو  
 بسيط قابل للصور ولا كيفية فيه البنية. واذا قلنا الصورة فيقال هو  
 الذي به قابلية الشيء. ومثل هذا الوصف يسمى الحما الرسم والفرق  
 بين الحد والرسم ان الحد ما خوذ من الاشياء المحدودة مركبة منها فاشياء  
 والرسم ما خوذ من الصفات المختصة بالمشيئوم. وقرن اخر هو ان الحد  
 لا يخرج عن جوهر الشيء وتمييزه اياها عما سواه. والرسم يميز المشيئوم  
 عما سواه حسب فينفع لك ايها الاخ البار الرجيم اذا سبيلت عن حقيقة الشيء  
 ان لا تستعمل الجواب وتنظر هل ذلك الشيء المسؤول منه ترك او بسيط  
 حتى يجيب حسب ذلك. واما حكمه هو فسؤال بحث عن مقدار الشيء والاشياء  
 ذوات التفادير توغان متصل ومنفصل. فالمتصل خمسة انواع الخط  
 والسطح والجسم والكان والزمان. والمتصل نوعان العدد والحركة  
 وهذه الاشياء كلها يقال لها حكم. وقد سألنا في العدد في رساله ارثا طفر  
 وما سئله الحركة والزمان والجسم والكان في رساله اليبولي وما سئله الخط والسطح

النفس

في رساله الهندسة. واما آيةه هو فسؤال بحث عن صفه الشيء والصفات  
 كثيرة الانواع وقد سألنا في رساله شرح المفولات العشرة التي دل واحد منها  
 جنس من الاجناس. واما التي هي هو فسؤال بحث عن واحد من الحما او عن  
 بعض من الكل. مثال ذلك اذا قلنا طلع اللول فيقال اني لو كنت هولاء في اللول  
 لثره فاما اذا قيل طلعت الشمس فلا يقال اني شمس هي اذ ليس من جنسها لثرة  
 ولذلك التمر. واما ان هو سؤال بحث عن مكان الشيء او عن محله او عن زينه  
 والفرق بينهما ان المكان صفة لبعض الاجسام لا للكل مثال ذلك اذا قيل  
 ان زيد فقال في البيت او في السوق او في المسجد او في موضع آخر. واما  
 المحل فهو صفة العرض والعرض نوعان جسماني وروحاني. والاعراض  
 الجسمانية حالة في الاجسام. مثال ذلك اذا قيل ابن السواد فقال  
 حال في الجسم الاسود. وهكذي اللون والبا والطعوم والروائح حالة في  
 الاجسام ذوات الطعوم والروائح. وهكذي حكم جميع الاعراض الجسمانية  
 واما الاعراض الروحانية فحالة في الحواهر الروحانية. مثال ذلك اذا قلنا  
 ان العلم فقال حال في نفس العالم ولذلك السما والسماعه والعدك  
 وحاشا للما من الصفات حالة في النفس فملك حكم اضرارها وقد طرأ  
 من اهل العلم من لم يستل له خبرة بامر النفس ولا معرفة بجوهرها ان الاعراض  
 حالة في الجسم كل واحد في محل مخصوص. مثال ذلك ما قالوا ان العلم في القلب  
 والشموة في اللبد والعقل في الدماغ والشماعة في المرارة والجن في  
 الطحال وعلى هذا القياس سائر الاعراض. وقد سألنا نحن بان هذه الاعراض  
 الات ذوات للنفس تظهر بها ومنها في الجسد هذه الافعال والاخلاق  
 في الرسالة التي في تركيب الجسد. واما الزينه فهي من صفات الحواهر  
 الروحانية. مثال ذلك اذا قلنا ان النفس فيقال هي دون العقل ودون  
 الطسعة. وهكذي اذا قلنا ان خمسة من العدد فيقال بعدد الاربعه وقبل السبعة



وعلى هذا القياس حكم الحواهر الروحانية لا بوصفها بالمثل ولا بالمكان وليس بالنسبة  
 لما يتناهي رسالة المادى العقلية. **واما منى هو فسؤال بحث عن زمان لون**  
**الشيء** والارمان بلثة ماض مثل أمس. **ومستقبل مثل غدا**. وكما ضرب مثل اليوم  
 وهكذا حكم السنين والشهور والساعات. وقد سنا ماهية الزمان واختلاف  
 اقاليم العلما فيها رسالة الميولى. **واما لم هو فسؤال بحث عن علة الشيء**  
**المعلول**. واعلم يا خي بان لكل معلول صناعى اربع علة احدها هيولى نية.  
 والاخرى صورته. والثالث علة فاعلة. والرابعة علة تماجية. مثال ذلك  
 الكرسي والباب والسرير فان العلة الهيولى نية الخشب فيها للباب. والعلة  
 الفاعلة الخياط. والعلة الصورة الشراع. والشكل. والعلة التماجية للكرسي  
 النعود والسرير النوم عليه. والباب ليعلق على الدار والبيت وعلى هذا القياس  
 كل معلول لا بد له من هذه الاربع العلة. **واذا سئلت عن علة الشيء فاعرف اول**  
**عن ايتها تسئل او تفئال حتى يكون الجواب بحسب ذلك**. **واما منى هو فسؤال**  
**التعريف**. ويقول علما الخوان هذا السؤال لا يتوجه الا الى كل من عقل ويقول  
 اجزوز الى كل من علم وتخيير. والجواب عنه ان يعرف المسؤل احدى لثته اشياء  
 اما ان ينسبها الى يله او الى اصله او الى صناعه. مثال ذلك اذا قيل من  
 زيد فقال المصرى ينسب الى يله او الهاشمى ينسب الى اصله او النجار  
 ينسب الى صناعه. فلهذه جملة مختصرة في كسرة السؤالات واجوبتها وعن صاحب  
 العلوم والنظر في حقائق الاشياء شبه المدخل والمقدمات ليعرف من فهم المعلمين  
 النظر من المنطق الفلسفى فوافقون عليها قبل النظر في استاغوص الذى هو المدخل  
 الى المنطق الفلسفى. **واما منى هو فسؤال**  
 وادفد فرغنا من ذكر ماهية العلوم والنوع السؤالات وما تقتضى كل واحد  
 من الاجوبة فنجد ان يذکر اجناس العلوم والنوع تلك الاجناس لتكون دليلا  
 لطالب العلم الى اغراضهم ليمتدوا الى مطلوباتهم لان رغبة النفوس فى العلوم

المختلفة

المختلفة وفنون الآداب كشموات الجسد للأطعمة المختلفة الطعم  
 واللون والذاتية. **واما منى هو فسؤال**  
 واعلم يا خي بان العلوم التى يتعاطاها البشر تلتد انواع. فمنها الرياضيه  
 ومنها الشرعيه الوضعية. ومنها الفلسفيه الحفنيه. **قالوا** الرياضيه  
 علوم الآداب التى وضع الكثرها لطلب المعاش وصلاح امر الحيوة الدنيا.  
 وهى تسعة انواع اولها علم الكتابة والقراءة. ومنها علم اللغة والنحو  
 ومنها علم الحساب والمعاملات. ومنها علم الشعر والعروض. ومنها علم  
 الزجر والقال وما شاكلها. ومنها علم السحر والعزائم والكنما والحيل  
 وما شاكلها. ومنها علم الحرف والصنایع. ومنها علم البيع والشراء والتجارات  
 والحرف والنسب. ومنها علم السير والاخبار. **فصل**  
 وانواع العلوم الشرعيه التى وضعت لطلب النفوس وطلب الآخرة ستة  
 انواع. اولها علم التنزيل وعلم التأويل وعلم الروايات والاخبار. وعلم  
 الفقه والسنن والاحكام. وعلم الدكار والمواعظ والزهد والنصوح.  
 ومنها علم ما يورث المنافع. فعلم السيرى هم الثراء والحفظة. وعلم التاويل  
 هم الحلفاء والامنة. وعلم الروايات هم اصحاب الحديث وعلم الاحكام والسنن  
 هم الفقهاء. وعلم الدكار هم العباد والرهاد والرهان ومن شاكلهم. وعلم  
 ما يورث المنافع هم المعبرون. **فصل**  
 والعلوم الفلسفيه اربعة انواع. منها الرياضيات. ومنها المنطقيات  
 ومنها الطبيعيات. ومنها الالهيات. **قالوا** رياضات اربعة انواع اولها الاراطيق  
 وهو معرفه ماهية العدد وكمته انواعه وخواص تلك الانواع وكيفية نشوتها  
 من الواحد الذى قبل الاسن وما يعرض منها من المعاني اذا اضيف بعضها  
 الى بعض. **والثاني** الحوطة وتسمى الهندسة اى معرفه ماهية المقادير  
 ذوى الابعاد وكمية انواعها وخواص تلك الانواع وما يعرض منها من المعاني

كيفية علم الطبيعة  
 اربعة انواع



اذا اصنف بعضها الى بعض وكيفية مبدأها من النقطة التي في صناعة  
 الهندسية كالواحد في صناعة العدد. والثالث الاسطر نويميا وهي الخوم  
 اي معرفة كمية الافلاك واللوالك والكروج وكمية ابعادها وفقدان اجرامها  
 وكيفية تركيبها وسرعة حركتها وكيفية دورانها وقابلية طبائرها  
 وكيفية دلائلها على الكائنات قبل كونها. والرابع الموسيقا الذي هو علم  
 الناليف وهي معرفة ما هيبة السبب وكيفية الناليف الاشياء المختلفة الجوهر  
 المتباينة الصور المتضادة القوى المتنافرة الطبائع كيف تجمع وبؤلف  
 منها بما لا يتنافر وبانلف وتجدد ويصير شيئا واحدا او بفعل فعلا واحدا  
 او عدة افعال. ونعملنا في كل صناعة من هذه رسالة تشبه المدخل والمقد  
**فصل** والعلوم المنطقتان خمسة انواع اولها  
 اولوطيقا وهي معرفة صناعة الشعر. والى الثاني افود طبقها وهي معرفة صناعة  
 الخطب. والثالث طوبىها وهي معرفة صناعة الجدال. والرابع تولوطيقا  
 وهي معرفة صناعة البرهان. والخامس سوفسطيقا وهي معرفة صناعة  
 المغالطة في المناظرة والجدال. وقد نللم العلماء الاولون والمناخرون في هذه  
 الصنائع والعلوم وصنفوا فيها كثيرا لسرعة وهي موجودة في ايدي الناس  
 وقد عمل اسطوطا ليس تلت كتب اخر وجعلها اسطوطا لسر كتاب مقدما  
 البرهان اولها فاطيقورابايس. والثاني باري ارمينابايس. والثالث اولوطيقا  
 الاولى وانما جعل عنايته الترها بكتاب البرهان لان البرهان ميران الحد  
 يعرفون بها الصدق من الكذب والصواب من الخطا والحق من الباطل  
 والخير من الشر كما يعرفون جمهور الناس بالموافق والمقابل والاذرع  
 بقدر الاشياء الموزونة والمقابلة والمذروعة اذا اختلفوا في خبرها  
 ومخبرها. فملكى العلماء العارفون بصناعة البرهان يعرفون بها حقائق الاشياء  
 اذا اختلف فيه لجزرا العقول ويحسن الراي كما الشهدا العروضيون

اسطوطا على  
 تلت كتب

يعرفون

يعرفون استواء الفواني وانحرافها اذا اختلف فيه بصناعة العروض  
 الذي هو ميزان الشعر. وقد عمل فرفورثوس الصورى كتابا وسماه اساعوجي  
 وهو المدخل الى صناعة المنطق الفلسفي. ولين من اجل انهم طولوا الخطات  
 فيها ونقلها من لغة الى لغة من لم يكن عارفا بها ومعاها انقلبت على  
 الباطل في هذه اللب فهم معاها وعسر على المتعلمين اخذها. وقد  
 عملنا في كل واحدة من هذه الصنائع رسالة. وزلنا فيها تلت ما يحتاج اليها  
 وتركنا النطويل. ولين نهدان يد لغير عرض ما في كل رسالة منها فاهنا للون  
 من نظرت في هذه الرسالة قد عرفت غرض كل صناعة من هذه. قبل النظر فيه.

**فصل** اما عرض ما في اساعوجي هو معرفة ستة  
 الفاظ يستعملها الفلاسفة في افانولها وهو اولهم الشخص. والنوع.  
 والجنس. والفصل. والخاصة. والعرض. وما هيبة كل واحد منها وكيفية  
 اشتراكها وما هيبة رسومها التي يميز بعضها من بعض وكيفية دلائلها  
 على المعاني التي في افكار النفوس. واما عرض فاطيقورابايس فهي معرفة  
 معاني عشرة الفاظ التي كل واحد منها يقال لها جنس الاخرى واس واحد  
 منها جوهر ونسعه اعراض وما هيبة كل واحد وكمية انواعها ورسم  
 كل واحد منها المميز لها بعضها من بعض وكيفية دلائلها على جميع المعاني التي في  
 افكار النفوس. واما عرض ما في باري ارمينابايس فهو تركيب تلت العشرة الفاظ التي  
 هي فاطيقورابايس وما يدل عليه من المعاني عند التركيب وصير كلاما وقضايا  
 ويكون منها الصدق والكذب. واما عرض ما في تولوطيقا فهو معرفة كيفية  
 تلت الفاظ ميرة اخرى حتى يكون منها مقدمات وكمية انواعها وكيفية استعمال  
 حتى يكون منها سلعو جسموس اقتران القضايا وتناجها. واما عرض ما في اولوطيقا  
 الثانية فهو معرفة كيفية القياس استعمال القياس الحق والبرهان الصحيح الذي لا خطا  
 فيه ولا زلل.

ستة الفاظ  
 الفلسفة



اذا اصنف بعضها الى بعض وكيفية مبدأها من البقطة التي في صناعة  
 الهندسية كالواحد في صناعة العدد. والثالث الاسطر نواميا وهي الخوم  
 اي معرفة كمية الافلاك واللوالك والكبروج وكمية ابعادها ومقادير اجرامها  
 وكمية تركيبها وسرعة حركتها وكمية دوراتها وما هيبة طبيا بها  
 وكمية دلائلها على الكائنات قبل كونها. والرابع الموسيقا الذي هو علم  
 الناليف وهي معرفة ما هيبة السبب وكمية الناليف الاشياء المختلفة الجوهر  
 المتباينة الصور المتضادة القوى المتنافرة الطبائع كيف يجمع ويؤلف  
 منها بما لا يتنافر ويؤلف ويحدد ويصير شيئا واحدا او يفعل فعلا واحدا  
 او عدة افعال. ونعملنا في كل صناعة من هذه رسالة تشبه المدخل والمقد  
**والعلوم المنطقيات خمسة انواع اولها**  
 النولوطيقا وهي معرفة صناعة الشعر. والثاني اخودطيقا وهي معرفة صناعة  
 الخطب. والثالث طوبيا وهي معرفة صناعة الجدال. والرابع نولوطيقا  
 وهي معرفة صناعة البرهان. والخامس سوطيقا وهي معرفة صناعة  
 المغالطة في المناظرة والجدال. وقد نللم العلماء الاولون والمناخرون في هذه  
 الصنائع والعلوم وصنفوا فيها كتبا لسرة وهي موجودة في ايدي الناس  
 وقد عمل اسطوطا ليس تلت كتب اخر وجعلها اسطوطا لسر كتاب مقدما  
 البرهان اولها فاطيقورابايس. والثاني باري ارمينياس. والثالث نولوطيقا  
 الاول وانما جعل عنايته الترها بكتاب البرهان لان البرهان مزان الحما  
 يعرفون بها الصدق من اللد والاصواب من الخطا والحق من الباطل  
 والحق من الشر كما يعرفون جمهور الناس بالموافق والمقابل والاذرع  
 بقدر الاشياء الموزونة والمقابلة والمذروعة اذا اختلفوا في خبرها  
 ومخبرها. فملكى العلماء العارفون بصناعة البرهان يعرفون بها حقائق الاشياء  
 اذا اختلف فيه لجزرا العقول ومخزن الراي كما الشجرة العروضة

اسطوطا ليس  
 تلت كتب

يعرفون

يعرفون استواء الفواني وانزاجها اذا اختلف فيه بصناعة العروص  
 الذي هو ميزان الشعر. وقد عمل فرفورثوس الصوري كتابا وسماه اساعوجي  
 وهو المدخل الى صناعة المنطق الفلسفي. وللمن اجل انهم طولوا الخطا  
 فيها ونقلها من لغة الى لغة من لم يكن عارفا بها ومعاشها انقلبت على  
 الباطل في هذه اللب فمهم معاشها وعسر على المتعلمين اخذها. وقد  
 عملنا في كل واحدة من هذه الصنائع رسالة. وزلنا فيها تلت ما يحتاج اليها  
 وتركنا النطويل. وللمن يريد ان يدرك غرض ما في كل رسالة منها فها هنا اللون  
 من نظري هذه الرسالة قد عرفت غرض كل صناعة من هذه قبل النظر فيه.  
**اما عرض ما في اساعوجي هو معرفة ستة**  
 الفاظ يستعملها الفلاسفة في اقاويلها وهو اولها وهو علم الشخص. والنوع.  
 والجنس. والفصل. والخاصة. والقرض. وما هيبة كل واحد منها وكمية  
 اشتراكها وما هيبة رسومها التي يميز بعضها من بعض وكمية دلائلها  
 على المعاني التي في افكار النفوس. واما عرض فاطيقورابايس فهي معرفة  
 معاني عشرة الفاظ التي دل واحد منها يقال لها جنس الاخراس وارواحا  
 منها جوهرا ونسعه اعراض وما هيبة كل واحد وكمية انواعها ورسم  
 كل واحد منها المميز لها بعضها من بعض وكمية دلائلها على جميع المعاني التي في  
 افكار النفوس. واما عرض ما في باري ارمينياس فهو تركيب تلت العشرة الفاظ التي  
 هي فاطيقورابايس وما يدل عليه من المعاني عنه التركيب وصير كذا وقضايا  
 ويكون منها الصدق واللد. واما عرض ما في نولوطيقا فهو معرفة كيفية  
 تلت الفاظ مرة اخرى حتى يكون منها مقدمات وكمية انواعها وكيفية استعمال  
 حتى يكون منها ساقوس اقران القضايا وتناجها. واما عرض ما في نولوطيقا  
 الثانية فهو معرفة كيفية القياس استعمال القياس الحق والبرهان الصحيح الذي لا خطا  
 فيه ولا زلل.

ستة الفاظ  
 الفلاسفة



والعلوم الطبيعية سبعة انواع اولها علم المبادئ الجسمانية وهي معرفة خمسة  
اشياء الهول والصورة والزمان والمكان والحركة وما يعبر فيها من المعاني اذا  
اصف بعضها البعض. والثاني علم السما والعالم وهو معرفة ماهية جوهر الاطلاق  
واللوات وكيفية تركيبها وعلة دورانها وهل قبل اللون والفساد  
كما قبل الاركان الاربعة التي دون ذلك القمر اولا. وماعلة حركات اللوات  
واختلافها في السرعة والابطال. وماعلة سكنون الارض في وسط الفلك  
في السكون وهل خارج العالم جسم آخرام لا وهل في العالم موضع فارغ لا شيء فيه  
وما شاكل ذلك من المناجذ. والثالث علم اللون والفساد وهو معرفة  
ماهية جواهر الاركان الاربعة التي هي النار والهوا والماء والارض وكيف  
تسجل بعضها الى بعض ثمارات الاشخاص العالمة فتكون منها الحوادث  
والناسات من العارن والسات والحيوان وكيف تسجل اليها راجعا عند  
الفساد. والرابع علم حوادث الجو وهو معرفة كيفية تغيرات الهوا ثمارات  
اللوات كحركاتها ومطارج شتعااتها على هذه الاركان وانفعالاتها منها في  
الهوا فانه كثر اللون والتغير من النور والظلمة وتصاريف الرياح والضباب  
والقبوم والامطار والثلوج والحر والبرد والبرق والرعد والشمس والصواعق  
وتوالي ذوات الازناب وقوس قزح والزوايع والهالات وما شاكلها مما يحدث  
فوق رؤسنا من الثغرات والحوادث. والخامس منها علم المعارن وهو معرفة  
الجواهر المعدنية التي تنعقد من البخارات الممتلئة في باطن الارض والبخارات الممتلئة  
والعصارات الممتلئة في الاهوة والمغارات وكهوف الجبال وقعر البحار من الجواهر  
والعقاقير من الكباريت والنوابق والشبوب والاملاح والنقشاذر والذهب  
والفضة والخاس والحديد والرصاص والاسرب واللؤلؤ والزرنيخ والبللور  
والنافوت والباردات وما شاكلها ومعرفة خواصها ومافيهها ومضارها.  
والسادس منها علم النبات وهو معرفة كل نبات نفعي وبيدر او يندب

على وجه الارض او في رؤس الجبال وقعر المياه او على شطوط الانهار من الاشجار  
والزروع والبقول والحشائش والعشب والكلاب ومعرفة كيفية انواعها  
وخواص انواعها ومواقع منابتها من البقاع وكيفية اخدادها في الارض  
دارتها اصولها في الهوا وتسطها على وجه الارض ونفوس فروعها في  
الجبال واشتال اغصانها من الطول والقصر والديقة والغلظة والاستقامة  
والاعوجاج وكيفية اشتال اوراقها من السعة والضيقة واللين والخشونة  
والوان ازهارها واصباغ انوارها وكيفية صور ثمارها وحيولها ونورها  
وصموغها وطعومها وروائحها وخواصها ومافيهها ومضارها واحدا واحدا.  
والسابع منها علم الحيوان وهو معرفة كل جسم يغذي ونمى ونحس وتحرك  
بما يمشي على وجه الارض او يطير في الهوا او يسبح في السما او يدب في  
الغراب او تحرك في جوف جسم اخر كاليدان في جوف الحيوان وفي لب النار  
والشمس والحبوب وما شاكلها ومعرفة كيفية اجناسها من انواع تلك  
الاحناس وخواص تلك الانواع ومعرفة كيفية تلوينها في الارحام او في  
البصر او في العقوبات ومعرفة كيفية تاليها اعضائها وتركيب اجسامها  
واختلاف صورها وآلها انواعها وتنوع اصواتها ومناظرها طبعا  
وتباين اختلافها ومشاكلها افعالها ومعرفة اوقان هيجانها وسبقها  
والخناد اعشاشها ورفقها بنزولها اولادها ولحنها على صفار نواجذها  
ومعرفة مفاهاها ومضارها واطوارها واربابها واعداها وما شاكل  
ذلك والنظر في هذه كلها والبحث عنها ينسب الى العلوم الطبيعية  
ولذلك علم الطب والبيطرة وسياسة الدواب والسباع والطيور  
والحرث والنسل وعلم الصنائع اجمع داخل في الطبيعيات كلها.  
واعلم يا احب ان العلوم الالهية خمسة  
انواع اولها معرفة البارئ جل ثناؤه وصفه وحدانيته وكيف هو علة

العلوم الالهية  
خمس انواع



الموجودات وخالق المخلوقات وقابض الجود ومعطى الوجود ومعدن  
 الفضائل والخيرات وحافظ النظام وميقن الدوام ومقدر الكل وعالم  
 الغيب واول كل شئ ايند او اخر كل شئ انهاء وظاهر كل شئ قدرة وباطن كل  
 شئ علما وهو السميع العليم اللطيف الخبير الرؤف بالعباد  
 والثالث علم الروحانيات وهو معرفة الجواهر البسيطة العقلية العلامة  
 العقلية التي هي ملائكة الله وخالص عبادته وهي الصور المجردة من المثلثات  
 المستعجلة للاجسام المظلمة بها ومنها افعالها ومعرفة كيفية ارتباط  
 بعضها ببعض وفيض بعضها على بعض وهي افلاك روحانيات محيطات بالافلاك  
 الجسدية • والثالث علم النفس الانسانية وهي معرفة النفوس والارواح  
 السارية في الاجسام العقلية والطبيعية من افلاك المحيط التي تسمى مركز  
 الارض ومعرفة كيفية ادارتها بالافلاك وحسنها للكوالم وترتيبها للحيوان  
 والنبات وحلولها في جنس الحيوانات وكيفية انبعاثها بعد الممات  
 وكيفية تدبيرها للسياسات • والرابع علم السياسة وهي خمسة  
 انواع اولها السياسة النبوية • والثاني السياسة الملوكية • والثالث  
 السياسة العامة • والرابع السياسة الخاصة • والخامس السياسة  
 الذاتية • فاما السياسة النبوية فهي معرفة كيفية وضع النواحي  
 المرصنة والسنن الزكية بالا فاول الفصحة ومداواة النفوس المرضية  
 من اللذات الفاسدة والآراء السخيفة والعادات الردية والافعال  
 الجائرة ومعرفة كيفية نقلها من تلك الاركان والعادات وفحولك الاراء  
 عن ضمايرها بذكر عيوبها ونشر مثالبها وهذا هو ما من سفام تلك  
 الاراء والمبادئ العادات بالحجة لما من العود اليها وتنقيتها بالبرهان  
 والعادات الحميلة والاعمال الزكية والاحلاق المحمودة بالمدح لها والوعيد  
 في جزل الثواب يوم المآب وكيفية سياسة النفوس الشاردة عن قصد

اول كل شئ انهاء  
 وآخر كل شئ انهاء  
 علم الروحانيات

سبيل الرشاد وسئلوكها في وعورة طرق الغي والعتاد بالفتح لها  
 من الوحد والوعيد والتوخي والتمديد لرجع الى سبيل النجاة ويرغب  
 في جزل الثواب ومعرفة كيفية تنبيه النفس الالهية والارواح الشبيهة  
 من طول الرفاد وتسيانها يوم المعاد والادكار لها عهد يوم الميثاق  
 ليلا يقولوا ما جانا من بشر ولا نذر وسوء ولا ثواب • وهذه السياسة  
 مختصة بالانبياء والرسل صلوات الله عليهم • واما السياسة الملوكية  
 فهو معرفة كيفية حفظ الشريعة على الامة واحياء السنة في الملّة  
 والامور المعروفة والهي عن المنكر واقامة الحدود وانفاذ الاحكام  
 التي رسم صاحب الشريعة ورد المطالم وقمع الاعدا وكف الاشرار  
 ونصرة الاخير • وهذه السياسة مختصة بالخلفاء الانبياء صلوات الله عليهم  
 والائمة المهديين الذين قضوا الحق فيه بعد كون • واما السياسة العامة  
 التي هي الرياسات على الجماعات كولاية الامراء على البلدان والمدن ورياسة  
 الالهة على اهل النور ورياسة قادة الجيوش على العسائر وما شاكلها  
 فهي معرفة طبقات المروقين وحالاتهم وانسابهم وصناعاتهم ومذاهبهم  
 واحلافهم ونزاهتهم ومراعاتهم وحسن تهيؤهم واستعدادهم فيما يصلحون  
 له من الامور واستعمالهم فيما شاكلهم من صناعاتهم واعمالهم الابقه  
 بواحد واحد منهم • واما السياسة الخاصة فهي معرفة كل انسان  
 كيفية تدبير منزله وامر عيسته ومراعاة امر خدته وعلمانه واولاده  
 ومالكة واقربائه وعشترته وعشترته مع جيرانه ومحبيه مع اخوانه وقضا  
 حقوقهم وبفقد اسبابهم والنظر في مصالحهم في امور دنياهم واخرتهم  
 واما السياسة الذاتية فهي معرفة كل انسان بنفسه واخلاقه وبفقد  
 انفعاله واقاويله في حال شهوانه وغضبه ورصانه والطرف في جميع امور



والخامس علم العباد وهو معرفته ماهية النشأة الآخرة وكيفية  
انبعاث الأرواح من طين الأجساد وانتباه النفوس من طول الرقاد  
وحشرها ليوم العباد وقيامها على الصراط المستقيم وحشرها ليوم  
الحساب ومعرفته كيفية جزاء المحسن وعقاب المسيئ وقد علمنا في  
كل فصل من هذه العلوم التي تقدم ذكرها رسالة وذكرنا فيها طرقا من ذلك  
المعنى لتكون نبيها للعاقلين وإرشادا للمؤمنين وترغيبا للطلابين  
ومشادكا للتعلمين. فكن به يا خي سعيدا واعرض لهذه الرسالة على إخوانك  
وأصدقائك ورغبتهم في العلم وزهدهم في الدنيا ورأيتهم على طريق الآخرة  
فأما ذلك نال الزلفى من الله وسنوهب رضوانه ونحوز سعادة الآخرة  
وتبلغ به المرتبة العليا. واعلم يا خي بأن الطريقة التي تسلكها الأتباع  
صلوات الله عليهم واتبعهم عليها الأخيار الفضلاء من العلماء والحكماء واجتهد  
لعلك تحشر في زمرة من دعا وعد الله عز وجل فقال أولاد مع الذين يعملون  
عليهم من السسن والصديق والسيدا والصالح وحسن أولاد ربه  
وفعلك الله إله الأخ الرشاد وهذا وأياها وجميع إخواننا حسنا  
في البلاد

واعلم يا خي بأن إفناح جميع العلوم البشرية في معرفته الإنسان نفسه  
وهي أربعة أنواع أولها أن يعلم بأن الإنسان إنما هو مخلوق من جوهر  
مشتا بين من أحدهما هو هذا الجسد الحسني المدرك بالحواس الخمس الذي هو  
مؤلف من اللحم والدم والعظام والعروق والعصب وما يحلها من الأعراض  
الجسمانية من الطعم واللون والرائحة والصلابة والحشونة وما شألها  
ثاني أن يعلم أن الجسد هو النفس التي هي جوهر بسيطة  
روحانية معقولة وما يحلها من الأعراض الروحانية مثل العلم والقدرة  
والشجاعة والشجاعة وما شألها من الصفات ثانيا في رسالة العقل

والمعقول والثاني أن يعرف كيفية كون النفس مع الجسد في الجوف الدنيا  
وثالثا في رسالة تركب الجسد ورسالة الحواس الخمس والثالث أن  
يعرف كيف كانت حال النفس الجنية قبل ارتباطها بالأجساد البشيرة  
ثامنا في رسالة مسقط البطفه ورسالة نشو النفس الجنية  
والرابع أن يعرف كيف تكون حالها بعد مفارقة الأجساد ثامنا في رسالة  
بعث النفس الجنية ورسالة المعراج ثم الفصل ومكت الرسالة والله  
الحمد والمجد. الحمد لله العالِمُ والصَّوَّافُ على ما تجلوا لعل منه المظهر  
حسنا لئلا ننسى الوكيل



ملكه الغفر الى عذاته  
 العفو بي عمن صوابه  
 لطف الله به وبالمسلمين  
 في هذا الكتاب  
 سبع رسائل  
 من رسائل اخوان  
 الصفا

هذا الكتاب فيه سبع  
 رسائل من رسائل اخوان الصفا  
 رسالة في الصنائع العملية من حيلة  
 احدى وخمسين رسالة من رسائل اخوان الصفا  
 وهي الثامنة من الاربعة رسائل كلام الصوفية







يُسمى أداة. مثال ذلك قطعة من الحديد فاما يقال لها مبول لكل صورة يقبلها  
ويقال لها موضوع الحداد الذي يعمل فيها ومنها صنعته واذا عمل الحداد  
منه سكيناً او فاساً او منشاراً او مبرداً يقال لها مصنوعة موضوعاً للحداد.  
واذا استعمل الفصاء السكين او غيره يُسمى أداة وهكدي القاس والمنشار والبرد.  
**اعلم** باخرى من موضوعات الصناعات البشرية  
في صناعاتهم نوعان بسيطة ومركبة. فالبسيطة اربعة انواع وهي  
النار والهوا والماء والارض. والمركبة ثلثة انواع وهي الاجسام المعدنية.  
والنباتية. والحيوانية. وهي لها مصنوعات الطبيعة كما ان موضوعات  
الطبيعة لها مصنوعات نفسانية. وان الموضوعات النفسانية للمسا  
مصنوعات الهية. **واعلم** بان كل صانع من البشر لابد له من موضوعات  
واذوات والآلات يستعملها في صنعته. والفرق بين الآداة والآلة عندنا ان  
الآلة هي اليد والاصابع والراس والرجل والعين والجله اعضا الجسد باسرها.  
وان الآداة مالات خارجة من ذات الصانع كفاير النجار ومطرقة الحداد  
وابرة الخياط وقلم الكاتب وشفرة الاسطاف وموسى النرس وما شاكل هذه  
من الازوات التي تستعملها الصناعات في صناعاتهم. **واعلم** باخرى من كل صانع  
في صنعته اذوات مختلفة الاشكال والمهمات هو يطرز بكل واحد منها في  
صنعه ضرورات من الحركات وقنونا من الافعال. مثال ذلك النجار فانه  
ينحت بالقاس وحركته من فوق الى اسفل وما لمنشار ينشر وحركته من قدام  
الى خلف والمتفب تنقب وحركته قوسية ممتدة وتسرة وحركته تنقب  
دورانية. وعلى هذا القياس يوجد في كل صناعة لصانعه سبعة حركات واجبة  
دورانية بالقصد الاول وسبعة عرضية. وذلك بواجب الحكمة الالهية  
لانه لما كانت حركات الاجرام الفلكية سبعة انواع واحدة دورية بالقصد  
الاول وسبعة عرضية فاسنا في رسالة الشمس والعالم صارت حركات الاشخاص

التي

التي تحت قدام الشمس ايضا فامثلة لها لان تلك علة وهذه معلولة. ومن شأن  
المعلول ان يوجد فيه مثال علته وما يشبهه ومن اجل هذا قالت الحكماء ان  
الثواني من الامور تخلي او ايلها كما تخلي الصبيان في لعبهم صناعة  
الابا والامهات ولا سنا ذن.  
**واعلم** انه لابد لكل صانع من البشر من خير كعضو من جسده في صناعته  
او عدة اعضا لا اليد والرجل والظهر والنف والبركة فاما من عضوي الجسد  
الا والنفيس فكل فعل او عدة افعال بخلاف ما يكون بقضوا اخر. وقد تناطفا  
من ذلك في ترتيب الجسد. وان اعضا الجسد هي الآلات للنفس وادواتها  
سنا في رسالة الحائس والمحمسوسين ورسالة العقل والمعقول. ورسالة ان  
الانسان عالم صغير.  
**واعلم** باخرى من كل صنعة وصناعة من موضوع يعمل الصانع  
منه وفيه صنعته. فالموضوع في صناعة البشر من نوعان روحاني وجسماني.  
فالروحاني هو الموضوع في صناعة الفلكا العلمية فامثلة في رسالة المنطق  
والجسماني هو الموضوع في صناعة العلمية وهي نوعان بسيطة ومركبة. والبسيطة  
اربعة انواع وهي الارياض الاربعة وهي النار والهوا والماء والارض. والمركبة  
هي المولدات الثلاثة الاجسام المعدنية والاجسام النباتية والاجسام  
الحيوانية. ومن الصناعات ما هي الموضوع فيها اما حسب كصناعة الملاجن  
والسفاسن والسباجين ومن شأنهم. ومنها الموضوع فيها الارض حسب  
مثل الحفارين للقبور والامهار والمعادن وكل ما ينقل الثراب ويقطع الاحجار.  
ومنها ما هي الموضوع فيها النار حسب كصناعة النفاطين والوقادين والمشعلين.  
ومنها ما هي الموضوع فيها الهوا الصناعة الزمارين والبوقس والنفاجين.  
ومنها الموضوع فيها الثراب والمما لصناعة النجارين والجرارين ومرصد  
البن والاجر والبراج وما شاكلها ومن ببل الثراب. ومنها ما هي

والطبيعية



الموضوع فيها أحد الأجسام المعدنية كصناعة الحدادين والصفارين  
والزجاجين والصاغة ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها أصول النبات  
والأشجار والفضبان والأوراق لصناعة النجارين والخراصين والوراثين  
والنقاص ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها الحياكة النباتية بمعنى القشور  
والنبات حسب صناعة الخياطين ومن يعمل القصب والفرطاس والأمراس  
والخاغة ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها ورق الأشجار والخشائيس وزهر  
النوارها وعودها وقشورها كصناعة من يدق السعد والعقص ويطن الخيطي والبراق  
ومنها ما هي الموضوع فيها ثمر الأشجار وحب النبات كصناعة الدفاتر والبناريس  
والعصارين والدهانين وما يخرج من ثمر الشجر وحب النبات: ومنها ما هي الموضوع  
فيها الحيوان كصناعة الصيادين ورعاة الغنم والنفور وسواش الدواب  
والبيطرة وأصحاب الطيور ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها أجزء الاحياء  
الحيوانية من اللحم والجلد والعظم والشعر والصوف والفز كصناعة  
النقاص والشوامين والطباخين والاساندة والخرازين والسيوريين  
والدباغين والجدارين ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها مفاريد  
الاجسام كالوزائس والخيالين والذراعين ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع  
الموضوع فيها فمما لا شيا كصناعة الصاغة والدالين والمفوسين: ومنها  
الصناعات ما هي الموضوع فيها اجساد الناس كصناعة الطب والحاجين والفضادين  
والعقصر والفوام في الحامات ومن شأنهم: ومنها ما هي الموضوع فيها  
نفوس الناس كصناعة المعلمين اجمع وهما نوعان علميه وعملية فالعلمية  
مثل ما ذكرنا قبل والعلمية ما عداها في اخاس العلوم وانواعها فاشرفها  
في احدي وحسين رسالة من رسالنا هذه: **فصل**  
اعلم يا حي ان من الصناعات ما يحتاج الصانع في صنعته الى استعمال عضو من جسده  
او عضون او اذا من خارج او اذوات كسرة الحراث والبنائين والديباغين

والزنوان  
والعصير  
وما شاكلهم

الحاكة

والحاكة واشغالهم فان كل واحد منهم يحتاج الى اذوات من خارج وتحررك يديه  
ورجليه في صنعته: ومنهم من يحتاج في صنعته الى اذوات من خارج بل يكتفيه  
عضو من جسده كالخطيب والشاعر والفاسي والقاري ومن شأنهم  
فان كل واحد من هؤلاء يكتفيه لسانه حسب: ولذلك الناطق والدينار واصحاب  
المراقب يكتفون في صناعتهم العينان حسب: ومنهم من يستعمل خارجة او حارس  
كالخاكي والناجحة الذي يحتاج فيها الى استعمال اليد واللسان: ومنهم من يحتاج  
في صنعته الى استعمال جسده كله كالرقاص والساح: ومنهم من يحتاج  
في صنعته الى المشي كالنجم والساعي والماسح: ومنهم من يحتاج الى القعود دابا  
كالرفا والنداف: ومن الصناعات من لا يحتاج الا الى اداة واحدة كالبنواق والزقار  
والدقاف: ومنهم من يحتاج الى اذنين كالحياط والذائب فان الحياط يكتفيه في  
صناعته الابدنة والمقص والذائب يكتفيه الفلم والدواة فاما استعمال الذائب  
السكنر فليس من صناعات الذائب ولكن من صناعات اخرى: ومن الصناعات ما يحتاج  
الى القيام دابا كالحلاج والذي يدق الارز ويدبر الدولاب برجله: **فصل**  
اعلم يا حي ان من الصناعات ما لا بد من استعمال  
النار فيها وكل صانع استعمال النار في صنعته فلاحد اسباب ثلاثة اما في  
موضوعه كالحدادين والزجاجين والصفارين والخصاصيين ومن يطبخ النورة  
واشغالهم وغرضهم فيه ليس الهبولى وتلدبؤها للقبول صور الاشكال  
وذلك انه لما كانت موضوعاتهم اجزاء اضللة لا يقبل الصورة ولا الشكل  
الا بعد ان يلبس بالنار فاذا لم يكن الصانع ان يصنع فيها الصورة التي  
في قلبه فيصير الهبولى بعد قبولها تلك الصورة تصنوعا: ومنها كالحرازين  
والقدورين والفضارين ومن يطبخ الاجر وغرضهم في ذلك تقييد  
الصورة في الهبولى وثباتها فيها ليلا تسيل منها الصورة بالتحلة لان  
من خاصية الهبولى دفع الصورة عن ذاتها وزجوعها الى حالها الاولى







علمية وعملية فالعملية ما ذكرنا في هذه الرسالة. واما العلمية فالتي عدا  
احناسها في رسالة اجناس العلوم. واما انواعها فهي التي شرحناها في احدي قسمي  
رسالة من رسالينا.

واعلم يا خي قانا لما ذكرنا هذه الصناعات ونسبنا هذه الرسالة الى سبيل العقل  
والمعقول لان هذه الصناعات والمهن يعملها الانسان بعقله وتخييره ورويته  
وفكرته التي هي لها قوى روحانية عقلية. وايضا ان دل عاقل اذا فكر في هذه  
الصناعات والافعال التي يظهر على ابدى البشر فيعلم بان مع هذا الجسد  
جوهر اخر هو المظهر لهذه الافعال المحركة والصناعات المنقطة من  
هذا الجسد لان الجسد يوجد بعد السمات برزخه ناقلا لم ينقص منه شيء  
وقد فقد منه هذه الدنيا فيعلم ان معه كان جوهر اخر فارقة. فمن اجل ذلك  
فقد هذه الفضائل للبا لانها هي التي هي التي هي هذا الجسد ومنقلبه من  
موضع الى موضع وكان لحرك ايضا شويطة اشياء خارجا من ذاته. وكان ايضا  
يحمل معه حملا على طوره وكثفه فلما فارقه اخذناج هذا الجسد الى اربعة  
نقر مخلوقة على لوح مطروجا عليه ولا يطنق قناتا ولا يعودا ولا يجر  
بوجوده. ولا ينفصل به من غسل ورفق. وقد عسى لشر من اهل العلم من ليس لهم  
خبرة بامر النفس ولا معرفه بجوهرها. ان هذه الصناعات المحركة والافعال  
المنقطة التي يظهر على ابدى البشر الفاعل لها هو الجسد المؤلف من اللحم والدم  
والعظام والعصب باعراض تخلقها مثل الحيوة والقدرة والعلم وحاشا للبا.  
ولم يعرفوا ان هذه الاعراض ليست حلولها في الجسم اياها اعراض نفسانية  
تخل جوهر النفس. وكذلك ان الانسان انما لان مجموعا من جسم ميت ونفس  
حيية فوجد هذه الاعراض في حال حيوته وفقدت في حال مماته وليست  
الحيوة شيئا سوى استعمال النفس الجسد ولا السمات شي سوى تركها  
استعمالها فاما انه ليست البقطة شي سوى استعمال النفس الجواس ولا النوم

شي سوى تركها استعمالها.

في شرف الصناعة. اعلم يا الصانع شفاضل بعضها على بعض من عدة وجوه  
احدها من جهة اليبول الموضوع فيها. او من جهة قصوعها. ومنها من جهة  
الحاجة الضرورية الداعية الى اتخاذها. ومنها من جهة المنفعة العموم  
ومنها من جهة الصناعة نفسها. فاما التي شرفها من جهة الحاجة الضرورية  
البا فهي لثمة اجناس التي هي الحرائث. والحيات. واللبنا. كما ذكرنا قبل. واما التي  
شرفها من جهة اليبول الموضوع فيها فكل صناعة الصاغة والعطارين وحاشا للبا.  
واما التي من جهة قصوعها فكل صناعة التي يعملون آلات الرصد مثل الاصطراب  
وذات الحلق والكرة المائلة لصورة الافلاك وحاشا للبا. فان قطعه من الصخر منها  
درهم واذا غرسل منها الاصطراب ليسوى ما به درهم فان تلك القيمة ليست لليبول  
ولكن لسلالة الصورة التي حصل فيها. واما الذهب والفضة اللذان هما اليبول  
الموضوع في صناعة الصاغة والصرايين اذا صرت منها دراهم او دنانير  
او صناعة فليس يبلغ في صناعة الاصطراب وغيرها. واما التي شرفها من  
جهة النفع العموم منها فهي مثل صناعة الحامس والسمازين والكناسين وغيرهم.  
وذلك ان الحمام المنفعة منها للصغير والكبير والشريف والفقير والغير والغير  
لها بالسوية لا يفاضلون في الانتفاع بينها. فاما التي الصانع فانهم يفاضلون  
في منافعتها ختلا فيهم في الملبوسات والماكولات واشتالها من الانتفعة  
المصنوعة في حال الغنى فيها عجز حال الفقر الى الحمام والمتمنر واشتالها.  
واما صناعة السمازين والزبايش واشتالها فان الضرر في تركها عظيم عموم  
على اهل المدينة. وكذلك اهل العطارين الذين الموضوع في صناعتهم مضاد  
الموضوع في صناعة السمازين لو انهم اغلفوا ذكابينهم واسواقهم شمرا  
واحد الا لحق الضرر مثل ما لحق من ترك السمازين والسرفس والحيف والفاذورات  
ما تنقص عيش الالباب. واما التي شرفها من الصناعة نفسها فهي كل صناعة



المشعة بنس والمصورين والموسيقس واشتالها وذلك ان التشعبنة  
 ليست شئ سوى سرعة الحركة واخفا الاسباب التي عملها الصانع فيها  
 حتى ان مع حكا السمتها منها يعجز العقل الصافي من حذق صانعها. واما  
 صناعة المصورين فليست شئ سوى محاكاة صور الموجودات المصنوعات  
 الطبيعية او البشرية او النفسانية حتى انه يبلغ من حذقهم فيها ان يصرف  
 البصار الناظرين اليها عن النظر الى الموجودات انفسها بالتحجب من حسنها  
 ودفن منظرها. وبلغ الصانع الفات من صناعات صناعاتها بقاء بعيدا  
 فانه يحل ان يعقل الموضع عمل صورها ومما تلا مصورة باصباح ضافية  
 والوان حسنة براقه وكان الناظرون اليها يعجبون من حسنها ورويقها ولذي  
 لانه في الصنعة ما قصه حتى مربيها صانع قارة حازق فيما ملها واسترزي بها واحدا  
 خمسة من الطير ومثل جانب من تلك النصارى صورة رجل زحى لانه يشتر بيبه  
 الى الناظرين فالصوت الصادر الناظرين اليها بعد ذلك عن النظر الى تلك النصارى  
 والاصباح والنظر اليه والتعجب من عجب خلقه وحسن اشارته ولهبة  
 حركته واما شرف صناعة الموسيقس فمن جهن من انفس احداهم حركه  
 الصنعة نفسها والاحرى من جهة ناسرائيل في النفوس. وانصار هذه الصنعة  
 من صناعاتها. وذلك ان الواحد منهم يصرف لحنه في طرب بعض المستمعين  
 واخر لضرر في طرب كل المستمعين. وقد حكى ان جماعة من اهل الصناعة كانوا  
 مجتمعين في دعوة رجل كبير ريس اذ دخل عليهم رجل رث الحال عليه ثياب  
 النساك عرفه صاحب المجلس عليهم ففسس الاغارة وجعلهم فاراد ان  
 بمن فضله فسأله ان يسمعهم شيئا من صنعه فاحترج خشبات وزكها تركسا  
 ومد عليها اوتارا ثانت معه وحركها تحريكا فاحك كل من كان في المجلس من  
 اللذة والفرح ثم قلبها وحركها تحريكا فابكى كل من كان في المجلس وقام وخرج  
 فلم يعرف له خبر.

واعلم يا خي ان الحذق في كل صنعة هو التشبیه بالصانع الحكيم الذي هو الباري  
 جل جلاله اعلم العلماء واحكم الصانع وافضل الاختيار فكل من زاد في هذه  
 الاشياء درجة زاد من الله تعالى قربه كما ذكر الله تعالى في وصف الملائكة  
 الذين هم خالص عباد. فقال يدعون اليهم الوسيلة انهم اقرب ورحون رحمته  
 واعلم ان الوسيلة لا يكون الا بعمل او علم او عبادة لان العباد لا يملكون شيئا سوى  
 سعيهم كما ذكر الله جل جلاله فقال وان ليس للانسان الا حاسي وان سعيه  
 سوف يرد.

واعلم يا خي ان في تلك الصبيان تعليم الصنائع مختلف بحسب طبائعهم المختلفة  
 واحتلاف طبائعهم بحسب قوا البدن. وقد شرحنا ذلك في رساله ما تراءت  
 المحوم في المواليد وللي نريد ان يدكرها هنا طرعا من ذلك. اعلم ان من  
 الناس من هو مطبوع على تعليم صناعة واحدة او عدة صنائع بسهولة في قولها  
 حتى ان كثيرا من الناس ممن يتعلم صناعة كحادة فركبته اذا رأى اهل تلك الصناعة  
 في اعمالهم يادني بما مل قد وقف عليها. ومنهم من يحتاج الى توقف شديد وحث  
 دائم وترغيب وربما لا يفهم فيها اذ لم يكن موافقا لطبيعته وما اوجبه له  
 مولوده. ومن الناس من لا يتعلم الصناعة البتة وتكون قارغا منها جميعا  
 والسبب في ذلك ان الصناعة لا يفتا في المولود الا بدالة المستولي للبرج العاشر  
 من طالع. وذلك انه اذا استولى عليه من احد المواليد الثلاثة واجد فلا بد من صنعة  
 يتعلمها وهي المرح والرهرة. وعطارد. وذلك ان كل صناعة لابد فيها  
 من حركه ونشاط وحذق. فالحركة المرح. والنشاط الزهرة. والحذق  
 لعطارد. واربعة منها اذا انفرد بالادلة فلا يعطى الصنعة. وللن عمدا  
 ما يشاء له من الاعمال. وهي الشمس. ورجل. والمشمس. والشمس. وذلك  
 ان من استولى في مولده على الدرجة العاشرة الشمس هو لا يتعلم الصناعة لكن  
 نفسه مثل اولاد الملوك. ومن استولى عليه المشمس هو لا يتعلم ولا يعمل لغيره.



وورعه ورضاه بقليل من امود الدنيا واقباله على طلب الآخرة مثل الآسا  
عليهم السلام. ومثل من يقصد بهم. واما من استولى عليه زحل فانه لا يعلم ولا  
يعمل لطلبه وثقل طبيعته عن الحركة ويرضى بالذل والهوان في طلب  
معاشته كالمخدس والسؤال. واما من استولى عليه الثمر فانه لا يعمل  
ولا شغلكم من اجل قهانه واسترخا طبيعته وقلة فهمه مثل النساء  
وامثالهن من الرجال. ومن اجل هذا بان الخترانيون الذين بانوا في قديم  
الزمان اذا ارادوا تسليم الصبي الى صناعة الختاروا له يوما من الايام  
وارحلوه الى هيككل الصناع وقرئوا قريبا الى صنم ذلك اللول الذي دل  
على صناعته وسلموا الي تلك الصناعة بعد ما عرفوا ذلك عن مولده وان  
لم يكونوا عرفوا مولده عرفوا عليه الصناع المصورة في ذلك الهيكل فما  
رغب في واحد منها بعد توصيهم له على احوال تلك الصناعة سلموا اليها  
واعلم باخي ان صناعة الاباء والاجداد اجمع في الاولاد من صناعة الغيا  
وخاصه من ذل مولده عليها وتكون فيها اخذت والجذب ومن اجل هذا  
اوجبوا في سياسة اردشير من يلدان على اهل بل طفق من الناس لزوم  
صناعة ابائهم واجدادهم وان لا يتجاوزوها. ورسموا ان ذلك فرض من الله  
حل تبارك في كتاب زرادشت. واعلم بان هذا الله صباهه للملك لا يطمع  
ولا يرغب فيه من ليس من اهله لا نداءا لشر الطالوتون للملك لشر البنازع  
منهم واذا لشر التنازع بينهم كثر الشعب واضطربت الامور وفسد  
النظام. وفسد النظام بشقة النوار والبطلان. **فصل**  
واعلم باخي بان الغرض من الملك هو حفظ الناس على اهل الله لا يندرس  
منهم الغنيام موحجانه لان لشر اهل التنازع النبوة والفلسفة  
لولا خوف السلطان لترخوا الدخول تحت اهل التاموس وحدوده وثادية  
فرائضه واتباع سنينه واجتناب محاربه واوامير ونواهي. واعلم

بان الغرض في حفظ التاموس هو طلب الدين والدنيا جميعا فمن نزل الغنيام  
موجباته النفس اجمعها وطلبت الحكمة ولكن السياسة الالهية  
والعناية الربانية لا يتركها بنفسه لانها هي العلة الموجبة لوجودها  
ويضا بها وظاهرها وكما ان لها كل صورة في المصنوع فانها اول بلون  
في فكر الصانع وعلمه. **فصل**  
اعلم باخي بان مصنوعات الصناع وقصودها وهم والا نهم وادوا نهم واجسامهم  
لها اجسام والجسم من حيث الجسمية ليس يتحرك. والافعال لا تكون الا  
بالحركة والحركة للاجسام جوهر اخر وهو الذي سمي به نفسا والنفوس  
من حيث النفسية جوهر واحد كما ان الاجسام من حيث الجسمية جوهر  
واحد. وانما تختلف النفوس بحسب اختلاف قوتها واختلاف قوتها  
بحسب اختلاف احوالها ومعادنها واختلافها كما ان اختلاف الاجسام  
بحسب اشتغالها واختلاف اشتغالها بحسب اختلاف احوالها. **فصل**  
واعلم بان نفس العالم نفس واحدة كما ان جسمه جسم واحد جميع افلاكه  
وكواكبه واركانه ومولداته. ولان لما كانت نفس العالم افعال للية بقوى  
كلية وافعال جنسية بقوى جنسية وافعال نوعية بقوى نوعية وافعال  
شخصية بقوى شخصية. سميت هذه القوى بحسب افعالها نفوس جنسية  
ونوعية وشخصية. وتنفذ النفس بحسب قوتها المختلفة ولتت قوتها  
بحسب افعالها المختلفة كما ينفذ جسم العالم بحسب اختلاف اشتغاله  
ر ينفذ اشتغاله بحسب اختلاف اغراضه وافعال نفس العالم الكلية  
هي ادارتها الافلاك والكواكب من المشرق الى المغرب بالمقد الاول  
وسلطانها في مراقبتها الخاص بها وافعالها الجنسية ما يخص كل فلك  
ولو كانت الحركات السنوية العارضة لاسنان رساله السماء والعالم. وما  
لخصر ايضا بالاركان الانبياء التي تحت فلك الشمس من الحركات الطبيعية



كما منا في رسالة النور والفناء. وانما لها النوعية ما كنش بالكام  
 المولات التي هي الكوان والنات والمعادن. وانما لها الشخصية هي التي  
 تظهر من اصحاب الحوانات وما جرى على ايدي البشر من الصناعات  
 التي تقدم ذكرها.

اعلم يا بني ان النفس جوهرية روحانية حية بذاتها فاذا فارت جسمنا  
 في الاجسام صيرته حياصلها فان النار جوهرية جسمانية حية جسمها  
 حارة بذاتها فاذا جاورت جسمنا من الاجسام صيرته حارا مثلها  
 واعلم بان النفس فتوان اسان احدها علامة والآخرى فقال: "فني  
 بتوهمها العلامة تنزع رسوم المحسوسات من هيولها ونصورها  
 في ذاتها وتكون ذات جوهرها تلك الصور لا الهول وتلك فيها الصورة  
 وتكونها العلامة لخرج الصور التي في قلوبها وتنفشها في الهيول الجسام  
 فتكون الجسم عند ذلك مصنوعا لها. وكل من علم علما فان صور المعلوم في  
 نفسه بالقوة فاذا تعلمها صارت فيها بالفعل وهكذا كل من علم صنعة  
 فان صور المصنوعات في نفسه بالقوة فاذا تعلمها صارت فيها بالفعل  
 والتعلم ليس بشي سوى الطريق من القوة الى الفعل. والتعلم ليس بشي  
 سوى الدلالة على الطريق. والاستناد من التعلم هو الازالة وتعلمهم  
 هي الدلالة والتعلم هو الطريق. والمعلوم هو المطلوب المذكوك وهو  
 المتعلم علامة بالقوة لا بد لها من نفس علامة بالفعل تخرجها من  
 القوة الى الفعل. واعلم بان كل صانع من البشر لابد له من استناد يعلم منه  
 صرته او علمه. ودلائل الاستناد من استناد له قبل وهلك الى ان  
 يهي الى واحد لم يخذ علمه من احد من البشر فتكون عند ذلك احدا من  
 اما ان يقول انه استخرجه بقوة نفسه وقدره ورويته واجتهدا به كما  
 يزعم الفلاسفة. واما ان يقول انه اخذه من موقده ليس من البشر

كما يقول الاساطير صلوات الله عليهم. واعلم انه احد من البشر كبط اعلم  
 من العلوم لا الاسباب ولا الفلاسفة ولا عنهم الا ما شا الله من شئته  
 السموات والارض ولا يكون حطما وهو العلي العظيم. ولما اراد ان  
 رعو انهم استخرجوا العلوم والصناعات بتوهم عقولهم وحودهم وروهم  
 لولا انهم راوا وشاهدوا مصنوعات الطبيعة فاعينوها وقاسوا عليها  
 وان ذلك كان لتعلم من الطبيعة لما العندوا الى شئ منها. والطبيعة  
 الصانع لذلك. لولا انهم موقدون بالنفس الخلية. والنفس الخلية موقدة  
 بالعقل الكلي الذي هو اول الموحودات من الازل الى الابد. والبارئ  
 حل جلاله هو الموقد لكل شئ وهو صانع الاسباب. واذ قد  
 فرعنا من ذكر صناعات البشر وموضوعاتهم واعراضهم ونفسهم  
 ومنافعهم فقد متنا ان خبر صناعة سلع الهياطاته الشر وضع الناموس  
 الالهي فقد ذكرنا كيفها وشرائطها في رسالة الناموس فاحتمدنا في  
 معرفته اسراره لعل بفكره ننبيه من نوم العقله ورفقه الجماله  
 ونحني بروح العارف العقليه وتعلم عشر العلماء السعداء والربانيين  
 ونناك نعيم عالم الروح حاسر في جوار الملايكه المنزهين المجلدين ابد الابد  
 وان لم يثبتوا ذلك فكيف جادنا في الناموس كحفظ احكامه والقيام  
 لحدوده فلعلمك تجواسفاعة من اهل من بحر الهول واسر الطبيعة  
 وهماونة عالم الاجساد في النور والفناء وروى الآلام. وفلك الله  
 ايها الاخ الوثنا دوحجج احواننا حيث لانوا في البلاد.

تمت رسالة الصانع العلية من جلد احدى وجس من رماله من الصفا  
 المجلد من العالمين والصلو على سيدنا حام البشر محمد واهله من المظهرين  
 حسب السورة الاولى.



٢٩  
رِسَالَةُ الْأَخْلَاقِ مِنْ جُلَّةِ أَعْدَى وَخَمْسِينَ  
رِسَالَةً مِنْ رَسَائِلِ اخْوَانِ الصِّفَاءِ فِي  
تَهْدِيبِ النَّفْسِ وَإِصْلَاحِ الْأَخْلَاقِ  
مِنْ كَلَامِ الصُّوفِيَّةِ وَهِيَ لِلنَّاسِ سَعَةٌ  
الرِّبَاضِيَّةُ مِنَ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ



رياضيات

بسم الله الرحمن الرحيم **العدل المشكور**

واذ قد فرغنا من ذكر تصريف الاحوال بالانسان في الرحم من يوم مسقط النطفة الى يوم ولادة الجسد. وثنا ايضا كيف ينضاف الى خلقه الجنين قوى روحانيات اللواتب وكيف ينطبع في جبلته الاخلاق والمخلقة المركوزة في الطبيعة تسعة اشهر شهرا شهرا الذي هو المدة الطبيعية الى يوم ولادة الطفل واستئناف الانسان العمر في الحياة الدنيا صاياه وعشرون سنة الذي هو العمر الطبيعي في رسالة مسقط النطفة. فنريد ان نذكر في هذه الرسالة ما ينضاف الى تلك الطبائع المركوزة من الاخلاق والمخلقة بعد الولادة بالعادة الجارية والاسباب الداعية المؤكدة لها اما زائدة عليها او ناقصة عنها في تصريف ايام الحياة الدنيا الى يوم الممات الذي هو مقارفة النفس الجسد وولادتها الثانية التي هي النشأة الآخرة لا ذكر الله جل ثناؤه بقوله ولقد علمتم النشأة الاولى فلولا تذكور نشأة الآخرة. وقال تعالى ونشيعكم فيما لا تعلمون وقال والله ينشئ النشأة الآخرة ازان الله على كل شيء قدير.

**ق**ل اعلم يا حي اذك الله والاله بروح منه بان الله جل ثناؤه لما اراد ان يجعل في الارض خليفة له من البشر ليكون العالم السفار الذي دون ذلك الفرض عامرا بكون الناس فيه مملوا من المصنوعات المحببة على ايديهم محفوظا على النظام والشرع بالسياسات النافذة والملكوتية والعامية والخاصية جميعا وليكون العالم باقيا على اتم حاله واحمل غايته كما ينبغي في هذه الرسالة. فبدأ اولاً ونسب الخليفة هبة الامم الزاوية عجب البنية طريف الخلقة مختلف الاعضاء لشرا لا شكال. ثم ركبها وصورها في احسن صور ساير الحيوانات ليكون بها خليفة مفضل عليها ولها وما لها ومنصرفا فيها كنه شيا. ثم فتح فيه من روجه فقرر بذلك الجسد الشرائي نفسا روحانية من افضل النفوس الحيوانية واشرفها لكونها متحررة حساسا ذراعا علما

فقال

قاعا ما يشيا. ثم ايد نفسه بقوى روحانيات ساير لولاء الفلك ليكون منتهيها وممكنا لقبول جميع الاخلاق وتعلم جميع العلوم والاداب والكرامات والعارف والسياسات كما مكنه وهيا له باعضا بدنه المختلفة الاشكال والهيئات تعاطى جميع صنائع البشرية والافعال الانسانية والاعمال الملكية. وذلك انه قد جمع في بنية هيكله جميع اخلاق الاركان الاربعة وكل المراجف التسعة ليلون بها منتهيها وقايلا جميع اخلاق الحيوانات وخواص طبائعها لذلك كما يسهل عليه وينها له اظهار جميع الافعال والصنائع العجيبة والاعمال المفصلة والمختلفة والسياسات المحكمة اذ كان اظهارها كلها بعضو واحد واداة واحدة وخلق واحد ومراج واحد منعذرا على الانسان كما بينا في رسالة الصنائع البشرية. واعلم يا حي بان الغرض من هذه الدنيا هو ان يمكن للانسان ونهيا له التفتته بالاله وباريه الذي هو خليفته في ارضه وعامر عالمه ومالك ما فيه وسايس حيوانها ومربي نباتها ومستخرج معادنها ومحكم ونسارط على ما فيها ليدبرها تدبر سياسة ويسايسها سياسة ربوبية لا نسيم له في الوصايا الناموسية والرياضات الفلسفية ذلك كما يصير نفسه هذه العناية والتدبير والسياسات ملحا من الملايكة المفرسين وينال بذلك الخلود في النعم ابد الا بدس ورهرا لاله من ما ذكر في بعض كتب اسبابه. فقال الله جل وعز يا من ادم خلقتك للابد وانا حتى لا اموت اطعن فما امرتك وانه عاينيك اجعلك حيا لا تموت. يا من ادم انا قادر اقول للنشي كن فيكون اطعن فيما امرتك وانه عاينتك اجعلك قادرا اقول للنشي كن فيكون. واد فذسن بما ذكرنا ما الغرض والمراد من وجود الاخلاق المختلفة في جملة الانسان وطبيعته. فنريد ان نذكر العمل والاسباب التي بها ومن اجلها تختلف اخلاق البشر وسجاياهم كم هي وما هي وكيف هي اذ قد نشر لم هي فما تقدم

ساز  
ساز  
ساز  
ساز



**فصل** اعلم يا حي يا ذا الجلال والإكرام ان خلق الناس وطباعهم مختلف  
من أربع جماعات احدها من جهة اخلاط اجسادهم ومزاج اخلاطها. والثاني  
من جهة نعمة بلادهم وتغيرات اهلها. والثالث من جهة نشوهم على شتى دياناتهم  
الاولى ومذاهب عقولهم واسنادهم ومربيتهم ومودتهم. والرابع من جهة حاجات  
احكام الجوع في اصول قلوبهم ومساقط نطفهم وهي الاصل وباقيها فروع  
عليها. وخارج الى شرح هذا الباب ليس صدق ما قلنا وحقيقة ما وصفتنا  
ونبدأ اولاً بذكر العلل والاسباب التي يكون من جهة اخلاط الجسد وتغيراتها من جهة  
من الاعمال او الزيادة او النقصان وما نتج من الاخلاق والسيئات المختلفة المتصلة

**فصل** اعلم يا حي يا ذا الجلال والإكرام ان المحذور في الطباع من الناس وخاصة  
الغضب سريعا الرجعة قليل الثبات والثاني في الامور مستعجل الحركة شديد  
واما البرور في الامور الاكثر يكونون يلبسوا اللبس غليظ الطباع ثقيل  
الارواح غير يصحح الاخلاق. واما المرطوبون فيكونون في الارواح موت يلبس  
الحجاب سمح النفوس وطى الاخلاق سهل القبول سريعي النسيان  
واعمالها بسري المزاج يكونون في الشر والحوال صار من الاعمال ثباتي الدائم  
عسيري القبول الغالب عليهم الضبط والحق والامسك والخل والحفظ  
**فصل** في بيان ما وجد في بعض كتب بني اسرائيل من صفة  
خلق ادم وتكون جسده حين ابتدعه الله واخترعه. فقال الله اني  
خلقت ادم وركنت بدنه من اربعة اشياء. ثم جعلها وراثته في ولده وذريته  
نفسا في اجسادهم ونحو عليها الى يوم القيمة. وكذلك اني ركنت جسده من رطب  
وباليس وسخن وبارد. وكذلك اني خلقت من شراب وما. ثم بحث فيه نفسا وروحا  
في يوم ستة جسده من قبل الشراب ورطوبته من الماء وحوارته من النفس وبرودته

الروح والقلب  
الاسترخاء في  
في الامور  
اذ كانا في  
البرور في  
المرطوب في  
الحجاب  
وعسيري  
من صفة بني آدم

الانسان في  
وتنحس وبارد  
وما في النفس وروح

الروح

من الروح. ثم جعلت في الجسد بعد هذا اربعة انواع اخر فكل واحد من هذه  
يا ذن ولا يقوم الجسد الا بهن ولا يقوم واحدة منهن الا بالآخرى فمنهن  
المرارة السوداء والمرارة الصفراء والدم والبلغم. ثم اسكنت بعضهن  
في بعض فجعلت مسكن البؤسة في المرارة السوداء والحرارة في المرارة الصفراء  
والرطوبة في الدم والبرودة في البلغم. فاما جسد اعندك فيه هذه  
الاربعة الاخلاط التي جعلتها ملائكة وقوامه فكانت كل واحدة منهن رابعا  
لا يزيد ولا ينقص كسلك حخته واعندك بنسبه فان زادت واحدة منهن  
على خواتمها قهرت هتن ومالت بهن ودخل السقيم على الجسد من ناحيتها  
يقدر وما زادت. واذا كانت ناقصة ضعفت عن مقاديرها ففعلت بها  
ودخل السقيم على الجسد من نواحيها بقدر قلتها عنهن وضعف طاقتها  
عن مقاديرها. ثم علمته الطب والدواء لئلا ينهد في الناقص او يفسد  
من الزائد حتى يعندك ويسقيم امر الجسد. قال طبيب القارة العالم  
بالدواء والدواء الذي تدرس من ان يدخل السقيم من الزيادة او من النقصان  
ويعلم الدواء الذي يعالج به فيزيد في ناقصها وينقص من زائدها حتى يستقيم  
الجسد على فطرته وتعدك الشربا قرانه. ثم صترق هذه الاخلاط الدرك  
ركنت عليها الجسد فطرة واصولا عليها ثبتي اخلاق بني آدم ولها موصف  
من الشراب العزيم ومن الماء اللين ومن الحرارة الجدة ومن البرودة  
الانابة. فان مالت به السؤسة وافرطت لان عزيمه فسادا وقظاظه  
وان مالت به الرطوبة كانت لينه نوانيا ومهانة. وان مالت به الحرارة كانت  
جده طمشا وسفاهة. وان مالت به البرودة كانت انانته ريشا  
وبلادة وادرا اعندلن وكثر سكوا اعندك اخلاقه واستقام امره وان  
عارفا في انانته لينه في عزيمه هاربا في لينه مضائيا في جده لانغليه  
خلق من اخلاقه ولا يحيل به طبيعة من اخلاطه عن المقدار المعندل من ارباشا

ملا الجسد  
بأذن الله

مطلب



**فصل اعلم يا حي ان اخلاق الناس وطباعهم مختلفة**

من اربع حركات احدها من جهة اخلاط اجسادهم ومزاج اخلاطها. والثاني من جهة تربية بلادهم وتغيراتها ههنا. والثالث من جهة نشوهم على شئ وابتعادهم عن شئ. والرابع من جهة هيجات احكام الجوع في اصول قلوبهم ونشوة في اوصالها فربما يفرغ عليها. ويحتاج الى شرح هذا الباب ليس صدق ما قلنا وحقيقة ما وصفنا. ونبدأ اوله بالعلل والاسباب التي يكون من جهة اخلاط الجسد وتغيراتها من جهة من الاعمال او الزيادة او النقصان وما يتبعها من الاخلاق والسيئات المختلفة المتضادة

**فصل اعلم يا حي ان المحذور من الطباع من الناس وخاصة**

التي هي من مزاج القلب يكونون على امر اكثر شجاعة القلوب استحياء النفوس مشهورون في الامور المحسنة قليل الثبات والثبات في الامور المستعجلة الحركة شديدي الغضب سريع الرجعة قليل الحقد اذ يباخاري الخواطر جدي التصور واما البرورون في الامور الاكثر يكونون يلبس الدهن غليظ الطباع ثقيل الارواح غير نصيحي الاخلاق. واما المرطوبون فيكونون في الامور لينين الحجاب سحابة النفوس وطى الاخلاق سهل القول سريع النسيان. واما البائس المزاج يكونون في الشر الاحوال صارون في الاعمال ثباتي الرأي عسيري القول الغالب عليهم الضبط والحقد والامسك والخل والحفظ

**فصل في بيان ما وجد في بعض كتب بني اسرائيل من صفة**

خلق ادم وتكون جسده حين ابتدعه الله واخرعه. فقال الله اني خلقت ادم وركنت بدنه من اربعة اشياء ثم جعلتها وراثته في ولده وذريته فنشأ في اجسادهم ونشأ عليها اليوم القصة. وذلك اني ركنت جسده من رطب وبابس وسخن وبارد. وذلك اني خلقت من تراب وما. ثم بحث فيه نفسا وروحا فنبو ستة جسده من قبل التراب ورطوبته من الماء وحرارته من النفس وبرودته

التي هي من مزاج القلب يكونون على امر اكثر شجاعة القلوب استحياء النفوس مشهورون في الامور المحسنة قليل الثبات والثبات في الامور المستعجلة الحركة شديدي الغضب سريع الرجعة قليل الحقد اذ يباخاري الخواطر جدي التصور واما البرورون في الامور الاكثر يكونون يلبس الدهن غليظ الطباع ثقيل الارواح غير نصيحي الاخلاق. واما المرطوبون فيكونون في الامور لينين الحجاب سحابة النفوس وطى الاخلاق سهل القول سريع النسيان. واما البائس المزاج يكونون في الشر الاحوال صارون في الاعمال ثباتي الرأي عسيري القول الغالب عليهم الضبط والحقد والامسك والخل والحفظ

التي هي من مزاج القلب يكونون على امر اكثر شجاعة القلوب استحياء النفوس مشهورون في الامور المحسنة قليل الثبات والثبات في الامور المستعجلة الحركة شديدي الغضب سريع الرجعة قليل الحقد اذ يباخاري الخواطر جدي التصور واما البرورون في الامور الاكثر يكونون يلبس الدهن غليظ الطباع ثقيل الارواح غير نصيحي الاخلاق. واما المرطوبون فيكونون في الامور لينين الحجاب سحابة النفوس وطى الاخلاق سهل القول سريع النسيان. واما البائس المزاج يكونون في الشر الاحوال صارون في الاعمال ثباتي الرأي عسيري القول الغالب عليهم الضبط والحقد والامسك والخل والحفظ

الروح

من الروح. ثم جعلت في الجسد بعد هذا اربعة انواع اخرهن ملاك الجسد ياذن ولا يقوم الجسد الا بهن ولا يقوم واحدة منهن الا بالآخر فبين المنة السوداء. والمرة الصفراء. والدم. والبلغم. ثم اسكنت بعضهن في بعض فجعلت مسكن النبوة في المرة السوداء. والحرارة في المرة الصفراء والرطوبة في الدم والبرودة في البلغم. فاما جسد اعتدلت فيه هذه الاربعة الاخلاط التي جعلتها ملاك وقوامه فكانت كل واحدة منهن ريعا لا يزيد ولا ينقص كملت حخته واعتدلت بنسبه فان زادت واحدة منهن على خواتمها قهرت هن ومالت بهن ودخل السقيم على الجسد من ناحيتها بقدر ما زادت. واذا كانت ناقصة ضعفت عن مقاديرها فقلتها عن ريعها ودخل السقيم على الجسد من نواحيها بقدر قلتها عنهن وضعف طاقتها عن مقاديرها ومنهن. ثم علمته الطب والدواء لئلا يندثر في الناقص او ينفجر من الزائد حتى يعتدل ويستقيم امر الجسد. فالطبيب القاري العالم بالدا والدوا هو الذي يدرس من ان يدخل السقيم من الزيادة او من النقصان ويعلم الدواء الذي يعالج به فيزيد في ناقصها وينقص من زائدها حتى يستقيم الجسد على فطرته وتعدك الشربا قرانه. ثم صيرت هذه الاخلاط الدار ركنت عليها الجسد فطرة واصولا عليها ثبتي اخلاق بني آدم ولها موصد من التراب العزم. ومن لها اللين. ومن الحرارة الجدة. ومن البرودة الاناة. فان مالت به السوءة وافرطت فان عزمه فسادة وقظاظة. وان مالت به الرطوبة كانت لينه نوانيا ومهانة. وان مالت به الحرارة كانت حدة طيشا وسفالة. وان مالت به البرودة كانت انانته ريشا وبلادة وادرا اعتدلن وكمن سوا اعتدلت اخلاقه واستقام امره وان عارفا في انائه لين في عزمه هارما في لينه مضانبا في حدة لاغلبه خلق من اخلاقه ولا يجيل به طبيعة من اخلاطه عن المقدار المعتدل من ارباعها

ملاك الجسد ياذن

مطلب اليد



استكثر ومن ابتدأ شأنا فلل ولا يشاء عذرك ثم تفت قلبه من روحه وقس الحسنة  
نفسا وروحا فالتفت لسمع ان ارادهم وبصر ولشتم ويدوق ويلبس والجيش  
وياكل ويشرب ويهيم ويتعبد ويصالح ويكفر ويفرح ويحزن وبالروح بعقل  
ويعلم ويدرس ويعلم ويستحي وحلم وتحدو ويتقدم ويمنع ويكفر ويفقه  
ويأجزم فمن النفس يكون حدة وحفنة وشهوة ولعبة ولهو وصحله وسفه  
وخداعه ومكره وعنفه وخسرة ومن الروح يكون حلمه ووفاره وعفاه وحياءه  
وسماؤه وكرمه وصدقه ورافته وصبره فاذا خاف ذو اللب ان يغلب عليه  
خلق من اخلاق النفس قابله بفضده من اخلاق الروح والزمه اياه ليعدله به وثقومه  
فيقابل الحدة بالحلم والحفنة بالوقار والشمه بالعفاف واللعب بالحيا  
واللهو باللبها والصالح بالقيم والسفه بالكرم والجداح بالصدق  
والعنف بالرفق والخرق بالصبر ومن الزايد يكون قسما ونه وخله  
وقظاظته وشحه وبأسه وقنوطه وعكزه واصرارته ومن الما  
يكون لبنة وسهولته واسترساله وتكرمه وسماحته وقربه وقبوله  
ورجاؤه واستبشاره فاذا خاف ذو اللب ان يغلب عليه خلق من  
الاحلاق والفراسة قابله بفضده من الاخلاق الماينة والزمه اياه ليعدله  
بثقومه فيقابل الغسوة باللبس والحيل بالعطا والقظاظه بالكرم  
والشح بالسماحة واللباس بالرجاء والقنوط بالاستبشار والكرم  
بالقبول والاصرار بالقرابة واعلم يا خي بان لكل خلق من هذه اخوات  
متشاكلات ولهن اضداد متخالفات ولهن كل من افعال متباينات متضادات  
بحاج الى شرح ليس يعرف لار هذا الباب من العلوم الشريفة والمعارف  
اللطيفة لان من هذا الفن تعلم وتعرف اخلاق البرام من نرادم واخلاق  
الملايكه الذين هم شحان الجنان كما ذكر الله تعالى ولما كراما كما بين  
وكراما بكرة ومن هذا الباب يعرف ايضا اخلاق الشياطين الذين هم اهل

الزمان

البنيران كما ذكر الله تعالى بقوله فلما دخلت امة لغت اجنبا وقال لا محبا  
بهم انهم صالوا النار واذا قد منى كما طرقتا من الاسباب المودعة  
الى اختلاف اخلاق الانسان من جهة مزاج اخلاط جسمه فمنه ان تدرك  
الصفا طرقتا من الاسباب التي يكون من جهة اختلاف نوبة البلاد وتغيراته  
اهو بينها المودعة الى اختلاف الاخلاق  
اعلم يا خي بان نوبة البلاد والمدن والقرى تختلف اهويتها واهويتها بغير  
من جهات عدة فمنها كونها في ناحية الجنوب او في الشمال او في الشرق  
او في الغرب او على رؤس الجبال او في بطون الاودية والاعوار او  
على سواحل البحار او في شطوط الانهار او في المزارع او في الغار او في  
الاجام والديار وارض السباح او في البقاع المحيطة والحجارة  
والحصان والرمال او في الارضين السهلة والثرية اللينة بين الانهار  
والاسجار والزرع والبيسانين والزهرو الانوار والاضلاع الهرة البلاد والنفاع  
مختلف بحسب اختلاف تضاريس الرياح الاربع وتباينها وبحسب طول العروق  
عليها وطوارج شعاعات اللواتي عليها من افاقها وهذه كلها تؤدي الى اختلاف  
امزجة الاخلاط واختلاف امزجة الاخلاط تؤدي الى اختلاف اخلاق اهلها  
وطبائعهم والوانهم ولعائهم وعاداتهم وآرائهم ومذاهبهم واعمالهم  
وصنائعهم وفدائهم وسبائسائهم لاسيما بعضها بعضا بغير دليل  
منها ما سبب من هذه التي تقدم ذكرها لا يشاركها فيها غيرها والمثال في ذلك  
ان الذين يولدون في البلدان الحارة يفترون هناك وينشئون على ذلك الهوا  
فان الغالب على باطن مزاج ابدانهم يكون البرودة وهكذا ايضا الذين يولدون  
في البلدان الباردة يفترون هناك وينشئون على ذلك الهوا يكون الغالب  
على مزاج باطن ابدانهم الحرارة لان الحرارة والبرودة هما ضدان لا يجمعان  
في حال واحدة في موضع واحد في زمان واحد ولما اظهر احد هما



استنبطنا الآخر واستخرج ليكونا موخودين في دأيم الاوقات اذ كانت  
 الملكوتات لا وجود لها ولا قوائم الالهة. والدليل على ما قلنا من ان اهل البلدان  
 الجنوبية من الحبشة والجزيرة والهند والهند فان الغالب  
 على هوية بلادهم الحرارة لمرور الشمس على سمت تلك البلاد في السنة  
 من شمس وسحب هويتها كجها الجوا فاختفت ظواهر ابدانهم واسودت  
 حلورهم وتحدث شعورهم بذلك السبب. وتحدث نواظر ابدانهم  
 قابضت عظامهم واستبانهم. وبذلك السبب وبالعكس من هذا حال اهل  
 البلدان الشمالية وعلفها ان الشمس لما بعدت من سمت تلك البلاد فصارت  
 لا تشرق عليها لا شمس ولا صيفها غلب على هويتها البرد فاصبحت لذل حلولهم  
 ونرطبت ابدانهم وسبقت شعورهم وصفت عيونهم واستجنت الحرارة  
 في نواظر ابدانهم فاجتمعت عظامهم واستبانهم وكثرت الشجاعة والفرسية  
 منهم بذلك السبب وعلى هذا القياس يوجد صفات اهل البلدان المتوسطة  
 الطباع والاهوية مختلفة في الطباع والاخلاق في التراتف والاعمال  
 وادقش ما ذكرنا طرنا من تغيير اخلاق الناس من جهة اختلاف نوبة البلاد  
 ونعمرات اهويتها. فمما ذكرنا ايضا طرنا من اسباب موجبات كلام النجوم  
 فنقول ان الذين يولدون بالروح النارية في الاوقات التي يكون المستولي عليها  
 اللوأك النارية مثل المثلج وتلك الاشدة وما شئت لهما من اللوأك فان  
 الغالب على ابرجة ابدانهم يكون الحرارة وحرارة الصفراء والذين يولدون  
 بالبروج المائية في الاوقات التي يكون المستولي عليها اللوأك المائية  
 مثل الزهر. والشعر البياض فان الغالب على ابرجة ابدانهم يكون الرطوبة  
 والبلغم. وهكذا الذين يولدون بالروح الزاينة في الاوقات التي يكون  
 المستولي عليها زحل وما شئت الله من اللوأك الثابتة فان الغالب على ابرجة  
 ابدانهم يكون البهوية والمره السوداء. وهكذا الذين يولدون بالبروج الهوائية

في الاوقات

في الاوقات التي يكون المستولي عليها المشتري وما شئت الله من اللوأك الثابتة  
 فان الغالب على ابرجة ابدانهم يكون الدم والاعندال. ونحو جملة ما قلنا ومجبة  
 ما وصفنا اهل الصناعة والحارب في المواليد. وادقش ما ذكرنا ما الاسباب  
 والعلل الموجبة لاختلاف الاخلاق المرئزة في الجيلة. فمما ذكرنا من اختلاف  
 المرئزة في الجيلة وما الكيفية بالعادة الحارة وما العرض في ذلك وما  
 العزق بينهما يعني الاخلاق المرئزة والمثسبة. **فصل**  
 اعلم يا خي بان الخلق المرئزة في الجيلة هو هيتوما في عضو من اعضا الجسم  
 ليسهل بها على النفس اظهار فعل من الافعال وعمل من الاعمال او صناعة  
 من الصناعات او تعلم علم من العلوم وادب او تدريس او سياسة من غير فكر  
 ولا روية. مثال ذلك انه متى كان الانسان مطبوعا على الشجاعة فانه يسهل  
 عليه الاقدام على الامور المخوفة من غير فكر ولا روية. وهكذا متى كان مطبوعا  
 على السخاوة يسهل عليه بذل العطية من غير فكر ولا روية. وهكذا متى كان  
 مطبوعا على العفة يسهل عليه احتساب المخطورات والمحتمات من غير  
 فكر ولا روية. وهكذا متى كان مطبوعا على الاعتدال يسهل عليه الخلوقة في  
 الخضومات والعدك والنصفه في المعاملات. وعلى هذا المثال والقياس سائر  
 الاخلاق والسمات المطبوعة في الجيلة المركونة فيها جعلت كما يسهل على  
 النفس اظهار انفعالاتها وعلومها وصناعاتها وسياساتها وتديرها بلا  
 فكر ولا روية. واعلم بان مطبوعا على الضد من ذلك فهو كخناج عدا استعمال  
 هذه الخصال واطهارها. الاعمال الى فكر وروية واجتهاد شديد  
 وكلفة وعناء ولا يفعل الانسان هذه الامور الا بعد امر ونهي وتوعد وعيد  
 ومدح وذم وترعب وثرهيب. وعلى هذا المثال يكون حكم كل فعل في الطبع  
 خلافا كخناج صاحبه الى امر ونهي وفكر وروية واجتهاد ورغبة وبهذه  
 العلة وردت الشرا والمراعى من نواهيته ولبه السبب لان وعد وعيد



وتوحيده وتوحيده • واعلم يا حي انه لو كان الانسان الواحد مطوعا على جميع  
الاخلاق لما كان عليه كل هذه اظهار كل الافعال وجميع الصنائع ولما كان الانسان  
المطلق الخلق هو المطبوع على قبول جميع الاخلاق واطهار جميع الصنائع  
والاعمال لا الانسان الجزوي الشخصي • واعلم يا حي ان كل الناس اشخاص  
لهذا الانسان الخلق المطلق وهو الذي استثنى اليه انه خليفة الله في ارضه  
منذ يوم خلق آدم اب البشر الى يوم الفسحة الكبرى وهو النفس الخلية الانسانية  
الوجودية في كل اشخاص الناس كما دل الله على ثبوت قوله ما خلقكم ولا يعلم  
الاكنفس واحدة كما سنا في رسالة البعث • **فصل**  
واعلم يا حي ان الله وانما روح منه ما هذا الانسان المطلق الذي قلنا انه  
خليفة الله في ارضه وانه مطبوع على قبول جميع الاخلاق الشخصية وجميع  
العلوم الانسانية والصنائع الحسنة لقوة وجوده في كل وقت وفي كل زمان  
ومع كل شخص من اشخاص البشر يظهر منه افعاله وعلومه واحلته وصنائه  
والله من الاشخاص ما هو اشد تمكينا لقبول علم من العلوم او صناعة من الصنائع  
او خلق من الاخلاق او عمل من الاعمال والاطهار بحسب ذلك يكون • واعلم  
ان الطريقة في العلوم والمداونة في البحث عنها والدرس لها والمذاخرة  
فيها بقوى الخلق بها والرسوخ فيها • وهكذا المداونة في استعمال  
الصنائع والدروب فيها بقوى الخلق بها والاستنادية فيها • فممكن بحكم  
الاخلاق والسجاي • والمثال في ذلك ان كثرا من الصبيان اذا نشوا  
مع الشجعان والفرسان واصحاب السلاح وتربوا معهم فطبعوا باخلاقهم  
وصاروا مثلهم • وهكذا ايضا كثرا من الصبيان اذا نشوا مع النساء والمحاربات  
وتربوا معهم فطبعوا باخلاقهم ان لم يكن في ذلك خلق في بعض • وعلى هذا القياس  
لحسب حكم سائر الاخلاق والسجاي التي تطبع عليها الصبيان من الصغر اما باخلاق

الابا والامهات او بالاخوة والاخوات او بالانساب والاصدقا او المعلمين  
والاستنادين المحاطين بهم في تصانيف احوالهم وعلى هذا القياس حكم الآراء  
والمذاهب والمذاهبات جميعا • **فصل**  
واعلم يا حي ان من الناس من يكون اعتقاده تابع لاخلاقه ومنهم من يكون  
اخلاقه تابعة لاعتقاده • وذلك ان من يكون مطبوعا على طبيعة مرتجلة  
فانه يحيل نفسه الى الآراء والمذاهب التي يكون فيها التعصب والجدال والخصومات  
النزاعية وهكذا ايضا من كان مطبوعا على طبيعة راسخة فانه يكون نفسه مائلة  
الى الآراء والمذاهب التي يكون فيها الزهد والورع والانس والنفاس  
توجد للنزاع الآراء الناس ومذاهبهم تابعة لاخلاقهم • واما الذي يكون اخلاقه  
تابعة لاعتقاده فهو الذي اذا اعتقد رأيا او ذهب مذهبيا ونصره وحقق  
به صارت لثرا اخلاقه وسجايه مشابها لمذهبه واعتقاده لانه يصرف  
الترهيم وعنايته الى نصره مذهبيه وتخفيف اعتقاده في جميع مسيراته  
فبصرف ذلك خلقا له وسجيته وعادته يصعب تلغعه عنها وتزله لها وعلى  
هذا الجنس من الاخلاق يقع المجازاة من المدح والذم والثواب والعقاب  
والوعد والوعيد والزعيم والزعيم لانه النساب من صاحبه وفعل  
له والمثال في ذلك ما حكى في الخبر ان رجلا من اصحابنا في بعض الاسفار  
احدهما مجوسي من اهل حرمان والاخر يهودي من اهل اصبهان وكان المجوسي  
راثيا على بغلة له عليها ثياب محتاج اليه المسافر في سفره من الزاد والنفقة  
والامان وهو يسير مرفها واليهودي كان ماشيا ليس معه زاد ولا خبزة  
حينما لقيا فحدثا ان قال المجوسي لليهودي ما يدعيك واعتقادك  
يا مؤشقا قال اليهودي اعتقادي ان في هذه السماء اله هو اله اسرائيل  
وانا اعبده واسئله واطلب اليه ومنه سبعة اوراق وطول العمر  
وحياة النذر والسلافة من الاوقات والنصرة على الاعداء واريد منه الخير



لنفسى ولمن يوافقنى في دينى ومذهبى ولا أفكر بيني وبين كمالى بل أرى واعتقد  
أن من كمالى في دينى ومذهبى كمال لى ماله ووجه وحرام على نصرة أو كونه  
أو معاونه أو الرخصة له والشهادة عليه. ثم قال للمجوسى قد خبرتكم عن موسى  
واعتقادى لما سألته يا معلى خبر رأت ابصاع من مذهبك واعتقادك قال للمجوسى  
أما اعتقادى وراى فهو أن أريد الخير لنفسى ولا ينافى حشنى كلام ولا أريد إلا خير من  
الخلق سواي لمن كان على دينى وبواقي ولا لمن كمالى فى دينى ومذهبى  
فقال اليهودى وإن ظلمك ونعتى عليك قال نعم لأن أعلم بأن هذه السما  
التي خيّر فاضل عادل حليم علم لا يحفى عليه خافية من أمر خلقه وهو جازى  
المحسنين بأحسناتهم ويكافى المسيئين بأسائهم. فقال اليهودى له يا معلى فليست  
أراك تنصر مذهبك وكفى اعتقادك قال للمجوسى كفى ذلك قال لا يجرى  
جنسك وموسى تروا نى أمشى متعقاً جابعا وأنت راكبا متبعاً فامر بها  
فقال صديقت فماذا تريد قال اطعمنى شيئا واحلى ساعة فقد عيبتك أستريح  
ساعة فنزل المجوسى من بغلته ونحى سلسلته وأطعمه حتى اشبعه ثم  
أركبه ومشى معه ساعة ثم نادى فلما تمكن اليهودى من المربوب وعلم أن  
المجوسى قد أعجباً حرك البعلة وسبقه وجعل المجوسى يعدو ولا  
يلحقه فناداه يا موسى ففعل لي وأبذل فقد عيبتك فقال اليهودى السنت  
قد خبرتكم عن دينى ومذهبى يا معلى وخبرتنى عن مذهبك ونصرتك وحققته  
فأما الصناديد أن النصر مذهبى واحقق اعتقادى وجعل الخلال البعلة والمجوسى  
في أثره يعدوا وينادي ففعل واحلى معك ولا تتركنى في هذه البرية باللى  
السباع أو موت جوعاً وعطشاً وارحمنى كما رحمتك. وجعل اليهودى لا يفكر  
في نداءه ولا يلبس عليه حتى مضى وغاب عن بصره فلما أبصر المجوسى منه واشتد  
على الهلاك تدعى تمام اعتقاده وما وصف له بأن في هذه السما اله خير فاضل  
عالم عادل لا يحفى عليه من أمر خلقه خافية فزفع رأسه إلى السما وقال

يا لى قد علمت أنى قد اعتقدت مذهباً ونصرتك وحققته ووصفك ما سمعت  
وعلمت محققاً عند مؤشال ما وصفك به ليعلم حقيقة ما قلت. فامشى المجوسى  
إلى قلبه حتى رأى اليهودى وقد رقت به البعلة فابتدع عنقه وهو واقف  
بالبعد منه منظر صاحبها فلما لحق المجوسى بغلته ركبها ومضى لسبيله وترك  
اليهودى يفاسى الجملد ويعالج كبد الموت فناداه اليهودى يا معلى ارحمنى واحلى  
ولا تتركنى في هذه البرية باللى السباع أو موت جوعاً وعطشاً وحقق مذهبك  
والنصر اعتقادك قال المجوسى قد فعلت من شئ ولكن بعد لم تفهم ما قلت لك  
ولم تفعل ما وصفك لك فقال اليهودى وكنت ذلك قال لاى وصفك لك مذهبى  
فلم تصدقنى بقول حتى حقيقته تفعل. وأنت بعد لم تفعل ما قلت لك وذلك  
أنى قلت لك أن في هذه السما اله خيراً فاضلاً عما عداه لا لا يحفى عليه خافية  
وهو جازى المحسنين بأحسناتهم ويكافى المسيئين بأسائهم. فقال اليهودى قد فهمت  
ما قلت وعلمت ما وصفك يا معلى قال المجوسى فما الذى منعك أن تبعط ما قلت  
لك يا موسى قال اليهودى اعتقاد قد نشأت عليه ومذهب قد اعتقدت  
والفئة وصار عادة وجبله بطول الدروب فيه وكره الاستعمال له  
اعتدأ بالابواب والمفات والأسناد من العلمين من أهل دينى ومذهبى وقد صار  
جبله وطبيعة مائة تصعب تركها ولا فلاح عنها. فرحمته المجوسى وحله  
معه حتى جاء به إلى المدينة وسلكه إلى أهله مكشوراً وحدث الناس بحديثه  
وقضيه معه فحعلوا يتعجبون الناس من أمرهما. وقال بعض الناس للمجوسى  
كفى رحمتك بعد جفاية بك وبعد احسانك لله قال المجوسى اعتقدت  
وقال مذهبى كنت وكنت وقد صار جبله وطبيعة مائة لطول الدروب فيها  
وجريان العادة بها يصعب الإقلاع عنها والترك لها. وأنا الصا قد  
اعتقدت رأياً وسلكت مذهباً وصار جبله وطبيعة أخرى يصعب الإقلاع  
عنها والترك لها. وأد قد سببت ما ركبا أن العليل الموجه لا خلاف أخلاق



النفوس والاسباب الموزنة لها هي أربعة أنواع حسب ما قلنا في أول  
الرسالة. فنقول الآن ان الاخلاق للما نوعان اما مطبوعة في جيلة  
النفوس مركوزة فيها. واما مكتسبة معناه من جريان العادة وكثرة  
استعمالها. ومن جهة اخرى ايضا ان الاخلاق نوعان منها ما هي اصول وفولوس  
ومنها ما هي فروع عليها ونابعه لها. فنحتاج ان نبينها ونفصلها لبعض  
بعضها من بعض اذ لان هذا الفن من المعرفة هو من العلوم الشريفة النافعة جدا  
وخاصة لمن كان له عناية برباطة النفس وتزكيتها واصلاح اخلاقها اذ كانت  
اخلاق النفوس هي احدى الاسباب المخرجة لها من الهلكة المفصلة بعضها من  
بعض كما بينا في رسالة الدعوة. **فصل**  
اعلم يا حي يا الله وانا يا بروح منه بار البار جل ثناؤه لما ابدع النفوس واختار  
واثر المستحسن من الكائنات ونها ونظمها مراتب الاعداد الكبريات كما ذكر  
تعالى بقوله حكاه عن الملائكة وما منا الا له مقام معلوم وانا لعل العاقرون  
وانا لحن المسبحون. واعلم يا حي يا الله ان النفوس كثيرة لا تحصى عددها الا الله  
جل ثناؤه كما قال لا تعلم جنود ربك الا هو وللن كتاب ان يذكر طرعا من مراتبها  
ومقاماتها الجسدية اذ كانت الانواع والاشخاص لا يملك ولا يعلمها الا هو.  
اعلم يا حي يا الله ان مراتب النفوس بله انواع حسب منها من الله النفس الانسانية  
ومنها ما هي فوقها. ومنها ما هي دونها. والتي هي دونها سبع مراتب والتي فوقها  
سبع مراتب جعلها حسب عشرة رتب. والعلو من هذه المراتب التي ذكرها ما عند  
الله كما ولى لكل عاقل ان يعلمها ويحسبها فمنها خمس مراتب اسان دور رتبة  
الانسانه وهي مرتبة النفس الحيوانية. ودونها من رتبة النفس النباتية. يعلم  
صحة ما قلنا وحسنه ما رصفنا الناظرين في علم النفس في الحكمة والفلسفة  
وليس من الاطباء. واما المراتب التي فوق الانسانه فهي رتبة الجسمه وفوقها  
الاموسية. واما مرتبة الانسانه فما ذكر الله بقوله تعالى وان خلقنا الانسان

في احسن تقويم. واما التي هي فوق هذه فما اشار اليها بقوله فلا تبلغ اسد  
يعني الانسان واستوى اثنياء حكما وعلا. وقال ايضا ان من انشا فاجبت  
يعني الانسان احبنا بعينه بنور الهداية وجعلنا له نوراً ممشياً به  
في الناس كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها وهذه هي مرتبة نفوس الواسين  
العارفين العلماء الواسين. واما التي هي فوقها فمن رتبة النفوس النبوية  
الواضحة النواجيس الالهية والها اشار بقوله جل ثناؤه ورفع الله الذين  
امتنوا منكم والذين اتوا العلم درجات. وهذه المرتبة تلي رتبة الملائكة  
القدسية. وقد بينا ذلك المراتب الخمس التي يملك الانسان ان يعلمها ويحسبها  
بها فاما المراتب التي دون النباتية وفوق القدسية فهي رتبة معرفتها  
على المراتب بالعلوم الالهية فكل على غيرهم. واذ قد فرغنا من ذكر  
ما اردنا ان تقدمه فنقول الآن ونخبر بما يخص كل نوع من هذه النفوس  
الحسنة العاقلة والثابتة. **فصل**  
اعلم يا حي يا الله جل ثناؤه لما رطب الانفس الجسدية بالاجسام الجسدية  
للعلة التي ذكرناها في رسالة الانسان انه عالم صغير ابدتها واعانها  
بصمود من العادات وتنون من التاثيرات كل ذلك جوداً واحداً ولطفها  
وانعاماً منه وافضلها عليها واحساناً اليها واكراماً لها. وذلك انه لما  
بلغت نفس منها رتبة ما اتمها بزمادة فضل منه وجود ونفها اليها هو  
بوقتها واربع منها واعز واشرف واجل واحرم كل ذلك لسلطانها الي  
افصى مدى غناها وتمامها بها. واذ قد بينا ما ذكرنا مراتب النفوس  
الحسنة وما العادة وما الحكمة في رباطها بالاجسام. فنحن ان نذكر  
ما يخص كل نوع منها من المقارنات والثابتة وهي القوى الطبيعية والافعال  
المركوزة والهيال الجسمانية والادوات الجسدانية والشجورات  
الجسدية والافعال الفكرية والحركات الخفية والافعال الارادية



والاعمال الاختيارية والصنائع الحكيمة والاوضاع الناموسية  
والسياسات الملكية. وبدأ اولاً بذكر الشهوات المركوزة في الجبلة  
والقوى الطبيعية المعينة لها اذ كانت هي الاصل والثابت في جميع  
القوى والاخلاق والحاصل في الافعال والحركات والحس والشعور  
بها ومن اجلها كما ستبين بعد.

**ق** اعلم يا بني ان من الاخلاق والقوى ما هي منسوبة الى النفس النباتية الشهوانية  
ومنها ما هي منسوبة الى النفس الحيوانية العصبية. ومنها ما هي منسوبة الى النفس  
الانسانية الناطقة. ومنها ما هي منسوبة الى النفس العاقلة الحكيمة. ومنها  
ما هي منسوبة الى النفس الملكية الناموسية. فاما المنسوبة الى النفس  
الشهوانية من الحصول والقوى التي تخصها. فاولها شهوة الغذاء وهي النزوع  
والشوق نحو الاكولات والمشروبات والمشتبهات والرغبة فيها والحس في  
طلبها واحتمال المشقة والذل من اجلها والفرح والسرور بوجودها والراحة  
واللذة في تناولها والملل والشبع عند الاستكفاف منها والنفور من المضرة  
بها والبغض لها. ومن القوى المختصة بها ايضا القوة الجاذبة والماسكة  
والهاضمة والدافعة والقارية. والنامية والمصورة. ومن الشعور  
والتميز معرفته الحيات الست ومن الافعال ارسال الغريز نحو الجهاث  
النزوية والشهوات الطبيعية وتوجيه الفروع والفضائل الى الجهاث المشبعة  
والسبلان والازوار عن اكلته الضيقة والاحكام الموزونة دل هذه  
الحاصل مركوزة في الجبلة من غير فكرة ولا روية ودل هذه معارضة من  
الطبعة لقوسها وتمايلها بداري التاري جل جلاله على طلب مشتهاياتها  
والوصول الى منافعها والفرار من المضرة بها اذ كانت تلك المستهبات  
هي عند الاحكام ومادة لقوامها وسبب لبقائها لها اذ كان في بقا  
ها كلها تنعيم لمعارفها وتتميل لفضائلها وفي تنعيم معارفها وتتميل

فضائلها ترقى بها الى افضل حالاتها واشرفها ماياتها. واما المنسوبة  
الى النفس الحيوانية المختصة بها زيادة على ما تقدم ذكرها من الحصول  
المركوزة في الجبلة. فهي شهوة الجماع. وشهوة الاستقام. وشهوة الرئاسة  
ولها ايضا الهبات الخمسة والاعضاء المختلفة لا عرا من عيبتها والمفاصل  
الليينة لحركات مقاننة والنقل في الجهاث اليسر لما رت ومنافع كثيرة  
ولها الشعور بالحاس المحسوسة والاصوات المختلفة لدلائل متباينة.  
ولها ايضا الوهم والتخيل المطالب والمنافع والحفظ والذكر لعرفان  
انها الجففس والمخالف وامكان الاحتراز من المضر والنفور والفرار من  
العدو. وكل هذه مركوزة في جبلة الحيوانات القريبة بالنسبة الى الانسان  
فاما علة شهوة الجماع المركوزة في جبلة ما هي من اجل التنا نيل والتماس  
هو من اجل بقا الصورة في الاشكال المتواثرة اذ كان السؤل داما في  
السبلان لا ينفذ طرفه عن. واما شهوة الاستقام المركوزة في جبلة ما هي من  
اجل دفع المضرات المفسدات لهيالاتها المتشعبة. واعلم يا بني ان  
رفع المضار نارة يكون بالزهر والقلية. وبارة بالهرب والفرار. ومان بالحر  
والتحصن. وبارة بالكر والحيل كما شرحنا في رسالة الحيوان. واما شهوة الرئاسة  
المركوزة في جبلة ما هي من باخيد السياسة اذ كانت السياسة لا تنم الا  
بعد وحدان الرئاسة. واعلم يا بني ان المراد من السياسة هو صلاح الموجودات  
وبقاها على افضل الحالات وانتم العنايات كما ستبين في فصل آخر.

**ق** واما المنسوبة الى النفس الناطقة  
المختصة بها زيادة على ما تقدم ذكره فهي شهوة العلم والمعارف والتبحر  
فيها والاستكشاف فيها. وشهوة الصنائع والاعمال والخلق فيها والافجار  
بها وشهوة العز والرفعة والارفا في العالي والغيطة وهي النزاع  
خوذة الاشياء والسوق اليها والرغبة والحرص في طلبها واحتمال الذل



والمشقة من أجلها والفرح والسرور بوجودها واللذة والراحة  
عند الوصول إليها والغم والحزن من فقدانها. واعلم يا حي أن هذه  
الحضال كلها مذكورة في جملة الأنسان ولكن كختلف اختيارات الناس  
لها كل واحد بحسب ما يتيسر له وشاكلة استيائه. وذلك أن من الناس من  
يتيسر له أسباب الصانع والحرف. وآخر أسباب العلوم والآداب. وآخر  
أسباب العمل والتصرف. وآخر أسباب الخارات والبيع. وآخر أسباب  
الملوك والسلاطين. وآخر أسباب البطالة والفرار. وآخر أسباب الحكم  
والعارف كما سنبين وتفصل بعد هذا. **فصل**  
ومما أعطيت أيضا النفس الناطقة من نعم الله وحسنه من حيث  
نفوس سائر الحيوانات وأعيت به على البلوغ إلى أقصى مدى غاياتها وأيدت  
للوصل إلى تمام غاياتها هذا الهيكل العجيب البينة المحكم الصنعة الذي  
أعيت الحكما والفلاسفة عن كنهه معرفة تركيبه من غرائب الصنعة قبل ما  
قد وصف طرف منه في كتاب منافع الأعضاء وكتاب الشرح من كيفية  
انصباب قائمته من من سائر الحيوانات وما خص به الصانع فصاحة  
لسانه وغرائب لغائه ونون إناويله وحسن بانه من من سائرها  
وما خص به الصانع طرف شكل بدنه وما ينال له من من الصانع المحكم والآمال  
المتقنة من من سائرها. وما خص به الصانع طرف إدراك حواسه وغرائب  
طرق إدراكها للمحسوسات كما وصفنا في رسالة الحاشي وما خص به  
سائر نفس الناطقة أيضا أعني الإنسان من نعم الله وإحسانه العقل العزى  
وكثرة جنوده وأعوانه وخصاله المحمودة كما سنبين بعد. وما خص به  
العلوم والعارف. وما أعيت به على طلبها وإدراكها والوصول إليها من  
الحضال المركوزة والقوى المجبولة. الذهن الصافي واللب الجيد. ودكا  
النفس وصف القلب وقوة الفؤاد وسرعة الحاطر وقوة الفطن وجودة

التصور والفكر والروية والتأمل والأعشار والبطر والاستبصار.  
والحفظ والتدبير ومعرفة الروايات والأخبار ووضع القياسات  
واستخراج النتائج بالمعادن واللبس والمعبانة والفراسة والنباهة.  
وقبول الإلهام والوحى وروية السماعات والانداد والقياسات بالخوم والحر  
بل ذلك معاونه لها وتأييد للبلوغ إلى الغاية والوصول إلى النهاية.  
وأما التي تنسب إلى النفس الملكية القدسية فهي شهوة الفرد إلى ربها  
والزلفى لده وقبول الفيض منه وإفاضة الجود على من دونهما من أبنائها  
لما ذكر الله حل ثماره بقوله دعون إلى الله الوسيلة لهم أثرت وسعفرون  
لن في الأرض. وقوله اعفوا للذين آمنوا وأساءوا سبيلك وفتح عذاب الحكيم.  
وقوله كراما لا تبس يعلمون ما يفعلون. هذه بفضل محل ما تنسب إلى كل نفس  
من النفوس والمحسوس بها من الشهوات المركوزة فيها. فاما التي تعتمدها لها شهوة  
البقا على النعم الحلات والحمل العظام ولزراعة الفنا والنقص عن الحال  
الأكمل الأكمل. **فصل**  
واعلم يا حي أن الله وإنا بروح منه فأنك أنزلت البطر فيما وصفنا وأما لك  
ما ذكرنا وجودك المبحث عن حجاب الدانيات وعلة الموجودات علم وثقت  
بأنها نفس الخلق أعني شهوة البقا ولزراعة الفنا أصل وقانون لجميع  
شهوات النفوس المركوزة في جبلتها. وإن تلك الشهوات المركوزة في  
جبلتها أصوك وقواسم لجميع اختلافها وسجاياها. وتلك الأخلاق أصول وقواسم  
لجميع أفعالها وأعمالها وصناعاتها ومعارفها في تصرفاتها. لا سنين  
في هذه الفضول وأما صارت تلك الخلقان مركوزين في جبلته بل الموجودات  
وجمع الكاينات من أجل أن الباطن حل ثماره لما كان هو علة الموجودات وسبب  
الكاينات ومصدرها ومخرجها وموجدتها ومبقيتها ومتممها ومكملها  
ومصلها إلى أفضل حالها وانقص غاياتها وكان هو جل ثماره دايما البقا



لا تعرض له شيء من الفنا صار من أجل هذا في جملة الموجودات محبة الفنا  
وسهونه وكراهية الفنا ونقصه لأن في جملة المعلوم بوجد بعض صفات  
العلية دلائل عليه وأرشاداً إليه. وأما لا يعرض للبارئ حل ماله شيء من  
النقص ولا الفنا من أجل أن وجوده ندائه وبقاءه من نفسه. وأما سائر  
الموجودات وجميع الكائنات فموجودها أسباب وعمل مني عدم منها شيء  
أو نقص عجز لها بالنقص أو الفنا والفصول عن الملوك إلى الحال الأفضل  
والوجود الأكمل. والمال في ذلك الكائنات والحيوان جميعاً فانه مني عدم  
الغذا الذي هو مبول لأحسابها ومادة لهاها هلك ولا تنفذ ولا تغرق  
واضحلت. وهكذا حكم نفوسها مني بطلت هيالها بطلت شعورها وأحسابها  
ولم يمكنها اظهار أفعالها وبأسرافها فيها. وملون تلك النفوس موجوده وللر  
على حال النفس كما أن براب أحسابها ملون موجوداً وللر على حال النفس. وقد  
نعلم ما واصل العقل بان الوجود على الحال الأفضل لا واسر وأشراف وأفضل  
من الوجود على حال النفس والدون. وقد قالت الحكماء والفلاسفة من ذلك  
براد هو من أجل الجبر والخير براد من أجل ذاته. والخير المحض هو السعادة  
والسعادة تراد لنفسها لا لشيء آخر. وقد قلنا في رساله الأيمان بان السعادة  
توعدان دناؤه وأخرويه فالسعادة الدنوية هي أن يبقى الوجود أطول  
ما يمكن على أفضل حالاته وأنتم غاياته والسعادة الآخرة هي أن يبقى الوجود  
أبدلاً من على أفضل حالاته وأنتم غاياته وأكل ندامها. **فصل**  
واعلم يا حي أن الصور الحسنة التي تاربطت  
باجسامها التي هي أحسام جزئية كما تكمل بضايلها وتخرج دلالة القوة  
والامكان إلى الفعل والظهور من الضايل والحرث. ولم يكن ذلك إلا بإظهارها  
بذلك الأجساد ونشرها لها ما أن البارئ حل ماله لم يمكن اظهار وجوده ونقص  
أحسانه وانضاله وانغايه ألا بالخذاء لنا الميكال العظيم المبني بالحكمة

المصنوع بالقدرة اعني القللك المحيط وما تحويه من سائر الافلاك والنواكب والآثار  
والمولدات الدائيات وتدميره لها وسياسة فيه. **فصل**  
وإذا قد شرعنا ذكرنا ما العرض وما الفائدة من السموات المذكورة في الجملة وما يتبعها  
من الأخلاق والخصال وهما أن يدعو تلك السموات النفوس إلى طلب السعادة لأحسابها  
ودفع الضرر عنها ويغنيها تلك الأخلاق والخصال عليها. فمنها أن ينشأ الإنسان  
الخير منها وما الشر. وما التذموم منها وما المحمود. ومتى يكون الإنسان مثاباً  
بها أو معاقباً عليها. اعلم يا حي أن الله وأما أن يروح منه بان الإنسان لما كان  
حسنة مركباً من الأخلاق الأربعة وكان مزاجه من الطبائع الأربع جعل البارئ  
حل شأوه بواجب حكمته التراموره وتصاريف أحواله سريعات متشابهة  
تطابقاً بعضها ببعض لتلوا أعون له على ما يراؤ منه وأدل من ذلك أنه يجد  
نقص أخلاقه وأفعاله طبيعية مركوزة في الجملة لا زعي طرقة من ذلك قبل  
وتعصفاً نفسانية اختيارية وتعصفاً عقلية فكرية وتعصفاً نفسانية سببية. **فصل**  
اعلم يا حي أن الله وأما أن يروح منه بان الطبيعة  
هي خادمة للنفس ومقدمة لها. وأن النفس خادمة للعقل ومقدمة له. وأن  
العقل خادماً للنفس والنفس خادماً للطبيعة إذا أصلت خلقاً ما  
وركنته في الجملة جاق النفس بالاختيار فاطمئنته وبينته. ثم جأ العقل  
بالفكر والروية فشمته وكلمه. ثم جأ النفس بالأمور والنهي فستواه وعدله.  
وذلك أنه مني ظهرت بالطبيعة هذه السموات المذكورة في الجملة وأنت  
على ما ينبغي في الوقت الذي ينبغي من أجل ما ينبغي سميت خيراً ومني لاختلافه  
سميت شراً ومني فعلك باختيار وإرادة على ما ينبغي في الوقت الذي ينبغي  
بمقدار ما ينبغي كان صاحبه محموداً ومني كان خلافاً لأن مدحوماً ومني كان  
اختياره وإرادته بفكر وروية على ما وصفتنا بان صاحبه حكماً فلسوفاً  
ومني كان خلافاً سمي سقيها جاهلاً ومني كان فعله وإرادته واختياره وتكره



وروثه تاموراها او منهنها عنها وفعل ما ينبغي كما امر بان صاحبه متبانا بها  
 ومجاز عليها ومن كان خلاف ما ذكرنا بان صاحبه ما خودا بها ومعاقبا عليها  
 فقد تبس ما ذكرنا ان السموات المكونة في الحيلة والاخلاق المنتهية  
 منها والافعال التابعة لها وجميع المنصرفات هي من اجل ان تبقى النفوس على  
 افضل حالها وبلغ كل نوع منها الى اقصى مدى غاياتها وتسام بها بانها  
**ف** اعلم يا خي الله وايانا بروج منه بان البارئ جل جلاله  
 تبارك وتعالى النفوس مراتبها كما رتب الاعداد المفردات على ما اقتضت حكمته  
 جعل اولها منصلا باخرها واخرها منصلا بالاولا فوسايطها المرتبة التي  
 فيها لترقى ادونها الى المرتبة التي فوقها ليلحقها فلها الى مدى غاياتها ونظام  
 نهاياتها. وذلك انه رتب النفس الانسانية تحت الحيوانية وجعلها خادمة لها.  
 ورتب الحيوانية تحت الناطقة الانسانية وجعلها خادمة لها. ورتب الناطقة  
 تحت العاقلة الحكيمة وجعلها خادمة لها. ورتب العاقلة تحت النافذة  
 وجعلها خادمة لها. ورتب النافذة تحت الملكة وجعلها خادمة لها.  
 فابتدئ نفس منها انقاد لرئيسها وامثلت امرها في سبيلها تنقل  
 من مرتبة رئيسها وصارت مثلها بالفعل. والمثال في ذلك من المشاهد انك  
 تجد امرئ لم يدر في علم او في صناعة او في امر استاذ به وانقاد  
 لعلمه ودام عليه فانه سيصير يوما الى مرتبة استاذ به ومثل فعله لا يخفى  
 هذا على كل عاقل متأمل ما وصفنا فعلى هذا المثال يكون تنقل النفوس  
 في مراتبها.

واعلم يا خي الله وايانا بروج منه بان احوال النفوس الحيوانية ان تنقل الى  
 رتبة الانسانية التي هي الخادمة للانسان المستأنسة به المتقادة في  
 امره المنحوبة في طاعته الشفعية في خدمته وخاصة المذبوخة في الفرائض  
 وعلى هذا المثال والقياس حكم النفوس الانسانية فان احقها ان تنقل الى رتبة

الله

الملايكة من الخادمة في امر النواويس وتواهيده المتقادة لامره واحكامه  
 المنحوبة في حفظ اركانها كما ينش بعد هذا الفصل  
 اعلم يا خي الله وايانا بروج منه بان الناس اصناف وطبقات في منصرفاتهم  
 في الدنيا لا تحصى عددها الا الله جل ثناؤه كما ذكرنا في قوله جل جلاله اطوارا  
 ولكن حتمهم كلهم هذه السبعة الاقسام. وذلك ان منهم ارباب التجارات  
 والاموال والمعاملات. ومنهم ارباب الصناعات والحرف والاعمال. ومنهم  
 ارباب النسيات والعمارات والاملاك. ومنهم الملوك والسلاطين والجنود وارباب  
 السياسة. ومنهم المنصرفون والمتعششون يوما بيوم. ومنهم الرزق والفطر  
 والفرغ. ومنهم اهل العلم والدين المستخدمين في النافوس. وكل طبقة من هذه  
 السبعة الاصناف تنقسم الى اصناف كثيرة ولكل صنف منها اخلاق وطباع  
 وسجايا ومعارف استبينهم اياها اعمالهم وواجبها منصرفاتهم لا يشبه بعضها  
 بعضا ولا يحصى عددها الا الله. ولئن نريد ان نذكر ما يحتاج اليه من الاخلاق والسجايا  
 والخصال والاعمال والاداب والعلوم. واهل الدين المتمسكون باحكام النافوس  
 الحافظون اركانها الذين يورث لهم النجاة بها والقور باستيعابها كما ذكرنا في قوله  
 جل جلاله قل هذه سبيلي ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعني وقوله ويحي الله الدين  
 انقوا صفاتهم وقوله ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل

المومنين قوله ما تولى. واما كثرة في الفرائض هذا المعنى  
 اعلم يا خي الله وايانا بروج منه بان الناس اذ اختلفت احوالهم وتبدلت امورهم وحالتهم  
 للهم باللات والادوات لمواضع النواويس الالهية في تاسيسهم بنياتهم ونهوضهم احوالها  
 وتكليفهم شرايطها وحفظهم اركانها. ثم جدد لهم حردما وجولا للملوك الذين هم  
 حلفاء الانبياء من بعدهم في حفظها وحراستها على رعاها وتربيتها لادارتها  
 ورسمها واضع النواويس وامرهم بمواعينها وجدهم في ذلك اصنافا وطبقات  
 مرتبات لترتيب الاعداد المفردات. وذلك ان واضع النافوس في قبحه كالواحد



في العدد وأحكامه وانصاريه الذي انبغوه لئلا حاد ومن تبعهم من بعدهم على نهجهم  
 للحشرات ومن حاد من بعدهم كالميتات ومن حاد من بعدهم كالألوف وعشرات الوف  
 وما بين الوف بالعام يبلغ الى يوم القيامة يصبرون ظلمهم فذلك حلة واحدة كما دل الله  
 حل ثنائه وأشار الى هذا المعنى بقوله يوم يقوم الروح والملائكة صفاً واحداً  
**و**اعلم يا خياليك ان كنت النظر في الامور العقولية  
 وجودت النامل في احكام الناموس وجدوده اعتبر في احوال صاحب الناموس  
 ونفاذ امره ونهيه في نفوس اتباعه وانصاريه واعتناهم امره وطاعتهم له  
 بمقتضى وعرف بان الناموس ملكة روحانية وان وجوده وقوامه في حفظ  
 اركانها الثمانية وبقيت بان خافطها لربانته هم اتباع صاحب الناموس وانصاريه  
 وهم ثمانية اصناف كل صنف منهم كانهم صنف قيام حاملون لتمام اركان الناموس  
 فاول الاصناف هم قرائنهم وكتبه وحفاظ الفاظه على نفوسها ومعلموها  
 لمن بعدهم من ربانهم المؤدرون الذين اتبعوا ما اخذوه عن قلوبهم بل ذلك كمال  
 لجهلها من بعدهم او ينسب فيندرس معالمه الذي فيصير في بطل احكام الناموس  
 الصنف الثاني هم رواة اخباره وناقلا لحدثه وحافظوا سيرته ومؤدوها  
 من بعدهم ليعلموها الى اخرهم كمالا يحملها من بعدهم او ينسب فيندرس اثاره  
 ويؤثر اخباره فلا يعرف **•** الصنف الثالث هم فقهاء احكام الناموس وعلمائهم  
 وحفاظ حدوده كمالا لجهل فلا يستعمل او ينسب فيندرس معالمه الذي فيصير في بطل احكام  
 وبطل الناموس **•** الصنف الرابع هم المفسرون الفاظ تنسبه الظاهرة  
 واقاويله المبررة المعبرون عن وجوه معانيه المحتملة لمن يقصر فهمه عنها  
 وتغل معرفته بها بل ذلك كمالا لجهلها من بعدهم من ربانهم وانواعهم  
 في احكام الناموس او ينسب فيندرس معالمه الذي فيصير في بطل احكام  
 الناموس **•** الصنف الخامس هم انصار جهاده وعزاة اعدائه الحافظون  
 نفور بلاد اتباع الناموس وانصاريه كمالا لغلط عليها اعداءا فيفسد عليهم

امري منهم كما فعلت نصر بايلبا في هيكلس اسرائيل وما فعلت الروم تهووا المسلمين  
 الصنف السادس هم خلفاء صاحب الناموس في امته وروسا للمعاني الحافظون  
 شريعته على امته بالامور المعروفة والمنه عن المشرك والمنايعون لهم ان يسبوا  
 بغير سيرة الناموس الحافظون اطراف المملكة لئلا يخرج خارجي بين اوغلاسة  
 فيفسد احكام الناموس بتمويه يورده على قلوب العامة والجهال كما فعل  
 من ذلك الحر في حكمة قباد ملك الفرس **•** الصنف السابع هم الزهاد والعباد  
 في المساجد والرهبان والقوام في الهياكل والخطباء على المنابر والواعظون  
 للناس المحذرون لهم ترك اسنعمال احكام الناموس الذي امور الدنيا المحذرون  
 من الاغترار بامانيتها المترددين في شهبواتها المذكورون بامر المعالي  
 للفاقلين عنه المشوقون الى نعيم الآخرة للمقربين بها بل ذلك كمالا لجهل امر  
 العباد ولا ينسب ذكر الآخرة والاستبعاد للرجلة اليه والتمرد من الدسايق  
 الذي هو خير الزاد اذ لان هذا هو الغرض الاقصى في وضع الناموس الا ليهي  
 والمطلب في الغاية من الرياضات الفلسفية **•** الصنف الثامن هم علماء اوله  
 الداسخون في العلوم الالهية والمعارف الربانية القاريون اسرار خفياتها الناموس  
 الذين هم الامة المهدون والخلفاء الراشدون الذين يقضون بالحوية يعلمون **•**  
**و**اعلم يا خياليك اذ انما ملك ونظرت الى صنف  
 صنف من هذه الاصناف الثمانية واعتبرت احوالهم وما هم متعلقون به من حفظ  
 هذه الامور الثمانية وجوهرهم على مراعاتها بشرايطها كما وصفت ثم نظرت  
 بعين قلبك ونور بصيرتك وصفا جوهر نفسك الى حيلهم وخطبهم فيهم  
 وقلت رأت الناموس ملكة روحانية ورايت اتباع الناموس وانصاريه يسعون  
 فيه يعلمون ما شئنا من حارب ونائيل **•** ورايت واضع الناموس قد استنوى  
 على عرشه **•** نافدا فيهم امره ونهيه وهم حاملوا عرشه يسبحون بذكر الله  
 ويؤمنون به ويستغفرون لمن في الارض من بعدهم من اتباعهم لانهم لا السما من بعدهم



من أخلاقهم ومن بعدهم كالارض لمن قبلهم من أسلافهم **م**  
 اعلم يا اخي بان كل طائفة من هذه الطوائف الثمانية الأصناف يحتاج في حفظه رعا  
 من اركان الناموس الى شرائط معلومة وخصال محمودة واخلاق جميلة يحتاج  
 ان يشرحها ونصيحها **•** اما الذي يحتاج اليها القنوا والحكمة من الاخلاق والجميلة  
 والخصال المحمودة والشرائط المعلومه **•** فاولها فصاحة الالفاظ وثقوب  
 اللسان وطيب النغمة وجودة العبارة وسرعة الحفظ وجودة الفهم  
 ودوام التدريس والنشاط في القراءة والنواضع التي يتعلم منها والتعظيم  
 له ومعرفته حقته وحرمة من يعلمه والشفقة عليه وقلة التفرغ  
 من ابطافهم رضى الصدر من تلقينهم له وقلة الطمع في اخذ العوض منه  
 وقلة المتعة عليه مما يعلمه **•** واما الذي يحتاج اليه من هذه الخصال والاخلاق  
 اصناف الاختار ورواة الاحاديث **•** فاولها جودة الاستماع واستيفاء اللام  
 وحفظ الالفاظ على قنيتها وتثبيتها بالكتاب والتحرز والحد من الزيادة فيها  
 او النقصان عن تمامها **•** ثم الحفاية عنها بحبانها وبذلها ونشرها لمن شال عنها  
 بمن يصلح له للاخبار عنها **•** وطيبها وحرمتها لمن لا يصلح له ولا يلقى به **•** لذلك  
 نصيحة للاخوان ونصرة لواضع الناموس وابغنا وجه الله وحزب ثوابه في  
 الآخرة **•** واما الخصال التي يحتاج اليها الفقهاء والفصاة المفتونون من  
 هذه الخصال والاخلاق والشرائط المحمودة فيما هم بسبيله فاولها معرفة  
 الاصول التي قننها واضع الناموس من الاوامر والنواهي والفرائض والسنن  
 والتوانا والحلال والحرام والحدود والاحكام **•** ثم معرفته القياس ولبنة  
 استخراج الفروع من الاصول في الفناوى والمسائل الواردة التي ليس لها ذكر  
 في الاصول والنقش والثاني عند الفتوى والاستقصاء في استيفاء السؤال  
 جميع شرائطه **•** ثم قلة الترحيص في الشبهات من الخطورات وترك المخرج  
 في المشكلات واداء الحدود بالشبهات وقلة الخلاف مع ابنا الجنس

وترك الحسد للاقران ونيل النصيحة للاخوان والشفقة والنجس على الجبال  
 وترك الافتخار بالاصابة في الاحكام وقلة الشفقة على زلة العلماء والاحمال  
 لا في الجيران وقلة الرغبة في خطام الدنيا وعقبة الفرج وترك الطمع  
 والقيام بواجب احكام الناموس وان يكون فعله مخالفا لعلمه **•**  
 واما التي يحتاج اليها مفسر الالفاظ النزيل من هذه الخصال والشرائط  
 والاخلاق **•** فاولها معرفة غرض واضع الناموس في ايراد النزيل واستعماله  
 الالفاظ المشتركة المعاني ثم ان يكون له اتساع في معرفة تصاريق اللام  
 والافاويل وما احتملها من المعاني مما يوحد غرض واضع الناموس ويكون له جودة  
 البحث وتعدو في استخراج المعاني ولطيف في العبارة عنها بحسب ما يتو  
 ويحتمل عقول المستمعين ويعرف من افهام المتعلمين ويكون له بقطعة قلب  
 كليا ينافق في اوقاويله وعبادته ولا في المعاني التي يشرحها في تفسيره  
 الالفاظ نزيل واضع الناموس واقاويله وكلاجه وبيانها **•** واعلم يا اخي بانه  
 متى لم يكن المفسر غارقا بغرض واضع الناموس في ايراد الالفاظ المشتركة  
 المعاني في نزيله واقاويله وعبادته وبيانها لتحيل له من تلك الالفاظ معان  
 غير ما اشار اليها واضع الناموس وتوهم سيوى ما اراد هو بها فعند ذلك  
 افهم المستمع من تفسيره ما تحيل له وعلم المتعلم من ما توهم هو وصار  
 بذلك له دناءة وذهبا عتريدا واضع الناموس وطريقته وكان محالقا له  
 في اعتقاده في السر وهو لا يشعر ويكون بذلك مفسدا في احكام الناموس  
 وهو وطن انه مصلح ولا يدري **•** فاحذر يا اخي من هذا الباب فان فساده ديانا  
 واضعي النوايسر واحكام شرايعهم الشرايع من هذا الباب يكون **•**  
 واما التي يحتاج اليها من هذه الخصال والاخلاق والشرائط انصار واضع  
 الناموس وغزاة اعداياه الحافظون ثغور بلاد اديانهم وانصاره فان يكون  
 لهم تعصب للدين وغيره على حرمة الناموس وحمية من اجل فساده يدخل عليها



وحتق على الاعتدال المجاهد بالعداوة لوضع التاموس ودينه المردي  
 قسادة احكامه وقلة الهيبة وشجاعة النفس عند البراز وخفة الحركة  
 في الجولان وثيقظ القلب من غدر العدو واخذ الحذر في اوقات الغفلة  
 وقلة الاغترار بقلة العدو وطلب الحيلة للظفر بما استوى من غير قتال  
 ومحادثة في الحرز ومبادرة الى مبارزة الاقران والافيا وصبر عند اللقا  
 ولثرة الذكر لله والاستغناء به وانفة من الفرار وما لحق فيه من العار  
 وقلة الرغبة في الثوب وتقينة من هتك الحرم عند الظفر وكسرة التثكل  
 لله تعالى وترك الاقساد عند هزيمة العدو ورحمة على الاسرا وقبول  
 الصلح عند الهدنة وترك الاعجاب عند كثرة الاعوان والانصار  
 كحاج اليها من هذه الخصال والاخلاق والشرائط الزهاد والفقاد والمكردن  
 للناس امر الاخرة وذكر المعاد. **ف**اوهما التي هي اساس الدين وملاك الامر القناعة  
 بالسير من خطام الدنيا والرضا بالقليل من مناعها ولذاتها وصيانته النفس  
 عن الشهوات في شهيواتها وترك طلب المنزلة والجاه والرامة فيها وقلة  
 الحرص في طلب الحاجات فيها والاستغناء بطلب العلم والعبادة والصوم  
 والصلوات مع انما الجنس وترك الخلطة مع الراغبين فيها من ابنايها والفرار  
 بالخلوات وكثرة ذكر الموت وفنا نعيم الدنيا وزوال ملكها والنظر الى اثار  
 القرون الماضية والقبانيات الخيرية والمنازل الدارسة للاهم الخالية والنظر  
 في كتب الحكماء واخبارهم وسير الملوك الطاغية والتفكر في الاحوال المصرونة  
 على بسطة الحكماء في التجربة في وصفهم الدنيا واعتبارهم بتصاريف الزمان  
 والتواكب والحيثان ونزاد بقبيل بامر المعاد وشدة الاشتياق الى نعيم الاخرة  
 ودار القرار مع الاقرار من التيسر والصدق والشهادة والصالحين وحسن  
 او كذا رقيقا. **و**اما التي كحاج اليها من هذه الخصال والاخلاق والشرائط خلفا  
 واضع التاموس وهما طابعتان احدهما خلافة في الكلد والرياسة في امور الدنيا

والتبني

والقدس والسياسة في حفظ ظاهر احكام التاموس على العمل بقدرتها لها  
 رسالة اذ لان هذا الباب كحاج الى خطب طويل وشرح كثير. **و**اما خلفاؤه واسرار  
 احكام التاموس الذين هم الائمة المهدون والخلفا الراشدون فقد يتباخضون  
 ولا خلا قهم وشرائطهم وعلومهم ومعاردهم وطرائقهم في احدى وخمسين رسالة  
 قد عملنا لها ودونهاها وهذه الرسالة واحدة منها. **ف**افهمها انما الاخ لا تار  
 الرحيم ابدك الله وانما يروح منه. **و**فعلك بالعمل بواجبها والقيام بحقوقها  
 وجميع اخواننا حيث كانوا في البلاد. **ف**اد قد بين ما ذكرنا طريفا من حال صاحب  
 التاموس وحكم اتباعه معه في حفظهم اركان التاموس ونصاريف احوالهم  
 في الدنيا. **ف**منه ان يدكر طريفا من كيفية احوالهم في امر الاخرة ونصاريف احكامها  
 اذ لان هذا هو الغرض الاقصى في وضع التواميس الالهية وسنشر اربع الديانات  
 النبوية. **ف**اعلم يا خي يا ن للشي من الموجودات  
 في هذا العالم له ظاهر وباطن. **ف**فظواهر الامور فشنور وعظام وتواطئها  
 لث وخب. **و**ان التاموس هو احد الاشياء الموجودة في هذا العالم مدلل بالناس  
 وله احكام وحدود ظاهرة بيته يعلمها اهل الشريعة وعلمها احكامها من  
 الخاص والعام. **و**لا احكامه وحدوده اسرار وتواطئ لا يعرفها الا الخواص منهم  
 واعلم يا خي يا التاموس وضع لصلاح الدين والدنيا جميعا. **و**اعلم يا خي يا الدنيا  
 والاخرة هكنا داران متقابلتان اسمائهما مضافان ومعناها وحققتهما وجهانها  
 مختلفان متضادان. **ف**احدهما لا يقدر وهي الدنيا. **و**الاخرى لا تدب والخب والخب  
 الاخرة. **و**لهما اهل وينون ولا هلهما وبهيهما صفات واخلاق. **و**سماياها اعمال  
 مختلفات متضادات. **ف**كحاج ان نشرحها ونفصلها ليقدر القادر بينهما ويعرف  
 حقيقتهما ويميز بين اهلها ليعلمها ويعرفها كل من كتمه هذا الامر ويريد  
 هذا العلم. **ا**ذ لان هذا هو من اشرف العلوم واجل المعارف مما يعطاه الانسان  
 من سائر العلوم. **ف**نقول اما الدنيا فاسمها مشتق من الدنو والقرب والاخرة

احكام الدنيا  
والاخلاق  
الناس من هذه  
الاشياء الموجودة

ل



من التأخر. وأما حقيقتها فالله تعالى تصاريف الأمور تجري على الإنسان منذ يوم  
ولادة الجسد إلى يوم الممات ولا رة النفس ومقارقتها آية. وأما الآخرة فهي  
نصاريف الأمور تجري على الإنسان من يوم الممات ومقارقتها النفس الجسد إلى ما  
بعدها الله لا يدرك وهو الداهية. وأعلم ما خفي من الله جل ثناؤه سمي الجنة الدنيا  
عرضاً ومناغاة إلى حين لا يكون الإنسان في الدنيا عارض عرض في طريق الآخرة  
لم يكن العرض والقصد طول النقام فيها كما عارض اللون في اللحم ولم يكن العرض  
والقصد طول الملك هناك ولكن الطريق والجواز. وذلك أنه لم يكن الورود  
إلى الدنيا دون اللون هناك زماناً لتسميم بنية الجسد وتكليل صورته لما بنا  
في رسالة مسقط النطفة. فهكذا أيضاً حكم الملك في الدنيا واللون فيها زماناً  
هو الطريق والجواز إلى ما بعدها. وذلك أنه لم يكن يمكن الورود إلى الدار الآخرة  
دون الجواز على الدنيا واللون فيها زماناً كما يتم أحوال النفس وتكمل فضائلها  
كما تمت في رسالة الإنسان عالم صغير. ورسالة حكمة الموت. ولهذا المعنى الذي  
ذكرناه وصفتنا قبل في الخطب على المنابر في الأعياد والجمعات. وهي أعلموا  
أنها الناس أنكم خلقتكم للأبد وللن من دار إلى دار يسفلون من الأصلا ب  
إلى الأرحام ومن الأرحام إلى الدنيا ومن الدنيا إلى المذبح ومن المذبح إلى  
الجنة أو إلى النار. كما ذكر الله تعالى بقوله الحسيني بما خلقنا لم عبثاً  
وأنكم البنا لا ترجعون. وقوله سيدون الدنيا والله من دار الآخرة. وقوله تلك  
الدار الآخرة تخلقها للذين لا يريدون علواً في الأرض وأماناً لسنة في العران  
في الزمان. وفي الدنيا والزرعت في الآخرة. مثل قوله. وإن الدار الآخرة خير  
الحوان لو أنتم تعلمون. يعني أن الدنيا لو علموا فضل الآخرة ولعبيها لرجعوا  
في الآخرة الترو حرضوا على طلبها أشد. ولكنهم عنها غافلون شاقون  
حاملون لا يدرون ما هناك من النعيم والذات والسرور والمفرح والراحة  
كما ذكر الله تعالى واحضر بقوله فيها ما تشتهي النفس ولذا العبيد أنم بها خلدون

فلا

فلا جميلوا أنما الدنيا أمر الآخرة واشتغلوا عند الله يطلب الدنيا ولعبيها  
ولذا أنها وشبهوا بها ونشئوا الخلود فيها لأنها محسوسة لهم يشاءون بها  
وتلك غايته عندهم وعن إدراك الخواص لها فتركوا البحث عنها والرغبة فيها  
والطلب لها. واليهام أشار بقوله جل ثناؤه ودعوا بالحق الدنيا واطأوا  
بها والذين هم عن آياتنا غافلون. وأعلم ما خفي من الله جل ثناؤه سمي دار الآخرة  
الحوان لأنها عالم الأرواح ومعدن النفوس. والدنيا هي عالم الأجسام وقوله  
الأجسام موات بطباعها وإنما تكسبها الحياة النفوس والأرواح يكونها  
فيها أو معها كما تكسب الشمس الهواء النور والضياء بأشراقها عليه وفيه  
والدليل على أن النفوس هي التي تكسب الأجساد الحياة يكونها معها ما تقرر من حال  
الأجساد قبل الممات من الجسر والحركة والشجور والأصوات والنصاريف  
وكيفية فقد أنها عند الموت الذي ليس هو شي سوى مقارقتها النفس الجسد  
ملاً خفياً به عند الله عاقل نصف لعقله في موهبات أحكامه. وأعلم ما خفي  
أن الترانس الذين هم اتباع وأمتي النوايس وانصارهم مقررون بالآخرة مومنون  
بها ولكن الترانس لا يعرفون ما هيئتها ولا يدرون حقيقتها ولا يفتنوها ولا يفتنوها ولا يفتنوها  
ووث الوصوف إليها. وهكذا أيضاً حكم لشر من المتفلسفين مقررون بعالم الأرواح  
وقضل جواهر النفوس ولكن الترانس لا يدرون كيف الطريق نحوها ولا كيف الوصول  
إليها وقد سنا نحن في رسالة الناموسية والعقلية ما يحتاج إليها للذين المتفلسفين في  
حقيقة هذا المعنى. وقد سنا وشرحتنا ما يحتاجون إليه جميعاً في المسئلة والطلب  
إليها. وأردت أن يدركنا ما الدنيا وما الآخرة. فنقول الآن إن الناس كلهم  
أنما الآخرة والعلماء كما فهم أنما الدنيا والعلماء ولكنهم يتفلسفون بها فيسببون  
كما هم في الدنيا فيسببون سبباً واشتقياً. فاما سبب الدنيا والآخرة  
فمن معدون لسنا يحتاج إلى ذكرهم إذ لان هو أمر مشاهد. ولكن الذي يحتاج أن نذكر  
علامات سبب الدنيا والآخرة وأخلاقهم وطباعهم وسجاياهم وأراؤهم وعلامات



اشتقيا بها وأوصافهم وإخلاصهم وآراءهم إذا كان هذا امر حقيق لا يعلم  
 إلا بعد الوصف والشرح والدلائل والعلامات **فصل**  
 اعلم يا حي ان الناس ينقسمون في سعادة الدنيا والآخرة وينفان بينهما اربعة  
 اقسام **فمنهم** سعاد في الدنيا والآخرة جميعا **ومنهم** اشتقيا فيها جميعا  
**ومنهم** سعاد في الدنيا اشتقيا في الآخرة **ومنهم** اشتقيا في الدنيا سعادا  
 في الآخرة **فاما** السعداء في الدنيا والآخرة جميعا هم الذين وفر حظهم في الدنيا  
 من المال والمتاع والصحة ويملكونها فاقصروا منها على البلغة ورضوا  
 بالليل ونعموا به وفنقوا الفصل الى الآخرة زخيرة لا تقسمهم كما دل الله  
 على **وما** قد صولوا انفسكم من خير كدوه عند الله **وقال** وجدوا ما عملوا  
 حاضرا **وابات** كثير في القرآن في هذا المعنى **واما** سعاد الدنيا واشتقيا الدنيا  
 الآخرة فهم الذين وفر حظهم من متاعها وملكوها وانفقوا فيها فمضوا بها ونعموا  
 وتلذذوا وبها خروا وتكاثروا ولم ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا  
 بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها  
 واستوفوا والله لا يحب المشرفين **وهم** الذين اشار الله بقوله جل ثناؤه الذين هم  
 طيبا لهم في حقكم الدنيا واستمتعتم بها الى اخر الآية **وقال** ومن كان من  
 الدنيا نفع منها وما له في الآخرة من نصيب **واما** كثير في القرآن في وصف  
 هؤلاء **واما** اشتقيا الدنيا وسعاد الآخرة فهم الذين طالت اعمارهم فيها وكثرت  
 مصائبهم في قصارى ايامها واشتد عنايتهم في طلبها وتعبت ابدانهم في  
 خدمة الهلها وكثرت همومهم من اجلها **ولم** يخطوا من نعيمها ولذا انها وانفروا  
 لا وامر الناس من السعداء حذوه وقد وصفهم الله في القرآن في ايات كثيرة  
 بل قوله انما يوفى الصابر اجرهم بغير حساب **واما** اشتقيا الدنيا والآخرة جميعا  
 فهم الذين لحس حظهم من الدنيا ولم يملكوها واشتقوا في طلبها فمضوا فيها بابدان  
 منهوة ونفوس مهومة ولم ينالوا خيرا ولم ياتروا الاوامر الناس ولم ينفعوا

لا حكمة

لا حكامه ولجأ وزواحدوده ولم ينفعوا بغيرها **ولم** يعملوا في عارة نبيان  
 احكام الناس **ولم** ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها **ولم** ينفعوا بغيرها  
 هو الحسرات المبين **فصل**  
 واذا قد بين ما ذكرنا يا قسام عقليه لا يخلوا احد من الناس ان يكون اخلا في احد  
 فسر ان يخر الان اخلاقا انما الدنيا وطباعهم واخلا في الدنيا والآخرة وسجائهم  
 ليصرف الفرق بينهم **اعلم** يا حي ان الله وانما يزوج منه يان اخلاقا انما  
 الدنيا هي التي خرقها الطبيعة في الجيلة من غير كسب منهم ولا اختيار ولا قهر  
 ولا روية ولا اجتهاد ولا تلقاة فهم يسعون بها ويعملون عليها مثل الهائم في طلب  
 منافع الاجساد او دفع المصارع عنها كما ذكر الله تعالى بقوله يا بلون حسنا لئلا الانعام  
 واما اخلاقا انما الآخرة فهي التي انفسوها باجنها بهم وسعهم اما هو العقل  
 والفكر والروية واما باتباع اوامر الناس وناديه كما سنبين وتصور تلك عادة  
 لهم بطول الدروب فيها وكثرة الاستغاث ليا وعلما بالخازون وثابون كما ذكر الله  
 تعالى بقوله وان ليس للانسان الا ما سعى يعني في الآخرة وان سعيه سوف يرى  
 ثم تحسب الاجرا الاوتى **فصل**  
 اعلم يا حي ان الله وانما يزوج منه بانك ان انعم الله بطريق عقلك وفكره وملك  
 وناملت اوامر الناس ونواهيهم عرف وتبينت بان اثرها او امرها فعال  
 خلافا ما في الطباع ونواهي يترك ما في الجيلة المتركورة داعية اليها يترك الشهوات  
 وطلب الراحة والتنعيم والتلذذ وما هي متركورة في الجيلة **وذلك** ان الله  
 متى امر بالصيام وفرد الاكل والشرب عند شدة الجوع والعطش وبالطهارة  
 عند البرد والحر وبالقيام في الصلاة وترك النوم على الفراش او على المواضع  
 عند الفيلة وشدة الحاجة وبالعفة عند هيجان الشهوة وبالجلوم عند سورة العقب  
 وبالشجاعة عند المخاوف وبالعقل عند المفردة وبالنصفية عند الحكومة  
 وبالصبر عند الشدة وبالرضا عند المقارير والحسن العزاء عند المصائب



وبالاجتهاد والتشهير عند الكسول وبصدق القول عند ما تخاف الضرر وباعطاء  
المال عند شدة الخلق وبوقار العهد في المصالح وبالزهد في الدنيا عند الغنى فيها  
وما شئت هذه الافعال والاعمال والاخلاق والسجايا التي في الجبلية خلافتها  
وفي الطبع المكنونة غير بها. وروى في الخبر ان النبي عليه السلام سئل عن قول الله  
نعالى خذا العفو وامر بالعرف واعرض عن الجاهلين فقال رسول الله جمع في هذه  
مكارم الاخلاق وهي سبعة عفوك عن ظلمك وصحتك من قطعك واحسانك  
الكر من اساء اليك واعطاوك من حرمك وصحتك من غشك واستغفارك  
لن عتباتك وحلمك عن اعصبتك. واعلم يا خي بان هذه هي امهات اخلاق الكرام  
من اوليا الله الذين اشار اليهم بقوله. وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا لاله  
وقال رحما بينهم الآية. وهي ايضا اخلاق الملايكة الذين اشار اليهم بقوله جل ثناؤه  
الذين حملون العرش ومرتجوه يستحون كلامهم وتؤمنون به وتستغفرون للذين آمنوا  
وقوله ويستغفرون لمن في الارض. انظر الان يا خي ابدل الله اليها ذكرنا من اخلاق  
الكرام وتفكر فيها ان كنت تريد ان تكون من اوليا الله واهل جنته ومن حزب ملائكته الكرام  
البررة فاقتديهم وخلق باخلاصهم باجتهاد منك وعناية شديدة ولشدة  
استعمال لها وطول الدربة بها ليصير لك عادة وطبيعة عند المقارنة وك  
اخلاق اخوان الشياطين وخذوا ابليس اجهن. واعلم علما يقينيا فانه ليس يصح  
للانسان بعد الموت مقارفة النفس الجسد ولا يبقى معه ولا يقارنه من  
كل ما يملك في هذه الدنيا من المال والاهل والنساء الا ما نسبت بذاته من هذه الاخلاق  
الجبلية والاعمال المشائلة لها والعلوم والمعارف والآراء التي اعتقدتها واطم  
كافاك رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم انما هي اعمالكم تروا اليكم فقال  
الله جل ثناؤه واوحى واما علوا حاضرنا. فاعلم يا خي بان اخلاقنا الدنيا وسجاياها  
انما جعلت طبيعة مكنونة في الجبلية لانهم وردوا الى الدنيا جاهلين غير مستعدين  
لها فازلحت عليهم في ذلك. واما ابنا الآخرة فصارت اخلاقهم ملكسية معتادة

لانهم ازلحت عليهم قبل ورودهم الى الآخرة بما اعلوموا بها واخبروا عنها  
وتشبهوا بها وانذروا عنها وخبروا في طلبها واوضح لهم طريقها وانزلت  
عليهم فيما يحتاجون اليه من البيان والاستطاعة والقدرة والهداية والامر  
والنهي والوعيد والوعيد والترغيب والترهيب وما شئت لها ما هو بين واضح  
في احكام التواميس وخذوها في موجبات احكام العقول وقضاياها  
ليلا يكون على الله حجة بعد الرسل والعقول المكنونة. واز قدس يا خي  
ما العلة والسبب في كون اخلاق ابنا الدنيا مكنونة في الجبلية واخلاق ابنا  
الآخرة ملكسية معتادة. فنهد ان ينزل من اخلاق الملكسية ما هي مذمومة  
ومنها ما هي محمودة. وان المحمودة منها ما هي بموجب العقل وقضاياها. ومنها  
ما هي بموجب احكام التواميس واوامره وهكدي حكم المذمومة فيها. **ف**  
اعلم يا خي بان كل عاقل ذكي القلب اذا  
فطر بعقله وتفكر بربه في احوال الناس وميز طبقاتهم واعتبر تصرفهم  
امورهم في دنياهم عرق ونبت له بان منهم خاسر وعام وملوك وسوقة وتعلم  
وتدبر له بان اخلاق الملوك وسجاياهم وادابهم يصححهم من انبياءهم ومن تبادر لهم  
خلاف اخلاق العامة والسوقة. وتعلم بانه لا يترك احد من العامة ان يخطوا  
الى مجالس الملوك الا بعد ادب وعلم وسكون ووقار وهيبته واجلال الشبهة  
باجتهاد وتعلم فتكون في هذا دالة تعلم بانه لا يمكن لاحد من الناس ولا يلبس  
بنفسه ان يصعد الى ملكوت السموات وسعة الافلاك والدخول في زمر  
الملايكة الا بعد عناية شديدة وتدريب لنفسه واصلاح اخلاقه وحجة  
لا عبقاره وتحقق لعلومه فحينئذ عند ذلك في الصالح ما هو كاسب  
منها وتجنب ما هو مذموم منها بحسب ما يوجهه قضية عقله ونور  
الهدايتها كما هو مذکور كسيرة ذلك في كتب السجايا والفلسفية.  
واعلم يا خي بانه لما لم يكن في منه دل عاقل ان يقول ما وصفنا اذ كان يحتاج فيه



الى عناية شديدة وتحت دفتن ونظر قوي خفف الله كل ثاره عليهم وتعت  
 واضع النواصير الى الله فويش في الوصايا المرضية وامرهم باقتبال  
 امرهم ونههم فموا اليهم الهياكل والمساجد والبيع ومواضع الصلوات  
 وسوق العبادات وامرهم بالدخول اليها بعد طهارة ونظافة والبس  
 الزينة بالسكينة والوقار وادب وورع وخشوع وتيسير واستغفار  
 وترك اشياء كانت مباحة لهم وجايزا اليهم فعملها في بنوتهم واستواقيهم  
 ومجالسهم وطرفانهم كل ذلك ليكون دلاية على عاقلهم انه هكذا ينبغي  
 ان يكون سيرة من يريد ان يدخل الجنة ويعرج بروحه الى ملكوت السموات  
 ان يكون بقلبي طول عمره وابام حياته كلها ليصير عادة له وجبلة وطبيعة  
 ثابتة فليست تحزن وتشتا اهل ان يعرج بروحه الى هناك كما ذكر الله جل ثاره  
 بقوله اليه تصعد العلم والطيب والعمل الصالح من فقه يعني بروح المؤمن  
 واذا تفكر في عاقل فما يسمع من الخطب على المنابر في الجمعات والاعيان  
 وفي كل الديارات والملل يسر له حقيقة ما قلنا ومحمد ما وصفنا  
 واعلم يا بني ان النواصير وصايا الشريعة مفتحة لان دعوتهم عموم  
 الخاص والعام جميعا وهم اعني الاتباع مختلف الاحوال فيبذل لكل طائفة  
 منهم ما ينفع وما يصلح اليها ولان الذين غفرت لهم هي الدعوة التي لا تفرق باجاءوا  
 والتصديق اليها بالخبر واعنه من الامور القايمة عليهم وكذا اتباعهم اولم  
 يعلموا وهذا هو الايمان كما قال ما بها الناس ان رسول الله اليهم جميعا  
 قاموا بالله ورسله ثم امنهم بعد هذا باشتياق ونهاهم عن اشياء كثيرة  
 هي محرمة عند الله عند علماء اهل الشريعة ونفها بهم والذين اخرها وما  
 ختمها به قوله لا تقولوا نوحا نوحون فيه الى الله وروى في الخبر بان هذه  
 آخر ما نزل من القرآن **فصل**  
 اعلم يا بني ان الله واني انا نوح منه بان اوامر الله لعباده مشافهة مما يلقى

اوامر الله لعباده  
 مشافهة مما يلقى

لاوامر

لاوامر الملوك وذلك ان من سنة الملوك والخلفاء وكثيرا من الروسا ومن  
 اذ اليهم انه اذا انقضى احدهم في احد اولاده او عبده النجاسة والفلاح  
 غني به فضل عناية في تعليمه وتاديبه ورياضته وحماه اللغو واللغو  
 واللغو والاشغال في الشهوات ونظاه عن رذائل الادب وسوء الاخلاق وما  
 لا يليق باخلاق الروسا والفضلا والاخبار كل ذلك ليخرج وتكون  
 بمشاهدة متديبا لقبول ما يراى منه ان يكون خليفة لولاه او مكان ابيه  
 في الرياسة والملك فمكذبي كان تاديب الله لا يباريه ورسوله واوليائه  
 من المؤمنين فيما امرهم به من اتباع رضوانه ونهاهم عنه من اتباع هواهم  
 كما قال ونهى النفس عن الهوى فان الجنة هي المأوى وهكذا ايضا ان لست  
 من اولاد الملوك وعبيدهم اذا اجتمع من ابيده او مولاة ما ذكرها اخذ نفسه  
 بامتنال امره ونهيه وترك شهواته وانما هو انفسه كل ذلك لما يرجوا  
 من الامير الجليل والخطيب العظيم فمكذبي حكم اوليا الله من المؤمنين الذين رجوا  
 لفرارهم واما المخلفون المداير من اولاد الملوك والروسا وعبيدهم المشفيا  
 الذين لا يرجون ما نعدون وهم لا يقبلون ما نوصون به ولا يستمعون ما يقال لهم  
 ولا يفكرون فيما نعدون من الزعيم والرهيب بل يستمعون لاهلهم ونهاهم  
 بطلب شهواتهم وارتياب هواهم فمكذبي حكم اهلهم لخرموا ما ينالون  
 اخوانهم من الراسيات والامر والنهي والعتق والسيطرة والرفعة والدرجات  
 فاما اولئك المداير اولاد الملوك فلا يصلحون لشي عزا ان يكونوا رعا من عند  
 اعدائهم او مع غلبت عند اخوانهم فمكذبي يكون يا حي حلم الخافدين والنافس  
 والقاسفين في الاخرة لخرموا ما ينال الوضون من الدرجات والدرجات  
 والسرور والذات عفوكة لهم لما نركوا من وصية ربهم وانكبوهم من  
 لقوى نفوسهم ضلوا عن المدي وخرموا الثواب واجتدا كما ذكر الله جل ثاره  
 بقوله امرت من اخذ اليه هوبة واصله الله على علم وجنته على شدة قلبه



وحمل على بعض غشارة من بعد الله افلا تدرون. وادفد بيش  
ما ذكرنا باننا قد ابدلنا الله للمؤمنين مماثل لنا لا رب الملوك اولادهم ووعيدهم  
وعذابه للكافرين والمنافقين والفاسقين مماثل لوعيد الطغاة المشركين  
الحكيم لولده الجاهل العليل كمنما يتنا في رسالة الامم والذوات. وقد  
ذكر الله جل شانه وعده للمؤمنين ووعيد للمنافقين في القرآن  
في نحو من القاية مثل قوله وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها  
النهار والنافقين جحيم وانما جعل الله حلها في ثواب المؤمنين الجنات وتعيم الاجرة  
لان الايمان خصلة لجمع فضائل كثيرة ملكية وشرايطا شرعية عقلية والتمهين  
علامات يعرفون بها ويمترونها من الكافرين والمنافقين. وقد بينا طرقات هذا العلم  
في رسالة الايمان وخصال المؤمنين ولكن يحتاج ان يذكر في هذه الرسالة طرقاتها  
ليكون تذكرها وموعظة للمفاهيم. فاما امر الله بقوله. وادفد بيش  
فما ذكرنا باننا قد ابدلنا الله للمؤمنين مماثل لنا لا رب الملوك اولادهم  
ووعيدهم للكافرين والمنافقين والفاسقين مماثل لوعيد الطغاة المشركين  
الحكيم لولده الجاهل العليل كمنما يتنا في رسالة الامم والذوات. وقد  
ذكر الله جل شانه وعده للمؤمنين ووعيد للمنافقين في القرآن  
في نحو من القاية مثل قوله وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها  
النهار والنافقين جحيم وانما جعل الله حلها في ثواب المؤمنين الجنات وتعيم الاجرة  
لان الايمان خصلة لجمع فضائل كثيرة ملكية وشرايطا شرعية عقلية والتمهين  
علامات يعرفون بها ويمترونها من الكافرين والمنافقين. وقد بينا طرقات هذا العلم  
في رسالة الايمان وخصال المؤمنين ولكن يحتاج ان يذكر في هذه الرسالة طرقاتها  
ليكون تذكرها وموعظة للمفاهيم.

المراد

من ذاقا واحدا من انما جسدك من الارضين قال فاذا اريد قال كيف  
الطريق قال الراهب في خلاف الراهب قال فاخبر الراهب قال التفتي قال  
لم تبعث من الناس وخصيت في هذه الصوفة قال بحانة على قلب من قسم  
وحذرنا على عقل من الحيرة من نحو عشرينهم وطلبت راحة نفسي من قساسة  
مدار انهم وفتح بعالمهم وجعلت معاملتي مع الله انما شرحت منهم. قال الحزين  
كيف وجدتم يا معاشرا اتباع المسيح معكم ما ملنكم معكم واصلوا في القول  
ورفع عنكم روث الغلام وزحف الالفاظ. فسكت الراهب ساعة مفكرا  
ثم قال شرعنا ملة تكون قال له كيف ذلك قال لانه امرنا بترك الابدان  
وجهد النفوس وصيام النهار وقيام الليل وترك الشهوات الملوثة في  
الحيلة ومخالفة الهوى الغالب ومجاهدة العدو المستطاع والرضا بالمشقة  
العيش والصبر على الشدة واللبس واللبس ومع هذا لما جعل الاجرا لنفسه  
في الآخرة بعد الموت مع تعد الطريق وكثرة الشكول والحيرة وخوف  
الياس في هذه حالنا في معاملتنا مع ربنا. فحضرني عنكم يا معاشرا اتباع احمد  
كيف وجدتم معكم ما ملنكم معكم قال الحزين معاملة ملون واحسبها قال له  
الراهب صديقي كيف هي قال انه اعطانا سلفا لثرا قبل العمل ومواهب  
جذبة لا تحصى فنحن انواعنا من النعم والاحسان والافضال قبل المعاملة  
فنحن ليلنا ونهارنا تنقلب في انواع من نعمه ونعمون من اياه ما بين ضالمة  
معتاد وانف مستفاد. قال له الراهب فكيف خصصتم هذه المعاملة  
دون غيركم والرب واحد قال اما النعمة والاحسان والافضال فنعم  
للجميع قد علمنا لكنا. ولكن نحن خصصنا الحسن الاعناق والوجه والارباب  
والافزار بالحق والايان به والتسليم له فوفقنا لمعرفة الحقائق لما اعطينا  
الانقياد بالايان والتسليم وصدق المعاملة من محاسبة النفس وملازمة  
الطريق ونفقد نصارى الاخوال الطارئة من الغيب وحرارة القلب



يود عليه من الحوائط والوحي والالهام ساعة ساعة. قال الرازي  
في البيان قال نعم اسمع ما أقول وأدع ما أسمع واعقل ما تفهم ان الله  
جل ثناؤه لما خلق الانسان من طين ولم يك شيئا من لوراء ثم جعل نسله نطفة  
في قرار مكن ثم قلبه حالاً بعد حال تسعة اشهر الى ان اخرجته من هناك خلقاً  
سويّاً نعمة محمّدة وصورة نامة وقامة مستوية وحواشاً سالمة.  
ثم رزقه من هناك لبناً خالصاً سائغاً للشارب من حولين كالمولين ثم رباّه  
والنشأه وانما بهنوز لطفه وغرائب حكمته الى ان بلغ أشده واستوى  
وانما حكماً وعلاً فلما ذكبا وسرعاً دققاً وبصراً حاداً وروفاً لذناً  
وشماطييناً ولمسناً لبنياً ولساناً ناطقاً وعقلاناً صحيحاً وفهماً جيداً وذهناً  
صافياً ونمناً وفكره ونوّه وازادة ومهتنة واختياراً وجوارح طائعة  
ومن صانعين ورجلين شاعرين ثم الهمة القضاة والبيان والخط بالقلم  
والصنابع والحرف والحرف والزراعة والبيع والتجارة والتصرف في المعاش  
وطيب وجوه النافع والخذال النشأ وطلب العز والسلطان والامر والرياسة  
والندس والسياسة وسحره ما في الارض جميعاً من الحيوان والنبات وحولهم  
العذارى فعدا متحكماً عليها لحكم الارباب ومنصرفاً فيما تصرف الملاك  
متمتعاً بها الى حين. ثم اراد جل ثناؤه ان يزيده من فضله واحسانه وجوده  
وانعامه فتأخر اشرف واجل من هذه التي تقدم ذكرها وهي ما لا يتم به  
ملائكته وخالف عباداً واهل جنه من النعيم الذي لا يشقوه شيء من النقص  
ولا التفتير اذ لان نعيم الدنيا كله مشقوها بالبؤس ولذا انها باللام سرورها  
الحزن وفرحها الغم وراحتهما بالثعب وعزها بالذل وصحتها بالحدار  
وعناها بالفقر وحننها بالسقم وموكة اهلها مشقوة بعداوة والعلها  
فيها معذون في صورة المنعمين معذونون في صورة المعنوطين معذونون  
في صورة الوافين بها بين في صورة الملوك من وجلين غير مطمئنين خافين

غير آمنين مترددون من المتصادين نوحهم وظلمة وليل ونهار وشنا وصبغ وحر وبر  
ورطب وبابس وتوم ونقطة وجوع وشبع وعطش ورزق وراحة ونعيب  
وشباب وهرم وفوة وضعة وحياة وقوت وما شاكل هذه الامور التي اهل الدنيا  
وابناؤها مترددون فيها مدقوعون اليها متحيرون فيها فاراد ربهم ان يخلصهم  
من هذه الالام المشقوة بالذات وينقلهم منها الى نعيم لا يؤس فيها ولذة بلا ألم وسرور  
بلا حزن وفرح بلا غم وعز بلا ذل وكرامة بلا هوان وراحة بلا تعب وضيق  
بلا كدر وامر بلا خوف وعنا بلا فقر وحنن بلا سقم وحياة بلا موت وشباب بلا هرم  
وهوذة بين اهلها بلا ريب وهم في نور لا يشقوه ظلمة ونقطة بلا نوم وذكر بلا غفلة  
وعلم بلا جهالة وصداقة بين اهلها بلا عداوة ولا حسد ولا غيبة اخواناً على  
سرور منها بل من امنش مطمئنين ابد الابدين وهو الدائم. ولما لم يكن ان يكون  
الانسان هناك بهذا الجسد الحسي وذا الجسم النقي الطويل العريض العميق  
المظلم المركب من اجزاء الاركان المتضادة والمولف من الاخطا الاربع اركان  
لا يلتق بهذه تلك الاوصاف الصائفة والاحوال الناقصة فاقصت بواجب حكمة  
الباري جل ثناؤه ان ينشئه نشواً اخر لا ذكر بقوله ولقد علمتم النشأة الاولى  
فلولا لكون النشأة الاخرى وقال وينشئكم كما تعلمون والله ينشئ النشأة  
الاخرة. سمعت الله انبأه لهذا السبب الخلقه وارسل رسوله الى عباد  
يعيشون فيهم بها ويدعونهم اليها ويرغبونهم فيها ويدلونهم الطريق اليها ليها  
بطلبونها مستعدين قبل الورود اليها وكفياً يسئل عليهم ايضا مقام رفة  
ما لو فات الدنيا من شهواتها ولذاتها ونحفت عليهم ايضا مستدلين الدنيا مصائبها  
اذ كانوا رجون بعد ما يغمرها ونحى ما قبلها من نعيم الدنيا وبؤسها وخدرهم  
ايضا النواني في طلبها لئلا يفوتهم ما وعدوا من نعيمها فانه من قاشه فقد  
حضر الدنيا والاخرة. وفضل ضللاً لعبداً وخسر حشراً لابسناً. هذا راسنا  
واعسفادنا باراهب في معاملتنا مع ربنا الذي فلك لك وهذا الاعتقاد طاب



عبيدنا في الدنيا وسئل علينا الزهراء عليها السلام ونزل شهواتها واشتدت محبتها  
في الآخرة وزاد حرصنا في طلبها وحفظنا عليها كرامة العباد فلا نجس بها بل نترك  
ان تلك نعمته وكرامته وعز وشرفه حين جعلنا أهلا ان نذكره اذ هدى طوبى  
وشرح صدورنا وتود ابصارنا لما يعرفنا اليها بكثره انعامه ونور احسانه قال  
الرازي جزا الله خيرا من واعظا ما ابلغه ومن فطر انعاما ما احسنه  
ومن هادى رعيته ما ابصره ومن طيب رفقنا ما احذقه ومن اخ ناصح ما اشفقه  
**ق** اعلم يا حي ابدك الله وابا يا بروج منه  
ان الامور الطبيعية محببة بنا ومحسنة على نفوسنا لاحاطة الرحم بالجنين  
او لاحاطة قشر البيض بالفرخ كل ذلك حرصا من الطبيعة على تنميتها وتكاملها  
وصنائعها من الافات العارضة الى اجل معلوم فاذا جاوزت الخروج من هناك  
بعد تنميتها والنبية وتكامل الصورة فالجنين هو الذي تحرك اعضاؤه ويتركض برجليه  
وتضرب بيده حتى يخرج المشيمة وينقطع تلك الاوتار والرباطات التي كانت  
تمسكه هناك ثم يملكه الخروج من هناك وكذلك يفعل الفرخ في البيض بعد  
قياسه ودلك لكل نفس برزقها من الدنيا والخروج من عالم الاجسام الى عالم الارواح  
وتشهد لها على انه مغفل بها ان تحرك وجنود حتى تدفع عن انفسنا الاحلاق  
الطبيعية الملوثة في الجيلة المدعومة منها المانعة للنفس عن الهوى والخروج  
من عالم اللون والفساد الى عالم الافلاك وسعة السموات معدن الارواح وفقر  
الهوى فلان هذا احب اكراما ولم يكن في منتهى دل انسان ان يفعل هذا الا فر الجليل  
ونفهم هذا الخط الخطير فلان من افضال الله واحسانه واكرامه لعباده ان  
يعتد الشكر بالرسالة موبدين ليعلموا الناس هذا الامر ويعرفونهم لهذا  
الخط ويدعونهم اليه ويرغسونهم فيه ويحثونهم عليه ويكلفونهم طلبه  
طوعا وكرها وهذا من حسيب نعم الله على عباده وعظم احسانه اليه التي  
عمهم لله ولم يخص واحدا دون الآخر وادق من ما ذكرنا ان من عرف نعم الله

واحيائه

واحسانه ما هي عموم طبع خلقه لا يخص واحدا دون الآخر فهذا ان تذكر  
ما يخصهم منها وبين كيف يكونون ومن استحقها واستأهلها اعلم يا حي ان  
من نعم الله واحسانه وكراماته ما لا يحصى عبيده باحسانه لهم وسعيهم  
وحسن معاملتهم وتحريم ذلك قوما اخرين عفوهم لهم اذ لان سعيهم  
واحسانهم ومعاملتهم خلاف سعي اولئك واحسانهم وهذا الباب هو من عظم  
الله وانصاته من خلقه اذ لا انت النعم والاحسان التي هي من قلبه فقط عليهم  
عفوهم للهمم والتي تستحقونها بسعيهم وتستأهلونها باحسانهم لم يسأل  
منهم فيها اذ لم يكونوا معنسا ومن فعلها والاحسان في طلبها بيان ذلك  
**ق** اعلم يا حي ان الله حل ثنائه لما بعد انبائه  
ورسله الى الامم الجاهلة الغافلة عن هذا الامر الجليل الحطير لم يامرهم ولا  
للفهم شيئا سوى ما في وسع طاقتهم من القول والعمل والنية والاحكام  
فاول شئ امرهم به وطالبهم اليه السلام هو الايمان الذي هو الاقرار  
باللسان لهم بما جاءوا به من الانبيا والاحبار عن امور عابدة عن خواصهم وترك  
الجود لها والانكار كما ذكر بقوله حل ثناؤه فلما بها الناس الى رسول الله العلم  
جميعا يعني تحدا صلى الله عليه وعلى آله وسلم فامروا بالله ورسوله فمن اعطاه  
الاقرار باللسان وثبت عليه ولم يرجع كان جزاؤه وملاقات اقراره في الدنيا  
عاجلا ان هدى الله قلبه بنور اليقين وشرح صدره للتصديق فما اخبر به عن  
الغيب ولجا قلبه من ألم التلذذ وخلص نفسه من عذاب التنكب والريبة  
والخبرة كما وعد حل ثناؤه بقوله ومن يؤمن بالله بهدي قلبه يعني للتصديق والنفس  
والاخلاص وقال الصا والذين آمنوا يعني اقرؤا زارهم هدى يعني يقينا واستيقنا  
وانا هم نفتوهم وزال عنهم التنكب والارنيات اعلم يا حي ان المنكر لسانه  
المنكر بقلبه يكون ثنانا منا يا منجبرا رهشا وهذه الامم للقلوب  
وعذاب للنفوس فاراد الله جل ثناده ان يخلص عباده المنكرين لانبياء عليهم السلام



بما جاءوا به من هذه الآلام والعذاب. فامر المفسر ان يشبها بفعلونها ولها هم عن  
 اشياء يتركونها بل ذلك ليلوهم بها فمزيل الوصية وعمل بها وثبت عليها  
 كان حزاؤه وتواتر عليه في الدنيا عاجلا قبل وصولهم الى الآخرة ان هدى قلوبهم  
 بنور النفس وشرع صدورهم من ضيق الشك والريبة والافتار والحيرة  
 والذهشة والنفاس وحلصهم من عذابها. **واما من ترك الوصية ولم يعمل بها**  
**بل خاذع ومكر واضمر خلاف ما اظهر واستر غير ما اعلن واخلف الوعد**  
**واصتر وتنفذ على هذه المساوي فكان حزاؤه وعقوبته ان يترك في ريبه**  
**مشرودا شاكلا متحيرا مذبذبا معذبا بما غلبه مؤلمة بما نقسه كما ذكره لثان**  
**بقوله فاعقبهم نفاقا في قلوبهم الى يوم يلقىونه بما اخلقوا الله ما وعدوه. ثم قال**  
**لست به عليه السلام هم العدو فاحذروهم. فقد شرب نار لما طرأ من كسبه اخنصاص**  
**نعم الله للمؤمنين وافضاله عليهم واخسانه الى قوم دون قوم مدافانا لهم لحسن**  
**معاملتهم مع ربهم في عاجل الحق الدنيا قبل وصولهم الى الآخرة. ونسب**  
**ايضا كيد لجرم قوم اخرون تلك النعم عقوبة لهم لما تركوا الوصية ولم يعملوا بها.**  
**ف** اعلم يا حي ان الله جل شانك قد فرض على المؤمن

المخلصين

المخلصين المؤمنين الصادقين واخلاقهم وسميائهم في آيات كثيرة من  
 سطور القرآن. وذكر ايضا علاماته المتأقن من الراي في آيات كثيرة وخاصة  
 في سورة الانفال وسورة التوبة والاحزاب ما فيه لقائه عن اعدائها اليها.  
 وذلك انه يروى في الخبر ان عمر بن الخطاب رضى الله عنه امر امرا المؤمنين في  
 خلافته بقراءة هذه السورة وحفظها واخذ انفسهم بواجب ما ذكر فيها وبراه  
 ساحتهم بما وصف فيها من صفات المنافقين المرائيين الشائئين المخبئين المراءيين  
 المخادعين. فسبحي كذا يحيى ابدل الله واياها يزوج منه بان تجعل هذا الراي الذي ذكرنا  
 دليلا وقبلا شاكلا في كل ما تعامل به ربك طول عسرك وايام جنوك ان اردت  
 ان يرفيك درجة درجة ورتبه رتبة ويبلغك اعلاها واشرفها في الدنيا  
 والاخرة جميعا كما وعد جل شانك بقوله يرفع الله الذين امنوا منكم والذين امنوا

**ف** اعلم يا حي ان الله

واعلم يا حي ان الله وانما يزوج منه بان الله جل وعز قد فرض على المؤمنين شيئا شريفا

بفعلونها ونماهم عن اشياء يتركونها. ولكن ليس من فرضه من جميع مبررات

الشريعة ولا من احكام الناموس اوجب ولا افضل ولا اجل ولا اشرف ولا ارفع

للعبد واقر له الى ربه بعد الافزار به والصدوق لا يتباه ورسوله بما جاءوا به

وخبروا عنه من العلم وطلبه وتعلمه. والدليل على ما ذكرنا من فضيلة العلم

وشره وفضل طلبه وتعلمه. ما روى عن النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم

انه قال تعلموا العلم فان في تعلمه حسنة وطلبه عبادة ومذاكرته تسبيح

والحمد عنه جهاد وتعليمه من لا يعلم صدقة وبذله لاهله قرينة لا اله

معالي الحلال والحرام وفنا سبيل الحق والاشرف في الوحشة والصاحب

في العسرة والدليل على السرا والصر والصلاح على اعدا والفرق

عند الفسار والفرق عند الاخلا يرفع الله افولما جعلهم في الخير قال

يفتدي بهم وأمة في الخير تقضي اثارهم ويرمق اعمالهم وينشئ الى ربهم



وترغب الملائكة في خلقهم وواجبها <sup>مستحسب</sup> في صلواتها تستغفر لهم  
 حتى كل رطب وبالس لم تستغفر حتى <sup>مستحسب</sup> في البحر وموائمه والسباع  
 في البر وانعامه والسموات وجوهرها لان العلم حياة القلب من الجهل ومصابيح  
 الانصار من الظلم وقوة الايمان من الضعف وبلغ هذا القدر حثا في الاحرار  
 ومجالس الملوك والدرجات العلى في الدنيا والاخرة. **الفكر في تعدي الصيام**  
 ومدارسته بالقيام به يطاع وبه تعب وبه فعل الخير وبه يتورع وبه  
 يتوحد وبه يوصل الارحام وبه تعرف الحلال والحرام امام العمل والقليل بقية  
 يلهمه السعد والخير والاشقاء

اعلم يا حي ان طالب العلم يحتاج الى سبع خصال **اولها السواك** ثم الصلوة والاستماع  
 ثم التفكير ثم العمل به ثم طلب الصدق من نفسه ثم لزمه الذكر انه لغة من الله  
 ثم ثمره الاغاب بالحسنة والعلم بكسب صاحبه عشرة خصال **أحدها** اولها  
 الشرف وان كان دنيا والعز وان كان مهنا والغنى وان كان فقرا والقوة  
 وان كان ضعفا واللبل وان كان حقرا والفرب وان كان بعدا والحدود وان كان  
 حسدا والحيا وان كان صلفا والمهابة وان كان وصفا والسلامة وان  
 كان متفهما وقال الله تعالى قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون  
 وقال انما يحشي الله من عباده العلماء وقال من يوشى اكله بعدا ورجعا لقرا  
 وآيات كثيرة في القرآن في مدح العلماء وفضلهم وحسن الشان عليهم واعلم  
 يا حي ان للعلماء مع كثرة فضائل العلم آفات وعيوب واحلاق رديئة يحتاج  
 ان يتجنبها ويحذرهما منها الكبر والعجب والافتخار وقد روي عن النبي  
 عليه السلام انه قال من اذاد علما ولم يزد الله تواضعا والحيال رحمة وللعلماء  
 مودة لم يزد من الله الا بعدا ومنها لزمه الخلاف والمنازعة فيه وطلب  
 الرئاسة والتعصبة والعداوة والبغضاء فيما بينهم وقال لقن الحكيم  
 لا يلبس ما لبس العلماء وراحهم تركبنا فان الله جل ثناؤه يحشي القلوب

احوال طالب العلم  
 بكسب صاحب العلم  
 عشرة خصال

القلوب المنيئة بنور العلم كما يحي الارض المنيمة بوابل السماء واياك ومنارعة العلماء فان  
 الحكمة نزلت من السما فيه فلا تعلم الرجال صرفوها الى عوي غوسم ومن افات  
 العلم ايضا الخوض في المشكلات والترصد في الشبهات وترك العمل بوجبات العلم  
 ومن افات العلماء كثرة الرغبة في الدنيا وكثرة الحرص في طلبها وقد قيل في المثل  
 ان حب الدنيا والحرص في شئونها مومر للنفوس وسقام لها وعلما احكام  
 الدنيا مومر هم اطبا النفوس ومدادها فمثل العالم الرغب في الدنيا الحرص في طلب ثمنها  
 كمثل الطبيب المداوي غيره الممرض نفسه فلا يرجي منه الصلاح فيكون فكيف ينبغي غيره  
 وقيل ايضا ان عالما زاعدا في الدنيا يكون اعلم بدين الله وابصر بطريقه الاخرة  
 من النى عالم رغب فيها وقال السيد المسيح صلى الله عليه في بعض مواضعه بيني  
 اسرائيل ايها العلماء ايها الفقهاء قد تم علي طريق الاخرة فلا انتم تسيرون فيها  
 فتدخلون الجنة ولا تتركون احدا يحوزكم ويصل اليها فان الجاهل اعذر  
 من العالم وليس لواحد منهما عذر واعلم بان كل علم وادب لا يودي بصاحبه الى الاخرة  
 ولا يعينه على الوصول اليها فهو وبال على صاحبه وحجه عليه يوم القيمة وقيل وذلك ان الملوك  
 والجبابرة والنواعنة والترون الماضية كان لهم عقل ولهم فكر وتيسر وروية وكان لهم ايضا  
 الراي والتزبير والرياسة والرياسة والحكم والصنايع ومكة لمن كان  
 بها شرم وينادهم من ورايهم وكتابلهم وعالمهم وقوادهم وعلماهم وادبايهم ولكن  
 من اجل انهم صرفوا تلك القوي والعقول والفهم والتمييز والفكر والروية  
 اكثرها في طلب الشهوات نعيم الدنيا والمتنع بلذا المتأ بالارغمة الشديدة والحرص  
 الوكيد والتمني للخلود بها وجعلوا كل كد ثم وسعيهم وقصدهم في اصلاح  
 امور الدنيا حتى عموا واملأوا امر الاخرة وتركوا ذكر المعاد ولم يستعدوا له ولم

العلم على العلم

افا العلم الكثرة  
 الرغبة في الدنيا

من اعطاه الله  
 البصيرة

العلم على العلم



ولم يترددوا من الدنيا للآخرة بل تركوها لغيرهم فدخلوا عنها كاربين فصارت تلك النعم وبها  
 عليهم اذ لم ينالوا بها الآخرة فخر الدنيا والآخرة فكذلك الخسران المبين وانما اكثر  
 اسم سبحانه دم مولانا في الزمان وسوء الشناعة كلبا يعجزهم المعينة ونم بجي بعدم  
 ويتعظ بهم وبما لم فلا يغترون بالدنيا كما اذا اغتر وادليك كقولهم سبحانه فلا تغرؤكم  
 الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور وقوله انما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتنازع  
 بينكم وتكاثر في الاموال والاولاد كمثل غيث عثيث انما تركنا ربنا ثم يبيع قراة صغرا ثم يكون  
 حطاما وفي الآخرة عذاب شديد ومغفرة من الله ورضوان وما الحياة الدنيا الا متاع  
 الغرور وقورين للناس حب الشهوات من النساء والبنين والقناطر المعنطرة من الذهب  
 والفضة والخيل المسومة والانعام والحوت ذلك متاع الحياة الدنيا والله عنده حسن  
 الحساب وقال تعالى انما مثلكم الحياة الدنيا كما انزلناه من السماء فخلط بتهاب الارض  
 الابه وايا كثره في ذم الراغبين في الدنيا وفي التحذير منها ومن غرورها واما انها كل  
 ذلك ضيعة من الله لعباده المؤمنين ليدلوا تعلمتم الآخرة كما فات اوليك وليلا يكون للناس  
 علي امرهم بعد الرسل والبيان ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حيى عن بينة وقال تعالى  
 جده تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علوا في الارض ولا فسادا والعاقبة للمتقين

**فصل** اعلم ايها الاخ ايها كاسه وايا نبروح منه ان من الاخلاق المكتسبة ما هي  
 محودة منسوبة الي الملائكة كما سنينها بعد ومنها ما هي منسوبة الي الشياطين  
 وهي كثيرة تحتاج الي ان ينسبها ونشرها ليعرف الزق بينهما وليجنب اخواننا

اخلاق

اخلاق الشياطين وليتركوا ويتخلقوا باخلاق الملائكة وليكتسبوا اشكاله اخلاق النفوس  
 في احدي الاربع الاشياء التي تشارك النفوس بعد مفارقتها الدنيا وعليها ايضا  
 تجازي ان خير اخيرا وان شر افشرا وفي الاربع الاشياء التي ذكرنا ان النفوس تجازي  
 عليها بعد الوفا اولها الاخلاق المكتسبة المعادة والثاني العلوم التعليمية والثالث  
 الاراء المعقولة والرابع الاعمال المكتسبة بالاحتيال والارادة فمن اخلاق الشياطين  
 فاولها كبر اليأس وحرص ادم وحسد لهم قابله واعلم بان هذه الخصال الثلاثة  
 من امهات المعاصي واصول الشرور ولها اخوات مشاكلات واصول لها ذروع  
 واعضان منشيات بينها فحتاج ان تذكر فاسمها ليعلم صحة ما قلنا وحقيقة ما وصفنا  
 فمن اخوات الكبر وامثالها عجب المرء في نفسه والانه من قبول الحق وترك الاقرار  
 به والانقياد لامر الامر والناهي الواجب طاعته والتعدي والخروج عن الحد والحق  
 اللازم والظلم والجور عند المقدرة في الحكومه وترك الانصاف في المعاملة والتهادون  
 بالواجبات والاعراض عن لوازم الحقوق والفخر وصلاح الوجه في رفع العيان  
 والضرديات والفحش والسفاهة في الخطاب والجبد والالحاح في الخصومات والحق  
 والتميز في العشرة والحدة والطيش في التقرف والغش والتكدي في المعاملة والاستغفار  
 والاحتقار لابناء الجنس والاستنقاله عليهم والافتخار في الامور بما خص من المواليب  
 والانكار لفضل من فضل عليه والبغي والعدوان وما شاكلها من الخصال المذمومة  
 والاخلاق الردية والافعال السيئة والاعمال القبيحة ومن اخوات الحسد واستكالة  
 الطمع الكاذب وشدة الغنى والطلب الحثيث والعجز في السعي وتعب البدن وغنا النفس  
 وكثرة الدخ في الجمع والادخار والاستكثار والاحتكاك من خوف الفقر والبخل والمنع والتمنع  
 واللؤم والتكدر وما يتبعها من الشوم والخذلان من قلة الانتفاع بالموجوده الخوف من المرجو  
 والمضايقة في المعاملة والمنافسة في المحاسن وسوء الظن الايمان والتهمة

انما المعاصي والشرور  
 التي ذكرنا في هذه  
 الآدمية هي التي  
 تتركها النفوس  
 عند مفارقتها  
 الدنيا



للتشائم الموحشين والخيانه في الامانه وطلب الحرام ومهلك الحرام واركاب الغشاش وادخار  
القلب علي الاضرار واظهار الكذب كتمان السر والجمل في اسباب الطلب من البيع والشر  
والغش في الامتنع وقلة النعيم في الصنائع والحلف والايان الكاذبه عند الاعتدال  
في الحكومات واقاديل الزور في اسباب الخسومات والعداوات والتعوي في الحدود وما شاكلها  
من الخصال المذمومه والاخلاص الرديه والافعال الباطله والافعال السعيه والاممال السعيه  
ومن اخوات الحسد واشكاله الحقد والغلا والازغل ثم تدعو هذه الخصال الي المكاشفه والحراوه  
والبغضا والبغى والغضب والحقد والتعدي والعدوان وقساوة القلب وقلة الرحم والخطاظم  
والغلظه والطعن واللعن والغش ويكون سببا لاخصوم والشه والحب والقتال ان امكن  
ذلك جهارا او علانا والا يدعوا الي المكر والحيل والخداع والخدر والخيانه والسعيه والغيبه  
والنميمه والرزق والبهتان والكذب والتفاق والمدائنه والايه ويصير ذلك سببا لتشيت التمثل  
وفرقة الجمع وقطيعه الرحم والبعد من الاخوان ومفارقة الاسفل الالف واخراب الديار ووحشه الوجهه  
والحزن والغم والم القلب ومهم النفس وعذاب الروح الشديده وتغيص العيش وسوء المنقلب  
وخسران الدنيا والاخره فتعوز باسم ايها الاخ البار الرحيم ايديك الله وايانا روح منه من هذه الخصال  
والسرور والاحوال والافعال النعيمه والاعمال السعيه التي تتركا العقول والتفوس الممزمه والادراج  
الظالمه واعلم ايها الاخ ايديك الله بان التكبر عن قبول الحق موعده والطاعه وتكلمان وقد قيل ان الطاعه  
هي اسم الله الاعظم والذي به قامت السموات والارض بالعدل وضد الكبر التواضع للحق  
والقبول منه وتقال في المثل اليه من تواضع به رفعه الله ومن تكبر عليه وضعه الله وقيل  
في بعض كتب بني اسرائيل يقول الله تعالى اكبر يا رابي والقطميه قمصي فمن نازعني كبنته علي  
منخريه في جهنم وقال في التوان اليس في جهنم شوي للكارين وقيل ايضا ان الحسد الشدي  
ربما كان سببا للحمان فالحاسد عدو لنعم الله وليس للحاسد الا الحسد وقال جده ثاوه ام جسد

الناس

الناس علي ما اتاكم الله من فضله فاحذرا ايها الاخ ايديك الله وايانا روح منه هذه الخصال والاخلاق  
والاعمال فانها وجود ابليس اجمعين الذين يتخسسون بعضهم بعضا ويغارون بعضهم بعضا  
ويحسدون بعضهم بعضا ويلعن بعضهم بعضا كما ذكر الله جل اسمه بقوله في التوان كما دخلت  
امته لعنت اختها وقالوا لا مرحبا بهم ايها الوالداء وايات كثيره في التوان في ذم هؤلاء  
وسوء الثنا عليهم فقد بيني بما ذكرنا في الكبر الحسد والحقد اصول وامهات لابر الخصال  
المذمومه والاخلاق الرديه المنقشيه منها الشذوذ والمعاصي كلها فاحذروا ايها الاخ  
ايديك الله فان قيل ما الحكم وما القايده في كون هذه الخصال اثلت الموجوده في الخليليه  
المركوزه في الجليله قتل اما التكبر فهو من كبر النفس وكبر النفس هو من علو منزلتها وعلو منزلتها  
في جبله النفس لطلب الرياسه والرياسه من اجل الرياسه وذلك ان النفس الناس  
محتاجون في تضاريف امورهم الي ريس يسومهم علي شرايط معلومه كاذكرنا ذلك وذكر في كتب السياسه  
بشرح طويل وقد ذكرنا طرقا منها في رساله سياسة الملك والفتى فاذا لم يكن اليه علي الله  
كبر النفس يصلح للرياسه وكبر النفس يليق بالرياسه ويصلح للملك وسياسه الحكامات  
فاما الرعي والاعوان والاتباع والخدم والجديد فلا يصلح لهم كبر النفس ولا يليق لهم واقول  
بالجمله ان كبر النفس في كل وقت ليس بمحمود ولكنه اذا استعمل في الوقت الذي ينبغي كما ينبغي  
علي قدر ما ينبغي من اجل ما ينبغي سمي ذلك طلاق النفس والصون والموده وعلو النفس والتم  
والعفاف والتكرم والجمال والزين ويكون صاحبها محمدا معظما مكرما مجلدا مهيبا واما  
التكبر عن قبول الحق وترك الاقرار بالواجب والسوق عن امر الامم الرئيس وترك الاتقياء بالواجب  
والادعان لطاعته المفروضه فهو المذموم ومما اثره والمعصيه والمنكر واقول بالجمله ينبغي لك ايها الاخ  
ايديك الله ان تعلم وتيقن بانك كما تريد عجب وتشتهي ان يتفاد لا مركه وطاعتك عبدك  
وخادمك واجيرك وزوجتك وولدك وما بعدك ولا يكره نيكه ون عيك ولا يخرجون من طاعتك  
وامرك ونهيك ولا يتجاوزون شيئا من ذلك فكذا ينبغي ويجب ان يكون الرئيسك ومن هو  
فوقك في الامر والنهي حتي يكون عادلا منصفا متقا مصيبا محمدا مثابا مجازي ملذبا



وذا سرورا متضاها متضاها فقد تبين بانكرنا الحكمة والفائدة في وجود الكبر في طباع الحكمة  
النفوس المركوزة في جبلتها ومشي يكون صاحب مذبذوبا معاقبا ومشي يكون ممدوحا قاطرا  
موسى اجل ان الانسان لما خلق محتاجا الى مواد لتغذية جسمه ودوام مواد شخصه مدها  
وتقا صورته في نسله زمانا ما جعل في طبيعته وجبلته <sup>الرفيعة</sup> في تناولها والحصول  
في طلبها والجمع لها والادخار لها والحفظ الي وقت الحاجة اليها اذ كان ليس في كل وقت وكل  
مكان موجود مما يريد ويحتاج اليه <sup>فانما هو محتاج</sup> فاما اذا رغب الانسان فيما يحتاج  
اليه وطلب ما ينبغي كما ينبغي وجمع مقار الحاجة وحفظه الي وقت الحاجة ثم استعملها  
ينبغي كما ينبغي وانفق بقدر الحاجة فيكون محمودا عادلا منصفيا محققا ماضيا  
ملتذا زحاما سرورا مكرما فقد تبين اذا ما الحكمة والفائدة في كون الحسد والرغبة في الجبلت المركوزة  
فاما اذا طلب ما لا يحتاج اليه فيكون مذموما او باع كثر مما يحتاج اليه كان متعوبا شقيا او  
جمع ولم ينفق ولم يستعمل في وقت الحاجة اليها كمن مقترا مودا وان انفق واستعمل فيها  
فيما لا ينبغي كان مسرفا مخطيا جائرا معاقبا معذبا <sup>روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه</sup>  
قال من طلب الدنيا تقفنا عن المسئلة وسعيا على عياله وتعطفا على حاله لغير يوم القيامة  
وجهره كالقمر ليلة البدر ومن طلب الدنيا مكاثر امتاخر اربابا جعله ارفقه بين عينية ثم لم يبال في  
داد ملك فحصل فاما كون الحسد في الخليفة المركوزة الموجوده في الجبلت فهو من اجل  
التنافس في الرغائب من نعم الله وذا انك ان نعم الله على خلقه كثيرة لا يحصى عدد يا ايا الله تعالى  
ولم يكن مما ان تجميع كلها على شخص واحد فتقوت بين الاشخاص بالقسط كما شأنا بآلهم  
ومنهم سبحانه وفضل بعضهم على بعض كما اقتضت حكمته فلم يخل احد من الخلق  
من نعم الله والآية ولا استوفى ما كلها احد من خلقه بل مقل ومكثر فبقي راي على  
احد من الخلق نعمة ليست عليه بعينها فلينظر هل له عليه نعمة ليست بعينها على ذلك  
الشخص فتوكل بل هذه تلك ويشكر الله سبحانه ويسلمه ان يديها ومن راي على احده  
نعم ليس عليه مثالا فيسال الله من فضله ولا ينبغي زوال ذلك عن احده فان ذلك هو  
الحسد بعينه وهو المذموم الذي يكون الحاسد به معذبا بنفسه موطلا لقلبه عدوا

الحسد

نعم الله عليه على خلقه واعلم ايها الاخ ايديك الله اياها ناهي روح منه انك ان اعنت  
النظر وجودت الفكر بعقلك ورويتك وتاملت امور الدنيا فاعتبرت نصارى  
احوال الناس تيقنت وعرفت ان الشرور التي تجري بين الناس انما سببها شدة  
الرغبة في الدنيا والحسد في طلبها وطلب ثنوتها لذاتها ورياستها وتمن الخلود فيها  
فاذا تاملت واعتبرت وجدت راس كل فضيلة خيرا واصل كل خير الزيد في الدنيا  
وقلة الرغبة في ثنوتها ونعيمها والرغبة في الآخرة وكثرة ذكر المعاد في انا الليل  
دا طواف النهار والاستعداد للرحلة الي الله واعلم ايها الاخ بان الخلق كلهم  
عبيد لله واهل طاعته طوعا وكرها ولكن منهم خاص ومنهم عام وما بينهما طبقا  
متفاوتة الدرجات قائل الخواص من الذين اصطفاهم الله وفضلهم على غيرهم فم  
العقلاء النعماء الذين توجه نحوهم الخصب والادام والنواهي والوعود والوعيد  
والترغيب والترهيب والمدرج والذم ثم ان الله جل ثناؤه اصطفى من  
العقلاء طائفة وفضلهم على غيرهم وهم المؤمنون المؤمنون بالنبيا والقابلون  
وصاياهم المنتقون ولطاعته اقرار كون معصيته ثم من المؤمنين المؤمنين  
المخلصين طائفة وفضلهم على غيرهم وهم العلماء والعقلاء باحكام الناس  
وحدوده العارفون سني الشرايع وموجبات احكامها <sup>وتشريعها</sup>  
بواجبها واليهما اشار بقوله سبحانه يرفع الله الذين امنوا منكم والذين اوتوا  
العلم درجات ثم اصطفى من العلماء طائفة وفضلهم على غيرهم وهم التائبون  
القابضون الصالحون المتقون الذين اكره الله انا الليل واطراف  
النهار كما ذكر الله تعالى جده امن موفات انا الليل ما جردا وقايما جردا الآخرة  
في الجنة رحمة رحمة رب قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون

الحسد



انما تذكر اولوا الالباب وقولهم تعالوا نتجاني في جنودهم عند المضاجع يدعون ربهم  
خوفا وطعا وما رزقناهم فيفقدون فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من رزق اعينى جزا  
بما كانوا يعملون ثم اصطفى بل شناه من مملوكا فيهم وفضلهم على غيرهم وهم الى المدون  
في الدنيا راغبون في الآخرة العارفين حقيقين الى اسخون في العلوم المستبصرين فيها  
وهم الذين سماهم اولوا الالباب واولوا الابصار واولوا الهي واخلصهم بخالصه ذكر الدار  
الآخرة النبي صلى الله عليه وسلم الذي اشار بقوله لا يلبس ان عبادي ليسوا  
عليهم سلطان وقال البليس مجيئاه لا يعجزكم منهم المخلصين وايات كثيرة في وصفهم وحسن الثناء  
عليهم واعلم ايها الاخ ايديكم ان للمؤمنين فضائل كثيرة من محاسن الاخلاق وجميع  
الافعال وفضائل الاعمال لا حاد يجمع كل ذلك في شخص واحد جماله ولكن ليس بعد  
العلم والايمان خصله من خصال المؤمنين ولا خلقه من اخلاق الكرام اشرف ولا اجل  
ولا افضل من الزهد في الدنيا والارغبه في الآخرة وذاك ان الزهد انما هو ترك فتنه متاع  
الحياة الدنيا وترك طلب شهواتها والرضى بالتعليل الذي لا يلهي منه وهذه خصله تشبهها  
خصله خصال كثيرة من محاسن الاخلاق وفضائل الاعمال وجميع الافعال وفضل الزهد  
هو الرغبه في الدنيا والحزم في طلب شهواتها وهي خصله تشبهها خصال كثيرة في رغبه  
وافعال ورغبه واعمال مسيبه كما ذكرنا فيما تقدم وذاك ان من خصال الزهاد وشهائم  
قلة الاكل وترك الشهوات وفي قلة الاكل وترك الشهوات خصال كثيرة محدوده ومناقب  
حسنه جميله فمنها ما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال جوعوا انفسكم تروح  
بكم سكان السموات واعلم بان في قلة الاكل خصال محدوده ومناقب كثيرة منها ان يكون  
الانسان اصح جسما واجود حفظا وازكي لهما واخلى قلبا واقل نوما واخف غشا  
واحد بصر واسم طبيعي واقل سونة واوسع مواساة واكرم خلقا

مناقب قلة الاكل  
صحة البدن

واكثر

واثبت حجة واحل في القلوب الموضع اذا ساعدته القناعة مزرعة  
للفكر وتنابع للحكمة وحياة للفراسة وقصاح للقلب وطيب للبدن وقابل  
للسهوات ومهترم للوساوس وموكل للالهام وعصمة من شر النفس  
وامان من شدة الحساب الشكر الرابع وكفر النعمه عنه زابل  
في اوقات الشيع وكثره الادب  
يروى عن عائشه روى النبي صلى الله عليه وسلم ان الله قال ان اول  
بلا لحديث في هذه الامة بعد هاتين بئس الشيع وكثره الادب وذلك  
ان القوم اذا شبعوا بطونهم سئموا انفسهم وقسفت قلوبهم وجمحت بهم  
شهواتهم ومن اوقات الشيع وكثره الادب انه عقوبة القلوب ومعرض  
الاجساد وذهاب البهائم ونسيان الرب وعشى القلب وهزال الروح  
وسيلج الشيطان وجراحه الى النفس وذهاب النفس ونسيان العلم ونقصان  
العقل وعدو الحكمة وذهاب السخا وزيادة الخلل ومزرعة اليأس وترك  
الادب وتركوب العاصي واحتمل الفقر او ثقل النفس وبذر الشهوات  
وزيادة الجمل وكثر فضول اللام ويريد في حث الدنيا ونقص الخوف ويكثر  
الضحك والحبب العيش ونسي ذكر الموت وتهدم العبادات ونقل الاخلاق  
ونذهب بالحيا وتمتع عادة الاشواق ويطول النوم ويكثر الغفلة  
وسبب لتفريق الاحباب ونحوه للاعسالك ويكثر الضيق وذهاب الحلاوة  
من القلوب وحبب الشيطان ويبغض الرحمان ويكثر الغم والحسب  
ويقرب من الشران ويبعد من الجنان لانه سبب العاصي ويترك الخير  
ويترك الحسنة ونقل الشكر ويذهب الصبر هذه خمس خصال يهيج بها  
الشيع وكثره الادب ويقال ان المعدة قد رال الطعام وبارها حرارة اللبد  
فاذا لم ينفع فان سببا لامراض المختلفة فان كان ولا بد فقلت للطعام  
ولت للشرب ولت للنفس ومن خصال الزهاد الصا وشعائهم العفة

كثرة الاكل  
ومرض البصا  
نسيان الرب

ممنوع خصله  
مناقب



والتصون وهذه خصلة تتبعها اخلاق غنية وخصال محمودة وفضائل  
كثيرة منها اللطف والورع والحفاظ والوقار والتقى والافاقة  
والمرورة والكرم واللين والستور والمراقبة والنوفى والصحة  
والسلامة وحسن التثا عليهم والازكية لهم والعظيمة والسرور  
ومحبة القلوب وبراة الساحة وسكون الناس اليه والتقية به  
والاجلال والتعظيم والهيبة والاكرام له ومن خصال العباد  
والزهاد وشعارهم السخاوة والكرم والجود والبنك والمواساة  
والاحسان والامانة والافضال والرفقة والرحمة والتورى والبر  
والمعرفة والصدقة والهدية ومن خصالهم وشعارهم ايضا الحكيم  
والامانة والثبات والرزانة والنودة والرفق والمداواة والسكينة والوقار  
والحياء والصفي والعفو والتغافل والشفقة والرحمة والعدك  
والنصقة والتوردد والمحنة والقبول والاحابة والنواضع والاحتمال  
ومن خصالهم ايضا الرضا والقناعة والتحمل واللقاف والياس من الطمع  
والراحة من العناء والتسليم للقضا والصبر في الشدايد والبلوى وحسن العزاء  
ومن خصالهم وشعارهم الثوكل على الله واليقظة والطمأنينة اليه والاخلاص  
له في العمل والدعاء والصدق في القول والتصدق في الضمير والتصح للاخوان  
والوقار العهد والحرمة والعزم في عمل الخير والاحسان والبر والمعرفة  
والمسارعة في الخيرات رغباً ورهباً ويكونون من خشية ربهم مشفقون  
فيؤا لهم اوليا الله وخالص عبادهم من المؤمنين الذين يحبون الله ولحيتهم كما ذكر  
بقوله والذين آمنوا أشد حبا لله وهم الذين يمتنون لفاه لما يرضون من الخيرة والسلام  
وقال الله تعالى لحيتهم يوم يلقونه سلام مثل الذي اخبر الله وانا ما روح  
منه بان ترضى في حيتهم ونقصه منكم اثارهم وتخلق باخلاصهم  
وتسير بسيرتهم لعلك تفوز بمقامهم لا يسهم السوء ولا هم الحزنون

واعلم يا خي بان الطوبى لك الذي والنو وصفنا هو ان يبتدى اول سنة  
الناموس وتعمل بوصايا صاحبها كما هي مذكورة في كتب النواميس  
الا لينة ويعرفها اكثر علما لان الام الشريعة قد استغنينا عن ذكرها  
والذي توصيك به نحن هو ان يتبع فيفسد الفسوة التي تعلق عليها من  
حكمة الجسد وتخلع اللباس الذي لا يطاها من الامور الطبيعية والصفات  
الجسمانية وتخلو عنها الصدى التي تتركب عليها من اخلاط البدن  
من سؤالات خلاق وتراكم الجملات المتبادلة لا را ونحى عنها هذه الاشياء  
لتصفوا لك القلب والمخ وتوحدوا نفسك النيرة الشفاعة الروحانية  
النورانية التي هي كلمة من كلام الله وروح منه يخرج في الجسد فاحياها  
وهي التي مدحها الله تعالى بقوله مثل كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها ثابت  
وفرعها في السماء تؤتي اكلها كل حين ابداً زبها وقال اليه بصعد لكلم الطيب  
والعمل الصالح يرفعه يعني روح المؤمن اذا فارق الجسد صعد بها الى شجرة  
السموات وتسمى الا فلاك فيكون بها كاهنك حيث تشاء هت وحالها  
رؤى عن رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم انه قال ارواح الشهداء  
في حواصل طيور خضر تشرح بالنداء في الجنة على رؤس اشجارها وانهارها  
وتأوى الليل الى قناديل معلقة بالعرش فبذ حال ارواح المؤمنين الصالحين  
بعد الموت فاما في حال ارواح الكافرين والفاسقين والفاجر وانفس  
فلا تصعد بها الى هناك بل تجث دون السماء وتهم في لهاوية شرخ الى يوم  
يقعون واليها اشار بقوله جل ثناؤه لا تفتح لهم ابواب السماء ولا يدخلون الجنة  
حتى يلج الجمل في سم الخياط وكذلك لحى المحسين لهم من جنهم مهاد ومن فودهم غواش  
ولذلك لحى الطالبين لانه لا يلبس بها ذلك المخان الشريك والمحل الاعلى لا يلبس  
بالاوساخ من الناس والاقدار منهم محال للكل والسيادة اللرام فان اردت  
يا خي ان تخرج بروحك الى هناك فراق الجسد فاجتهد قبل ذلك واغسلها



من درن الاخلاق الرديئة ووسم الاراذل الفارعة وأخرجها من طلائع الجملات  
 المشراخمة وحسن الاعمال السنية والبشها لباشر النفوس وزجها  
 عن الانهالك في الشهوات الجسمانية والسرور بالذات الجبرمانية. فاما  
 الاراذل الفاسدة فقد بيناها في رسالة اولها كبعض الخروج من الجملات  
 المشراخمة فقد بيناها في احدى وحى بشر رسالة قد علمنا انها في تنوع العلوم  
 وغرائب الحكم وطرايف الادب. واما تهذيب الاخلاق فقد وصفنا  
 بعضها في هذه الرسالة وبعضها في رسالة عشرة احوال الصفا والاصدقا  
 للبرام فاقرا منها واعمل بما ذكرنا فيها واعلم ان احوالك واصدقائك فانك  
 بذلك تفوز ونسالك التوفى عند ربك ان لا تدن ودهر الداهية مع النفس  
 والصدق والشهد والصالحين وحسن ان لك رفيقا. **فصل**  
 في بيان علامات اولياء الله وعباده الصالحين. اعلم يا حي ابد الله واما  
 بروج منه بان لا وليا الله صفات وعلامات لشرفه تعرفون بها ومنازول عن  
 سواهم. وهكذا ايضا لاعداء الله صفات تعرفون بها ومنازول عن غيرهم.  
 لحتاج ان تذكر طرقاتها ليعلم كل عاقل فيهم حيز مستبصر اذا اراد ان يعرف مراتب  
 الترفيق ولا يخفى عليه ذلك. واعلم بان العاقل الفهم المستبصر هو الذي  
 يعرف الفرق بين الاشياء المتشابهة ويميز بين الامور المتجانسة ويفصل  
 بعضها عن بعض بعلامات وصفات مختصة بواحد واحد منها. فنقول  
 الان ان من حصى علامات اولياء الله المختصون به ما دل الله تعالى بقوله  
 لا ليس للعن ان عبادي ليس كد عليهم سلطان. وحكي ايضا قول النبي صلى الله  
 عليه وآله لا عونهم اجمعين الا عبادك منهم المخلصين. واما كسر في القرآن في  
 ذكر اولياء الله وصفاتهم وعلاماتهم وهي مثل قوله وعباد الرحمن الذين هم  
 على الارض هودا الية. ومثل قوله يدعونهم بالقداء والعشي يردون وجوهه  
 ومثل قوله الامن اني الله بغير تسليم. ومثل قوله وهم من جنس مشفقون.

في بيان علامات اولياء الله وعباده الصالحين

ومثل قوله امن هو فانث انا نيل ساجدا وفاما اخذوا الاخرة وجوا  
 رحمة ربه. ومثل قوله انا اخلا بناتهم لخالصه وحرا لدار. واما عن  
 لمن المصطفين الاحياء واما كسر في القرآن في ذكر اولياء الله هو لا  
 ومدحهم وصفاتهم وعلاماتهم. ومن علاماتهم وصفاتهم  
 ايضا حفظ الجوارح عن كل ما لا يحل في الشهوة وما لا يجوز في الشهوة  
 وما لا يحسن في المروءة. ومن علاماتهم وصفاتهم حفظ اللسان عن الكذب  
 والغيبة والبهتان والنميمة والغيبة والفساد والظفر واللعن  
 والوقوع في احد من الخليفة عند ان اوصدقنا محالفا ان اوصدقنا  
 ومن علاماتهم وصفاتهم ايضا وهي العفة والاصل في جميع الخيرات  
 والحضال الجمودة. سلاحة الصبر من الغل والغش والدغل والحسد  
 والبغض والكبر والجور والطمع والمكر والنفاق والرياء وما اشبهها  
 من الخصال المذمومة. وما هي مملوءة قلوب انما الدنيا الراغبين فيها المكين  
 عليها الطالعين لها. ومن علاماتهم وصفاتهم المنفعة لهم الرحمة والرحمة  
 ورقه القلب على كل ذي روح بحسن بالالام. ومن علاماتهم ايضا صفاتهم  
 الشفقة والتبعية والرفق والمداواة والتلطيف والشود للكل من  
 يصححهم وتعاشرهم. ومن احدى علامات اولياء الله وعباده المختصين به  
 ومن اخص صفاتهم التي يمتازون بها عن غيرهم هي معرفتهم بحقيقة الملائكة  
 وكيفية الهاميات. وقد ذكرنا طرقاتها من هذا العلم في رسالة حقيقة الايمان  
 وخصال المؤمنين. ومن دقت معرفتهم الصفا والطهارة علقهم معرفة حقيقة  
 الشياطين وخمود البليغ اجمعين. وكيفية وسائهم. ولم يتهم وحسبهم  
 كما ذكر الله حل تبارك بقوله ان الذين انفقوا اذ امسهم طائف من الشيطان  
 تذكروا فاذا هم مبصرون واحوالهم يمدونهم في الغنى لم يفتخروا  
 ومن علاماتهم وصفاتهم ودقت علقهم وطيف اسرارهم معرفة البعث

مفظة الساعات والاعمال والصفات



والقيامة والنشر والحشر والحساب والجنان والصراف والجوان. وذلك  
 بان اكثر علماء اهل الشرائع النبوية وفقهائها المتعبدون بها منجبرون في  
 معنى الابليسية وحقيقة ابليس الخائب لرب العالمين بقوله انظر لي  
 اليوم يبعثون. واكثر العقلاء شالوا في وجود هذا القابل لاغوينهم اجمعين  
 والثر المنطوقون منكرون قصته بآدم وعداونه وخطابه مع رب العالمين  
 ومواجهته اياه لحشونة الخطايا. انا ذكر في القرآن في نحو من خمسين آية مثل  
 قوله ولا تسهم من بين ايديهم ومن خلفهم وعن شمالكهم ولا يديهم  
 شاكرون. ومثل قوله تعالى له واستر من استطعت منهم بصوتك واجلب  
 عليهم بحبك ورحلك وشاركهم في الاموال والآلاد وعدهم ومالهم الشيطان الا  
 غرورا. ومثل قوله ابليس مواجها لله تعالى انا جبر منه خلقتني من نار خلقتني  
 من ظن. ومثل قوله هل اذكركم على بحرة الحلة لا يبل. وامثال هذه الخطابات  
 موجودة ثلثها في النورنة والاحيل وصحف الانبياء عليهم السلام. وقد بينا الحرف معاينها  
 في رسالة البعث والقيامة. ولكن هذا في هذا الفصل طرفا من كنفه عداوة  
 اوليائه تعالى مع ابليس وكيفية محاربتهم مع الشياطين ومخالفتهم لهم  
 ومجاهدتهم بغير طول اعمارهم ليلا ونهارا وسرا وجهارا. والله لا يخفى  
 عليهم مكابدهم ولا يدهي عليهم غرورهم وامانيهم.

**فصل** في بيان ما يراه واحد من اوليائه من كيفية معرفته ملايكه الشيطان ومخاربه  
 معهم ومخاربه جنود ابليس اجمعين. قال العارف المستبصر الاخ لا  
 من انا جنسه فيما جرى بينهما من المذاكره في امر الشياطين وعداوتهم كيه  
 عرف الشياطين ووساوسهم. فقال اني لما نشأت وتربيت وشذوت  
 من الادب طرقتا واخذت من العلوم نصيبا وعقلت امرا العاشر وعرفت المنافع  
 والمضار وبنيت ما يحب علي من احكام الناموس من الاول والآخر والنواهي والقرع  
 والسنن والحدود على الاعمال والآفعال او على تركها. ثم لما بواجبها جددت

وطائفي

وطائفي وحسب ما وقفت في نفسي ونفسه لي. ثم تفكرت في قول الله تعالى  
 ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا. وقوله ان الشيطان كان للإنسان  
 عدوا مبينا. وايات كثره في القرآن. وهذا المعنى. وتفكرت ايضا في قول النبي  
 عليه السلام رجعتنا من الجهاد الا اننا جئنا الى الجهاد الا لبري ربي محالفة  
 النفس وتصدقه قول الله تعالى ومن اهدانا لجاهد لنفسه. وتكررت  
 في قوله عليه السلام لعل انسان شيطانا. وقوله ان شيطاني اعاني الله  
 عليه فاستسلم. وقوله ايضا ان الشيطان يجري من ادم مجرى الدم في العروق.  
 وتصدقه قول الله تعالى من شر الوسواس الخناس الذي يوسوس في صدور الناس  
 من الجنه والناس. وقوله انه يواسيهم هو وبنيله من حيث لا يدرعون. وايات كثره  
 في القرآن واحاديث مروية ايضا. وهذا المعنى كثر. فلما سمعت ما ذكر الله تعالى  
 وما روي عن النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم في هذا المعنى نظرت عند ذلك بعقلي  
 وتفكرت بقلبي وتاملت برويتي فلم اذ احدا في ظاهر الامر تصادني في هذا المعنى  
 ولا من خالفني ولا من يعاديني من انا جنسي. وذلك لاني وجدت الخطايا متوجها  
 عليهم اللهم مثل ما هو متوجه علي. ووجدت حكمهم في ذلك مثل حكمي سواء  
 لا فرق بيني وبينهم في هذا الامر. فعلمت بان هذا هو امر عموم يستعمل في ادم  
 ويحكمهم اللهم. ثم تاملت ولحنت ودفقت النظر فوجدت حقيقة محزنة  
 الشياطين وكثره جنود ابليس اجمعين ومخالفتهم لبني ادم وعداوتهم لهم  
 ووساوسهم اباهم هي امور باطنية واسرار خفية مكنونة في الجبله  
 مطبوعه في الخليقة وهي الاخلاق الرديه والطباع المنفوعة المنسبته  
 من الصبي من الجمالات المتراكمة واعتقادات ارقاسه من غير معرفة  
 ولا بصيرة من الاعمال السببته والافعال القبيحة المنسبته بالعادة الجارية  
 الخارجة من الاعمال بالزيادة او النقصان المنسبته الى النفس الشهوانية  
 او النفس الغضبية. ثم تاملت ونظرت فوجدت الخطاب في الامر والنهي

كل انسان شيطانا  
 بغير اذنه



والوعد والوعيد والمدح والذم مفوجاً إليها إلى النفس الناطقة العاقلة  
المتبرزة المستبصرة. **ووجدتها هي** ما **صفت** من الأخلاق الجميلة والمعارف  
الحقيقية والآراء الصحيحة والأعمال الزكية فلما من الملائكة بالاضافة  
إلى النفس الشهوانية والعصبية **ووجدت** هاتين النفسين أعني  
الشهوانية والعصبية بما يوصف من الخيالات المتراكمة والأخلاق  
المدحومة والطباع المركوزة **والحال** القبيحة التي لها بلا فكر ولا روية  
بأنها شياطين بالاضافة إلى النفس الناطقة **م** تأملت وبحثت ورفقت  
النظر فوجدت جميع الأعمال الزكية والأفعال الجسنة التي هي منسوبة  
إلى النفس الناطقة هي لها حسب آراءها الصحيحة واعتقاداتها الجميلة **ثم**  
**وجدت** تلك الآراء والاعتقادات هي لها حسب معارفها الحقيقية ووجدت  
تلك المعارف هي لها حسب أخلاقها المحمودة والملتبسة بالأجتهاد والروية  
بالعادات الجارية العاركة **أومأ** أنت مركوزة في الجملة **فبسر** لي عند ذلك  
وعرفت هذا الاعتبار بأن صل جميع الجبريات وصلاخ الأمور الإنسانية للماهية  
الأخلاق المحمودة والملتبسة بالأجتهاد والروية **أومأ** أنت مركوزة في الجملة  
وتبين لي أيضاً وعرفت بأن أصل جميع الشهور وسادات أمر الإنسانية هي الأخلاق  
الزكية والملتبسة بالعادات الجارية عند البصيرة **أومأ** أنت  
مركوزة في الجملة **فلما تبين لي** ما قلت وعرفت حقيقة ما وصفت تأملت  
قول النبي عليه السلام **وعدنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر** **وقول**  
**الله تعالى** كنز الشيطان لكم عدوفاًخذوه عدواً **بعض** القوم **وآروهم**  
كأنهم يرون أعداءكم من الكفار والمشركين **فتبين لي** من قول الله **وكنز قول**  
النبي عليه السلام بأن العدو جهنسان والعداوة نوعان والجهاد فيهما  
أحدهما ظاهر على وهو عداوة الكفار المحالقين في الشريعة **وجنهم**  
**وجهادهم** **والآخر باطن خفي** وهو عداوة الشياطين المحالقين

في الجملة المضادين في الطبيعة **وتبين لي** بأن جرحهم وعداوتهم وخلافهم هي  
الحقيقة وعداوة الكفار وحرمة الغرضية **وكذلك** أن عداوة الكفار  
هي من أجل أسباب دينية وإن عداوتهم تعرض منها شفاوة الدنيا وقوت  
العز والسلطان والتمتع بالذات الدنيوية ونعيمها وطيب عيشها **ثم** نزل  
**يوماً ما** **فأما** عداوة الشياطين وعلبها **وطفرهم** فعرض منها شفاوة الآخرة  
وعداوتها وقوت عثرها وسلطانها **وتبين لي** أن عداوتهم تعرض منها شفاوة الآخرة  
وروحها وركانها **ودواهم** **فعل** **بأن** حسب التفاوت ما بين هذين الأمرين  
قال النبي عليه السلام **وعدنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر** **وما قد ذكر** الله تعالى  
في القرآن في عدة سور في آيات كثيرة **الجهاد** من قتل الشياطين والعزور  
خطواتهم والأمر بخالفهم وعداوتهم **والجهاد** بهم إذا كان الخطب فيها  
والخطأ العظيم لحسب التفاوت **والسعادة** في الدنيا أو في الآخرة أو  
الشفاوة فيها **فلما تبين لي** ما ذكرت وعرفت حقيقة ما وصفت تبين لي أعدائي  
وشياطيني وخالفني ومن يريد أن يعوطني عن رشد ويصلني عن الهدى الذي رعى  
الهدى والهدى وصار به وما نصحتني **بني** عليه السلام **بني** لي **وعلمت** أني إن لم  
أقبل وصية ربي ونصحة نبي أو توأنت وتركت الأجتهاد في مخالفة أعدائي  
وعداوتهم ومحاربتهم عليهم **وطفر** و **واسروني** **وكلوني** **واستعبدوني**  
**واستخدوني** في أهواهم **وإذا** أنهم المشائلة بأفعالهم القبيحة **فأعلم**  
السيئة وتصور تلك عادة لي **وجملة** وطبيعة ثانية **وتبين لي** نفسي  
الناطقة التي هي حوهر شريعة شيطانية مثلهم **فالون** قد هلك وتفتت  
في عالم اللون والفساد مع الشياطين **عدا** لما نصحت **جلوني** **يدلوا** جلوا  
غيرها **اليد** وقوا العداوة لا يشر فيها **أحفا** باليوم **بعض** **ثم** فكرت  
وعرفت **وتبين لي** أني إذا قبلت وصية ربي ونصحة نبي **وأفكرت** **واستعنت**  
**ببر** **وشمرت** **واجتهدت** **وخالف** هوى نفسي الشهوانية وعاديت نفسي العصبية



وحاوت اعدائ الخالفين انفس الناطقة فاقوا لظفرهم واغلبهم بقوة ربي  
واملاهم باذنه واستعبدتهم بحوله وقوته **تأون** ملأ عليهم ومسلطا وتصيرون  
عبيدا له وحدهما وحولا فاصرفهم تحت انفس الناطقة ونهيها وتكون هي عند الله  
ملكاً من الملائكة باطنها رافعا لها الحجة واعمالها الزكية واخلاقها الحميلة  
واراها الصحيحة وتعارفها الحفلة وتكون هاشم النفسين الباقين من اعني  
الشهوات والغضبانية عبيداً لها من تحت امرها ونهيها وتكون جميع اخلاقها  
وطبائعها وسكائبها الخلود والاعوان الخدم والعبيد لنفس الناطقة **مستحسن**  
سياسة عادلة جارية على السداد كما رتب في الشريعة الوضعية او في حجابات  
العقلية فالكون عند ذلك قد فعلت ما كان صاني ربي يقوله وارها صراط مستقيماً  
فانصوه ولا ينزعوا السبل منكم عن سبله ذللم وصيكم به لعلكم تتقون وقال  
لبيته علم السلم قل هذه سبيلي ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن ابغضني **طائفة** من  
ما ذكرت وعرفت حقيقته ما وضعت نظري عند ذلك في احوالي وتغلرت في نصاري  
امور فتوجدت بنية في كل مركب من اخلاط ثمرة متصادة القوى مركوزة  
فيها شهوات مختلفة فتاملتها فازاها في انما يبرانات فامتنع في احوال كبريائية  
ووجدت وفورها هي المشتهيات من ملاذ الدنيا ونعيمها **ووجدت** اشياء عال  
لك البرانات عند الوفود لانها حريق لا تطفى ولها لا تخمد او لا تموت في الحريق  
منها **سنة** او كبرياح غاصقة تدمر كل شيء او كعسا كراعد اطلت في الغارة  
وذلك اني وجدت حرارة شهوات المالمولات والمشروبات في نفسي عند  
هيجان نار الجوع لانها ليل نيران لا يطفى **ووجدت** نفسي الشهوانية عند  
الليل والشر من الشره كالماء للاب وقعت على جبهته **ووجدت** حرارة  
الحرق في نفسي عند هيجان نار الطمع لانها حريق يملك الدنيا كلها **ووجدت** نفسي  
عند ذلك لانها وعاء لا يمتلئ من جميع مائة الدنيا من المناع **ووجدت** حرارة  
الغضب في نفسي الحيوانية عند هيجان نار الحقد لانها حريق ترمي بشر بالقصير

وانها

ورائها عند هيجان حرارة نار الانا لانها جبار قد اقبلت على العنصرية ورأيتها  
عند هيجان حرارة نار الافخار والافخار فانها افضل خلق الله واشرفهم  
ورأيتها عند هيجان حرارة شهوة باسنة وطلبها لها فان الناس كلهم عبيد  
لها وحول **ورأيتها** عند هيجان حرارة شهوة الزمانة لها وطلبها لها لانها  
رئيس لها لازم حال **ورأيتها** عند طلب الرقة حولها لانها ترضى طاعة الله  
حنما فرصة **ورأيتها** عند قضاء ما عليها من حوق غير هامة متوانية في ناديه  
لانها نافلة او لانها جبال عليها ثقل **ورأيتها** عند كتمانها عند اللغو والتعب  
لانها مخشونة والهبة **ورأيتها** عند حبة المدح والسنا عليها لانها اعقل الناس  
وافضلهم واجلهم **ورأيتها** عند هيجان حرارة نار الحسد لانها عدو ويؤذي خراب  
الدنيا وزوال النعم وحلول اوقافهم **وعلى** هذا المثال وجدت ورأيت حكم  
سائر اخلاقها الرديئة وخصالها الذميمة واعمالها السيئة وافعالها القبيحة  
فعلت عند ذلك بان هذه كلها يبرانات لا تحمد وخرق لا يطفى واعدا لا ينصالحون  
وحرب لا يهدس وقال لا يسكن في دال ابيري ومرض لا يشفي وعناء طويل  
وشغل لا يفرغ منه الى الموت **فلمست** عند ذلك بالعزم الصحيح وشددت  
وسطري بازاد الجحيم واخذت سلاح الاجتهاد وارشدت برذا الورع واليسر  
فبصر الحيا وتسللت سير بال الوفاق ووضع على راسي نايح الزهد في الدنيا  
وانت قدمني على التقوى واستعدت طهرى الى الله بالنوكل عليه **ووجدت** في  
والرجاسات عاري وزعمت قوس نفسي بالنهي وفتحت عيني بالنظر الى اشارة  
العلم وجعلت ذليل حيس الظن بربى وسلكت منهاج السنة وقصدت  
الصراط المستقيم الى لقاء ربي ونادته بدا الغرور ودعوته دعا المضطر  
وافرقت بالحز والمقصر وطرحت نفسي بين يديه بلا حول ولا قوة الا بالله  
العلو العظيم ونضعت اليه مثل الصبي الى والده الشفق الرفيق **فلا ربي**  
رأى على تلك الحال سمع ندائي واجاب دعائي ورحم ضعفي واعطاني سؤلتي



والمدن المحنودة ودلني على مقاييد أعدائي كسر وتهم مع ملايكته فأطفرز على  
أعدائي وعليهم وحرسني من غرورهم وأحذر من خطواتهم فسلمت من أيديهم  
وفزت بالعصمة سالما وفقى الله الموتى فقال وكان الله قويا عزيزا وحده الله  
لأنواهم الغالبون وحزب الشيطان خائب ثم أطاسروا كل هذا من فضل ربنا  
الشكرام الفز ومن شكرنا بشكر الله ومن كفرنا كفر الله  
**حكمة أخرى** عن ولي من أولياء الله له ملكة في معنى الفلك والبلون  
ولم يتج له وجه الحكمة هذا فقال بحارته ونادي ربه فقال يا رب خلقتني  
ولم تشأ موتي وميتني ولا تشأ شقي وأمرتني وميتني ولم تخبرني وسلطت  
عليّ موسى ومرويا وشيطانا مغويا ورأيت في نفسي شهوات مكرورة وجعلت  
بين عيني دنيا مريبة ثم خوفني وزجرني بوعيد وتهديد وقلت استقم  
كما أمرت ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيلك وأخبر الشيطان لا يغويك  
والدنيا لا تغرك وتختب شهواتك لا تدريك وأما لك وأما بك لا تلبسك  
وانظر شعبك وأعمالك لا يملكك وأوصيك بأنا جنسك فدار لهم  
ومعيشة الدنيا فاطلبها من وجه خلاق وأما الآخرة فلا لنفسها ولا تغر  
عنها فخسر الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين فقد حصلت بارت  
بين أمور متضادة وقوى متجاذبة وأحوال متعاقبة فلا أدري كيف أعمل  
وإذا كنت أصنع وقد خبرت في أمر وعجزت وحل عني حيلتي فأدر كيف يارت  
وخذ بيدك ودلني على سبيل الخاتي وألا هلكت فأوحى الله اليه والقي  
في سره والهمة أباه وقال له يا عبدي ما أمرتك بشي تعاونني فيه ولا  
تلبسك عن شيء كان ضررا في فعلته بل إنما أمرتك لتعلم بأن لك رباً والها  
هو خالقك ومصورك ورازقك ومغشيتك وخافطك وهذا ربك  
وناصررك ومعينك ولتعلم بأنك محتاج في جميع ما أمرتك إلى معاونتي وتوفيق  
وهدايتي وتيسيري وعنايتي ولتعلم أيضا بأنك محتاج في جميع ما لم يمتك

عنه إلى عصمتي وحفظي ورعاي وأنت محتاج في جميع منصرفاتك وأحوالك  
وفي جميع أوقانك في أمور دنياك وأخلاقك ليلا ونهارا التي والله لا تخفى  
على من أمورك صغيرة ولا كبيرة ولا علانية ولا خفية ولا تعرف عنك ولا تعرف  
مفتقر إلى محتاج ولا بد لك مني فوعدك لا يعرف عنك ولا تعرف عنك بل تكون  
في دأيم الأوقات في ذكرى وفي جميع أحوال وحوالك تسالمني في جميع  
منصرفاتك لحاطبتي وفي جميع خلواتك بناجيتي وشاهدتي وراقبتني وعلون  
منعطفاتي من جميع خلقي ومتصلاي بهم وتعلم بأنني معك حيث ما يكون  
وأراك وإن لم تدر في ذات معرفت هذه بها ونفقت وبأزلك حقيقة ما قلت  
وصحة ما وصفت فتركت كل شيء وأقبلت إلى وحدك فعند ذلك أقربك مني  
وأوصلك إلى وأرقتك عندي ومن أوليائي واصفيائي وأهل جنتي في طيوري  
مع ملايكتي مكرما مفضلا فترحمنا مسرورا منعمنا ملندا انما ينبغي أبدا  
سرحا فلا تظن بأن عبدك ظن السوء ولا تنوهم على غير الحق وأذكر سالك  
انقاربي عليك وقد علم احسانك إليك وحيل الذي لا يدرك ادخلتك ولم تكن شيئا  
مذكورا أحلفا سقيا وجعلت لك سرعا لطيفا ونصرا حادا وأحواسا داراة  
وقلبا ذكيا وفهما ثاقبا ودهما صافيا وكرانا طقا ولسانا فصحا  
وعقلا رصينا ونية نامة وصورة حسنة وأعضاء حجيمة وأدواة  
كاملة وجوارح طابغة ثم الممتك اللام والمقال وعرفت أني معك والاضار  
وكفنة النصرف في الأفعال والصنابع والأعمال ولست أجد المحب عن نصر  
وتحت عينك لشطر إلى مللوني وترى مجاري الليل والنهار والفلك الدوار  
واللواكب السيادة وأعلمت حساب الأوقات والأزمان والشهور  
والأيام والسنين وسخرت لك ما في البر والبحر من المعادن والنبات والحيوان  
تنصرف فيما تنصرف الملاك وتحكم عليها حكم الأرباب فلما رأيت أنك منعدبا  
خاير اظالم اطاعنا باعيا مجاوز الحد والفقد ارفع عنك الحدود



والاحكام والقياس والمقدار والعقد والافاض والحق والصواب  
والخير والمعروف والسيرة العادلة نبدؤم لك الفضل والنعيم ونصرف  
عند العذاب والنعيم وعرضك لما خير وافضل واجل واشرف واغنى  
واكرم والذو والنعيم ثم انت تظن بظن السوء وتوهم على غير الحق يا عبدك  
اذا تعدد عليك فعل شي ما امرتك به مثل الاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
كما قلت كلمة عرس شي لما تفل عليهم حين واذا اصابتك مصيبة فقل انا لله  
وانا اليه راجعون كما تقول اهل صفوة واهل قودني واذا رثت لك القدران  
في مصيبي فقل كما قال صفي ادم ودوحه رثا طمنا انفسنا وان لم تغفر لنا  
ونرحمنا للكون من الجاسرين واذا اشتد عليك امر او رزق لك رزق او رزق  
رشد او قولا صوابا فقل كما قال خليلي يا هبم ربي الذي خلقني فهو يهدير  
والذي هو طمحن وسفينة واذا مرضت في شفيق والدمي بميتني ثم يحسن  
والذي اطمع ان يغفر لي خطيئتي يوم الدين رثت هب لي حكما والحقني بالصالحين  
واجعل لي لسان صدق في الآخرين واجعلني من ورثة جنة النعيم واغفر  
لابني انه لان من الصالحين ولا تحزنني يوم تهمثون بوجهي لا تنفع ماك ولا ينون  
الامر اني الله تفلح سليم واذا اصابتك مصيبة او غم او حزن فقل كما قال يعقوب  
اسرايلي انا استكوا وحزني الى الله واعلم من الله كما لا تعلمون واذا حزنك  
شيء فقل كما قال يوسف الحق هذا من عمل الشيطان انه عدو مضل مبين  
واذا صرقت شيئا فقل كما قال يوسف الصدق نبي وما ارى نفسي  
ان النفس لامارة بالسوء الا من رحم ربي ان ربي غفور رحيم واذا اشدت  
بفتنة او اشدت بغر او اشدت بغيري اسع فررتك وحررتك واناب واذا  
العصاة من خلق والخطابين من عساري ولم تدر كما حكى فيهم فقل كما قال  
المسيح يوحنا ان تغدبهم فانهم عبادك وان تغفر لهم فانه انت الغفور  
الحليم واذا استغفرتني وطلبت عفوئي فقل كما قال نبي محمد وانصارك

ربنا

ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او انما نسا ولا تحمل علينا اصرا ظاهرا ولا حملنا على الدين  
من قبلنا الى اخر السورة واذا خفت عواقب الامور ولم تدرك ما في حكمك فقل  
كما قال اصفياي ربنا لا تزعقلونا اذا همدنا وحب لنا من لدنك رحمة انا  
انت الوهاب ربنا انا جامع الدنيا ليوم لا ريب فيه ان الله لا يخلق الميعاد  
**فصل** واعلم يا عبد الله وانما يروح منه بان الله  
جل ثناؤه لم يذكر زلة انبيائه وخطاياهم في القرآن شريعة عليهم ولا  
قبيح الاثامهم ولا لسوء الشاغلهم بل ليكون للناس قسوة في النفوس  
والندامة والرجوع من الذنوب والاشفاق لله والا يات به اليه كما امر الله بقوله  
توبوا الى الله جميعا انما التوبة هي عليه السلام قل يا عبادي الذين اسئفوا على انفسهم  
يعني الذين لم يذنبوا وقال لبيته عليه السلام قل يا عبادي الذين اسئفوا على انفسهم  
لا تقطعوا من رحمة الله وقال انه ما يبس من روح الله الا القوم الغافلون وابان  
كسرة في الفرار في هذا المعنى وروى عن رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم  
انه قال لو لا ان من ادم اذا ذنبوا انابوا فيغفر لهم لخلوا الله خلقا حتى اذا ذنبوا  
وانابوا غفر الله لهم وانما ذكرنا هذه الحقايق ليعلموا انها وبغير ما ذكر الله  
فيها من اخبار اوليائه واخا صيغ انبيائه فلاننا يبس من روح الله ولا تقطع من رحمة  
اذا سمعت قول الذين لا يعلمون وذلك ان قوما من المشركين واهل الجدل استمعوا  
في الودع من غير حقيقته ولا معرفته باحكام الدين ويكلمون المؤمنين بالذنوب  
وتحكمون عليهم بالخلود في نار جهنم بغير علم ولا بيان بل بقياس ما هم سواسي  
بقولهم النافضة وحكموا بما روي عنهم فلا جرم انهم انقطعوا عن الله وايسوا  
من روحه وقطعوا من رحمة **فصل**  
اعلم يا عبد الله وانما يروح بان لكل طائفة من المؤمنين او جماعة صالحة  
بما عن غيرهم وحرفه بما روي عن من سؤلهم وان من احدى علامات اوليائه  
وعباد الصالحين ان صناعتهم هي الدعا الى الله بالشرع في الدنيا والسر في

عن زكوة  
الاشهاد في  
القرآن

خلق الله خلقا  
اذا ذنبوا انابوا

علاما اوليا  
وعباد الصالحين











من الصالحين هم الذين آمنوا بالآيات وأولوا البصائر وأولوا النعم وهم  
 أوليا الله وأحبوا إليه وألهمهم إشارته بقوله لا يا رسول الله إني لست لك بسلطان  
 وهم المفلحون وهم الغابرون واليهام أشار رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في وصيته  
 لا يا همدان بقوله عليك يا همدان بطريقه وأما إذا فرغ الناس من نفوسهم وإذا  
 طلب الله الأمان من النار لم يخافوا قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قلت من هم يا رسول الله جلالهم  
 لم وصفهم حتى أعرفهم قال قوم من الأنبياء في آخر الزمان يحشرون يوم القيامة  
 محشرا لا ينسا إذا نظر إليهم الناس ظنوا أنهم أنبياء مما يدعون من حالهم حتى أعرفهم  
 أنا فاقول إني تعرف الخلائق أنهم ليسوا بآدميين همورون مثل البرق والريح بعثني  
 الصادق أهل الجمع من نورهم قلت يا رسول الله من من مثل علمهم لعلي الحق بهم قال  
 يا همدان ذلك القوم طريفا صعب المذاق في قدرجة الأنبياء طلبوا الجوع  
 بعد ما أشبعهم الله والعمرى بعد ما كسأوا والعطش بعد ما أروا ولم تركوا  
 ذلك رجاء ما عند الله فتركوا الحلال مخافة حسانه صلبوا الدنيا بآبائهم ولم يستغلوا  
 شئ منها فلو أنهم عجب الملايكه والانبيا من طاعتهم لم يمت طوبى لهم ليت الله  
 جمع بيني وبينهم ثم بكى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سقيا إليهم ثم قال  
 إذا أراد الله بأهل الأرض عذابا فأنظر إليهم صرف العذاب عنهم فعليك يا همدان  
 بطريقهم من جبال طريقتهم تعب في حدة الحساب وروى عنه عليه السلام  
 أن طوبى لأخوان طوبى لأخواني قل من هم أخوانك يا رسول الله قال نعم يكونون في  
 آخر الزمان يوم نزل ويصدقوني ويتبعوني هم أخواني وأنتم أصحابي واليهام أشار  
 بقوله صلى الله عليه وآله وسلم في وصيته لأسماء من زيد بقول عليك بطريق الحنة  
 وأباك أن يخطب روضها قال يا رسول الله ما أسرع ما نقطع به ذلك الطريق قال  
 الطمان في الهواجر وكسر النفوس عن لذة الدنيا يا أسماء عليك بالصوم فإنه  
 يفرق إلى الله أنه ليس شئ أحب إلى الله من ربح الصائم وترك الطعام والشراب لله  
 فإن استطعت أن تأتيك الموت وتطنت خابطة وكبدك ظمآن فافعل فانك بذلك

عشر من يوم القيمة  
 الزمان يوم القيمة  
 حنة من الأنبياء

الشوم نزل  
 إلى الله

تذكر شرف المنازل في الآخرة فاجعل مع النفس عليهم السلام تفرح الانبياء بقوم  
 روجك عليهم وتصل على عبدك الجبار يا أباك يا أسماء ودعا لك كبد خابطة فداؤوا  
 المحوم وأحرقوا الجلود في الرياح السمايم واضموا الألباء حتى عشت البصائر لهم  
 فإن الله عند كل إذا نظر إليهم سترهم وبالقين هم كرام الملايكه تصرفهم الزلازل  
 والعن ثم بكى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حتى اشتد بكاءه ولجبه  
 وهاب الناس أن يكلموه حتى طمأناهم ثم حدث من السما ثم قال روح لهذه الآلة  
 ما يلقي منهم من إطلاع الله فيهم لقد يفهمهم وكذلك توهم من أجل أنهم إطلاع الله فقال  
 عمر بن الخطاب رحمه الله عليه يا رسول الله والناس يؤميد على الإسلام قال نعم  
 قال فقيم نفعلون من إطلاع الله يا عمر تذكر الثوم الطريش وركبوا الدواب  
 ولبسوا اللين وخدمهم إنا فارس والروم يقتل من الرجل منهم بنو المرأة لزوجها  
 وتفرج النساء بنو الملوك الجبارة وروى عنهم زكريا خسر من هجره فيقسمون  
 ونفيا هون بالحشا واللباس فإذا نكلم أوليا الله عليهم العبا مخبئه أصلاهم  
 قد دخلوا أنفسهم من العطش فإذا نكلم منهم منكم كذب وقيل قوس الشيطان  
 وراسر الضلالة لحرم ربة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق تناولوا  
 هاب الله بغير تامل واستندوا أوليا الله يا أسماء إن أوتيت الناس إلى الله  
 يوم العسامة من طال حزنه وعطشه وجوعه في الدنيا هم الأخفيا الأبرار  
 الذين إذا شهدوا لم يعرفوا وإن غابوا لم يغفروا يعرفون في السما وحشوا  
 على أهل الأرض يعرفهم بقاء الأرض ونحيف بهم الملايكه تنعم الناس بالدنيا  
 وتهمواهم بالجوع والعطش ليس الناس ليس الثبات وليسوا لكم أخشنها  
 أفرش الناس الثياب وأفرشتواهم الجياه والركب وحك الناس وتكواهم  
 يا أسماء ألا لهم الشرف الأعلى ليتنى رأيتهم بقاء الأرض بهم رحمة والجار  
 عنهم راض الراغب إلى الله من رغب في مثل ما رغبوا والخاسر من خال لهم  
 تلى الأرض إذا فقدتهم وسخط الرث على بلد ليس فيهم منهم أحد يا أسماء

علاوة  
 الشاعرة  
 في هذا الزمان

تأويل كذا  
 بغير تأويل  
 أو كذا  
 يوم القيمة

أهل الله  
 إذا أتوا  
 فاعلم أن الله



اذ ارادت احدكم في قرية فاعلم انه امان لا يفتك الله قوما منهم احد  
 الخدم يا اسامة لنفسك احبابا عسالك واهم واما ان تدع ما هم فيه  
 فتزل قدمك فهو في النار يا اسامة تركي نفوس الخلائق من الطعام والشراب  
 طلبا للفضل في الآخرة ولم يتكافوا على الدنيا تناب اليك على الجيف اللوا  
 الفلق والبسوا الخرق تراهم شعثا غبرا اذ انظر الناس اليهم طموا ان لهم  
 دأ وما لهم من دأ وطموا اليهم خولا واما خولطوا ولكن خالطوا القوم حزن  
 عظيم طموا الناس انه ذهبت عقولهم بازهت عقولهم ولكن بطروا بفولهم  
 الى امر اهدى بعقولهم عن الدنيا فهم في الدنيا عبد الله لا يمشون بلا عقول يا اسامة  
 عقولوا حزن ذهبت عقول الناس اليهم الشرف الا على وما خلجى عن احدكم  
 انه كان يقول في خلواته ومع نفسه وتلكم لئلا يغفل ولا يفعل عنى ام كنه  
 بهنينة عيشي واليوم الفصل ورلى ام لا لا يطول حزن ولا ادري ما يفعل  
 في ديني ام خيف او خرجت مني اجلي ام كنه تشد حاجتي الى الدنيا  
 وليست بداري ام كنه احبها وفي غيرها فزاري ومقامي ام كنه يعظم  
 رغبتى فيها والفايت منها يكتفى ام كنه لا بدوم فيها خالي ام كنه تشد  
 حرصى عليها ولا سعتى ما اشرك لغيري ام كنه اوثرها وقد صرفت من اثرها قبل ام كنه  
 لا ابادر على من قبل ان ينصرف من مدتي ام كنه لا افك نفسي من قبل ان يفلق رهنى  
 ام كنه تشد عجبى بها وهي خزائلى ومنقطعة عني وروى عن رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم انه سأل عن قوله ان هذا النقي الصوف الاول محارهم ومواسي  
 قال فان فيها عجب لمن افترى النار كيف يحكم وعجب لمن افترى الموت كيف  
 يفرج ما الدنيا وعجب لمن افترى الحساب كيف يعمل السميات وعجب لمن افترى  
 بالقدرة كيف ينصت مدته وعجب لمن افترى الدنيا ويقلها ما لها كيف يطير اليها  
 وعجب لمن افترى الجنة كيف لا يعمل الحسنات لا اله الا الله محمد رسول الله  
 وروى عن ابي ذر رضى الله عنه قال سالت رسول الله صلى الله عليه وسلم

حجة القوم ان الله  
 كيف يعجز

قلت يا رسول الله اوصني قال عليك بقوى الله فانه راس امرك قلت زدني  
 قال عليك بذكر الله وقراءة القرآن فانه نور لك في السما والارض  
 قلت زدني قال عليك بالجهاد فان الله يحب المجاهد قلت زدني قال انظر الى من  
 هو خنك ولا تنظر الى من هو فنيك قلت زدني قال اقل السلام الا من ذكر الله  
 فانك به تغلب الشيطان قلت زدني قال احب المساكين وخالفهم قلت  
 زدني قال كن في الدنيا فانك غررت وعي نفسك في الموت قلت زدني قال الحق قل  
 وان كان مراء قلت زدني قال لا ما حذر الله لومة لائم قلت زدني قال اقر من الدنيا  
 بكتسره بقيمها صليك وكسوة قوامها عورتك وظل تنسكن فيه قلت زدني قال  
 اكظم الغيظ واحسن الى من اساء اليك قلت زدني قال اباك وحت الدنيا فان  
 الدنيا ثلث صاحبها وصالها فلكما قلت زدني قال اصبر الناس لا تنصر نفسك  
 ولا تعيب عليهم با ما ذل لا تغفل في التدبير ولا ورع بالكف ولا حسد كحسن  
 الخلق وروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من اشتاق  
 الى الجنة سارع في الخيرات ومن اشتاق الى النار ترك اللذات ومن زهد في الدنيا  
 هانت عليه المصيبات ويقال ان الزهد في الدنيا راس الخير والوعدة فيها  
 راس كل شر وخطيئة وقيل في الحكمة الدنيا فنظرة فاعمروها واعبروها  
 الى الآخرة فانهم لما خلفتم لا الدنيا وانما الدنيا دار العمل والآخرة دار الجزاء ودار  
 الفناء ودار المقام ودار النعيم ودار الخلود  
 في حسن التملك وروى في الخبر ان الله حل ثيابه لما لم موسى وناجاه ناداه  
 انا عشرين الف مرة وكلما انا عشرين الف كلمة في عقيب كل كلمة قال له يا موسى  
 اذن مني واعرف قدرى فاني انا الله يا موسى انك لم تملك من خلقى واصطفتك  
 برسالاتي من بين اسرايل قال موسى من على ارب قال لا انا اطلع على اسرار عبادك  
 فلم ازل انا صفي لمودتي من قبلك قال موسى يا رب لم خلقتني بعد ما لم التي شيئا قال  
 اردت بك خيرا فقال رب من على قال اسلفك جنتي في جوارى مع ملايكتي

انظر الى من  
 ولا تنظر الى من

لا تأخذ في  
 لومة لائم

ان الدنيا ثلث  
 صاحبها وصالها  
 لا يملكها  
 لا تغفل في التدبير  
 ولا ورع بالكف  
 ولا حسد كحسن

كل الله موسى  
 عيسى عليه السلام



مخلداً فتكون هناك مئة سنة ثم لا بد لك من الموت قال موسى يا رب  
قال الذي سمع لي ان اعمل قال لا يزال لك مكان يكون رطاباً من رجلي وقليلاً وحلاً  
من حسيبي وبتك مشغولاً بخدمتي ولا تأمر بكري او نوري رحلك في الجنة قال يا رب  
لم اقبلت بفرعون قال يا اخي اصطنعتك لئلا يسي احاطبك بلسانك مع بني اسرائيل  
اسمعتم للامم واعلمهم بشريعة الرب وسببه الذي وطريق الاخرة  
ومن تبعكم منهم ومن عندهم لانهم من بني اسرائيل وقل لهم اني لما خلقت  
السموات والارض جعلت فيها السموات والارض لانهم ملائكة وخالق عمارت  
الارض لا يقصون ولا يفعلون ما يؤمرون يا موسى بلع بني اسرائيل عني وقل لهم من قبل وصيتي  
وعمل ما دعوني به في كل يوم ولم يقصني رقيبته التي اتيته ملائكة وادخلته حتى معكم  
وجارهم باحسن الذي كانوا يفعلون يا موسى بلع بني اسرائيل عني وقل لهم اني لما خلقت  
الحزن والاسر والحيوانات اجعل اليهم قاصح الامم في الدنيا وعرفتهم كبقية النعمت  
فما يطلب منها فها والهم من المصارفها فلذلك ما جعلت لهم من السمع والبصر  
والنواد والنير والشعور اجمع فيمكنني اتم انبياء ورسلي والحواس من عمارت  
وعرفتهم امر المبدأ او المعاد والنشأة الاخرة وبنت لهم الطريق وبينة  
الوصول اليها يا موسى بلع بني اسرائيل يقبلون من الانبياء وصيتي ويعملون بها واضمن  
لهم عني يا بني الفهم لما كانوا جاوز النهر من مصالح الدنيا والاخرة جميعاً اداؤوا بعدي  
فمن بعدهم كاشاف من كان من ساير بني آدم والحقنهم بانبياء وملايكتي  
في الاخرة والافراد فقال موسى يا رب لو خلقتنا في الجنة وكفتمنا عن الدنيا  
ومصائبها ولانا ما لنا اليس لان خير لنا قال يا موسى قد فعلت ما بكلمك ادم ما ذكرت  
ولان لم يعرفها ولم يحفظ وصيتي وعصاني فاخرجته منها فلما تاب واناب  
وعده ان ارده اليها واليت على نفسي الا يدخلها احد من ذنوبه الا من قبل  
وصيتي ولم في عهدي ولا مثال عهدي الطامون ولا يدخل حبل المتكبرون لا يوصلها  
للمن لا يمدون علواً في الارض ولا فساراً والعاقبة للمتقين يا موسى التي عبادي

قال موسى عليه السلام  
بنيته في قوله

من لا يجر

لا يقدر المتكبرون  
صداقته

وذكرهم الا اني فاتهم لا يدخرون مني الا كل خير سألنا وانما عاجلاً واحلاً  
يا موسى وبل من يقوته حتى وبنا سريرة عليه وندامة حسن لا شفعاته  
يا موسى خلقت الجنة يوم خلقت السموات وربيتها بالوان الحاسن وجعلت  
نعيم اهلها وسرورها ورحا ورنا فلما نظر اهل الدنيا اليها نظرة من  
بعيد لما نهتوا بالحياه الدنيا بعد ما يا موسى في مدخورة لا وليا  
وعبادي الصالحين لحسنهم يوم يلقوني فيها سلام طوبى لهم وحسن مآب  
فقال موسى يا رب قد شوقني اليها يا رب انظر اليها قال يا موسى لا تهيبك  
العيش في الدنيا بعد الطر اليها يدانك من انسا الدنيا الى وقت معلوم فاذا  
فارت الروح الجسد رانها ووصلت اليها ودخلتها وتكون فيها ما دامت السموات  
والارض فلا تسرع ولا تعمل كما امرت وتشر بني اسرائيل بما بشئك وادعهم  
اليها وزعيمهم فيها وزهدهم في الدنيا **فصل**  
اعلم يا بني ان الرغبة في الدنيا مع طلب الاخرة لا يجمعان فمن رغب في الدنيا  
زهده في الاخرة ومن رغب في الاخرة زهد في الدنيا وقال المسيح عليه السلام  
في بعض مواضعه لبني اسرائيل اعلموا بان مثل دنائكم مع اخركم كمثل مشق قلم  
ومغرب قلم كلما اقبلتم الى المشرق ازددتم من المغرب بعداً وكلما اقبلتم الى المغرب  
ازددتم من المشرق بعداً وقيل في بعض كتب انبياء بني اسرائيل زعيمنا قلم  
في الاخرة فلم نرغبوا وزهدنا في الدنيا فلم نرهدوا واخوفنا لم من اننا  
فلم نخافوا وشوقناهم الى الجنة فلم نشاقوا والحقي عليكم فلم تملوا بشرا القائلين  
بان الله سيهت لا ينال وهو نار حنن يا بني ادم خير اليك نازل في شرك الى  
صاعد انا الحبيب اليك بالنعم وانت تبغض الي بالمعاصي في كل يوم يا بني  
ملك كرم يقبح افعالك يا بني ادم اما تراقبني انا تعلم بانك بعيني يا بني ادم  
ادكرني عند خلواتك وعند حضود شهواتك الحرام وسلمني اذ اترعها في قلبك  
واعصم عن عصيتي وابغضها اليك وابسر لك طاعني واجيبها اليك واخبرها

ويل من لم يرد  
واحدة عليه  
يا موسى خلقت

اذ افرقت  
ابعد ايها

بنيته في قوله



في عيبك يا ابن آدم اني لما امنتك وبتيتك لست بمعصية وتغنصم لحبلى لا لان  
تستغفر عني وتولي عني واعرض علي ان الغنى عندك وانت الفقير انما  
خلقك في الدنيا وسخرتها لك لتستعمل في شئ وتزود منها لئلا تغر عن  
وخلقك في الارض واعلم بان الدار الاخرة هي خير لك من الدنيا فلا تخر غير  
ما اخترت لك ولا تتركه لغاي فانه من خير ما يغنيك لقاءه ومن احب لقاء اخيه  
لقاءه

فانظر يا بني انك الله وانا باني روح منه فاني من امور الدنيا واعتبر بما تشاهد  
فيها من تصاريفها باهلها حالها بعد حالها فتعلم مما ذكرنا في هذه الرسالة  
من هذه الحقايق عن عباد الله الصالحين من انبيائه واوليائه وما وصفنا من  
اخلاقهم الحسنة وما ذكرنا من سيئاتهم من عداوة واقفالهم الحميلة واحتمل  
بان يقتدي بهم ونسلك طريقهم واستغفر الله وسئله التوفيق وانظر ان  
استوى لك ان يكون في اعلى المراتب فلا ترضى لنفسك بالدون واحذر محالهم  
وتترك الاقصد اليهم فانهم امة المندى والدعاة الى الله والمفلح من اتبعهم  
والخاسر من خالفهم واعلم يا بني انه ليس بين الله وبين احد من خلقه قرابة  
وان الرى عباد الله عند الله انفسهم واجيبهم اليه اطوعهم له واعلمهم  
اشدهم خشية واشوقهم اليه ذخرا واكسبهم في الامور واعظمهم فيها  
الحسد هم استعدادا للرحلة من الدنيا الى الاخرة واكثرهم ذكرا للمقادير  
موتة واروح قلبا ازهدهم في الدنيا فبادر يا بني ابدك الله وتزود  
من الدنيا لطريق الاخرة فان خيرا زاد النجوى وسارعا الى الخيرات قبل فناء  
العصر وتقارب الاجل والفتور واعلم يا بني ان خرفنا تب لا نسا  
العقل وافضل خصاله العلم ولعل شى خاصية وخاصية العقل حجة  
الخير ومهرته الحقائق والسيرة العادلة وحسن الاختيار فانظر  
ان كنت غافلا واخترت من الامور افضلها ومن الاخلاق اجملها ومن

الاعمال خيرها ومن المراتب اشرفها ومن المنافع اعظمها وادومها  
واعلم بان الاخرة هي خير من الدنيا باهلها من افضل اهل الدنيا واحلافهم الكرم  
من اخلاق اهل الدنيا واعمالهم الخير وسيئاتهم اعدك ومراهم اشرفهم  
ادومهم وسرورهم لبغى ولذا انهم اطيب فانظر ان كنت تبتلون باختيارك ان  
كنت غافلا وقد تبين لك الرشيد من الغنى عرفنا الصلابة من الهدى وميزت  
الخطا من الصواب واعلم ان الحق من الباطل وان راحت العلة وقد اغدر من اندر  
ولم يملك من يملك عن يده ويجبى من خير من يده وليلا يكون للناس على الله حجة  
بعد الرسل فانظر ان يا حي فان كان لم ينس لك بعد ما شرهته من هذه الاوصاف  
ولم يذكرك من نوم الغفلة ورقده الباطل ما حترقناك به ولم تشفق ما ذلنا  
ولا يفتك ما وصفنا كوايت الا انك في طغياننا الدنيا المعرورين لها  
الغافل عن الاخرة الجاهلين او يقول لا بد لك من الاقصد اليهم ومداخلهم  
فيما هم فيه ومن احسنهم فيما هم عليه ورصيت لنفسك بالنشبة بهم في سؤ  
اخلاقهم وتراكم جملاتهم وفساد اراهم وسؤ اعمالهم وفتح انفسهم  
في سيرتهم الجارية وامورهم السيئة واحوالهم المتغايرة وتصاريفهم  
المختلفة واستكبابهم المتضادة من عداوة بعضهم لبعض وحسد بعضهم بعضا  
وتكبر بعضهم على بعض وثفاخرهم فيما هم فيه من الغرور بامور الدنيا الدنية  
يتكلمون بينهم زحرف القول غرورا ويملقون في الكلام خداعا وقلوبهم  
ملوءة غشا ورغلا وغلا وحسدا وكبرا وحرصا وطامعا ونفصا  
وعداوة ومكر او حيلة وقسهم النقص واعنفالهم النفاق واعمالهم  
التربا واختيارهم شهوات الدنيا الدنية يفتنون الخلود فيها مع علمهم بان  
لا سبيل لهم الى ذلك فجمعون مالا يملكون ويبتغون مالا يستلزمون ويؤملون  
مالا يدركون ويكسبون من الحرام وسيفقون في المعاصي ويمنعون المعروف  
وتكون كل منكر متمردين في طغيانهم يعمهون لا يستمعون النداء ولا يجيبون



الدُّعَا وَلَا يَصْرُونَ الْهَدَى وَلَا يَجْعَلُ قَهْمَ الْكُفْرِ وَلَا النُّهَى وَلَا الْوَعْدُ وَلَا الْوَعِيدُ  
وَلَا تَرْغِيبٌ وَلَا تَرْهِيبٌ وَلَا زَجْرٌ وَلَا تَهْدِيدٌ • بَلْ تَرَاهُمْ مُؤَلِّقِينَ مَدْرَسَةً مِنْ عِلْمِ الْآخِرَةِ  
مُتَكَلِّمِينَ عَلَى الدُّنْيَا يَتَقَابَلُونَ عَلَيْهَا نَدَابَ الْأَلْبَابِ عَلَى الْجَيْفِ مِنْهُمْ عَلَى الشَّهَوَاتِ  
تَأْرَتُنَ لِلْمَصْلُوحَاتِ لَا سَمْعُونَ الْمَوْعِظَةَ • لَا تَنْفَعُهُمُ الذِّكْرَةُ • فَلَا حَرَمَ لَهُمْ  
لَمْ يَهْلَوْا قَلْبًا وَلَا مَنَعُوا نَفْسًا • ثُمَّ تَلَجُّهُمْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ أَنْ يَشَاءُوا وَانْأَنُوا  
فَيَفَارِقُونَ مَحْضُوبًا عَنْهُمْ عَلَى رَغَمٍ مِنْهُمْ وَتَشْرُكُوا مَا جَمَعُوا الْغَيْبُ عَنْهُمْ تَمْنَعُ بِمَا لِي أَحَدُهُمْ  
جَلِيلُ زَوْجِيَّتِهِ وَأَمْرًا أَنْ يَهْ وَيَجْعَلَ لِنَفْسِهِ أَوْ صَاحِبَ مِيرَاثِهِ لَهُمُ الْمَهْنَى وَعَلَيْهِ  
الْوَبَالُ تَقْبِيلُ طَهْرِهِ بِأَوْزَارِهِ مُعَذِّبُ النَّفْسِ بِمَا كَسَبَتْ يَدَاؤُهُ بِأَجْسَرَةِ عِلْمِهِمْ  
قَامَتْ عَلَى الْعِلْمِ الْقِيَامَةُ • أَعْلَمُ بِأَخِي سَائِرَةَ هَذِهِ الطَّائِفَةِ وَأَخْلَاقَهُمْ وَفَعَالَهُ  
لَهُمَا الْإِخْلَاقُ السَّادِدُ وَهَذَا كَالرَّشَادِ وَجَمِيعُ الْإِيمَانِ نَاحِثٌ كَانُوا فِي السَّلَاحِ أَسَدُ رُؤُوفٍ  
بِالْعِبَادِ • مِمَّا الرِّسَالَةِ وَالْجِلْدِ وَالْمَرْوَةِ وَالصَّلَاةِ عَلَى سِدِّاحِ السِّنِّ  
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ مِنَ الْمُطَهَّرِينَ • حَسْبُكَ السُّدُورُ وَالْوَقْلُ يَوْمَ الْمَوْتِ يَوْمَ النَّصِيرَةِ •

رسالة الساعو جرح المدخل الى علم  
المنطق من حلة احدى حسين رساله  
من رسائل اخوان الصفا في تهذيب النفس  
واصلاح الاخلاق من كلام الصوفية  
وهي العاشرة من الربا صبا في



الانسان تحت  
فلك القمر

بسم الله الرحمن الرحيم  
لَعَلَّمَهَا لَهَا الْآخِ الْبَارِ الرَّحِيمِ إِنَّهُ وَإِنَّا نَبْرُحُ مِنْهُ بِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ  
الْإِنْسَانُ أَفْضَلَ الْمَوْجُودَاتِ الَّتِي خَلَقَ فَلَاكِ الْفَسَادِ وَكَانَ مِنْ فَضِيلَةِ  
الْإِنْسَانِ الْعُلُومُ وَالصَّنَائِعُ وَكَانَ النَّطْقُ مِنْ أَفْضَلِ الصَّنَائِعِ الْبَشَرِيَّةِ  
أَرَدْنَا أَنْ نَبَيِّنَ مَا هِيَ النَّطْقُ وَكَيْفِيَّتُهُ إِذَا كَانَ يَنْفَصِلُ الْإِنْسَانُ  
مِنْ سَائِرِ الْحَيَوَانَاتِ كَمَا يَفَالُ فِي حَقِّهِ أَنَّهُ حَتَّى نَأْطِقَ مَا يَنْبَغُ لِأَنْ سَائِرِ الْحَيَوَانَاتِ  
فَهِيَ أَحْيَاءٌ مَبْتَنِيَةٌ غَيْرَ نَاطِقِينَ • وَإِنَّمَا كَانَ النَّطْقُ مِنْ سَائِرِ الصَّنَائِعِ  
الْبَشَرِيَّةِ إِلَى الرَّوحَانَةِ مَا هُوَ • وَكَانَ أَنْ يَتَأَمَّرَ الصَّنَائِعِ الْمَوْضُوعُ فِيهَا  
الْإِحْسَامُ الطَّبِيعِيَّةُ وَمَصْنُوعَاتُهَا كَلَّا جَوَاهِرُ جِسْمَانِيَّةٍ كَمَا يَتَأَمَّرُ رِسَالَتُهُ  
فِيهَا رُوحَانَةٌ مِثْلُ الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ وَالرَّجَبِ وَالْثَرَابِ وَالْمَدْحِ وَالْمَجَامِ  
وَمِنْ الدَّلِيلِ عَلَى ذَلِكَ مَا نَبَيَّنَ لَنَا مِنْ أَثَرَاتِ الدَّلَامِ فِي النَّفْسِ مِثْلُ مَا نَرَى مِنْ  
أَثَرَاتِ الْإِحْسَامِ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ • وَذَلِكَ أَنْ يَأْتِيَ الْإِحْسَامُ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ  
مِثْلُ تَوَعُّنِ مُصْلِحٍ وَمُفْسِدٍ • فَالْمُصْلِحُ مِثْلُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ الْمُصْلِحَانِ لِجَسَدِ  
الْحَيَوَانِ وَمِثْلُ الْعَقَاقِرِ وَالْأَوْتَةِ الْمُصْلِحَةُ لِجَسَدِ الْمَرْضَى • وَالْمُفْسِدُ  
مِثْلُ النَّارِ الْمُهْلِكَةِ لِجَسَدِ الْحَيَوَانِ وَاجْتِسَامِ النَّبَاتِ وَمِثْلُ الصَّرَبِ وَالسَّيْفِ  
وَالسَّكَنِ وَمَا شَاءَ اللَّهُ مِنَ الْإِحْسَامِ الْمُنْفِيسَةِ الْمُهْلِكَةِ لِجَسَدِ الْحَيَوَانَاتِ  
فَهَذَا هُوَ حِكْمُ الدَّلَامِ وَالْأَفَاقِيلِ فِي النَّفْسِ تَوَعُّنِ مُصْلِحٍ وَمُفْسِدٍ • فَالْمُصْلِحُ  
الْمَدْحُ وَالشُّبْحُ الْحَبِيلُ الْبَاعِثُ لِلنَّفْسِ عَلَى تَكَاثُرِ الْأَخْلَاقِ وَالْمَوَاعِظِ وَالْوَعْدِ  
الْمَدْحُ لِلنَّفْسِ عَنِ الْأَفْعَالِ الْقَبِيحَةِ وَعَنِ مَسَاوِي الْأَخْلَاقِ • وَالْمُفْسِدُ  
الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ كَمَا قَالَ رُبُّكُمْ خَلَقْتُمْ مِنْ نَارٍ وَخَرَدْنَا • فَالْمُصْلِحُ  
الْمَدْحُ وَالشُّبْحُ الْعَدَاوَةُ بَيْنَ الْيَوْمِ وَالْفَرْدَانِ لِمَا تَلَمَّ بِهَا الْغَرَابُتُ يَوْمَ

اجتماع

سبب العداوة بين اليوم  
والفردان

اجتماع الطير على توليد اليوم • وَرُبَّ كَلِمَةٍ أَطْفَأَتْ نيران الحرب كما قال الشاعر  
لَفْظٌ يَقْتِيدُ فِي الْقُلُوبِ صَهَابًا يَكْفِي كَفَايَةً قَائِدَ الْقَوَادِ  
لَا يَبْلُغُ الْأَسْيَافُ بِاسْتِهْلَاقِهَا مَا يَبْلُغُ الْأَقْلَامُ بِالْإِعْلَانِ  
وَمِنْ فَضِيلَةِ النَّطْقِ أَيْضًا أَنَّهُ كَادَ أَنْ يَلْغُو مَطَابِقًا لِلْمَوْجُودَاتِ لَهَا كَمَا يَنْبَغُ  
الْعَدَدُ لِلْمَعْدُودَاتِ • وَالْأَدْلَى عَلَى ذَلِكَ كَثَرَةُ اللُّغَاتِ وَالاخْتِلَافُ فِي الْأَقْوَابِ  
وَقُنُونُ تَصَارُفِ الدَّلَامِ مَا لَا يَبْلُغُ أَحَدٌ كُنْهَ مَعْنَاهَا إِلَّا اللَّهُ حَلَّ شَاوَهُ •  
فَمِنْهُ أَنْ يَذْكَرَ مِنْ ذَلِكَ طَرَفًا يَنْشِبُ أَنْ يَدْخُلَ لِيَكْمَلَ يَقْرَأَ عَلَى الْمُنْعَلِشِ وَيَسْهَلُ  
عَلَى النَّاطِقِينَ فِي عِلْمِ النَّطْقِ وَفِيهَا • أَعْلَمَ بِأَنَّ النَّطْقَ مَشْتَقٌّ مِنْ  
نَطْقِ النَّطْقِ نَطْقًا وَمَنْطِقًا • وَالنَّطْقُ فِعْلٌ مِنْ أَعْمَالِ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ •  
وَهَذَا الْفِعْلُ نَوْعَانِ فِكْرِيٌّ وَلَفْظِيٌّ • فَالنَّطْقُ اللَّفْظِيُّ هُوَ أَمْرُ جِسْمَانِيٍّ يُحْسِنُ  
وَالنَّطْقُ الْفِكْرِيُّ أَمْرٌ رُوحَانِيٌّ • وَذَلِكَ أَنَّ النَّطْقَ اللَّفْظِيَّ إِنَّمَا هِيَ أَصَوَاتٌ  
تَسْمُوعَةٌ لَهَا لُجَا وَهِيَ تَطْبَعُ فِي اللِّسَانِ الَّذِي هُوَ عُضْوٌ مِنَ الْجَسَدِ وَبِئْسَ  
مَسَامِعُ الْأَذَانِ الَّتِي يَحْضُرُ مِنْ جِسْمَانِيٍّ آخَرَ • وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي النَّطْقِ  
وَالْبَحْثُ عَنْهُ وَالْإِلْهَامُ عَلَى كَيْفِيَّةِ تَصَارُفِهِ وَمَا يَدُلُّ عَلَيْهِ مِنَ الْعَارِضِ  
يُسَمَّى عِلْمُ النَّطْقِ اللَّفْظِيِّ • وَأَمَّا النَّطْقُ الْفِكْرِيُّ الَّذِي هُوَ أَمْرٌ رُوحَانِيٌّ وَكَأَنَّهُ  
مَعْقُولٌ فَهُوَ تَصَوُّرُ النَّفْسِ مَعَانِي الْأَشْيَاءِ فِي ذَاتِهَا وَرُؤْيَا لَوْسُومِ الْحَسَنَاتِ  
فِي جَوْهَرِهَا وَتَمْيِيزُهَا لِبَانِ فِي فِكْرَتِهَا • وَهَذَا الْمَنْطِقُ لِحَدِّ الْإِنْسَانِ فَيَقَالُ  
أَنَّهُ حَتَّى يَأْطِقَ مَا ت • فَطَقَ الْإِنْسَانُ وَحَسَنَتْهُ مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ وَمَوْنَهُ مِنْ قَبْلِ جَسَدِهِ  
لِأَنَّ اسْمَ الْإِنْسَانِ إِنَّمَا هُوَ وَاقِعٌ عَلَى النَّفْسِ وَالْجَسَدِ جَمِيعًا • وَاعْلَمْ بِأَنَّ النَّطْقَ  
فِي هَذَا الْمَنْطِقِ وَالْبَحْثُ عَنْهُ وَمَعْرِفَةُ كَيْفِيَّةِ أَدْرَاكِ النَّفْسِ مَعَانِي الْمَوْجُودَاتِ  
فِي ذَاتِهَا بِطَرِيقِ الْخَوَاسِ أَوْ كَيْفِيَّةِ انْقِدَاحِ الْمَعَانِي فِي فِكْرِهَا مِنْ حَقِّهِ الْعَقْلِ  
الَّذِي يُسَمَّى الْوَحْيَ وَالْإِلْهَامَ وَغَيْرَ ذَلِكَ بِالْفَاطِطِ بِأَنَّ لَفْظًا لَا تَسْمَى  
عِلْمُ الْمَنْطِقِ الْفَلَسَفِيِّ • وَلَمَّا كَانَ النَّطْقُ اللَّفْظِيُّ أَنَّهُ أَمْرُ جِسْمَانِيٍّ يُطَابِقُ

فعل فاعل



فحسوس وضع بين الناس لكيما يعبر كل انسان عما في نفسه من المعاني لغيره  
 من الناس السابليين والمخاطبين له . لا تخفى ان يذکر من هذا المنطق طرفا شبه  
 المدخل لهما يقرب على المتعلمين فهم علم المنطق الفلسفي وتسهيل تأملها  
 على الناطقين . فنقول ايضا انه لما كان المنطق اللغوي هو اللغات مؤلفة من حروف  
 العجم احتجنا ان نذكر الحروف اولا . فنقول ان الحروف ثلثة انواع فكلية واللفظية  
 وخطية . فالحروف الفكرية هي ضرورية وحاشية في افكار النفس بصورة  
 في جوهرها قبل اخراجها معانيها باللفظ . والحروف اللفظية هي اصوات  
 محمولة في الهواء مدرجة بطريق الادراك بالقوة السمعية لا بتداني رساله  
 الحاسية والمحسوس . والحروف الخطية هي بقوتها خطت بالافلام ووجوه  
 الالواح وبطون الطواشير تدرك بالفتحة الباصرة بطريق العبد .  
 واعلم بان الحروف الخطية انما وضعت لادراكها على الحروف اللفظية . وان  
 الحروف اللفظية وضعت لتدراكها على الحروف الفكرية . والحروف الفكرية  
 هي الاصل . وسندرس ما يعينها في فصل آخر . واعلم بان الحروف اللفظية  
 انما هي اصوات تحدث في الحلقوم والحنك وبين اللسان والشفة  
 عند خروج النفس من الرئة بعد ترويحها بالحرارة الغريزية التي هي القلب  
 وهي ثمانية وعشرون حرفا في لغة العربية . واما في سائر اللغات ربما يزيد ونقص  
 وقد بينا حلة ذلك في رسالة اختلاف اللغات . واعلم بان الحروف اذا اختلفت  
 صارت اللفاظ . والالفاظ اذا اختلفت المعاني صارت اسما . والاسما اذا اختلفت  
 صارت كلمات . والكلمات اذا اختلفت صارت اقوال . والاقوال بل نوعان  
 موزون ونثر . فالموزون كالشعر والحرز والقوافي والسمع . والنثر  
 نوعان . منها ما هو فصاحة وبلاغة . ومنها ما هو مخاطبات ومحاورات  
 والخطابة نوعان . منها ما يتكلم به جمهور الناس فيما بينهم وطلبوا الجمهم  
 بلا احتجاج ولا خصوصية . ومنها ما يتكلمون في دعاوهم وخصوصا منهم باحتجاج

وبرهان . والدعاوى والخصومات نوعان . اما في امور الدنيا واما في امور المعانيات  
 والمذاهب والعلوم . ولما كانت الالف على جهة الدعاوى التي في امور الدنيا  
 لا يلبون الا بالمشهود والعقود والصلوات صارت ايضا الالف على جهة الدعاوى  
 في امور الدين والمذاهب والعلوم . تكون الا بالمشاهدة ما في الدنيا لا يلبون  
 ولا اخبار عن صاحب الشرائع . او اجماع الخصوم . او شهادة العقول . او القياس  
 الصحيح الذي هو ميزان الحق . ولما كان اختلاف الناس بالحزب والخمس في مقارير  
 الاشياء الموزونة والمخيلة . وعندهم التي وضع الموارث والمخايل لم يمنع  
 الخلاف بها عند الحزب . كذلك اختلفت العلماء في الحكم بالحزب والخمس على الامور  
 الغائبة عن الحواس . وعندهم التي وضع القياسات ليرفع بها الخلاف عند النظر  
 ولما كانت في صحة الكيل والوزن . الحجاج الى شرائط من عيار السجلات وصحة  
 المشي والسيران ويقوم الدلائل بها . لذلك حكم القياسات التي يعرف بها  
 الحق من الباطل والصواب من الخطا . والشر من الخير . الحجاج الى شرائط البص  
 الحكم بها . وقد ذكر ذلك في لف المنطق الفلسفي بشرح طويل . ولكن  
 نريد ان يذكر في هذه الرسالة منها طرفا لكيما يقرب على المتعلمين فيها .  
 فنرجع الان الى ذكر الالفاظ الدالة على المعاني التي في افكار النفس . فنقول  
 اولا . مما الاسم . وما المسمى . وما التسمية . وما المسمى . والاصا ما  
 الواصف . وما الوصف . وما الموصوف . وما الصفة . والاصا ما اللفظ  
 وما المنعوت . وما اللفظ . نفسها . الاسم دل لفظية دالة على معنى من  
 المعاني بلا زمان . والمسمى هو الغايل . والتسمية هي قول الغايل . والمسمى  
 هو المعنى المشار اليه . الواصف هو الغايل . الوصف قول الغايل . الموصوف  
 هو الذات المشار اليه . الصفة معنى متعلق بالموصوف . اللفظ هو الغايل  
 والمنعوت قول الغايل . والمنعوت هو الذات المشار اليه . التسمية له لفظ رابعة  
 تدل على معنى متعلق بالمنعوت كما كانت الصفة متعلقة بالموصوف .



اعلم يا حي ان الالفاظ الدالات التي تستعملها الفلاسفة في اقاويلها واثارها  
 الى المعاني التي في افكار النفوس ستة انواع **•** ثلاثة انواع منها دالات على الاعيان  
 التي هي موصوفات **•** وثلاثة منها هي دالات على المعاني التي هي صفات **•** فالالفاظ  
 الثلاثة الدالة على الموصوفات قولهم **•** الشخص **•** والنوع **•** والجنس **•** واللمنة الدالة  
 على الصفات هي قولهم **•** الفصل **•** والخاصة **•** والعرض **•** ونشرح معانيها **•**  
 فالشخص هو كل لفظة بشارتها الى موجود مفرد متعبر عن الموجودات كذا  
 ياخذ الحواس مثل قولك هذا الرجل **•** وهذه الدار **•** وهذه الشجرة **•** وهذا الحمار **•**  
 وذلك الحجر **•** وما يشابه هذه الالفاظ البشارتها الى شيء واحد بعينه **•**  
 والنوع هو كل لفظة بشارتها الى اكثر من صورة بعينها صورة واحدة مثل قولك  
 الانسان **•** والفرس **•** والجمال **•** والغنم **•** والبقرة **•** والسمك **•** وما لجملة كل لفظة  
 يعبر عن عدة اشخاص متفقة الصورة **•** والجنس هو كل لفظة بشارتها  
 الى كثيرة مختلفة الصور بعينها ثلثا صورة اخرى مثل قولك الحيوان او النبات  
 او الثمار او الحب **•** وما يشابه من الالفاظ فان كل لفظة منها يعبر عن جماعات مختلفة  
 الصور وذلك ان قولك الحيوان يعبر عن الناس كلهم **•** والانعام **•** والنبات **•** والطيور  
 والسمك **•** وحيوان الماء **•** وهي كلها مختلفة الصور بعينها الجبوتة وهي صورة  
 روحانية متممة للجسم **•** واما قولهم الفصل **•** والخاصة **•** والعرض هي الالفاظ  
 الدالات على الصفات التي يوصف بها الاحياء **•** والالفاظ **•** والاسماء **•**  
 واعلم يا حي ان الصفات ثلثة انواع **•** فمنها ما اذا بطلت بطل وجودان  
 الموصوف معه فيسمى فظولا دائية جوهرية مثل حرارة النار ورطوبة  
 الماء وسوسة الحجر وما سألها **•** وذلك ان حرارة النار اذا بطلت بطل  
 وجود النار **•** ولذلك حكم رطوبة الماء وسوسة الحجر **•** وكل صفة لموصوف  
 هذا حكم يسمى فضلا دائيا جوهريا **•** ومنها صفات اذا بطلت لم يطل  
 وجودان الموصوف ولكنها تطلب الزوال مثل سواد الفرس وبياض البيل

وحلاوة العسل ورائحة المسك والظفور وما يشابهها من الصفات  
 البطيئة الزوال وللمن ليست من الضرورة انه اذا بطل سواد الفرس او بياض  
 البيل او حلاوة العسل او رائحة المسك والظفور ان بطل وجودان اعياهما  
 مثل هذه الصفات يسمى خاصية **•** ومنها صفات سريعة الزوال فيسمى  
 عرسا مثل حمرة الخجل وصفرة الوجع ومثل قيام القيام وقعود القاعد  
 والنوم واليقظة وما يشابه هذه من الصفات يسمى عرسا لا يما يعرف للشي  
 ونزول عنه من عرس زواله **•** وسميت الصفات البطيئة الزوال خاصية  
 لانها صفات مختصة بنوع دون سائر الانواع **•** وسميت الصفات الدائية  
 الجوهرية فضلا لانها يفصل الجنس فتجعله انواعا **•** واعلم يا حي ان الصفات  
 التي تسمى خاصية ان عدة انواع **•** فمنها ما يكون خاصية لنوع وشاركة فيها  
 عن نوع اخر مثل خاصية الانسان **•** انه ذو رجلين من سائر الحيوانات وللمن  
 شاركة فيه الطير **•** ومنها ما هو خاصية لنوع ولا شاركة فيها غيره **•** ولكن  
 لا يوجد في جميع اشخاصه تلك الخاصية مثل الكفاية والحرارة والبرق  
 فانها لنوع الناس وللمن لا يوجد في كل انسان **•** ومنها خاصية لا يوجد لكل  
 اشخاص النوع ولكن لا يوجد في كل وقت مثل الشيب فانه خاصية الانسان دون  
 سائر الحيوانات وللمن لا يوجد الا في اخر العمر **•** ومنها خاصية لنوع دون  
 ويوجد في كل اشخاصه وفي كل وقت وسمي خاص الخاص مثل الصحة والبرق  
 فانها من خاصية الانسان دون سائر الحيوانات ولكل اشخاصه وفي  
 كل وقت **•** وكذلك ان الصحة والبرق يوجدان في الانسان من يوم وليلة الى  
 يوم موته **•** ولذلك الصلابة للفرس والنسج للحمار **•** واللباح للدابة **•**  
 وبالجملة ما من نوع من انواع الحيوان الا وله خاصية مختصة بها دون غيره  
 وهكذا حكم كل موجود من الموجودات له خاصية مميزة عما سواه **•** وسمي  
 رسوما علم ذلك او لم يعلم **•** واعلم يا حي ان الله واياها يزوج منه



يانه بالفصول تنقسم الاشياء فيصور انواعا. وبها لحد الانواع لانه مربية  
 منها. وبالرسوم لحد الانواع ولها ف بعضها بعضا. اعني خاص الخاص  
 وبالخواص التي هي اعراض طبيعة الزوال تختلف الاشخاص التي تحت  
 نوع واحد مثل الزرقة. والشهله. والقطسنة. والنبوة. والعبادة. والحجافه.  
 والسمرة. والطول. والقصر. وما شاكلها من الصفات التي تختلف بها الاشخاص  
 الناس ومما زور بعضهم من بعض. وكل هذه صفات بطبيعة الزوال  
 وبالاغراض كذلك احوال الاشخاص مثل القيام. والقفور. والقصر.  
 والرضا وما سألها من الصفات التي لا تدوم. ثم يتعاقبها ضدها.  
 واعلم بان لكل صفة الجنس ثمة في جميع انواعه. وكل صفة النوع فهي في  
 جميع اشخاصه ضرورة. وليس من الضرورة كل صفة الشخص لجميع نوعه.  
 ولا صفة النوع لجميع جنسه. واذا قدر ان لها طرفا من المنطق اللغوي شبه  
 المدخل. فلهذا لان ان مدخل طرفا من المنطق الفكري. اذ لان هو الاصل  
 وهذا فرع عليه كما ذكرنا قبل. بان الالفاظ انما هي سماد. والاذ على المعاني  
 التي في اقدار النفوس وضعت من الناس كما يعتبر لكل انسان عا في نفسه  
 من المعاني التي هي من الناس عند الخطاب والسؤال. فنقول ان الاشياء  
 لها اجمعا صور اعيان غير ذات افاضتها الباري حل وعز على العقل  
 العقل الذي هو كونه بسيط مدرك حقائق الاشياء كما بينا في  
 رسالة المتكاري العقلية. ومن العقل على النفس الكلية الفلجية  
 التي هي نفس العالم بأسره. كما بينا في رسالة التي منسوبة اليها معنى قول  
 الحكماء ان العالم انسان كبير. ومن النفس الكلية على النبوي الاول  
 التي بينا ما هي في رسالة النبوي والصورة. ومن النبوي على النفس  
 الجزئية البشرية التي بينا كيفية نشوؤها في رسالة لنا. وهي بان تصور  
 الناس في افكارهم من المعلومات بعد مشاهدتهم لها في النبوي بطريق الحواس

من

فوق

من يريد ان يعرف كيف كانت صورة الاشياء الكلية في النفس الكلية  
 قبل قبضتها على النبوي فليعتبر حال صورة مصنوعات البشر  
 كيف يكون في نفوسهم قبل اطيهارهم لها في النبويات الموصوفة لهم  
 في صناعاتهم كما بينا في رسالة الصانع. ومن يريد ان يعرف كيف  
 كانت صورة الاشياء في العقل الفعال قبل قبضتها على النفس الكلية  
 وكيف كان قبولها تلك الصورة والرسوم فليعتبر حال رسوم  
 المعلومات التي في النفس العليا وكيف افاضها لهم لتعلم تلك  
 الصورة وكيفية قبولهم لها كما بينا في رسالة النعاليم. ومن يريد  
 ان يعرف كيف كان حال المعلومات في علم الباري حل وما وه قبل قبضتها  
 على العقل فليعتبر حال العدد الذي كان في الواحد الذي قبل الاثنان  
 وكيف تتشابه منه كما بينا في رسالة خواص العدد. واعلم يا حي بان العلم  
 ليس شئ سوى صورة المعلوم في نفس العالم. وان الصفة ليست شئ  
 سوى اخراج تلك الصورة التي في نفس الصانع العالم ووضعها في النبوي  
 واعلم يا حي بان النفس العليا علامة بالفعل. والنفس المتعلمين علامة بالقوى  
 والتعليم ليس شئ سوى اخراج ما يقوى بالقوى الى الفعل. والتعليم هو الخروج  
 من القوة الى الفعل. وان كل شئ بالقوى لا يخرج الى الفعل الا بشئ فالفعل مخرجه  
 اليه. وان النفس الكلية العلية هي علامة بالفعل. والا نفس  
 الجزئية علامة بالقوى. وكل نفس جزئية تكون اكثر معلومات او احكم  
 مصنوعات فهي الى النفس الكلية اقرب نسبة واشد تشبها بها. كما قل  
 في حد الفلسفة انما التشبيه بالاله بحسب طاقته الانسانية.  
 فاحتمد يا حي بان تلتسبب المعلومات لشمس وتكون افعالها كلها حكمة  
 واعمالها كلها زائلة فانها القنبية الروحانية فاحتمد يا حي بان الدنيا  
 في التشاب المالك الذي هو قنبية حسدانية. واعلم لان المال

1

2



يمكن الانسان في الدنيا ما بين من اللذات وطيب النفس فيمكن العلم  
 يتمكن النفس من اللذات في الدار الآخرة وبالعلم يقتربون الى الله  
 ايضا الآخرة وبه يتفاضلون بعضهم على بعض كما ذكر الله حل ثيابه  
 فقال هل تستوفون الذين يعلمون والذين لا يعلمون واعلم ان العلم  
 نجى النفس من قوت الجمالة وبه تنبيه من نوم الغفلة كما ذكر الله  
 حل ثيابه او من كان مينا فاجيبناه وجعلنا له نوراً لمشي به في الناس  
 كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها والعلم يهدي بالطريق الى  
 ملكوت السما وتعينك على الصعود الى هناك كما ذكر الله حل ثيابه  
 فقال اليه تصعد للعلم والطيب والعمل الصالح تنفعه وخير عن  
 اهل الجمل فقال حل ثيابه لا تفتح لهم ابواب السما ولا تدخلون الجنة حتى  
 على الجمل في سيم الخياط وهذا وعبد لهم الا يأس عن الصعود الى ملكوت  
 السما واعبدك ايها الاخ البادر الرحيم الله وابا ياب ورحمه انه ان  
 ترعى ان تكون منهم او معهم فقد قل ان المر مع من يحب بل ان مع الذين  
 امر رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم فقال اعد عالماً او ضعلاً  
 او جالس العلماء او حب العلماء وابال والخامس ان لا يكون الا واحداً  
 من هذه الطوائف وادد فرعنا من هذه العاني واجبرنا ما بها صور  
 ثلها ورسوم في افكار الانفس الخسوفه وانما ثما ولها من السور  
 بطريق الجواسر وقلنا ايضا ان الصور التي في البيوت باصر عليها من  
 النفس الخلية النكبة وان التي في النفس ايضا فاص عليها من العقل  
 للعصا وان الذي في العقل ايضا افاض عليه البارى حل ثيابه ودلنا  
 ايضا الالفاظ بحججها واحبرنا بان الحروف التي هي اصوات مفردة اذا  
 الف صارت الالفاظ اذا صحت معاني صارت اسما وان الاسما  
 اذا برادت صارت للاما وان الكلام اذا انشقت صارت اقاويل

اعد عالماً او ضعلاً  
 او جالس العلماء  
 او حب العلماء

واعلم بان المعاني هي الارواح والالفاظ هي الاجساد ايها وذلك  
 ان كل لفظة لا معنى لها فهي بمنزلة حسد لا روح فيه وكل معنى في كلام  
 لا لفظ له فهي بمنزلة روح لا جسده واعلم بان الكلمات اذا انشقت  
 صارت اقاويل وان الاقاويل تختلف تارة من جهة اللفظ وتارة من  
 جهة المعنى وتارة منهما جميعاً وهي خمسة انواع منها المشتركة  
 في اللفظ المختلفة في المعنى لقولك العن يدخل تحت هذه الكلمة عدة  
 معاني كقوله عن الانسان وعن الماء وعن الدابة وما شئت من ذلك  
 ومما يلحقها هي المترادفة التي هي المختلفة في اللفظ المتفقة في المعنى  
 لقولك البر والحنطة ومنها المتباينة وهي المختلفة في اللفظ والمعنى  
 جميعاً لقولك حجر وشجر ومما يلحقها المتواطئة وهي المتفقة في  
 اللفظ والمعنى جميعاً لقولك هذا انسان اسمه زيد وهذا انسان اخر  
 اسمه زيد ومنها المشتقة اسماوها وهي لقولك الصارث والمضروب  
 والمضارب وما شئت من الاسماء المشتقة من الافعال واعلم يا اخي  
 بان العلما والوالان الاشياء كلها نوعان خواهر واعراض وان الخواهر كلها  
 جنس واحد قائم بافئسها وان الاعراض تسعة اجناس وهي خالصة في  
 الجواهر وهي صفات لها وان البارى حل ثيابه ليس بوصف بانه عن  
 ولا جوهر بل هو خالفاً وعلتها الفاعلة لها ولحق بقولك الاشياء  
 كلها صور واعيان غيريات مرتبة بعضها تحت بعض كترتيب العدد  
 متعلقة وجود بعضها ببعض كوجود العدد من الواحد الذي قبله لا من  
 كما من في رسالة العدد وان البارى حل ثيابه هو علتها كلها ووجودها  
 لما من في رسالة المباري واعلم يا اخي بان الصورة نوعان مفقومة  
 ومنتمية هسوا العلما الصور المفقومة جواهرها وسموا المنتمية اعراضها  
 وقد شئت الفرق بين الصور المفقومة والصور المنتمية في رسالة البيوت



والصورة وفي رسالة الكون والفساد فاحرهما من ههنا **و** واعلم  
ايها الاخ البار بالرحم ابدك الله وابانا بروح منه بانه لو امكن للناس  
ان يفسدوا بعضهم من بعض المعاني التي في افلاك نفوسهم من العلوم  
من غير عبارة اللسان لما احتاجوا الى اللام والافاويل التي هي  
اصوات مسموعة لان استماعها واستفهامها لطفة على النفوس  
من تعليم اللغات ويقوم اللسان والاصباح واللسان وللمن لسانات  
فكل واحد من البشرانها مخمورة في الجسد مغطاه بطلاقة  
الجسم حتى لا يرى واحد منها الاخرى الا بحدتها الطاهر الذي هو الجسم  
الطويل العريض العميق ولا يرى ما عند كل واحد منها من العلوم الا  
ما خبر كل انسان عما في نفسه لغيره من ابنا جنسه ولا يمكنه ذلك  
الا بآداة والآت مثل اللسان والشففس واستنشاق الهواء وما شاكلها  
من الشرائط التي يحتاج اليها في اتمامه غيره من العلوم واستفهام  
منه فمن اجل هذا احتج الى المنطق اللفظي وتعليمه والنظر في شرائطه  
وطول الخطاب فيه **و** فاما النفوس الصافية التي غير مختصة هي غير  
محتاجه الى الكلام والافاويل في اتمام بعضها بعضا العلوم والمعاني  
التي في افلاكها وهي النفوس الملكية لانها قد صفت من رز الشهبوات  
الجسمانية ولجت من حرا اليهولي واسر الطبيعة واستغنت عن الكون  
مع الاجسام المظلمة التي في اسفل السانلين عالم الكون والفساد  
وارتفعت الى اعلى افق عالم العلوي ومتركة في الجواهر النيرة  
الشفافة التي هي اللولب والافلاك **و** ذلك لواجب الحكمة الالهية  
والعناية الربانية اذ لم يقرن بالاجسام السائره ولم لحوج الى كثرة  
اسرارها ولا الى اخفائها في ضاميرها اذ كانت صافية من الخبث  
والدغل وبؤنة من الاضمار على البشر فقيمت بالجواهر النيرة والاخر

الشفافة التي يترايا الحز منها في الخل **و** والدليل ترى في الحز لا يترايا  
وحوه المرايا المجلبة بعضها بعض **و** لا يترايا الصا وجوه الطاعة  
المنقابلة في عين الواحد منهم **و** وجه الواحد في عين الجميع **و** فهم غير  
محتاجين الى اخبار عن الاضمار ولا السؤال على كتمان الاسرار لاهم  
في اشراق الانوار التي هي معدن الاخبار والابرار **و** واجتهدوا في فعل  
نفسك فصفوا وهتكت تعلو من الرغبة في اللون في هذه الدنيا الدنية  
التي فيها رث العالمين بقوله تعالى قل اعملوا انما الحسوة الدنيا لعب  
ولهو وزينه وبها خسرتم وتناثر في الاموال والا ولا كمثل غشا عجب  
اللفاد نبانه ثم يهيج فزاه مصفرا ثم يكون خطاما وفي الاخرة عذاب  
شديد ومعفن من الله ورصوان وما الحق الدنيا الا مئاع الفسور **و**  
وما زال رث الناس حجب الشهوات من النساء والنس واللباطرة المفطرة  
من الذهب والفضة والحبل المسومة والاعمام والحرث ذلك مئاع الحسوة  
الدنيا والله عند حسن الثواب **و** قل او ينسكم بحبر من رلكم الذين انفقوا  
عند ربهم حنات تحرى من حننها الا انها خالدين بها ولذواح مطهرة ورسوان  
من الله والله يصير بالعباد **و** وقال تلك الدار الاخرة نجعلها للذين لا يريدون  
علوا في الارض ولا فسادا والعاقبة للمتقين **و** وفقك الله ايها الاخ  
للصواب وهذا لك للرشاد وانك بالسراد وجمع احواسا حشاكوا  
في البلا **و** تمت الرسالة بحمد الله ومنه وحسن توفيقه وحصل صوته  
الحمد لله رب العالمين والصلوة على سيدنا محمد واهله الطاهرين  
**حسبنا الله ونعم الوكيل**



رسالة في معنى قاطيع نور ياس من جملة  
أحدى وحسين رسالة من رسائل إخوان  
الصفا وهي الحادية عشر من الرياضيات



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَأَذْكَرُ عَنَّا مِنْ ذِكْرِ السِّتَةِ الْأَلْفَاظِ الَّتِي فِي السَّاعُو حِي وَبَيْنَا مَا هَبَّةُ  
 الْمَعْنَى الَّتِي تَدُلُّ عَلَيْهَا وَاحِدًا وَاحِدًا. فَهَذَا أَنْ يَذْكَرَ الْعَشْرَةَ الْأَلْفَاظِ الَّتِي  
 فِي قَاطِبِ غُورِ بَاسٍ وَتَسْتَمِعُهَا وَنَصِفُ كَيْفَ هِيَ كُلُّ لَفْظَةٍ مِنْهَا اسْمٌ لَجَنَسٍ  
 مِنَ الْأَجْنَاسِ الْمَوْجُودَاتِ وَأَنَّ الْمَعْنَى لِلْمَا كَيْفَ هِيَ دَاخِلَةٌ فِي هَذِهِ الْعَشْرَةِ  
 الْأَلْفَاظِ. أَعْلَمُ بِأَنَّ إِنْ دَلَّ اللَّهُ وَأَنَا نَا بَرُوحٍ مِنْهُ بَانَ الْحُكْمُ الْأَوَّلِيُّ  
 لَهَا نَظَرُوا إِلَى الْأَشْيَاءِ الظَّاهِرَةِ بِأَبْصَارِهِمْ وَعَبُورِهِمْ وَشَاءُوا الْأُمُورَ  
 الْجَلِيَّةَ بِجَوَابِهِمْ. فَفَكَرُوا عِنْدَ ذَلِكَ فِي مَعْنَى بَوَاطِنِهَا بِمَقُولِهِمْ وَلَحْثُوا عَنْ  
 خَفِيَّاتِ الْأُمُورِ بِرُؤْيَاهُمْ. فَادْرَكَوا خَفَائِقَ الْمَوْجُودَاتِ تَبْيِيزَهُمْ. وَبَانَ لَهُمْ أَنَّ  
 الْأَشْيَاءَ لِلَّهَا أَعْيَانٌ غَيْرَاتٌ مُرْتَبِةٌ فِي الْوُجُودِ كَتَرْتِيبِ الْعَدَدِ مُتَعَلِّقَةٌ وَفَرْطَةٌ  
 بَعْضُهَا بِبَعْضٍ فِي الْبَقَاءِ وَالِدَوَامِ عَنِ الْعِلَّةِ الْأُولَى الَّتِي هِيَ الْمَارِئُ كُلُّ وَحْدَةٍ  
 كَتَغْلُقُ الْعَدَدَ وَارْتِبَاطُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ مِنَ الْوَاحِدِ الَّذِي قَبْلُ لَا تَبِينُ كَمَا بَيَّنَّا  
 فِي رِسَالَةِ الْعَدَدِ. وَلَمَّا نَسَرَّ لَهُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ كَمَا ذَكَرْنَا سَمَوْا الْأَشْيَاءَ الْمُنْقَذَةَ  
 فِي الْوُجُودِ الْمَبْنُوعِ وَسَمَوْا الْأَشْيَاءَ الْمُنَاحِرَةَ فِي الْوُجُودِ الصُّورَةِ. وَلَمَّا بَانَ  
 لَهُمْ أَنَّ الصُّورَةَ نَوْعَانِ مَقْنُونَةٍ وَمُتَمِّمَةٍ لِمَا بَيْنَا فِي رِسَالَةِ الْكُلُوبِ وَالْفَسَادِ  
 سَمَوْا الصُّورَةَ الْمَقْنُونَةَ بِجَوَاهِدِهَا وَسَمَوْا الصُّورَةَ الْمُنْتَمِةَ أَعْرَاضًا.  
 وَلَمَّا بَانَ لَهُمْ أَنَّ الصُّورَةَ الْمَقْنُونَةَ كُلُّهَا حَكْمٌ وَاحِدٌ قَالُوا أَنَّ الْهَوَاسِرَ  
 لِلْمَا جَنَسٌ وَاحِدٌ فَلِذَاكَ لَمَّا نَسَرَّ أَنَّ الصُّورَةَ الْمُنْتَمِةَ لِحُكْمِهَا مُخْتَلِفَةٌ فَقَالُوا  
 أَنَّ الْأَعْرَاضَ مُخْتَلِفَةً لِأَنَّهَا سَبْعَةٌ أَجْنَاسٌ مِثْلُ سَبْعَةِ أَحَادٍ فَاجْزَاهُمْ  
 فِي الْمَوْجُودَاتِ لَا لِوَاحِدٍ مِنَ الْعَدَدِ وَالْأَعْرَاضِ السَّبْعَةِ لَا لِشَبْعَةِ الْأَحَادِ  
 الَّتِي بَعْدَ الْوَاحِدِ فَصَارَتْ الْمَوْجُودَاتُ كُلُّهَا عَشْرَةٌ أَجْنَاسٌ مِثْلَ سَبْعَةِ الْعَشْرِ  
 لِأَنَّهَا صَارَتْ الْأَعْرَاضُ مِثْلَهُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ لِحُكْمِ الْعَدَدِ وَتَعْلِيلِهَا  
 فِي الْوُجُودِ مِنَ الْوَاحِدِ الَّذِي قَبْلُ الْأَشْيَاءِ.

فَهَذَا

وَأَمَّا الْأَلْفَاظُ الْعَشْرَةُ الَّتِي تَصِفُ مَعْنَى الْمَوْجُودَاتِ كُلِّهَا فَهِيَ قَوْلُهُمُ الْجَوَاهِرُ  
 وَالْحُكْمُ وَالْكَيْفُ وَالْمُضَافُ وَالْأَمْرُ وَمَنْعِي وَالنَّصِيحَةُ وَالْمُلَاحَظَةُ وَتَعْلِيلُ  
 وَتَعْمَلُ. وَأَعْلَمُ بِأَنَّ كُلَّ لَفْظَةٍ مِنْ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ اسْمٌ لَجَنَسٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ  
 الْمَوْجُودَةِ. وَكُلُّ جَنَسٍ يَقْسِمُ إِلَى عِدَّةِ أَنْوَاعٍ. وَكُلُّ نَوْعٍ إِلَى أَنْوَاعٍ أُخَرَ وَقَدْ  
 دَاخِلًا إِلَى أَنْ يَنْتَهِيَ إِلَى الْأَشْيَاءِ كَمَا سَتَسَمِعُ بَعْدَ هَذَا الْفَصْلِ.  
 وَأَعْلَمُ بِأَنَّ الْحُلُمَ لَمَّا نَظَرُوا إِلَى الْمَوْجُودَاتِ قَالُوا مَا رَأَوْا الْأَشْيَاءَ مِثْلَ  
 زَيْدٍ وَعَمْرٍو وَخَالِدٍ. ثُمَّ تَفَكَّرُوا فَمَنْ لَمْ يَرَهُ مِنَ النَّاسِ الْمَاضِينَ وَالْقَائِمِينَ  
 حَقِيقًا. فَعَلِمُوا أَنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ الصُّورَةَ لَا نَسَانَهُ وَأَنَّ اخْتِلَافَ الْأَشْيَاءِ فِي  
 مِنَ الطُّوْلِ وَالنِّصْرِ وَالسَّوَادِ وَالْبَيَاضِ وَالسَّمَةِ وَالزُّرْقَةِ وَالشَّهْوَةِ  
 وَالْفُطُوسَةِ وَالْفَنُوهِ وَمَا شَاءَ لِلَّهَا مِنَ الصِّفَاتِ الَّتِي يَخْتَارُونَ بِهَا بَعْضُهَا  
 مِنْ بَعْضٍ. فَعَلِمُوا أَنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ اسْمًا وَاسْمُ الْأَشْيَاءِ نَوْعَانِ جَلَّةٌ لَا أَشْيَاءَ  
 الْمُسْقُوفَةِ فِي الصُّورَةِ الْمُخْتَلِفَةِ بِالْأَعْرَاضِ. ثُمَّ رَأَوْا الْأَشْيَاءَ أُخَرَ مِثْلَ  
 جِمَارٍ زَيْدٍ وَأَنَانَ عَمْرٍو وَجَحْشٍ خَالِدٍ. فَعَلِمُوا أَنَّ الصُّورَةَ الْحَارَةَ يَشْتَمِلُهَا  
 لِلَّهَا سَمَوْهَا الصَّاحِبِهَا نَوْعًا أُخَرَ. ثُمَّ رَأَوْا فَرَسَ زَيْدٍ وَحَصَانًا عَمْرٍو وَمَهْرًا  
 خَالِدٍ. فَعَلِمُوا أَنَّ الصُّورَةَ الْمُسَمَّاةَ يَشْتَمِلُهَا لِلَّهَا سَمَوْهَا الصَّاحِبِهَا نَوْعًا أُخَرَ.  
 وَعَلَى هَذَا الْقِيَاسِ سَمَوْا الْأَشْيَاءَ الْحَيَوَانَاتِ مِنَ الْأَنْعَامِ وَالسَّبَاعِ وَالطَّيْرِ  
 وَحَيَوَانِ الْمَاءِ وَدَوَابِّ الْبَرِّ كُلِّ جَمَاعَةٍ مِنْهَا يَشْتَمِلُهَا صُورَةٌ وَاحِدَةٌ سَمَوْهَا  
 نَوْعًا. ثُمَّ تَفَكَّرُوا فِي جَمِيعِهَا فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَيَوَانَاتِ يَشْتَمِلُهَا لِلَّهَا سَمَوْهَا الْحَيَوَانِ  
 وَلَفْظُهَا الْجَنَسُ الشَّامِلُ لِحَاجَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ لِلصُّورَةِ وَهِيَ الْأَنْوَاعُ لَهُ. ثُمَّ  
 نَظَرُوا إِلَى الْأَشْيَاءِ أُخَرَ كَالشَّجَرِ وَالنَّبَاتِ وَأَنْوَاعِهَا وَعَلِمُوا أَنَّ الشَّجَرِ وَالنَّبَاتِ  
 يَشْتَمِلُهَا لِلَّهَا سَمَوْهَا الْمَا مِثْلَهُ. وَقَالُوا هِيَ جَنَسٌ وَالْحَيَوَانِ وَالنَّبَاتِ نَوْعَانِ لَهُ.  
 ثُمَّ رَأَوْا الْأَشْيَاءَ أُخَرَ مِثْلَ الْأَرْضِ وَالْمَاءِ وَالنَّارِ وَالْهَوَاءِ وَالنَّوَالِبِ وَعَلِمُوا أَنَّهَا  
 لِلَّهَا الْحِسَامُ سَمَوْهَا جَسْمًا. وَعَلِمُوا أَنَّ الْجَسْمَ مِنْ حَيْثُ هُوَ جَسْمٌ لَا يَخْرُجُ إِلَّا بِتَعْلِيلٍ



ولا يحس ولا يعلم شيئا ثم وحدوه متحركا متفعلا ومضنوعا فيه الاشكال  
والصور والبقوش والاصباغ فعملوا ان مع الجسم جواهر اخر هي  
الفاعلة في الاجسام هذه الافعال والاثار فسموه روجا نيا ثم جمعوا  
هذه كلها في لفظة واحدة وهي قولهم جوهر جنسها والروحاني  
والجسماني نوعان له والجسم جنس لها فحده من النامي والجماد وهما نوعان له  
والنامي جنس لها فحده من الحيوان والنبات وهما نوعان له والحيوان جنس  
لها فحده من الناس والطير التي هي سكان الهواء والسماك التي هي سكان الماء  
والنبات التي هي سكان البر والهوام التي هي سكان الزراب وهي كلها انواع  
الحيوان وهو جنس لها والافسان نوع الانواع والجوهر جنس الاجناس  
والجسم والنامي والحيوان من جنس المضاف لهما اذا اضيفت الى ملكتها  
سميت اجناسا لها واذا اضيفت الى ما توفى بها سميت انواعا لها فهذا وجيز  
من القول في معنى اخذ المقولات العشرة التي هي الجوهر والفساد والنوع  
واشخاصه وليس له حد وللنوع منه انه القام بنفسه القابل للاعراض  
المضافة ولما دارا من الجواهر ما يقال له بلته اربع واربع ابطال  
وحسب مكاييل وما شئت لها اذا جمعوا هذه كلها وسموها جنس الحكم وهي  
لها اعراض الجوهر ولما دارا الاشياء اخر ليست بالجوهر ولا يقال لها حكم  
مثل السواد والبياض والحلاوة والمرارة والرائحة وما شئت لها جمعوها  
لها وسموها جنس الصفات وهذه الاعراض هي صفات الجوهر وهو موصوف بها  
وهي قامة به وكلها صفة منتمية له كما تنتمي في رسالة الكون والفساد  
ثم انهم وحدوا اسمائهم نفع على شئ واحد ولم يفتروا في ذاته بل من اجل  
اصنافه التي اشياء شتى فسموها جنس المضاف فمثل ذلك رجل سمي انسانا  
وابا وانحفا وزوجا وحاردا وصديقا وشريكا وما شئت لها من الاسماء  
التي لا تفي الا من اشترى شيان في معنى من المعاني وذلك المعنى لا يكون

موجودا في ذاتيهما ولكن في نفس المفكر سموها جنس المضاف واصحاب  
الصفات يسمون هذه المعاني احوالا ثم انهم وحدوا اسماء اخر معانيها  
غير معاني ما تقدم ذكرها مثل فوق وتحت وشم وهنأ وما شئت لها من الاسماء  
فجمعوها كلها وسموها جنس الابن ثم وحدوا اسماء اخر معانيها غير معاني  
ما تقدم ذكرها مثل يوم وشهر وسنة وحسن ومدة وما شئت لها من الاسماء  
فجمعوها كلها وسموها جنس متى ثم وحدوا اسماء اخر معانيها غير ذلك مثل  
قائم وقاعد ونابم وعنقا ومسنند ومسنلق وما شئت لها من الاسماء فجمعوها  
لها وسموها جنس النصبة يعني الوضع ثم وحدوا اسماء اخر مثل مولاك له  
وبه وعنه وعليه وعنده وما شئت لها من الاسماء فجمعوها كلها وسموها جنس  
الملكية ثم وحدوا اسماء اخر مثل فولد صرت وفعل وصنع وما شئت لها من اللفاظ  
التي تدل على ما اثر الفاعل فجمعوها كلها وسموها جنس يفعل ثم وحدوا اسماء  
اخر مثل فولد انقطع وانعت وانجس وما شئت لها من اللفاظ التي تدل على  
فعلها كلها وسموها جنس يفعل ثم ما ملوا الاشياء فلم يجدوا معنى خارجا  
من هذه التي ذكرناها فاجمعوا لهم معاني الاشياء كلها وتمت في عشرة الفاظ  
حسب كما وحدوا المراتب الاحاد عشرة الفاظ حسبت واعلم بان معنى هذه  
هذه الاجناس كل موجود من الجواهر والاعراض وما كان ويكون وما هو كاي  
ولا يفدر احد ان يتوهم شيئا خارجا من هذه الاجناس وما يجوز من الانواع  
والاشخاص واعلم بان معنى هذه المعاني في شخص واحد مثال ذلك  
زيد فانه جوهر وفيه كمية لانه طويل وفيه كيفية لانه اسود وهو  
مضاف لانه ابن وابن لانه في مكان ومتى لانه في زمان ونصبة لانه قائم  
او قاعد وملكية لانه ذو مال وفعل لانه اذا ضرب ونفعل لانه اذا ضرب  
واذا فرغنا من ذكر الاجناس العشرة اللفاظ بقول وجيز فذكر الان  
طرقا من كيفية تسميتها الى الانواع ليكون انشاذا للمفكر الى احد

في معنى



طرق التعاليم اذ كانت طرق التعاليم اربعة انواع. احدى طرق الحدود  
 والاخر طرق البرهان والاخر طرق التحليل والاخر طرق التقسيم. وهذه  
 الجوهر تنقسم نوعان جسماني وروحاني فالجسماني نوعان بللي وطبيعي والطبيعي  
 نوعان بسيط ومركب. البسيط اربعة انواع. النار والهواء والماء والارض  
 والمركب نوعان الجاد والنامي فالجاد من الاجسام المعدنة. والنامي نوعان  
 النبات والحيوان. والنبات ثلثة انواع. منها ما يكون بالفرس كالاشجار. ومنها  
 بالبدن كالزروع. ومنها ما تكون وهو الناقار سنة خبز ثمرة كالحناء والخلخلاء.  
 والحيوان نوعان باطن لا نسان وعمر باطن سائرهما. وهي ثلثة انواع. منها ما يتكون من  
 الروح. ومنها ما يتكون من النفس. ومنها ما يتكون من العقول كاليدان. وكل  
 نوع من هذه الانواع انواع. وكل تلك الانواع انواع اخرى الى ان ينهي الى الاشخاص  
 واما الجواهر الروحانية فتقسم نوعين الهولي والصورة. والصورة نوعان  
 مفارقة للنفس والعقل وغير ذلك. وغير مفارقة كالاشكال والاصباغ.  
 اللام تنقسم نوعين متصل ومنفصل. فالمتصل خمسة انواع الخط والسطح والجسم.  
 والكان والزمان. والمنفصل نوعان العدد والحركة. الخط ثلثة انواع مستقيم  
 ومنقوس ومنحنى السطح ثلثة انواع بسيط ومقبت ومنحدر. والجسم قد  
 يفرم ذكره وذكر انقسامه. المكان سبعة انواع فوق ولحت وقدام وخلف  
 ومنته وسرة ووسط. الزمان ثلثة انواع ماض ومستقبل وحاضر. وكل  
 واحد ينقسم اربعة انواع. السنون والشهور والايام والساعات. العدد  
 نوعان ازواج وافراد. ووجه اخر صحيح وكسور. ووجه اخر. احاد وعشرات  
 ومئات والوف. الحركة سنة انواع اللون والفساد. والزيادة والنقصان  
 والتغير. والبقية. وخاصية هذا الجنس مساو وغير متساو. واللبث  
 نوعان جسماني وروحاني فالجسماني ما يدرك بالحواس والروحاني ما يعرف  
 بالعقل والاعلم والقدرة والشجاعة والاعثارات. والجسماني نوعان

منه

مفردة ومركبة. فالمفردة نوعان فاعلة وهي الحرارة والبرودة. ومنفعلة  
 وهي الرطوبة واليبوسة. والمركبة نوعان ملازمة ومزيلة. فالملازمة كالطعوم  
 والالوان والروائح. ومزيلة الارزق وقطنة الافطس. والمزيلة كالنعور  
 والقيام وصفرة الوجه وحسرة النحل. واللبث ثلثة انواع اربعة انواع  
 العلوم والاخلاق والاراء والاحتمال. وخاصية هذا الجنس التشبيه ولا  
 تشبيه. والمضاف نوعان بالنظر وعبر النظر. فالنظر ما كان المضافان  
 في الاسماء سواء الاخر والجار والصدق. وعبر النظر ما كان المضافان في الاسم  
 مختلفا كالاب والابن والعبد والمولى والعلو والعلول والنصف والنصف  
 والاصغر والاكبر ولها في الاضانه معاً. واما زواياها في الوجود فعلي وحسين  
 احدهما قبل الاخر كالاب والابن والعلو والعلول. والاخر ان يكونا موجودين  
 قبل الاضانه مثل العبد والمولى والجار والصدق. وحسن المضافات اذا اصاب  
 اذ ارثه دخل باقي الاضاس كلها فيه بالعرض لا بالذات. وذلك ان الجوهر  
 موصوف بالاعراض والاعراض صفات له. فالصفة صفة الموصوف والموصوف  
 موصوف بالصفة. فان الاب اب الامن. والابن ابن الاب. وخاصية هذا الجنس  
 ان المضافين يدوران احدهما على الآخر ولا يتناهيان. ولها في الاضانه معاً  
 الاربعة الاجناس يقال لها بسيطة. واما البسطة الباقية يقال لها مركبة  
 اولها. الابن وهو من تركب جوهر مع المكان. والاماكن سبعة انواع لا يتناهيان  
 في حيز الكمية التي هو تركب جوهر مع الزمان. فذاتما النوعان الزمان في جنس  
 الكمية والنسبة تركب جوهر مع حواضر اخر. فان المنكلى منكملي مع المنكلى. والمستند  
 على المستند. الملكة من تركب جوهر مع جوهر اخر وهو ينقسم نوعين اما داخل  
 واما خارج. فالذي داخل اما في النفس لا يقال له عقل وعلم وحلم. واما  
 في الجسد لا يقال له حسن وحال ورونق. والذي خارج نوعان. هوان وحاد  
 لا يقال له عيب ورواب. ودلهم وزاير وعقارات. ونجا رابك. حسن بفعل

نوعان



نوعان اما اثر الفاعل متفي في المصنوع كالكتابة والبناء وما شاكلهما من الصناعات  
ومنها ما لا يتفي للفاعل اثر كالرقص والغناء وحسن صنع نوعان  
اما في الاجسام كما يتبين في رسالة الصانع العنصرية. واما في الكيفيات  
بينا في الرسالة الصانع العلمية. وادق فرعا من ذلك الا حنا من العنصر  
ويتبا كصفة النفسانيات الى انواع. يحتاج ان يدرك استسا لا بد من ذكرها  
وذلك ان هذه الاشياء اذا قامت بعضها بعضا فلا يحلو ان يكون يتقابلها  
في القول او في ذواتها. فالتدري في القول هو الالحجاب والسلب. والالحجاب  
هو اثبات صفة لوصف. والسلب هو نفي صفة عن موصوف. والذي يخص هذا  
التقابل الصدق والكذب. فاما في دوائ الاشياء فهو ثلاثة انواع احدها  
الاشياء المتضادة. والاخر الاشياء التي في جنس المضافات. والاخر الفينية  
والعدم. والمتضادات هي الشئيان اللذان يتناقض كل واحد منهما صاحبه  
ولا يدور عليه. والمتضادات نوعان ذو وسط وعمرى وسط. فالذي هو  
ذو وسط مثل السواد والبياض واللذان هما ضدان. وبهذه وسطا  
من الالوان الحسنة والصفرة والخضرة وغيرها. ومثل الحرارة والبرودة  
فانها ضدان. وبهذه طعوم اخلاطه وخواصه والملوحة والعدوينة وغيرها  
من الطعوم. وعمرى الوسط فالصحة والمرض. ومن خاصيته قدر الصدق  
ان يكون احدهما اذا كان في الجسم فالآخر القابل للون في الجسم. واز كان  
احدهما يكون في النفس فالآخر القابل للنفس. وخاصيته اخرى. وذلك  
ان ادرك احدهما الحاسة فالآخر تلك الحاسة تدرك القضا. مثال ذلك  
ان السواد لا يكون الا في الجسم ولا يدرك الا بالنفس. كذلك حكم البياض  
والعلم لا يكون الا في النفس ولا يدرك الا بالفعل. وكذلك الحكم  
فاما المضافان فانها متقابلان ولا يتبا فبار ويدور احدهما على الآخر لا شيا  
قيل. واما الفينية والعدم فغير متبا ضد والمضافات خمسة. وذلك

حق  
رسالة

ان العدم يضاف الى الفينية. والفينية لا يضاف الى العدم. فيقال عني التوبة  
ولا يقال بصرا العنصر. والفينية والعدم لا ينفصلان كما ان الصدق لا ينفصل عن  
فاد اكان الفينية جسمانية فالعدم القضا جسماني. وان كانت روحانية  
لذلك العدم روحاني. ولا يقال للقادم الفينية الا اذا كان في وجوده.  
مثال ذلك لا يقال للطفل انه ادرك الا اذا كان وقت خروج أسنانه ولا  
تارك للفعل الا حين إمكانه. الغدنة. اعلم ان يقدم الاشياء بعضها على  
بعض من خمسة اوجه. احدها بالزمان والكون. كما يقال في ان منسى اقدم  
من عيسى. والاخر بالطبع كما يقال ان الحيوان اقدم من الانسان. والثالث  
بالشرف كما يقال الشمس اقدم من القمر. والرابع بالمرتبة كما يقال في العدد  
ان الخمسة اقدم من الستة. والدرجة الخامسة بالذات كالعلة والمعلول.  
الشيء في الشيء يقال على عدة اوجه. والشيء في المكان. وفي الزمان. وفي النوع.  
والعرض في الجوهر. والجوهر في العرض. والشخص في النوع. والنوع في  
الجنس. وعكس هذا. والشيء في السببية. والسببية في الشيء. والشيء في  
في التمام. والاحدا في الكل. وما شاكلها. الشيء مع الشيء يقال على ثلاثة اوجه في  
الزمان. مثل القى مع الضوء. ومثل المضاف في كاسيا. ومثل الانواع التي لها تحت  
جنس واحد.

اعلم ما حي ادرك الله بان مثل هذه العشرة الالفاظ وما تضمنتها من المعاني  
التي هي عشرة اجناس المحفوفة على جميع معاني الاشياء وما تحت كل واحد  
من الانواع وما تحت كل الانواع من الاسماء كمثل بسنان فيه عشرة اشجار  
على كل شجرة عليها عدة فروع واغصان وعلى كل غصن عدة قضبان وعلى  
كل قضيب عدة اوراق تحت كل ورقة عدة انوار وثمار وكل ثمرة لها طعم  
ولون ورائحة لا يشبه الاخرى. وان مثل النفس اذا هي عرفت معاني  
هذه العشرة الاجناس وتصورتها في ذاتها وتوالت فنور اصدارها

مراتب تقدم الاشياء

التي هي



وما لم يحوسر عليها من العلوم ما في المخلقة الصور المكننة الهبات  
المخلوقة الأصابع. كمثل صاحب ذلك السنان اذا فتح بابه ونظر الى  
ما فيه من الالوان والازهار واستشتم من زواجر تلك الازهار. فتناول من  
تلك الثمار وطعم من تلك الطعوم ونمى بنبات ذلك السنان.  
فاحتمل ما في طلب العلوم وفنون الادراك فان العلوم بساتين للنفوس  
وفنون معانيها الالوان الثمار. والعلوم غذا النفس لا ازال الطعام  
غذا الجسد. وبها يكون حيايتها ولذة عيشتها وسرورها ونعيمها  
بعد مفارقتها الجسد كما تنال في رسالة المعاد. وقد الله  
ايها الاخ البار الرحيم وابانا للسداد والرشاد وجمع اخواننا حشر  
ثانوا في البلاد. تمت الرسالة الملقنة بقاطيع نورها في نفس  
معاني العشرة الفاظ. وهي الحادي العشرة من الرصاصات.  
الحمد لله العالِم والصلوة على سيدنا محمد وآله الطاهرين  
حسبنا الله ونعم الوكيل.

رسالة في معنى باري الوجود  
من رسائل اخوان الصفا في تدبير النفس  
والاصلاح الاخلاقي من كلام الصوفية وهم  
الثانية عشر من الرصاصات



بسم الله الرحمن الرحيم  
 واذ قد قرعنا من العشرة الالفاظ التي سبقتها الحلا المنطقية المقولات العشرة  
 ووصفنا كيفية ما يتضمن كل واحدة منها جنسها من المعاني وهي الصور المنعرجة من النبوة  
 ورسوبها المنعرجة المنصورة في افلاك النفوس الانسانية مثالا فيها في رساله فاطمة من  
 وقبل ذلك قد ذكرنا في فصل اخر وقد تبينا الستة الالفاظ التي تستعملها الفلاسفة في اقاويلها  
 وفي فصل اخر قبل ذلك ان الحروف المنعرجة اذا اُلِفَتْ صارت الالفاظ وان الالفاظ  
 اذا اُضْمِنَتْ المعاني صارت سميات وان السميات اذا اُترادت صارت كلاما مقيدا وقول  
 في هذا الرسالة ان الكلام لله بليته انواع فمنها ما هي سميات دلالات على الاعيان  
 سُمِّيَتْها المنطقية والنحوية والاسماء ومنها ما هي سميات دلالات على ثمرات الاعيان  
 بعضها في بعض سُمِّيَتْها علما النحوي والافعال وسُمِّيَتْها المنطقية والالفاظ ومنها ما هي سميات  
 دلالات على معاني ادوات للتكليم بها يربط الاسماء بالافعال وسُمِّيَتْها النحوية والحروف  
 وسُمِّيَتْها المنطقية والرباطات والاسماء هي كل لفظة على معان بلا زمان لعلك زبد وعمر  
 وحجر وحشيت وما شئت منها من الالفاظ والفعل لعلك ضرب وضرب وفعل بفعل  
 وهي كل لفظة دالة على معنى كما في حادث زمان والحرف مثل قولك من وثق وعلى وما  
 شئت منها من الالفاظ مذكور شرعا في كتب النحو وبالحكمة ندعي ان يريد ان ينطق بالمنطق  
 الفلسفي ان يكون قد انما في علم الخوف في ذلك واعلم ما في ان الالفاظ والاسماء  
 اذا اُستغثت صارت اقاويل والاقدام نوعان فمنها ما يقع فيه الصدق والكذب  
 ومنها ما يقع فيه الصدق والكذب وهي اربعة انواع الامر والنداء والسؤال والتمني  
 وهو افعلى وباقلان ومن ان حيث وليت الله عز وجل والذي يقع فيه الصدق والكذب  
 يسمى الاخبار والاخبار نوعان اما الاحباب صفه لموصوف او اما سلبها عنه كقولك  
 الدار حارة وليست حارة وقولك حارة الحجاب وليست حارة سلب ولا احباب  
 اما ان يكون صدقا واما ان يكون كذبا ولذلك السلب مثال ذلك اذ قلت النار حارة  
 هي صدق واذ قلت ليست حارة فهي كذب واذ قلت هي باردة كذب فاذا قلت ليست

مقولات العشرة

الحروف المنعرجة  
اذا اُلِفَتْ صارت  
الالفاظ

اصطلاحات  
المنطقية

باردة صدق واذ قلت ليست حارة كذب فقد تبين كيف تكون السلب والاحباب  
 باردة صدقا ونارة كذبا واعلم بان الاحباب والسلب نارة يكونان حكما حتما ونارة  
 شرطا واستنبيا فالايجاب الحتم مثل قولك الشمس فوق الارض وهو نهار والشرط  
 مثل قولك ان نالت الشمس فوق الارض فهو نهار وكذلك حكم السلب فهو مثل  
 قولك ليست الشمس فوق الارض ولا هو نهار ومثل قولك ان نالت الشمس ليست فوق  
 الارض وليس فهو نهار واعلم بان الحكم الحتم نوعان نارة يكون الصدق والكذب فيه  
 ظاهرين ونارة يكونان حفيين بيان ذلك انه متى كان قول القائل متحلا للناديل فلا  
 يفتن فيه الصدق والكذب ومتى كان غير متحمل للناديل كان فيه الصدق والكذب واعلم  
 بان القول الذي يكون غير متحمل للناديل متى كان محصورا والمحصور من الاقاويل ما كان  
 عليها سؤور وسؤور الاقاول نوعان كلي وجزوي فالسؤور الكلي مثل قولك كل انسان  
 حيوان فهذا صدق ومن لان عليه سؤورا للبيان والكذب الظاهر البين مثل قولك ليس واحد  
 من الانسان حيوان فهذا كذب ظاهر بيقين لان عليه سؤور الكذب فاما السؤور الجزوي مثل  
 قولك بعض الناس كاذب ومثل قولك بعض الناس ليس بكاذب والصدق فيهما ظاهر من  
 لان عليهما سؤورا حذوفا واما ما كان من الاقاول غير المحصورة فهو الذي ليس عليها  
 سؤور وهي نوعان ممتلئة ومختصرة فالمتلئة مثل قولك الانسان كاذب والانسان ليس  
 بكاذب فلا يفتن فيها الصدق والكذب لانه يمكن ان يقول اردت زيدا الاقلانا فالحصو  
 مثل قول القائل زيد كاذب زيد ليس بكاذب فلا يفتن فيها الصدق والكذب لانه  
 يمكن ان يقول اردت زيدا الفلاني واما اذا جعل على كل قول قابل سؤورا او صفا  
 فتبين الصدق والكذب عند ذلك لانه لا يمكن ان يقول اردت عنما اوجبه الحكم  
 واعلم انه يجب على المستمع ان يلزم القائل ما يوجبه قوله وبطال به لا بما في ضميره  
 لان الضمان لا يطلع عليها احد الا الله تعالى حده وقد تبين بهذا المثال ان الكلام  
 اذا لم يكن محصورا بسؤور لا يفتن فيه الصدق والكذب بظاهره وانما بان الاسوار  
 انما تحصر الصفات للموصوفات والحجاج ان يكون الموصوف محصلا بصفات معلومة زائدة

المنطقية التي هي  
نظم ما عاينها الناس  
عن الخطابي







لا يفرقان إلا بان يشتركا في حيز واحد ونبا بيان الحد من آخره. وذلك الحد لا يخلو  
 من أن يكون موضوعا في أحدهما أو محمولا في الأخرى أو يكون كليهما أو يكون  
 موضوعا فيهما جميعا. فان كان موضوعا في أحدهما محمولا في الأخرى يسمى ذلك  
 الشكل الأول. وهو مثل قولك كل إنسان حيوان وكل حيوان متحرك. فالحيوان هو  
 الحد المشترك في المقدمتين محمولا في الأولى موضوعا في الأخرى وإن يكون  
 محمولا فيهما جميعا. سمي ذلك الشكل الثاني. وهو مثل قولك كل إنسان حيوان  
 وكل طير حيوان. فالحد المشترك الذي هو الحيوان محمول فيهما جميعا وإن كان موضوعا  
 فيهما جميعا سمي ذلك الشكل الثالث. وهو مثل قولك كل إنسان حيوان وكل إنسان  
 ضاحك. **واعلم** يا حي أن الله ما نه إذا قرنت هذه المقدمات على هذه الشرايط  
 واستخرجت منها حكما ما سميت جميع ذلك سلوحسموس يعني القياس المنطقي. **واعلم**  
 يا حي أن من المقدمات ما هو منطقي ومنها غير منطقي. والمنطقي ما تقدم ذكرها.  
 وغير المنطقي ما ليس له حد مشترك. مثل قولك كل إنسان حيوان وكل حيوان ليس  
 فان هذا المقدمتين وإن كانا صادقتين فليس بينهما شيا لا نه ليس حد مشترك.  
**واعلم** يا حي أنه إنما احتج في المقدمات إلى الحد المشترك لنفع الأزواج بينهما  
 وانما أراد الأزواج لخرج النتيجة التي هي الغرض من تقديم المقدمات كما أن الغرض  
 من خروج الحيوان الذئبان مع الآيات هو أن يخرج منهما أولا شيئا. فهكذا أيضا  
 حكم المقدمات وأقترانها هو أن يخرج منها حكما على شيء ليس بظاهر العقول.  
 من أجل هذا احتج إلى اقتران المقدمات. **واعلم** يا حي أنه ليس كل اقتران منطقي  
 كما أنه ليس من كل تزويج يكون الولادة. وذلك أنه إذا قل كل إنسان حيوان  
 وكل طير حيوان. فان هاتين المقدمتين وإن كانا صادقتين في حد طينس يخرج  
 من اقترانهما نتيجة لا نه من الشكل الثاني. وهكذا إذا قل ليس واحد من الناس  
 طائر. ولا واحد من الناس حجر. فان هاتين المقدمتين وإن كانا صادقتين فليس  
 يخرج من اقترانهما شي لا نه من الشكل الثالث. وهذا الشكلان ليس بوثق فيهما

دون  
 في  
 في

دون أن يعتبر بالشكل الأول كما سنذكر في كتب المنطق شرح طويل. **واعلم** يا حي أن مقدمات الشكل الأول  
 لها منتهى كلية أم جزئية سالبة ذات أو موجبة مثال ذلك إذا قل كل إنسان  
 حيوان كلية موجبة صادقة. وكل حيوان متحرك كلية موجبة صادقة. فنتجها  
 كل إنسان متحرك كلية موجبة صادقة. وإذا قل ليس واحد من الناس حجرا كلية  
 صادقة سالبة. ولا واحد من الحجار طائر كلية سالبة صادقة. فنتجها ليس  
 واحد من الناس طائر كلية سالبة صادقة. وإذا قل بعض الناس كائن جزئية  
 موجبة صادقة. وبعض الكتاب خاسر جزئية صادقة. فنتجها بعض الناس  
 خاسر جزئية صادقة. وبعض الناس ليس بكائن جزئية صادقة سالبة صادقة.  
 وبعض الكتاب ليس بخاسر جزئية صادقة سالبة صادقة. فنتجها بعض الناس ليس  
 بخاسر جزئية صادقة سالبة صادقة. فقدمنا في هذا الشكل ومقدماته ينبغي أن  
 يحفظ بها ويعرف استعملها في القياسات وكيفية استخراج نتائجها وتخرج  
 من التسمو والغلط فيها. فانه يدخل عليها الألفاظ العارضة لا يدخل في ساير الموارد  
 والقياسات. **أما** بقصد من المستعملين لها أو بالتسمو يدخل عليهم فيها. وذلك  
 أنه ربما تكون المقدمات صادقة. ونبا يحتمل لاذية لها. وربما تكون المقدمات لاذية  
 ونبا يحتمل صادقة. وربما ذات لاذية لها. **واعلم** يا حي أن هذا الباب ينبغي  
 أن ينصغ ونظر مواضع المغالطة فيه ونجدد منه فان الذين راموا إبطال  
 القياس المنطقي من هذا أو ثبوتها. وذلك أن الحكم أن سطوطا ليس بلا عمل كتاب  
 القياس وتنفي القياس الصحيح الذي لا يدخله الخلط والخطأ والزلل. وذلك  
 أنه يميزان يعرف به الصدق من اللد. والصواب من الخطأ والحق من الباطل.  
 والشهر من الخير. كثر الراغبون فيه في ذلك الزمان والطالبون له. ونرجوا  
 ما سواه من كتب الجدول حسنة جماعة من أئمتنا جنته من المفسرين وراحموا  
 إبطال ذلك عليه من هذا الطريق. وهو أن اتوا بمقدمات صادقة نبا يحتمل

مثال كلية موجبة  
 صادقة

مثال كلية موجبة  
 صادقة



كاذبة. ومقدمات كاذبة ثلجها صارقة. ومقدمات كاذبة وثلاثها  
 كاذبة. وعارضوا بها ثلاثا ارسطوطاليس لحيما يفسرونها عنها ويزعمون  
 فيها. وهي هذه. ليس واحد من الناس حجر سالبه صارقة. ولا واحد من الاحجار  
 حيوان سالبه صارقة. سمحها لا واحد من الناس حيوان سالبه كاذبة والاخر  
 كل انسان طائر موجه كاذبة. والاخر كل انسان حجر موجه كاذبة. وكل طائر  
 حجر موجه كاذبة. يسمونها. وكل حجر حيوان موجه كاذبة. يسمونها. كل انسان  
 حيوان موجه صارقة. واعلم يا بني ان مثل هذه المعالطة تدخل في  
 الصناعة من جهتين. احدها ان يكون المتقاطعي جاملا في صناعة القياس  
 او ناقضا فيها. فنغالط ولا يدري من اين هو وكلف ولم. لا يغلط من حسب  
 ولا يدري الحساب. او يزن او يكيل ولا يدري كيف الوزن والكيل. او يكون  
 عارفا بالصناعة. ولكن يقصد عنيدا. وعندا الغرض من الغرض لا يفعل  
 الحاسب والوزان والكيل دغلا وعشا وحسبه من اجل هذه المعالطة  
 التي اتوا بها القوم اوصى ارسطوطاليس ثلاثا منه لا يستعملوا القياس  
 البرهاني من مقدمين سالبين لا يثبت ولا جزو من اصلا ولا مملين ولا جزو  
 ولا خاصة البتة اذ كان منها يكون هذه المقدمات الصادقة التي بناها كاذبة  
 التي اتى بها القوم في مغالطتهم. بل يقتضي على استعمال المقدمات الصادقة  
 التي بناها صادقة وهي التي القوم عندها. والمقدمات التي تصدق  
 وهي بناها كل انسان حجر موجه كاذبة في كل مادة وفي كل زمان وقبل العلي  
 وبعد العلي من ذلك في امور قطيعة.

في سان العلة الداعية الى تصديق المنطقي. اعلم يا بني ان الحكماء  
 الاولون لما نظروا في كون العلم واحكاموها واستخرجوا الصناعة العجينة  
 وانقشوها واستنبطوا عند ذلك للعلم وصناعة اصلا منه ببلوغ انواعه  
 ووضعوا له قياسا يعرفه نوعها وميزانها سببه الزائد والناقص والمستوي

منها مثل صناعة العروضة التي هي ميزان الشجر يعرف به الصحيح والخطأ  
 من الاباق. ومنها صناعة الخوالد الذي هو ميزان الاعراب يعرف بها الحق والصواب  
 في اللام. ومثل الاصططلاب الذي هو ميزان يعرف بها الاوقات في صناعة  
 الحوم. ومثل المسطرة والذراع الذي هما موازين في التزايين يعرف  
 بها الاستواء من الاعوجاج. ومثل المكيال والذراع والشاهين والقياس  
 التي هي موازين يعرف بها الزائد والناقص والمستوي في الشرا والبيع في  
 معاملات التجار. ومثل الحساب الذي هو موازين العمال واصحاب الدواب  
 واعلم يا بني ان هذه المقاييس والموازين هي حكام بين الناس فيصونها بالعدل  
 بين خلفه وقصاه وعدول حكم الحق فيما يختلفون فيه من الحكم بالحرر والنحن  
 لكيما اذا تخالفا الى الموازين والمقاييل والمقاييس حكمت بينهم بالحق وقضى  
 الامر وانفصل الخطاب وارفع الخلاف. فلما راي الحكماء المنطقون اختلاف  
 الحكماء في الاقوال والحكم على المعلومات بالحرر والنحن وبالاوهام القاذبة  
 ومنادعهم فيها وتكذب بعضهم بعضا. وادعى كل واحد ان حكمه الحق  
 وحكم خصمه الباطل ولم جدوا لهم قاضيا من البشر يبرهنون حكمه  
 لان ذلك القاضى يكون احدا المحصوم. فرادوا من اراى الصواب والحكمة البالغة  
 ان استخراجها بقدر ما عقولهم ميزاننا مستويا وقياضا محكما للقول قاضيا  
 فيما يختلفون فيه ولا مدخله الخلل. واذا تخالفا الى القاضى بالحق وحكم  
 بالعدل ولا يخفى احد او هو القياس الذي يسمى البرهان المنطقي للمماثل  
 للبرهان الهندسي الذي يشبه البرهان العددي.

واعلم يا بني ان ميزان كل صناعة وميزان كل صناعة متحد من الاشياء  
 التي يشاكلها من موضوعاتها للموازين التي يعرف بها الاتقان بسنجات  
 لها مثل. ومثل ميزان المساحة التي يعرف بها الابعاد باشيء اما ابعاد  
 وهي الذراع والباب والاشل. ومثل المصطر الذي يعرف بها الاشياء



المستنونة فقلدوا الناسوا الذين استخروا البرهان المنطقي وقالوا ان اختلاف  
 العلم فما دعون من الحق والباطل والصواب والخطا التي في ضمايرهم لا  
 ينسب لنا الا في افادتهم من الصدق والكذب وان لا فادول الصادق والذات به  
 لا يعرف بها الاميزان وقياس يقاس به ووزن. ولما كان المراد ايضا لا يكون الامر  
 استيعابا لجمع وسر كصرا من اننا ليقضي بصير ميزانا يمكن ان يوزن به ويقاس به  
 ذلك الميزان الذي يعرفه الا يقال فانه مجموع من خفشن وعمود وخبوط وصحبات  
 هكذا استلوا في الاتحاد الميزان المنطقي الذي يسمى البرهان فادوا اولوا وذرخوا  
 الاشياء التي يكون منها الميزان والموزون جميعا في فاطية من ناس. ثم دلوا في ماري ان يناس  
 كيف تركب ويولد تلك من الاشياء حتى يكون منه ميزانا ومقاييسا. ثم ذكر في اصول طبيا  
 له بعض ذلك الميزان حتى لا يكون منه الغش والاعوجاج. ثم ذكروا التنية الوردية  
 اورد فطفا حتى يصح ولا يدخله الخطا.

واعلم يا حي ان الانسان قادر على ان يقول خلاف ما يعلم ولكن لا يفدر ان يعلم خلاف  
 ما يعقل. وذلك انه يمكنه ان يقول زيد قائم فاعده في حاله واحد وان لا يمكنه ان يعلم ذلك  
 لان عقله منكزه عنه فلما كان هذا هكذا فلا ينبغي ان ننزل بالحكمة على قول الفيلسوف  
 وللن على حكم العقول.

واعلم يا حي ان اهل الصناعة لمحضون على حفظ انفسهم من الخطا والزلل في  
 صناعتهم ولذلك اهل العلم يتجنبون الخطا ويتحرون الصواب والحق ويتفادون  
 في ذلك فيستغيثوا انما ايدهم الله مروح منه ومن شعاطل منهم المنطق الفيلسفي ان  
 يحفظ اقاويله من المناقض من اولها الى اخرها فان من المسلمين من يحفظ اقاويله من  
 المناقض في مجلس واحد او عدة مجالس ولكن قل من يحفظ كل اقاويله من اولها الى اخرها  
 حتى لا يتناقض بعضها بعضا. فقل من قال في كتاب له ان من شعار النفس ان تنزع مزاج  
 البدن. ثم قال في كتاب اخر النفس هي مزاج البدن. وفي كتاب اخر يقول لا ادري ما النفس  
 ومثل من يعتقد بان البدن هو كل خلق اكلوا لينفعهم. ثم يعتقد ويقول ان لا يعرف

لهم ولا يخرجهم من النار. ومثل من يعتقد بان الملائكة جسم او عرض حال في الجسم ثم يعتقد  
 انه يبطل الجسم وينفي الملائكة قارعا. ومثل من يقول ان الجسم لا يتخلى ثم يعتقد  
 بان له ست حركات وهو شاعل الجبر. وما شاعل من الاقاريل المناقضة والاراء العاكسة  
 يعتقد بها النسان واحد في نفسه ثم شعاطل مع هذه المنطق الفيلسفي والبرهان المعقني.

واعلم يا حي علما نقينا بان اهل كل صناعة وعلم  
 اذا لم يكن لهم اصل صحيح في صناعتهم منه يتفرع عليهم وقياسهم مستنوي  
 عليه يقاس بكمال ما يعلمونه مثل صناعة العدد كما يتفاضل فانه لا يمكنه ان يتحزبه  
 من الخطا ولا ان يتجنب. فمن الباطل لان الاصل اذا كان خطا فالفرع عليه يدور.  
 واعلم بان من لا يحسن الساقص في اقاويله ليهوثق في رايه واعساره. ولله يوثق عليه  
 انه غير معتقد ارا مننا قصده ويكون فيها مخالفا لنفسه ولا يدري كيف فيه التواء  
 مع غيره وهو مخالف لنفسه ومناقض لا اعتقاده. وجاهل في معلوماته.

واعلم يا حي ان الحكماء المصطفين اياهم وصحوا العباس المنطقي واستخرجوا البرهان الصحيح كملون المتعالي  
 للمنطق ينفذوا ولا ونتم البرهان عند نفسه على اعتقاده فادوا محقق في نفسه تلك ارا من  
 ذلك ان يصحها عند غيره. وقل دل من يحتاج يا حي ان يعلم كيف يحفظ اقاويله من المناقض فقل  
 اذا قلنا ذلك فقد احكمت صناعة المنطق الفيلسفي. واعلم بان المنطق ميزان الفيلسفة وهو  
 قل اداة الفيلسوف. وذلك انه لما كانت الفيلسفة اشرف الصنائع البشرية. فادوا  
 صار من الواجب من اهل الفيلسفة ايج الموارث واداة الفيلسوف اسر والادوات لا تفل  
 في حرفة الفيلسفة انه التفتته بالاله بحسب الطائفة الاسانية. واعلم بان معنى قولهم طائفة الاسانية  
 هو ان يعتقد الاسانية ويتحزرون الدار في كلامه واقاويله ويتجنبون الباطل في اعتقاده ومن الخطا في  
 معلوماته ومن الرداء في احكامه ومن التفرق في افعاله ومن الزلل في ادعائه ومن النقص في صناعته هو  
 معنى قولهم التفتته بالاله بحسب الطائفة الاسانية لان الفيلسوف لا يقول الا الصدق ولا يفعل الا  
 الخير فاحتملوا في التفتته به في هذه الاشياء فقل فقل ان طائفة الفيلسفة القليلة الا المبدون  
 بالادب الشرعي والرياضات الفيلسفية. ثم في الرسالة والحمد لله العلي وصلواته على طه محمد وآله الطاهرين



رساله في مالمية الطبيعة وكيفية صنائعها وبنيانها  
 من القسم الثاني الجسماني الطبيعي **بسم الله الرحمن الرحيم**  
 واذا قد فرغنا من ذكر الصنائع البشرية في الرساله الملقه  
 بالصنائع العلويه فزيد ان نذكر في هذه الرساله الصنائع الطبيعه  
 فنقول اولاما الطبيعه واعلم يا اخي ايديك انه واني انا بروح منه بان  
 الطبيعه انما هي قوة من قوتي النفس الكلية الفلكيه وهي ساريه  
 في جميع الاجسام التي دون تلك القمر من لدن فلك الاثير الى منتهى  
 مركز الارض واعلم بان الاجسام التي دون فلك القمر بسيطه  
 ومركبه فالبسطة اربعة انواع وهي النار والمواد الماد الارض  
 والمركبه ثلثه انواع وهي المعادن والنبات والحيوان وهذه  
 القوه اعني الطبيعه ساريه فيها كلها ومحركه وممكنه ومديره  
 لها ومتممه ومبلغه كل واحد منها الى اقصى مدي غاياتها بحسب  
 ما يليق بواحد واحد منها كما شاربها كما بينا في رسالينا الخمس  
 وهي الكون والفرد ورساله الاثار العلويه ورساله  
 المعادن ورساله النبات ورساله الحيوان **فصل** واعلم يا اخي  
 بان النفس الكلية هي روح العالم كما بينا في الرساله التي ذكرنا  
 فيها معني قول الحكماء ان الانسان كليه والطبيعه هي  
 فعلها والاركان الاربعة التي هي النار والمواد الماد الارض هي  
 السبب لا الموضوع لها والافلاك والكواكب كالادوات لها والمعادن  
 والنبات والحيوان هي موضوعاتها واعلم يا اخي بان الصنائع  
 البشرية يعملون اعالمها بايديهم وارجلهم وبنيانها كلها



مصنوعات الطبيعة ويصنعون صنابيرهم في مبيولات موضوعه  
 لهم بي ايضا مصنوعات الطبيعة كالخشب والحديد والقطن والحج  
 وما شاكلها كما بينا في رسالة الصنائع العملية ويصنعون صنابيرهم  
 باردات عدد ما من مصنوعات الطبيعة كالنفاس والمنتشار  
 والابرة والقلم وما شاكلها بمبيولاتهم وادواتهم خارجة من بيوتهم  
 ذاتهم واما الطبيعة فمبيولاتها من ذاتها التي هي الاركان الاربعة  
 وهي بمنزلة اخلاط في بدن حيوان وهي سارية فيها كلها وصانعة منها  
 وفيها مصنوعات ايضا ليست بخارجة من ذاتها وهي  
 كالاعضا في جسد حيوان واحد وهي ثلاثة اجناس معادن  
 ونبات وحيوان وكل جنس منها تحت انواع وتحت كل  
 نوع انواع اخرى ان ينتهي الى انواع تحتها اشخاص فاما  
 الاجناس والانواع فهي محفوظة معلومة صورها في  
 المبيولات واما الاشخاص فهي غير معلومة ولا محفوظة فيها  
 والعلة في حفظ صور الاجناس والانواع في الاشياء  
 المبيولة هي ثبات علاماتها الفلكية واما بغية الاشخاص فمن  
 اجل تغيرات علاماتها وذلك ان العلة الفاعلة لهذه المصنوعات  
 لما كانت النفس الكلية الفلكية باذن بارها عز وجل وكانت  
 الاركان مبيولاتها والطبيعة فاعلمها والفلك والكواكب  
 كالادوات لها وكان الموضوع في احكام النجوم ثلاثة  
 انواع وهي الافلاك والنجوم والبروج والكواكب وكان  
 باشرها في هذه الاركان بحسب المناسبات الثلاثة

كما بينا في رسالة الموسيقى وهي مناسبة اعظام اجرامها ومناسبة  
 ابعاد مراكزها ومناسبة حركاتها بعضها من بعض ولما كانت  
 المناسبات التي بين تلك العوالم الكواكب الثابتة وبين هذه الاركان الاربعة  
 محفوظة ابعادها واعظامها وحركاتها صارت الاجناس الثلاثة  
 محفوظة صورها في المبيولات ولما كانت ايضا المناسبات التي بين  
 مراكز الافلاك اي اصله وبين مراكز الافلاك هذه الاركان محفوظة  
 ابعادها وحركاتها واعظامها صارت صور انواع هذه الاجناس  
 ايضا محفوظة في المبيولات ولما كانت المناسبات التي بين اجرام  
 الكواكب السيارة وافلاك تدويرها وبين هذه الاركان غير محفوظة  
 صارت من اجل هذا اشخاص هذه الانواع صورها غير محفوظة  
 في المبيولات **فصل** واعلم يا اخي بان العالم جملة احد عشرة كرة كما  
 بينا في رسالة السما والعالم وان الشمس هي مركز جرمها في  
 اوسط الكرة وذلك ان خمس اكر فوقها وخمس دونها فالتى فوقها  
 كرة المربع وكره الهواء والنار وكره الماء والارض وان حكم الكرتين  
 اللتين فوق كرة زحل غير حكم الكواكب الباقية كما ان حكم الكرتين اللتين  
 فوق تلك القمر غير حكم الاخرين وذلك ان كره الاشخاص بين الكرتين اللتين  
 في الطرفين وهي كره الكواكب وكره الهواء لكن تلك الكرة اشخاص ثابتة  
 بصورها وهذه سبالة مبيولاتها وقد جعلت الحكمة الالهية  
 والعناية الربانية الكواكب السيارة واسطه بين الطرفين الذين  
 هما المركز والمحيط لكيما اذا صعدت الكواكب في اوجاتها قويت  
 من تلك الاشخاص الفاضلة واستمدت منها الغيظ واذا انخفضت

ذكره الشريف ذكره  
 زحل ذكره الكواكب  
 المحيط والتي  
 دونهما كره القمر  
 ذكره عطارد ذكره  
 القمر



اوصلت تلك الغيصات من مناك نحو مركز العالم نزلت البركات من  
 السما الى الارض وهي الاوراق والجم والوجي والتاييد والنصر فاول ما  
 يشرى تلك الغوه في الاركان فتكون منها المراتج الكائنات في باطن الارض  
 لتكون المعادن المختلفة الجواهر الكثيره المنافع وعلى ظاهرها  
 النباتات الكثيره الغوايد وفي الهوى الحيوانات الكثيره الصور  
 العجيبة الاعراض باختلاف انواعها وفنون اشخاصها حتى اذا بلغت  
 كل شئ منها الي اقصى مدي غاياتها وفي ادوار الالوف ثم عطفت  
 تلك القوى واجمعته نحو الجلال رجع نحو المحيط كما بدأ اول مره  
 فيكون منها البعث والنشور والمواج كما ذكر اسم عز وجل يقول  
 نخرج الملائكة والروح اليه في يوم كان مقداره الف سنة **فصل**  
 واعلم يا اخي بان تاثيرات تلك الكواكب ومولداتها تكون بحسب  
 مسابقتها لمنااسبات اوتار الموسيقى ومنااسباتها بحسب  
 دقة اوتارها وغلظها وشدتها وارتخائها وشغل حركتها  
 وخفرتها كما بينا في رساله الموسيقى واعلم ان المنااسبات  
 التي بين الاركان الاربعه ومولداتها وبين الكواكب السياره  
 وسرايز افلاكها مختلفه بان تكون على وجه نسبة الافضل  
 ونارة على نسبة الادون وتارة ما بين ذلك فاذا اتفق  
 ان تكون تلك المنااسبات عند استتاف ادوار الالوف  
 على نسبة الافضل تكونت الكائنات على افضل حالاتها  
 في تلك الادوار ويكون البشر اكثرها اخيارا فضلا مثل  
 الملائكة الذين كانوا قبل الام اي البشر واذا كانت على نسبة

في هذه الاركان

نارة ص

الادون جات بالصد من ذلك ويكون البشر اكثرهم اشرا  
 مثل الذين يكونون في اخر الزمان عند خراب العالم واذا كانت  
 متعده سطره فبحسب ذلك تكون الكائنات وافضل حالات  
 الكواكب ان تكون في بيوتها او في اشراؤها او في اوجانها وارادها  
 ان تكون في مقابلة هذه المواضع والموسمات في ذلك  
**فصل** واعلم يا اخي بان لكل كائن تحت فلك النور وكل حادث في  
 هذا العالم وقت معلوم يحدث فيه لا يكون مثل ذلك ولا بعده  
 وله سبب موجب لكونه لا يكون الا به وله بقعه مخصوصه لا  
 توجد الا هناك لا يعلم تفصيلها الا الله عز وجل ولكن نذكر منها  
 طرفا محملا ليكون دليلا على صحة ما قلنا ويتصور للمفكر فيها  
 وصغنا وذلك ان اسم جل ثناؤه جعل الفلك محيطا بالارض  
 من جميع جهاتها كما بينا في رساله جغرافيا ولما كان الفلك  
 مقسوما باربعة اقسام وكل ربع منها مسامت ربع  
 من الارض وكل كوكب يدور من المشرق الى المغرب ومن  
 المغرب الى المشرق فانه يكون موازنا لديره على وجه الارض  
 ويكون مطارح شعاعاتها على بسيط الارض ويكون لتلك  
 الشعاعات زوايا تليق قائمه وحاده ومنزوجه ولكل زاويه  
 منها تاثيرات مختلفه كما بينا في رساله الاثار العلويه واعلم  
 يا اخي بان الباري عز وجل جعل حركات تلك الاشخاص في دوائرها  
 سببا موجبا لتكون الحوادث في هذا العالم علة فاعلة للكائنات  
 التي تحت فلك النور وجعل الاوقات المعلومه بحسب اجتماعها



و مناظراتها في درج البروج وجعل البتاع المسامحة والمطرح  
شعاعاتها متخففة بكونها وحدتها وذلك ان الاقاليم السبعة  
في الارض كالأفلاك السبعة والبلدان في الاقاليم كالبروج في الافلاك  
والمدن والتوزي في البلدان كالوجوه والحدود كالاسواق والمحال  
في المدن والتوزي كالدرجات والدقائق في الحدود كالمدن والمنازل  
والدكاكين كالشواني والثالث واجتماعات الكواكب في درجات  
البروج سميت لاجتماعات الحيوان والحواء المعدينية والنباتات  
في البلدان والمدن والتوزي محدود زحل في البروج سبب وعلة  
لحدوث الانهار والجبال والبراري والاجام والغدران والشوارع  
والطرق وما شاكلها ذلك من حدوث البتاع وحدود المشتري  
في البروج سبب حدوث المساجد والبياكل والبيع ومواقع  
الصلوات وبتاع التوامس واجتماعات الكواكب في حدود وعلة  
لاجتماع الناس في الجماعات والاعباد وتعلم الاحكام احكام  
النواميس وقواه الكتب النبوية والنفقة في الدين والحكومة  
عند القضاء والحكام وما شاكل ذلك وحدود المريخ في البروج  
سبب وعلة لحدوث مواقع النيران ومذابح الحيوان ومعسكر  
الجيوش واماكن السباع ومواقع الحروب والحفومات  
وما شاكل ذلك واجتماع الكواكب واتصالها في حدود والمريخ  
علة لاجتماع لاجتماعات الناس والنبات والحواء المعدينية  
في هذه الاماكن والمواقع وحدود الزهرة في البروج سبب  
لحدوث البساتين ومواقع الزهرة ومجالس اللهو والاكل

والشرب

والشرب والتوزي والسود والالذ والمناظر الحسان واجتماعات  
الكواكب ومطرح شعاعاتها في حدود ما علم لاجتماعات الناس  
والنبات والحيوان في هذه المواضع وحدود عطارد في البروج  
سبب لحدوث الاسواق ومواقع الصنائع ومجالس الكلام  
والعلوم ودواوين الكتاب وجموع القصاص ومناظرات العلماء  
ودرجات اشرفها سبب لمنازل الملوك وسادة الناس ودرجات  
معبوطاتها سبب لمواقع السجون والسفوط والحبوس وما  
شاكل ذلك **فصل** في كيفية وصول قوى الاشخاص الفلكية الثابتة الوجود  
الدائمة الدوران الى هذه الاشخاص السخلية الكائنة عن حركاتها الفلكية  
الثبات اعلم يا اخي بانه قامت برامدين مهندسيم عنا ان الارض  
مركز العالم وان الهواء والافلاك محدثة بها من جميع جهاتها واعلم  
بان مثل الارض في وسط العالم كمثل بيت الله الحرام في وسط الحرم  
وان مثل الفلك المحيط وسائر الافلاك في دورانها حول مركز  
اركان البيت وان مثل الكواكب الثابتة في مطرح شعاعاتها من  
المحيط نحو مركز الارض كمثل المصلين المتوجهين من افاق البلاد  
نحو البيت وان مثل الكواكب السيارة في سيرها دائرية تارة من  
اوجانها الى نحو المركز وتارة دائرية من حضيضها نحو المحيط كمثل الخارج  
تارة دائرية من بلدانهم نحو البيت وتارة منصرفين من البيت  
راجعين الى بلدانهم فازا مروا متوجهين نحو جمل كل واحد ما في بلده  
من الامتعة والنفقة والهدى والقليد امين نحو البيت  
متجمع هناك في الموسم ما في كل بلد من ظايف خواص امتعة وتجمع



الام من كل مذبح يثبأ لغون ويشادرون فاذا اقضوا منا سلكهم انصرف  
اعل كل بلد نظرا في ما في سائر البلدان ومغوره من الله عز وجل ورضوان  
اعظم منها كلها فكذا يا اخي حكم سريان قوي تلك الاشخاص الغالبه من محيط  
الافلاك نحو المركز مركز العالم وذاك انما اذا اجتمعت مطاوح شعاعاتها  
علي بسط الارض وتخللت اجزا الاركان وامرحت بعضها ببعض  
سرت تلك القوي فيها وتكونت عنها خروب المولدات الكائنات  
من الحيوان والمعادن والنبات المختلفه الاجناس المنفتمه  
الانواع المتغايرة الاشخاص لا يعرف كثير عددها واختلاف  
احوالها الا الله جل ثناؤه ثم انما اذا بلغت تلك القوي اقصى مدي  
غاياتها وتنام نهاياتها المقصود منها عطفت عند ذاك راجع  
نحو المحيط فيكون ذاك سبب بعث النفوس ونشر الارواح  
اما برزخ وغبطة واما بخسران وندامة كمثل الراجعين من خارج حج  
سج ربي ج اما برزخ غفوان واما بندامة وخسران فانظر يا اخي  
وتفكر كيف يكون انصراف نفسك من عالم الكون والوفاد  
الي عالم الافلاك التي جات من هناك واعتبر سنة الحاج اذا  
قضوا منا سلكهم يمين ينفقون مشقنا فاني الي بيوتهم واوطانهم  
واعلم يا اخي بان جميع منا سلك الحج وفرايضه امثال مضروبه  
ضربها الله عز وجل للنفوس الانسانية الوارده من عالم الافلاك  
وسعة السماوات الي عالم الكون والفساد لكيما يتفكر العاقل ويعتبر  
وينتبه من نوم الغفلة ورعدة الجهالة وليذكر مبداءه ومعادها  
وتشأنه وترجع كاجات وتجب الداعي ان تارادها يا ايها

النفوس

النفوس المطمئنة ارجعي الي ربك راضيه مرضيه فادخلي في عبادي  
وادخلي جنتي حتى تقول لبيك لبيك اللهم فاعتبر يا اخي كيفيه  
انصراف الحاج الي بلادهم فانك ترى لكل اهل بلد قافله وطريقا  
يمرون فيها متعاونين ذابيين وجابين ومكذ اوردت النفوس  
الي هذا العالم كل امه بدلالة كوكب وبرج في زمان ولا ينصرف من  
الدنيا الا بدین ومذنب راجعين ويكون زاد كل نفس ما كسبت  
من خيرا وشرا ولا تظن يا اخي انك تقدر ان ترجع بنفسك وحدها  
واعلم بان الطريق بعيد والشياطين بالمرصاد فعور واعتبر كما  
انك لا تقدر ان تعيش وحدك الا عيشا نكد ولا تجد عيشا  
مغنيا الا بمعونه اهل مدينه وسنة شريعه فكذا ينبغي ان تنقبه  
لتعلم انك في حاجة الي اخوان الصفا واصدقا متعاونين لتنجوا  
بشفاعتهم من جهنم وتصدر الي ملكوت السما بمعاونتهم وتدخل  
الجنة برحمة الله واعلم يا اخي علما يقينا بانه ان كان يمكن ان تنجو نفس  
واحدة بمجدها كما امر الله عز وجل بالنفا ون حين قال وتعاونوا  
علي البر والتقوي وقال اصبر واصبروا وقال ويوم نخسر من  
كل امه فوجا وسبق الذين اتقوا زلهم الي الجنة زمر انظر يا اخي بنور  
عقلك وتفكر بغيرك وقتي في مقامك وتوجه نحو البيت لعنك  
ترجع الي معارك وانت قد عرفت موقفك عند جبل عرفات  
اهل المعارف الذين اشار اليهم بقوله جل ثناؤه وعلي الاعراف رجال  
يعرفون كلا بسيماهم يعني علاماتهم فتزدلني بك معهم نحو المناوهم  
يطعمون ادخلوا الجنة لا خوف عليكم ولا انتم تحزنون واعلم يا اخي



ان من حج من الناس بقلب ساه ونفس لا عليه بل ولا بصيرة  
 وراي تلك المناسك وسننها ثم لم يعقل معانيها ولم يدرك ما الغرض  
 منها ولا عرف شيئا من اغراضها والمقصود منها رجوع من هناك  
 بقلب غافل ونفس شاكه وفكر متخيل لانه اذا راها ولم يعرف معانيها  
 ولا عرف اغراضها يخيل له عند ذلك انها لعب الصبيان من رعي الحمصي  
 والسعي بين الصفا والمروة والاحرام والتلبيم والطواف والعمرة  
 وما شاكلها من الواضحات واليسر وعلى هذا القياس لكل امة  
 من الناس في بيوت عباداتهم وسنن موزونات ودياناتهم  
 وقوانين مياكل صلواتهم امثلة واثارات وامار وموزونات  
 لواضعها والي هذا المعنى اشار اليه ابراهيم خليل الرحمن عليه  
 السلام واعلم ايها الاخ ان غرض الانبياء عليهم السلام واضعي  
 النواميس الالهية اجمع غرض واحد وان اختلفت شرائعهم  
 وسنن موزوناتهم وازمان عباداتهم واماكن ثبوتاتها وقوانينهم  
 وصلواتهم كما ان غرض الاطباء كلهم غرض واحد ومقصود واحد وان  
 اختلفت علاجاتهم في بيما رستنائهم وادويتهم بحسب اختلاف الامراض  
 العارضة للابدان في الازمان المختلفة والعادات المتغيرة والاسباب  
 المغتنمة وذلك ان غرض الاطباء كلهم هو اكتساب الصحة للمرضى وحفظها  
 على الاصح كما فكذلك غرض الانبياء عليهم السلام وغرض اجمع واضعي  
 النواميس الالهية من الغلاسة والحكامي تجاه النفوس من  
 الغريفة في بحر الهبوط واخراجها من مادية عالم الكون والنفاد  
 الي عالم الافلاك وسعة السماوات بالتذكاري لما قد نسبت من مبداءها

اختلاف شرائع  
 الانبياء عليهم السلام

ومعادها

ومعادها كما قال الله عز وجل ولقد سيرة النوان للذكر فهل من مدكر وقال  
 وذكر فان الذكر ينفخ المومنين وقال لعلمهم يذكرون فينبون او  
 يرجعون كما قال يا ايها النفس المطمئنة ارجعي **فصل** واعلم يا اخي  
 بان سنن الديانات النبوية موضوعات النواميس الفلسفية  
 وموضوعات للشرائع كلها ومناسك ثبوتات العبادات كلها وقوانين  
 الهيكل والصلوات كلها اشارات ومرامي الي ما اشار اليه ابراهيم  
 صلي الله عليه وسلم في بناية البيت الحرام ووضع الحجر والمقام وتعليم  
 الناس وزريته ودعايته الي الناس الي الحج البيت الحرام ليشهدوا  
 منافع لهم وذلك ان الانسان العاقل اللبيب الغني الذي اذا  
 حج ولها وطاف وصلي ورا البيت وشاهد كيفية الحاج والمحرمين  
 من عجائب سنن المناسك وموضوعات الحج من الاحرام والتلبيم  
 والطواف والسعي والوقوف بعرفات والبيت المزدلف والافحية  
 ببناء الخلق وريجي الجار وما شاكلها من زوايا الحج وسنن المناسك  
 وشكر فيها بقلب متيقظ واعتبر بما بعين البصيرة ونفس ذكية  
 فطن لما اراد ابراهيم خليل الرحمن عليه السلام فيها من واحد  
 واحد وما الغرض الاقصى في ذلك كلها وعرف ولهم والامتدا  
 قلبه وتذبت نفسه واشتهت وانفجحت عينه وابصرت وراحت  
 وشاهدت ورا ما اشار الله تعالى اليه بقوله وتري الملائكة جافين  
 من حول العرش يسبحون بحمدهم ويومنون به ويستخفون  
 لمن في الارض واعلم ان الملائكة الجافين بالعرش هم حملة العرش  
 وهي الكواكب الثابتة الخافون بالغلك التاسع من داخلها

في بناية البيت  
 ووضع الحجر والمقام

حملة العرش قالوا الكواكب  
 الثابتة المحافين بالغلك  
 وت



يخفى الحاجون بالبيت وطولهم من خارجهم ويمسحون بحجرهم  
كما قال شيخنا سبحانه وما من الله له مقام معلوم وانما نحن  
العمال لقون وانما نحن المسبحون ويؤمنون به ويتقون بان  
من ورايتهم امور احدا من اشراف واعلا لقصر علمهم عنهما ويحق  
لهم دونها كما يقدر الحاج من المؤمنين بان من ورايتهم المعجور  
وحوله جموع الملائكة طائفتين تحجون اليه في كل يوم التوفى لا يعود  
اليه ابداد ويقولون ان هذا البيت الحرام في الارض يحذر ذلك  
البيت الحرام المعجور الذي في السما وان هذه السن والمنا سك  
امثلة واشارات الي تلك السن والمنا سك التي تسلكها الملائكة  
حول البيت المعجور **فصل** واذا فرغنا من ذكر ما احتجنا اليه فانا  
قائلون بعد ذلك ان قوما من العلماء تكلموا في امور احكام  
النجوم فاشتوا دلالا لها على الكائنات وانكروا افعالها في الكون  
والنار وقوما انكروا جميعا قوما الذين اشتوا دلالا لها على  
الكائنات فبعد الاعتبار عرفوا ولكن لم ينظروا في حقايق الاشياء  
كيف لم يعرفوها واما الذين انكروا دلالا لها وافعالها فانما عرفوا  
ذلك بعد النظر في العلم واما الذين اشتوا دلالا لها  
وافعالها فانما عرفوا ذلك بعد النظر والبحث الشديد والاعتبار  
والنضج لا بعد الموجودات شيئا بعد شي حتى اتوا على اخرها  
ثم نظروا على اديها فزوا انها كلها مربوطه رباطا واحدا عن  
علة واحدة مثل العدر **فصل** ولما كنا قد قلنا فيما قبل ان  
الاشياء كلها مفعولات الطبيعة وان الاشخاص الفلكية كالادوات

وانكروا افعالها في الكون  
والنار

لها وقوة تلك الاشخاص كالمعاونين لها للطبيعة احتجنا ان نبين كيفية  
ذلك فنقول انا قد بينا معنى قول الحكماء ان العالم ان كبير لم جسم  
ونفس وبيتا تركيب جسمه في رساله السما والعالم ونريد ان  
نبين كيفية سر بيان قوتي نفسه في الاشخاص التي دون فلك القمر  
واعلم يا اخي بان جسم العالم باسره بمنزله جسم انسان واحد وان  
جميع افلاكه وطبقات سمائه وكواكب افلاكه واركاب طبائعه  
ومو له من جملته جسم خمسة جسم بمنزله اعضاء الانسان واحد ومما  
جسده وان نفسه يدبر افلاكه بعضها ببعض ويحرك كواكبها باذن  
الباري عز وجل كما يتحرك نفس انسان واحد اعضاء جسده  
ومما حصل بدنه وان لنفسه تحركات كواكبها فيما دون فلك القمر  
من الاركان وموالاتها فيها ولها ومنها فاصبحي عدد ما لا  
اله تبارك وتعالى كما ان النفس انسان واحد في جميع بدنه  
ومما حصل جسده افعالا كثيرة كما بينا في رساله تركيب الجسد  
وذلك ان جسم العالم مركب من احدى عشرة كره كما بينا في رساله  
السما والعالم على مثال تركيب الجسد وذلك ان الفلك معشوم  
بنصفين كما ان جسد الانسان شقين وان في الفلك اثني  
عشر برج المسير كواكب منها ستة شمالية وستة جنوبية كما ان  
في الجسد اثني عشر شعبة ستة منها في الجانب الايمن وستة منها  
في الجانب الايسر كجسمي حواسه وكسر بيان قوتي نفسه  
وان في الفلك سبعة كواكب مدبرة بها قوائم امم الفلك وسبب  
الكائنات باذن الله عز وجل كما ان في البدن سبع قوتي افعالها

في الفلك اثني عشر  
برج كما ان جسد الانسان  
اثني عشر شعبة



قوام الجسد وصلاح حاله وهي القوة الجازية والقوة الماسكة والقوة  
 الهاضمة والقوة الدافعة والقوة الغازية والقوة المصورة والقوة  
 النامية ولكل قوة من هذه عضو مخصوص من الجسد وكذلك  
 تسري تلك القوى الى جميع اعضاء الجسد وبه يظهر فعالها في البدن  
 وهي المعدة والكبد والقلب والدماغ والريه والطحال والمرارة  
 وكان من هذه الاعضاء ثبتت النفس بهذه القوى وتنشوا  
 افعالها في الجسد هكذا حكم افعال هذه الكواكب السبعة في  
 الفلك فان النفس الكلية منها ثبتت قوتها في جميع العالم وبها  
 تنشوا افعالها في الكائنات التي دون فلك القمر وكان من اوطاف  
 هذه اذ نقصت انما يعرض في البدن اضطراب كما يعلمه الاطباء  
 فكذا من اوطاف تاثيرات الكواكب ونقصان افعال قواها تكون المناج  
 والفساد في عالم الكون والفساد كما تجربه اصحاب احكام النجوم  
 وكان شرح علم الطب طويل والصناعة عجيبة كما قال ترواط حكيم  
 اليونانيين فكذا شرح احكام النجوم طويل كما قال حكيم النورس  
 كان يثبت سر دنيت ولكن نذكر منها طر **فصل** واعلم يا اخي  
 انه ثبتت من جرم الشمس قوة روحانية في جميع العالم وتسري  
 في افلاكه وان كانت طباعه ومولداتها في جميع الاجسام الكلية  
 والجزئية وبها يكون صلاح العالم وتنام وجوده وكما نغاية  
 كما ثبتت من القلب الحرارة الغريزية في جميع البدن الجسد  
 التي يكون بها حياة البدن وصلاح الجسد والفلاسفة يسمي هذه  
 القوة وما ثبتت منها ومن افعالها روحانيات الشمس وذلك

روحانيات  
الشمس

حسب

حسب اختصا منها بجسم جسم كاختصا من الحرارة الغريزية بعضو عضو  
 من الجسد وشرح كيفيةها يطول وقد ذكرنا في رسالة افعال الروحانيين  
 طر فامنه وفي رسالة المعادن والنبات والحيوان وسما الناموس  
 بهذه القوى ملكا وجنودا واعوانا وابرا فيل منهم وهكذا  
 يثبت من جرم زحل قوة روحانية تسري في جميع العالم من  
 الافلاك والاركان والمولدات وبها يكون تمسك الصور في  
 الهيولي وثباتها كما يثبت من جرم الطحال قوة الخلط السوداء  
 في جميع الجسد ومفادته وبها يكون تماسك اجرام البدن من العظام  
 والعصب والجلد وجود الطوبى التي لو لم تكن لت يولي  
 الجسد كما يسيل الماء والهوا وتسمى الفلاسفة هذه القوى روحانية  
 زحل والناموس يسميها ملكا ذا جنود واعوان وملك الموت  
 منهم ومنكر ونكير جميعا وهكذا تثبت من جرم المريخ قوة روحانية  
 تسري في جميع العالم من الافلاك والاركان والمولدات وبها  
 يكون النزوع والنهوض نحو المطلب والنشاط في الاعمال والصناعة  
 والترقي في المعالي وطلب الغايات للنزوع الى التمام والوصول  
 الى الكمال في الموجودات كلها وتسمى هذه القوى وما يثبت منها في  
 العالم روحانيات المريخ وتسمىها الناموس ملكا ذا جنود واعوان  
 وجبه يل منهم وملك الغضب وان خزنه جهنم اجمعين فسر بانها  
 في العالم وثبات قواها كما تثبت من جرم المرارة القوة الصفراوية  
 الطمينة لما خلط الموصلة لها الى عرق مواضعها المقصود بها من  
 اطراف البدن ونهايات البدن ونهايات الجسد المتشعبة للغضب الحقد

روحانيات  
زحل

الفلاسفة  
سم



والحميم وفاضلها وملكها اثبت من جرم المشتري قوه روحانيه  
تسري في جميع العالم منها اعتدال الطبائع المتضادات وتاليق  
القوي المتنازعات وسبب القوي المتولدات والكائنات وحفظ  
النظام علي الموجودات كما اثبت من الكبد وطوبه الدم التي بها يعقل  
اخلاط الجسد ويسقي مزاج الطبائع ويمنع الجسد وتنشأ  
الابدان وتطيب الحياه ويلد العيش وتانس الارواح وتالف  
النفوس وتسمى الفلاسفه هذه القوه وما اثبت منها روحانيات  
المشتري وتسميها الناموس ملكا ذاجنود واعوان ورضوان  
خازن الجنان منهم وملكها اثبت من جرم الزمره قوه روحانيه  
تسري في جميع جسم العالم واجزايه وبها يكون رتبته العالم وحسن  
نظامه وبها انفاره ورونق الموجودات وزخرف الكائنات  
والتشويق اليها والعشق لها والمودات والمحبات اجمع كما اثبت  
من جرم المعده شهوة الملاد الي جميع مجاري الحواس التي بها  
يستلذ المستهيات النعم وتخشن الرتب ومن اجلها يرا البقا  
في الدنيا ويتمي الوصول الي الآخرة وتسمى الفلاسفه هذه القوه  
وما يتوزع منها روحانيات الزمره وتسميها الناموس ملكا  
ذاجنود واعوان والحوالعين من روحانياتها وخزان الجنان  
وملكها اثبت من جرم عطار قوه روحانيه وتسري في جميع العالم  
واجزايه بها يكون المعام والمعارف والاجناس في العالم والحوال  
والله والالهام والسعود والاحساس والمعارف والعلوم  
اجمع وتسمى الفلاسفه هذه القوه وما يتبعها روحانيات عطار

روحانيات المشتري  
وتسمى  
الناموس ملكا  
ذاجنود واعوان

روحانيات  
الزمره

تسمى

وتسميها الناموس ملكا ذاجنود واعوان والولدان الذين هم خدم  
الجنان والكرام البره والكرام الكاتبين منهم وملكها اثبت من  
جرم القمر قوه روحانيه تسري في جميع العالم واجزايه وبها يكون نخس  
الموجودات في العالمين جميعا تارة من عالم الافلاك نحو عالم الكون من  
اول الشهر الي من عالم الكون نحو عالم الافلاك من اخر الشهر وبي القوه المتوسطه  
عالم الافلاك معدن النقا والتمام وبين عالم الاركان معدن الكون والفساد  
كما اثبت من جرم البريه القوه التي بها تكون النفس تارة باستنشاق  
الهوا من خارج تحفظ الحاره الغريزيه علي الجسد وتارة تكون بارساله  
الي خارج لبرد وجه وتسمى الفلاسفه هذه القوه وما اثبت منها من  
الافعال روحانيات القمر وتسميها الناموس ملكا ذاجنود واعوان  
وبهذه القوه تنزل الملائكه بالوحى والبركات من السماء وبها يصعد  
بأعمال بني ادم الي السماء وبها يعرج الارواح والمعقبات منهم وملكها  
اثبت من جرم كل كوكب من الثابته قوه روحانيه تسري في جميع جسم  
العالم من اعلا الفلك الثامن الذي هو الكرسي الواسع الي منتهى مركز  
الارض كما اثبت من نور الشمس في المواد في الاجسام الشفافه وبهذه  
القوه تحفظ صور اجناس الموجودات في اليبوي وبها صلاح العالم  
وقوام وجوده باذن الباري عز وجل ومنها ثبات سكان السموات  
والارض واليه اشار بقوله تعالى وما يعلم جنود ربك الا هو وما يبي الا  
ذكره للبشر وقال حكايته عنهم وما منا الا له مقام معلوم وانا  
لنحن الصافون وانا لنحن المسبحون وحمله العرش منهم واما  
الملائكة الذين سجدوا لادم ابي البشر فهم الذين يحييهم في الارض خلفا

روحانيات عطار

وتارة

روحانيات القمر



فهو لا يذوق في الا فلاك وبي تغوس سائر الحيوانات الباجده  
 لادم وذريته بالطاعة المسخوه لهم الي يوم القيمة **فصل** واعلم يا اخي بان  
 خراب العالم الما يشبه فساد الكون وفساد الكون انما يكون بغلبة  
 احد الاركان اما بطوفان من الماء كما كان في زمان نوح عليه السلام  
 واما طوفان من النار كما وعد الله عز وجل في القوان يكونه في اخر  
 الزمان يوم تأتي السماء بدخان مبين يغيثي الناس واسبب ذلك  
 ان يستولي علي القوانات البروج المائيه والكواكب المائيه فيكون  
 طوفان الماء والبروج الناريه والكواكب الناريه فيكون طوفان النار  
 واذا بلغ قلب الاسد الي حد المريح في برج الاسد بعد سنين ويكون  
 طالع القوان وطالع تحويل السنه وطالع الشتر البروج الناريه  
 ويستولي عليها المريح فيشبه ان يكون طوفان من النار في ذلك  
 الزمان وكيفيه ذلك ان يحيي المواقص نار سموها فيحرق النبات  
 ويهلك الحيوان ويغني العالم اعني وجه الارض خرابا بالحيوان  
 ثم ان الله عز وجل ينشئ النشأه الاخرى كما وعد في القوان بقوله ولقد  
 علمتم النشأه الاولى فلولوا لذكره يعني نشأه الاخره وقال  
 ننشئكم فيها لا نعلمون فعند ذلك يحصل اهل الجنة فيها منعمين  
 واهل النار فيها مخلدون معذبون وقد بينا في رساله  
 السبعه كيف يكون ذلك فانتبه يا اخي واستعد واعمل للمعاد  
 والنشأه الاخرى لعلك تبعث مع السعد وتصل الي ملكوت  
 السما وتدخل في زمرة الملائكه الذين هم الملائه الاعلي ولانك في مع الذين  
 يريدون الخلود في هذا الدنيا عالم الكون والفساد ولانك في من

طوفان النار  
 في آخر الزمان  
 بعون الله

طوفان النار

اللائين

اللائين فيها احتجابا فلا يذوقون فيها بردا ولا شرا بالذين منعوا روح  
 الجنان وريحانها وجعلوا في نار جهنم كلما نضجت جلودهم بالليلي  
 بدلناهم بهلكوا بالكون جلودا غير لها ليزوقوا العذاب اعادك الله واني انا  
 ايها الاخ من عذاب النار وجميع اخواننا الي دار الوار مع  
 الابرايه علي ما يشاء قد ير **تمت الرساله**  
**رساله في اجناس النبات وبي السابع من الغنم**  
**الثاني من الطبيعات من رساله اخوان الصفا وخلق**  
**الوقاي في تزيين النفس واصلاح الاخلاق**

بسم الله الرحمن الرحيم واذا قد فرغنا من ذكر الجواهر  
 المعدينه وبنينا طرفا من كيفيه تكونها وكمية اجناسها وقنونا نوعها  
 وخواصها منافعها ومضارها في رساله لنا وبنينا فيها بان اخر مرتبه  
 المعدينه متصل بادل مرتبه النباته فزيد ان تتبعها برساله النبات  
 وبنينا فيها ايضا كيفيه نشو النبات وكمية اجناسها وقنونا انواعها  
 وخواصها منافعها ومضارها وبنينا ايضا فيها بان اخر مرتبه النباته  
 متصل بادل مرتبه الحيوانيه ثم تتبعها برساله الحيوان وبنينا فيها ايضا  
 بان اخر مرتبه الحيوانيه متصل بادل مرتبه الانسانيه واخر مرتبه الانسانيه  
 متصل بادل مرتبه الملائكه الذين هم سكان السموات وقاطنون الافلاك  
 الذين خلقهم الله تبارك وتعالى لعمارة عالمه مطيعين في طاعته لا يعصون  
 اوامرهم ويخضعون ما يأمرون ويتخون بذلك الي ربهم الواسع اعلم  
 اقرب ويرجون رحمة ويخافون عذابه واعلم يا اخي انك مندوب الي  
 هذه المرتبه ومقصود بك اليها منذ يوم خلقت تنقل من ادون حال



الى حال بي اثم واكمل واشرف الي ان تلقوا ربك عز وجل فليس مده فيوني  
 لك بما وعدك فمن تلك الحالات ما قد جادت وشامت و منها ما لم تبلغها  
 بعد ذلك وانك قد اتي عليك حين من الدهر لم تكن شيئا مذكورا ثم  
 خلقت نطفة من مائمين ثم خلقت الي الرحم في رارمكين ومكثت هناك  
 تسعة اشهر لتتم البنية وتكامل الصورة ثم نقلت الي هذا الجو الواسع  
 الفسيح ومكثت اربع سنين لكامل التربيته واستمداد القوة والفتنة  
 الحواس محسوساتها وجعل لك الذهن والفهم والفطنة والتفكير  
 والروية والمعرفة الغريزية ثم اسلمت الي المكتب وعلمت ما لم تكن تعلم  
 من القواعد والكتابه والاداب والرياضة وحساب الدواوين والكيل  
 والموازين ثم نقلت الي مجلس اهل العلم والفضل والمساجد والمجالس  
 والصلوات والمشاورة والاعيان الي الاسواق والصناعات والاسفار  
 المشاهدة هذا العالم بما فيه من الجبال والبراري والبحار والمدن  
 والغري والانهار وعاشت فيها اصناف الخلائق من الحيوان والنبات  
 والمعادن وعرفت تصاريح احوالها من الحر والبرد والليل والنهار  
 والشتا والصيف والنور والظلام وتصاريح الرياح والغيوم  
 والامطار وعاشت دوران الفلك ومطاريح الريح ومسرات  
 الكواكب وحوادث الايام ونوايب الاحداث كل ذلك لتتنبه نفسك  
 من نوم الغفلة وتستيقظ من رقدة الجهالة وتنتفض من ما  
 شامت وتعتبر بما رايت من احوال الدنيا وتعلم علما يتقيا بانك  
 تستعمل من ههنا الي حاله اخري بعد الموت وتشتا نشوا اخر  
 فتستعد للرحلة وتشتد للسفر قبل كل فناء العمر وتواري الاجل

وموان تتخلق باخلاق الملائكة وتتنزه بشمالها وتترك اخلاق الشياطين  
 وجنود ابليس اللعين وقد بينا كيفيه ذلك في رسالنا الاحمدية  
 وخمسين رساله و رساله تعرف ذالك منها وتنبه بذلك ان شاء الله  
 تعالي واعلم يا اخي ايدك الله بان المصنوع المحكم يدل على الصانع الحكيم  
 وان كان الصانع محجوب محجب عن ادراك الابصار فكل عاقل اذا تأمل احوال  
 النبات من فنون اشكال احوالها اصولها واستمداد عروقها في الارض  
 وتنوع اغصانها في الهوي وتطعيم اوراقها من فنون الاشكال  
 والالوان واللوان ازهارها من الاصباغ واختلاف صور حبوبها واشكال  
 اثمارها من الصغرة والكبر واختلاف الوانها وطعومها ودرجتها يتبين  
 له ويعلم علما ضروريا بان لها صانعا لان غفلة يشهد له بالاركان الاربعة  
 المتضادة الخوي المتناوذة الطباع لا تجتمع ولا تألف ولا تضب  
 على هذه الاوصاف التي تقدم ذكرها الا بقصد صانع حكيم لا يشك فيه  
 وتكون اذا فكر كيفيه صنعته ولم فعل بلكذا ولم يفعل بلكذا ولم يفعل  
 وكذا ولا يهتم ولا يدرك ولا يتصور له ذلك فمن اجل هذا احتجنا الي  
 ان نذكر من هذا الفن طرقا يزداد علما كل من سمعه وتفكر فيه اعلم يا اخي  
 ايدك الله و ايانا بروج منه بان النبات مصنوعات لطيفة ظاهرة  
 جليده لا تخفى ولكن صناعاتها باطنه خفية محجوبة عن ادراك الابصار  
 لها وهي التي تشبهها الفلاسفة الخوي الطبيعية وتشبهها اهل الشرع  
 الملائكة وجنود اسم الموكلين بتربيته النبات وتوليد الحيوانات  
 وتكوين المعادن ونحن نشبهها النفوس النفوس الجزية والعبادات  
 مختلفة والمعنى واحد وانما نسبت الفلاسفة الحكماء هذه المصنوعات

ان النبات مصنوعات  
 ظاهرة جليده ولا تخفى  
 باطنه خفية محجوبة عن  
 ادراك الابصار



الى القوي الطبيعية وصاحب الشرع الى الملائكة ولم ينسبها الى الله لان الباري  
 جعل شأده يجل عن مباشرة الاجسام الطبيعية والحركات الجبريانية  
 الجسمانية والاعمال الجسدانية كما تجل الملوك والسادة الروا  
 عن مباشرة الافعال بانفسها وان كانت نسبت اليها علي سبيل الالم  
 بها والارادة لها كما يقال بنا الاسكندر و بنا سليمان مسجدا بيليا و بنا  
 المنصور مدينة الالم وكان بنا وما يامرهم ولا يتولون الافعال  
 بانفسهم فعلي هذا المثال نسبت عباد الله الى الله جل شأده كما ذكر بقوله  
 عز وجل محمد صلى الله عليه وسلم و ما ربيت اذ ربيت ولكن الله ربي وقوله تعالى  
 فلم يتعلموا ولكن الله تعلم وقال قائلوهم يعذبهم الله يا ايديكم وايات كثيرة  
 في هذا المعنى في الزمان المبين اعلم يا اخي ايديك وايانا به ورحمته ان كل  
 عاقل بسبب اذا تأمل احوال النبات وتوكل فيها واعتبر ما فلا يجد شيئا  
 منها يخرج عن صفة جنسه او يتجاوز عن انواع لونه وذاك انه هاري  
 قط ورقة زيتونه خرجت من شجرة غلة ولا غرة تين خرجت من غرة جوز  
 ولا حبة شعيرة خرجت من سنبلة قمح وعلي هذا المثال والقياس سائر  
 انواع الحبوب والثمار والبقول والحشائش نراها كل واحد منها  
 حافظ صفة ابناء جنسها وشكل نوعها كما ناصبت في قالب مختلف  
 الاشكال محفوظة الاول وهكذا يوجد حكم الحيوانات الثمانية خلقة  
 الكاملة الحافظة الصورة محفوظة صور اجناسها واشكال انواعها  
 في اشخاصها وذاك انه ما راي قط خرج مهر من رحم ناقة ولا جدي من  
 رحم بغلة ولا كركي خرج من بيض نعامه ولا ذوق خرج من بيض  
 حمامه واذا فكر الانسان العاقل السبب في هذه الاشياء وطلب العلم

الدم

لها

منها وبحث عنها فربما يتخيل له ان ليس في قدرة الصانع غير ذلك او يظن  
 ان الميولي لا تقبل الاشكال الصوره او يقول ان الحكمة لا تقتضي غير  
 ذلك فان توهم وطن ان ليس في قدرة الصانع غير ذلك فعلمه  
 يتكر عليه لان من قدر علي اختراع مصنوع لهو علي تغيير بيئته اقدر  
 او ظن بان الميولي لا تقبل غير تلك الصورة ويلي موضوعه لقول جميع  
 الصور فقد اخطا وان قال ان الحكمة لا تقتضي غير ذلك فما وجه المعنى ان يخرج  
 عجلا من رحم ناقة او جلا من رحم غنم او فروجا من بيضة حمامه واعلم  
 يا اخي ايديك الله وايانا به ورحمته ان لكل نوع من النبات ولا صله كيموس  
 ما وكيموسه مزاج ما لا يكون من ذلك المزاج الا ذلك الكيموس ولا يتكون  
 من ذلك الكيموس الا ذلك النوع من النبات وان كان يبقى بما واحد  
 وينبت من تربه واحده ويلحقها شمس مو واحد وينضجها حارة شمس  
 واحده فالميولي الاول لقول جميع الصور ولكن الميولات الثواني  
 كل واحد منها لا تقبل الا صورة باعيا لها محفوظة والمثال في ذلك  
 ان التراب والماء موضوع لشجر الحنطة وشجر القطن ولكن من القطن  
 لا يخرج الا الغزل ومن الغزل الثوب ومن الثوب الثوب المنيص وغيره ومن  
 الحنطة لا يخرج الا الدقيق ومن الدقيق العجين ومن العجين الخبز  
 فعلي هذا المثال والقياس تختلف انواع النبات وذاك ان  
 رطوبة الماء ولطايخ الاجزاء الترابية اذا حصلت في عروق النبات  
 تغيرت وصارت كيموسا علي مزاج ما لا يخرج من ذلك الكيموس فالمزاج  
 غير ذلك النوع من النبات وكذا الحكيم الله اوراقه ونوره وشمسه  
 وجهه **فصل** لم كان النبات مختلفا الطباع من الطعوم والالوان

في الحكمة



والدوايح لانهما غذا الحيوان وكانت الحيوانات مختلفة فجعل كل نوع من  
النبات غذا النوع من الحيوان وودوا لدا يعوض لما مذكور في كتب  
الطب والبيطرة بنشره واعلم يا اخي ايدك الله وايانا بروح منه بان  
لكون النبات اربع علة مبيولا به وهي الاركان الاربعة النار  
والهوا والماء والارض واما العلة الفاعلة فتقوي النفس الكلية  
واما التمايم فانها من اجل الحيوان انها غذا لها ومنافع واما  
علة الصورة فيكون سباب فلكي شرحها يطول وكل ذلك  
بذن الله جل ثناؤه ونريد ان نغصل كل علة ونشرحها ليكون في  
ذالك عبرة لادلي الابصار وذلك ان اجزا الاركان اذا اجتمعت  
واختلطت وامتزجت واتحدت صارت مبيولا الكون والنبات  
والسبب في اجتماعها واختلاطها مودوران الافلاك حول  
الاركان ومسيرات الكواكب في البروج ومطارج شعاعاتها في  
جو الهوا نحو مركز الارض نحو مركز الارض كل ذلك باذن الله  
ولطيف حكمته الذي خلق الافلاك وادارها وقسم البروج  
واطلعها وصور الكواكب وسيرها وارسل النفوس وكلها  
فتبارك الله احسن الخالقين واحكم الحاكمين واما كيفية فنحن  
نذكرها وبينها ليقوم بفعلهم بعون الله وحسن توفيقه  
ان شاء الله **فصل** اعلم يا اخي ايدك الله وايانا بروح منه ان  
الشمس اذا طلعت على الافاق في البلاد والشرق على  
جو الهوا والارض وجه الارض وجميع مياه البحار والانهار  
ولطفت اجزاها وصارت بخار لطيفا خفيفا ارتفعت

97  
في الهوا في جواسمها حتى اذا بلغت الى سطح الزهري وتجاوزت كوة  
النسيم بردت هناك فاجتمعت بمثلها ووقفت وغلظت  
وتراكت وصارت غيوما وسحابا وضبابا وطلا وسقيا وتركت  
وساققتها الرياح الى رؤوس الجبال ووجوه البراري والقفار التي  
والسودات والمزارع ومطلت هناك الامطار وابليت  
وجوه الارض وشرب الزاير طوبة الماء واختلطت اجزاها  
واتحدت واذا طلعت الشمس على وجه الارض وسخنها بحيث  
تلك الاجزاء المائية وجفت واخذت ترتقي من قعر الارض الى  
وجوها ورفعت معها تلك الاجزاء الارضية المتحد بها الى ظاهر  
سطح الارض من قوي النفس البسيطة التي بي دون فلك  
القمر الساري في الاركان تصور في تلك المادة صور انواع  
النبات وفنون اشكالها والوان اصباغها كما يصنع الصباغون  
البشريون في اسواق المدن فنون المصنوعات في البيوت  
الموضوعة في صناعاتهم المعروفة كما بينا في رسالنا واعلم  
يا اخي بان قوي النفس الكلية البسيطة التي ذكرنا انها  
تخل اجناس النبات وانواعها التي ذكرت في كتب الانبياء انها  
ملايكه الله وجنوده الموكلين بها وذلك انه قد ورد في الاخبار  
المتواترة بان مع كل قطرة ينزل من السماء ملك موكل بها الى  
الارض وان مع كل ورقة وعرة وجهه يخرجها الارض من  
النبات ملك موكل بتربيتها ينشئها ويحفظها من الافات  
العارضة الي ان تم وتكمل وتبلغ الى اقصى مدي غايتها ومنها



نهاياتها كل ذلك باذن الله خالقها وبارئها وكذلك حكم الحيوانات  
 اجمع كما ذكر الله عز وجل بقوله له معقبات من بين ومن خلفه  
 يحفظونه من امر الله ونحن نسمي ما كان منها موكل بالنبات النبات  
 النفس النامية واعلم يا اخي بان الله جل ثناؤه قد ايد النفس  
 النباتية بسبع قوي وهي القوة الجاذبه والقوة الماسكه  
 والقوة الهاضمة والدافعة والغاذية والمصورة والنامية  
 واعلم يا اخي ايد الله بان كل قوة من هذه تفعل شئ خلاف  
 ما تفعل القوة الاخرى في اجسام الحيوانات والنبات فاما اول  
 فعلها في تكوين النبات فهو جذبها عضرات الاركان الاربعه  
 ومصهرها لطيفها وما فيها من الاجزاء المثلثه كالماء لنوع نوع  
 من اصول النبات ثم امسكها بالقوة الماسكه ثم نضجها  
 بالهاضمة ثم يدفعها الى اطرافها بالدافعة ثم تغلفها بالغاذية ثم  
 البصور لها بانواع الاشكال والاصباغ بالمصورة ثم تنمو بازدياده  
 في اقطارها بالنامية وذلك ان القوة الجاذبه اذا حصلت  
 ذلك الما بعروق النبات كما يصب الحجام الدم بالحججه وكما تنص  
 النار الدمن بالفتيله وجذبتهما انجذبت معها الاجزاء الرابعه  
 اللطيفه لشده اتحادها فاذ حصلت تلك الماده في عروق  
 النبات انضجتها الهاضمة وصارت كيموسا على مزاج ما مشاكلا  
 لحرم العروق وتناولتها القوة الغاذية والرققت بكل شكل  
 ما يليها من تلك الماده وزادت في اقطارها طولاً وعرضاً وعمقاً  
 وما فضلت عن تلك الماده تلطفت ورققت ودفعتهما الى فوق

في اصول النبات وقضاياها واعضاؤها وجذبتهما الجاذبه الى عنقها وامسكتها  
 الماسكه لئلا تنسل راجعاً الى اسفل ثم ان القوة الهاضمة تنضجها مرة ثانياً  
 وتغير مزاجها وتغيرها وصيرتها مشاكلة لحرم الاصول والنوع وما  
 الاغصان وماده لها وزادت في اقطارها طولاً وعرضاً وعمقاً وما  
 فضل منها ولطفت ورققت ودفعتهما الى فوق الى اعلا النوع  
 والقضبان والاعصان وجذبتهما الجاذبه الى عنقها وامسكتها الماسكه  
 ثم ان القوة الهاضمة طبختها مرة ثالثة وانضجتها وصيرتها على مزاج  
 اخر مثلكل لحرم العروق والنبات والزر والزر والكم الحجب  
 والشر وماده لها وزادت في اقطارها طولاً وعرضاً وعمقاً وما لطف  
 منها ورق صيرته مارة للحجب والشر وامسكتها هناك ثم ان القوة  
 الهاضمة طبختها مرة رابعة وتنضجها وتلطفها وتغيرها  
 وتصيرها الغليظ منها واللين مادة لحرم القشر والنوا وزادت  
 فيها طولاً وعرضاً وعمقاً وصيرت اللطيف الصافي منها مادة لللب  
 الحجب والشر والدم والشرخ واللحم واللحم واللحم واللحم واللحم  
 والراحيه تخلص اصباغها ومتانها ومضاربها وازجتها في درجاتها  
 كما بي مذكوره في كتب الطب وكتب الاغذية والحشايش بشرحها  
 تركنا ذكرها مخافة التطويل فلهذا التي ذكرنا كلها افعال النفس  
 النباتية الجاذبه للنفس الحيوانية المتوسطه بينها وبين الاركان الاربعه  
 تتناول بعروقها عصاياتها بناخها ثم يصغرها ويطحنها ويناد لها الحيوان  
 غذا الطيف لذيداً مديناً مراً ياكل ذلك لطف من الله جل ثناؤه خلقه



وشعقة عليهم ورحمة لهم ورقابهم فله الحمد والشكر والحمد لله  
 الفصل والنعماء الاحسان والالا في الاخرة والاولى واعلم ان النبات هو  
 كل جسم يخرج من الارض ويغذي منها ما يبي اشجار وتغرس قضبانها  
 وعروقها ومنها ما يزرع تبرز حبوبها او بزورها واصولها ومنها  
 ما يتي تكون من اجزاء الالهات والارض والاركان اذا اختلطت وامتزجت  
 كالكلاد الحشايش فهذه الثلاثة اجناس تتنوع كل واحد منها انواع  
 كثيرة من جهات عدة وصفات مختلفة فحتاج بعد ان نذكر منها طفا  
 ونشرحها ليكون قياسا على باقيها ودليلا على القليل على الكثير فنبدأ  
 اولاً بذكر الاشجار فنقول ان الشجر هو نبت يقوم على ساقه منتصباً  
 اصله مرتفعاً في الهواء ويدور عليه المحول لا يجف واما النخيل فهو كل  
 نبت لا يقوم اصله على ساق مرتفعاً في الهواء بل يميل على وجه الارض  
 ويتعلق بالشجر ويرتقي معه في الهواء كما يحمل عنه ثقل اثماره بكلاليب  
 كشجرة التوت والعناب والبطيخ وما شاكلها واعلم بان من الشجر ما  
 موتام كامل ومنها ما مو ناقص غير كامل فالتمام الكامل من  
 الاشجار ما كان له هذه التسعة الاجزاء وهي الاصل والعروق  
 والقضبان والذروع والورق والبزور والثمار واللحاء والصبغ  
 والناقصة منها ما ينقص واحد من هذا اذا كبر مثل شجر الدلب  
 والغيلان والحيلاق والطرفا وما شاكلها مما لا ثمرة لها ومما لا ورق  
 لها ولا صبغ لها اعلم ان من الاشجار التامة ما ياتي اثمها واكبرها وكل  
 من بعض وتتفاضل في ذلك من جهات عدة فمنها ما ياتي من جهة  
 اصولها وذلك ان منها ما يقوم على اصولها ويرتفع في الهواء

ويتفرع في الهمات كشجرة التين والتوت والجوز وغيرها ومنها ما يرتفع  
 في الهواء منتصباً مزوداً كشجرة النخل والعناب والسرود والارج  
 وغيرها وكذلك حكم عروقها في الارض فان منها ما ينزل عروقه في  
 الارض كالادنا منتصبه ومنها ما يجاور بعضها بعضاً في منابتها  
 ويترحم ومنها ما ينمو بحيث لا يثبت بحينه غيره من النبات والشجر  
 وماثره وحينه غير مناسب لورقه في الكبر مثل شجر الرمان والتين  
 والعناب والجوز والنخل وغيرها مما يشاكلها وذلك ان شجرة الارز  
 مدحرج الشكل مناسباً لورقه شجرته والكثير من خطوط الشكل  
 كذلك درقه شجرته والتفاح مدور الشكل وكذلك ورقه شجرته  
 فاما ثمرة الرمان فغير مناسبة في الكبر وكذلك العناب والتين وغيرها  
 مما على هذا القياس من حكم حبوب النبات وبزورها ومنها ما هو  
 مناسب ومنها ما هو غير مناسب كل ذلك لعلل واسباب وما رب  
**فصل** في بيان اجناس النبات من جهة الاماكن اعلم يا اخي بان من النبات  
 ما ينبت في البراري والغفار ومنها ما ينبت على رؤس الجبال ومنها  
 في شطوط الانهار وسواحل البحار ومنها في الاجام والغياط ومنها  
 ما يزرعونه الناس ويعسونهما في التوي والسودات والبساتين  
 والاورح واعلم بان اكثر النبات ينبت على وجه الارض الا القليل منها  
 فانه ينبت في الجبال كحطب الشجر والارز واللينوف وانواع من  
 العكش ومن النبات ما ينبت على وجه الماء ومنها ما ينبت على الشجر  
 والنبات كالكشوثا ومنها ما ينبت على الصخور كخضر الدمن ومن النبات  
 ما لا ينبت الا في البلدان الدنية ومنها ما لا ينبت الا في البلدان الباردة



ومنها ما لا ينبت الا في الرمال وبين الحصى والحجر والصخور والارضين  
اليابسة ومنها ما لا ينبت الا في الارضين السبخة المشبعة **فصل**  
في اختلاف النبات من جهة الزمان واعلم بان اكثر العشب والكلأ  
والخشيش تنبت في ايام الربيع لا عند الازمان وطيب الهواء  
وكثرة الامطار المتقدمة في الشتاء واما الذي ينبت منها في  
العصول الثلاثة فهي قليلة فمنها ما يزرعها الناس في وقتها  
بالسقي كالحنطة والشعير والباقلما والعدس وغيرها مما يزرع  
في الخريف ويحصد في الربيع ومنها ما يزرع في الشتاء ويحصد  
في الربيع كالقثا والخيار وما شاكلها والباذنجان ومنها ما يزرع  
في الخريف ويستحكم في الشتاء كالجزر والشليم والكرنب والعقراط  
ومنها ما يزرع في الصيف ويحصد في الخريف كالسمسم والدره والبرور  
وغیرها واعلم بان الباري الحكيم جل ثناؤه جعل اوراق النبات  
زينة لها وثمار الثمار وقاية لحبوبها ونوارها وزمراها من  
الحول والبرد والموظين ومن الرياح العواصف وشدة الشمس  
وجعلها ايضا طلاء للحیوان وكفا لها وسرا وطا وغذا ومادة  
لاجسامها وادوية ومنافع كثيرة وكذلك احكم ثمارها وحبوبها  
ونوارها وعدوتها واصولها ولها وقصباتها وفروعها كل  
واحدة من هذه الانواع ومنافع كثيرة لا يعلمها الا الله عز وجل  
وقد ذكرنا منها طرفا في كتب الطب وكتب الحساب وما  
لا يعلم ولا يذكر اكثر مما علم وذكر واعلم يا اخي بان اول اوراق  
النبات والشجر منها ما مستطيل ومخروط والراس مدور

يا اخي  
ص

الاسفل

الاسفل ومنها مستدير الشكل ومنها شاربوري الشكل  
ومنها خاتوني الشكل ومنها ذواصابع مقشوم بنصفين ومنها  
مثلثات ومنها مزدوجات متقابلات ومنها مستطيلات مزدوجة  
متخافتات ومنها واسع عريض طويل ومنها ضيق العوض قليل الطول  
خفيف لين ومنها غليظ خشن ومنها رقيق املس شفاف ومنها  
طيب الرائحة ومنها منتن الرائحة ومنها مر الطعم ومنها حلو الطعم  
وغیرها من الطعوم واكثر الوان ورق النبات اخضر ولكن منها اخضر  
اللون ومنها مشبع اللون ومنها كمد اللون ومنها ما يكون  
ظاهرا بخلاف لون ظاهرها باطنها وكذلك احكم ثمارها وحبوبها  
ومزورها وازهارها كل ذلك لعلها اسباب وما رب ذلك تقدير  
العزیز العليم ومن الثمار ما له قشره خفيف رقيقه نسيجه حرير  
سفيقة ومنها ما قشره غليظ لينسج موربه او حرفيه صلبه باسم  
او ذو شكل مربع واسع وشكلها كد وشبه خنينة بحمل ومن  
الثمار ما في جوف قشرته شجرة خنينة او جامدة او رطوبية سيالة  
عذبة او حلوة او عفصه او مره او شجرة او حامضه او رقيقة  
رسمه ومن الثمار ما في جوف شحمة نواه مستديرة الشكل او  
مستطيلة او مخروطية او مصمتة او مجوفة او في داخلها لبه دسم  
او مره او حلوة او طعم اخر من الطعوم السنيعة ومن الثمار  
ما في جوف شحمة حب صغارا او كبارا صلبا ورخوا عليها رطوبة  
لزجة او تكون تشق صلبه بخلاف الاشكال اما حرفيه في داخلها  
لب وتكون فارغة واعلم يا اخي بان بين اوراق الشجر والنبات



وبين ثمارها وجوبها ونوارها وجوبها وازهارها مناسبات  
 متشاكلات في الصغر والكبر قبايات من جهة الصور والكل  
 ومنها من جهة اللون والطعم ومنها من جهة اليبس والخشونة  
 والصلابة والرخاوة ومن ومنها من جهة الكبر والصغر  
 والسعة والضيق واليخنة والرقه والشفاف والكدر والازدواج  
 والانفراد وغير ذلك مما يطول شرح كل ذلك لعلم واسباب ومارب  
 لا يعلم كنهها الا الله تعالى عز وجل الذي خلقها وابدعها كما علمها وذكر من  
 ذلك طرفا ونحوه يعلمها الهولانية واشباهها الصورية واعراضها التامية  
 ليكون دليلها على الباقية وتبينها لنفوس الغافلين عن التفكير في غايب  
 مصنوعات انباري الحكيم جل ثناؤه ويكون عبرة لاولي الابصار  
 الذين يتفكرون في خلق السموات والايات التي في الافاق وفي الاخر  
 ويكون ايضا ارشادا للقلوب المبغمين الذين يظنون انها ليست  
 بصنع صانع حكيم ولا قصد قاصد بل باتفاق ونسبوا الى الطبيعي  
 والى النجوم والفلك ولا يدرون كينى ذلك ولا علم الا بالحق  
 بان من الثمار ما مومطويل الشكل مدرج الخلقه مختلف اللون  
 على نواه قشره حريه المس صلبة النسيج وعلى هذه النواه شحم خشنه  
 عليها قشره صلبه مكساه وعلى ظهر النواه قشره في الجانب المقابل حفرة  
 مستطيله وعلى راس الثمره من خارج قعره عليها سفيطات متفرقة  
 متفرقة متشعبة بالثمره ومادة هذه الثمره قبل النضج عصفه وبعد النضج  
 حلوه ولرجه وموالتق ومن الثمار ما شكله مستدير وخالقه  
 كبيره وعليه قشره ليفي خشنه مجوفه من داخل واسم فيها خرازين

والارض

مستويه

مقسومه فيها وعاصد بسببه عليها حوب موضع اشكالها مخروطه  
 في تلك الحبوب نواه حرفيه رخوه في داخلها لبه دسمه فيها غشاوه ليفيه  
 عليها سفيطات ثابته حولها شرفات قائمه مخروطه وموالتق امان ومن  
 الثمار ما شكله مستدير امس وشحم خشنه في جوفه نواه مستدير  
 خشنه المس في داخل النواه لبه دسمه وموالتق ومن الثمار ما  
 شكله مستدير وسفوطه عليها قشره ليفيه في داخلها قشره اخري وحرفيه  
 صلبه مجوفه فيها جزاير مقسومه فيها لبه دسمه عليها قشره رقيقه عليها  
 حجب متفرقة اقسامها مهندمه واذا فصلت هذه الثمره انفصلت  
 بنصفين كالسفيطين وهي ثمره الجوز ومن الثمار ما شكله مخروط  
 سفيطي عليها قشره ليفيه في داخلها قشره حرفيه فيها ثقب نافذه فيها  
 قنابل ليفيه في داخل هذه القشره لبه دسمه عليها قشره رقيقه صلبه وهي  
 ثمره اللوز ومن الثمار ما ليس له نواه وعليها قشره شحمي وشكله مخروط  
 صندوب وفي اسفله ثقبه مستديره فيها سفيطات زبيريه في جوف  
 هذه الثمره حجب صغار رخوه وطعم هذه قبل النضج لين ابيض غليظ  
 حاد محرق واحدا النضج طعمه حلو محرق وموالتق ومن الثمار  
 ما شكله مختلف اللون اسود وابيض واحمر وابيض عليه قشور رقيقه  
 صلبه ملسا ملتزمه بشحمها وفي جوف شحمها حبوب مختلفه اللون  
 والاشكال زبيريه وفقاغيه قرده وزردية ومنه اربع ذوا ربع  
 وحرفيه وعطاسيه ومنها صلبه ومنها رخوه في جوف تلك الحبوب  
 لبه دسمه وهذه شحمها قبل النضج حامضه وقبل عصفه وبعد  
 النضج حلوه وهي غليظه خشنه في داخلها نواه حرفيه اشكالها صديقه



داخلها ملسا فيها لونه دسم واللوان هذه الثمار مختلفة وطعومها عذب  
وحلو ومر وحامض وقيل النضج كلها عضة وهي الاغصان والشمس  
والخوخ وامثالها ومن الثمار اشكالها كرية او مستطيلة او مدحرجة  
عليها قشور رقيقة غليظة طعم ثمرتها واللون قشورها خضر و مادتها  
قبل النضج عضة مثل الاربخ والنارخ والليمون وما شاكلها ومن  
الثمار ما موجب صغار وفي داخلها نواه خضيه وفي جوفها بنية لينة  
دسم مثل حبة الحنظل والساق وجب الصنوبر ومن الثمار ما لا ينضج  
مثل البلوط والعوض وثمر السرو والهلج والهيلج واعلم يا اخي  
ايذكر الله ويا ناسا روح بان الباري جل ثناؤه لما ابدع الموجودات  
واخترع الكائنات جعل اصلها كلها من ميو لاها واحد وخالف بينها  
في الصور المختلفة وجعلها اجناسا وانواعا مغننة متباينة وقرب  
بين اطرافها وربط اوليها واخرها قبلها رابطا واحدا على ترتيب ونظام  
لما فيه من اتقان الحكيم واحكام الصنعة لتكون الموجودات كلها  
عالميا واحدا منتظما نظاما واحدا على ترتيب ونظام وترتيبها واحدا  
اذ لا اعلا سابع واحد وترتيب واحد فمن اجل ذلك الموجودات المختلفة  
الاجناس المتباينة الانواع المربوطة اوليها واخرها قبلها في  
الترتيب والنظام المولدات الكائنات التي دون فلك القمر وهي اربع  
اجناس المعادن والنبات والحيوان والانسان وذلك ان كل جنس منها  
تحتها خمسة انواع كثيرة فمنها ما ياتي في اثرها ومنها ما ياتي بين الطرفين  
فادون المعادن مما يلي النبات الجص والراج وانواع الشبوبات  
والطرف الاشرق اليافوت والذئب الاحمر والباقي بين غذي الطرفين

من الشرف والزهة كما بينا في رسالة المعادن وهكذا حكم النبات  
فانها انواع كثيرة متباينة متفاوته ولكن منها ما هي بين النبات مما يلي  
رتبه المعادن وهي خضر الدمن ومنها ما ياتي في اشرق الرتبة وخضر الدمن  
ليس بشي سوي غبار يتلبد على الارض والصخور والحجار ثم يقبض  
الامطار ونذا الليل فيصبح بالغزوات خضر كأنها قبض زرع وحشا  
فاذا اصابها من الشمس نضج منها رجفت ثم يقبض من غدا كذا لك من  
ندوة الليل وطيب النسيم ولا تنبت الكاه وخضر الدمن الا اياها  
الربيع في البتوع المتجاورة تتفاوت ما بينهما لان هذا معدن نباتي  
وذاك نبات معدني واما النخل فهو اخر رتبة رتبة النبات مما يلي الحيوان  
وذلك ان النخل نبات حيواني لان بعض افعاله واحواله مبين احوال  
النبات وان كان جسمه نبات اعلم يا اخي ان القوة الفاعلة  
فيه منفصلة من القوة المنفعلة والدليل على ذلك اشخاص  
الغزوة منه مباينة لاشخاص الاناث والحوالة في اشخاص لقاح في اناثها  
كما يكون ذلك للحيوان واما سائر النبات فالقوة الفاعلة منه ليست  
بمنفصلة من المنفعلة بل بالفعل حسب كما بينا في رسالة المعادن  
وايضا فان النخل اذا قطعت رؤسها رجفت وبطل ثمرها ونشوها وماتت  
كما ان ذلك موجود في الحيوان فهذا الاعتبار بين النخل نبات بالحيوان  
بالنفس اذ كانت افعاله افعال النفس الحيوانية وشكل جسمه شكل  
النبات وفي النبات نوع اخر فعلة ايضا فعل النفس الحيوانية ولكن جسم  
جسم النبات ومواد كشوت وذلك ان هذا النوع من النبات ليس له  
اصل ثابت في الارض كما يكون سائر النبات ولله اوراق كاوراق النبات



بل انما يلتفت على الاستحجار والزرع والشوك فيمتص من رطوبتها ويترصها  
 فياكلها ويعتدي بها فهذا النوع من النباتات وان كان جسمه يشبه  
 النبات فان فعل نفسه فعل الحيوان ~~فقد بان بما وصفنا~~  
 ان اخرا جزا رتبة النباتات متصله باول الحيوانات واما سائر مراتب النباتية  
 فهي فيما بين هذين الطرفين واعلم يا اخي بان اول مرتبة الحيوانات ايضا  
 متصله بالجزء الاخر النباتية كما ان اول النباتية متصل باخر المعدنية فاول  
 المعدنية متصل بالتراب والما كما بنا قبل فارق الحيوان واضعفه هو  
 الذي ليس له حاسة الاحاسه واحده فقط وهو الحارزون ومودوده  
 في جوف انبويه تنبت تلك الانبويه على الصخر الذي في سواحل البحار وشطوط  
 الانهار وتلك الدوده تخرج بنصف شخصها من جوف تلك الانبويه وتنسبط  
 يمينه ويسره تطلب مائه تغدي بها جسمها فاذا احست برطوبة ولين  
 انبسطت اليه واذا احست بجشونه وصلابه انقبضت وغامت في جوف  
 تلك الانبويه جذرا من موت لجسمها او مفسد لبيكها وليس لها  
 سمع ولا بصر ولا شم ولا ذوق الا احس واللمس فقط لهذا الكبر الذي ان  
 الذي يتكون في الطين في قعر البحار وفي اعماق الانهار ليس  
 بندي سمع ولا بصر ولا ذوق ولا شم لان الحكمة الالهيه من مقتضاها  
 ان لا تعطي الحيوان عضوا لا يحتاج اليه في جر المنفعة او دفع المضرة  
 لانه لو اعطاه ما لا يحتاج اليه لكان دبالا عليها في حفظها وتعاونها لهذا  
 النوع حيوان نباتي لا ينبت جسمه كما ينبت بعض النبات ويقوم على  
 ساقه قائما وهو من اجل انه يحرك جسمه حركة اختياريه حيوان ومن  
 اجل انه ليست له الاحاسه واحده فهو نقص الحيوان رتبة في

الحيوانية

الحيوانية ايضا وتلك الحاسة ايضا فقد يشترك فيها النبات وذلك ان النبات  
 له حس اللمس حسب الدليل على ذلك ارساله بعروق نحو الزهر والمواضع  
 النديه وامتناعه من ارساله نحو الصخور واليهن وايضا فانه من  
 اتفق منبته في موضع مضيق مال وعدل عنه طالبا للمفسح والسعة  
 فان كان فوقه شجرة يمنعه من الذهاب علوا فان ترك له نقبا من جانب  
 مال اليه اعني الي تلك الناحية حتى اذا طال طلوع من هناك وهذه الافعال  
 تدل على ان له لمس وتبينه بمقدار الحاجة فاما حس اللم فليس للنبات  
 وذلك انه لم يحس بالحكمة الالهيه ان يجعل للنبات المادي لم يجعل لها حيله  
 الدفع كما جعل للحيوان وذلك ان الحيوان لما جعل له ان يحس بالالم  
 جعل له حيله لدفعه اما بالفرار والهرب واما بالتخز واما بالممانعة  
 فقد بان بما وصفنا كيفية مرتبة الحيوان مما يلي الان فيه فنقول ان  
 رتبة الحيوان مما يلي رتبة الان فيه ليست من وجه واحد ولكن  
 من عدة وجوه وذلك ان رتبة الان فيه لما كانت معدة للفضائل  
 وينبوعا للمناقب لم يستوعبها نوع واحد من الحيوان ولكن عدة انواع  
 فمنها ما قارب رتبة الان فيه بصوته جده مثل القود ومنها ما قارب  
 بالاخلاق النفا فيه مثل النورس في كثير من اخلاقه وكما لطير  
 الانسي ايضا ومثل الفيل في ذكايه وكما لبيغا والتمار ومخوما من  
 الاطيار والكثير ذوات النفثات والاصوات والالحان مثل النحل اللطيف  
 الصانع الي ما شاكل هذه الاجناس وذلك انه ما من حيوان يستعمله  
 الناس ويأمن بهم الا ولغته قرب من نفس الان فيه وذلك  
 مشاهد منه متعارف بين الناس واما النورس الكريم فانه قد يبلغ من



كريم اخلاقه ان صار مكرها للملوك وذاك انه ربما بلغ من ادبه لانه لا يبذل ولا  
يروث ما دام بحضرة الملوك وصاحبه وله ايضا مع ذاك ذكا واقدام  
في الهيجا وصبر على الطعن والجراح كما يكون للرجل الشجاع كما وصف الشاعر  
فقال واذا اشتكى مهري الجراحه عند اختلاف الطعن قلت له اقل  
واما الخيل فانه ينهم الخطاب ويمثل الامر والنهي كما يمثل الرجل العاقل  
الامور المنهني لهذه الحيوانات من اجزائ رتبة الحيوانية الانسانية الحيوانية  
مما يلي رتبة الانسانية لما يظهر فيها من الفضائل الانسانية فينبغي ان تذكر  
اول مرتبة الانسانية مما يلي الحيوانية فاعلم يا اخي ان ادون رتبة الانسانية التي  
تلي الحيوانية رتبة الذين لا يعلمون من الامور المحسوسات ولا يعرفون  
من الامور الانسانية ولا يطلبون الاصلاح الاجاد ولا يعرفون  
الا في رتب الدنيا ولا يتمنون الا الخلود فيها مع علمهم بانهم لا سبيل  
لهم الي ذلك ولا يشتهون من اللذات الا الاكل والشرب مثل البهائم  
ولا ينافسون الا في الجماع والنكاح كالحنازير والحية ولا يحرصون الا  
على جمع الدخاير من متاع الدنيا يجمعون ما لا يحتاجون اليه كالفيل



بسم الله الرحمن الرحيم  
وربك الفتاح العليم

**رسالة مستط النطفه وبني الحادي عشر من القسم الثاني**  
**من الطبيعيات**

اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك اسم واياك الروح منه بان الحكمة الالهية والعناية الربانية قد رثت لك كل حادث في الكون زمانا معلوما وموعدا ما تفيض عليه الاشخاص الفلكية قواها كل واحد حسب قبول تلك الاشخاص ذلك النوع من الكائنات التي تحت فلك القمر لا يعلم تفصيله الا الله عز وجل ولكن نذكر منها طرفا ليكون دليلا على الباقي من ذلك مكث الانسان في الرحم من يوم سقط النطفة الى يوم خروج الجنين يوم الولادة ثمانية اشهر مائة واربعين يوما الذي هو المكث الطبيعي واما الذي يزيد على هذا المقدار او ينقص عنه فلعلل واسباب يطول شرحها ونريد ان نذكر تاثيرات الكواكب السبعة في النطفة وفي الجنين واحدا شهورا ليكون قياسا على سائر المواليد والحوادث والكائنات وقبل ذلك نحتاج ان نذكر احوال الكواكب السبعة ذكرنا مجملها اذ كانت هي العلل المعجبة لاختلاف احوال الكائنات **اعلم** يا اخي بان كل كوكب فلكه في فلكه تدويره اربعة احوال ومن الشمس اربعة وفلكه تدويره في الفلك الحامل اربعة وفي فلك البروج اربعة فذلك ستة عشر حالا جنسية فاذا ضربت في مثلها كانت مائتين وستة وخمسين حالا نوعية فاذا ضربت ذلك في ثلثمائة وستين درجة كانت ٩٢١٦٠ حالا شخصية فاما تفصيل احوال الكواكب في افلاك تدويرها في ان تكون صاعدة الى دروتها او ناطقة

من هناك او راجعة او مستقيمة واما احوالها من الشمس فهي ان تكون متعازلة لها او متعابلة لها او مشرقية او مغربية واما احوال افلاك التدوير في الافلاك الحاملة فهي ان تكون مراكزها في الادج او في الحضيض او صاعدة من الحضيض الى الادج او ناطقة من الادج الى الحضيض واما في فلك البروج فهي ان تكون دائرية من البسوط الى الشرق او من الشرق الى البسوط او يكون في البروج الشمالية او في الجنوبية او في المعوجة او في المستقيمة او يكون عرضها وميلها في الجنوب او في الشمال او عكس ذلك وكل هذه الاحوال تختلف تاثيراتها في الكائنات بحسب الزمان والامكن والجناس والانتواع اختلافا كثيرا لا يحصى عدده الا الله عز وجل ولكن نذكر من ذلك طرفا **اعلم** يا اخي بان جميع الكائنات التي تحت فلك القمر ثلثة اجناس وهي الحيوان والنبات والمعادن وبني الاصول المحفوظة في البيولوجي صورها واما الانواع فهي اقسامها المفردة منها واما الا في اعيانها التي هي دايمة في الكون والفساد والسيلان واما ميوالاتها التي الاركان الاربعة التي هي النار والهوا والماء والارض واما الصانع الفاعل لها فهي النفس الكلية الفلكية السارية في محيط الافلاك واما الكواكب فهي لها كالادوات للصانع **اعلم** يا اخي بانك اذا دخلت اسواق المدن ونظرت بعيني راسك الى الصنائع البشرية **حط** ورايتهم كيف يعملون صنائعهم في بي البيولوجيات الموضوعه لهم كائنا في رسالة الصنائع العملية فينبغي لك ان تنظر عند ذلك الى القوي الطبيعية التي هي غرض

شخصا



جزويه منبهة من النفس الكلية الفلكية سارية في الاركان  
 الاربعه التي بي لها كالبيولي الموضوعه والي اشخاص الحيوان  
 والنبات والمعادن التي بي صور مصنوعات والي الكواكب  
 التي بي كالادوات لها فلعلك تبصر بنور عقلك وتري بصفا جود  
 نفسك القوي الروحانيه الساريه في هذه الاجسام وتعاين كيفية  
 افعالها فيها وبها ومنها فتعرف عند ذلك نفسك لانها واحدة  
 منها **واعلم** يا اخي بان مثل الاركان الاربعه في جوف الفلك كاللبن  
 في الوعاء وحركات الكواكب من محيط الافلاك كالمنخفض لها  
 والكائنات عنها كالزبد المجمع من لطايفها واعلم بانها اذا انخفضت  
 الاركان من تحريك الاشخاص الفلكية لها واجتمع من لطايف زبدتها  
 شي وتشخص وامتاز عن الباطن ربطت بها في الوقت والساعة  
 قوة من قوي النفس الكلية الفلكية في اي مكان كان ذلك  
 البش من البر او البحر او الهواء او النار وفي اي وقت كان من  
 الزمان وتشخصت تلك القوة وامتازت عن سائر القوي  
 لتعلقها بتلك الزبد واختصاصها بتلك الجمله فعند ذلك تشبه  
 تلك القوة نفا جزويه وعند ذلك تقع الاشارة الي تلك  
 الجمله انها حادث كائن حيوانا كان او نباتا او معدنا **واعلم**  
 يا اخي بانه لا بد من ان يكون في ذلك الوقت وتلك الساعه  
 درجه طالع من الفلك علي افق تلك البقعه التي حدثت  
 تلك الزبد هناك ويكون شكل الفلك علي مية ما كما يصور  
 اصحاب الاحكام في زيارات المواعيد والتخاويل والمسايل

فعند

فعند ذلك تنضاف الي تلك القوة قوي روحانيات سائر الكواكب  
 وتجذب معها الي تلك الزبد المواد المشاكله لها ويكون قبولها لها  
 بحسب ما في طباع تلك اشخاص انواع ذلك الجنس من الاصل  
 الافعال والاخلاق والخواص حيوانا كان او نباتا او معدنا  
 مثال ذلك انه اذا جرت نطفة الانسان التي بي زبدة دم الرجل  
 واجتمعت في الاحليل عند حركة الجماع بعد ما كانت منبهة من اجزاء  
 الدم منفردة في خلل اللحم وخرجت وانضبت في الرحم واستقرت  
 هناك ربطت بها في الوقت والساعه قوة من قوي النفس  
 النباتية الساريه في جميع الاركان الاربعه التي بي ايضا قوة  
 منبهة من النفس الكلية الفلكية الساريه في جميع الاجسام  
 الموجوده في العالم كائنا في رساله معني قول الحكماء ان الاشياء  
 العالم ان كان كبير **واعلم** يا اخي بان للنفس النباتية سبع قوي فعاله  
 وهي الجاذبه والمماسكه والهاضمه والدافعه والغاذيه والتاميه  
 والمصوره وان اول فعلها هي عند استقرار النطفه في الرحم وامساكها  
 لها هناك ومضمها **واعلم** يا اخي بانه اذا جذبت هذه القوة الدم الي  
 هناك احفرتها حول النطفه وادارتها عليها كما يدور بيضا البيض حول  
 محتمها فتكون عند ذلك النطفه كالمحبه ودم الطمث حولها كالبياض  
 ثم ان حرارة النطفه تسخن رطوبة الدم فتتضج النطفه وتخرج  
 وتنعقد تلك الرطوبه فتصير علقه كما يتعقد اللبن الحليب من اللبنة  
 وتستولي عند ذلك علي تلك الجمله قوي روحانيات رجل وبسبب  
 في تبقي في تدبيراتها بمشركات قوي روحانيات سائر الكواكب

موجدها  
 دم الطمث  
 الي الرحم  
 هو



شهر ثلثين يوما واثنين وتسعين ساعة كما ذكر ذلك في كتب  
 احكام النجوم بشرح طويل فزيد ان تذكر من ذلك طرفا  
 ليكون دستور لما نريد ان نتكلم فيه من بعد **اعلم** يا اخي بان  
 ابتدئ تدبير النطفة صار من زحل لانه اعلى الكواكب السابعة فلما  
 ما يلي الفلك الملوكة الذي هو مكان الجواهر الشريفة ومنصب  
 القوي الروحانية ومعدن الانفس القدسية واستقر الارواح  
 الخيرة ومبدأ القوي العقلية والملائكة العلامه المفكره والاجرام  
 النيرة الشفافة ومن هناك تنزل الملائكة بالوحي وهو التنزيل  
 والانبا والخيرة والبركات والي هناك تصعد بالاعمال الصالحة  
 والبهائم تخرج بارواح المؤمنين وانفس الاخيار من عباده  
 انه الصالحين من النبيين والصدقيين والشهداء والصالحين  
 وحسن اولئك رفيقا كما بينا في رسالة البعث والقيامة  
 فانتبه يا اخي من نوم الغفلة وقدة الجهالة واستعد للرحلة  
 من هذه الدار وتزود فان خير الزاد التقوي فلعن نفسك  
 توفق للصعود الي هناك فتجاء يا حسن الجزاء **واعلم** يا اخي  
 بان مبدأ نفسك من هناك كان ورودها الى هذا العالم والي هناك  
 مرجعها ومستقرها كما بينا في رسالة الادوار والكوار **واعلم**  
 يا اخي بانه مادام لزلحل الي تمام شهر ثلثين يوما فان تلك العلة  
 تكون باقية حالها غير مختلطة ولا متمزجة بل خامدة متمسكة  
 لغلبة برد زحل وسكونه وثقل طبيعته الي ان يدخل الشهر  
 الثاني ويصير التدبير للمشتري الذي فلكه يتلو فلك زحل

التدبير هو

ويستولي

ويستولي عليها قوي روحانية فتولد عند ذلك في تلك الساحة  
 العلة حارة وتسخن ويتعدل مزاجها ويختلط الماآن ويخرج  
 الخلطان ويعرض لتلك الجملة حركة مثل الاختلاج والارتعاد والضم  
 فلا تزال تلك حالها ما دامت في تدبير المشتري الي تمام شهرين ثم يدخل  
 الشهر الثالث ويصير التدبير للمريخ الذي يلي المشتري في الفلك  
 ويستولي على تلك العلة قوي روحانية ويشتد اختلاجها وارتعاجها  
 ويتولد فيها فضل حارة وسخونة وتضيق تلك الجملة مضغطة حارة فلا  
 تزال تتقلب حالها بعد حال من المضغ والاضطجح والاستحكام بمشاركه  
 قوي روحانيات سائر الكواكب للمريخ الي تمام ثلثة اشهر ثم يدخل  
 الشهر الرابع ويصير التدبير للشمس رئيس الكواكب وملك الفلك  
 وقلب العالم باذن ابائري جل ثناؤه واعلم يا اخي انه اذا دخل الشهر  
 الرابع من سقوط النطفة وصار التدبير للشمس واستولي  
 على المضغ قوي روحانياتها تغف فيها روح الحياة وسرور  
 فيها النفس الحيوانية وذلك لان الشمس هي رئيس الكواكب  
 في الفلك ونفوس في روح العالم بأسره وهي المستولية على  
 الكائنات التي دون فلك القمر وبخاصة على مواليد الانس  
 وذلك لان جرمها في العالم بمنزلة جرم القلب في البدن وسائر  
 اجرام الكواكب والافلاك بمنزلة اعضاء البدن ومما حصل الجسد  
 وسريان قوي روحانياتها في العالم كسريان الحرارة الغريزية  
 المنيئة من القلب السارية في جميع اعضاء البدن واما سائر قوي  
 روحانيات الكواكب فهي كلها كالجناد والاعوان والخدم كل ذلك

شها

الشمس  
الكواكب



باذن الباري جل ثناؤه وذلك تقدير العزيز العليم فتبارك الله احسن  
 الخالقين **واعلم** يا اخي بانها بمسيرها في حدود الكواكب في البروج  
 وشدة اشراق نورها وسريان قوتها وجاياتها تخط من الفلك  
 الى عالم الكون والفساد الذي تحت فلك القمر من قوتها وجايات  
 الكواكب والافلاك والبروج في كل يوم وساعة ودرجة ودقيقة  
 والواناس التدبير والتاثير غير ما في يوم اخر وساعة اخرى لا  
 يبلغ لهم البشر كنه معرفتها ولكن تذكر من ذلك طرفا ليكون  
 قيا ساعا على ما قلنا ووصفنا وذلك انه اذا سقطت نقطة في رحم  
 فلان من ان تكون الشمس في درجة من برج من الابراج فاذا  
 بلغت مسيرها بعد اربعة اشهر من مسقط النطفة الى اخر البرج  
 الرابع وقد قطعت من الفلك ثلث الدور وهو من المسافة  
 مقدارا بين شرفها الى بيتها فتكون قد استوفت طبائع البروج  
 المملكات النارية والترابية والهوائية والمائية وعند ذلك  
 تكون قد اختلطت الطبائع السبع من الاركان الاربعة في  
 تركيب بنية الجنين واعتدال المزاج وانتقشت الصور  
 واستبان الخلق وظهرت اشكال العظام وركبت المفاصل  
 وتهدم التركيب والتفت الاعصاب على المفاصل وامتدت  
 العروق في خلل اللحم وظهرت البنية مخلقة وغير مخلقة واعلم  
 يا اخي بانه اذا دخل الشهر الخامس وصارت الشمس الى البرج  
 الخامس المسمى بيت الولد الموافق طبيعته للبرج الذي بان  
 فيه مسقط النطفة وصار التدبير للزفرة السعد الاصف واجهة

النقش

١١٨  
 النقش والتصاوير واستولي على المخلقة قوتها وجاياتها استتمت  
 الخلق واستحكمت البنية والنشوء وظهرت صورة الاعضاء والهيكل  
 واستبان رسم العينين وانتشت المنخران وفتح الفم  
 وانتقبت الاذان وتجرى السيلين وتغيرت المفاصل ولكن  
 الجنين يكون مجموعا منضما منقبضا كانه مصور في صرة ركبته  
 مجموعتين الى صدره وسلفه ومرفقيه منضم الى حقويه وهو  
 منكسر راسه ذقنه على راس ركبته وكفه على خديه وموئجه  
 بايم مخزنون فلو رايت يا اخي لرحمة لضييق مكانه ولكن لا تحس بما هو  
 فيه رفقا من الله تعالى بخلق ولطف لم وتكون سرته متصلة بسرة  
 امه تمتص الغذاء منها الى يوم الولادة ويكون وجهه ان كان ذكر  
 مما يلي ظهر امه وان كان انثى اذ كان انظر يا اخي في هذا الفصل وتكلم  
 فيما ذكرنا العمل فك تنبته من نوم العقل ورفقه الجاهل فبصر  
 ملكك بعين هذا الصانع الحكيم كما رايت بعيني راسك مصنوعة  
 ولا تتبع سبيل الذين لا يعقلون **واعلم** يا اخي بان كثيرا  
 من الحيوانات يتوالدون في هذه المدة المذكورة مثل الغنم  
 والظبا وبعض السباع وكل حيوان لا يحمل الحمل والله  
 عنهما ما يتاخر ولادتهما الى تمام سنة اشهر او تسعة اشهر او ثمانية  
 اشهر لا اعراض قد بينا ما في رسالة الحيوان ونحن نذكر ما في  
 في فصل اخر في هذه الرسالة ما الغرض في تاخر ولادة الانسان  
 الى تمام ثمانية اشهر ومكث الجنين في الرحم الى الشهر التاسع ثم  
 يدخل الشهر العاشر ويصير التدبير لعطارد ويستولي

فعلكس



عليه قوي روحانية فيتحرك عند ذلك الجنين في الرحم ويركض به عليه  
ويديره ويضطجعه ويضطرب ويحس بمكانه ويفتح فاه  
ويحرك شفثته ويتنفس من منخرية ويدبر لسانه في فيه فيكون  
تارة يتحرك وتارة يكمن وتارة ينام وتارة يستيقظ فلا يزال  
ذلك دأبه الى ان يتم الشهر السادس ويدخل الشهر السابع ويصير  
التدبير للقر ويستولي قوي روحانية فيربو لم الجنين حينئذ  
وعصم وتنم جنته وتنمو قامته وتشتد اعضاؤه وتصلب  
مفاصله وتقوي حركته ويحس بضيق مكانه ويطلب التنقل والخروج  
فان قدر له بما يوجب احكام النجوم باسباب بطول شرها وخروجها  
عن المجري الطبيعي وكان الجنين تاما كاملا عاش وتزوي وعمره  
وان بقي هناك الى ان يدخل الشهر الثامن وتدخل الشمس بيت الموت  
ويرجع التدبير الى زحل من الاراس فيستولي عليه قوي روحانية  
عرض للجنين ثقل وسكون وغلب عليه البرد والنوم وقلة الحركة  
فان ولد في هذا الشهر كان بطي النشو ثقيل الحركة قليل العمر وبها  
كان ميتا واذا دخل الشهر التاسع وانتقلت الشمس الى البرج  
التاسع بيت الثقله والاسفار ورجع التدبير الى المشتري السعيد  
الأكبر واستولت عليه قوي روحانية فاعندل المزاج وقوي  
روح الحياه وظهرت افعال النفس الحيوانية في الجسد لان  
الشمس تكون قد استوفت طبائع البروج الثلاثة النارية  
والموابية والمائية والارضية مرتين في هذه الثمانية الاثني عشر  
سارت الشمس في فلك البروج مايتين واربعين درجة هذه

المسافة

المسافة مقدار ما بين بيتها الى شرها التاسع من بيتها المتعقدين  
في طبيعته واحده ويكون في هذه المدة قد قبلت طبيعته الجنين  
قوي وحانيات الكواكب المنحطة من الفلك مرتين بمسير الشمس في  
البروج الثلاثة مرة الى البرج الخامس ومرة الى البرج التاسع  
كما تقدم ذكرها وتبقى مرة اخرى كما تبين بعد هذا الفصل ويكون  
الذي يبقى للشمس الى ان تعود الى الدرجة التي كانت فيها وقت  
مسقطه النقطه اربعة ابراج مائة وعشرين درجة تمام الدور  
فاذا خرج الجنين بعد ثمانية اشهر استأنف العمر في الدنيا لكل  
درجة سنة الذي هو العر الطبيعي وهو المقدار الذي بقي للشمس  
الى ان تعود الى الدرجة التي كانت فيها في يوم مسقط النقطه  
ليستوفي الانسان طبائع البروج مرة ثالثة حتى يتم وبكمال  
فاما الذي يزيد وينقص على هذه المقدار فلا سبب  
وعلى بطول شرها وهي مذكوره في كتب احكام النجوم  
ومكث الاجنه واعمال المواليد وقد ذكرنا طرافا من ذلك في رساله  
العلل والمعلولات ولكن نذكر من ذلك طرفا ليكون دليلا على ما  
قلنا ووصفنا **اعلم** يا اخي بان الكائنات التي تحت فلك القمر تنبذ  
من انقص المحالات فادونها متريفة الى انقضاء فضلها ويكون  
ذلك في محال زمان والاوقات لان طبيعتها لا تقبل فيض الاشياء  
الفلكية دفعة واحدة لكن شيئا بعد شي على التدريج كما يقبل  
المنعالم الذي شيئا من الاستاد الحازق **واعلم** بان فيضات  
الكواكب من محيط الافلاك متصله نحو مركز الارض في دأب الاوقات

ف



ولكنها متغيرة الالوان متغيرة الاشكال وذلك بحسب مواضعها  
من الفلك وموازاتها من فلك الروح وحدودها كما بينت بعد  
هذا الفصل واعلم يا اخي بان الحكم الالهي والغاية الربانية  
قد جعلت لكل كائن من الموجودات تحت فلك النور مقدارا  
من الوجود والتعاقب معلوما مقدرا ويكون ذلك بمقدار دور شخص  
من الاشخاص الفلكية كما بينا طرفا منه في رسالة ما بينه الطبيعة  
ولكن نذكر من ذلك ما بينا ايضا مثالا واحدا من الاشخاص الانسانية  
وذلك ان نقطة الانسان اذا سقطت في الرحم فان مكثها الطبيعي  
الي ان يقبل الصورة الانسانية اربع اشهر وهذا مقدار ما تبنيه الشمس  
اربعة ابراج مائة وعشرين درجة وتستوفي بمسيرها طبائع الروح  
المثلثات مرة واحدة وبعد ذلك يبقى الجنين الى يوم الولادة  
اربعة اشهر اخرى بمقدار ما تبنيه الشمس اربع ابراج اخرى مائة  
وعشرين درجة وتستوفي طبائع الروح المثلثات مرة  
اخرى والذي يبقى لها الى ان تعود الى الدرجة الذي كانت فيها  
يوم سقطت النطفة مائة وعشرين درجة فيستوفي المولود  
الحج الطبيعي في الدنيا مائة وعشرين سنة لكل درجة بقيت  
للمشمس سنة واعلم يا اخي ايده كاسه واياها روح منه بان افعال  
الكواكب وتأثيرات قوتها روحايتها في الاربع الاشهر الاولى  
تكون مضافة الى تأسيس بنية الجسد وتكوين اعضاءه المختلفة  
وسريان قوت النفس البنائية فيها وذلك ان لكل عضو  
في الجسد مثل القلب والكبد والدماغ والمعدة والريه والحبال

والامعاء والعروق والاعصاب والعظام والعضلات  
والنخ والمجلى وما شاكلها خلقه خلاف ما لعضوا اخر ولكل  
خلقه تركيب وله تركيبه اخلاط وتلك الاخلاط مزيج وتلك  
الامزجة طبائع مختلفة في الكمية او في الكيفية من الحارة  
والبرودة والارطوبه واليبوسة خلاف ما لاخري كما ذكر ذلك  
في كتب التشریح بخطب طويل وكما ذكر في طبائع الاغذية ودرجات  
قوتها وقد ذكرنا طرفا من ذلك في رسالة النبات والنفس البنائية  
في كل عضو فعمل طبيعي خلاف ما في عضوا اخر كما بينا في رسالة  
نشوء النفس واعلم يا اخي بان بنية الجسد وتركيب اعضائه  
تتم في هذه الاربع اشهر لان الشمس التي هي روح العالم في هذه  
المدة بمسيرها في اربعة ابراج المثلثات تكون قد حطت طبائع  
تلك الابراج من محيط الافلاك الى عالم الكون الذي دون فلك  
القمر وتكون قد مرت روحانيات الكواكب التي فوق الشمس  
في بنية الجسد وركزت مراكزها بينا في رسالة افعال الروحانيات  
وعلة اخري ايضا الطبيعة الفاعلة وذلك ان يوم سقطت  
النطفة لا تكون تلك المادة هناك مجتمع لان الطبيعة كانت  
تدفعها الى خارج البدن في ايام الحيض فاذا استقرت النطفة  
في الرحم جذبت عند ذلك تلك المادة الى نفسها كما تجذب نار  
الشمس الى نفسها بالفتيلة الى نفسها كما يجذب حجر المغناطيس  
الحديد الى نفسه فاذا حصل ذلك الدم في الرحم مجتمع جف  
حول النطفة كما يجف بياض البيضه حول محتها ثم ان حراره



النطفة تسخر ذاك الدم ونحوه وتجده كما تفعل الانفة بالذئ الحليب  
 ومما اول فعل يكون من قووي روحانيات رجل في النطفة لان من  
 خاصية افعاله امساك الصور في البولي والكون والنبات  
 واما تأثيرات الكواكب من البروج في الاربعه الاشر الثمانية تكون  
 مصدرة الي تتميم بنيه الجسد واحكام خلقه الاعضاء ليكتمل شري فيها  
 قووي النفس الحيوانية وتكتمل اطوار افعالها فيه وذلك ان النفس  
 في هذه المدة يمسير ما في الاربعه الابرار المثلثات الاخر خط تلك  
 القوي مرة اخرى فاذا تمت البنية واستحكمت الخلقة سرت فيها  
 قووي النفس الحيوانية وتغلب تلك الجلم من الرحم الي مشقة هذا  
 العالم واستوفى بها تدبير اخر اربع سنين ليكتمل البنية وتستحكم  
 الصورة ويكتمل ان شري فيها قووي النفس الناطقة وتظهر افعالها  
 منها وذلك ان تلك القوي الروحانية تصرف تأثيراتها وافعالها الي تربية  
 المولود واحكام ادراك الحواس محسوساتها ثم تزد النفس الناطقة  
 وينطلق لسان المولود بالعباره عن معاني تلك المحسوسات  
 وتتميمها **واعلم** يا اخي بانه لم يكن ان تفعل هذه الكواكب هذه الافعال  
 والتاثيرات في شهر واحد ولا شهرين ولا ثلاث الا علي ما بي عليه  
 الان كما بيناه ونصرب لذلك مثالا محسوسا من مصنوعات  
 البشر كما تصور مصنوعات الطبيعة وذلك ان البنا اذا  
 اراد بناء دار فانه يصرف اولامنه وافعاله مدة ما الي تاسيس  
 البنا ورفع الحيطان واقامة الاعمدة وعقد الالواح وتقسيم  
 البيوت لبيتين والارسم الدار وتنمير البيوت والممرات والمجالس

وهذه مدة تكوين الدار واجبار ما ثم يصرف عنايته وتدبيره  
 بعد ذلك الي تتميمها من تخليق الابواب والملايين ونصب  
 التنازير وتطين السطوح وتخصيص المحيطان وتزويق  
 السقوف والتقوش وما شاكلها من الله التعميم ثم يبقى بعد  
 ذلك كمال الدار وموان يرش فيها النرش وتعلق الستور  
 وتلا الخزان من الالات والاثاث ويكتمل رب الدار ويتمتع  
 الي حين فكذلك يجري يا اخي امر تركيب الجسد الانساني واقتزان  
 النفس معه من يوم سقط النطفة وتعلق النفس بها الي يوم  
 يموت وموان تغرق النفس الجسد ويدفن الجسد في التراب  
 وهذه المدة بي بمقدار دور واحد من ادوار تلك الاشخاص الفلكية  
 كما بينا في رساله الادوار والكوار ولا ينبغي لك يا اخي ان تتوهم  
 او تظن ان هذه الكواكب والافلاك والبروج التي ذكرنا افعالها  
 وتأثيراتها في تركيب جسد الانسان هي الات وادوات للباري  
 جل ثناؤه يخلق بها الانسان بل انما هي الات وادوات للنفس  
 الكلية الفلكية وانما هذه النفس عبد مطيع للباري تعالى قد ائذها  
 بالحقول الكلي الذي هو ملك من الملائكة المقربين الذين يحلون العرش  
 ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون به ويستغفرون  
 لمن في الارض كما ذكر في كتابه علي لسان نبه محمد صلى الله عليه وسلم  
 وعلي الله وسع علم يا اخي هذه حقيقة هذه المرامي اذا انتهت  
 نفسك من نوم الغفلة واستيقظت من سحر رقة الجمال  
 وانتفتت في المعارف الربانية وارتاضت في العلوم الالهية اذا



بعثت يوم القيمة وشامدت ملكوت رب العالمين ووقفت علي  
 جبل الاعراف مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن  
 اولئك رفيقا واذ قد فرغنا من ذكرنا ثبوت الكواكب في النطفة مجلدا  
 فنريد ان نذكر طرفا من تأثيراتها في كل شئ وانشرها في افعالها  
 اذا كان بعضها في بيوت بعض وحدودها **اعلم** يا اخي ايدك الله وايانا  
 بروح منه بان الاشخاص الفلكية الموجودات التي تحت فلك النجوم  
 من النبات والحيوان والمعادن في كل جنس منها تاثيرات متعينة  
 بحسب ما كانتا المختلعة ولها في كل شخص من اشخاص تلك الانواع تاثيرات  
 متباينة بحسب قبولها في ازمان مختلفة في طول اعمارها لا يشبه بعضها  
 بعضا ولا يبلغ نهم البشر كنه معرفتها ولكن تذكر منها مثالا واحدا ليكون  
 قياسا على الباقية ونجعل المثال من شخص من اشخاص البشر  
 ونذكر فنون تاثيراتها فيه من يوم مسقط النطفة الي يوم الولادة  
 ثم نذكرها مجلدا اذا كان شرها يطول ونذكر في فصل اخر  
 فنون تاثيراتها فيه من يوم الولادة الي يوم مدد آخر العمر الطبيعي  
 كما ينبغي بقول وجيز ليكون قياسا على سائر المواليد من الكائنات  
 بحسب تلك الاعمار **اعلم** يا اخي ايدك الله وايانا بروح منه بان تاثيرات  
 الكواكب تختلف في الكائنات من جهات شتى تارة منها من جهة  
 اختلاف احوالها في افلاكها من الصعود الي اوجاتها او من جهة  
 النزول من هناك الي الخفض وتارة من جهة العرض والميل في  
 الجنوب والشمال وتارة من جهة نسبتها الي الشمس من الشرق  
 والغرب والرجوع والاستقامة والوقوف وتارة من جهة

كونها

كونها في موازاة بيوت بعضها ببعض وتارة من جهة اختلاف  
 مسائنها لتفاح الارض واخرافاتها عنها في الاوقات وما يليها  
 او نزل عنها وتارة من جهة اختلاف الشتاء والصيف والربيع  
 والخريف والليل والنهار وساعاتها واول الشهر واولها  
 وما شاكل ذلك يعرف اختلاف هذه الاحوال اهل العلم بكتاب  
 المجسطي لبطليموس واما اختلاف تاثيراتها في هذه الاحوال  
 فيعرفها اصحاب الاحكام الذين يتكلمون على احكام المواليد  
 واما معرفة كيفية وصول قوت تلك الاشخاص الي هذه الاشخاص  
 السخية يعلمها الربانيون الناظرون في علم النفس وقدينا  
 طرفا منها في رسالة افعال النجوم الروحانيات **اعلم** يا اخي  
 بان هذه الاشخاص الفلكية لما كانت موضوعا بعضها من  
 بعض على النسبة الموسيقية من ثلثة انواع احدها نسبة  
 اعظام عند بعض والاخر نسبة ابعاد مراكزها بعضها من بعض  
 ومن الاركان الاربعة والثالث نسبة حركاتها في سرعة وابطا  
 فمن اجل ذلك اذا عرض لها تلك الحالات التي تقدم ذكرها في  
 الفصل الاول اختلفت نسبتها فعند ذلك تخلق تاثيراتها  
 في الكائنات بحسب اختلاف تلك النسب كما تخلق اصوات الموسيقى  
 ونغمها عند طول الاوتار وقصرها ووقتها وغلظها وسرعة حركات  
 المضرات وابطاها فيخلق عند ذلك تاثيراتها في نفوس المستمعين  
 بحسب اختلاف طباعهم وآرائهم واخلاصهم كما بينا طرفا من ذلك  
 في رسالة الموسيقى **اعلم** يا اخي ايدك الله وايانا بروح منه

الفلكية هو

بعضها هو

المختلفة هو



بان الموجودات التي دون فلك القمر كلها موضوعه لقبول تاثيرات  
 الكواكب ولكن لما كانت جوامعها مختلفة اختلف قبول تاثيراتها  
 وبني كثيره الانواع لا يحصي عددها الا الله جل ثناؤه ولكن يجمعها كلها  
 جنسان جوامع جسمانية وجوامع روحانية فالجسمانية هي اجسام  
 الاركان الاربعه ومولداتها الكائنات منها من المعادن والنباتات  
 والحيوان والجوامع الروحانية هي نفوس الحيوانات اجمع واعلم يا اخي  
 بان فنون تاثيرات الكواكب في هذه الاجسام كثيرة لا يحصي عددها  
 الا الله وحده وقد ذكرنا طرفا منها في رسالته الطبيعية وطرفا في رسالته  
 الاثار العلوية وطرفا في رسالته المعادن وطرفا في رسالته الادوار  
 والاكوار ونريد ان نذكر في هذه الرسالة طرفا من تاثيراتها مما يخص  
 الانسان اما في مزاج بنيت جوده او في طبع اخلاق نفسه كيف  
 يكون تلك التاثيرات ولا يعللها بغيره ولا يعللها بغيره ولا يعللها بغيره  
 وطباعتها فانها من عجيب تاثيرات الكواكب واشرف افعالها وادق  
 اسرارها والطنو دلالاتها ونريد ان نشرح طرفا منها ليتضح ما قلنا  
 ونفهم ما وصفتنا ولكن نحتاج ان نذكر خواص طباعتها واعراض  
 وجدانها ثم نذكر كيفية تاثيراتها وعجايب دلالاتها **اعلم يا اخي**  
 ايديك الله واني انا بوجه منه بان كل كوكب في الفلك فان الباري  
 تعالى قد جعله لامر ما ولعوض ايضا في حل موكوب النباتات  
 والوقوف خلقه الباري جل ثناؤه ليثبت من جرمة القوي  
 الروحانية فتسري في الموجودات لاساك الصوري في البيوت  
 ونباتاتها وبغاياها ودوامها ولولا وجود زحل وكونه في الفلك لما

اولا هو

فما سكت

فما سكت صوة في البيوت ولا تثبت خلقه في مادة طرفة عين  
 الاسالت وذات واضمحلت يعرف صحة ما قلنا وحقيقة ما وصفتنا  
 العلماء الراسخون في العلم بالالبيات العارفين بحتايق الموجودات  
 وكيفية نظام العالم وما بينة اسرار الخلق واعلم يا اخي بان زحل هو  
 دليل الشهر الاول من مسقط النطفة كما وصفتنا قبل فانه كان سلبا  
 من المناحس والاحوال الخبيث المذموم سلبت تلك النطفة من  
 الافات العارضة باذن الله وبذلك ايضا حكم الحامل لتلك النطفة  
 واذا كان بخلاف ذلك كان بالعكس مثال انه متى كان زحل  
 صاعدا في فلكه مستقيما في مسيره في حدر نف من البروج والدرجه  
 فان تلك النطفة تكون مرتفعة الى اعلى بطنها خفيها عليها حملها  
 سليمة من الادجاع والاعمال وان كان في حدر المشتري كانت  
 الحامل فرحانه بحملها حسنة الطن يربها متيقنة للسلامة والتمام  
 وان كان في حدر المريخ كانت هي شيطه في اعمالها مستعجله في  
 امورها وان كان في حدر المريخ كانت هي شيطه  
 في اعمالها مستعجله في امورها وان كان في حدر الزهرة تكون  
 المرأة مسرورة بحملها مستبشرة بولادتها وان كان في حدر  
 عطارد تكون عارفة بوقت حملها حاسبه لايام شهرها وان  
 يكن زحل باطراف فلكه راجعا في مسيره مذموما في احواله  
 كان الامر بخلاف ذلك ما وصفتنا ثم يدخل الشهر الثاني ويصير  
 التدبير للمشتري باذن الله وموكوب الاعتدال وعلته صحة المزاج  
 في الكائنات وسبب النظام والترتيب في الموجودات وهو  
 دليل العقل في الانسان والفهم والتمييز والعلم والهدى والفقه

ذلك هو



والدين والورع والتقوى والعدل والانصاف والزمادوما شاكل  
 ذلك فله من الخصال المحمودة المفعلة في الدين وبالجملة فكل  
 فعل خصله يحتاج اليها صاحب الناموس في وضعه الشرع  
 واجرايه السنة في الملك وما يحتاج اليها من انصاف من الخلق  
 والابية والعلما والافتها والقضاة والعدول والعباد والزياد  
 وبالجملة كل من يخدم في الناموس ويعاون فيه من ولاية  
 الامور وحكام الدين والشرعية فاذا كان المشتري صاعدا  
 في فلكه مستقيما في مسيره محمودا في احواله النجس في  
 تلك المادة المجتمعة في الرحم وانطبع في ذلك المزاج وانغرس  
 في تلك الجملة فنقول هذه الخصال المقدم ذكرها ان قدر الله تعالى  
 لنا التمام والكمال فان لم يكن المشتري في حد نفسه من الدرج  
 والدرجة تكون كل الخصال او اكثرها مصروفة بهمة نفسه الى امور  
 الدين والشرعية واحكام الناموس وتكون نفسه مله من  
 ربه او يملك من الملائكة فيتكلم بالحكمة شبه النبوة ويدعو الناس  
 الي الله والى الدار الآخرة وان كان المشتري في حد دخل يكون  
 المولود بعيد الغور غايصة العلم ياتي بالعلامات والمعجزات  
 وان كان في حد المربح يكون ذلك بالتميز والقوة والغلبة  
 والجلادة وان كان في حد الزمادوما يكون دعاه للناس بالرفق  
 واللين والموعظة الحسنة وان كان في حد عطار يكون ذلك  
 بالكلام والحجاجة والخضومة والجدال وتكون هذه الخصال  
 او اكثرها خفايا وصوابا وسخولة جارية على السداد ومشي  
 كان المشتري مقبولا من رب بيته وحده ومثلثة ومن

اصول المواليد  
 في صفات المربح  
 والمشتري

بشارك من الكواكب في تقاسيم اوقاته فان يكن المشتري غير مقبول  
 في موضعه من درجات خطوطه تكون تلك او اكثرها خفايا وتكون  
 وسحر ومخاريق يعرف صدق ما قلنا وحقيقة ما وصفنا اصحاب  
 احكام النجوم الاسخون منهم وان كان المشتري في الشتر الثاني باطلا  
 في فلكه او راجعا في مسيره او مذموما في احواله فان المولود يكون  
 بطيئ الذهن قليل الفهم بليدا لا يعلم من الامور الا ما يري او يسمع او  
 يبشره بجواسم مثل الله البهيمة لا يعرف الا الاكل والشرب والنكاح  
 او ما يتعلق بامور المعاش في الحياة الدنيا ويكون عن امر الآخرة  
 من الغافلين الا ما يعلم ويؤمن تلقينا وایمانا وتليما ثم يدخل  
 الشتر الثالث ويصير التدبير للمربح ويؤمن بنبوع الحرارة والاسخان  
 والنضج في الكائنات ويولد ليل الشجاعة والجسارة والضراية  
 والبسالة والتشهير والانعة والحمية وما شاكلها من الخصال  
 والاخلاق والطباع مما يحتاج اليه قادة الجيوش واصحاب  
 الحروب ومن يتبعهم ويخدمهم ويعاشرهم فان كان المربح صاعدا  
 في فلكه مستقيما في مسيره محمودا في افعاله النجس في تلك  
 المادة وانطبع في ذلك المزاج وانغرس في تلك الجملة المقترنة  
 والقبول لهذه الخصال والاختلاق ان قدر الله لنا التمام  
 والكمال وان يكن المربح في حد نفسه من الدرج والدرجة  
 تكون تلك الخصال والاخلاق مصروفة بهمة نفسه الى القتال  
 والحروب والمبارزة ومباشرة الاقران وطلب الغلبة بالتميز  
 والانعة من الانقياد للغير والاذعان له وان كان المربح

سخان



والدين والورع والنبى والعدل والانصاف والزمادوما شاكل  
 ذلك فله من الخصال المحموده المفعول في الدين وبالجملة فكل  
 فعل خصله يحتاج اليها صاحب الناموس في وضعه الشرع  
 واجرايه السنه في الملة وما يحتاج اليها من انصاف من الخلق  
 والابيه والعلما والفقهاء والقضاة والعدول والعبار والزياد  
 وبالجملة كل من يخدم في الناموس ويعاون فيه من ولاية  
 الامور وحكام الدين والشرع فاذا كان المشتري صاعدا  
 في فلكه مستقيما في مسيره محمودا في احواله النجس في  
 تلك الماده المجتمعه في الرحم وانطبع في ذلك المزاج وانغرس  
 في تلك الجملة فنقول هذه الخصال المقدم ذكرها ان قدر الله تعالى  
 لنا التمام والكمال فان لم يكن المشتري في حد نفسه من الدرج  
 والدرجه تكون كل الخصال او اكثرها مصروفه بهتمه نعم الى امور  
 الدين والشرع واحكام الناموس وتكون نفسه ملهمه من  
 ربه او يملك من الملائكه فيتكلم بالحكمة شبه النبوه ويدعو الناس  
 الي الله والى الدار الاخره وان كان المشتري في حد دخل يكون  
 المولود بعيد الغور غايه العلم ياتي بالعلامات والمعجزات  
 وان كان في حد المزنج يكون ذلك بالتهر والقوه والغلبه  
 والجلاده وان كان في حد الزموره يكون دعاه للناس بالرفق  
 واللين والموعظه الحسنه وان كان في حد عطار يكون ذلك  
 بالكلام والحجاجه والخضومه والجدال وتكون هذه الخصال  
 او اكثرها خفايا وصوابا وسبقوله جاريه على السداد ومتى  
 كان المشتري متقبلا من رب بيته وحده ومثلثه ومن

اصول المواليد  
 في صفات المزنج  
 والمشتري

بشارك

بشارك من الكواكب في تقاسيم اوقاته فان يكن المشتري غير مقبول  
 في موضعه من درجات خطوطه تكون تلك او اكثرها خجل وفكر وتوهم  
 وسحر ومخاريق يعرف صدق ما قلنا وحقيقه ما وصفنا اصحاب  
 احكام النجوم الراشون منهم وان كان المشتري في الشتر الثاني باطلا  
 في فلكه او راجعا في مسيره او مذموما في احواله فان المولود يكون  
 بطيئ الذهن قليل الفهم بليدا لا يعلم من الامور الا ما يرى او يسمع او  
 يبشره بجواسم مثل الله البهيمة لا يعرف الا الاكل والشرب والنكاح  
 او ما يتعلق بامور المعاش في الحيوه الدنيا ويكون عن امر الاخره  
 من الغافلين الا ما يعلم ويؤمن تلقينا وايانا وتليما ثم يدخل  
 الشتر الثالث ويهيئه التدبير للمزنج ومو ينبوع الحاره والاسخان  
 والنضج في الكائنات ويود ليل الشجاعه والجاره والضرامه  
 والبساله والتشمير والانفعه والحميه وما شاكلها من الخصال  
 والاخلاق والطباع مما يحتاج اليه قاده الحيوش واصحاب  
 الحروب ومن يتبعهم ويخدمهم ويعاشرهم فان كان المزنج صاعدا  
 في فلكه مستقيما في مسيره محمودا في افعاله النجس في تلك  
 الماده وانطبع في ذلك المزاج وانغرس في تلك الجملة التمهيد  
 والقبول لهذه الخصال والاعلان ان قدر الله لنا التمام  
 والكمال وان يكن المزنج في حد نفسه من الدرج والدرجه  
 تكون تلك الخصال والاخلاق مصروفه بهتمه نعم الى القتال  
 والحروب والمبارزه ومباشرة الاقران وطلب الغلبه بالتهر  
 والانفعه من الانقياد والخصم للغير والاذعان له وان كان المزنج

سخان



في حدز حل اختلط مزاجها واتخذت قوتها وظهرت تلك الحصال  
 المزيج من صاحبها بالثبوت والانساه والصبر والتوقف  
 وقلة العجلة مع الخوف والغضب والكر والحيلة والانع من العار  
 والفرار وان كان المزيج في حد المشتري اختلط مزاجها واتخذت  
 قوتها وظهرت افعال تلك القوى والاخلاق والخصال  
 بالعقل والروية والمعرفة بمواقع الاقدام وطلب العدل والانصاف  
 والكف عند الغدر والظلم وان كان المزيج في حد اختلط مزاجها  
 واتخذت قوتها ويكون ذلك الامر باسم الشهوات وغرق  
 النسا والحزن والحمية والافتخار والسلالة والمباها وتعرضا  
 للتلقي وان كان المزيج في حد عطار اختلط مزاجها واتخذت  
 قوتها وظهرت تلك الحصال بدنا وادب وفطنة ومراوغة وحقد  
 وسرعة حركة واصابة بحيلة وان كان المزيج با بطا في فلكه  
 اوجعا في مسيره او منحوسا في احواله كان ذلك المولود جباناً  
 مهيناً ذليلاً النفس صغير الهم سحلاً للذل والهوان كالنبت  
 والمخاض والصبان ثم يدخل الشهر الرابع ويصير التذرية  
 للشمس باذن اسم النبي بي النبي الاعظم وقلبه الفلك قيسنوع  
 النور وفايض الضياء والاشراق وتقر روح العالم المنبثقة  
 من جرمها قوي النفس الكلية الفلكية السارية في الموجودات  
 اجمع دليل الملك والرياسة في الانسان وكبر النفس وعلو  
 الهم والعز والسلطان والعظمة والجلالة والقوة والشدة  
 والتدبير والسياسة وبالجملة كل خصله وتخلق يحتاج اليه

الملك

الملوك والروسا واتباعهم في تدبيرهم وسياستهم ورياستهم فاذا  
 كانت صاعده في فلكها او كانت في بيتها او شرها او اوجها برية  
 من المناحس والاحوال الخبيثة المذمومة النجس في تلك  
 الامار والظبع في ذلك المزاج وانغرس في طبع تلك  
 الجمل ان قدر له لها التمام والكمال محبة الرياسة وكبر النفس  
 وعلو الهم وان كانت في حدز حل من البرج والدرج  
 امتزجت طبيعتها واتخذت قوتها وكان المولود كبير  
 النفس قوي البنية عالي الهم رابط الجاش شديد العزيمة  
 صابر في الاعمال بعيد الغور متمسك بما يملك حافظا لما يعلم ثابت  
 الراي حازما في الامور وماتش كل ذلك من الاخلاق والطباع  
 والخصال وان كانت في حد المشتري امتزجت طبيعتها  
 واتخذت قوتها وكان المولود ان قدر له التمام والكمال  
 منهبي النفس لقبول خصال الملك والنبوة جميعا التي هي  
 فضائل الانبياء واخلاق الملأئكة ومعارف الرياسة والعلوم  
 الالهية فان اتفق مولده ببرج الثوان او بطالع الثوان  
 او باحد اوقادع عند استيناف الادوار كان ذلك المولود  
 النبي المبعوث في ذلك الدور والامام للناس في ذلك  
 الزمان فاما كيفية مبعثه واياته ومعجراته وكتابه باي لغة  
 يكون واي امة يبعث من الناس وكيفية احكام  
 شريعته ومنعوضات سننه وسيرة امته وتصرف احوالهم  
 فيحتاج الي شرح طويل وهو مذكور او اكثره في كتب



القوانات وادوار الالوف وان كانت الشمس في حد  
المربح امتزجت طبيعتها واتحدت قوتاهما وصار  
طبع المولود واخلق نفسه متمزجة من طبيعتيهما متين  
لقبول تاثيراتها في ايام حياته وطول عمره وعالي هذا  
القياس اذا كانت في حد عطار دامت جنت طبا عها  
واتحدت قواهما وصارت نفس المولود متينتين لقبول  
تاثيراتها واخلقة مركبة متمزجة من طبا عها وتاثيراتها  
ويطول شرحها وذكرها ويبي مذكوره اما بعضها فيق كبت  
احكام المواليد وبعضها في كبت احكام النخا ويل يعرف  
صحة ما قلنا وحقيقه ما وصفنا الناظرون في تلك الكتب  
والباحثون عن هذا العلم وان كانت الشمس علي خلاف  
ما وصفنا من صلاح احوالها في الغلكه كانت علي النسبة  
المختلطة الادون كان المولود صغير النفس والتمه قليل القبول  
للفضائل الانسانية والاخلق الملكيه والمعارف الربانيه والعلوم  
الالهيه والهمم الربانيه ثم يدخل الشر الخامس ويصير التدبير للزمره  
دليله النفس والتضاريف والشكل والزل والغنى والبنيه  
والحسن والزينه والجمال والبهرج والعيش والطيب  
والشجوات واللذاه والسرور والغبطه وبالجملم كل خصله  
وفضيله تتراد للحيوه والبقا وطول العمر لها ومن اجلها  
في الدنيا والاخره جميعا فان كانت الزمره صاعده في تلكها  
مستقيمه في سيرها محوره في افعالها انجذ في تلك الماده

بازن اسم

بازن اسم وانطبع في ذالك المزاج وانغرس في تلك الجلم محبه  
مذه الحفصا وشهوتها في غايه ونهايه فان كانت بي في  
وجهها من البرج كانت صوته الجسد ينصا دريه اللون  
مشر به بحر او صوته جعده الشعر جميل المنظر حسنه العينين  
حلوة النظر غنجه سوادها اكثر من البياض مكتم الوجه  
صغير الحاجبين مدور الاس حسن العنق رقيق الشفتين  
كثير لحم الخدين قصير الاصابع غليظ الالفين اذ ب ربع  
التقامه رقيق البشرة الحل او اشمل وان كانت في  
حد ما ايضا كان المولود مقبول الجلم خفيف الروح  
حسن الاخلق جيد الطبع حسن العشره جميل  
المعامله وان كانت في وجهه زحل من البرج والدرجه  
كانت صعدته الجسد ادم غليظ الشفتين ضخ العينين  
جيد الشعر مختلف الاسنان مشقق الرجاين قوي البليم  
محبوب المنظر احدي عينييه خلاف الاخرى بالصغر او  
الكبر او اللون او الحركة او الشكل وان كانت الزمره  
ايضا في حد زحل من البرج والدرجه كان المولود  
شديد العشق والمحبه ثابت الموده زاوفا وعهدا مانه  
قليل الخدر والخصا والحيانه ضابطا لنفسه صبورا  
وان كان في وجهه المشتري من البرج والدرجه فان  
بنية الجسد تكون معتدل المزاج متناسب الاعضا  
حلوا شمائل ابيض اللون الي السمرة عظيم العينين صغير



ان كان في المتن والكتاب  
غير بالطبع من الفلاح

الحدقة رجل الشعر جعد اللحية حسن الهيئة تاتي  
الوجنتين غليظ الارنبه معتدل اللحم والقذ والثامه  
نظيف البشرة متماثل الوجه وان كانت ايضا في حد  
المشتري من الرجب والدرجه امتزجت طبيعتهما واتحدت  
قوتاهما وكان المولود خيرا بالطبع حسن الاخلاق  
محمود الخصال عدل السيرة حسن العشرة منصف في  
المعاملة صادقا في الموعدة ورعا اديبا صحيح الاعتقاد  
مستقيم المذهب مثل اخلاق الملائكة وان كانت الزمره  
ما بطه في فلكها او راجعه ~~او~~ مستقيم في مسيرها او  
مختلفة احوالها نغضت هذه الخصال والمذاقب فيها  
وقبولها بحسب اختلاف احوالها ونقصت سعادتها بطول  
شرحها المذكوره في كتب احكام المواليد والتخاويل ثم  
يدخل الشهر السادس ويصير التدبير لعطارده صاحب  
العلوم والمعارف والحس والشعور والاداب والحكم  
والحركات والصنایع والنطق والبيان والكلام والغضا  
والتميز والفطنة والزواة والنعم والرياضات والحكمه  
وهو اخو المشتري الصغير كما ان الزمره اخن المربح  
والنم اخو زحل والنشم ابوسم كلم فان كان عطارده  
صاعدا في فلكه مستقيما في مسيره صالحا في احواله  
انجمن في تلك الماده وانطبع في ذلك المزاج والغرض  
في تلك الحال قبول العلوم والمعارف والنطق والبيان

فان

فان كان عطارده ~~صاعدا~~ في حده من الرجب والدرجه صبه  
نفس ذاك المولود باذن الله ذكبه وقلبه حيا وذمته صافيا  
وفهم حادا وخواطره بروقا ومعارفه دقيقه وعلومه بديعه  
وبيانه فصيح فان كان في حد زحل امتزجت طبيعتهما واتحدت  
قوتاهما وكان المولود ان قدر الله له التمام والكمال دقيق  
النظر في العلوم بعيد الغور في البحث غاي بصيرة الفكر في المعارف  
ثقل اللسان في البيان عسره العبارة عما في نفسه من المعاني  
فان كان عطارده في حد المشتري صارت به نفس المولود  
باذن الله تعالى في علم الدين وكلامه واقاويله او اكثرها في  
امر الورع واحكام الشرع ومواعظ الناموس ووصف  
العدل وبيان الحق والامر بالمعروف والنهي عن المنكر وذكر  
المعاد ووصف احوال الآخرة والمتقلب بعد الموت عند فراق النفس  
المجد الذي هو الغرض الاقصى في رباط الانفس الجزويه  
بالاجاد البشريه كما بينا في رساله البعث والقيامة  
وان كان عطارده في حد المريخ امتزجت طبيعتهما واتحدت  
قوتاهما وصارت نفس المولود متميئه لقبول تاثيراتها  
وهي نفس اكثرها في الكلام الخصومات والجدل ووصف  
الحروب ويكون لسانه متكلما عجلان في خطابه كثيره  
الزلل والخطا سريع المراجع وربما كان شاعرا او خطيبا  
او قاضيا او مناضرا او مجادلا وان كان عطارده في حد الزمره  
امتزجت طبيعتهما واتحدت قوتاهما وصارت نفس المولود

عوار الطيف

نفس المولد ان كانت عطارده  
في حد المريخ انتمت لغنى  
في صمو  
سريع في جوابه



متبرئة لقبول تأثيراتها وأكثر من غيره الكلام في وصف محاسن  
 امور الدنيا ونعت شئونها ووصف لذاتها بالاستعارة  
 والعيني والاحسان والنعمات والالتفات الموزونة والحركات  
 المنتظمة وان كان عطاردها بطا في فلكه او راجعا في مسيره  
 او مزموما في احواله كان المولود سكينتا او خرا او بليدا  
 او معتونا ثم يدخل الشتر السابع وينتهي مسيره الجسم الشمس  
 الي البرج السابع المتقابل لموضعها كان عند سقوط النطفه  
 ويصير التدبير للشمس البصر الاصغر نظير الشمس في المنظر المخالف  
 له في المخبر المتوسط بين العالمين الاخذ طباع الكواكب  
 وقيضها من العالم العلوي الثايف المودي تلك الموائد  
 والخيرات الي العالم السفلي فان كان الشتر عند ذلك  
 صاعدا في فلكه زائدا في نوره سريعا في مسيره برهيا  
 من المناحس انجمن في تلك الماده وانطبع في ذلك  
 المزاج وانغرس في تلك الجمله تلك الغيضا التي يودها  
 القمر من هناك الي هذا العالم وصارت نفس المولود منهيه  
 لقبول سائر تاثيرات الكواكب بحسب الحال التي عليها القمر  
 من الخمس وعشرين حالا المذكوره في المدخل الي النجوم  
 كان فان القمر في بيته او شرق او في اوجه او مثلثه او وجهه  
 كان المولود ان قدر له التمام والكمال مسودا في  
 اكثر احواله محمودا في اكثر اموره في الدنيا والاخره جميعا  
 فان كان القمر في حد عطارده امتزجت طبيعتهما واتخذت

قوتاهما

قوتاهما وكان المولود بمنزوح الطباع مختلفا متفنا  
 الشمايل متكون الاخلاق منتقلا في الاراء والمزاج  
 مداخلا في الامور المتشابهه متشاك في الاسباب  
 الدنيا به قليل الثبات فيها سريع التغير عليها كثير  
 التنقل فيها سهل الانتقاد سريع التلون من ابياء لهيبه  
 مساعدا لاخوانه وان كان القمر في حد رحل كانت الامور  
 التي وصفتها بالضعف مما ذكرنا وكان المولود في اكثر احواله  
 ثانيا قليل التغير والتنقل عنها الا بعد عسر وشده وان كان  
 القمر في حد الزمره وكان المولود ذكرا امتزجت طبيعتهما  
 واتخذت قوتاهما وكان ظاهرا علي المولود شمايل الذكور  
 وباطنه شمايل الاناث وان كان المولود اناثي كان ظاهرا علي  
 شمايله طباع الاناث وباطنه طباع الذكور وان يكن القمر  
 في حد المزج امتزجت طبيعتهما واتخذت قوتاهما كان  
 ظاهر المولود عليهما شمايل العاميه واخلاق نفسه مزجيه وظاهر  
 احواله عاميه ومذاقه جنديه وان كان القمر في حد  
 المشتري امتزجت طبيعتهما واتخذت قوتاهما وكان  
 المولود في اكثر احواله معتدلا بين الطرفين متوسطا في  
 الامور الدنيايه والاخرانيه جميعا فان قدر له ان  
 يولد في هذا الشتر عاش وتزوي وكان له عمر وان بقي الي ان  
 يدخل الشتر رجع التدبير الي رحل من الراس ويكون  
 رحل ردي الحال وتدخل الشمس البرج الثامن بيت

الثامن من ص



الموت ويغلب علي الجنين بر د طبيعة زحل وسكونه فان  
ولد في هذا الشهر كان قليل العمر وزيا لا يترى ولا يعيش  
ثم يدخل الشهر التاسع وتبلغ الشمس الي البرج التاسع  
بيت الاسفار والنقله ويصير التدبير للمشي في من الراس  
كما سنبين فقد تبين بما ذكرنا من مكث الجنين في الرحم  
تسعة اشرا فما هو ليكنما تم البنية وتشكل الصورة وتفيض  
عليها قوي الاشخاص الفلكية ولو امكن تميمها وتكميلها في  
يوم واحد لما تركت هناك يومين ولو امكن في شهر لما تركت  
شهرين وقد يعرف كل عاقل ان من يولد محترقا البنية ولا كامل  
الصورة لا يتفصح في هذه الدنيا بنعيمها ولا يتمتع بلذا آتيا علي  
علي الكمال والتمام بل يكون شقيا منغص العيش مبتلي  
كالزمني والمفاليح والتافقي الخلقه الغير تامي الصورة  
وهكذا الحكم والقياس في الدار الآخرة بعد الموت وذلك ان  
الانسان انما يترك في هذه الدار مع الجسد مقدار ما يمكنه لتقييم  
احوال نفسه كما ذكر ذلك في كتب الفلسفه وتكميل فضائلها  
بالكون في الدنيا كما ذكر ذلك في الكتب النبويه فاذا فارقت  
الجسد عند الموت الذي هو ولادة ثانيه انتفعت بالحياه  
في الدار الآخريه الاخره وامكنها الصعود الي ملكوت السما  
كما قال المسيح عليه السلام ان من لم يولد ولادة ثانيه لا  
يدخل في ملكوت السما وقد اوصت الاطبا الوالدات وامرت  
الحوامل من النساء بالرفق بانفسهن في حركاتهن ومتصرفاتهن

وما كولاتهن

ل  
وشرطت و ما كولاتهن ومشتد باتهن في شهورهن باعندا  
وتوسط بلا افراط ولا تقصير كما يعلم الجنين من الاوقات  
العارضه هناك ويخرج الطفل سالما الي هذه الدنيا ويترى ويعيش  
ويتفصح بالحياه وهكذا ايضا وصية الانبياء وواضعي النوااميس  
الذين هم اطبا النفوس ومنجوها للامم المبعوثه فيهم فيما  
رضوا عليهم من احكام الشرايع والسنة للناس من اجتناب  
المحرمات والبشاهات المرضيه للنفوس المملكه لها بالانماك فيها  
وتجاوز الحد والمقدار في تناولها من غير وجوبها المحمله لهم  
جهلا كما تسلم نفوسهم من افات هذه الدنيا الغلظه المكاره  
المملكه لاولادها بعد تربيتها لهم واعلم يا اخي بان الاستغراق  
في شهوات هذه الدنيا تنسي الانسان امر الآخرة وتشكل فيها  
وتؤيسه منها ومن اجل هذا العارض قال القائل  
بي الدنيا وقد نغموا باخري وتسويظ الطنون من السواحي  
وقال اخر  
خذوا بنصيب من نعيم ولذة فكل وان طال المدا يتصرم  
وقال اخر

ما جاء احد بخبرانه في جنة مذمات او في نار  
واشعارهم كثيره في هذا المعنى في مثل هذه الطنون الرديه  
والشكوك والجهل التي وقعوا فيها عقوبه لهم لما تركوا وصية  
ربهم ونصيحة انبياءهم واتباع حكماءهم فيما يدعونه اليه ويتركونه  
فيه من نعيم الآخرة ويأمر دنهم به من الزهد في الدنيا وينهونهم



عنه من الغرور بشهواتها وعاجل حلاواتها واعلم يا اخي بان لكل مولود تحت فلك القمر في البر كان او في البحر او في الهواء او في التراب او في الماء وقت ولادته لابد من ان يكون درجة طالع من المشرق على افق تلك البقعة ولا بد ايضا من ان يكون كوكبا من السبعة السبابة مستويا على تلك الدرجة الطالع سيما المنيرة وما دليلا المولود وما يتصرف به الاحوال ويجري به الامور في مستقبل عمره الي تمام سنة شمسية ثم السنة الثانية يصير التدبير للدرجة الاخرى مما تلوها بالطلوع والمستوي عليها ثم السنة الثالثة الدرجة الثالثة والمنيرة عليها وهكذا على هذا القياس يجري الامر الي اخر العمر الطبيعي يتصرف به المولود في الاحوال وتجري به الامور بحسب حالات تلك الدرجات والمستولين عليها من الكواكب المذكور ذلك في كتب احكام الموالي بد شرح طويل **اعلم يا اخي** بان اسم جل ثناؤه قد جعل بواجب حكمة لكل نوع من الحيوانات عمر طبيعيا معلوما ولا جله وفناء عمره وقنات مؤلا لا يتجاوز ولا يقصر عنه اذ اجري على الامر الطبيعي لا يعلم تفصيل ذلك الا الله فاما العمر الطبيعي الذي جعله الله للانسان فاية وعشرون سنة كما بينا عليها قبل هذا الفصل واما اعمار بعض الناس الزائدة على هذا المقدار والناقصة عنه فلا سبب شتي وعلل عدة يطول شرحها ولا يعلم تفصيلها الا الله عز وجل فريدان تتكلم على احوال الانسان في طول عمره الطبيعي ونقصه كيفيه مجاري اموره وتصاريخ ايامه اذ اجرت على الامر

لكل نوع من الحيوانات  
عمر طبيعيا معلوما

الطبيعي

الطبيعي مذيوم ولادته الي تمام خمس وسبعين سنة وما يزيد على ذلك الي تمام مائة وعشرين سنة **اعلم يا اخي** بان لكل مولود من الحيوان ابوين في الفلك كما ان له والدان في الارض احدهما دليل عمره يسمى كذا خدائي اي رب البيت والاخر يسمى ميلاج وهو ايضا قلوته مع به واصله ميله اي رب البيت فان كانا مسعودين عند ولادته عاش المولود بخير عمر طويلا وان كانا منحوسين فاجعش مثل ذلك فالكذا خدائي معطي العمر والحياه والميلاج مسعودا والميلاج منحوسا كان المولود طويل العمر فقيرا سيئي الحال وان كان الميلاج مسعودا والكذا خدائي منحوسا كان المولود حسن الحال غنيا قصير العمر فاما علة قصر العمر عن المقدار الطبيعي فهو ان يكون عطية الكذا خدائي يسيرة فاذا فئت وبلغت درجة التشييع الي مراكز الخوس وشعاعا لها مات المولود فجأة او باعلال وامراض واسباب شتي لا يعلم انقضا كما الا الله عز وجل الذي لا يخفى عليه خافية **اعلم يا اخي** بانه متفق بين اهل صناعة التنجيم في احكام الموالي ان مذيوم الولادة الي تمام اربع سنين شمسية يكون الطفل في تدبير القدر صاحب النمو والزيادة والنشوء ويثار به سائر الكواكب في التدبير كل واحد شبع تلك المدة التي تسمى سنن التربية فتتصرف الاحوال بالطفل من التربية والنمو والزيادة والصحة والسلامة والعز والكرامة والاعلال والامراض والبوس والهوان واللام

لكل مولود ابوين  
في الفلك

فيه دليل طويل العمر  
سعي كل احد اليه

في المطالب



من المولود اذا ولد له عشرة  
وهو صاحب النطق والحركة  
والفهم في تدبير عظامه

بحسب ما توجبه تلك المديرات في هذه السنين مذكور ذاك وشرحه  
في كتب تخاويل بني الموالي ثم يصير في تدبير عظامه ثلثة عشر سنة  
وموصاهب النطق والحركة والتخايل والاداب والتميز والفهم  
ويشاركه في التدبير سائر الكواكب كل واحد سبع هذه المدة وكل ما  
انتهى التدبير الي واحد منها ظهر من المولود الاخلاق والافعال المشابهة  
للك القوي التي انجنت وامتزج وانعكس في جبلته في الرحم ومنوجنين  
كما يظهر من النباتات وجيوبها وبزرا الشجر وثمارها واولادها  
وطعومها عند بلوغها وتامها وكالما وصفنا بحسب ما توجبه تلك  
المديرات في هذه السنين مذكور ذاك في طباعها واسرارها  
ثم يصير المولود في تدبير الزهرة ثمان سنين وهي صاحبة الحسن والريانة  
والشهووات واللذة والرغبة في النكاح والحرص على السباح ويشتركها  
في التدبير سائر الكواكب كل واحد سبع هذه المدة فيظهر من المولود  
في هذه المدة الرغبة في التزويج والنكاح وطلب الشهوات والتمتع  
باللذات ومحبة الزينة والحسن والجمال والحرص على جمع المال واتخاذ  
المنزل والدار والدكان والصنيع والبستان والمباهاة والمفاخرة  
مع الاشراف والاقربان باتخاذ الجوار والغلمان والاهماك في الشهوات  
الي مدة ما **ثم يصير التدبير** الي الشمس صاحبة العز والرياسة  
والتدبير والسياسة ويظهر من المولود الكد خدائيه في المنزل  
وتربية الاولاد وتاديب الابل والخدم والغلمان ومحبة الرياسة  
علي الابل والجيران ومراعاة امر الاقربا والاخوان وطلب العز  
والسلطان والعلو والرفعة والشرف في المنزل وما شاكل

هذه

هذه الخصال والاخلاق والافعال التي تخناح اليها المملوك والروا  
ودماقين القوي وسياسة الجماعات ويشتركها في التدبير سائر  
الكواكب كل واحد سبع هذه المدة ثم يصير في تدبير المزنج  
سبع سنين وموصاهب الحزم والعزم والشجاعة والصراخ  
والبذل والسخا والمواهب والعطايا والافدام والحمية والانتفا  
والعز وبالجمل كل خصله وخلق وسجية لا بد منها كسياسة الامور  
وقادة الجيوش ورعاية الجماعات ومديري الملك والناموس جميعا  
ويشاركه سائر الكواكب في التدبير كل واحد سبع هذه المدة فيتمتع  
طبائعها وتتحدقوا بها وتظهر افعالها متشابهة لا يعلم تفصيلها  
الا الله والاسخون في علم النجوم وقليل ما هم **ثم يصير المولود**  
في تدبير المشتري اثني عشر سنة وموصاهب الدين والورع  
والتوبة والندامة والزمع والوجع والعبادة والرجوع الي الله  
عز وجل بالصوم والصلوة والصدقة والاستغفار وطلب  
الاخرة والرغبة فيها والتزود للرحلة من هذه الدار القانية الي  
دار القرار الباقية ويشترك سائر الكواكب كل واحد سبع هذه  
المدة فيتمتع طبائعها وتتحدقوا بها وربما ظهرت افعالها متناقضة  
من اجل القوي المتضادة وذا كان الانسان العاقل ربما حصل  
في هذه المدة متحاديا بين امرين اثنين متضادين وذا كان الزم  
اذا استولت بدلاتها لشدة المريج على احوال المولود دلت له  
على الرغبة في الدنيا والحرص على شهواتها ولذاتها ويزيد المريج  
قوة ونشاطا وعطارد لطفا ورقيقا وحيلة وزحل ثباتا



ووقوفاً وصبراً واليقين زيادة ونموا والشمس عزاً ورفعاً وبالضد  
 من هذه كلها المشتري وطباعه وذلك انه اذا استولى على الانسان  
 العاقل بدلالة بشرة زحل على احوال المولود دل له على الزيادة  
 في الدنيا وقلة الرغبة في شهواتها ولذا لها وشدة الرغبة في الآخرة  
 والحرص على طلبها فيزيد المريح قوة ونشاطاً في الطلب ويزيد  
 عطاراً لطفاً ورقاً وحيلة ويزيد الزهدة رغبة وثمناً واستحساناً  
 وتزيباً ويزيد زحل صبراً في العبادات وثباتاً على التوبة ويزيد  
 الشمس نوراً ومداية وكبر نفساً وتلياً وتطلقاً على الدنيا الدنية  
 ويزيد القمر اتباعاً واعواناً على ما هو عليه فان اجتهد الانسان  
 وفعل ما رسم في الشريعة من لزوم احكامها ومفروضاتها او عمل  
 بما وصفت في الفلسفة وصبر عليها مدة ما فحاج قليل يخفى عليه كلامه  
 فيه من تجاذب الطبيعتين المتضادتين اذا صار التدبير الى زحل  
 بعد احد عشر سنة وموصاحب السكون والهدوء والكسيل وجمود  
 نيران الشهوات الجسمية وزباب القوي الحيوانية واسترخاء الاعصاب  
 وكلال الالات الجسدانية ووقوف الحواس عن مباشرة المحسوسات  
 ثم لا يمكن النفس اظهار الافعال ولا تناول اللذات فعند ذلك  
 تغلب رغبتها في هذه الدنيا وينقطع طبعها في المقام في عالم الكون  
 والفساد ثم يحبس الموت الطبيعي على التدريج اذا انطفئت  
 الحرارة الغريزية من البدن واشتدت الروح الحيوانية من الجسد  
 كما ينطفئ السراج ويزدب الضوء اذا فني الدفن واشترقت  
 العقيلة فان كان الانسان قد ارتاض فيما مضى من عمره بعلم من

العلوم او ادب من الادب او صناعة من الصناعات او تدرب بديب  
 من الاراء او عمل عملاً من الاعمال وتؤدي به الى طريق الآخرة وامر  
 المعاد فانتهى برجال تلك النفس ان تهتدي الى الرجوع الى  
 عالمها النفساني ومحلها الروحاني والمحقق بانها جنسها الذين  
 مضوا قبلها وحصلوا هناك وتخلصوا من دركات عالم الكون  
 والفساد وحريق سرانات الالام والاستقام والامراض والجوع  
 والعطش والحروب والبرد والتعب والكدر والعناء والفقر ومشقة  
 الاعمال المتعبة والافعال السقيمة القبيحة وحرارة الحرص والرغبة  
 والشهوات المرديّة والعادات الرديّة والاخلق الوحشة  
 والجهايلات المتراكمة والاعمال السيئة وما يلحق أهلها من العداوات  
 والمباغضات فيما بينهم من حسد الجيران وعداوة الاقران  
 وجور السلطان ووساوس الشيطان وتلكبات الزمان  
 ونوايب الجحش فان قال قائل من المنكرين لافعال الكواكب  
 وتأثيراتها في هذه الكائنات او تفكر متعجباً من كيفية انطباع  
 تلك القوي في مزاج الجنين وانغراس تلك الطباع في  
 جبلته وكيف يكون ظهور افعالها بعد الولادة فليعتبر كيفية  
 احوال الترياقات والمراهم والشربات وكيف تظهر افعال  
 تلك العقاقير والادوية مزودة ومركبة فعند جمعها واخلاطها  
 وعجنها او طبخها واتحاد اجزاها وتاليق قواها وكيف تعقد  
 كل قوة ودواء الى عضو مخصوص ومرض معروف وعلة  
 بعينها وتزليلها او تشريفها باذن الله او فليعتبر احوال اصوات

ت

طها

ت



الموسيقى ونغمات الألحان كيف تأتلف وتتحد ويحملها الهواء إلى  
سامع الأذن ويبلغها إلى صميم الدماغ ويوصل معانيها إلى ما في  
طبائع النفوس ثم كيف يظهر من كل حيوان



فعرف بموته فقال صدق لما جاءه الرزق مثل صب الثوب قصر  
عمره وهكذا ايضا الحكم المشهور والقياس قد جعل الله لكل انسان  
حظا من السعادة وقسطا من النعيم وقسمهما قسمين فجعل  
قسطا في الدنيا وقسطا في الآخرة كما ذكر فقال كل شيء عنده  
بمقدار وما تقي له الا بقدر معلوم بمقدار ما يأخذ الانسان  
حظه من النعيم والثلث في الدنيا فبذلك المقدار ينقص حظه  
من نعيم الآخرة والي هذا المعنى اشار بقوله تعالى في غناية المترفين  
اذ بعثتم طيبتكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم بها وقال وماله في

الآخرة

الآخرة من نصيب وحكي ايضا قول الربانيين العارفين حقيقة  
ما يقول حين قالوا لقارون لا تزح ان الله لا يحب الزاحين  
واستغنى فيها انك الله الدار الآخرة ولا تيسر حرك من الدنيا  
واحسن كما احسن الله اليك وذلك لانهم علموا ان يصيبهم من  
الدنيا ما يقدمه الآخرة ولا يتمتع به كله في الدنيا وقد قال الله تعالى  
وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله وايات كثيرة في الزمان  
في هذا المعنى الذي ذكرنا فلا تغتر يا اخي بما تري من حال المترفين  
في الدنيا وما ينالون من النعيم والثلث ذم عصيانهم له واعراضهم  
عن الآخرة وتركهم ذكر المعاد فبما قليل سيفني كلامهم فيه من  
نعيم الدنيا ويحسرون في الآخرة فيكونوا من فقراها واشقيائها  
كما ذكر الله تعالى فقال وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون  
وذلك انهم ظلموا انفسهم باستعجالهم راحة الدنيا واذا هم طيبا لهم  
منها في حياتهم الدنيا واعراضهم عن الآخرة وعصيانهم وتركهم  
الاستعداد لها ولم يسعوا في امرها فلا حرم انهم سيعلمون  
اي منقلب ينقلبون وكفى بهذا عيدا وتهديدا وان في ذلك  
لاكري لمن كان له قلب او اتقى السمع وهو شهيد اذ قد تبين  
بما ذكرنا ان مكث الجنتين في الرحم مدة ما مولان يتم بنية الجسد  
ويستكمل صورة البدن والغرض من ذلك ان يستمتع  
المولود ويستمتع بالحياة الدنيا بعد الولادة ولذلك



ايضا قد قال ان ملك الانسان العاقل الذي تحت الامر والهي  
 ابا بموجب العقل واما بطريق السمع وادامر الناموس ونواحيه  
 في طول عمره الطبيعي والغرض منه انما هو لان يتم فضائل  
 النفس ويستكمل ويتهدب اخلاقها ومعارفها الدينية  
 بالتأمل والبحث وفي النظر والسعي والاجتهاد في العمل كما  
 ذكر في حد الفلسفة انها التشبه بالاله بحسب طاقة الانسان  
 او بما رسم في الناموس من الوصايا والاوامر والنواهي كل  
 ذلك يكمل يستكمل للنفس الفضائل الملكية فيها والغرض  
 من هذه كلها هو ان يكتسبها وينميها الصعود الى عالم الافلاك  
 والدخول في سعة السموات والكون هناك مع ابنا جنسها واهل  
 ملتها من الثرون الخالية الذين مضوا على سنن الديانات  
 النبوية والمناهج الفلسفية الحكيمة والاداب الملكوتية  
 والحقوق لهم في درجاتهم والملكوت هناك متنعمة متلذذة  
 فرحانه مسرورة ابد الابدين ودم الدارين مع النبيين  
 والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا  
 واليهم اشار بقوله وقالوا الحمد لله الذي اذنب عنا الحزن  
 ان ربنا لغفور رحيم الذي احلنا دار المقامة من فضله لا يمينا  
 فيها نصيب ولا يمينا فيها لغوب واعلم يا اخي بان الله جل ثناؤه  
 لما علم بان اكثر الناس لا يعيرون اعمالا طبيعية على التمام

ولا يتكون في الدنيا زمانا طويلا تتهدب فيه نفوسهم وتستكمل  
 فضائلها لطف لهم من اجل ذلك فبعث الانبياء والرسل وواضعي  
 النواميس بالوصايا والاوامر والنواهي بالسنن الزكية والشرايع  
 المرضية من قبل الله اذ استعملوا على نحو ما رسم لهم من السيرة  
 العادلة استتمت فضائل نفوسهم وتهدبت اخلاقهم وان كانوا قصار  
 الاعمار كما ذكر تعالى فقال فلما بلغ اشده واستوا اتيناها حكما وعلمنا  
 وقال النبي صلى الله عليه واله من اخلص العباد لله تعالى اربعين  
 صباحا شرح الله صدره بنوره وفتح قلبه للايمان واطلق لسانه  
 بالحكمة ولو كان انجما علما فذا هو حكم النفوس البالغين الذين  
 هم تحت الامر والهي فاما حكم نفوس الاطفال والمجانين فينجوا  
 بشناعة الآباء والامهات والانبياء والمرسلين صلوات الله عليهم اجمعين  
 واذ قد تبين لك يا اخي ما الغرض من الملكوت في الرحمة مدة ما وما الغرض  
 من الملكوت في الدنيا مدة ما ايضا فبادر الان وتشم وتزود فان خير  
 الزاد التقوي وشدة سلك الرحيل من الدنيا الدنية الفانية الى  
 دار القرار الباقية قبل فناء العمر وتقارب الاجل فقد اعذر من انذر  
 كما ذكر الله تعالى فقال بعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وانزل  
 معهم الكتاب والميزان ليعين العدل لان لا يكون للناس على الله حجة  
 بعد الرسل ان يقولوا يوم القيمة ما جانا من رسول ولا كتاب ولا خلق  
 وكانت اعمالنا قصارا واجالنا قريبا وقال اولو نعمكم ما يذكركم فيه



من تذكر وجامك التذير فذوقوا فللظالمين من نصير ايدك اسمها  
الاخ ودفعتك للساد وهداك وايمانك لشار وجميع اخواننا حيث  
كانوا في البلاد بمنه وجوده ورحمته واحسانه وفضله وامتنانه وانعامه  
انه جواد كريم وعلو ما يشا قدر تمت رساله  
سقط النطق وبن الحادية عشره من القسم الثاني من الطبيعيه

بسم الله الرحمن الرحيم رساله في ان الانسان  
عالم صغير وبن الثانية عشره من القسم الثاني  
من الطبيعيه

واذ قد فرغنا من ذكر معنى قول الحكماء ان الانسان العالم انسان  
كبير في رساله لنا فزيد ان تذكر في هذه الرساله معنى قولهم  
ان الانسان عالم صغير اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايدك الله وايمانك  
بروح منه ان الحكماء الاولين لما نظروا الى هذا العالم الجسماني باصهار  
عيونهم وشاهدوا ظواهر اموره بحواسهم تفكر واعند ذلك  
في احواله بعقولهم وتصفحوا تصرف اشخاصه كلياً بصايرهم  
واعتبروا بفنون جزئية بيانه برويتهم فلم يجدوا جزءاً من جميع  
اجزائه اتم بنينه ولا اكمل صورة ولا بحلته اشده تشبهاً من الانسان  
وذلك انه لما كان الانسان موجوداً بمجموعه من جسد جسماني ونفس  
روحاني وجد بنينه جسده مثلاً في جميع الموجودات التي في العالم  
الجسماني من عجائب تركيب افلاكه واقسام ابراجه وحركات  
كواكبه وترتيب اركان امهاته واختلاف جوامد معادته وفنون  
اشكال نباته وغرائب مياد كل حيواناته ووجدوا ايضا لاصناف  
الخلايق الروحانيين من الملائكة والجن والانس والشياطين  
ونفوس ساير الحيوانات وتصرف احوالها في العالم شبيهات  
من احوال الانفس الجسديه الانسانيه وسائر قواها في بنيه الجسد



فلما تبين لهم هذه الامور في صورة الانسان سموه من اجل ذلك  
 عالما صغيرا فزيد ان تذكر من تلك المثلالات وتلك التشبيهات طرفا  
 لكيما يكون دليلا على صحة ما قالوه وتبيننا لما وصفوه وليترب  
 ايضا على المتعلمين فهمها ويسهل على الباحثين تأملها **فصل**  
 في اعتبار احوال الانسان باحوال الموجودات اعلم ايها الاخ بان  
 الموجودات لما كانت كلها جوامد او اعراضا او مجموعا منها مبيوي  
 وصورة او مركبا منها كما بينا في رسالة المبيوي وكانت الجواهر  
 والاعراض كلها جسمانيا او روحانيا كما بينا في رسالة العقل والمعقول  
 وكان الانسان انما جملة مجموع من جوهرين مغزوين احدهما هذا  
 الجسد الجسماني الطويل العريض المدرك بطريق الحواس  
 والاخر هذا النفس الروحانية العلامة الفعالة المدركة بطريق العقل  
 فلما كان الجسد بنيت مولفه من اعضاء مختلفة الاشكال كاليد  
 والرجلين والراس والرقبة والظهر والوركين والكتفين والساقيين  
 والقدمين وكانت كل واحدة منهما ايضا مركبة من اعضاء مختلفة الصور  
 متشابهة الاجزاء كالعظم والعصب والعروق واللحم والجلد وما شا  
 كما بينا في رسالة تركيب الجسد وكانت هي ايضا مركبة من الاخلاط  
 الاربعة التي هي الدم والبلغم والمرتان وهي ايضا متولدة من الكيموس  
 والكيموس من الغذاء والغذاء من النبات والنبات من الاركان  
 الاربعة التي هي النار والهوا والماء والارض كما بينا في رسالة النبات

وهي ايضا كل واحدة منها مقومة من طبيعتين من الطبائع الاربعة  
 التي هي الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة كما بينا في رسالة الكون  
 والفساد وهي ايضا كل واحدة منها صورة متممة للجسم وصورة  
 مقومة لشيء اخر من الاجسام الطبيعية كما بينا في رسالة المبيوي  
 والصورة ايضا جوهرين بيطنيين روحانيين معقولين مخترعين  
 مبدعين كما شارحنا باربعين ثنائه بل لا كنه ولا زمان ولا مكان  
 بقوله كن فكان كما بينا في رسالة المبادي العقلية ولما كان الانسان  
 من حاله كاتري كاتري كما اخبرنا بانه جملة مجموع من جسد جسماني  
 ونفس روحاني صار اذا اعتبر حال جسده من غرائب تركيب  
 اعضاءه وفنون تاليفه مفاصله يشبه كانه دار لسكنه واذا اعتبر  
 حال نفسه من عجائب متصرفاتها في تشكيل نفسه جسده وسريان قواها  
 في مفاصل بدنه يشبه كانه ساكن في منزله مع خدمه واهله وولده  
 ومن وجه اخر اذا اعتبر وجد بنيت جسده مع اختلاف اشكال  
 اعضاءه وانتان تاليفه مفاصل بدنه يشبه كانه دكان للصانع  
 وهكذا نفسه من اجل بيان قواها في بنيت تشكيل جسده وعجائب اظهار  
 افعالها من اعضاءه وفنون حركاتها من مفاصل جسده يشبه كانه  
 صانع في الدكان مع تلامذته وعلماؤه كما بينا في رسالة الصنائع العملية  
 ومن وجه اخر اذا اعتبر جسده مع كثرة تاليفات طبقات بنائه ميكه  
 وغرائب تركيب مفاصل بدنه وكثرة اختلاف اشكال عظامه وشعبيه



فروع عودتها وامتدادها الى اطراف اعضاها وتباين اوعية الدم  
 في عمق جسده وتصرف قوي النفس يشبه كانه مدينة مملوءة من الصانع  
 الصانع اشرفها كما بينا في رسالة تركيب الجسد ومن وجه اخر اذا اعتبر  
 من اجل تخليق النفس على احوال الجسد وحسن سياستها وسريان  
 قواها وكثرة تصرفها في بنية هذا الجسد يشبه كانه ملك في تلك المدينة  
 بخنوده وخدمه وحاشيته كما بينا في رسالة الغفل والعقول ومن  
 وجه اخر اذا اعتبر حال الجسد وتكوين حال النفس ونشوءها مع الجسد  
 يشبه الجسد بالرحم والنفس بالجنين كما بينا في رسالة نشوء النفس  
 وخرجهما من القوة الى الفعل ومن وجه اخر اذا اعتبر وجد مثل الجسد  
 كالسفينة والنفس كالسلاح والاعمال كالامتنع للتجار والدنيا  
 كالبحر والموت كالحل والدار الآخرة كمدينه التجار واسم الملك  
 المجازي هناك ومن وجه اخر اذا اعتبر وجد حال الجسد كالدابة  
 والنفس كالراكب والدنيا كالميدان والعاملين كالسباق ومن  
 وجه اخر اذا اعتبر وجد النفس كالحراث والجسد كالمرعه والاعمال  
 كالحب والثر والموت كالحصاد والدار الآخرة كالبذر كما بينا في  
 رسالة حكم الموت ومن وجه اخر اذا اعتبر وجد بنية الجسد كما  
 ذكر في كتاب التثريح وكثرة ما تستفيد النفس من العلوم  
 بتعارفها الجسد شبه مكتبة للعلوم والنفس كالصبي في  
 المكتبة كما بينا في رسالة الحاس والمحسوس ومن وجه اخر

عجيب

هو بكر

تركيب الجسد وسريان النفس فيه وتصرف احوال النفس الانسان  
 كانه دفتر مملوء من العلوم ويقال انه مختصر من اللوح المحفوظ  
 وقد ضربت الحكماء لذلك امثالا كثيرة ونريد ان نذكر منها طرفا  
 مرموزا مختصرا بحسب ما تخيل العقول فصل  
 في ان الانسان مختصر من اللوح المحفوظ ذكره ان كان ملكا من  
 الملوك حكما من الحكماء سيدا من السادات وكان له اولاد صغار  
 محبوبون اليه ومكرمون عليه فامراد ان يودهم ليهذبهم ويروهم  
 ليقر بهم قبل ايصالهم الي مجلس لانه لا يليق بمجالس الملوك  
 الا المهذبون بالاداب والمتراضون بالعلوم المختلجون بالاحكام  
 المعرون من العيوب فزاي من الراي الرضي والحكمه السنيه  
 ان يبنى لهم قسرا على حكم ما يكون من البنين وافر لكل واحد  
 منهم فيه مجلسا وكتب كل علم اراد ان يعلمهم في جواب ذلك  
 المجلس وصور فيه كل ارب اراد ان يهذبهم به ثم يجلسهم  
 في تلك المجالس كل واحد منهم في المجلس المتخذ له وكل  
 لهم الخدم والجواري والعلمان وقال لا وليك الاولاد انظر الى  
 ما صورت لكم فيه بين ايديكم واقرأ ما كتبت فيه من اجلكم وتبينوا  
 ما بينت لكم ونظر فيها لتعرفوا معانيها وتصيبوا بذلك حكما واخيارا  
 فضلا ابرارا فاصلكم الي مجلسي وتكونون من ندامي مكرمين سعدا  
 منعمن ابدما بتيت بقيتم معي وكان مما كتبت لهم في ذلك المجلس



من العلوم ان صور في اعلا قبة المجلس صورة الافلاك وبين  
 كيفية دورانها والابرار وطلوعها والكواكب وحركاتها ووضح  
 دلائلها واحكامها وصور في صحن المجلس صورة الافلاك  
 وبين كيفية دورانها والابرار وطلوعها والكواكب وحركاتها  
 الارض واقسام الاقاليم وخطه الجبال والبحار والبراري  
 والنبات والحيوان والمعادن بانواعها واجناسها وبين خواصها  
 ومنافعها ومضارها وكتب في جانب علم الصنائع والحرف  
 وبين كيفية الحرث والنسل وصور المدن والاسواق وبين  
 احكام البيع والشري والربح والتجارات وكتب في الجانب  
 الاخر علم الدين والملل والشرائع والسنن وبين الحلال  
 والحرام والحدود والاحكام وكتب في الجانب الاخر السياسة  
 وتربية المملكة وبين كيفية جباية الخراج بالكتاب والدهاوين  
 وبين ارزاق الجنود وحفظ الرعية والشعور بالجيوش  
 والاعوان فهذه ستة اجناس من العلوم والاداب يراض  
 لها اولاد الملوك وهذا مثل ضربته الحكمي وذلك ان الملك الحكيم  
 مواسه جل ثناؤه واولاده الصغار بي النفس الانسانية  
 والقصر المبني موالفك باسره والمجالس المحكمه بي صورة  
 الانسان والاداب المصورة بي عجائب تركيب جسده والعلوم  
 والعلوم المكتتبه فيه قوي نفسه ومعارفها ونحن نبين هذا

فضلا

فضلا فضلا فيما بعد ان شاء الله تعالى عز وجل **فصل** في فضيلة  
 جوامع النفوس اعلم ايها الاخ ان لجوامع النفوس عند الله  
 منزلة وكرامة ليست لجوامع الاجسام وذلك لثوب نسبتها منه  
 وبعد نسبة الاجسام وذلك ان جوامع النفوس حية بذاتها  
 علامه فعاله وجوامع الاجسام ميتة منفعله وقد بينا في رسالة  
 المبادي بان نسبة الموجودات من الباري عز وجل وعز كسبة  
 العدد من الواحد والعقل كالاثنتين والنفس كالثلاثة والطبيعة  
 كالاربعة واليهيوي الاول كالجسم والجسم كالثاني والعقل  
 كالسبع والاركان كالثمانية والمولدات كالثلاثة ومن وجه  
 اخر نسبة النفس كنسبة ضوء القمر من نور الشمس  
 ونسبة العقل من الباري عز وجل كنسبة نور الشمس  
 من الشمس وكما ان القمر اذا امتلا ضوا من نور الشمس حاك  
 ضوئه نور ما كذا كذا النفس اذا قبلت فيض العقل  
 واستتمت فضائلها حاكته افعالها افعال العقل وانما تستتم  
 فضائلها اذا بي عرفت ذاتها وحقيقة جوهرها وانما يستبين  
 لها فضل جوهرها اذا بي عرفت احوال علمها التي بي الصورة  
 الانسانية لان الباري سبحانه خلق الانسان في احسن تقويم  
 وصورة في اكمل صورة وجعل صورته مرآة لنفسه  
 وبيثرا فيها صورة العالم الكبير وذلك ان الباري جل ثناؤه

من العقل هو

مطالع  
 منظر  
 ك



لما اراد ان يطلع النفس الانسانية علي خزائن علومه ويشهد  
العالم بأسره وعلم ان العالم واسع كبير وليس في طاقة الانسان  
ان يدور العالم حتي يشاهده كله لقصر عمره وطول عمر العالم  
راي من الحكم ان خلق الاله عالما صغيرا مختصرا من العالم الكبير  
وصور في عالمه الصغير جميع ما في العالم الكبير ومثله بين  
يديها واشهدا اياه فقال جل من قائل واشهدتم علي انفسهم  
النسبت بربكم فقالوا لبي باجمعهم فمن كان منهم شاكرا لعالمه  
عارفا حقيقة كانت شهادته حقا ومن كان جاها لا كانت شهادته  
مردودة لانه قال الان تشهد بالحق وتم يعملون الا تربي لا تقبل  
الا شهادة اهل العلم كما قال الله تشهد الله انه لا اله الا هو والملائكة  
واولو العلم قايما بالقسط واعلم يا اخي ان اقتراح جميع العلوم  
في معرفة الانسان بنفسه ومعرفة الانسان تكون من ثلاث جهات  
احد ان يعتبر احوال جسده وتركيب بنية وما يتعلق  
عليه من الصفات خلوا من النفس والاخر اعتبار احوال  
نفسه وما يوصف به من الصفات خلوا من الجسد  
والاخر اعتبار احواله مقرونين جميعا وما يتعلق علي الجمل  
من الصفات وقد بينا في الرسالة التي في تركيب الجسد  
طرفا من هذه الاعتبارات ونريد ان نذكر في هذه الرسالة  
طرفا اخر **فصل** في كيفية اعتبار الناس احوال الفلك اعلم

ايها

ايها الاخ ان الباري جل شأوه جعل في تركيب جسد الانسان  
امثلة واشارات الي تركيب الافلاك وابراجها والسموات  
وطبقاتها وجعل سريان قوي غفسه في مفاصل جسده واختلاف  
اعضائه كسريان قوي اجناس الملائكة وقبايل الجن والانس  
والشياطين في طبقات السموات والارض من اعلي عليين الي اسفل  
ساقطين **فصل** في مماثلة تركيب جسد الانسان تركيب الافلاك  
وذلك انها اذا كانت الافلاك تسع طبقات مركبة بعضها في جوف  
بعض او ملزق بعضها ببعض كما بينا في الرسالة التي في الجوزم كذلك  
تركيب جسد الانسان من تسع جواهر بعضها في جوف بعض او  
ملزقا عليه مماثلة له وهي العظام والمخ واللحم والعروق والدم  
والعصب والجلد والشعر والظفر فجعل المخ في جوف العظام مخروجا  
الي وقت الحاجة اليها ولحم العصب علي مفاصله كما يمسكها فلا  
ينفصل وحشي خلل ذلك باللحم صيانة منه في خلل اللحم العروق  
الواردة والضاربة لحفظها وصلاتها وكسي الكفل بالجلد سترها  
وبالادانت الشعر والظفر من فضل تلك المادة لادائها فصار تركيب  
الجسد يشبه تركيب الافلاك لانها تسع طبقات وهذا تصحح  
تسعة جواهر وتلك بعضها في جوف بعض وهذا مثل ذلك ولما  
كان الفلك مقسوما باثني عشر جزءا وجد في بنية الجسد اثني عشر  
شعبا مماثلها وهي العينان والاذنان والمخزان والسبيلان



والتدبان والغم والسره ولما كانت الابراج ستة منها جنوبية  
 وستة شمالية كذلك وجدست ثقب التي في الجسد في الجانب اليميني  
 وستة في الجانب الشمال بمأله لها بالكبيبة والكبيبة جميعا ولما كان في  
 الفلك سبع كواكب سياره بها تجري احكام الفلك في الكائنات  
 كذلك وجد في الجسد سبع قوي فعالة بها يكون صلاح الجسد  
 ولما كانت هذه الكواكب ذوات نفوس واجسام لها افعال  
 جسمانية في الاجسام وافعال روحانية في النفوس كذلك وجد  
 في جسد الانسان سبع قوي جسمانية وهي القوة الجاذبة والملا  
 والهاضمة والدافعة والغاذية والنامية والمصورة وسبع قوي  
 اخري روحانية وهي القوي الحاسة اعني الباصرة والسامع  
 والذائقة والشم واللامسه والقوة الناطقة والقوة العاقلة  
 واما القوي الحاسة مناسبة للجنس المتخبره وذلك ان القوة الناطقة  
 مناسبة للقر والقوة العاقلة مناسبة للشمس وذلك ان لكل  
 كوكب من الكواكب الخمسة بيتان في الفلك احدهما في حيز الشمس  
 والاخر في حيز القمر والنيران لكل واحد منهما بيت كما بينا في الرسالة  
 التي في النجوم كذلك وجد في بنية الجسد لكل واحد من القوي  
 الحاسة مخرجين احدهما في الجانب الايمن والاخر في الجانب  
 الايسر فالقوة الباصرة مجراها في العينين والقوة السامعة  
 مجراها في الاذنين والقوة الشامة مجراها في الخيشي المتخري

والقوة

والقوة اللامسه مجراها في اليدين والقوة الذائقة الشهوانية مجراها  
 في الغم والفرح فالغم بالجانب الايمن والشبه والفرح بالجانب  
 الايسر اشبه واما القوة الناطقة فجراها الى الحلقوم الى اللسان  
 والقوة العاقلة فجراها وسط الدماغ ونسبة القوة الناطقة الى  
 القوة العاقلة كنسبة القمر الى الشمس وذلك ان القمر ماخذ  
 نوره من الشمس بجريانه في المنازل الثمانية والعشرين  
 كذلك القوة الناطقة من العقل تاخذ معاني الفاظه بجريانه  
 في الحلقوم فيعبر عنها بثمانية وعشرين حرفا فنسبة ثمانية  
 وعشرين حرفا للقوة الناطقة كنسبة ثمانية وعشرين منزلا  
 للقمر ولما كان في الفلك عقدتان وهما الراس والذنب وهما خفيان  
 الذات ظاهرا والافعال وهما سعادة الكواكب وخوسنها كذلك  
 في الجسد امران خفيان ظاهر الافعال وهما صلاح بنية الجسد  
 وصحة افعال النفس وهما صحة المزاج وسوء المزاج وذلك  
 انه اذا صح مزاج اخلاط الجسد صحت اعضاؤه ومخاضه  
 واستقامت افعال النفس وجرت على الامر الطبيعي واذا  
 فسد المزاج اضطرب البنية وعوق افعال النفس عن السداد  
 واضر ما يكون مخوسته العقدتين على النيران لانهما اوكد الاسباب  
 في كسونهما كذلك اضر ما يكون مخوسته سوء المزاج على القوة  
 الناطقة والقوة العاقلة لانه يعوقهما عن افعالهما اكثر واشد



فالعنان في الجسد مناسبان لبني المشتري في الفلك والاذنان  
في الجسد مناسبان لبني عطارد في الفلك والمخراخا لبني المريخ  
والثديان لبني الزهرة والعم لبني الشمس والسر كانت بايها  
الغذا في الرحم قبل الولادة والعم موباب الغذاء في الدنيا والسيلان  
مقابلان لها كقابل لبني رجل لبني النيرين وكما ان في الفلك برج  
فيها حدود وجوه ودرجات لها اوصاف مختلفة كذلك في الجسد  
اعضاؤه ومفاصل وعروق واعصاب وعظام مختلفة الاوصاف يطول  
شرحها ومناسبتها كحدود الفلك **فصل** فلما كان تحت الفلك  
الخمسة اربعة اركان وبني الالهات اعني النار والهوا والماء والارض  
التي بها قوام الاشياء المولدة التي هي الحيوان والنبات والمعادن  
كذلك وجد في بنية الجسد اربعة اعضاء هي تمام خلقه الجسد  
اولها الرأس ثم الصدر ثم البطن ثم الجوف الى اخره قدسية هذه  
الاربعة موازية لتلك الاربعة وذلك ان راسه مواز لركن النار  
من جهة شعاعات جهه وحركات حواسه وصدره مواز لركن  
الهوا من جهة تنفسه واستنشاقه الهوا وبطنه مواز لركن  
الماء من جهة الرطوبات التي فيه ومن جهة حقويه الى قدسية مواز لركن  
الارض من قبل مستقره عليها كاستقرار الاركان الثلاثة الباقية  
فوق الارض وحولها وكما ان من هذه الاربعة تتحلل البخارات  
وتتكون الرياح والسحاب والامطار والحيوان والنبات

والمعادن كذلك من هذه الاربعة الاعضاء الاربعة تتحلل البخارات  
في بدن الانسان مثل ما يخرج المخاط من المخريز والدموع  
من العينين والبصاق في الفم والرياح التي تتولد في الجوف والرطوبات  
التي تخرج مثل البول والغايط وغيرهما فبنية جسده كالارض  
وعظامه كالجبال والملح كالمعادن وجوفه كالبحر وامعاوه كالانهار  
وعروقه كالجداول ولحمه كالتراب وشعره كالنبات وحيث  
ينبت فيه كالترية الطيبة وحيث لا ينبت الشجر كالارض السبخة  
ووجهه كالعمران وظهره كالخراب وقدام وجهه كالمشرق وخلف  
ظهره كالمغرب ويمينه كالجنوب ويسيره كالشمال وتنفسه كالرياح  
وكلامه كالرعد واصواته كالصواعق وضججه كضوضاء النهار وكأده  
كالطرب وبوصه وحزنه كظلمة الليل ونومه كالموت وقوته كالحيوة  
وايام صباه كايام الربيع وايام شبابه كايام الصيف وايام كهولته  
كايام الخريف وايام شيخوخته كايام الشتاء وحركته وافعاله كالحركة  
الكواكب ودورانها وولادته وحضوره كالطوالع وموته وخيبوته  
كالغوارب واستقامه احواله واموره كاستقامة الكواكب  
وتخلقه وادبارة كرجوعاتها وامراضه واعلاله كاحتراقاتها وتوقفه  
وتغيره في الامر كتوقفها وارتفاعه في المنزلة والشرف كارتفاعاتها  
في اوجاتها وانخفاضها وانخفاضها في المنزلة والسقوط كسقوطها في حضيضها  
واجتماعه مع امراته كاجتماعاتها ومواصلته كاتصالها وانفصاله



كانت فاتها واثارتة مكناتها وكان الشمس راس الكواكب وملكها  
 كذلك في الناس ملوك وروسا كانتالات الكواكب بالشمس وبعضها  
 بعض كذلك انتالات الناس بالملوك وبعضهم ببعض وكانتالات  
 الكواكب من الشمس بالقوه وزيادة النور كذلك انتالات الناس  
 من الملوك بالولايات والخلع والراتب وكنسبة المريج من الشمس  
 كذلك نسبة صاحب الجيش من الملوك وكنسبة المشتري من  
 الشمس كذلك نسبة القضاة والعلماء من الملوك وكنسبة رجل  
 من الشمس كذلك نسبة الخزان والوكلاء من الملك وكنسبة الزمره  
 من الشمس كذلك نسبة الجوار والمغنيات من الملوك وكنسبة  
 الفخر من الشمس كذلك نسبة الخوارج من الملوك وذلك ان الفخر  
 من الشمس ياخذ النور من اول الشهر الى ان يقابلها فيحكمها في نورها  
 ويصير كالمائل لها في ميائها فكذلك الخوارج ثم يخلعون الطاعة  
 وينزعونهم وايضا ان احوال الفخر كنسبة احوال امور الدنيا من  
 الحيوان والنبات وغيرهما وكذلك ان الفخر يتبدل من اول الشهر  
 بالزيادة في النور والكمال الى ان يتم في نصف الشهر ثم ياخذ في النقصان  
 والاضمحلال والمحاق الى اخر الشهر فكذلك احوال اهل الدنيا يتبدل  
 من اول الامر بالزيادة فلا يزال همهم ينمو وينشوا الى ان يتم ويستكمل  
 ثم ياخذ في الاخطاط والنقصان الى ان يكمل يضمحل ويتلاشي  
**فصل** في تعدد قوي النفس اعلم ايها الاخ ان هذا الجسد

من كثرة عجائبه وترتيب اعضائه وظرايف تاليف مفاصله شبيهة بمدينه  
 والنفس كملك لتلك المدينه وفنون قوامها كالجنود والاعوان  
 وافعالهم في اعضا الجسد واطوار حركاتهم منها كالرعيه والخدم  
 وذلك ان للنفس الانانيه قويه كثيره لا يحصى عددها الا الله عز وجل  
 وكل قوه منها مجري في عضو من اعضا الجسد غير مجري القوه  
 الاخرى وكل قوه منها الى النفس نسبة خلاف النسبة  
 الاخرى فزيد ان تذكر منها طرفا ليكون دليلا على الباقي منها وذلك  
 ان لها خمس قوي حساسه كالنفس اصحاب اخبار فان النفس  
 قد ولت كل واحد منها ناحيه من مملكته لتأنيها بالاخبار من تلك  
 الناحيه من غير ان تشترك معها قوه اخرى بيان ذلك ان القوه  
 السامعه التي مجراها في الاذنين فان النفس قد ولتها ادراك  
 السموعات حسب وهي الاصوات والاصوات نوعان حيوانيه  
 وغير حيوانيه كصوت الريح والرعده والشجر والحجر والحديد  
 والطبل والزمر واللاوتار وما شاكل ذلك والحيوانيه  
 نوعان منطقيه وغير منطقيه كصهيل الزهر والنبق الحمام  
 وخوار القور وبالجملة اصوات ساير الحيوانات غير الناطقه  
 والمنطقيه نوعان داله وغير داله كاللحان والنفثات والضحك  
 والبكا والصراخ والانيه وغير ذلك والداله هي التي بلغها الحروف  
 المعجمه وهي التي تدل على المعاني في افكار النفوس كما بينا في

ان النفس  
 في كثرة اعضائها

ان النفس  
 في كثرة اعضائها  
 كصوت الريح والرعده والشجر  
 والحجر والحديد  
 والطبل والزمر واللاوتار  
 وما شاكل ذلك  
 والحيوانيه  
 نوعان منطقيه وغير منطقيه  
 كصهيل الزهر والنبق الحمام  
 وخوار القور وبالجملة  
 اصوات ساير الحيوانات  
 غير الناطقه والمنطقيه  
 نوعان داله وغير داله  
 كاللحان والنفثات والضحك  
 والبكا والصراخ والانيه  
 وغير ذلك والداله هي التي  
 بلغها الحروف المعجمه  
 وهي التي تدل على المعاني  
 في افكار النفوس كما بينا في



الرساله التي في المنطق الفلسفيه وكل نوع من هذه الانواع انواع  
تعد وتحت تلك الانواع اشخاص لا يعلم عددها الا الله عز وجل وان  
القوة السامعه هي المتولية ادراكها المتصرف فيها باتيان الاخبار عنها  
الي القوة المتخيله التي مسكنها مقدم الدماغ وان هذه القوة في ادراكها  
هذه الاصوات واتيانها اخبارا يشبه صاحب حيز ملك ياتي بالاخبار  
اليه من ناحيه من نواحي مملكته واما القوة الباصرة التي يحياها العينان  
فان النفس قد ولتها ادراكها للمبصرات وهي تنقسم انواعا فمنها  
الانوار والظلمة ومنها الالوان وهي السواد والبياض والحمرة والخضرة  
والصفرة وما يتولد منها عند التركيب من سائر الالوان ومن المبصرات  
ايضا المتقادير ذات الابعاد والاشكال والصور والحركات  
والكون وكل نوع من هذه تحت انواع وتحت تلك الانواع  
اشخاص وهي كلها تحت ادراك القوة الباصرة وهي المتصرفه  
فيها والتميزه لها وتاتي الاخبار عنها الي القوة المتخيله التي يحياها  
مقدم الدماغ ونسبة هذه القوة من النفس كنسبة الديدان  
او صاحب بر يد ملك ياتي بالاخبار اليه من ناحيه من نواحي مملكته  
واما القوة السامعه التي يحياها المخان فان النفس قد ولتها  
ادراك الروايح والتصرف فيها والتميزه لها وهي نوعان لذيه وكثره  
فاللذيه شهي الطيب والكراهيه شهي النتن وتحت كل نوع من  
هذه الانواع انواع ليست لها اسماء مذكوره كما سما سائر انواع

المحسوسات

المحسوسات ولكن القوة الناطقه نسبة كل رايح منها الي حاملها  
الذي تفوح منه فيقال رايحه المسك ورايحه الكافور والعود والورد  
والزجرجس وغير ذلك ننسبها الي الذي تفوح منه وهي كثيره  
لا يحصي عددها الا الله عز وجل وان القوة السامعه هي المتولية ادراكها  
والتصرف فيها باتيان اخبارها الي القوة المتخيله ونسبتها الي النفس  
كنسبة اصحاب الاخبار الي الملك مثلا قلنا في امر القوة الباصرة  
والسامعه قاما القوة الذاتية التي يحياها في اللسان فان النفس  
قد ولتها امر الطعوم والادراك لها والتصرف فيها وتميز بعضها من  
بعض وهي تنقسم تسعة انواع اولها الحلاوات الملائمه لطبع  
الانسان ومنها وسايط وهي المملوحة والمخوضه والاسومه والحارفة  
واللصوقه والعفوصه والعذوبه والمرارة وتحت كل نوع من  
هذه اشخاص لا يعلم عددها الا الله عز وجل وان القوة الذاتية هي  
متولية امر هذه الطعوم بالادراك لها والتصرف فيها وتميز بعضها  
من بعض باتيان اخبارها الي القوة المتخيله ونسبتها الي النفس  
كنسبة اصحاب الاخبار الي الملك مثل امر السامعه والباصرة والشامه  
واما القوة اللاسعه قد ولتها امر المحسوسات وهي عشرة انواع  
الحار والبرودة والرطوبة واليبوسة واللين والجشونه والصلابة  
والرخاوه والثقل والخفة وكل واحد من هذه تحت انواع وتحت  
تلك الانواع اشخاص لا يعلم عددها الا الله عز وجل واما القوة



اللامس في اليدين وهي المتولية من هذه الملوسات الادراك  
والنصرف فيها وتبين بعضها من بعض واثبات اخبارها الى القوة  
المختلطة المتخيلة ونسبتها الى النفس كنسبة احدى اخواتها  
التي تقدم ذكرها واما مثل النفس مع قواها هذه الخمس الحاسية  
واختلاف طرائق محسوساتها وما تحت كل جنس منها من الانواع  
والاشخاص المختلف المقتضية الاشكال المتباينة الهيئات الخمسة  
من الانبياء او الى العزم من الرسل مرسل واحد وشرائعهم مختلفة  
وتحت كل شريعة موزونات مقننة واحكام متباينة وسنن  
متغايرة وتحت احكامها ام كثيرة لا يحصى عددهم الا انه عز وجل  
فكما ان تلك الامم كلهم يرجعون الى الله ليقصل بينهم فيما كانوا فيه  
يختلفون فهكذا احكام المحسوسات كلها مرجعها الى النفس الناطقة  
ليميز بعضها من ويعرف واحدا واحدا منها بجوايزها ويحكم عليها  
ويبين لها منازلها **فصل** اعلم يا اخي بان للنفس الانسانية  
خمس قوي نسبتها الى النفس غير نسبة هذه الخمس  
التي تقدم ذكرها وسريانها في اعضا الجسم خلاف سريانها في  
وافعالها لا تشبه افعالها وذلك ان هذه الخمس هي كالشركا  
المتعاونين في تاديل صور المعلومات بعضها من بعض فثلث  
منها نسبتها الى النفس كنسبة الندما من الملك الحاضرين  
مجلسه دايم المطلاعين على اسرارهم المعينين له على خاصة افعاله

بعض

وهي

وهي القوة المتخيلة التي مجراها مقدم الدماغ والمفكرة التي مجراها  
وسط الدماغ والقوة الحافظة التي مجراها موخر الدماغ وواحدة  
منها نسبتها الى النفس كنسبة الحاجب والترجمان عن الملك  
وهي القوة الناطقة المعبر عن النفس المجيبة عنها معاني ما في  
فكرها من العلوم والحاجات ومجراها في الحلقوم الى اللسان  
وواحدة منها نسبتها الى النفس كنسبة الوزير من  
الملك المعين له في تدبير مملكته وسياسة رعيته وهي القوة  
التي بها تظهر النفس الكلية والصنابع اجمع ومجراها في اليدين  
والاصابع لهذه الخمس كالمعاونات فيما يتناولن من صور  
المعلومات بيان ذلك ان القوة المتخيلة اذا تناولت رسوم  
المحسوسات من القوي الجسمانية ما ادركت وادت اليها فانها  
تجمعها كلها وتودها الى القوة المفكرة التي مجراها وسط الدماغ حتى  
تميز بعضها من بعض وتعرف الحق من الباطل والصواب من  
الخطا والنافع من الضار ثم تودها الى القوة الحافظة التي مجراها  
موخر الدماغ لتخفظها الى وقت الحاجة والتذكاري ثم ان القوة الناطقة  
تشاؤل تلك الرسوم المحفوظة وتعبّر عنها عند البيان للقوة السامعة  
من الحاضرين في الوقت ولما كانت الاصوات لا تلبث في الهواء  
الا رثما تاخذ الاسماع ثم تصحّل اقتضت الحكمة الالهية واختالت  
ان قيدت تلك الالفاظ بصناعة الكتابة وذلك ان القوة الصانعة

حفظها



اذا ارادت تقييد ما صارت لها صور من المخطوط بالعلم او دعائها  
 وجوه الالواح ويطعون الطوامير ليبقى العلم منيدا فائدة من  
 الماضي للغابرين واشار من الاولين للآخرين وخطابا من  
 الحاضرين للغائبين وهذه من جسيم نعم الله تبارك وتعالى على الانسان  
 كما ذكر في كتابه فقال وبارك الاكرم الذي علم بالقلم علم الانسان  
 ما لم يعلم **فصل** اعلم يا اخي بانه اذا فكر العاقل النعم في هذه القوي  
 الذي تقدم ذكرها في كيفية سرها في اعضا الجسد وتصرفها  
 في ادراك هذه المحسوسات وتصورها رسوم المعلومات  
 واطلاع النفس عليها كلها في جميع حالها لتكون هذه شاهدة  
 له من نفسه ودليل من ذاته على النفس الكلية قوي كثيرة منبهة  
 منها في فضاء الافلاك والهباق السموات واركان الالهات وفي  
 الحيوان والنبات موكله بحفظ الخليقة ومرتبة لا صلاح  
 البرية وهم ملائكة الله جل اسمه وخالص عباده وصفوة من بريته  
 لا يعصون ربهم ويخفون ما يوبخون من غير كلام ولا خطاب  
 فكذلك هذه القوي يتصرفن في حوائج النفس من غير كلام منها  
 لهن ولا خطاب ونبينا له ايضا بان الله جل ذكره مطلع على  
 اسرار جميع العالمين واحوالهم لا يعرب عنه من امرهم مثقال ذرة  
 كما ان نفسه مطلعة على جميع محسوسات حواسها ومعلومات  
 قواها وهي متعاده لا امر فيا تون اليه من اخبار كل محسوساتها

من غير كلام منها ولا خطاب **فصل** في اعتبار احوال الانسان بل  
 بالموجودات التي دون فلك القمر اعلم بان الموجودات التي تحت  
 فلك القمر نوعان بسيط ومركب فالباسيط هي الاركان الاربعة  
 التي هي النار والهوا والماء والارض والمركب هي المولدات اعني  
 الحيوان والنبات والمعادن فالمعادن اسبق في الكون ثم النبات  
 ثم الحيوان ثم الانسان وكل نوع من هذه خاصية قد سبق  
 اليها في صفة الاركان الطبايع الاربعة التي هي الحرارة والبرودة  
 والرطوبة واليبوسة واستحالة بعضها الي بعض وخاصية المعادن  
 الكون والفساد وخاصية النبات الغلاد والنمو وخاصية  
 الحيوان الحس والحركة وخاصية الانسان المنطق واستخراج  
 البراءين وخاصية الملائكة الاموت والانسان يشترك هذه  
 الانواع كلها وخواصها وذلك ان له طباع اربعة وتقبل الاستحالة  
 والتغيير مثل الاركان الاربعة وله كون وفاد مثل المعادن  
 ويعتدي وينمو مثل النبات ويتحرك مثل الحيوان ويمكنه الا  
 يموت كالملائكة كما بينا في رسالة البعث والنشور **فصل**  
 اعلم يا اخي بان الحيوانات انواع كثيرة ولكل نوع منها خاصية  
 دون غيره والانسان يشتركها كلها في الخواص ولكن لها خاصيتان  
 تميزها كلها وهي طلبها المنافع وفارها من المضار ولكن منها ما  
 يطلب المنافع بالثر والغلب كالسباع ومنها ما يبصبة



كالكلب والنور ومنها ما يطلب بالحيلة كالعنكبوت وكل  
 هذه توجد في الانسان وذلك ان الملوك والباطنين يطلبون  
 المنافع بالتغلب والمكديون بالسؤال والتواضع والصناع  
 والتجار بالحيلة والرفق وكلها تهرب من المضار والعدو ولكن  
 بعضها تدفع العدو عن انفسها بالقتال والتهرؤ والغلبة كالسباع  
 وبعضها بالزوار كالارب والطيور وبعضها بالسلاح والجواشن  
 تدفع كالثعالب والسحفاه وبعضها يتحصن بالارض  
 كالقار والحيات والموام وهذه كلها توجد في الانسان  
 وذلك انه يدفع العدو عن نفسه بالتهرؤ فان خاف لبس السلاح  
 وان لم يطقه يغزو ان لم يغز على الزوار يتحصن بالحصون وربما  
 يدفع الانسان العدو بالحيلة كاختال الغراب على البوم  
 في كتابه كليله ودمته **فصل** في مشاركة الانسان الكائنات  
 في خواصها اعلم بان لكل نوع من انواع الحيوانات خاصية ومو  
 مطبوع عليها وكلها توجد في الانسان وذلك انه يوجد الانسان  
 شجاعا كالاسد جبانا كالارب سحيا كالديك خيلا كالكلب  
 غفيا كالشعبي فجورا كالرود عزيزا كالقيل ذليلا كالجمل  
 وحشيا كالتمرا نيبا كالجمام خبيثا كالشعلب سليما كالغنم  
 سريعا كالغزال بطيا كالارب لصا كالعقورق تايها كالطائر وس  
 ماديا كالقطا حقا كالانعام مهينا كالعنكبوت شديدا

اسنى الخلق  
 الكتاب  
 البخل الكلب  
 الفاجر  
 الكثرة  
 الغنى النفس  
 الفشل  
 ذل النفس  
 الجمل  
 الغنى  
 الغنى

كالسني

كالسني حليما كالجمل حقودا كالجمل كدودا كالثور شموحا  
 كالبعول اخرس كالخوت منطيقا كالنزار مستحيلا كالذئب  
 خولا كالخنزير مباركا كالطيطوي مشوما كالبوم نفاعا  
 كالنخل ضارا كالقار وبالحيلة ما في حيوان والنبات والامعدن  
 والاركن ولا فلك ولا كوكب ولا برج ولا موجود من الموجودات  
 له خاصية الا وتلك الخاصية توجد في الانسان او مثالا له  
 كما ينسب من قبل من كل شيء طرفا وهذه الاشياء التي ذكرنا ما في  
 امر الانسان لا توجد في شيء من انواع الموجودات كالتي  
 في العالم الا في الانسان فمن اجل هذا قال الحكماء ان الانسان وجد  
 بعد كل كثره كما ان الباري جل ثناؤه وجد قبل كل كثره وغريب  
 تصاريق نفسه وما يظهر من جملة نفسه من الصنایع والعلوم  
 والاخلاق والاراء والمذامب والاعمال والافعال والاقاويل والناشآت  
 الجسمانية والروحانية سموها عالما صغيرا انظر يا اخي الى هذا الهيكل  
 المبني بالحكمة والى الكتاب المملوء من العلوم وتفكر في هذا الصراط  
 المستقيم بين الجنة والنار فاعلم ان توفق للجواز عليه وتامل  
 هذا الميزان الموضوع بالوسط لعلك تعرف وزن صلبك حسنا تك  
 وسبياتك واحسب حسابك قبل فوت راس مالك فان الجنة  
 من وراء هذا الكله واذكر قوله تعالى كفى بنفسك اليوم عليك حسبي  
 وقال هذا انما ينطق عليك بالحق انما كنت تتخفى عن نفسك

كذا  
 كذا



ما كنتم تعلمون قال وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه فان كنت  
 لا تحسن كيف تقرأ هذا الكتاب او كيف تحسب هذا الحساب  
 او كيف تزن بهذا الميزان او كيف تجوز علي هذا الصراط فتعال  
 الي مجلس اخوانك ضحا واصدقا لك كرام فضلا اخيار  
 عليا محبين لك متوددين اليك يعرفونك بما لا تنكره ويعلمونك  
 ما تتيقنه ولا تشك فيه بشواهد من نفسك وبرأيهم من  
 ذاتك ودلائل من جودك اذا انتهت نفسك من نوم  
 الغفلة ورقدة الجهالة ونظرت بعين البصيرة كما نظروا  
 وسرت بسيرتهم العادلة كما ساروا وعلمت بسنتهم الحسنة  
 وتغفرت في شريعتهم العقلية ودخلت الي مدينتهم الروحانية  
 وخلقت باخلاصهم الملكية وعرفت اراهم الصحيحة وتعلمت  
 معلواتهم الحقيقية وتو بدبر روح الحيوة الابدية وتعيش  
 عيش السعداء من خالدا ابدا بنفك الباقي الزكية  
 لا تحسبك بالية المستحيله **فصل** اعلم يا اخي بانه قد جعلت  
 الحكمة الالامية والعناية الربانية اعضا كل شخص من الحيوان مناسبة  
 لجملة جسده كما بينا في رسالة فضيلة النسب ونريد ان نذكر  
 في هذا طرفا لتبين به ياق بل العالم الصغير والكبير وذلك ان الانسا  
 لما كان اكل الموجودات وانما الكائنات التي تحت فلك القمر وكان  
 جسمه جزا من اجزا العالم بأسره وكان هذا الجسد شبه الاجزاء

بجملته

بجملته صارت نفس انسان ايضا شبه النفوس الجبرية بالنفس  
 الكلية التي هي نفس العالم بأسره وصار حكمه سر يان قوي النفس  
 واقعا لها في بنية ماثلة لسريان قوي النفس الكلية العقلية في  
 جميع العالم السبعة اشخا صا ضله متحركة مدبرة باذن الباري  
 جل ثناؤه وكان كل واحد منها له جرم فيه روح التي تسمى النفس  
 وكل لكل واحد منها لم جرم من افعال في العالم مخصوص غير  
 بالآخر مذكور ذلك في كتب احكام النجوم فهكذا ايضا جعل الله  
 تعالي في بنية جسد الانسان اعضا بنية مناسبة لجملة بدنه وبعضها  
 لبعض وجعل لكل عضو منها قوة مختصة بها ليعمل بها افعاله  
 في بنية الجسد وفي سائر اطرافه وجعل افعاله مناسبة  
 لافعال قوي روحانيات الكواكب السبعة بيان ذلك  
 في الشمس ان نسبة جرم القلب من الجسد كنسبة  
 جرم الشمس من العالم بأسره وذلك انه لما كان مركز جرمها  
 في اواسط فلك الافلاك كما بينا في رسالة السما والعالم فهكذا  
 جعل الباري جل ثناؤه جرم القلب في وسط الجسد فكل  
 ان جرم الشمس يثبت النور والشعاع في جميع العالم  
 بأسره ومعها تدر قوي روحانياتها في جميع اجزا  
 العالم وبها حياة العالم وصلاحه كذلك يثبت من جرم القلب  
 الحرارة وتري في العروق والضواري الي سائر اطراف

بيان ذلك الذي  
 هو جملة العالم



البدن وبها يكون حيوة الجسد وصلاحه **زحل** وايضا  
ان نسبة جرم الطحال من الجسد كنسبة جرم زحل من  
العالم بها تماثل الصورة في الهيولي وتعاوده باذن الباري  
تعالى فهكذا ينبت من جرم الطحال قوة الخلط السوداء في البارد  
اليابس ويجري مع الدم في العروق الواردة الي ساير اطراف  
الجسد وبها يكون محمود رطوبة الدم وتماثل اجزائه يعرف  
حقيقه ما قلنا وصحة ما وصفنا اهل صناعة الطب المبرزون  
فيها الراسخون في العلم **المشتري** وان نسبة جرم الكبد ايضا  
من الجسد كنسبة جرم المشتري من العالم وذلك انه ينبت  
من جرمه مع شعاعه قوي روحانيه ويسري في جميع  
اجزاء العالم بها يكون نظام العالم وترتيب اجزائه واعتدال  
اركانه ومنااسبة موجوداته التي في العالم على افضل الحالات  
واكمل الصفات يعرف حقيقه ذلك الفلاسفة والحكماء والانبيا  
عليهم السلام وخلفاؤهم والايمة الذين هم خزان علم الله والامانة  
على امارة **المريخ** وايضا فان نسبة جرم المرارة من الجسد  
كنسبة جرم المريخ من العالم وذلك انه ينبت من جرمه مع  
شعاعه قوي روحانيه ويسري في جميع اجزاء العالم فيها  
يكون عراب الموجودات وبلوغ نهايات الكائنات فهكذا  
ينبت من جرم المرارة قوي الخلط الصفر ويجري مع الدم الي

ساير اطراف الجسد وبني الملقط للاخلاط والمنفذ لها الي اقصى  
مدى غاياتها ومنتهى نهاياتها **الزهره** وايضا ان نسبة جرم  
المعدة من الجسد كنسبة جرم الزهره من العالم وذلك  
انه ينبت من جرم الزهره مع شعاعها قوي روحانيه ويسري  
في جميع اجزاء العالم وبني المغرحة الملهذه المزينة لجميع الخلائق  
الجسمانية والروحانية التي في العالم وبها زينة الموجودات ومحاسن  
الكائنات في العالم اعني عالم الافلاك والامهات جميعا فهكذا  
ينبت من جرم المعدة القوة الشهوانية الطالبة للغذا الذي  
هو مادة الجسد ويميل الي الاخلاط وبها يكون حيوة  
الجسد ولذة العيش وقوام البدن **عطارد** وايضا  
ان نسبة جرم الدماغ من الجسد كنسبة جرم عطارد من  
العالم وذلك انه ينبت من جرمه مع شعاعه قوي روحانيه  
ويسري في جميع اجزاء العالم وبها يكون الحس والشعور  
والعرفان في جميع الخلائق من العالمين جميعا من الملائكة  
والجن والانس والشیاطين والحيوانات اجمع فهكذا  
ينبت من وسط الدماغ قوة يكون بها الحس والشعور  
والدمن والفكر والعلم والروية والتميز والمعارف اجمع **القمر**  
وايضا ان نسبة جرم القمر من الجسد كنسبة جرم  
القمر من العالم وذلك انه ينبت من جرم القمر مع شعاعه قوي



روحانية تشرى في عالم الاركان تارة وفي عالم الافلاك تارة  
كما هو بين ظاهر وذاك ان جرم القمر ضعفه ابدان تلي نوراً وضعفه  
الاخر مظلم وموتاه يقبل بوجهه المظلم الممتلي النور نحو عالم  
الاركان من اول الشهر وتارة نحو عالم الافلاك من اخر الشهر يعرف  
حقيقته ما قلنا اهل المجسطي فكذلك ينبت من جرم الريح قوة  
تجدد الهوائيات من خارج البدن وتغذيه الي القلب ومن  
القلب تغذيه الي في العروق الضواري الي سائر اطراف الجسد  
ومو الذي يسمى النبض وبها يكون حيوة الجسد وتارة  
تجدد مثل ذلك الهوائيات داخل وبها يكون التنفس  
والاصوات والكلام والنغارات اجمع تمت

الرساله محمد بن محمد

ويبي الثانية عشرة من القسم الثاني  
من الطبيعيات

بسم الله الرحمن الرحيم  
رسالته في كيفية نشوء النفس الجرمية وفيه في الاجساد  
البشرية وهي الثالثة عشرة من الجسمانية الطبيعية من  
القسم الثاني

اعلم ايها الاخ ايديك الله وايانا بروح منه بان هذا الجسد لهذه النفس  
في المثال كالمزج للجنيين وذاك ان الجنين اذا استتمت في الرحم  
بنيت واستكملت هناك صورته وخرج الي هذه الدار تام الخلقة  
سالم الحواس انتفع بحياة الدنيا وتمتع بتعظيمها الي وقت معلوم  
فكذلك يكون حال النفس في الدار الآخرة وذاك ان النفس  
الجرمية اذا استتمت دوايها بالخروج من القوة الي الفعل بما  
يستقبل من العلوم والمعارف بطريق الحواس واستكمل  
صورتها بما يكتب من الفضائل بطريق المعقولات والتجارب  
والرياضات وما يدبر في هذه الدار من السياسات من اصلاح  
امر المعاش علي الطريقة الوسطى وتهذيب امر المعاد علي سنن  
الهدى وتهديت النفوس بالاخلاق الجميلة والاراء الصحيحة  
والاعمال الصالحة كل ذلك يتوفي هذا الجسد المولف من  
اللحم والدم ثم ان فارقة علي بصيرة من امرها قد عرفت جوهرها  
وتصورت ذاتها وتبينت امر عالمها ومبدأها ومعادها كما رقت  
للكون مع الجسد بقيت عند ذلك مفارقة للهوي واشتغلت



بذاتها واستغنت بحجورها عن التعلق بالاجساد فعند ذلك  
ترتقي الى الملاء الاعلى وتدخل في زمرة الملائكة وتشاهد تلك  
الامور الروحانية وتعاين تلك الصور الروحانية للنورانية التي  
لا تدرك بالحواس الجسدية ولا تتصور في الاوهام الا وهام البشرية  
كما ذكر في الرموز النبوية ان في الجنة ما لا عين رأت ولا اذن سمعت  
ولا خطر على قلب بشر يعني من النعيم واللذة والروح  
كما ذكر الله تعالى وفيها ما تشتهي الانفس وتلك الاعين الالهية  
وقال تعالى فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من قرة اعين الالهية  
واذا لم تستم خلقه الجنين في الرحم ولا استتمت عنك  
صورته وبعرض له عارض من النقص والاعوجاج في عضو  
من الاعضاء فانه لا يستفيع بالحياة الدنيا في هذه الدنيا على الهام  
ولا يكمل له غيها كالعيان والخرس والطش واشباههم  
ومكذاتكون حال النفوس الجزائية اذا لم تستم بالعلوم  
والمعارف فانها ما دامت مرتبطة بالاجساد البشرية متهمية  
لها ادراك المحسوسات ولا تستكمل صورها بمعرفة حقائق  
الاشياء مادام لها العقل والتمييز والروية ولا يهي تهذب  
بالاخلاق الجميلة مادام يمكنها الاجتهاد والعزيمة ولا يهي قومت  
اعوجاجها من الاراء الفاسدة او انها قد ازمنتها اعمالها السيئة  
واثقلها افعالها القبيحة فانها عند مفارقة الاجساد لا تستفيع

سولا  
بحجورها

بحجورها ولا تستعمل بذاتها ولا يمكنها النهوض من ثقل اوزارها  
ولا يعرج بها الى ملكوت السماء ولا تستأهل الدخول في زمرة الملائكة  
وتخلق دونها ابواب السماء ويخفى لها ملك الروح والريحان كما  
قال تعالى لا تفتح لهم ابواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى يلج  
الجمل يني سم الحيات لا يليق بها ذلك المكان الشريف ما دامت  
النفوس مذمومة بهذه الصفات غير مهذبة بالاخلاق  
الجميلة كما لا يليق بالعيان والزماني بحال الملوك ومناذتهم  
فاذا فاتها ذلك المكان الشريف بقيت في الهوى لهوى دون  
السماء ونجسها شياطينها التي تخلق عليها من الشهوات الجسدية  
والاراء الفاسدة والامتناع بالامور الهولانية راجعة الى قعر  
الاجسام المظلمة المظلمة وامر الطبيعة الجسدانية وتدفقها  
امواج الشهوات المحركة التي هي اودية الهاوية حيث لا انس  
عنك ونجسها الشياطين كما نجس العيان والزماني مجانبات  
طرق الناس كما قال تعالى ومن يعيش عن ذكر الرحمن  
نقيض له شيطاننا فهو له قرين وقال تعالى وفيضنا لهم قرنا  
فرينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم وحق عليهم القول وقال  
قرينه هذا ما لدي عتيد القيا في جهنم كل كفار عنيد فيصيبها  
عند ذلك دمج الاثبات وبرد الزهريرة تارة ووحشة  
الظلام والالام والعذاب الي ان تقوم القيامة يكون ذلك

يك



حالها النار يعرضون عليها غدوا وعشيا ويوم تقوم الساعة  
 ادخلوا آل فرعون أشد العذاب وقال تعالى ومن وراءهم برزخ  
 الى يوم يبعثون كل ذلك شدته شوقها الى الشهوات الجسمانية التي  
 قد اعتادتها وقد فاتها ولم تحصل لها اللذات الروحانية وقد خسر الدنيا  
 والاخرة ذلك هو الخسران المبين **فصل** واعلم يا اخي بان تناول الحكمة  
 والعلوم للنفس كتناول الطعام والشراب للجسد وذلك ان الاجساد  
 تتناول الطعام والشراب لينشأ صغيرها وينمو ناقصها ويسمن  
 مهزولها ويقوي ضعيفها ويكتسب رونقا وجلا ويبلغ الى اقصى  
 مدي غاياتها ومنتهى حاجتها وفضائلها بالطعام والشراب  
 الذي هو غذاؤها ومادتها فهكذا ايضا حالات النفس مماثلة  
 لحالات الاجساد في تضاريفها وذلك ان النفس الجبروتية تنصو  
 بالعلوم جوهرها وتنهي بالحكمة ذواتها وتنضي بالمعارف صورها  
 ويقوي بالرياضات فكرها ويلين بالاداب خواطرها وتتبع لقبول  
 الصور الروحانية عقولها وتعلق الى اسباب الامور الخالدة  
 بمنها وتشر على البلوغ الى اقصى مدي غاياتها عزها من  
 الترتي في المراتب العالية بالنظر في العلوم الالامية والسلوك  
 في المذائيب الربانية والتدبر بالفكر في الامور الشريفة من التعلب  
 وعلى المذنب الشرايط والنصوف والتردد والترتيب على المنهاج  
 المسيحي والتعلق الحقيقى والتشبه بخوهر الكلي وحقوقها بعالمها

العلوي

العلوي والتوسل الي علتها الاولى والاعتصام بحبل عصمته وابتغاء  
 رضاته وطلب الزلفى لديه بالانحاد بانها جنسها في عالمها الروحاني  
 ومحلها النوراني في دارها الحيواني كما قال تعالى وان الدار الاخرة  
 لى الحيوان لو كانوا يعلمون انبا الدنيا فاذا كانت بي فما ظنك  
 يا اخي باهل هذه الدار كيني يكونون وكيف وصنمهم ونعتهم الا  
 كما اشار اليه رموزا فقال تعالى في مقعد صدق عند مليك مقتدر  
 واعلم يا اخي ان النفس اذا انتبهت من نوم الغفلة ورقدت  
 الجاهلية واجتهدت والتقت عن ذاتها القشور الجسمانية والغشا  
 الجبرمانية والعادات الطبيعية والاخلاق العسبية والآلا الجا  
 وصفت عن درن الشهوات الهيمولانية الكدره واستنارت  
 عند ذلك ذاتها واضاجوهرها واشرق نورها وامتد بصرها  
 وابصرت تلك الصور الروحانية وعايشت تلك الجواهر الروحانية  
 النورانية الخالدة وشا مدت تلك الامور الحقيقية والامرار  
 المكنونة التي لا تدر بالحواس الجسمانية فاذا عاينت تلك  
 الامور تعلقت بها تعلق العاشق بالمعشوق والترتمتها  
 التزام الحبيب للمحبوب واتخذت بها اتحاد النور بالنور  
 فتبقى معها بقاها وتدوم بطلها بدوامها وتروح بروحها  
 وريحانها وتشرع بهيبتها وتلمذ بلذاتها التي يحجز  
 المنطق عن العبارة عنها وتغصر الايام عن التصور بها

وات عليه



بكيفية صفاتها كما قال تعالى وفيها ما تشتهي النفس **فصل** واعلم يا اخي بالله اذا خرج  
الجسد من الرحم سالما من الافات وقوي بدن الطفل واشتد  
اركانه وانبطت قوي النفس في الجسد وبشرت الحواس  
ذوات المحسوسات وادركتها عن غيباتها ثم اوردت رسومها  
الي القوة المتخيلة الي القوة المفكرة ثم غابت المحسوسات عن مشاهد  
الحواس بقيت تلك الرسوم مصورة في فكر النفس فاذا تأملتها  
النفس وميزتها بعقلها فليست تجد شيئا سوى صور تلك  
المحسوسات منزعجة من قبولها ومصورة في جوهر النفس  
فيكون جوهر النفس لتلك الرسوم المصورة في ذاتها  
كالهولي لها وتلك الرسوم فيها كالصوره وهكذا ايضا حال  
المعقولات في النفس وذلك انها ليست بشيء سوى  
صور الاجناس والانواع انتزعتها النفس بقوتها  
المفكرة وصورتها في ذاتها وحملتها بحمل المواد للاصوات  
والنفخات المختلفة وتودها الي المسامع وتخل ايضا المذايق  
المختلفة فتودها الي المشام لئلا تتغير منها والى  
الابصار لا تخلط بعضها ببعض فكذلك ايضا النفس تقبل  
صور المعلومات من المحسوسات والمعقولات جميعا  
في ذاتها من غير ان يخلط بعضها ببعض لان جوهر النفس

اشد

اشد روحانية من جوهر المواد وجوهر الضياء جميعا واعلم انه كلما  
مرض الاجساد امراض واعلال تخرجها عن الاعتدال وتقلل  
لها عن صحة مزاجها حتى تشفى فلا تنتفع بالحياة في هذه  
الدار ولا تتمتع بنعيمها على التمام ولا تنبها عيشتها على  
الكمال فكذلك تعرض للنفوس الجزئية الحيوانية امراض  
واعلال تخرجها عن الملك الي الطريقة الوسطى وتقلل  
بالانسان عن قصد سنن الهدي حتى لا ينتفع بالحياة  
في الاولى ولا ينال السعادة في الاخرى وان امراضها واعلالها  
اربعة انواع هي الجهالات المتراكمة والاخلاق الرديئة والاراء  
الفاسدة والاعمال الفاسدة وهذه كلها تعرض للنفوس  
الجزئية البشرية لشدة شوقها الي ميلها الي الشهوات  
الجسمانية التي هي نيران خامدة تنوقد على الافئدة بانواع  
الغفوم والهموم المحرقة لشدة غرورها بالذات الجرمانية  
التي هي استراحات من الالام الطبيعية الي الموزيات  
الهيولانية واعلم بان مرض النفوس علاجات وطب  
يد اوي بها كما ان مرض الاجساد طب يعالج به وعقاقير  
يد اوي بها ولما كتبت وصنعته الحكماء والفلاسفة موصوفين  
فيها علاجه وهكذا ايضا مرض النفوس وطبها كتب  
جات لها الانبياء عليهم السلام مذكور فيها علاجهامو



الاقتداء بسنة الناموس واجتناب المحارم والانتها عن المناسي  
والاخذ بسنة الحسنه والسيرة بسيرة العادله والرزوم  
الطلب المعارف والتخلق بالاخلاق الحميدة والرزوم سنة الهدي  
علي طريقه الوسيطى طلب معيشة الحياة الدنيا والسعي بالاعمال  
الصالحه في طلب نعيم الآخرة ومداواة النفوس المريضة بالتذكير  
لها امر مبداء وما قد نسبت من امر معاد بما يضرب الامثال  
بالوعد والوعيد في جزيل الثواب والمدح والتنا من تاب  
واناب لعلم يذكرون والوعيد والزجر والتهديد لمن اباوا  
وتخلفوا واستكبروا لعلم يرجعون واعلم بان كما ذكر في كتب  
الطب اصل تركيب الاجسام ومزاج كل اخلاطها واسباب  
امراضها وكيفية مداواتها فكذلك اذكر في كتب طب النفوس  
الذي جات به الانبياء عليهم السلام بدوكون العالم وسبب  
تقصان النفوس الذي هو مرضها وسقوطها عن مراتبها  
التي هي مرتبتها الاولى وكيفية مداواتها وبهي التوبة والندم  
والانابة والتذكير لها ما قد نسبت لعلم يذكرون فيرجعون  
كما ذكر الله تعالى واذا خدر بك من بين ادم من ظهورهم  
ذريتهم واشهدهم علي اغنهم الست بركم قالوا ايلي الاله  
وقال ليلا يكون للناس علي الله حجة بعد الرسل وقال ليهلك  
من دلك عن بينه ويحيى من حي عن بينه **فصل** واعلم بان

طائفة

طائفة من العقلاء مالوا واخرقوا عن الديانات النبوية الي  
الارافلسفيم وذلك لعصورهم عن التصور لتلك الامور  
التي اشارت اليها الانبياء في رموزهم وعجزهم عن معرفة  
حقائق تلك المعاني التي القت اليهم الملائكة من الوحي والملائكة  
والانبا والالهام والتأييد وانما قبلت الانبياء الوحي من  
الملائكة صفا جوار نفوسهم وبجانبه ارواحها بارواحهم  
لا بقيا سات منطقية ولا رياضات فلسفية **فصل** واعلم  
ان من سنة الناموس والادب الحسن تناول الطعام  
الذي هو غذاء الجسد بثلاثة اصابع هذه السنة كانها  
اشارة من واضع الناموس للنفوس لتتقوس وتنبه لها  
وحثها علي انه واجب طلب العلوم من ثلاث طرق لان العلوم كذلك  
غذاء النفس كما ان الطعام غذاء الجسد قبل واحوال النفس  
بماثلة لاحوال الجسد لشدة اقتران ما بينهما فاحد الطرق التي  
تنال بها النفس العلوم الفلكية التي بها تدرك النفس المعقولات  
من هذه الطريق احدث الانبياء الوحي من الملائكة والطريق  
الاخرى السمع الذي تنال به النفس معاني اللغات وما يدل  
عليه الاصوات من اخبار الغايبات والاخرى طريق البصر  
التي بها تنال العلوم الموجودات الحاضرة فهذه الطرق  
الثلاث يجب ان تتناول العلوم كما بينها الله تعالى فقال وجعل



لكم السمع والبصر والابصار والافيدة قليلا ما تشكرون ودم من  
لا يشفع بهذه النعم فقال لهم قلوب لا يعقلون بها ولم اعين  
لا يبصرون بها ولم اذان لا يسمعون بها او ليك كالانعام بل هم اضل  
سبيلا او ليك هم الغافلون هم بكم عيى نعم لا يعقلون معاني  
المعقولات والمسموعات والمبصرات وليس يريد بهذا الذم  
انهم لا يسمعون الاصوات ولا يبصرون الالوان والاشكال  
ولا يعقلون امر المعاش انما ذمهم انهم لا يعقلون امر المعاد لانه  
قال يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون  
**فصل** واعلم ان العلم فتنة النفس سما ان المال فتنة الجسد  
لان المال يريد اصلاح امر الجسد والعلم لصلاح النفس فمن  
لم ينل العلم من هذه الطرقات الثلاث الا من طريقة واحدة  
فمثله كمثل المريض الذي ليس له من ماله الا الثلث لان المريض  
واقف بين الخوف رجاء الحياة وخوف الممات وهذا مثل  
اهل التقليد الذين لا يعرفون علم الدين الا بطريق السمع  
نعم موقوفون بين الشك واليقين والشك مرض في النفس  
واليقين صحتها نعم ليس لهم من العلم الا الثلث من اجل مرض  
نفوسهم واعلم ان السائلين اثنان سائل يسأل عن حاجته  
من عرض الدنيا لصلاح الجسد الغائي المستحيل وسائل  
يسأل عن العلم لخلاص النفس من ظلمة الجهل او لصلاح الدين

العلم فتنة النفس  
كأنه كمال فتنة  
الجسد

وامر المعاد وطلب نعيم الآخرة الباقية وهكذا الحال اثنان  
مجلس الاكل والشرب والغنا واللذات الجسمانية من نبات  
الارض ولحوم الحيوان لصلاح هذا الجسد المستحيل الغائي  
ومجلس الحكم والعلم والسماع واللذات الروحانية من نعيم الآخرة  
الباقية للنفوس الخالدة التي لا يبدجورها ولا تنقضي لذاتها  
ولا ينقطع سرورها واعلم ان كل حيوان ما يוכל من الطعام  
والشراب يبين النقصان من مال صاحبه المادية واذا اكل  
وشرب قدر ما يبلغ الاكل والشرب والشارب للشفيع والري  
وان زاد علي ذلك صارت اللذة المادية اذا مكثت تلك  
الماكولات المشتهية في المعدة ساعده واستمرت واخذت  
الاعضا كل واحد منها قسطا من الغذاء تغير ما بقي وتتن  
ويحتاج الي اخراجها والاصارت اللذة المادية استقامت واما  
مجلس العلم والحكم والسماع فليس يمل منها لانها لذات  
روحانية من نعيم الآخرة ولا ينقص من علم العالم وان كثرت المتعللون  
والسامعون لانها من كنوز الآخرة واعلم انه ليس في كثرة  
الاكل والشرب افتخار لانه يحتاج من الاكل والشرب  
الي مقدار ما يسكن الم الجوع والعطش فاذا سكن ذلك  
فسوا ان يكون سكونها بالوان من الطعام والشراب او  
بكرة من خبز الشعيرة ويشرب من ماء التراح كما قال المسيح



للحواريين ان اكل الخبز وشرب ما القواح اليوم في الدنيا  
لكن لمن يريد ان يدخل الفردوس غدا **فصل** واعلم بان  
الاقتدار والتنافس ينبغي ان يكون في اقتناء الفضائل  
الحكيمة وفنون العلم والاستبصار بالآيات والدلالات  
على علم معرفة حقائق الاشياء والتفلسف والتأمل والتمرد  
والتصوف ولزوم مذهب الربانيين والتماوض بامر الجسد  
والاقتناء بامر النفس والحرص على خلاصها من ظلمة الجهالة  
واستغفارها من بحر الهوي وبغيتها من اسرار الطبيعة  
والخروج من قعر الاجسام والصعود الى عالم الارواح  
والدخول في زمير الملائكة كما ذكر تعالى اليه يصعد الكلم الطيب  
والعمل الصالح يرفعه اليه وقال كلا ان كتاب الاربار لفي عليين  
يعني انفس الاربار وما ادراك ما عليين عليون وقال  
حتى اذا جاء ما فتحت ابوابها الاله وقال والملائكة يدخلون  
عليهم من كل باب الاله **فصل** واعلم يا اخي بان الجسد اذا خرج  
سالما من الرحم سالما من الافات العارضة صحيح الحواس وقوي  
بدن الطفل واشتد وانبطت قوئ النفس في الجسد  
وباشرت القوي الحساسة ذوات المحسوسات وادركتها  
على عبياتها ثم اوردت رسومها المألوفة الى المتخيلة التي  
في مقدم الدماغ ادتها المتخيلة الى القوة المفكرة ثم غابت

الارواح الصاعدة  
الى عالم الارواح

المحسوسات

المحسوسات عن مشاعده الحواس لما بقيت تلك الرسوم  
مصورة في فكر النفس فاذا تأملتها النفس وميزتها  
يعقلها فليست تجد شيئا سوى صور المحسوسات  
مشتزعة من عيوبها ومصورة في جوهر النفس فيكون  
جود النفس لتلك الرسوم المصورة في ذاتها كالهوي  
لها وتلك الرسوم فيها كالصوره لانها ليست شيئا صور  
الاجناس والاشواع انتزعتها النفس بقوتها المفكرة  
وصورتها في ذاتها وجمعتها كحل الهوا صور المحسوسات  
وذلك ان الهوا يحمل الاصوات المختلفة ويورد بها الى السامع  
وحمل الروائح ويورد بها الى المشام لهيئاتها لا يغير منها  
شيئا الا ان يعرض عارض لها لان الهوا جسم روحاني حافظ  
وملكة المعلومات وملكة الضياء على الالوان ويوردها  
الى الابصار باصباغها لا يختلط بعضها ببعض فكذلك النفس  
ايضا تقبل صور المعلومات من المحسوسات والمعقولات  
جميعا في ذاتها وتصورها بغير ما من غير ان يختلط بعضها ببعض  
باحدى هذه الحفصا الرابع احد ما معارفها التي استنفدت  
وكونها مع الجسد والاخرى اخلاقها التي اعتادت والثالث  
ارادها التي اعتقدت والرابع اعمالها التي اكتسبت فاذا كانت  
نفسا كثيرة العارف والعلوم حسنة الاخلاق جملتها صحيحة

تلك

سوي

حل النفس كصورة

الاله جسم  
روحاني  
يحمل السمات



الآراء ذات اعتقادها صالحة الأعمال حسرها كسرتها هذه الخصال  
 صوراً صحيحة جميلة حسنة لبيها لوجه روحانية فاذا فارت  
 الجسد استغلت بذاتها واستغلت بمجودها عن التعلق  
 بالأجسام وانفصلت عن الهيولي عنها صدى الطبيعة ابصرت  
 عند ذلك ذاتها وترى بالها صورتها وعايشت بحالها واشرق  
 نورها وتلمت لاجتها وحسنها وروقتها فارت كل عملت  
 من خير محض وكل الحظت ذاتها وابصرت بحالها ازدادت  
 فرحاً وسروراً ولذة فذلك موجز أودها ونعيمها الذي لا يفارقها  
 أبداً كما قال تعالى يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضاً  
 وأما إذا كانت أعمالها سيئة وسيرها خاسرة وأعمالها فاسدة  
 وأخلاقها رديئة ومعارفها باطلة كسرتها هذه الخصال صورة  
 قبيحة سمجة وحشة وهي لا تحس حتى إذا جات سكرة الموت  
 التي هي مفارقة الجسد ففارقة علي زغم منها وطلت  
 آلات الجسد والحواس التي كانت تنال بها اللذات الجسمانية  
 وبقيت فارغة نظرت عند ذلك آلي ذاتها فارت ما عملت من سوء  
 محضاً صورة قبيحة سمجة وحشة واغتمت وحزنت واستوحشت  
 وألمها ذلك وودت لو أن بينها وبينها أمداً بعيداً وتبقى على  
 تلك الحالة موتكم معذب من ذاتها فذلك جزاءها والتم عذابها  
 وحجيمها وعقابها كما قال انما هي اعمالكم ترد عليكم اليكم اعادكم

إذا كان أعمال النفس سيئة  
 وارت النفس عن الموت  
 ما غلبت من سوء  
 فبقيت

بسم الله الرحمن الرحيم رسالة في حكم الموت وهي  
 الخاتمة عشرة من الطبيعيات في القسم الثاني

اعلم أيها الاخ البار الرحيم أيديكم الله وإيانا بوجه منه بان  
 اقتتاح جميع العلوم الحقيقية في معرفة الانسان نفسه لما  
 كان الانسان هو جملة مجموعته من جوهرين متباينين وأعراض  
 تحملها أحدها الجسد الجسماني والاخر هذه النفس الروحانية  
 كما بينا في الرسالة التي ذكرنا فيها ان الانسان عالم صغير  
 وكان جوهر النفس من علمه بجوهر الجسم وأحواله وقد بينا في  
 ماهية الجسم وصفاته المخصوصة في رسالة الهيولي ورسالة  
 الحاس والمحسوس ونريد هاهنا ان نتكلم في علم النفس وأحواله  
 ولما كان علم الانسان وبحثه المعلومات من شتى أوجه  
 كما بينا في رسالة الصنایع العلمية وهي هل هو وما هو  
 وأي هو وكيف هو وأين هو ومتى هو ومن هو  
 ولحن هو كما شرحنا في رسالة قاطو غورياس فنريد ان  
 نذكر في من هذه المباحث في امر النفس الجزئية طرفاً فنقول  
 ماهي وكيف هي وكيف هي مع الجسم وأين كانت قبل رباطها به  
 وكيف يكون حالها إذا فارتته ولم تربط بالجسم وما الغرض  
 في ذلك فنقول قد بينا هيئتها في رسالة العقل والمعقول  
 وكيفتها في رسالة العالم انسان كبير وأين كانت الانفس الجزئية  
 قبل رباطها بالأجساد في رسالة مسقط النطق وأين  
 تكون إذا فارتت الجسد في رسالة البعث ونريد ان نذكر

اشرف هو



في هذه الرسالة الملقبة بحكمة الموت كيف كونها مع الجسد  
الجزئية ولم تربط به ولم تغارقه ولما كانت النفس قوي منبهة  
من النفس الكلية في الاجساد الجزئية التي تحت تلك القوة  
استجنا ان نذكر اولاً النفس الكلية التي هي نفس العالم بأسره  
ولم تربط بالعقل الكلي الذي هو جملة العالم من اقصى  
فلك المحيط الي منتهي مركز الارض **فصل** في عرض رباط  
النفس الكلية بالجسم الكلي فتقول انه لما كانت الموجودات  
كلها مرتبة بعضها تحت بعض ومتعلقة في الوجود بالعلية  
الاولى التي هي البارئ سبحانه كتعلق العدد وترتيبه عن  
الواحد الذي قبل الاثنين كما بينا في رسالة المبادئ العقلية  
فكانت النفس احد الموجودات وكانت ترتيبها دون العقل  
الفعال وفوق الجسم المطلق وكان الجسم فارغاً من  
الاشكال والصور والنقوش والحياة قابلاً لها بالطبع  
وكانت النفس حية بالذات علامة بالقوة فعالة بالطبع  
ولم يكن بالحكمة الالهية والعناية الربانية ان تتحرك النفس  
فارغة غير مستغولة بضرب من الحكمة وان يكون الجسم مع  
قبوله التمام عطلاً ناقص الحال ولم يكن للنفس ان تتحكم في  
الموجودات التي فوق رتبها الذي هو العقل الفعال  
عطفت النفس بواجب الحكمة على الجسم المطلق اذ كان دونها  
في الرتبة تتحكم فيه بالتحريك والشكل والنضاد والنقوش  
والاصباغ ليتم الجسد بذلك وتكمل النفس ايضا باخراج

تعلق النفس في الوجود بالعلية  
الاولى والبارئ سبحانه  
العلية وترتيبه عن الواحد  
الذي قبل الاثنين

ما في

ما في قوتها من الحكمة والصنایع الي الفعل ولاظهار رتبته  
بحكمة البارئ سبحانه اذ لم تقتصر علي علم الكائنات قبل  
كونها حتى اخرجها الي الوجود بعد العدم ليظهر الكل للجزء  
ويشاهد الجزء الكل ويخرج كلما في القوة من الحكم  
والصنایع الي الفعل الظهور فمن اجل هذا انبسطت  
النفس الكلية بالجسم الكلي المطلق الذي هو جملة العالم  
من اعلى فلك المحيط الي منتهي فلك الارض وهي سارية  
في جميع افلاكه وكواكبه واركانه ومولداته الكلية اعلم  
يا اخي بانه اذا فاضت قوي النفس الكلية ابتدأت من اعلى  
فلك المحيط متوجهة نحو مركز العالم سرت من الافلاك  
والكواكب وللارجاء والاركان الاربع اولافاً ولاحتي اذا  
بلغت منتهي مركز العالم اجتمعت كلها هناك فيكون ذلك  
سبباً لكون الاجسام الجزئية الكائنة الفاسدة التي  
دون فلك القمر في الحيوان والنبات والمعادن ثم انها اذا  
بلغت اقصى مدى غاياتها التي هي الغرض الاقصى بطول  
الزمان عطفت عن ذلك راجعة اعني تلك القوى نحو المحيط  
فيكون ذلك سبباً لبعث النفس الجزئية الانسانية الكائنة  
من الاجساد الفاضلة وهذا قول مجمل يحتاج ان نشرحه  
ونبين ان الموت حكم **فصل** واعلم يا اخي بان الحيوانات  
كلها تترك الموت ونخب الحيوة ولكن من اجل ان كثير من  
العقلاء يقولون بان الموت حق وحكم ولا يدرون ما تلك



الحكمة وتحتجون بقول الله جل ثناؤه خلق الموت والحياة  
ليبلوكم ايكم احسن عملا ولا يدرون ما معني قوله تعالى ثم  
انهم مع اقرارهم بهذا كله يجعون الحياة ويكرهون الموت  
ثم يذمّون الحياة عند تنقيص العيش ويتمنون الموت  
عند الشدة لا يحتجنا ان نبين ما الموت وما الحياة ولم يكره  
وتحب الحياة وما الحكمة في خلقها **فصل** في اعتبار الموت  
والحياة اعلم يا اخي بانه اذا فكر العاقل في تركيب هذا الجسد  
وما هو عليه من اتقان البنية واحكام الصنع كما ذكرنا  
في كتاب التثريح وكتاب منافع الاعضاء من عجائب  
تأليف اعضائه وتركيب عظامه المنتشرة وحسن هذام  
مخاصله وكيفيه تشعب الاعضاء الممتدة الى اطراف بدنه  
المنشأة من الدماغ الكاينة منها العضلات الصلبة  
المحركة على عظامه المتصلة الملتصقة عليها الممسكة لمفاصله  
المنتشرة للمفاصل والاعضاء المنشأة منها الاوتار اللينة  
الدقيقة للحس والشعر وكيفيه تشعب العروق الواردة  
الي منشأها من عمق الكبد المنتشرة في خلل اللحم الموردة  
للدّم الى اطراف البدن وكيفيه تشعب العروق الضاربة  
التي منشأها من القلب المنتشرة في عمق البدن الموصلة  
للنبض الى اطراف الجسد وكيفيه طبقات بنية بدنه بعضها  
فوق بعض كما بينا في رساله تركيب الجسد واوعيه المعده  
للاعراض المختلفة من المنعّم ولدفع المضرة وكيفيه ابتداء

من

من النطفة وتتميمه في الرحم ونفثوه في ايام الصبا وتكملة  
في ايام الشباب وصحة في ايام الكهولة فتري انها في  
غاية الكمال والحكمة والصواب والاتقان ثم اذا فكر في ايام  
الشيخوخة في ذهاب قوته وتغير حسن رونقه وادبار  
ونقصانه ثم هدمه الموت وبغيره بعد ذلك بالانتفاخ  
والنتن وفساده ثم يبلي في التراب ويضمحل فلا يعرف  
ما وجه الحكمة فيه فيتحير ويشك ويضل عن الصواب فمن  
اجل ذلك احتجنا ان نذكر في هذه الرسالة الموت والحياة  
ونبين ما الحكمة في خلقها وكونها واعلم يا اخي بانه اذا فكر  
العاقل اللبيب في خلقه الرحم وحال المشيم وكون الجنين  
من النطفة وكيفيه ذلك المكان وما قد اعدها من المرافق  
والمراقدة لتتميم وتكميل الصورة زالا في غاية الحكمة واتقان  
الصنع من الصواب وما يتعجب منه اولو الالباب ثم اذا  
فكر في حال الولادة كيف سقط في الرحم وتنحرف المشيم  
وتقطع تلك الاوتار وتسترخي تلك الرباطات التي  
كانت تمسك الجنين هناك وكيف يسيل الدم والرطوبة  
المعده التي كانت مرافقه وما يلقي الوالده من الجهد والشدة  
فتري شيئا يدهش ويتحير اولو الالباب ولكن ما بال حال  
ما ينتقل اليه الجنين من قسوة هذا العالم وطيب نسيمه  
واشراق انواره وما يستأنس به الطفل في مستقبل عمره



من لذة العيش والتمتع بنعيم الدنيا وما قد نجاه الله من ذاك  
 المكان الضيق المظلم الناقص الحال بالاضافة الى احوال  
 هذه الدار من التفريق والتعجب فيري ان الحكمة والصواب  
 كان الخروج من هناك فهكذا ينبغي كذا يا اخي ان تعتبر  
 لتعلم حال النفس مع الجسد كحال الطفل بعد الولادة لان  
 الجسد ولادة النفس وكذلك ولادة الطفل ليست بشي  
 سوي خروج من الرحم كذا كذا موت الجسد ليس بشي سوي  
 مفارقة النفس اياه **فصل** في ماهية الموت والحياة  
 اعلم يا اخي بان الموت والحياة نوعان جسداني ونفسياني  
 فالحياة الجسداني ليس بشي سوي استعمال النفس الجسد  
 والموت الجسداني ليس بشي سوي تركها استعمالها كما  
 ان اليعقوب ليست سوي استعمال النفس الحواس ولا  
 النوم سوي تركها استعمالها فاما النفس فحياتها ذاتية  
 لها وذلك ان جوهرها حية بالفعل علامة بالقوة فعال  
 في الاجسام الاشكال والنقوش والصور طبعها وان  
 موتها هو جها لها جوهرها وغفلتها عن معرفة ذاتها وان  
 ذلك عارض لها من شدة استغراقها في بحر اليبس لتعدها  
 بها في هاوية الاجسام لشدة غزوها في الشهوات  
 الجسدية فالتاس اكثرهم لها لثمت بجوهر نفوسهم وغفلتهم  
 عن حياتها الابدية ليس يعرفون الا هذه الحياة الدنيا الجسدانية

من الجسد ليس  
 سوى ولادة الجسد

الحياة نوعان  
 جسداني ونفسياني

الحياة استعمال  
 النفس

الموت ترك  
 استعمال النفس

النفس حية  
 ذاتية لها

الدنية

الدنية المنقطعة صاروا يريدون البقاء ويتمنون الخلود فيها  
 كما ذكر الله تعالى يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا واطمانوا  
 بها والذين هم عن آياتنا غافلون وقال يريدون عرض  
 الدنيا والله يريد الآخرة وقال والآخرة خير وابقى وقال  
 ان الدار الآخرة لي الحيمون لو كانوا يعلمون وآيات كثيرة  
 في ذم الذين يريدون الحياة الدنيا التي هي حياة الجسد  
 ويغفلون عن الحياة الآخرة التي هي حياة النفس **فصل**  
 ماهية حياة الجسم بمجاورة النفس اياه كما ان الهوى مظلم  
 بجوهره وان ضياه باشراف الشمس عليه او النور والكواكب  
 والنيران والدال على ان الجسد ميت بجوهره ما نرى من حاله  
 بعد مفارقة النفس كيف يتغير ويفسد ويبيد ويتلاشى  
 ويرجع الى التراب كما كان بدا **فصل** في عرض رباط  
 النفس الجزية بالجسد الجزوي اعلم يا اخي بان انما ربطت  
 النفس الجزية بالجسد الجزوي بالاجساد الجزية كيانها  
 بالرياضه وتخرج ما في جوهرها من الحكم والصنایع والفضائل  
 من حد القوة الى حد الفعل كنتم الهيولي الجزية بذلك  
 وتكمل هي ويتشبه الجزى بالكل وهو ان تتعلم النفس الجزية  
 السياسة والتدبير وتتهدب بالاخلاق الجميلة والالاء  
 الصالحين والاعمال الزكية والمعارف الحقيقية وهذا تشبه  
 الجزى بالكل كما قيل في حد الفلاسفة انها النفس بالالاء  
 بحسب الطاقة الانسانية فاذا بلغت النفس الانسانية

سورة النور



الملك الملقب  
فرع النعم

الي اقصي مدي غايتها وكملت اظهرت من الفضائل وحررت  
من الجسد فعلت هذه النفس بعد مفارقة الجسد الي عالم  
اخر ونشوا اخر اعلي واشرف من هذا الميكيل المولف  
من اللحم والدم والا خلاط الاربع القابله للكون والفساد  
كما ذكر الله تعالى وسبكم فيها لا تعلمون وقال تعالى  
ثم الله ينشئ النشأة الاخرة فيكون نسبة تلك الحال التي  
ينتقل اليها النفس بعد مفارقة الجسد بالاضافة الي  
هذا الحال كنسبة حال الجسد في الرحم الي الحال التي ينتقل  
اليها بعد الولادة من فسحة هذا العالم وطيب تشييم  
واشراق انواره الي ظلمة الاحشاء والمشييم والرحم  
التي هي ظلمات ثلاث واعلم ان النفس لا تخس تلك الحال  
التي تنقل اليها الا بعد مفارقة الجسد كما ان الجنين لا يجس  
باحوال هذه الدنيا الا بعد الولادة فمن اجل هذا قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم الناس نباهم فاذا ماتوا  
انتهوا انما موتهم غفلتهم عما بعد الموت فاذا جات سكرة  
الموت التي هي مفارقة الجسد عاينت حقيقة ما كانوا  
يوعدون كما ذكر الله تعالى فكلشفتا عنك غطاك فبصرك  
اليوم حديد وقال الله تعالى لبنين محمد صلى الله عليه وسلم واعبد  
ربك حتي ياتيك اليقين يعني الموت مفارقة النفس  
الجسد وقال الله عز وجل كل نفس ذايعة الموت ثم الدنيا  
ترجعون فاذا الموت حكمة اذ لا رجوع لنا الي الرحيم الغفور

النفس لا تخس تلك الحال  
كما ان الجنين لا يجس  
بالاحوال الا بعد الولادة

الا

الا بعد الموت ولا وصول للنفس الي ما وعد الله الا بعد مفارقتها  
الجسد كما ذكر الله تعالى فقال يا ايها النفس المطمئنة ارجعي  
الي ربك راضية مرضية الي اخر السورة **فصل** في حكمة  
الموت ايضا واعلم يا اخي ان كل كون ونشوء فله ابتداء وله  
غاية ونهاية اليها يرتقي ولغايتها ثمرة تجتني فمسقط النظم  
كون قد ابتدئ وغايتها الولادة التي اليها المنتهي وكان  
ثمرة مسقط النظم كون قد ابتدئ بعد الولادة يكون  
لان الطفل لا يتمتع الا بعد الولادة فهكذا النفس لا تتمتع  
الا بعد مفارقة الجسد لان موت الجسد ولادة النفس  
وذاك ان موت الجسد ليس هو بشي سوي مفارقة النفس  
فاذا الموت حكمه كما ان الولادة حكمه وكان الجنين اذا  
نمت في الرحم صورة وكملت هناك خلقتها انتفع بعد  
الولادة في الحياة الدنيا كذلك النفس اذا كملت صورتها  
ونمت فضائلها بكونها مع الجسد انتفعت بعد مفارقتها  
الجسد في الحياة الاخرة فاذا الموت حكمه **فصل** اعلم يا اخي  
ان مثل النفس مع الجسد كمثل الصبي في المكنت لتتعلم وتنادب  
وتتراض فاذا تعلم ذلك فليس الا الخروج من المكنت  
لانه قد تم ما يراد منه ويبقى الاكرام والمجازاة وهكذا حكم  
النفس مع الجسد اذا احكت ما يراد منها بكونها مع فليس  
الا المفارقة وكان الصبي اذا احكم ما يراد منه في المكنت  
استغني عن حمل اللوح والقلم ونقل المداد وسواده

احسن  
المطالع



لانه كان يكتب ويقرأ ويحياه ليحصل العلم في نفسه محفوظا  
 من الفزان والشعر والنجوم واللغة وما شاكلها مما يحفظون  
 صبيان الكنائس كذلك حكم النفس مع الجسد اذ اهي  
 اكلت المحسوسات بطرائق الحواس وامر المعقولات  
 بطريق الفكر والروية وعرفت خفايق امور هذا  
 العالم من الكون والفساد وارتقت بعد ذلك بطريق  
 الرياضات التي هي البراهين الى معرفة الامور الغايبة عن  
 الحواس وارتقت فيها وعرفت حق معرفتها واستبان  
 لها امر عالمها وابتدائها ومعادها وعما بينت بعين البصيرة  
 احوال ابناء جنسها من السابقين الذين مضوا على سنن  
 الهدى وارتقوا الى ملكوت السموات وسعة الافلاك  
 وسعة السموات اشواقه هي عند ذلك الى الصعود  
 الى هناك والحق بآباء جنسها ولا يمكنها ذلك بهذا الجسد  
 الثقيل لا بتركها له ومعارفها اياه وهو الموت ولو لم يكن  
 الموت لكنت ممنوع من الوصول الى هناك فاذا الموت  
 حكم ورحم ونعمة من الله تعالى للنفوس الخيرة المستبصرة  
**فصل آخر في حكم الموت** اعلم يا اخي بان الدنيا ميدان والاب  
 خيل غنائق والنفوس الى الخيرات فرسان فره والله الملك  
 الجواد المجازي وكان الفارس السابق اذا بلغ الى باب  
 الملك ان لم ينزل من فرسه لا يمكنه الدخول الى حضرة الملك  
 ونفوسه الى يزره والخلع والكرامه فكذلك حكم نفوس السابقين  
 الى

لعله  
المكاتب

الموت حكمه  
ونعمة من الله

السابقه

الى الخيرات من جهنم الله تعالى فقال انهم كانوا يسارعون في الخيرات  
 ويدعوننا رغبا ورهبا وكانوا لنا خاشعين واذا فني  
 الحر وهرم الجسد وشاخ وشئت النفس وكلت ان لم  
 تفارقها لا يمكنها الصعود الى ملكوت السموات لان هذا الجسد  
 الثقيل المتغير القاسد لا يليق به ذلك المكان العلي الشريف  
 بل النفس هي التي يمكنها الصعود الى هناك لتجازي بما عملت  
 من خير فاذا الموت حكمه **فصل آخر في حكم الموت**  
 اعلم يا اخي بان الدنيا كالمرعى وارحام النساء كالحرث كما قال  
 الله تعالى نسائكم حرث لكم والنطفة كالبرء والولادة كالنبت  
 وايام الشباب كالنشو وايام الكهولة كالنضج وايام  
 الشيخوخة كاليبس والجفاف والموت كالصراع والحصاد  
 والحصاد والاخرة كالبيدر فكما ان البيدر يجمع الزرع من  
 كل جنس ويداس وينقي ويميز القشور من اللب والورق  
 والمقرون والنبث من الثمر والحب ويجعل غلغا للدواب  
 وحطبا للثيران فكذلك يجمع في الاخرة من كل دين وتكسب  
 الاسرار ويميز الله الخبيث من الطيب فيجعل الخبيث بعضه  
 علي بعض فيرسم جميعا فيجعل في جهنم ويحيي الله الذين اتقوا  
 بجازتهم لا يعيهم السوء ولا هم يحزنون وهذا كله بعد  
 الموت حكمه ورحمه لا وليا به فمن اجل هذا يتمنون اولياؤه  
 الموت كما غاب من ظن انهم فقال يا ايها الذين آمنوا  
 هادوا ان زعمتم انكم اوليا من دون الناس فتمنوا الموت

الدنيا كالمرعى وارض  
النساء كالحرث  
النطفة كالبرء والولادة  
كالنبت وايام الكهولة  
كالنضج وايام الشيخوخة  
كاليبس



علامته ان لا يدركهم  
يقين الموت

ان كنتم صادقين فيدل بهذه الاية بان علامة اوليا الله انهم  
يؤمنون الموت اذا علموا بانهم الي ربهم يرجعون بعد الموت  
فاذا الموت حكمه ورحمه **فصل اخر في حكم الموت** اعلم  
يا اخي بان النفوس كالصناع والاجساد كالدكاكين  
وامتضا الجسد كالادوات كما بينا في رسالة تركيب  
الجسد واعلم بان الصناع يجهدون في الصنایع ويحملون  
مشقة العمل لكسب المال وطلب الغني فاذا استغني  
واحد منهم ترك الدكاكين والادوات واستراح من العمل  
فكذلك احكم النفوس اذا احكت ما يبراد منها بكونها مع  
الجسد من المراد للاخرة استغنت عن الجسد واستغلت  
بذاتها فلم يؤخذ منها الجسد لكان وبالا عليها وما نجا  
لها عن الصعود الي ملكوت السموات والدخول في زمرة  
الملائكة والسبعين في عالم الافلاك والسراري في قسمة  
السموات والتقسيم من ذاك الروح والرياحان المذكور في  
القران فاذا الموت حكمه ونعمته من الله عز وجل ورحمة  
لعباده الصالحين وقال يوسف الصديق رب قد  
انبتني من الملك وعلمتني من تاويل الاحاديث فاطر  
السموات والارض انت ولي في الدنيا والاخرة توفي  
مسلم والحقني بالصالحين اما تزي انه تمني الموت  
بقوله توفي لما علم ان الحق بالصالحين لا يكون الا  
بعد الموت فاذا الموت حكمه وقال ايضا ابراهيم الذي  
هو

هو

هو خليل الرحمن الذي يميتني ثم يحييني والذي اطع ان يغفر لي  
خطيئتي يوم الدين رب هب لي حكما والحقني بالصالحين  
واجعل لي لسان صدق في الآخرين واجعلني من ورثة  
جنة النعيم فاذا الموت حكمه اذ كانت ورثة الجنة لا تكون  
الا بعد الموت واعلم ان هذه الكرامة للنفوس لا تكون للجسد  
ان جسدي قد بليت في التراب وانما الحوت بالصالحين  
نفسا لها **فصل** في كيفية الخروج من القوة الى الفعل  
اعلم يا اخي بان نفوس الصبيان عاقلة بالقوة ونفوس  
البالغين عاقلة بالفعل ونفوس العقلاء علامة بالقوة  
ونفوس العاقل علامة بالفعل والعاقل فلاسفة بالقوة والخواصم  
نفوسها حكما بالفعل والحكم الاخير ملائكة بالقوة فاذا  
فارقت نفوسها اجسادها كانت ملائكة بالفعل فاذا  
الموت حكمه **فصل في معنى الصراط** اعلم يا اخي بان  
الاركان الاربع تستحيل الى اجسام الحيوان واشرف  
الحيوان الانسان وصورة النبات صراط مفكوس  
الي الحق وقد جازتها النفس الحيوانية فاستخرجت من تحت  
منها وصورة الحيوان صراط ممدود وقد جازتها النفس  
الانسانية ونجت منها وصورة الانسان صراط مستقيم كالخط  
قايا منتصبا بين الجنة والنار وهي ابراب في جهنم فاي  
نفس جازتها نجت من جهنم ودخلت الجنة التي هي صورة  
الملائكة والارادت الي اسفل سافلين كما قال الله تعالى لغد

فيه بحث

الاجسام  
التي تستحيل  
الى النبات والحيوان



خلقنا الانسان في احسن تقويم ثم رددناه اسفل سافلين الا  
 الذين امنوا وعملوا الصالحات فلهم اجر غير ممنون فانظر  
 يا اخي في هذا الباب وتذكر فيه فانك على خطر قد بلغت قريبا  
 من باب الجنة فان بادرت قبل مفارقة النفس الجسد  
 واستعددت وتزودت بالاعمال الصالحة والاراء الصبيحة  
 والاخلاق الجميلة والعلوم الحقيقية رجوت لك ان تنجو  
 من نيران الهاوية التي في عالم الكون والغسا وتصل الي  
 الي الجنة بالصعود الي عالم الافلاك ومنتهى السموات عالم  
 الدوام والبقا والخلود في النعيم مع البقيين والصدوقيين  
 والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا **فصل** في  
 عرض السياسات اعلم يا اخي ان الجسد مسوس والنفس  
 سايس فاي خسر ارتاضت في سياسته جسديا كما يجب  
 امكنا سياسته الاهل والخدم والعلمان ومن سايس اهل  
 بسيرة عادلة امكنا ان يسوس قبيلة ومن سايس قبيلة  
 امكنا سياسته اهل المدينة كلهم ومن سايس اهل المدينة  
 كلهم كما يجب امكنا سياسته الناموس الالاهي ومن امكنا  
 سياسته الناموس الالاهي امكنا الصعود الي عالم الافلاك  
 وسعة السموات ليحيا زوي هناك بما عمل من خير فاذا  
 الموت حكه فان لم يستقلك يا اخي سياسته الناموس  
 الالاهي فكن خادما فيه فلعلك تنجو من جهنم بشفاعته  
 اهله وتصل الي ملكوت السموات السابعة ونتم

اتصاف الجسم كالمشركين واليهود  
 مقتدرين ومخلدين في النار  
 عصاة الذين عذبوا في  
 النار وعذبوا في النار  
 ولكن زناهم عندهم  
 فاذا وقعوا في النار  
 احياء لهم لم يذكروا  
 النار في عالم الافلاك  
 واجتنب في عالم الافلاك

وتدخل

وتدخل الجنة برحمة الله وفقك الله ايها الاخ للصواب وهذا  
 للرشاد وجميع اخواننا حيث كانوا في البلاد انه كرم جواد  
**فصل** في عيوب الجسد ومثاله اعلم يا اخي اننا قد بينا  
 في رسالة تركيب الجسد ورسالة الانسان عالم صغير ورسالة  
 الحاس والمحسوس محاسن الجسد كما تستفيد النفس بكونها  
 معه من الحكمة والعلوم والخوايد وما ترناض في اتخاذ  
 الصنایع والسياسات الانسانية اذا اخذت النفس  
 الطريق ذات اليمين لان هذا الجسد لهذه النفس كصراط ومد  
 بين الدنيا والاخرة فاذا عبرت النفس على هذا الصراط  
 وسلمت من افاته سهل عليه ما يرام بعد ذلك في عيوب  
 هذا الجسد ان تكون النفس مع كجوس في كنيف لان الكنيف  
 الحقيقة هو هذا الجسد لانه ينبوع لكل قاذورة من وسخ  
 وجل وغايط ونخاط وبقاق ودم وصيد ولعاب  
 وعرق ونحوه وصنان وان كلما في الكنيف منه يخرج وفيه  
 ينكون قاوله نطفة مذره واخره جيفة قدرة وفيما بين  
 الحالين يملوا عذره والنفس على دوام الاوقات في تنطيف  
 وغسله وتنقيته ومداواة وستر عوراته وحفظه من افات  
 البرد والحر والجوع والعطش والصدم والضرب والافات  
 العارضة التي لا يحصي عدده ومن وجه اخر مثل النفس مع  
 الجسد كمثل عابد صائم يعبد الليل والنهار وذلك ان النفس  
 اذا نزلت تعلم العلم وعبادة الله والنظر في امور معاده

اول الانسا غفلة  
 وآفة جيفة قدرة



بعد فراق الجسد والنزول للمرحوم من الدنيا الى الآخرة واشتعلت  
بما يكون به صلاح الجسد من الاكل والشرب واللباس والمسكن  
والركب وما شاكله فتكون كأنها هودا يعبد صنما كما ذكر  
اسم تعالى فقال ارايت من اتخذ الهه هواه ووجه اخر كانه كافر  
محبوب عن اسم لا يعرف ولا يدري من خلقه ورزقه ووجه  
اخر كانه صاحب يد عوالي هواه ويريد ان تكون الامور  
برأيه ووجه اخر كانه جاهل عجول لا ينظر في العواقب  
ووجه اخر كانه شيطان من كثرة الوسواس ووجه اخر كانه  
ابليس يد عوالي الغي ووجه اخر كانه ميت علي جنازه حملها  
الانفس لا تستريح الا اذا دفنت في التراب ووجه اخر  
كانه غيم بين ابصار الناطقين ونور الشمس لان ظلمات اخلاط  
الجسد تمنع عن النظر الي نور العقل وهو ينظر الامال  
وينسى الاجال ووجه اخر مثل هذه النفس الحزيم مع شرف  
جوهرها وما هي عليه من غريبتها في هذا العالم الذي تحت الكون  
والفساد وما ابتليت به من افات هذا الجسد ومسا د هولا  
كمثل رجل حكيم خير في بلد غريبة قد ابتلي بعشق امرأة رعنا  
فاجره جاهله سبيته الاخلاق ردية الطبع في دايما طاله  
بالمأكولات الطيبة والمشروبات اللذيذة واللباس الفاخر  
والمسكن المزخرف والشهوات المادية وان ذاك الحكيم من  
شدة محنته بمحبته وعظم بلايه بمحبته قد صرف كل همته  
الي اصلاح امرها واكثر عنايته بتزيين شأنها حتى قد نسي

امر

امر نفسه وصلاح شأنه وبلدته التي قد خرج منها واقربائه  
الذين نشأ معهم ونعمته التي كان فيها بدوا وعلم يا اخي بان جوهر  
النفس جوهر سماوي وعالمها روحاني وهي حية بذاتها غير  
محتاجة الي الاكل والشرب واللباس والمسكن وما شاكل ذلك  
بما يحتاج اليه الجسد وفي قوام وجوده ومادة بقاياه وان  
كله كان ما يحتاج اليه الانسان من اعراض هذه الدنيا فانما  
هو من اجل هذا الجسد المستحيل الفاسد ولا صلاح شأنه  
وقوام وجوده وجر المتفعم اليه ودفع المضرة عنه وهو  
لا يثبت علي حال واحدة طرفة عين واعلم بان النفس  
ما دامت مع الجسد الي الوقت المعلوم متغوية بكثرة همومها  
لا صلاح امر هذا الجسد شقيقه بشدة عنايته فيها فيمكن  
من الاعمال الشاقة والصنایع المنفعة لاكتساب الملك  
والمناجاة والاثاث وما يحتاج اليه الانسان في طول الحياه  
واعلم بان النفس لاراحة لها دون مغارقتها هذا الجسد  
كما ان ذاك الرجل الحكيم المتبلي بعشق تلك المراه العاجزه  
الرعنا لاراحته لما قد ابتلي به الامغارقتها والنسلي  
عن جها وتغشقه فاذا الموت حكه ورحم ونعم للنفس  
الاخيار وبوار الاجساد عن رساله حكيم  
الموت وهي الخامسة عشر في الطبيعيات من القسم الثاني  
والجسد وصلوته وسلامه علي خير خلقه محمد نبيه وآله



بسم الله الرحمن الرحيم رسالة في ماهية الالام  
وهي السادسة عشر في الطبيعيات من القسم الثاني  
اعلم يا اخي واذ قد فرغنا من ذكر الموت والحياة وبيننا ما هيتهما  
وقلنا ما الحكمة في وجودهما في عالم الكون والعساد وما  
العلة في كراهية نفوس الحيوانات للموت ومحبتهما للحياة  
فزيد ان تذكر في هذه الرسالة ماهية اللذة والالم والغم  
والفرح والسرور والحزن والراحة والتعب وبنينا انهن كلن  
اخوات متضادات او متشاكلات واعلم يا اخي ايدها  
وايانا بروح منه بان اللذة والالم نوعان جسمانيه وروحانيه  
وهكذا احكم اخواتها واما اللذات الجسمانيه فهي الراحة والالم  
واما الالام التي تجس بها النفوس الحيوانية عند خروج  
المزاج عن الاعتدال من الامور الطبيعى الى احد الطرفين  
من الزيادة والنقصان لسبب من الاسباب وهي كثيرة  
لا يحصى عدد ما الالام جل ثناؤه ولكن نذكر منها طرفا ليعلم  
ماهية الالام واللذات وكيفية حدوثها من ذلك ماهية  
الاكل والشرب اقول ان حرارة معد الحيوانات ذوات  
المعد والقواصص فيها بمنزلة نار السراج المشتعلة بالفتيل  
فاذا اعدمت الغذاء اشتعلت في رطوبات اجرام المعدة  
فافتنت واحرقت تلك العصبات المنفصلة هناك كما تشتعل  
نار السراج في الفتيل اذا فني الدهن فعند ذلك تخس تلك  
النفوس بالالم فتنهض اجسادها في طلب الغذاء لتخلو

على

على المعدة بدلا مما بقي وعوضا عنه واذا وردت تلك الموجودات  
الى المعدة اشتعلت فيها الحارة للنضج فيسكن ذلك اللهب  
من جرم المعدة ويجد الحيوان عند ذلك راحة تشبه لذة  
بحسب شدة لبيب تلك الحارة وسكونها تكون لذة  
الاكل وهكذا ايضا حكم العطش من لبيب حرارة الكبد ولا  
يزال الحيوان يجد لذة الاكل والشرب الى ان تستوفي الطبيعة  
حاجتها فعند ذلك يجد تلك اللذة وتسكن حتى انه ان زيد  
عليه مقدار الحاجة صارت اللذة الما فيمسك عند ذلك  
الحيوان عن الاكل والشرب الى ان يستشري ما اكل فيهض  
ويمر على اطراف الجسد تلك المواد لتخلف ما تخلل من هناك  
لان بدن الحيوان في دايمة الاوقات في الدوبان والسيلان  
لا يقف لحظة ولا طرفة عين يعلم حقيقة ما قلنا وصحة ما  
وصفنا اهل البصائر من الاطباء والطبيعيين واما اللذة  
التي يجدها الحيوان من الجماع فان تلك المادة التي تسمى المني  
وهي زبدية الدم اذا كثرت في بدن الحيوان واجتمعت في  
المواضع المعدة لها وجدت الطبيعة عند ذلك ثولا  
وتمددا كما تجد عند اجتماع البول في المثانة والغايط  
في الامعاء فتطهر الارادة عند ذلك للبروز فكذلك ايضا  
حكم المني وقد جعلت الحكمة الالهية والغاية الربانية  
شهوة مركوزة في جبلة الذكران للاجتماع مع الاناث من

لعل  
تجد



ابناء جنسها وكذلك في طباع الاناث الاجتماع مع الذكور ان يكون  
منهما النسل والنسب لبقاء النسل في نواثر الاشخاص  
والصورة في البيوت اذا كانت الاشخاص لا يتقاربا دائما  
في عالم الكون والفساد لعل يطول شرحها وقد ذكرنا  
طفا منها في رسالة البعث والقيامة وطرفا في رسالة  
العلل والمعلولات فاذا خرجت تلك القطعة من بدن الفحل  
خفى علي الطبيب ما كانت تحده من الثقل ووجد الحيوان  
عند ذلك راح ولذه فاما اللذة والراح التي يجدها الحيوان  
عند السكون والهدوء والنوم فهي من اجل ان الحرارة  
التي تسخن مزاج البدن ابدانها وتخفف رطوبات العضلات  
والاعصاب المحركة للاعضاء فتضعف عند ذلك عليها  
الحركة فاذا سكنت وتهدئت وهدئت بردت ابدانها وتقلبت  
من السكون برودة ومن البرودة رطوبة ولانت الاعصاب  
والاوتار المحركة العضلات وسهلت الحركة وهكذا  
ايضا حكمها عند وضع اجسامها واتقالتا نجد راح لان  
الحركة المفرطة والتقلب يسخنان المزاج ويخرجانه من الاعتدال  
واما اللذة والراح التي يجدها الحيوان عند البرد والبرد هو ان  
الحرا اذا دام عليها سخن مزاج ابدانها واخرجها من الاعتدال  
فيؤديها عند ذلك فعنده تطلب ما يصادها من برد الظلال  
والاقيّة والمواضع الباردة فاذا دامت هناك زمانا

طويلا

طويلا افطت البرودة في ابدانها واخرجتها من الاعتدال  
الي البارد الاخر فعنده ذلك تطلب الدفء والشمس والحرارة  
وما يصاد البرودة فقد تبين بما ذكرنا ان الحيوانات في  
دائم الاوقات تزدهر وتشتد روح تارة من الحر الي صده وتارة  
من صده اليه وتبين بان اللذة الجسمانية انما هي خروج من  
اللام واللام هو خروج من الاعتدال الي احد الطرفين اما  
الي زيادة او الي نقصان او من حرا الي برد او من برد الي  
حرا ومن حركة الي سكون او من سكون الي حركة او من جوع  
وعطش الي شبع وري او من شبع وري الي جوع وعطش  
وعلي هذا المثال والقياس توجد سائر اللذات والالام  
الجسمانية وذلك ان الذي يجد النفس من اللذة بالنظر الي  
محاسن الموجودات وبالاستماع الي المنغيات والشم  
لروائح الطيبات واللمس للملحوسات فهي تكون كلها بحسب  
مشاكلات المزاجات والراحات الموافقات والمها بحسب  
المخالفات المضادات وذلك ان كل محسوس يخرج  
مزاج الحاس من الاعتدال فان الحاسة تالم منه وتكرهه وكل  
محسوس يرد الحاس الي الاعتدال والمزاج الطبيعي  
فان الحاسة تلتذ به وتخبه وتغن اليه واذا تأملت يا اخي  
ما ذكرنا علمت وتبين لك بان هذه الالام واللذات الجسمانية  
انما جعلت لنفوس الحيوانات عند خروج مزاج اجسادها  
عن الاعتدال ورجوعها الي الاعتدال لكيما تدعوها



تلك الالام الي حفظها حفظ اجسادها وصيانة هياكلها من  
 الافات العارضة لها ونحتها تلك علي طلب جر المنفعة اليها  
 ودفع المضرة عنها اذ كانت الاجساد اجسام موات لا تقدر  
 علي دفع مضرة عنها ولا جر منفعة اليها ولا تحرز من الاشيا  
 المهلكة المخرجه لمزاجها من الاعتدال والدليل علي صحة ما قلنا  
 وحقيقة ما وصفتنا ان الاجساد لا تقدر علي دفع مضرة  
 ولا جر منفعة اما تري من حالها عند مفارقة نفوسها مستسلم  
 للواردات المهلكات ما لا يخافه من حال جنت الموتى  
 واما اللذات والفرح والسرور الذي تجد عند وجدانها منها فوها  
 ومحبوباتها وما تجد من الشفقة والتحنن علي صغار نتائجها  
 وما يعرض من الغم والحزن عند فقدانها او ضررها فكل  
 ذلك حثا للنفوس علي صيانة الاجساد الي وقت معلوم  
 واما الشهوات المركوزة في جيلة الحيوانات فقد ذكرنا طرقا  
 من عللها في رسالة الاخلاق ولكن نذكرها ههنا ما لا بد من  
 ذكره وذكرها في طبيعة كل جسد وجيلة كل مزاج من الشهوات  
 المركوزة ما يوافق طبيعتها ويصلح لمزاجها وذلك ان الحيوانات  
 الاكله اللحم لا تشتهي الحشائش الا عند الضرورة وفقدان  
 اللحم كالطيور والحيوان الاكل للعشب والحب لا يشتهي اللحم  
 ولا يستلذه وهكذا الانسان لا يشتهي ولا ياكل الا ما يوافق  
 مزاجه او ما قد اكله علي مرر الاوقات واما شهوة العليل  
 لما يضره فلا سباب اخر يطول شرحها فقد بين ان الجوع  
 والعطش

فان الطالب

والعطش بحسب الحاجة الي الطعام والشراب وان اللذة بحسب  
 الكفاية والشهوة بحسب الموافقة للمزاج والطبع **فصل**  
 في علته رباط النفوس الجزئية بالاجساد الحيوانية وما يلحقها  
 من الالام دون سائر النفوس النباتية والملكية وما الحكم في  
 ذلك كما علم يا اخي بانه لما كانت النفوس الحيوانية من الامور  
 الجزئية لم يمكن النفوس الجزئية ان تبلغ الي اتم الحالات واكمل  
 المراتب الا بان تقرن بالاجسام الجزئية التي هي اجساد الحيوانات  
 وكانت الاجساد تعرض لها الافات المعسدة قبل تمامها وكما  
 نفوسها ولم تكن الاجساد مقدرة علي تلك الاشيا المعسدة  
 لئلا يجر اجسادها عاجزة جاهلة ميتة ناقصة الحال متفعلة  
 بحسب بواجب الحكم الالاهيه جعل لنفوسها ان تلحق تلك  
 الالام والا وجاع من الاشيا المعسدة لاجسادها وحفظها من  
 الافات العارضة وصونها من عوارض التلف الي ان يتم  
 ملك الطبيعي شات النفوس ام ابت كما يحيى الطلق للولادة  
 ان شات الجنين ام اب لان موت الجسد ولادة النفس كما بينا  
 في فصل حكم الموت ولو لم يعرض للنفوس من الالام من الاشيا  
 المعسدة لاجسادها لتها وتنت بها وتركت متعرضة للافات وكانت  
 معسدة اكثرها قبل تمامها وكما نفوسها بيان ذلك ان النفس  
 الانسانية لما لم يكن نشوة ولا تيمم ولا تجميلها الا بتوسط هذا  
 الجسد المملوء من اثار الحكم كما بينا في رسالة تركيب الجسد  
 الحاس والمحسوس ورسالة الانسان عالم صغير فبواجب الحكم



الا لاهيه ربطت بالاجساد البشرية وذكر ان النفس الانسانية  
 لا تعرف حقايق المحسوسات ولا تتصور معاني المعقولات  
 ولا تقدر على عمل الصنابير ولا تتخلق بالاخلاق الجميلة  
 والاعمال الحميدة الا بتوسط هذا الجسد وطول حياته  
 الى اخر العمر فقال واسم اخركم من بطون امهاتكم لا تعلمون  
 شيئا وقوله تعالى فلما بلغ اشده آتيناها حكمي وعلمي  
 فلم يكن يعرض للنفس من الاشياء المفسدة للجسد كان  
 الانسان مثلاً اذ انام واستغرق في نومه ثم يده ورجله  
 الى نار في جنبه فاحترقنا لم يكن يحس به حتى ينتبه من نومه  
 فاذا هو بلا يد بين ولا رجلين وكان يبقى طول عمره بلا آلة  
 للمشي ولا اداة لاتخاذ الصنابير وعلى هذا القياس حكم  
 نفوس سائر الحيوانات لو لم يكن يعرض لنفوسها الالم من  
 الاشياء المفسدة لاجسادها لنها ومنت بها وتركها متعرضة  
 للمافات والهلاك كما انه لو لم يجعل لها شغفة على صفار  
 اولادها وتخشي عليها لتركها ونها ومنت بها وان تتحمل المشقة  
 في تربيتها وكانت تلك كلها قبل التهام وكان يصير ذلك  
 سببا لانقطاع النسل ودثور الصور من الماده وقد قيل  
 لبعض الحكماء اي اولادك احب اليك قال صغيرهم حتى يكبر  
 وعليلهم حتى يبرأ وغايبهم حتى يرجع فاذا اوجب الحكم جعلت  
 ان ما يلحقها من الالام والاوراجع من الاشياء المفسدة لاجسادها  
 كما تدعو تلك الالام الى حفظ اجسادها من التلف وتخترها

كما ذكرنا  
 نبارك وتعالى

من اهل المطالب

على صيانتها من الافات والتلف واعلم يا اخي بان هذه الاله  
 التي تجدهم النفوس الحيوانية عندنا والافعال هي ايضا تجدهم  
 النفوس النباتية وهي التي تحثها على جذب الرطوبات الى اصول النبات  
 والي اعلي فروعها فاذا لم تجد جفت اجسامها وهو موتها ولكن  
 لا يعرض لنفوسها الالم عند فقدان الغذاء كما يعرض للنفوس الحيوانية  
 فمن اجل هذا لم يجعل لها حيلة التعلق من مكان الى مكان  
 في طلب الغذاء ولا من الموزيات لانه لا يليق بالحكمة الالهية  
 ان تجعل لها الما وتمنعها حيلة الدافع فاما النفوس الحيوانية  
 فلما جعلت لها الدافع عن اجسادها الاشياء المفسدة لما جعلت  
 لها الما يجتثها على ذلك اما بالطلب واما بالهرب واما بالتحرز  
 ذلك ان الغضب هو ايضا نار وحراره تشتغل في جرم  
 القلب وهو شهوة الانتقام من المودي الذي اثار الغضب  
 فان وصل الى الانتقام سكنت تلك الحرارة وهدئت نارها وان  
 لم تقدر على ذلك ولم تصل اليه صار الغضب حزنا وغما ومصيبة  
 مثال ذلك اذا قتل الانسان قتيلا ثار غضبه على القاتل  
 شهوة للقتل فان قتل القاتل سكنت الحرارة فان قبله  
 الموت صار حزنا ومصيبة لانه لا يقدر على الموت فيؤخذ  
 منه القود على هذا القياس سائر الشهوات تشتغل في الاجسام  
 وتجدهم النفوس الامه واعلم يا اخي ان الاجسام نيرانا جامدة  
 فاذا اصابه نار بالفعل صارت نيرانا بالوغل والدليل على ذلك  
 ان كل ما يمكن ان يحرق بالنار ولو لم يكن نارها المحترق امكن احراقها

بالقوة



قصة الرسل

بها وهكذا حكم ما كولاتها وملبوساتها كلها نيران جامدة كوت  
من النار والهوا والماء والارض واليهما يستحيل بعد مفارقتها  
مفارقة النفوس لها ومن اجل هذا قال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم اهل النار من النار خلقوا ومن النار ياكلون  
وعلي النار يتقلبون وهذه حال الاجساد ومرايتها كلها  
نيران جامدة اذا اشتعلت التفتت على الافيد كما ذكرنا  
جل ثناؤه فقال نار الله الموقدة التي تطلع على الافيد انها  
عليهم موصدة في عدم مدة وهي امان طوال واجال وقصار  
لا يتبين فيها اختبايا كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرا  
واعلم يا اخي بان الله جل ثناؤه اكثر في الثواب مدح المؤمنين  
وذكور الكافرين لانها خلقت سهاون بعد احدهما مجمع  
الخير كله وفضيلة الانسانية فيه كلها وقد بينا ما الايمان ومن  
المؤمن بالحقيقة في رسالة الناموس ورسالة الايمان وخرجه  
ان نبين في هذا الفصل ما اكثر ليعلم من الكافر بالحقيقة  
اعلم يا اخي ان اكثر في لغة العرب هو العطا وهو شي يعرض  
للنفس من جهة الجسد وذلك انه اذا استغرقت النفس في  
الجهل يغطي عليها امر ذاتها وذهب عنها معرفة جوهرها ونشوء  
مبداها ولم تذكر شيئا من امر معادها حتى انه يبلغ من حالها  
الا تعلم بان لها وجودا خلوا من الجسد اية وحتى يظن انها  
جسم بطن ويقول كثير من يتعاطى النظر في العلوم ان الانسان  
هو هذا الجسم الطويل العريض العتيق المولف من اللحم

والدم

الكفر في اللغة ضد الايمان  
والعطا والظلم

والدم ولا يدرون ان مع هذا الجسد جوهر هو المحرك له وهو  
النفس المطهرة به ومنه افعاها فمن لا يعرف جوهر النفس  
لا يعرف شيئا من الامور الروحانية ولا يتصورها واذا سمع ذكرها  
انكرها لشدة استغراقه في بحر الميولي وظلمات الجهالات فهو لا  
اذا سمعوا ان كبرهيم لا يتصورونها الا امر صناعيا وهو  
انهم يظنون ان جهنم هي خندق واسع كبير مملوء من نيران  
تشتعل وتلتهب وان الله تعالى يامر الملائكة فضلا منه وغيظا  
علي الكفار ياخذونهم فيرمون بهم في ذلك الخندق ثم انه كلما  
احرق اجسامهم وصارت فخا ورمادا اعاد فيها الرطوبة والدم  
حتى تشتعل ثانيا كما اشتعلت اول مرة هكذا يكون دأبهم  
ابدا ويحتجون بقول الله تعالى كلما نضجت جلودهم بدلناهم  
جلودا غيرا ليزوقوا العذاب ولا يدرون معنى قوله ولاناويل  
كتابهم انهم اذا سمعوا بان الله غفور رحيم خنان منان ودود  
وما شاكل ذلك من اسمائه الحسني وتغكروا فيها انكرت عليهم  
عقولهم ما اعتقدوا فيه من الحق وقلة الرحم لخلق فعند ذلك  
يتحIRON فيما يعتقدون ويتشككون فيما اخبر به الانبياء عليهم  
السلام اذ ليس يعرفون من صفة جهنم وعذاب اهلها ولا يعرفون  
تاويل كتبهم ولا معاني موزانهم ودقائق اسرارهم وهكذا  
اذا سمعوا ذكر الجنة ونعيمها وسرور اهلها ولذا انهم ما يتصورونها  
الا امور اجسامية بنية شبيهة بشايتي فيها اشجار وعليها ثمار وقصور  
بينها انهار وفي تلك العصور جوار وغلمان وولان ومردان



الآن بمرور  
سنة الفيل

اهل الجنة لا يموتون  
ولا يهرمون ولا يمرضون  
ولا يبطلون ولا يتغيرون

جنة  
الافلاك

علي مثال انبا الدنيا ونعيم اهلها ثم اذا سمعوا بان اهل الجنة  
في جوار الرحمن كما قال في مقعد صدق عند مليك مقتدر وانهم  
يزورون رب العالمين فيرونه وينظرون اليه كما قال وجوه  
يومئذ ناضرة الي ربها ناظرة وان الملائكة يزورهم بالهدايا  
والتحف كما قال والملائكة يدخلون عليهم من كل باب سلام عليكم  
وما شاكل هذا من وصف اهل الجنة وانهم احيا لا يموتون  
وشباب لا يهرمون واصحاب لا يمرضون ولا يجوعون ولا يعطشون  
ياكلون ويشربون ولا يبطلون ولا يتغيرون وما شاكلها  
من الصفات التي تليق بالاجسام الطبيعية الكائنة الخاسدة  
واذا فكروا فيها خيروا ايضا فيما يعتقدون من امر الجنة  
ونعيمها وحالات اهلها فيشكلون ايضا في امر الجنة وما خبرت  
به الانبياء عليهم السلام فاذا ذهب عليهم معرفتها وتغطي  
عليهم علمها انكروا بقلوبهم وان كانوا لا يظهرون  
بالسفرة مخافة السيف كما ذكر الله تعالى والذين لا يؤمنون  
بالآخرة قلوبهم منكرة وهم مستكبرون فذا هو حقيقة  
الكفر اعادنا الله وايك ايها الاخ من الكفر والنفاق والعشق  
والعصيان ورنه فكل وايانا العلم والايمان انه روي  
منان واعلم يا اخي بان جهنم هي عالم الكون والفساد التي  
دون فلك القمر وان الجنة هي عالم الافلاك وسعة السموات  
وان اهل جهنم هي النفوس المتعلقة باجساد الحيوانات  
التي ينالها الالام والافواج دون ساير الموجودات التي  
في

في العالم وان اهل الجنة هي النفوس الملكية التي في عالم الافلاك  
وسعة السموات في روح وريحان البرية من الاوجاع  
والالام والدليل على ذلك قول الله تعالى اطلقوا الي  
ظل ذي ثلاث شعب اشارة الى النفوس المتحدة بالاجسام  
ذوات الطول والعرض والعمق التي دون فلك القمر  
وذلك ان تلك النفوس لما جئت هناك تلك الجنة التي  
ذكرت في قصة ادم ابي البشر قيل لهم اهبطوا منها جميعا  
بعضكم لبعض عدو ولكم في الارض مستقر ومتاع الى  
حين فيها تجبون وفيها عتوتون ومنها تخرجون عند  
حكم النسخ في الصور وانما قيل ان جهنم سبع طبقات  
لان الاجسام التي دون فلك القمر سبعة ابواب اربعة منها  
هي الالهات المستحيلات التي هي النار والماء والهوا والما  
والارض وثلاثة هي المولدات الكائينات الفاسدات  
التي هي الحيوان والنبات والمعادن واعلم يا اخي بان  
تلك النفوس لما اخرجت من الجنة عالم الافلاك اهبطت الى  
الارض عالم الكون والفساد الذي دون فلك القمر وهي سايرة  
في عمق هذه الاجسام غريقة في بحر الميوحي القابل للكون والفساد  
غايصة في هياكل هذه المولدات منقطعة فيها كما قال ووطعناهم  
في الارض امما وكما قال وما من دابة في الارض ولا طائر  
يطير نجما حيه الا امم امثلكم وانما قال لما سبعة ابواب لكل باب  
منهم جزء مقسوم ولان كل ما يجري في عالم الكون والفساد



فبدليل هذه السبعة السيرة وانما قال عليها تسعة عشر لان  
 دلائلها لا تظهر في عالم الكون والعنسا والانس في هذه  
 البروج الا اثني عشر فحملتها تسعة عشر وهي التي يكون بها ثواب  
 ثواب احوال الدنيا وما تقتضيه موجبات احكامها من مواليده  
 هذه الاجساد وما يدل عليه مما يصيبهم من الالام والاوجاع  
 والاستقام والامراض والاحزان من الجوع والعطش والحروب  
 والغزو والغنى والذل والعبودية والهموم ونوايب المحدثات  
 من عداوة الاقران وحسد الجيران وجور السلطان ونكبات  
 الزمان ومصائب الاخوان وخوف الموت ووعيد ما بعد  
 الموت المذكور في القرآن وما شاكل هذه المصائب التي لا  
 يحصى عددها التي هذه النفوس مرهوبة بها ما دامت مع هذه  
 الاجساد فاذا فكر هذه العاقل اللبيب في حال هذه النفوس  
 وما يلحقها من المحن والمصائب بتوسط هذه الاجساد وما  
 يعرض لها من الالام والاوجاع والمناحس كما بينا قبل فتعكر  
 ايضا في حالات النفوس التي اهل الجنة وعالم الافلاك الذين  
 هم سكان السموات اذا سمع بانهم احبا لا يموتون وشباب لا  
 يرمون واغنيا لا يغتروا وجيران لا يتباينون سدود واخوان  
 علي سرر متواليين خالدين فيها امنين لا يخافون ولا يحزنون  
 في روح وريحان ونعم ورضوان رغبت نخس الي ما هناك  
 وزهدت في الكون هاهنا وكلما يظن بعين راسه الي جسده  
 في عالم الكون والعنسا ومعذبا مع ابنا جنسه استغاثا به

مطلب لذت

وسال

وساله الخلاص والنجاة مما هو فيه من مشاركة ابنا الدنيا  
 بجسده وكلما نظر بعين عقله الي نفسه وابنا جنسه في عالم الافلاك  
 وما هي فيه من الروح والريحان يعني الوصول الي هناك  
 وسال ربه اللطيف بهم كما سال يوسف الصديق وابراهيم  
 الخليل خليل الرحمن وعند ذلك نظر الدنيا سحبا كما ذكر النبي  
 صلى الله عليه وسلم فقال الدنيا سحابة سوداء وجنة الكافر  
 ويكون عند ذلك من اصحاب الاعراف الذين هم اهل المعارف  
 كما وصفهم رب العالمين قال وبينهم حجاب وعلي الاعراف  
 رجال يعرفون كلا بسيماهم ونادوا اصحاب الجنة ان سلام  
 عليكم ثم يدخلونها وهم يطعمون واذا صرفت تلقا اصحاب  
 النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمين عالم الكون  
 والعنسا وهو لا الذين علي الاعراف هم الذين مدحهم الله  
 بقوله رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله الي اخر  
 الاية ثم لا اوليا الله الذين يثمنون الموت لما قد بينا الله  
 لهم بعد الموت من الوجود المحض والبقا الدائم والروح  
 والريحان والنجاة من الالام والاوجاع والاستقام التي  
 كلها جهنم ونيران واما من لا يعرف ما وصفناه ولا يعقل  
 ما بين الله في كتابه علي السنة انبياء الا هذه الدنيا التي هي  
 كلها الالام جسداية في الشهوات الجسماية والذات الجرمانية  
 ثم لا يرغب فيها ولا يتمني الا الخلود معها كما وصفهم الله  
 تعالى فقال يود احدكم لو يعمر النسي وما هو بمزخرف

ابصارهم



من العذاب ان يعمر نولهم الكفار الذين تغطى عليهم هذه المعارف  
الحقيقية والاسرار الحقيقية التي كلها امور اخوية وتسويان  
النفس الناجية ونيران الهاديه بحاك اسم وايك ايها  
الاخ البار الرحيم وجميع اخواننا حيث كانوا في البلاد  
اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك اسم وايانا بروح منه بان الانسان  
الانسان في دايما الاوقات لا يخلو من لذة يجد بها والم يوذيه  
من عدة وجوه واما ان تكون جسمانية تلك اللذة او روحانية  
مثال ذلك جايح وجد طعاما غير طيب الرائحة فتوجد لذة  
بأكمله لشدة جوعه والما وكراهية لرائحته وهكذا احكم  
العطشان الذي يجد ما غير عذب يجد لذة لعطشه والما  
ملوحة وكراهية لرائحته وهكذا احكم المبرود يجد دثارا  
غير لين وقلنا وسنجد فتوجد لذة لدفايه وكراهية حشوه  
او وسنجد او كمن به جرب يجد له حكة والما لما به او كمن سكن  
عنه وجع عضو وضرب عليه عضوا آخر فتوجد راحة  
والما في وقت واحد وكن يعمل عملا صعبا او صناعة  
شاقة يرجو عليها ثوابا جزيلًا واجرة وافره فتوجد الما  
من عمله المتعب ولذة وفرحًا يرجو من ثوابه وعلي هذا  
القياس حكم سائر الالام والذات كما قال القائل  
ومن تلك الالام ان صر فيها اذا سر منها جانب سا جانب  
واما الذات الروحانية والالام في وقت واحد  
ككل من سمع بموت وارث له فتم موته وسره ما ورث من

تركته

تركته او كمن سمع نعمة لذيذة وغنا طيبا بابيات هجوله فالتذ  
بسمعه وغمة قلبه هجوه او كمن راي مسافرا له بسوق حال نفسه  
روية وغمة حياكة بسوق حاله او كمن راي معشوقا له علي جناية  
فسره روية وغمة جناية كما قال القائل  
فايست بين جماله وفعاله فاذا الملاحة بالجناية لا تفي  
وعلي هذا المثال اذا اعتبرت كل احوال الانسان فلا يخلو  
من الم يوذيه وراحة من الم قد زال عنه فيكون الانسان الواحد  
في الوقت الواحد ملئًا امثالًا معًا قبا مثابا وانما ذكرنا هذا  
الفصل وادردنا هذه الامثال من اجل ان اكثر من يتكلم في علم  
النفس يبحث عن ماهية جوهرها وكيفيتها شخصها يرى ويعتقد  
انها اشخاص متباينة كثيرة واعلم يا اخي بان اكثر ما يتقوى  
انه هو كما يظهر من اختلاف افعالها واخلاقها واريها  
واعمالها وان بعضها ملئذة وبعضها موله فكل هذا الاعتبار  
بانها اشخاص كثيرة متباينة كباين الاشخاص  
الجسمانية المركبة ثم ناقض رايه بقوله انها جوهر بسيط كانه  
لا يدري ما معني البسيط ونحن قد اخبرنا بانها نفس واحدة  
تجلست واجناسها تنوعت وانواعها تتخصت بحسب  
اختصاصها بالاجناس الجسمانية وانواعها واشخاصها لانها  
في ذاتها منكرو متباينة واعلم يا اخي بان اختلاف افعالها  
بحسب استعمالها الاجسام المختلفة الاجناس والانواع  
والاشخاص كما بينا في رسالته تركيب الجسدان اختلاف



الانسان الواحد من اجل اختلاف شكل اعضاءه وفنون  
 مفاصله وان نفس الانسان نفس واحدة وقد ظن  
 كثير من اهل العلم ان في الانسان ثلاثة انفس نفسانية وعضوية  
 وناطقة ونحن قد بينا ان هذه الاسماء تقع على نفس  
 واحدة بحسب افعالها المختلفة وذلك انها اذا فعلت في  
 الجسم الغذاء والنمو سميت نباتية شهوانية واذا فعلت  
 الحس والحركة سميت حيوانية عضوية واذا فعلت النطق  
 والتمييز والروية والفكر سميت ناطقة كما ان الرجل الواحد  
 يسمى حدادا نجارا بنا اذا كان يحسنها كلها ويعملها واذا  
 قد فرغنا من ذكر الالام والذات الجسمانية وبنينا بانها  
 كلها هي راحة تجد في النفس عند رجوع الامر الى الاعتدال  
 بعد خروجها منه وان الالم هو احساس النفس بتغيير مزاج  
 الجسد وخروج عن الاعتدال الطبيعي او عضو من اعضاءه  
 عند ملاقات الاشياء المعسدة لها كما بينا في رسالة الى  
 والمحسوس وبنينا على كراهية الحيوانات للموت وما  
 العلة في وصول الالام والادجاع الجسمانية الى النفوس  
 الحيوانية دون ساير النفوس الجزئية التي في العالم بأسره  
 فنريد ان نذكر في هذا الفصل ما للذات الروحانية التي  
 تجد في كل نفس مجردة وما الالام التي تنزدها دون الجسد  
 اعلم ايها الاخ البار الرجم ايديكم وايانا بروح منه بان الذات  
 فكلية من اربعة انواع شهوانية طبيعية وحيوانية حسية وانسانية وملكية

روحانية

روحانية فالذات الشهوانية الطبيعية هي التي تجد في كل نفس  
 عند تناولها الغذاء من الطعام والشراب واما الذات الحيوانية  
 فتوجد في احداهما تجد في النفس عند الالتئام وهي لذة الجماع  
 والاخرى ما تجد في عند الانتقام وهي شهوة كينج عند الغضب  
 والفكرية ما تجد في النفس من اللذة عند تصور ما يعاين  
 المعلومات ومعرفتها بحقايق الموجودات والروحانية  
 الملكية هي ما تجد في النفس عند تصور ما يعاين المعلومات  
 من الراحة واللذة بعد مغادرتها الجسد فاللذة الشهوانية  
 مشتركة بين الانسان والحيوان دون النبات والفكرية  
 مشتركة بين الانسان والملائكة الروحانية منخفضة بالنفوس  
 المفارقة للجسام الناجية من بحر البيوت واما النفوس  
 النباتية لالذة وليس لها المكن الخوف والاشتياق كما  
 ذكر الله تعالى يخافون ربهم وهم من خشية مشفقون  
 والنفوس الحيوانية لالذة والجميع ولكن لذاتها كلها  
 جسمانية واما الانفس الانسانية فلها كل اللذات والالام  
 الجسمانية والروحانية جميعا فحتاج ان نبين ونشرح واحدا  
 واحدا لتتضح وتتصور بحقايقها اعلم يا اخي بان جميع  
 اللذات التي تجد في النفس الانسانية نوعان منها ما تجد في  
 مجردة ومنها بنوطة الجسد وهي سبعة انواع احدها  
 المدركات بطريق البصر من محاسن الالوان والاشكال  
 والنقوش والنضادير والاصباغ الطبيعية منها والصناعية

فكلية



والثاني الملامكات بطريق السمع من الاجسام والالام  
 والنعم والمدح والشا وما شاكلها والثالث المدركات  
 بطريق الذوق من الطعوم الموافقة لشهواتها والرابع  
 المحسوسات المقومة لاخلط جسدتها والخامس المشهورات  
 الملايكة المزاج اخلاطها والسادس لذة الجماع والسابع  
 لذة الانتقام فلهذه كلها تجدها النفس بتوسط الجسد من بين  
 احدهما عند مباشرة الحواس لها والاخرى عند ذكرها مثال  
 اذا راى الانسان وجهها حسنا او زينة من محاسن الدنيا  
 فان النفس تجده عند رويتها اياها سرورا ولذة واذا غابت  
 عن روية العين بقيت رسوم تلك المحاسن مصورة في  
 فكر الانسان فكما لمحت ذاتها ونظرت الى جوهرها رأت تلك  
 الرسوم المصورة في فكرها فسررت بها والتذت وتذكرت تلك  
 المحسوسات التي انطبعت فيها هذه الرسوم وهكذا سائر  
 المحسوسات ~~فكلمها~~ حكما اذا تذكرتها النفس التذت ووسرت  
 بها من غير شر كالجسد وهكذا حكم اضدادها التي هي الالام  
 وذلك ان الانسان اذا راى منظر او حسنا او صورة  
 قبيحة او سمع صوتا هائلا مزعجا فانه يوله رويته لها في  
 وقتها واستماعه وبعد مغيبها اذا تذكرها وفكر فيها وليس  
 التذكر والتفكير مهي سوي لمحات النفس ذاتها ونظرها  
 الى جوهرها ورويته رسوم تلك المحسوسات مطبوعة  
 في ذاتها كما ينطبع نقش الغص في الشمع المنقوش فلهذه  
 الملامكات

الملامك والالام وان كانت لا تصل الى النفس الا بتوسط الجسد  
 فقد يجد بها بعد غيبة المحسوسات عن مباشرة الحواس لها  
 فيدل هذا على ان النفس لها لذة تجدها بعد مفارقة الجسد  
 ايضا كما تجده لذة المحسوسات بعد مفارقتها وغيبته  
 واما اللذات الروحانية التي تجدها النفس بمجرد ما في نوعان  
 احدهما ما تجده وهي مفارقة للجسد والاخر ما تجده  
 وهي مفارقتها للجسد فالتي تجدها وهي مفارقتها نوعان  
 احدهما ما يرد عليها من خارج الجسد كما بينا قبل والاخر  
 من ذاتها وهي اربعة انواع منها ما تجدها من اللذات  
 والسرور والفرح عند حضورها فحقيق الموجودات المحسوسات  
 والمعقولات جميعا والثاني ما تجده عند اعتقادها  
 الاراء الصحيحة ومذاجهما الحميد والثالث ما تجدها عند  
 عذوبة اخلاقتها الكريمة وعاداتها الجميلة والرابع ما تجده  
 من الفرح والسرور واللذة عند ذكر اعمالها الزكية وافعالها  
 الحسنة وهذه اللذات مشتركة بين الانسان والملائكة  
 واضدادها من الالام كدشها مشتركة بين الانس  
 والعشياطين كما بينت بعد هذا الفصل اعلم يا اخي بان  
 الانسان اذا كانت اعماله سيئة وافعاله قبيحة فان نفسه  
 ابدا تكون مرتابة مرعوبة مضطربة موله كما ذكر الله عز وجل  
 من صفة المنافقين فقال يحسبون كل صيحة عليهم هم  
 العدو فاحذرهم واذا كانت اعماله صالحة وافعاله جميلة



تكون نفسه ابداساكنة هادية مستريح وهكذا اذا كانت  
اخلاقه جميلة وسجاياه سهله ومعاملة طيبة ومخالطة  
عذبه تكون نفسه ابداني القلوب محبوبه من الغوايل  
امنه واذا كانت اخلاقه شريسة وطبا عم وحشية  
وهمة شعبة يكون من يصحبه ابداني عتاة وهو من  
خسه في جهده وبلا فلكذا حكم الاعتقادات والاراء وذاك  
ان بعضها تعلم لنفسه معتقديها وحير وشكل لها  
والدليل على ذلك قول القائل  
الم تر اني منذ ثلاثين حجة اله فوح واغد ودايم الحشرات  
ومثل من يعتقد ان امامه مخبئي من خوف مخالفيه ومثل  
من يعتقد ان رب العالمين خلق خلقا ونا صيرهم بالعداوة  
وهو ابليس وجنوده ومثل من يعتقد ان رب العالمين  
حقود حنق مغناط على الكفار والعصاة من خلقة  
ومثل من يعتقد ويرى ان امر العالم غير منتظم وان  
كل سره للفادر الحكيم العالم قد اهل امر عالم حتى يجري  
فيه اشياء على غير مراده ومشينة ومثل من يرى ويعتقد  
ان رب العالمين الغفور الرحيم الحنان المنان الجواد  
الكريم الروف الودود البار المحسن المحمل يا مر الملائكة  
بان تاخذ الكفار والعصاة فيرموا بهم في خندق من  
النار كلما اضرقت جلودهم وصاروا فخا ورمادا  
اعاد الرطوبة والدم ليدققوا العذاب ومثل من يرى

ان  
يصحبه

ان الانسان اذا مات بطلت نفسه ومثل من لا يرجو الجنة  
الا بعد خراب الدنيا وما شاكل ذلك من الاعتقادات  
المولمة لنفسه معتقديها واما من يرى ويعلم ويعتقد  
ان للعالم باريا حكما رجيا قادرا جليما جوادا كريما وان  
قد احكم امر عالمه على احسن النظام ورب تدبير الخلق على  
اتقن حكمه ولم يدرك منه حالا ولا يخفى عنه خافية ولا يرى  
في خلق الرحمن من تفاوت فان نفسه ساكنة هادية  
مستريحة من الالام والآراء العاسدة واولجاع الاعتقادات  
الزايغة ومن وحشه ظلمات الجهالات المتراكمة وهو في  
راحة من نفسه والخلو منه ومن جبلته في امان لا يريد لاحد  
سوا ولا يرى له عليهم فضلا ولا يبطا لهم بحق ولا يشكوه  
من خفا ولا يصيبهم منه اذا وهذه صفة اخوان الكرام  
ايها الاخ البار الرحيم لعل لك ان ترغب في صحبتهم وان تقصد  
مناهم وتسير بسيرهم وتتخلق باخلاقهم او تنظر في علومهم  
لتعرف اسرارهم وتخضع محاسنهم لسمع اقاويلهم او تقرأ  
رسايلنا لعلك ان توفق لفهم معاني ما تتضمنها فتنبه به  
نفسك من نعم الغفلة ورقدة الجهالة وتفتح لها عين  
البصيرة فتحيى حياة العلم وتعيش عيش السعداء واعلم  
يا اخي بان من الآراء والاعتقادات ما هو مولى لنفسه  
معتقديها وموذيها ومنها ما هو مفرح وملذ لها كما بينا  
قبل ولكن ضرب مثلا لذلك كما يتضح ذكرانه كان رجل



من ارباب النعم مدنا وكان له ابن مشتهر بالمسك وكان  
الرجل كار بالذالك منه فقال له يوما يا بني انك عن  
المسك اعطيك شطرا مالي وعقاري واخذ لك دارا  
وازد وجد محبسا احدي بنات ارباب النعم فقال له ابنة  
يا ابت ثم ما ذا يكون قال تعيش بخير فحاشا مسورا  
ملتذاما بعيت فقال له ابنة ان كان الغرض هذا فهو حاصل  
لي قال ابوه وكيف ذاك قال لايني اذا سكوت وجدت  
في غنبي من الزح واللذة والسرور ما اظن معه ان ملك  
كسري كله لي واتخيل في غنبي من الغبطة والجلالة حتى  
اري العصفور مثلا في قدر العنبر فقال له ابوه ولكن  
اذا صحت لا تزي لذالك حقيقة قال اعود فاشرب ثانيا  
حتى اسكر فارى مثل ذالك فلكذا القياس وحكم المعتقدين  
بنقا النفس بعد مفارقة الجسد في وجدان لذاتهم  
لانه اذا كان الغرض في الحياة الدنيا ليست الا للزح والسرور  
لللذة والزح والسرور فقد حصلت لغوهم تلك لما  
يرجون من الخير والنعم والسرور والراح بعد الموت الذي  
ليس هو بشي مفارقة الجسد كما بينا قبل في رسالة الموت  
ولا ينقص هذا الاعتقاد من لذاتهم في الدنيا شيئا  
واما معتقدي فنا فانهم لا يخلون اما ان يكونوا  
من سعدا الدنيا واما من ابنا اشقياء بها فان كانوا  
من ابنا سعدا بها فان هذا المرامي والا اعتقاد يوم

سوي

نفسهم

نفسهم ويؤذيها وذالك انهم كلما افكروا في الموت والغنا  
ينقص عيشهم عليهم ودخل الحزن عليهم غلي نفوسهم ونقص  
من لذاتهم في دنياهم لانهم قد اغتوا انهم بها وفناها ولا  
يرجون غير ما ولا يؤملون سواها وان كان هؤلاء المعتقدين  
لغنا النفس من ابنا اشقياء الدنيا لم يعيشتون في غم وحر  
طول عمرهم في الدنيا ويموتون اخرة بحسرة ومصيبة  
واعلم يا اخي ان الايا الفاسدة والاعتقادات الرديئة  
المولدة لنفوس معتقديها المودية لهم كثيرة كثيرة  
لا يمكن احصاؤها وصفانها ولكن نذكر المجهود منها ونقص  
ليعرف ويتمسك بها فحسب عما سواها وقد بينا في رسالة  
النواميس طرقا من ذالك وفي رسالة اعتقاد اخوان  
المصفا ورسالة ماهية الايمان وخصال المؤمنين  
المحققين الذين وعدهم الله الجنة وقد شرحنا طريقهم واراع  
واخلاهم وعلومهم في احدي وتحسين رسالة وقد بينا  
فيها صفاتهم وكيفية احوالهم ولكن نذكر منها هاهنا جملة  
بقول وجيز مختصر وهو ان يرى الانسان العاقل  
ويعتقد ان للعالم باريا حكما صانعا قديما حيا عالما  
رحيما جوادا كريما وانه قد نظم امر عالم نظاما محكما ورب  
فيه الموجودات ترتيبا مبينا ولا يخفى عليه من امر عالم صغيرة  
ولا كبيرة الا هو يعلمها ويدبرها تدبيرا واحدا بحسب  
ما يليق بواحد واحد من الموجودات والكميات وان



بحري عظم حكم عالم بجميع خلايقه من الافلاك والبروج والكواكب  
والاركان والمولات كبحري حكم انسان واحد وحيوان  
واحد وان سريان قوي ملايكته في طباق سمواته  
وفضا افلاكه كسريان قوي نفس انسان واحد في جميع  
بدنه ومفاصل جسده وهذه جملة من الغول قد شرحت  
تفسيرها في احدي وحسيني رسالته ولكن لا بد ان يجاور  
عليها عليه المتعلمون في اول الامر والمبتدون بالنظر  
في هذا الشأن العظيم كما يصادرون في سائر العلوم  
والصنایع ثم اخر الامر يعرفون حقيقة ويتبين لهم صحة  
واعلم بان غرض اقرار المبتدئين واعتقاد المتعلمين بمبدأ  
كل صناعة علي تحقيق اصولها قبل معرفتهم بها تخليدا  
هو من اجل انه لا يبين لهم تلك الا بعد التبحر والكشف عنها  
واعلم بان كان المتوسطين في كل علم وصناعة لا يرضون  
بالتقليد اذ يمكنهم البحث والكشف عنه كالبراهين وهكذا  
ينبغي ايضا للمقرئين بكتب الانبياء وما فيها من الاسرار  
المكتومة والعلوم الشريفة والمتوسطون في العلوم  
لا يرضون بالتقليد مثل الصبيان والنساء والضعفاء  
العقول بل يجب عليهم البحث عنه والكشف عن اساره  
لان غرض الانبياء عليهم السلام وترسلهم فيها وصفا من  
محاسن الجنان ولذو بغية اهلها ليس هو الاقرار باللسان  
حسب بلا اعتقاد ولا الاعتقاد حسب بلا تحقيق

بل

بل الغرض هو المصور لما يحققها كما يقع الرغبة فيها والطلب  
لها كما يجب ثم ان النفس لا تطلب ما لا ترغب فيه ولا ترغب  
فيها لا تتحقق ولا تحقق ما لا تتصوره ولا تتصور الاشياء  
الحق في الغايب الا بالوصف البليغ بالمحسوس من اجل هذا  
اكثر في القرآن تصاريف وصف محاسن الجنان وسرور  
اهلها ولذات بغيتها فتارة وصفها اوصافا جسمانية مثل  
قوله علي سر موضوعه متكئين عليها متغايلين يطوف  
عليهم ولدان مخلدون باكواب واباريق وكاس من معين  
لا يجده عون عنها ولا ينزفون وفاكهة مما يتخيرون ولحم  
طير مما يشتهون وحور عيني كأمثال اللؤلؤ المكنون  
وقال في سد رخصود وطلح منضود وظل ممدود  
وما مسكوب وما شاكلها من الامور الجسمانية وتارة  
وصفها باوصاف روحانية مثل قوله في معقد صدق  
عند مليك مقتدر وقال فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من رة اعين  
جزا بما كانوا يعملون وقال فيها ما تشتهي الانفس  
وتلد الاعين وانتم فيها خالدون وقال وجوه يومئذ  
ناظرة الي ربها ناظرة وما شاكلها من الاوصاف الروحانية  
التي لا تليق بالاجسام الطبيعية وتارة وصفها باوصاف  
هي بين الروحانية والجسمانية مثل قوله تعالى مثل الجنة  
التي وعد المتقون فيها انها من ماء غير آسن وانها من لبن  
لم يتغير طعم وانها من خمر لذة للشاربين وانها من غسل



مصفي و لم فيها من كل الثمرات الا تري يا اخي انه قال  
مثل الجنة علي شبه التمثيل والتزيين من النعم وضوء  
لان الوصف يعجز عنها بحقايقها وانما خاطب كل طائفة  
من الناس بحسب عقولهم ومرايتهم من المعارف لان  
دعوة الانبياء عليهم السلام عموم للخاص والعام وما بينهما  
من طبقات الناس وقد صرح المسيح عليه السلام في وصف  
الجنان ونعيم اهلها باوصاف غير جسمانية فقال للحوا  
في وصفهم اذ افعلتم ما قلت لكم تكفون معي غدا  
في ملكوت السما عند ابي واسمكم وترون ملائكة حول  
عرشكم يسبحون بحمده وتقدسونه وانتم هناك  
ملذون بجميع اللذات بلا اكل ولا شرب وانما صرح  
المسيح عليه السلام ولم يرمز لان خطابه كان مع قوم  
قد هداهم الرب وكتب الانبياء عليهم السلام وكتب  
الفلاسفة ايضا وكانوا متوسمين لنصوره ما متهدفين  
لعبوديتها واما محمد صلي الله عليه وسلم فانه تحقق مبعثه  
في قوم اميين اهل البراري غير متاخرين بالعلوم  
ولا متزينين بالبعث والنشر ولا عارفين بنعيم ملوك  
الدنيا فضلا عن نعيم السموات الذين هم ملوك الارض  
واهل الجنان فجعل اكثر وجوها اعني الجنان في  
كتابه جسمانية لتزويج من نعم القوم وسيرهم لنصوره ما عليهم  
فترغب نفوسهم فيها ونحن جعلنا اكثر جثتنا عن اسرار

سان

من

سنة

والله

الكتب

الكتب الالهية واكثر سائلا في تفسير التنزيلات النبوية  
واكثر كشافا عن رموزات الموضوعات الناموسية  
لان خطابا مع قوم علماء اخيار فضلا قد تادبوا بالريا  
الفساد الفلسفية واقرؤا باسرار الكتب الالهية  
واعتقدوا صحة الالاء النبوية فان كنت ايها الاخ  
البار الرحيم ايدك اسم وايانا بروح منه واحدا منهم  
لنلهم الي صحة اخوانك فضلا واصد قالك كرام علومهم  
فلسفية واراوهم بنوية وسيرتهم ملكية ولذا اتم  
روحانية وهمتهم الالهية واترك صحة اخوان الشياطين  
الذين لا يريدونك الا لجر منفعة الاجساد اولادهم  
المفخرة عنها وكن يا اخي من المؤمنين الذين بعضهم اولياء  
بعض يا مرون بالمعروف وينهون عن المنكر حتى تكون  
من الذين اشار اليهم بقوله ان عبادي ليس لك عليهم  
سلطان وتكون من الذين مدحهم بقوله الا خلايو ميذ  
بعضهم لبعض عدوا للمتقين واذ قد فرغنا من ذكر  
اللذات والالام الجسمانية التي تجذب النفوس بمعارفتها  
الجسد وما تجذب به وهي مع الجسد فزيد ان تذكر  
ما تجذب به بعد المفارقة من اللذة والالم التي هي جزاؤها  
وشوايها بما عملت من خير وشر وعرف ونكر واعلم يا اخي  
بان الانسان العاقل اذا سمع اوامر الناموس  
ونواهيهم ووعدده ووعيده وزواجره ولم يات

صيات

طين



بحدوده ولم يتغذ لاحكام اوسع الفلسفة ولم ينج  
 بواجباتها ثم اهل امر نفسه واعرض عن النظر في  
 مصالحها بعد مغارتها الجسد بل جعل اكثر عنايته  
 في اصلاح شأن الجسد واكثر اهتمامه في تربيته واشتغل  
 الليل والنهار بما يصلح الجسد من المأكولات والمشروبات  
 واللباس والمركب والمسكن وجميع المال والاثاث  
 وزينة الدنيا واستغرق في الشهوات الجسدية  
 ونماص في اللذات الجسدية لا يفكر في غيرهما ولا يهتم  
 سواها ويتمني الخلود في الدنيا مع علمه بأنه لا يترك  
 هاهنا وافني عمره كله ساهيا لاهيا الى الممات ثم جاءه  
 سكرة الموت التي هي مغارة النفس الجسد على كره  
 منها بقيت عند ذلك نفسه بالجسد وقد سكنت الات  
 حواسها التي كانت تنال بها اللذات الجسدية وقد اعتادها  
 الدرية فيها وانطبع في همة النروع ولا وصول لها  
 اليها الا بهذا الجسد واعضائه وقد فاتها ذلك فتكون  
 عند ذلك كمثل من سملت عيناه وصمت اذناه وخرس  
 لسانه وسد منخراه وشلت يداه وقطعت رجلاه  
 وعمى قلبه وفارقه اجباؤه وجناه اصدقائه ونزكه  
 اخوانه وهجره جيرانه وظفر به اعداؤه وشتمت به حبيابه  
 وما بقي معه الا الروح في جسده معذبا فلا هوحي يلبس  
 بالعيش ولا ميت يستريح بالعذاب كما ذكر الله تعالى

فقال

اللهم احفظ

فقال لا يموت فيها ولا يحيى فتبقى تلك النفس عند ذلك ثابته  
 يهوما في طلب ما قد فاتها مما قد اغتال به من لذات  
 هذه المحسوسات وقد منعت الوصول اليها والعود  
 فعند ذلك تمنى بيهتها يا ليتنا نرد فنعمل غير الذي كنا  
 نعمل وقال تعالى ولورد والعاد والما منوا عنه فعند  
 ذلك تبقى بجسدها وندامتها موملة وبذاتها معذبة بسوء  
 عاداتها في عما من جهلها دون فكر القربى في فقر  
 الاجسام المدلعة غريفة في بحر البيوت هائم في هاوية  
 عالم الكون والفساد مع ابنا جنسها من الاعم الخاليه  
 اخوان الشياطين وجنود ابليس اجمعين ملعونين كما  
 ذكر الله تعالى كلما دخلت امة لعنت اخرها الى اخر الاية  
 وهم متعلقون بابنا جنسهم من النفوس المتجسده بالسوء  
 لها الي طلب ما في طباعها من شهوات هذه اللذات المحسوسه  
 ضالين مضلين في جهنم خالدين كما ذكر الله تعالى يتولم  
 فليكنوا فيها هم والعاودون وجنود ابليس اجمعون  
 اعلم يا اخي بان النفوس المتجسده الشريرة هي شياطين  
 بالحقه فاذا فارقت اجسادها كانت شياطين بالفعل  
 كما ان النفوس المتجسده الحيره ملايكه بالحقه فاذا فارقت  
 اجسادها كانت ملايكه بالفعل كما بينا في رساله ضوات  
 المومنين المحققين ورساله البعث وهذه  
 النفوس الشيطانية بالفعل تفسوس للنفوس

محمدا



الشيطان به بالفعل والقوة فتخرجها إلى الفعل  
كما ذكر الله سبحانه شياطين الناس والجن يوحى بعضهم  
إلى بعض زخرف القول غورا فشياطين الناس هم  
النفوس المتجسدة الشريرة اكتسبت بالاجساد وشياطين  
الجن هي النفوس الشريرة المفارقة للاجساد المستجينة  
عن الابصار ومثل وسوسة هذه النفوس المفارقة  
لهذه النفوس المتجسدة كمثلي من قوت شهوة للطعام  
والشراب وضعفت حارة الباطنة عن نظيرها فتوشى  
ولا يستري فعند ذلك تكون همته ان تزي الطعام والاكل  
له لتنظر اليهم فروح من الم شهوانه الممنوع عنها لصنع الآلة  
وبطلان فعل القوة وكمل من ضعفت الية فلا تقوم  
عليه فحتم ان يرى الغافل لعلة تقوي طبيعته وينهض  
اليه فذا حكم النفوس المفارقة ليست لها آلة تنال بها  
اللذات المحسوسة التي تحت الملكات بالوسوسة ابنا  
حبسها ممن له تلك الآلة على الفعل وهكذا وسوسة النفوس  
الشريرة المنغصمة اذا فارقت اجسادها تعلقت بابنا  
حبسها من النفوس المتجسدة الشريرة بالوسوسة لها  
إلى القتال والحضرات والعداوات وإلى هذه النفوس  
اشارة بقوله من شر الوسواس الخناس الذي يوسوس  
في صدور الناس من الجنة والناس فهكذا حكم ابنا الدنيا  
يا اخي الجاهلين بامر المعاد المشتغلين بامر الاجساد

الغافل

٢٩  
الغافلين عما بعد الموت المنظرين إلى يوم الوقت المعلوم  
كما قال الله تعالى ومن وراءهم برزخ إلى يوم يبعثون  
كما بينا في رسالة المبعث والنشور واذ قد فرغنا من  
ذكر الآلام الروحانية التي تضل إلى النفوس الشريرة بعد  
مفارقة التي كانت جنانا لها فتريد ان تذكر اللذات  
الروحانية التي تجذب النفوس الحيرة بعد مفارقة اجساد  
التي كانت سجونا لها كما بينا قبل واعلم يا اخي ان اللذة  
والراحة والفرح والنعيم التي تجذب النفوس الحيرة  
الفاصلة الملكية بعد مفارقة الجسد يقصر الوصف عنها  
بحقايقها ولا يبلغ فهم البشر كنه معرفتها لانها روحانية  
ابدية سرمدية كما ذكر الله تعالى فلا تعلم نفس ما أخفي  
لهم من قرة أعين جزا بما كانوا يعملون ولكن تذكر منها  
طرفا ونشير إليها اشارة وهي حسب ما يمكن ونضرب لها  
مثلا شبه الرمز والاشارة كما يقرّب من فهم المتفكرين  
ويتصور في افكار المرئيين ذكره وان كان في  
من اولاد الملوك شهابا ظريفا حسن الوجه كامل  
البنية تام الصورة جميل الاخلاق كريم الافعال  
عادل السيرة عشتاق جارية حسنة من اقرانه من بنات  
الملوك فتزوجها وزفها كما يليق باولاد الملوك  
من الكرامات وعاش معها زمانا طويلا في عز سلطنة  
ونعمة مملكة ولذة شباب وسرور ونعمة امين هادي



بلا تنقيص من عوارض الحدثان ثم فرق الدهر بينهما  
لموتها وزال البقي عن ظله لغلبة عدو ظهر عليه فاعتز  
عن بلادها وساح في ارض الغرب وافتقر واصابه  
الذل والمرض وادركه الهرم وصنعن بدنه وذهبت  
قوته وكل بصره وثقل سمعه واصابه العري والجوع  
وتغني الموت عما هو فيه من المحنة والبلوي والجهد  
والشدته فدخل خربة ونام فيها على مزبلة ورماد  
يسير روح بلين وطبها فوجد راحه ونام في منامه  
كانه شاب طري كهيئة ما كان في صباه وقد رجعت  
اليه قوة بدنه ونشاط هيبته وايام شبابه وكانه في ملكه  
وعز سلطانه ونعيم لذته وسرور ايامه واذا هو بتلك  
الجارية كهيئة يوم عشقها وتزوج بها بحسنها وجمالها  
فعانتها والتزمها ونال منها شهوة وادرك بغيبته  
كما كان يدرك بديدها علي سرير الملك فخلع الزمخ  
حيث اراد فالتذ لما وجد من اللذة والروح والسرور  
اضطرب في نومه وتحرك فانبته فاذا هو في تلك  
الحزبه علي تلك المزبلة وكلاب حوله ينبحون عليه فاذا  
تري يا اخي كم بين من حال نفسه في ذاك المنام وما  
وجدت من اللذة والسرور والروح وبين حالها لما  
استيقظت من النوم والهموم والاحزان والجهد  
والبلوي والشدائد فكذلك القياس بين حال النفوس  
الحيزه

الحيزه وكونها مع الاجساد وبين كونها مفارقة  
للاجساد من اللذة والروح والسرور بالاضافة الي  
حالتها مع الاجساد وما يلحقها من الهموم والغوم  
والاحزان والمصائب والشدائد بخانها اسم واياك  
ايها الاخ من الآم نيران جهنم عالم الكون والعناد  
واوصلك وايا نا الي نعيم الجنان عالم الافلاك في  
ملكوت السموات السما وجوار ملائكة المقربين  
مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين  
وحسن اوليك رفيق تمنى الرسالة  
وهي السادسة عشر من الطبيعيات  
في القسم الثاني والحمد لله وصلاة  
علي خير خلقه محمد نبيه واله  
وسلم  
سليم



بسم الله الرحمن الرحيم رسالة في بيان اختلاف  
اللغات ومعرفته اصولها كلها ومعرفته  
الموجودات كلها من الحيوان والاشجار وغيرهما من الرياح  
والامطار ومعرفته كيفيتها ومعرفته اختلاف الخطوط والكتايب  
وانها كم هي وان اللغة العربية وكتابتها احسنها كلها ومعرفته  
نسبة الحروف في الطول والغلط والرقعة وهي السابعة  
عشر من الطبيعيات اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديكم  
وايانا بروح منه ان معرفة علل اختلاف اللغات والكلام  
والاصوات ورسوم الخطوط والعبارات وكيفيتها مبادي  
المذاهب والاعتقادات والآراء والديانات واصل تكويتها  
ومبداها وظهورها ومنشأها وتزايدها ونماها  
وكثرتها واختلاف اهلها فيها وافتراقهم ودثور منهاجها  
وكون اخير منها قريبا بعد قرن وامنة بعد امنة لا يكون  
الا بعد البيان وايضا عن الاصل الذي نزعته منه هذه  
الامور التي ذكرناها والاخبار عن كيفية تركيبها وتحليلها  
وحركتها في مبداءها ومعادها وكونها بذاتها عن اختلاف  
مجازها وسريانها في الاجناس وابانها للحواس وصنعة حدوثها  
بسرعة وانتقال وخروجها بحركة وانفصال وذهابها بعدم  
واضح لال وكيف وجودها في عالم الانسان وكيف كانت  
فيه في مبداءها وكيفيتها فيما دونه من الحيوان وغير الحيوان  
وتناديتها الى السمع من جملتها وكيفيتها جملتها وما السبب الموصل  
لها

لها الى الحاسة المتحققة بها ولم لا تدركها من الحواس غير هذه  
الحواس الظاهرة كما تدركها وما العلة في ذلك وكيف  
يعرف الانسان بخاصية هذه الحاسة منوما وغير منوما  
بالبرهان وهذه امور غامضة تحتاج الى بحث غامض دقيق  
والاخبار بها من غاية الاسرار وزيد ان تذكر في هذه الرسالة  
من ذلك طرفا بحسب التوفيق ليكون مدخلا الى علم ذلك  
ومقدمة بين يديك ليسهل البتة في عليك ويكون ذلك اوجز  
قول يتبادر الى الهم ووضح دليل يشهد له العلم من غير  
تطويل يشتهه علي قاريه ومن غير اسهاب يصح لراويه  
ونبه من ذلك بذكر الاصل فيه والعلم في مبادي **فصل**  
اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديكم وايانا بروح منه ان هيوولي  
الحكم القابل لجميع الاشياء هي مادة سماوية وقوة فلكية  
واسباب علوية نفسانية ترتبط بافلاك دائره وتتصل  
بكواكب سائرة وتشرق على نجوم طالع وتضي بانوار  
ساطعة فترمي الى مادونها بانوارها وتودع المصطفين  
من الاشياء صالاتها سرارها وتجعل فيهم ودائع الخيرات  
وتجعلهم مغايين البركات وذلك بما يتخالف اليها ويتعاقب  
عليها من اتصال وافتراق واختلاف واتفاق من غير خلل  
في نظام الابد او غير نقص عن تمام البلوغ والانتها وان  
تلك المادة القابلة لجميع المكونات فلا تدرك الا بطايف  
الحواس ولا تبلغ تناوله الا بالتماس وكيف لا يكون وهي ذلك



وهي السبب الذي تنقضي عجائب مادونها ولا تفي مواد  
حكمتها **فصل** وأعلم أيها الأخ أن المعرفة لها والعلم بها صعب  
الارتقا ومساخنة بعيدة الانتهاء وهي درجة العارفين  
ومقام المستبصرين الناظرين إلى أثرها العارفين باخبارها  
طريق العناية عن الحواس الحيوانية والطرائق الجثمانية  
إذا كانت آثارها روحانية وموادها نفسانية وعنها صدرت  
القوة المتصلة بالحكم وهي روح القدس النازل على الأنبياء  
بالوحي من السماء وعليها يعمل العلماء وربما ورد منها أشياء  
كثيرة الاختلاف بعيدة الاختلاف متباينة التوازين مختلفة  
الموازين وذلك إنما كان في هذا المكان الأرضي والمركز  
السفلي لضعف في الحواس الحيوانية عن إدراك معرفتها  
والعجز عن المشاعر البشرية التي هي من الأسباب الحيوانية  
عن بلوغ دركها وإذا كانت الأشياء على هذا المثال منشأها  
وهذه التدبير مبدأها وكانت القوة التي هي مادة المعرفة  
بالحس في العالم الانساني وسبب اليقيني في الجسم المجبول  
يعجز عن البلوغ ويضعفان عن الوصول وكانت  
المدة الزمانية التي هي السبب للحياة الانسانية تقصر  
عن الطلب وتقصر عن بلوغ الآداب وتصيق عن الاطاعة  
لمعرفة ذلك السبب فإذا كان الامر على ما وصفنا كان أولى  
ما اقتصر عليه العاقل ونواها واعتمد عليه الغافل  
وتخاره مغرور ما طأتم اليه حسه وساعده على قبوله

لعله  
الارب

جوه

جوه نفسه وتلقنه أيام مدته فاعمل فيه فكرة وزادت فيه بصيرة  
فمن لا خبر فيه لا معرفة له ومن لا معرفة له لا جوه له ومن  
لا جوه له لا بلوغ له ومن لا بلوغ له لا معرفة له ومن لا  
معرفة له لا وجود له ومن لا وجود له فهو العدم **فصل** وأعلم  
أيها الأخ الباهر الرصيع أيك الله وإيانا بروح منه ان الغرض في  
إيجاد جميع المركبات كلها معرفة السبب الموجب لها  
المنشئ لئلا ينسب لبنائها المولف لكي يفياها وكيف كان  
منشأها لا يتبدأ وإلى أين تدخل العاقبة في الانتهاء  
وكيف كان التيام التاليف واتفاق اللطيف والكثير  
وازدواج التركيب وكيف يكون انتراق المجتمع وانزاد  
المزدوج والخلال منعقد بها واحاد منفرد بها وعدم وجودها  
وتعاد مادتها بعد صحة موجودها وسلامة معبودها  
ووثاقه معقودها وكيف كان كذا ذلك ولماذا كان  
فاذا فرغت من ذلك يا أخي وتحققته وعلمته ونصوته  
وتأملته وبان لك بما ساعدك عليه حسك واوصلك  
إلى معرفة قبول جوه نفسك وتأملته تأمل التحقيق  
وبان لك كيفية التاليف وتركيب التصنيف واقران  
اللطيف بالكثير الذين بهما وبصحة معرفتهما وجود  
مادتهما فاحداهما مادة أرضية وقوة جسمية والاخرى  
نفس فلكية وشهوة ملكية فبالأولى من قصة عجيب طريق  
من اجتماع ما علا بما دنا وارتياط ما لطف بما كثر



حارت في ذلك عقول الحكماء وتاهت فيه اذهان العلماء  
وانشدت الطرقات وانطمست العلامات وتعدرت  
الدلالات اذ كان من المنكر في هذا العالم علي منزلة حكم  
ونظران يخافين العالم بالجاهل وان يجمع بين الجوهر والمجر  
في مقر واحد الا ان يكون اراد عذاب العالم بمقارنته بالجاهل  
جزالة بدين عمله وجرم قدمه ومقارنته الي بالمجهر  
وكونها في مكان واحد ليكون المجر مسترا علي الجوهر وموقفا  
له وعظا عليه وحجابا بين يديه الا ان يكون عنده العالم  
والجاهل في مقام الصورة الجسمانية والبيوي الجسمانية  
منعكس في البيوي وغير عارف بما اتحد بهما فتبي الظل  
والجوهر من المواد المضيئة والرتب العلية وعدم ذلك  
في الآخرين الجاهل والمجر ولما كان ذلك كذلك وزالت  
الشبهة والانكار لوجود معرفة ذلك السبب الموجب  
للاجماع وجب علي الطالب اذا طلب معرفة ذلك السبب  
ومن بعد وجود اجتماعهما وافترقا وجود احدهما  
بجملته وعدم الاخر بفرقه واذا عرفت ذلك بان كذا الفرق  
بين الحسد والغرض وادراك المراد والغرض وساببين  
لك من ذلك طرفا بعكسك من ذلك ويبلغك الي معرفة ما  
وصف لك فاذا فرغنا من ذلك رجعنا الي الابانة عن  
تركيب الاصوات واختلاف اللغات ومبادئ الخطوط  
والكتابات والعبارات واستخراج الحروف المولفات

ومن اين

ومن اين استخرجت وعن من اخذت وفي اي مكان وجدت واسم  
ولي المعونة بتوفيقه **فصل** اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك  
اسم وايانا بروح منه انه لما سرت القوة النفسانية في  
الجسم الذي هو العالم باسره بعد كونها بحيث لا سر يان لها ساكنة  
في حظيرة القدس وروضة الاش بحيث سر يان القوة العلوية  
فيها واشراقها عليه وكونها مرتبة بحيث رتبها بارها كما قال عز  
من قائل ولقد علمت النشأة الاولى وهو الكون في وقت  
الابتداء فلما امتلأت من الفضائل والخيرات وما بلغت  
فيه من الافاضات فكانت ذات التفكير والتخيل فكرت  
ثم تخيلت ثم نظرت ثم ارادت ان تكون ذات منه وتفضل  
وان تكون لها رياسته ونعاسه وان تكون مغيدة فيه فبدا لها  
من ذلك التخيل الذي تخيلته والمثال الذي مثلته ما ثبت  
السريان فيه والارتباط به من جسم العالم ومكنها اسم جل اسم  
من ذلك وجعله حسا لها فارادها خلافا لما طنته فلما  
دارت افلاكه وسرت املاكه وازهرت كواكبه وبدت عجائبه  
اقبلت تمثل فيه ما كان مماثلها فيها فخرج من القوة الي  
العقل ومن المعقول الي المحسوس الي بعد المتي ثم ان  
جميع الموجودات وسائر المصنوعات لما بدت ووجدت  
في العالم وقع الاختلاف فيها فالسؤال عنها من جهة ثلاثة  
انواع تخصها جنسا جنسا فاول ذلك الترتيب الاول المرتب  
كان في النفس ولا بقوة الامر المعقول ثم صفت اعيان بسايط



الركبات الموجودة بالترتيب الثاني وهي الامور المحسوسة  
ثم البرهان يقضي عليها ويبين معانيها ويعرف الناطق فيها  
والسائل عنها معرفة كيفية معقوله في غاية البحر في النفس  
وكونها بعد ذلك محسوسة في العالم الجسماني تفصيل  
ذلك اما الصور العقلية في اثار العقل الكلية في  
النفس الكلية لقبولها عليها وكونها بحيث الترتيب  
منه وهي انوار مضيئة تخرج من حد الوصف بالعبارة  
الجسمانية من حيث التركيب اذ كانت بغاية البساطة والتجريد  
واما الامور المحسوسة في صورة في الميولي تدرجها الحواس  
بالمباشرة لها سعل عنها بخاصية القوة فيها واما الامور  
المبرهنة فهي اشياء لا تترك الا بمواد العلم وصحة العقل  
الي الاقرار بها والادعان بصحتها والتفكير بمعرفتها كما  
قد بين في كتب الهندسة وصحة الدليل على ما قال اهلها ان  
اشكال الاشياء لا تتخالط باطرافها ولا تترك اقدارها ولا  
تتري الا اقطارها ولا يمكن نظرها الامدوره بأي شكل  
تشكلت وعلى اي مثال مثلت كما قال اقليدس في كتابه  
ان مقدار ظل كل نهاية جسم كان او سطحي او خطافا  
يمكن ان يوظف منه دايما لا يغني ابدان هذه الحكمة ما لا يتركها  
الحواس ولا تتصورها الاوتام البنية من غير تعريض وقد  
قال اقليدس في مقدمات كتابه وتكلم على البرهان فقال  
البرهان هو الحجج على تحقيق الخبر فاما التمام فهو العلم  
بالعلوم

بالعلوم بجميع ما ذكرنا قال اقليدس ان النقطة هي التي  
لا جزء لها والخط طول بلا عرض وطرفا الخط نقطتان  
والخط المستقيم في استقبال كل واحد من نقطتي طرفيه الاخرين  
فذا يدل على ان النقطة وهي لا تترك الا بالبرهان ولا  
تتحقق الا بالخير فثبت ان الامور المبرهنة هي  
التي لا تتركها الحواس ولا تتصورها الاوتام ولكن البرهان  
الضروري والحجة القاطعة يضطر ان العقل الى الاقرار  
بها لان البرهان ميزان العقل كما ان الكيل والذراع والوزن  
ميزان الحواس فاعرف ما ذكرته وتحقق ما وصفت وادم فيه  
فكرتك واعمل رويتك فان به الذنب غرضك وتبلغ  
مرادك وطلبتك ان شأته **فصل** في معرفة الاصوات  
الفلكية اعلم ايها الاخ ان الاصوات هي الاعراض الحادثة  
عن الجواهر والجوهر جنسان فالطيف وعلا قيل جواهر  
علوية وما كثر ودنا قيل جواهر سفلية والاصوات هي  
اعراض لا يمكن حدوثها الا عن الجواهر وحدوثها لا يكون  
الا من حركة تارة فتنب الصوت ويتصل بمسامع  
الحضور وتارة تشكها فيسكن الصوت ولما كان ذلك  
كذلك صح بالبرهان ان اصل الحركة هي النفس وان الصوت  
متفعل من حركتها وسريان قواها في الاجسام ولما كانت  
الافلاك دايرات والكواكب سايرات والنجوم متحركات  
وجب على ان يكون لها اصوات ونغمات ولما كانت



مستوية في نظامها مخفوفة عليها صور كمالها وتماها  
 وجبان تكون حركاتها فاضله واصواتها متصلة واقتسامها  
 معتدله ونغماتها لذيدة والحائزها بديع ومقالها تقديس  
 وتسبيح وتكبير وتهليل تغرغ بها نفوس المستمعين لها  
 والحافين من الملائكة بها والنفوس التي تخرج من الهياكل وتقدم  
 بها عليها وذلك ان الحركات والاصوات هي ميكانيات من  
 اللازمة يعني لعالمها تاليفها من حيث هي كما ان الاصوات  
 اللذيدة والالحان المطربة واللغات الحسنة في عالم الانسا  
 تغرغ بها نفوس السامعين لها وتحن الى استماعها ما كان  
 لذيد اخرها وتشر بقرها وتنشئ عنها الغيوم وتبجل عنها  
 المحوم ويكون منها سكونات فاصله بين تلك اللغات  
 والحركات فتصير عند ذلك ميكانيك لا لزمان واذرع له ومحاكيه  
 لحركات الاشياء الفلكية والاصوات الملكية ومناسبة  
 لها تلك والاصل في جميعها وهذه الحروف هي من فروعها  
 فاذا استعملتها النفوس وهي في عالم الكون والفساد  
 تذكرت بها عالم الافلاك ولذات النفوس التي هناك  
 في فسحة الجنان وروضة الروح والرياحان وعلت وتبين  
 لها بانها من احسن الاحوال واطيب اللذات وانما الاشكال  
 وادوم السرور لان تلك اللغات والاصوات من اضعاف  
 تلك الالحان وهي اطيب لان تلك احسن تركيبا ووضح  
 تاليفا واجود هندا ما واقوم نظاما واصبغ جوهر

ومناسبات

ومناسبات حركاتها اصح تاليفا فاذا تخيلت النفوس الحسية  
 التي في عالم الكون والفساد وما في عالم الافلاك وتبينت  
 حقيقة ما وصفت تشوقت حينئذ الى الصعود الي هناك  
 والحقق بانها جنتها والوصول الي حظيرة القدس  
 وروضة الانس ولما بان لنا ان الفلك طبيعي خامس وانها  
 ليست بمخالفة الاجسام التي دون فلك القمر في كل الصفات  
 وذلك ان منها ما هو مضي كالنار وهي الكواكب ومنها ما هو  
 صغيل كوجه المرأة وهو جرم القمر ومنها ما يقبل النور والظلمة  
 مثل الهواء وهو تحت فلك القمر ومنها فلك عطارد وهذه  
 كلها اوصاف الاجسام الطبيعية وتشاركها فيها الاجسام الفلكية  
 فعد بان لنا بما ذكر ان الفلك وان كان طبيعيا خامسا  
 فليس بمخالق للاجسام الطبيعية في كل الصفات بل في  
 بعض دون بعض وذلك انها ليست بحارة ولا باردة  
 ولا رطبة ولا يابس بل صلابة من اليافوت  
 واشتق من البلور واصقل من وجه المراه وانها تماس  
 من بعضها بعضا وتضطك وتحتك وتظن كما يظن  
 الحديد والتماس وتكون نغماتها واصواتها مناسبات  
 مع تلك الالحان موزونات كما بينا في رسالة الموسيقى  
 مثل هذا البيان واقفنا عليه البرهان من صنعة العود  
 وضرب الاوتار وما تستعمله اهل هذه الصناعة من  
 النسبة في ذلك وهي اصح نسبة تكون وافضلها

كيفية تلك



اصوات الافلاك  
ونغمات الافلاك  
وكلام الملائكة

لانها نسبة روحانية واعلم ايها الاخ انه ان لم تكن حركات  
اشخاص الافلاك اصوات ولا نغمات ولا للملائكة كلام ولا  
تخديس فليس هم اذا اجابوا وهم اصوات لان الصمت بالموت  
اولي ولربما احتكت الاجار بعضها ببعض فيحدث من  
بينهما قرع في الهواء لو كان الخلق ومن فيه بغير كلام  
ولا نطق ولا صوت كان ما تحت مشا كل له وكان  
يكون ساكنا بغير حركة ولما كان هو الاصل في البدء وجب  
ان يكون ما تحتها مناسبا لها لكن الاعلى الزيادة عليه  
اذ كان هو الفاعل وهذا هو المنفعل وانما اولي بالنظر  
والحركة والكلام والتشبيح والتكبير والتغديس والتبديل  
اهل السموات وسكان الافلاك من اهل الارض ومن  
عالم البشر والحيوانات والجمادات وايما اولي بالسمع  
والابصار والافكار والاذيان والعلم والعقل اهل  
السموات ام اهل الارض واهل السموات هم المسبحون  
المستغفرون لمن هو في الارض لا يغفرون عن التشبيح  
ولا يسكنون من التغديس بالجان طيبه ونغمات  
لذية الذم من نغمات العبدان ونزلات الطنابير ومجاوبة  
المزامير في الميادين العنسية والايوانات وان تلك  
النغمات والالحان تذكر تلك النفوس البسيطة التي  
هناك سرور عالم الارواح ومحل الافراح التي فوق  
الغلك التي جواهر الشرف والطف من جواهر عالم الافلاك

اهل السموات هم المسبحون  
المستغفرون

وهو

وهو عالم القدس ودار الحيوان التي نعيمها كله روح ريجان  
في درجات الجنان وكذا اكد صارت النفوس الجارية التي  
في عالم الكون اذا سمعت الاصوات الطيبة والنغمات  
اللذية مثل قراة الانجيل وتلاوة التوراة والمزامير  
والحان الترافيق الجالسة ذكرت رسوم عالم الافلاك  
ومحل السموات وتشوقت الى ما هناك ومن ذاك  
قالت الحكيم ان الموجودات والمعلومات هي التي  
تحاكي الوانها احوال الموجودات التي هي علل لها وقوام  
ان الاشخاص العقلية علل واويل لهذه الاشخاص التي  
في عالم الكون والفساد وقد ذكر بطليموس في كتاب  
الثره في الكلمة الحادية عشر بان الصور التي في عالم التركيب  
مطبعة للمصور العقلية وقد رسمها اصحاب الطلسمات  
وتحاشين اليه وان حركات تلك علة لحركات هذه وحركات  
هذه تحاشي ما هو علة لها كحاكاة الصبيان اصوات ابايهم  
وامهاتهم وحركاتهم في لغتهم فانهم يحاكون افعال الالباء  
والامهات ايضا وهكذا التلامذة يحاكون افعال الاساتذة  
واكثر العلماء والعقلاء الناس يعلمون بان الاشخاص العقلية  
وحركاتها المنتظمة واصواتها الموزونة على النسبة الفاضلة  
مقدمة الوجود على الحيوانات التي تحت تلك القدر وحركاتها  
علة لحركات هذه وان عالم النفوس متقدم الوجود على  
عالم الاجسام كما بينا في رسالة المبادي العقلية ولما

في الطالب

محل



وجد في عالم الكون والغنى حركات واجسام ذوات اصوات  
وحيوانات تاطعها ناطقات دل ذلك على ان  
في عالم السموات اشتجاها ناطقة ولطائف متحركة وان  
لذلك الحركات نغمات متناسبة منزهة لغوسها ومشوقة لها  
الي ما فوقها كما يوجد في احوال الصبيان اشتياقا الي احوال  
الآباء والامهات وفي طباع المتعلمين واللامذة اشتياقا  
الي احوال الملوك والروسا وفي طباع العقلاء والفضلاء  
اشتياقا الي احوال الملائكة وتشبههم كما قيل في حد الفلاسفة  
انها المنشئة بالالاه بحسب الطاقة الانسانية وقد قيل  
ان قيثارة غورس سمع بصفا جوهر غنم وذكاء قلبه نغمات  
الموسيقى وصاغ الحانه وهو اول من تكلم في هذا العلم  
وحصر في هذا السر من الحكماء ثم سوما حسن وبطلينوس  
واوقليدس وغيرهم من الحكماء وقد ذكرنا في هذا المعنى  
ما هو كفايه واستقصينا البيان باقامة الدلالة في  
رسالة الموسيقى فقد بان بما ذكرنا ونحقق بما وصفنا  
ان السموات عامرة مسكونة وان لسكانها اصوات ونغمات  
والاصوات والنغمات والحركات التي هي اعراض تحدث  
من حركات الاجسام الحيوانية وغير الحيوانية وانما يظهر  
ويبرز بحسب بروز تلك الاصوات في ذلك العالم  
فهكذا ما يتبع من هذه الحركات الجزئية لتلك الحركات  
الكليه فلهذا حركات نافضة وتلك حركات تامة وهذه

حركات فائيه وتلك حركات باقية وتلك الحركات والاصوات  
والنغمات كلها مهيوم وهذه غير مهيوم وتلك مستوية وهذه  
غير مستوية والعلية في ذلك صفا هيولي تلك وكدر  
هيولي هذه لان هذه فائيه فاسده وتلك باقية  
صالحه وتلك الحركات مكاييل الدهور والغسائيه  
وهذه مكاييل الاوقات الزمانية وهذه متحركة  
وتلك بسيطة وهذه فيها اختلاف وتغاير وتلك  
لا اختلاف فيها ولا تغاير واللغات اللذيذة والاصوات  
الطبيه في هذا العالم قليله الوجود معدومه على الحال  
الاكثر يتخصص بها الملوك والروسا وجلالتهما في الغورس  
اعظم من ان توصف فلذلك صارت الغورس الجزئية  
اذ سمعت نغم طيبه وصوتا حسنا حنت اليه لعلتها  
وكثرة اضدادها من الاصوات النكره وهكذا حينها  
الي الصور الحسنه والاشخاص المليم لعلتها وكثرة اضدادها  
فلذلك صارت المستحسنات مرغوبا فيها محبوبه  
كثيره التنافس فيها لعلته وجودها فاما ذلك العالم العلوي  
فانه روح وريحان ونغمات لذيه والكان طيبه وصور  
حسان وهو مسكن الحور والولدان وهو سرور وخير  
كله معرا من المشوايب المنغصه والاخلاق الوحشه  
ولذلك قيل انه لا يصل الي هناك الا من حسنت افعاله  
وزكته اعماله ويكون ذلك معينه له على الاربعه الي



من صوت زيادة  
في الارتفاع

لعله  
مؤلفه

فلك القاصص  
منه والخاص  
ونعته لنبه

هناك والحق بذاك العالم العاقل والمشرق الكامل ولذلك  
قيل لبعض العلماء الزيادة في الرزق قال حسن الصوت  
وقال سماجة الصوت نصف الزمان واعلم ايها الاخ  
انه من لدن فلك المحيط الي منتهي فلك القمر اصوات مرتفعة  
والحان ونعته لذية ولغات مختلفة وحركات مملوءة  
ناطقة كلها بالنسب والتهليل والتكبير والتجيد فعد بان  
لك بهذه الوصف معرفة الاصوات الفلكية والحركات  
السموية وسندكر بعد ذلك الاصوات مجمعة



149

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, located at the bottom right of the page.







مجتمعه بعضها الي بعض ولا مولفة الكناية وانما كان ادم  
عليه السلام يعلم تلك الاسماء تلقينا وتعرفا كما يعرف الاشياء  
من لاعلم له بالكناية والهجاء ولذا كان يقال لمن لا يتقرا ولا  
يكلم اميا وكان الخلف يخطون تلك الاسماء والصناعات  
عن السلف الي ان سلم الثور وورده الي الجوز اخطه  
الكناية من اجل انه بيت عطار وشرق الراس وهبوط  
الذئب وصارت الحروف في ذلك اربعة وعشرين وعشرين  
حرفا وهي الكناية اليونانية لانها قسمت لكل برج حرفين  
فصارت اربعة وعشرين حرفا فقيدت تلك الالفاظ وكتبت  
تلك الاسماء بالحروف علي لغة القوم واهل ذلك العصر  
وانظر اليها الاخر ايدك الله الي هذه الحكمة الصبيحة والصنعة  
المتقنة كيف تاتي بكل شيء في وقت المقدور وزمانه الميسور  
انظر كيف سرت هذه القوة التي هي الاصوات واللغات  
اولا في عالم السموات ثم في حركات اليعان ثم في حركة النبات  
ثم في اجسام الحيوان ثم في عالم الانسان واما كون  
الاصوات في الحيوان فيسمى باسماء مختلفة مثل قول الغايل  
صهيل الفرس ونبح الكلب ونقيق الحمام وخوار الثور  
وزفير الاسد وعوي الذئب ونقيق الغراب وثغاء  
الشاة ورغاء البعير وغير ذلك فاما الصورة المحصورة  
بها الانسان فانه يقال كلام ولغظ متكلم كقول الغايل  
فلان يتكلم بالعربية والعارسية والرومية وغير ذلك  
وسناتي

وسناتي علي شرحه وبيانه والفرق بين الصوت والكلام  
في موضعه بمشيئة الله وحسن توفيقه **فصل** في الفرق  
بين الكلام والصوت اعلم ان الكلام هو صوت بحروف  
مقطعة دالة علي معاني مضمومة من مخارج مختلفة وابعده  
مخارج الحروف اقصى الحلق وما يلي اعلي الصدر واصل  
الصوت في الجسم الرية كما ان اصل الصوت في العالم  
كله الذي هو بمنزلة انسان كبير لهوا فيما دون ذلك  
الغمر والنفس في عالم السموات وكذلك يوجد في الانسان  
الذي هو عالم صغير في جسم الرية وفي قوة نفسه ما يدل عليه  
الصوت وكذلك الحركات والاصوات التي دون ذلك  
الفرانما هي مثالات ودلالات علي تلك الاصوات الفاظه  
والحركات المنتظمة وتلك احوال وهذه اجساد واصل  
الصوت في الرية هو اصا عدا الي ان يصير في الحلق فيديره  
اللسان علي حسب مخارجه فان خرج علي حروف مقطعة  
فهم معناه وعلم خبره وان خرج علي غير حروف لم يفهم وكان  
كالهناق والرغا والسعال وما اشبه ذلك فان ردد  
اللسان الي مخرج معلوم في حروف مضمومة يسمى كلاما  
ونطقا باي لغة كانت علي حسب الموافقة ومسا عدة  
الطبيعية لكل قوم في انشاء حروفهم وسهولة تصرفهم  
في مخارج كلامهم وخفة لغتهم وبحسب مزاج طباعهم  
واهوية بلادهم ومواد اغذيتهم وما اوجبه لهم من دلائل



مواليدهم وما تولاهم من الكواكب في وضع اصل تلك  
 في ابتداء الموضع والمنهاج المشرقي وما تفرع من ذلك  
 الاصل وما قسم من ذلك النوع واعلم ايها الاخ ان  
 اصل الاختلاف في اللغات انما هو لما كثرت اولاد ادم  
 عليه السلام وانتشروا في جهات الارض ونزلت كل طائفة  
 اقلية من اقاليمها وقطر من اقطارها مما هو في الربع  
 المسكون تولد كل قوم في وقت نزولهم ذلك لا قيل  
 كوكب من الكواكب السبعة المدبرات فعقد لم عقدا نشأ  
 عليه صغيرهم ومات عليه كبيرهم واعلم ان الكلام الدال على  
 المعاني مخصوص به عالم الانسان وهو المنطق الناطق  
 باني لغة كانت وباني حروف كتبت والحيوان لا يشترك  
 الانسان فيه من كل الجهات المنطقية والعبارة اللفظية  
 لان بالحركة الحيوانية والالة الجسمانية والحاجة بهما الى  
 ذلك لانك تجد كثيرا من الحيوانات تزيد بصواتها  
 دفع المضار وجلب المنافع كقنطرة لا لنفسها وتارة  
 لاولادها مثل صياح البهايم اذا احتاجت الى الاكل ومنعت  
 منه والي شرب الماء وذيت عنه ومثل استدعاء اولادها اذا  
 غابت عنها وما شاكل ذلك ومن الطيور ما يحاكي الانسان  
 مثل كلام الزرد ومحاكاة الانسان في جميع افعاله واكثر  
 اعماله هذه الاشياء مما يريه الحيوان في النظر بعبث  
 والصياح لما ومن اجلها فانها لا يتوان لها معاني عليه

انشاء بني آدم في  
 جهات الارض

كواكب السبعة  
 المدبرات

وانما يقال لها ارادات طبيعية فاجساد الحيوان مجبولة  
 عليها وانما استدعاء اياها بالتصويت في بعض الاوقات  
 اذا عدمتها وحيل بينها وبين ما تريد وقل ما يكون ذلك  
 فاصواتها على الامر الاعلى لا معاني لها ولا يعرف فيها المراد  
 ولا العتد كصياح الطيور في اكثر اوقاتها منها ما يصوت  
 بالليل ومنها ما يصوت بالنهار وكذا الكواكب وانما لا يمكن  
 ولكن المراد منها على الاكثر اجتماع الجنس بالجنس والشكل  
 بالشكل وبحسب ما في كل شخص من اشخاصه من قوة  
 الحرارة الغريزية وحركة النفس الحيوانية فان كل شخص  
 يكون اكثر حرارة واقوى حركة واحيا نفسا يكون اكثر  
 صوتا وارقي كلاما على سائر الاوقات وما كان دون  
 ذلك كان بحسب ما فيه وهو مجبول عليه ان الصوت  
 المصوت الحادث بحركة نفسا بينه حيوانية فهو مخصوص  
 به الحيوان واما ما يسمع من الاصوات من غير الحيوان  
 فانما يقال له حركة ووقع وقرع وصغير وزهر ونثر  
 ودق وفرقة وصوت البوق وضرب الدف والطبل  
 والدف بآب وطنين النحاس وخشخشة الجلي وحقيق  
 الشجر ودوي الماء وما شاكل ذلك فهذه الاسامي على  
 هذه الاصوات مختصة بها وانما يحدث عن حركات الاجساد  
 الصامتة التي لا يحدث عنها الا بالحرك لها من غير حسيها يرفعها  
 ويضعها وينقرها ويترع بعضها ببعض والحرك لها الحيوان



يعد وخصه كالإنسان وما يتخذ في هذه الصورة والالام  
للنضويات والحركة او حيوان يحدث من ذلك كاحتكاك  
الذات بالباب ودفعها للآثار النحاس وغيره فيحدث من تلك  
الحركة وذلك الولوج صوت او من حركة الرياح والهوا  
والاجساد والنبات والاشجار وختختة اوراها واحتكاك  
قضبانها وسلوك الهوائينها وسريانها بين الحيطان  
والنباتين وخرقة متافذ الجبال والمغاير والكهوف  
فتحدث منه انواع الصغيرة والنضويات وما يحدث من  
اصوات حوادث الجو مما قد منا ذكره مثل ما يحدث من  
حركات المياه اذا اندرت وتدافعت من اعلى الجبال  
الى بطون الوديه ومثل اصوات الدواب والارحية  
والطواحين والمجاذبي وجريان السفن في البحر وجر  
العجلة في البر وكلما اذا تحرك او تنصرف فيه المحرك ظهر منه  
النضويات والجليه وقرع الهوا فلهذه كلها اصواتها  
كان منها عن اجسام الحيوان قبل اصوات ونفحات وما  
كان منها عن حركة الهوا قبل صغير وزمير وما كان عن الماء  
قبل جريان وامواج ودوي وخير وما كان عن  
المعادن والاحجار والخشب قبل طنين وتزودق وما  
شاكل ذلك وما كان من جهة الانسان قبل كلام والعاظ  
ومنطق بالجملة وعند التفصيل والتفصيل فكثيرة الالوان  
والفنون مثل كلام الخطب والشعر والترانيم وما شاكل

ذلك

ذلك وينسب ذلك الكلام الى المعنى المقصود انما هي  
فقد بان بما ذكرنا الفرق بين الصوت الحيواني والكلام  
الانساني وما يحدث عن حركة الهوا وما يظهر من اجسام  
النبات والمعادن واذا تأملت ذلك وبيزته بفكرتك  
وعملت فيه برويتك رايت تلك الحركات والاصوات والنفحات  
والمجاذبيات كلها بادية عن النفوس الجزئية تامة بالنفوس  
الكليية وكذلك الحركات العوضيه اصلها الحركة الذاتية فلهذه  
اعراض وتلك جواهر وهذه فائيه وتلك باقية لان مركز  
هذه

في هذه الصورة

في هذه الصورة



144



NO

A close-up photograph of a section of a scroll, likely made of paper or silk, showing extensive water damage. The material is heavily stained with large, irregular, brownish-tan patches and smaller dark spots, indicating significant moisture exposure and possible mold or foxing. The texture appears rough and discolored.



اراد المعنى فعبّر عن غيره والمعاني هي الاصول وهي  
 الاعتقاد الذي اول ما يتصور في النفس والالفاظ هي  
 لها والمعاني كالنفوس والالفاظ كالاجسام والمعاني  
 كالارواح والحروف كالابدان واعلم ايها الاخ ان البيوي  
 اذا قبلت اثار النفس قبولاً تاماً ظهرت افعال النفس على  
 الغرض والمراد وان عجزت عن القول كانت دون ذلك  
 وكذلك الالفاظ ان قبلت التادية عن المعاني ببلاغة  
 فهمت المعاني ولاحت دلائلها بغير تطويل ولا اسهاب  
 وان عجزت الالفاظ عن تلك التادية احتاجت الى التطويل  
 والتطويل ذهاب البلاغة والتقصير ضعيف الدلالة  
 وفي الناس من يحول في قلبه المعنى الصحيح فيعبره باللفظ  
 الركيك فيحيله عن معناه ولولم يرد الماحالة ولكنه عجز  
 في اللفظ غير مود عن المعنى للعجز المعنى ولكن لعجز اللفظ

تقول الكلام فيها البلاغة  
 والتفسير في الدلالة

كان

كما ان الطبيعة تفعل انساناً فتعجز عنها البيوي القابل فتقبض  
 عن الكمال لا للعجز الطبيعة كمن لعجز البيوي فتأمل هذا  
 المكان فانه من الاسرار عجيب وفيه غوص غامض تعرف  
 ان شئت **فصل** في كيفية ادراك القوة السامعة للاصوات  
 اعلم ايها الاخ ان الاصوات حيوانية وغير حيوانية والغير  
 حيوانية قسمين طبيعية والنتية والطبيعية كصوت الحجر والحديد  
 والنحاس وما شاكل ذلك كالحشب والريح والرعد وغيره  
 اما وسائر الاجسام التي لا روح لها من الجمادات والالتمية  
 كصوت البوق والطبل والدف والزر والادوية وما شاكلها  
 والحيوانية ايضا نوعان منطقية وغير منطقية فالغير منطقية  
 هي اصوات سائر الحيوان التي ليس لها مناطق واما المنطقية فهي  
 اصوات الناس ومنها دالة ومنها غير دالة فالغير دالة كالضج  
 والبكا والصياح والاصوات التي لا هي لها واما الدالة  
 فهي الكلام والقول الذي له هي وكل هذه الاصوات  
 انما هي فرع يحدث في الوجود من تضادم الاجرام وذلك  
 ان الهول شدة لطافة وخفة جوهره وصفا طبعه وسرعته  
 حركته اجزائه تتحلل الاجسام كلها فاذا صدم جسم جسمها  
 جسم اخر انسل ذلك الهول وتدافع الي جميع الجهات وحدث  
 منه شكل كما ذكرنا او لا فينبض بجم بمسامع الحيوان  
 فاما كيفية ادراك القوة السامعة للصوص الحيوانية  
 وغير الحيوانية وتمييز كل واحد منها كما تميز القوة

لعله  
والله



الذائقة طعم الاشياء وتخسر القوة الناطقة عن كل شيء  
بما خنضم من طعمه وكذلك القوة الشامه فاما القوة  
الذائقة في اكتفى من الشامه وكذلك الحاسة السامعه فان  
القوة التي تميز بين الاصوات بعضها من بعض انها  
الطف واشرف والحاسة اللامسه اكثف من الجميع وحاسة  
النظر قد اختلف العلماء في انها افضل من السمع وقال  
آخرون بل حاسة السمع الطيف واشرف وكان من  
يرى من قال ان السمع اشرف والطف ان قال ان محسوسات  
السمع كلها روحانية وان النفس بطريق السمع تدرك  
خيرها هو غايب عنها بالمكان والزمان وان محسوسات  
النظر كلها جسمانية لانها لا تدرك الا ما كان حاضرا في الوقت  
وقال ان السمع ادق سيرا من البصر ان كان يعرف  
بجودة الذوق الكلام الموزون والنغمات المختلفة  
والفرق بين الصيغ والسيغ ومعرفه صوت الطير من صوت  
الكلب وصوت الحمار من صوت البغل وما يحدث من اصوات  
الاجسام التي لا روح فيها واصوات الناس على اختلاف  
واشكال كلامهم فيخبر عن كل صوت بما به وينسب الي  
الذي بدامته ولا يحتاج الي البصر في ذلك والبصر  
يخطئ في اكثر مدركاته فانه ربما يرى الصغير كبيرا  
والكبير صغيرا والبعيد قريبا والقريب بعيدا والمتحرك  
ساكنا والسكن متحركا فصح هذا القول ان السمع الطيف

بلغ

السمع ادق سيرا  
من البصر

البصر خطئ في اكثر مدركاته  
ربما يرى الصغير كبيرا  
والكبير صغيرا والبعيد قريبا  
والقريب بعيدا والمتحرك ساكنا

واشرف

واشرف من البصر واذا كان ذلك كذلك صارت الحواس  
الجنس الموجودة في جميع العالم كله الذي هو الانسان يحس بحس  
جسمه كله وحاسة اللمس مناسبة لطبيعة الارض لان الانسان  
يحس بجسمه كله وحاسة الذوق الذي هو اللسان مناسبة لطبيعة  
الماء والمائيه والرطوبة التي في اللسان والشم تترك طعم الاشياء  
وسنشرحها اذا انتهينا القول الى تفصيل ذلك وبيان حاسة  
الشم مناسبة لطبيعة الهواء لان القوة الكائنه فيه وهي المستنشقه  
للهاويه تدرك روائح الاشياء والحاسة الناطقه والحاسة السامعه  
مناسبة لطبيعة الفكر الذي هو مسكن الملائكه الذين شعاعهم  
وشغلم ليلهم ونهارهم وكلامهم تسبيح وتغدير يلبث بعضهم  
بسماع بعض ويقوم مقامهم في ذلك العالم مقام الترائي الجسمانيين  
في هذا العالم السفلي وذلك ان حاسة السمع محسوساتها كلها  
روحانية ولذلك قيل ان فيثاغورس الحكيم سمع بعضا العود  
انه ادل من النى الى النى ومن بعده من الحكماء الذين تحققوا  
بما تحققوا و بان لهم حقيقة ما وصوه فصدقوه وتابعوه  
واستوعوا في ذلك كل بقدر ما انتفع له فيه زمانه وساعده عليه  
امكانه واعلم ايها الاخ ان كل صوت فله صيغه وتختص به روحانية  
خلاف صوت آخر فان الهواء من شرف جوهره ولباطنه عنقه  
يحمل الصوت بهيئة وصيغته ويحفظها لئلا يختلط بعضها  
ببعض فيفسد هيئتها الى ان يبلغها اقصى غاياتها عند القوة  
السامعه ليؤديها الى القوة المفكرة ذلك تقدير العزيز العليم

اول الف الحاء  
فيثاغورس



الذي جعل لكم السمع والابصار والافدة قليلا ما تشكرون فان  
قال قائل ما العلة الموجبة للهوي هذه الغضيلة الشريفة والحركة  
الخفيفة نقول لقد سالت امرأ يجب السؤال عنه اذ كان من اكثر  
الغوايد فليعلم ان جسم الهواء لطيف شريف وهو متوسط بين  
طرفين فما فوقه الطين منه وهو النور والضياء وما دونه الماء  
والتراب ولما كان الهواء اصفا من الماء والطين واشرف جوهر  
واخف حركة صار النور يسير فيهِ ويصبغ ويودع روحانية  
لانه قد فارقه وجانسه بما فيه من اللطافة والصفا ولما كان  
النور والضياء اصله ومبداه من اشرف الجواهر العالية صار له  
انضال بالنفوس والارواح وصارت سارية فيه وصار هو  
المعراج الذي تخرج به الارواح وتنزل به النفوس الى عالم الكون  
والفساد مجاورة للاجساد ولما كان الهواء هذه الغضيلة  
صار يحفظ على كل شي صورة تمامه ويحفظ حتى يبلغ الى  
الحال المعهود به بحسب ما جعل فيه باريه جللت قدرته ليكون  
ذالك اثان الصنع واحكام الخلقة فلذلك صارت النفوس  
حاسة السمع تاخذ بالقوة التي فيها النفس ما تنصل بها من  
جسم الهواء بما تنصل به من قوة النفس الشريفة اللطيفة ولذلك  
صارت تدر كها بما هي فيه اذ كانت الحاسة سالمة والادراك كاملة  
وهكذا حاسة الشم تغفل عن الهواء بما يحمله من الروائح ويشع  
للاحاطة بما يغوح من الروائح من كثير من الاجناس ثم  
يؤدى بها الى حاسة الشم فيخبره عن كل راحة بما هي عليه

جسم الهواء لطيف خفيف  
فقد كذا وما دونه  
ما هو راب

الروح التي تخرج من الارواح  
وتنزل به النفوس الى عالم الكون  
والفساد مجاورة للاجساد

دقيق

وما

وعما فاحت منه ولذلك قيل ان عالم الارواح روح وريحان  
ونعائم والحنان وكذلك النور يحفظ الالوان على الاجسام  
ولا يخلط بعضها ببعض وتدر كها القوة الناطقة بما هي فيه  
اذ كانت الحاسة سالمة وجانها الاشياء بخلاف ما تعاهد بها فليس  
ذالك لغشا فيها ولكن للحادث الذي قد حدث في الهواء والضياء  
وذلك ان الهواء والضياء ينقص وتكدر والضياء يظلم ولذلك  
صار البصر لا يدرك بعد مغيب الشمس ما كان يدركه في وقت  
طلوعها وكذلك السمع لا يدرك من الاصوات في وقت هيجان  
الهوا وحركة الريح العاصف ما يدرك من ذالك وقت سكون  
الهوا وهود الريح واعلم ايها الاخ ان كل ما دون فلك القمر من  
لطيف وكثيف يجري عليه التغير والاستحالة وذلك ان النار  
تستحيل فتصير هوا والهوا يستحيل فتصير ماء والماء يستحيل  
فتصير ترابا والتراب يستحيل فتصير ما والماء يستحيل فتصير  
هوا والهوا يستحيل فتصير نار والنار متصل بالهوا واخرها  
متصل بالنور واول طرف الهواء متصل بالماء واخره متصل  
بالنار واول الماء متصل بالتراب واخره متصل بالهوا فمن  
جهة طرفه الاعلى يتصل بما فوقه ويستحيل اليه وبطرفه الادنى  
يتصل بما دونه ويستحيل اليه فانظر ايها الاخ كيف اوجبت  
الحكمة التغير والاستحالة والزوال والانتقال من حال الى حال  
جميع الموجودات الطبيعية والعلية في ذالك المعاد الذي  
هو جز النفوس بما كسبت وعقوبة لها بما جنت لان عالم

عالم الارواح روح وريحان  
ونعائم

النور يحفظ الالوان  
على الاجسام

لا يدرك البصر  
مغيب الشمس  
السمع لا يدرك  
هيجان الريح العاصف

النار تستحيل فتصير  
هوا والماء تستحيل فتصير  
ترابا

غير جدا



عالم الارواح لا يتغير فيه ولا تبدل ولا زال ولا انتقل واعلم  
ايها الاخ ان كيفية ادراك الحاسة السامعة لجميع الاصوات التي  
في العالم من الحيوان والانس والنبات والرياح والاشجار  
وما شاكل ذلك من كل شي له صوت وحركة وكلها يتغير عدد  
ثلاثة اقسام احدها حي والآخر ميت والثالث لاجي ولا ميت  
فكلام الانسان وصوت الحيوان حي وحركته بنفسه وبصوت  
الحديد والحديد والنجاس وما شاكلها ميت والقسم الثالث لاجي  
ولا ميت مثل صوت الهواء اذا دفع وصد من بعضه بعضا  
وحدث منه الصغير والزمير وصوت تدافع الماء في البلاليع  
وامواج البحار وجريان الانهار وصوت زفير النار فان هذه  
لا يقال لاجية ولا ميتة كما يقال للحيوان وللانسان انه حي ذو حركة  
مقصود لغرض ينال بحركته ولا يقال انها ميتة لموت الحجر والحشيش  
لانها ميتة كحركة بالانفاق لا بالقصد لانها مرمية تقطع حركة الهواء  
ومرة يسكن وكذلك الماء والنار مع جميع هذه الاصوات كلها  
شي واحد وهو هيو لا يولد ولا يموت ولا مكان وهو الهواء  
فاما كيفية الاصوات التي يعلم الانسان انها صدرت عن  
اجسام حية فهو انه يكون وصولها الي حاسة سمعه بسرعة  
وخفة ويجد لنفسه سرعة الي منها وقبولها وسرعة الاخبار  
عنها وانما بخلاف تلك الاصوات الصادرة عن الاجسام  
الميتة التي لا يوصل اليها الا بالتفكر والروية وايضا فان الانسان  
ياثر بالاصوات الحسنة اذا كان في مواضع منقطعة وفلوات

كلام الانسان والحيوان  
وهو يتغير ويتبدل ولا زال  
وما شاكلها ميت صوت الهواء  
وهو يزل الماء وامواج البحار وصوت  
زفير النار والحديد ولا ميتة



هي

ستوحش

ليست وحش فيها فاذا سمع نبح كلب او صوت انسان استنش  
وقويت نفسه ويعلم انه بقر عمار وبخلان ذلك اذا سمع  
صوت وحش يخاف منه على نفسه وهبوب الرياح العواصف  
وجريان الاودية وامواج البحار واهتزاز الاشجار ووقع  
الحجار اذا سمعها الانسان الوحيد في المواضع البعيدة من  
استوحش منها غاية الاستيحاش ولذلك قيل ان النار والموا  
والما لا يحكم عليها بموت ولا حياة وهي وان كانت مادة  
للحياة والحركة فان ذلك انما يكون باقائها بقوة طبيعي  
وحركة نفسها بية بمشيئة الالهية واما على تزيدها كل واحد  
منهم بذاته فلا يقال له حي ولا ميت ولكن كل واحد منهم ذو  
طرفي طرف متصل بالحياة وطرف متصل بالموت وهو  
واسطة بين ذلك فالتراب طرفه الاعلى وما لطف منه متصل  
بالماء فهو ذو حياة بما يبرزه ويحركه من النبات الذي  
منه به حياة الحيوان وطرفه الاخر هو ما كثر مثل الجبال والصخور  
والسباح فانها موات لا تعيل ولا تحس ولا يكون فيها نبات  
ولا ينفع بها حيوان والطرف المتصل بالماء يقال له عمار والذي  
عدم الماء قيل له خراب وهي بالموت اشبه والمتصل بالماء بالحياة  
اشبه وطرف العالم متصل بالضياء والضياء بالحياة اشبه  
والهوي طرفه الايمن متصل بالماء والماء طرفه الايمن متصل  
بالتراب والتراب لا يحركه حياة فيه ولا حركه وطرفه الاعلى  
متصل بالماء والماء طرفه الاعلى متصل بالماء والماء طرفه الاعلى



متصل بالنار والنار بالحياة اشبه وعكس ذلك الهواء متصل  
 بطرفه الا انني بالما والماء بالموت اشبه لان الماء صار صلبا  
 يوما جادا و اذا احمده ثقل وصار مواتا وكانت منه صخور  
 وجماد والما رذات طرفين طرف منها متصل بالهوا وطرف  
 منه بالنور والضياء وذلك ان النار اذا قد حترجت من  
 الاجسام مجد وث ذلك الترع في الهواء اذا برزت مع الهواء  
 انضلت بالاجسام النباتية والحيوانية فاكلتها وحرقتها  
 وزالت بزوالها واضمحلت باضمحلالها ويقال تحدث النار  
 وانطبت السراج فصارت هذا الطرف بالموت اشبه فاما طرفا  
 الذي يطلب العلوج ويتصل بالاشراق والانوار والضياء  
 لهذا الطرف بانضاله بالنور ومشاكلة اياه بالحياة اشبه  
 وكذا ذلك اخر المعادن متصل باول النبات واخر النبات متصل  
 باول الحيوان واخر الحيوان متصل باول عالم الانسان  
 واخر الانسان متصل باول مرتبة الهواء واخر الهواء متصل  
 باول مرتبة النار واخر النار متصل باول مرتبة الضياء كذلك  
 ما حدث من الاصوات تجري على هذا المثال صوت الاجزاء يناسب  
 اصوات النبات لان النحاس اذا خولط بالحديد وجع بينهما  
 كان له طينين كطين العبدان وذلك ان العود نبات دبره  
 الانسان وحركه وصارت له نغمة ناطقة معبره عما في افكار  
 النفوس وكذلك صوت نورات الاجراس وطين النحاس  
 وليس للحجر المعدني مثل ذلك النضوب فالطرق الاعلى

وتماثل  
 آخر المعادن متصل باول  
 عالم الانسان واخر الانسان  
 متصل باول مرتبة الهواء  
 فقف

لعمري  
 النحاس

من

من اصوات النبات نغمات العبدان وما شاكله وهي لاحق  
 باصوات الحيوان والموت صوت دق الاوتار في الارض  
 وما شاكله والطرف الاعلى من اصوات الاجزاء المعدنية  
 كما قلنا صوت النحاس وما كان له طينين وزمير وهو اللحق  
 باصوات النبات مثل العبدان والطناير وما شاكل ذلك  
 والطرف الا انني من اصوات الحيوان لاحق بصوت النبات  
 مثل اصوات البهايم الخرس التي لا يتبين لها صوت يمكن  
 تقطيعه وزنه مثل البهايم النهميق والحيوانات التي  
 لا اصوات لها اللاحقة بالجمادات والموت والطرف الاعلى  
 لاحق بكلام الناس مثل البعغا والهزار دستان والبلبل  
 وما شاكل ذلك مما يجسن صوته من الحيوان والانسان  
 ايضا كلامه ذو طرفين طرفه الا انني متصل بكلام الحيوان  
 مثل الغافا والتمتام والخرس ومن يعوي كعوي الكلاب  
 واللثع وما شاكل ذلك والطرف الاعلى منه متصل بمنطق  
 الملائكة مثل الغصصا والبلغا وذوي النغمات والالحان  
 المطربة مثل نغمات داود وقرانة المزامير ومثل اصوات القرا  
 في المساجد ومن يقرأ الانجيل في البيع ومن يمد التوراة  
 في الكنائس والمودنين في المساجد والخطباء على المنابر  
 والصوامع وما شاكل ذلك وكل صوت من هذه  
 الاصوات عند الحاسة السامعة كيفيه وما هيته في صوته  
 الانسان انه عرض مفهوم دال على معنى يحتاج القوة

صوت  
 صر

نغمات داود



وصغرها وطولها وقصرها وسعة اجوارها وضيق ثقبها  
ودقة اوتارها وغلظها بحسب تحريك المحرك لها والمصوت  
بها ومنها وسايط بين الانسان والمواد في المصوت مثل  
البوق والزمر والصفارة وجميع ما يجعل الانسان في فيه  
ويرسل فيه المواد من جوفه بقوة انفاسه ومنها ماله وسايط  
بين الاله والصوت من حركة الانسان كصوت الطبل ونقر  
الدف وما اشبه ذلك مما كان من هذه الاله مصوتا بالغم فانه  
يكون عمدا مستظيلا مجتمع الاجزا الاسكون فيه الا ان سبكت  
الصوت مرة واحدة واما الاصوات الحادثة بحركة اليدين  
فان بين اجزاها سكوتا سكونات ودقة في اثر دقة  
ونقعه تعقب نقعه كما بينا في رسالة الموسيقى وبهذا  
الصوت اعني صوت الزمر والبوق ويشبه اصوات  
الاجار والمعادن ما اذا نقره المحرك كان له دوي وطنين  
يكثر في الهواء ان يسكن عمدا لا ينقطع واما اصوات  
الحيوانات مثل اصوات الزنابير وما شاكلها من الاصوات  
واصوات ذوات الاوتار وما يستعمل فيها من انواع  
الانغام بحركات اليدين فانها تشبه اصوات الحيوان  
واصوات الطيور لترنمها وتمازج كلام الناس اذا  
كانت حركة اليدين موازنة لحركة اللسان والايقاع مستوي  
واللحن صريح الوزن وما كان خلاف ذلك كان مناسبا  
لاصوات الطيور الثقال الطبع كالاوز وما جاسها



وكلام الثقيل الكلام في الناس ويكون ذلك فساد الحركة  
 وبعد ما من النسبة الغاضلة كما عجزت هيو لي الانسان  
 عن قبول ما عجز فيها وعجزها باظهاره اياه من القوة الى الفعل  
 وكان ذلك عجزا من المصنوع لا في الصانع كما ان صانع  
 العود اذا اطلع صنعة وشد اوتاره واصح مضرابه واخذ  
 من لا يعرف الصنعة ولا يحسن العمل به ونزه فانه لا ياتي  
 من تصويته مثل ما ياتي به العارف بعمله وصنعة وليس  
 ينسب ذلك الى فساد في الآلة ولا الى فساد من الصانع  
 وانما ينسب الى عجز المحرك فاذا رايت الآلة العود مزودة  
 والاوتار مخطمة وحركة الحاذق بالصناعة لم يسا عده  
 علي ما يريد في اظهر رصانة فليس ذلك منسوب الي  
 الي عجز فيه ولكن الي عجز الآلة ونقصاتها عن التمام فمن  
 كلا الوجهين الصانع برقي من العجز اذ كانت صنعة  
 الاشياء على النسبة الغاضلة وقصده في صنعة الآلة  
 والاحكام وانما حدث التقصير والفساد من جهة الميولي  
 كما ان المعلم انما عرضه ان يعلم تلميذه ما يحسنه حتى يكون  
 يوما ما مثله حافظا لعلمه فاذا لم يتقبل المتعلم منه ولا اخذ  
 الا لفاظ مستغوية واحالها عن مغناة فليس ذلك منسوب  
 الي المعلم ولكن الي عجز المتعلم عن البلوغ الي ما يعلمه الاستاد  
 دفعة واحدة كذا بالتدريج يعرف الشيء بعد الشيء  
**فصل** في السلوك والحركة اعلم ايها الاخ ان الحركة هي

جعل م

النزلة

النزلة من مكان الى مكان في زمان ياتي وضد ما السلوك  
 وهو الوقوف والثبت في مكان واحد والحركة سريعة وبطيئة  
 فالسريع هي التي تقطع المحرك المتحرك بها مسافة طويلة  
 في زمان قصير والبطيئة هي التي تقطع بها المتحرك مسافة  
 قصيرة في زمان طويل علي هذا المثال تغيير الحركات والمتحرك  
 واعلم ايها الاخ ان الحركات تنقسم من جهة الكيفية ثمانية انواع  
 كل نوعين منها متقابلين من حيث المضاد ومنها الكبير والصغير  
 والسريع والبطي والداقيق والغليظ والثقيل والخفيف  
 فاما العظيم والصغير من الاصوات فان المثال فيه اصوات  
 الطبول الكبار واصوات الطبول الصغار واذ كان اصوات  
 طبول الموكب اذ اصبغت الي اصوات طبول المخاينة كانت  
 كبيرة واذا اصبغت الي صوت طبل الكوس كانت صغيرة  
 واذا اصبغت صوت طبل الكوس الي صوت الرعد كانت  
 صغيرة وعلي هذا المثال تغيير الاصوات في الصغر والكبر  
 باضافة بعضها الي بعض والسريع هي التي تكون اذمان  
 سکوناتها ما بين سکوناتها وحركاتها زمان قصير بالاضافة  
 الي غير مثال ذلك اصوات مداق العصارين ومطارق  
 الحدادين فانها سريعة بالاضافة الي اصوات مداق الرزازين  
 والحصا صين وهذه بطيئة بالاضافة اليها واما بالاضافة  
 الي اصوات محاذين الملاحين فهي سريعة وعلي هذا المثال  
 تغيير سرعة الاصوات وبطئها باضافة بعضها الي بعض واما

يعد  
تعتبر



الدخيلة والغليظة من الاصوات باضافة بعضها الى بعضها  
 نغمات الزير بالاضافة الى نغمات البم ونغمات المثنى الى  
 المثلث واما بالعكس فان صوت البم الى الزير الغليظ وكذلك  
 المثلث الى المثنى ومن وجه اخر فان صوت كل وتر اعلى  
 غليظ بالاضافة الى ما دونه اي وتر كان فعلى هذا القياس  
 بعد حدة الاصوات وغلظها باضافة بعضها الى بعض  
 فاما الجهير والخفيت من الاصوات فيجسد قوة الحركة  
 وضعفها والمثال في ذلك صوت الرجل العليل السقيم  
 الى صوت الرجل الصحيح المعافي وصوت العليل الى من  
 هو اعل منه واصنع حتى يكون اجهر اصوات الناس  
 من غاية الصمم وسلامة الحواس واستواء الاله واخفيتها  
 من كان في الغاية من خلاف هذه الصفة من ضعف  
 القوة وقلة الحركة وفساد الجملة **فصل** في معرفة تنقسم  
 الاصوات من جهة الكمية الاصوات من جهة الكمية نوعان  
 متصل ومنقطع فالمتصل هي التي بين ازمان جريانها  
 والنزوات زمان سكون محسوس ثم تنزلات الاوتار  
 ويتعاقب العضبان فاما المنقطع من الاصوات مثل  
 اصوات المزامير والنايات والدواليب والنواعير  
 وما شاكلها كما ذكرنا ذلك في فصل قبل هذا الفصل  
 والاصوات المنقطع تنقسم بنوعين حادة وغليظة فاما  
 كان من النايات والمزامير اوسع تجويفا وثقا كان

صوت

صوت غليظ وما كان اضيق تجويفا وثقا كان صوت  
 احد ومن جهة اخرى ايضا ما كان من الثقب الى موضع  
 النخ اقرب كانت نغمة احد وما كان ابعد كان غليظ  
 وهكذا تنقسم الاصوات المتصلة ايضا على هذا المثال  
 غليظ وحاد وقد بينا هذا في رسالة الموسيقى فحق عليه  
 من هناك **فصل** في معرفة طبائع الاصوات واختلافها  
 واختلافها اعلم ايها الاخ ان الاصوات الحادة والغليظة  
 متضادان فاذا جمع بينهما على نسبة تاليفية تلتفت  
 وامتزجت واتحدت فصارت كلاما موزونا ونظما مولفا  
 فعند ذلك يستلذ به السامع وتسر به الارواح وتانس  
 النفوس واذا كانت على غير هذه النسبة تنازعت وتباينت  
 ولم تلتف ولم يستلذ بها السامع بل ينفر منها ويشتمئ  
 والاصوات الغليظة باردة ومطربة وهي تنقسم قسمين  
 ضارة ونافعة فاما الضارة منها فهي التي اذا وردت  
 على السامع نزت منها وهي الاصوات الخارجة عن الاعتدال  
 وقد استعمل الحكماء اليونانيون الاله لذلك كانوا يستعملونها  
 عند ملاقاته الاعداء يقال لها الارغن والاصوات المعتدلة  
 المناسبة تعدل مزاج الاخلط الحادة والكيموسات الياسية  
 فبذلك النافعة والاصوات الغلاظ التي يحدث منها فساد  
 المزاج باردة يابس لانه ربما جاء منها بما يبعث الحيوان  
 الصغار مثل فراخ الطيور والاطفال الصغار والاصوات

في معرفة  
 تنقسم



المنااسبة بارده رطبه والاصوات الحاده حاره فما كان منها  
علي غير النسبة المتعده افسد المزاج واهرق الطبيعه  
وما كان منها علي النسبة الفاضله والاعتدال اصلح  
المزاج ولطف البروده فالغنى الاول حار يابس والغنى  
الثاني حار رطب وقد اخذ الحكماء هذه الاصوات ميزانا  
يقوموا به طباعها علي النسبة الفاضله بجد الاعتدال  
وهي الاله التي ينتهي عودا وقد ذكرنا كيف بنيت  
والعمل به في رساله الموسيقى **فصل** في معرفة الاصوات  
من جهة طبيعتها الانسان في الحيوان واختلاف فيها اعلم  
ايها الاخ بان امزجة الابدان كثيرة الغنون وطباع الحيوان  
كثيرة الانواع ولكل مزاج وطبيعته مشاكله لما دخل  
بلايمها لا يجي عدد بل الاله سبحانه وانه دليل علي ذلك حقيقة  
ما قلنا وصح ما صنعنا انك تجد اذا تأملت كلامه من الناس  
الحان ونغمات واصوات يستلذونها ويترجون بها لا يستلذ  
بها غيرهم ولا يسر بها سواهم وذلك لاختلاف لغاتهم وتباين  
امزجتهم وطباعهم وما جرت به العادات والاختلاف وهكذا  
يجري في اصحاب لغة واحدة اقوام يستلذون الحانها  
ونغماتها واصواتها لا يستلذها غيرهم من اهل لغتهم وهكذا  
ربما تجد انسانا واحدا يستلذ وقتا ما حنا ما ويعاف  
وقتا ما وهكذا احكمهم في ما كولاتهم ومشتروباتهم ومشموماتهم  
وملبوساتهم وسائر الملاذ والترفيه وكل ذلك بحسب

تغير

تغير امزجتهم واختلاف طباعهم وما جرت به عاداتهم وما تولاهم  
من الامور الفلكية والاحكام السماوية في اوقات مواليدهم  
ومسا فقط نظفهم وكذا انك تجد الحيوانات ربما استلذت  
بعض الاصوات واستت به وجاءت الي المواضع التي يكون  
بها فان بعض صيادي الطيور يتخذون اله يصفرون بها  
ويجاءون بذلك صوت بعض اجناس الطيور فيجتمعون  
اليه ويدورون حوله فيقعوا في شباكهم وكذا انك ما يستعمل  
الجمالون من الحدود والنغمات التي اذا سمعها الجمال في ظلمة  
الدليل است به ونشطت للسير والمشي ويخفى عنهم ثقل  
الاحمال ويستعمل مثل ذلك رعاة الغنم والبز والخيول  
عند ورودهم في الما انواع الصغير ويستعملون قنا  
اخر عند حلب الابلانهم وكل ذلك بحسب مناسبات تقع  
في الطبائع وانما قنا في المواليده والاصوات الحسنه المتعده  
التي تستلذ بها مسامع الحيوان وتانس بها الارواح وتسكر  
اليها النفوس والاصوات الخارجة عن الاعتدال عند الحيوانات  
كلها بالعكس من ذلك وكل جنس من اجناس الحيوان قائما  
بانس ويسر بما كان من نغمات جنسه فيجتمع به ويتألف  
بحسب ما جرت به عادتها والفتة طباعها وتنغم من صوت  
اخر يملكون من غير جنسها وما لم تجر عادتها بسماع ولا الفتة  
وكذا انك جميع الائم والاجناس من الناس واذا قد فرغنا من  
ذكر اختلاف الاجناس وتباينها وصفاتها وحركاتها والمفضل



فيها والمتصل والفرق بين اصوات الحيوان وكلام الناس ومعرفه  
 اصوات الحيوان الاحجار والمعادن وكيفيه اصواتها وما  
 يكون منها بالقصد وغير القصد واصوات الناس والموت  
 والما والحركات الصغار والكبار والحقيق والجهر وطبايعها  
 ومضارها ومنافعها وكيف يحل الواجبها وقبول الحاسه  
 السامعه لها وكيفيه اختصا صها دون ساير المحسوسات  
 وما بين الانسان وبين الاصوات في ادراكه لها من الوسائط  
 والمناسبات وذكر علل هذه الاشياء ومعلولاتها وجواهرها  
 واعراضها وتدابيرها في الاصوات وكونها في شكل واحد فيما  
 علا وجودها في اشكال كثيره فيما دنا واختلافها في الاصول  
 واختلافها في الزرع وشكلها في اشكال الاجسام الباديه  
 عنها والاله المتخذة عنها منها والحاجه الداعية اليها والمعاني  
 الموضوعه عليها والحفايق المضمنه فيها وما منها مهنوم لا  
 يحتاج سامع الي من يعرف لوصفه ونظامه وما يحتاج السامع  
 الي من يعرف اليه ينتم اياه لانغلاقه وكنهه فلنذكر الان اختلاف  
 اللغات من جهة الحروف والكلمات وكيف كان مبداءها ومن  
 اين كان منشأها والعلم في اختلافها وافتراقها وانما لكل  
 امة بشكل منها وتزدهم عما سواهم وغنا بهم به عن غيرهم  
 ونوضح ذلك ايضا يكون كد به اطلاعا على ما اردت منه  
 وسالت عنه وباسم التوفيق **فصل** في معرفه بديه الحروف  
 اعلم ايها الاخ ان اسم جل وعز لما خلق آدم ابا البشر ومبداه

جعله

جعله ناطقا متكلما فصيحا مميذا بالعقوة الناطقه والروح الشريفة  
 والقوه العاقده القديسه وجعل صورته احسن الصور <sup>شكله</sup>  
 افضل الاشكال وطبيعتة اصنعي الطبايع الارضيه وجعله سيد  
 الحيوان كلها وملكا عليها وامرا لها وريسا فيها ومكدا اياها  
 والنزما طاعته والسجود له طوعا وكرها كما قال تعالى جل  
 وعز للملائكة اني جاعل في الارض خليفه فلما جعله تعالى علي هذا  
 المثال لم ينبغي في الحكمة ان يكون صامتا كالجماد ولا مكروبا  
 كالحيوان الغير الناطق بل قايا ناطقا متكلما فصيحا معيلا  
 مغرما عاقلما حكيم لانه سبحانه نفع فيه من روح قدسه وامده  
 بكلمته وعلمه الاسما كلها وصناعات الاشياء بأسرها وجعله كالعاقل  
 لها الحايط بمعرفتها واخرج ساير الموجودات من المعادن  
 والنبات والحيوان اليه ليدبرها ويسوق اليه منافعها ويدله  
 علي ما يكون به صلاحها وتعاونها ومزيدها وتماها وسلامتها  
 من الافات ويضع كل شي منها في موضعه ويوفيه قسطه  
 في حفظ التمام النظام وبلوغ التمام وجمع له هذه الاشياء  
 كلها صغيرا وكبيرها جليلا وحقيقا في سبع علامات باشكال  
 مختلفه مسماة باسماء قد جمعت اسما جميع الموجودات وانفردت  
 بها المعاني كلها كما اجتمع فيها اجزا الحساب كلها والاعداد  
 بأسرها وواقعتها في الشيعه الاحاد التي هي من الواحد الي  
 الشيعه كذا كد وجودها في العالم العلوي علي هذه النسبه  
 وهذه الحروف التي علمها اسم سبحانه لادم عليه السلام وهي



أمر من التي عليها السلام  
وهي التي يستعملها أهل الهند  
على هذا الشكل

التي يستعملها أهل الهند على هذا الشكل ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨  
وكان هذه الحروف يعرف اسمها بالاشيا كلها وصفاها على ما هي  
به موجودة من اشكالها وهياتها ولم يزل كذلك الى ان كثرت  
اولاده ونكح بالسرايين وتشكل الفلك بشكل واجب التغير  
والاستحالة بعد مضي ادم عليه السلام ولم يكن يكتب في زمانه  
كتاب ولا يخط بخلم وانما كان تلقينا والفاظا وكلاما يحفظه  
لقلّة العدة وما كان في الارض من العالم الانبياء في اكثر من  
بيت واحد والكلام بينهم فيما يحتاجون اليه فقط ولم يكن لهم  
حديث ماضي ولا حاجة اليه ولا بغيره من اثار من كان قبلهم  
في كتاب ولا طومار لان كلام الملائكة لا يكتب في اجسام الطبيعية  
لان هبولاها الجواهر الباقية كما ان الانسان في هذا الوقت  
لا يحتاج الرجل واهل بيته ان يكتبوا جميع ما يحتاجون اليه ولا  
يشترطوا جميع ما في بيوتهم في كتاب يدكرون فيه كل ما عندهم  
من ما كول ومشروب ومستنفع به وانما حاجتهم الى معرفة  
المعلوم فهم يعلمون ذلك اولادهم حتى يعرفوه وينشئوا عليه  
بأي لفظ كان فلم يفعلوا وذهب السلف وبقي الخلف وتفرقوا  
في الاقاليم وتوطعوا في الارض وتفرقوا في الاطراف اوجبت  
الحكمة الالهية والعناية الربانية تعييد تلك الاسماء والالفاظ  
والحروف بصناعة الكتاب ولولاها لبعد من الخلق ما كان  
يستعمل السلف من الاشيا التي كانت حاجتهم اليها وكان  
اللسان يختل ما بينهم وبين ما يحتاجون اليه من ذلك بالكذب

وكانوا

وكانوا لا يعلمون اخبار من معهم على الارض اذا غابوا عنهم  
بالمكان لان الرسول لا يمكنه حفظ جميع ما في قلب مرسله  
فلما كان ذلك كذلك اظهر الله صناعة الكتاب به فرادوا عليها  
وفرعوا ونمروا فيها والخوباء واعنادوا وبعث الله فيهم  
الانبياء واقام بينهم الحكماء وظهرت الصناعات وكثرت المعلمون  
والمتعلمون والعلماء والاشيا ذون وعزت الارض وانتقلت  
اخبار بعضهم الى بعض ولم تزل الحروف تزيد وتظهر الشيء  
بعد الشيء وصناعة الكتاب تتسع وتتفرع الى ان كانت عدة  
الحروف ثمانية وعشرين حرفا ثم دقت على هذه العدة  
ولم تزد على ذلك وذلك ان الثمانية وعشرين من الاعداد  
التمام والاعداد التامة افضل من الاعداد الناقصة والزيادة  
وهي قليلة الوجود وذلك انه انما يوجد منها في كل مرتبة من  
مراتب الاعداد واحد لا غير كالسنة في الاحاد وثمانية وعشرين  
في العشرات ومائتين وستة وتسعين في المئات وستة  
الاف ومائة وثمانية وعشرين في الالوف وايضا فان هذه  
العدة يمكن ان تقسم قسمين بالسوية فكانت صناعة كتاب  
اللغة العربية خاتمة الكتاب وتتمام عدد الحروف كما ان شريعة  
الاسلام خير الشرايع كلها ومحمد حبيب الله عليه وآله اخر اصحاب  
المشرايع وعلي شريعة تكون القيام واعلم ايها الاخ ان الحكيم  
الواضع للخط العربي اقتنوا فيما وضع من ذلك باثار  
حكمة الله تعالى وكان حكما فيلسوفا وقد قيل ان الحكماء

جل اسمهم



هي التثنية بالاله بحسب الطاقة الانسانية ومعنى هذه الكلمة  
 ان يكون الرجل حكيم فيلسوفا في مصنوعة تحقيقا في معلوما  
 خيرا في افعاله فوضع ذلك على موجب الحكم في العالم لتكون  
 حروف ا ب ت ث التي هي حروف الجمل مشتملة على  
 كل الاشياء مطابقة لاعداد الموجودات في الاصول وما يتفرع  
 وما يحدث عنها مما لا يحصى الا الله تعالى فمن الموجودات  
 التي عدتها ثمانية وعشرون في العالم كله الذي هو انسان  
 كبير منازل القمر فانها ثمانية وعشرون اربعة وعشرون فوق  
 فوق الارض واربعة عشر تحت الارض وهي بمنزلة اليمين  
 واليسار وكذلك يوجد منها اربعة عشر في البروج الجنوبية  
 واربعة عشر في البروج الشمالية وكذا الله في جسم الانسان ما هو  
 مشاكل لهذا العدد لان اللغة التامة والكلام الغصيص هو  
 كلام العربية وما سوي ذلك ناقص واللغة العربية في اللغات  
 كمثل صورة الانسان من الحيوان فلما كان خروج صورة  
 الانسان اخر الصورة الحيوانية كذا الله صارت اللغة العربية  
 تمام اللغات الانسانية وختم صنعة الكتاب ولم يحدث  
 بعد ما يشي نسخا ولا غيرا ولا يزيد ولا ينقص منها وكل  
 امة وفي كل اقليم وجزيرة وموضع اهل خط وحروف  
 وكتابات وعلامات تجمعها كلها هذه الثمانية وعشرون  
 حرفا ولولا خوف اللطالة لاثبتنا على ذكر كثير من اللغات  
 وكتابات اهل واعداد حروفهم مثل ما يوجد في لغة السريانية

والعبرانية

والعبرانية واليونانية والرومية وما يتفرع منها ويتكون  
 عنها وسائر الاجناس والاعمال من بني آدم واعلم ايها الاخ ان هذه  
 الحروف كلها والخطوط باجمعها خطان لاثالث لما ومن بينهما  
 ترتبت وعنها تركبت هذه الحروف كلها حتى بلغت الى زياتها  
 كبد اية الانسان كالم عن الشخصين اللذين هم آدم وحواء عليهما السلام  
 وكذا الله العالم باسمه السموات ومن فيها والارضون ومن  
 عليها من جوهرين اللذين هما السابق والتالي واسمهما  
 مبدعها وهو الواحد المتزه المتزه عن جميع ما حدث منهم  
 المتغالي بكبريائه عنهم وذلك ان الخط المستقيم الذي هو  
 الالف وثانيه ب بازيه في العالم العلوي السابق والتالي  
 وذلك ان التالي مرتب تحت السابق وترتيبها كان حدوث  
 الاشياء كلها في العالم السفلي مثل آدم وحواء والابوان  
 الذكر والانثى والاني مرتبة تحت الذكر ومن بينهما كان  
 العالم وكذلك الحيوانات كلها واشكال النبات لا يخرج عن  
 هذا الحد والشكل وصورة الانسان تشبه الخط المستقيم  
 وصورة الحيوانات تشبه الخط المقوس والحيوان مرتب  
 تحت الانسان وهكذا اعالم الافلاك وشكل السموات اشكال  
 مستقيم وصورتهم كاملة فتح الخط المستقيم ومادون ذلك  
 القمر بمنزلة الخط المقوس ولذا الله صارت الارض مرتبة تحت  
 السماء وكل حال موجودة في الخلقة باسمه له الفضل على غيره  
 بمنزلة الخط المستقيم ومادونه مرتب تحته وهكذا يوجد

نفسه



ذاك في الاعداد تنشون الواحد والثلاثين فالواحد كالحظ  
 المستقيم والثلاثين اصل الحساب ومبداه ومنشاه فهو  
 بمنزلة الخط المعوج وعنه يكون تزايد العدد وتمايه  
 واعلم ايها الاخ ان لسان الانسان اذا كان متحركا الى جهات  
 كل حرف من هذه الحروف الثمانية والعشرين ولا يخرج من تلك  
 الجهة ولا يعدل به الى غيرها ولا يخلط بعضها ببعض ولا  
 يجهلها عما هي به من اللفظ فهو لسان صحيح وكلام فصيح  
 من جهة بيان الحروف ووضعها على ما هي به في اي كتابة كانت  
 وبأي لغة كان الكلام بها واصل الكتابات وانما واقومها  
 واحسنها ما كانت على النسبة الفاضلة في وضعها ومقادير  
 حروفها بعضها من بعض وقد ذكرنا من هذا الفن طرفا في  
 رسالة الموسيقي ويختص بهذا المكان من ذاك بعينه ليكون  
 علي ما قاله اهل صناعة الكتاب في لغة العربية اذ كان تمام  
 الحاجة اليها في وقتنا هذا ما ليس لنا الى كتابة غيرها ولا لغة  
 سواها حاجة غير اننا نحب الا حاطة بجميع العلوم ومعرفة  
 سائر اللغات وتعلم سائر انواع الكتابات ولذا ذكرنا وضعنا  
 لهم هذه الرسالة لتكون مهذبة لنفوسهم مودبة لا خلاقم  
 وجعلناهم مقدمات ومداخل وطرقا الى سائر المعلومات  
 والمصنوعات من المعقولات والمحسوسات ولما كانت  
 اللغة العربية والكتابة بحروفها التامة يحتاج اليها في قراءة  
 كتاب الله تعالى الذي ختم بهزله كتب النبيين عليهم السلام  
 وذكر

وذكر فيه ما كان ويكون الى يوم الوقت المعلوم وانه لا يجب  
 ان يكتب الا باحسن الخطوط واقومها وانما ولا يجب  
 ان يكتب بالخطوط الناقصة الغير موزونة ولا معتدلة  
 لئلا يتصف على قاريه ويكثر اللحن والخطا فيه **فصل**  
 في تصحيح الكتابة العربية قال المحرر المهندس المستبصر الحاذق  
 يريد ان يكون جيد الخط صحيح الكتابة ان يجعل له اصلا يبنى  
 عليه خطوط المثال في ذاك ان يبتدي فيجعل الالف  
 باي قد شأ ويجعل غلظه مناسبا طوله وهو الثمن ثم يجعل  
 الالف قطر دايره ثمانية من سائر الحروف مناسبا لطول الالف  
 ومحيط الدايره التي هي الالف مساوية لقطرها ويجعل البا  
 والياء والثا كل واحد منهم طوله مساويا لطول الالف  
 وتكون رؤسها الى فوق مثل هذا ا ب ث ت ثم  
 ثم يجعل الجيم والياء والياء كل واحد منهم مدته من فوق نصف  
 الالف وتغويسه الى اسفل نصف محيط الدايره التي هي  
 الالف مساويا لقطرها مثل هذا ج ح خ ثم يجعل الدال  
 والذال كل واحد منهم ربع محيط الدايره مقوسا مثل  
 هذا د ذ ثم يجعل الراء والزاي كل واحد مثل طول  
 الالف مقوسا ما يمل الى اسفل مثل هذا ر ز ثم يجعل  
 السين والشين كل واحد منهما الى فوق الثمن من الالف  
 ومدتها الى اسفل نصف محيط الدايره مثل هذا س ش  
 ثم يجعل الصاد والضاد كل واحد منهما الى قدام مثل



طول الالف ومدتها الى اسفل مثل بضو محيط الدائرة  
المقدم ذكره مثل هذا ص ص ثم جعل الطاء والظا  
كل واحد منهما مدته مثل طول الالف فتحمل مثل ثن الالف  
و ر و سها الى فوق بطول الالف مثل هذا ط ظ  
ثم جعل العين والغين كل واحد تقويسه ربع مثل هذا  
ع غ واجعل هذا دستورك في باقي الحروف ان  
شأنه **فصل** في ان الكلام صنعة منطقية اعلم ايها الاخ  
ان المصنوعات المحكم المتقنة صنعة الكلام والاقاويل  
وذلك ان احكم الكلام ما كان ابين وابلى وانقن البلاغات  
ما كان افصح واحسن الغضاد ما كان موزونا متقنا واضح  
الموزونات من الاشعار ما كان غير منزه عن والمنزوح  
من الاشعار هو الذي حروفه السواكن منزهة والمتركة  
ساكنة والمستوي ما كان متفق النابض والمثال في  
ذلك الطويل والمديد والبسيط فان كلامهم مركب على  
ثلاث مقاييس كما ذكر في كتب العروض وهي هذه فعولن  
مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن  
مفاعيلن وهذه الثمانية مركبة من اثني عشر بيتا وثمانية  
اوتاد وچملتها ثمانية واربعون حرفا عشرون منها سواكن  
وعشرون منزهة وثمانية اوتاد والمصاريح من اربعة  
وعشرون حرفا عشرة سواكن واربعة عشر منزهة وبضو  
المصراع الذي هو ربع البيت اثني عشر حرفا خمسة سواكن  
وسبعة

متقنا

والعين يس يوجد كتابات سائر الالم الذين ذكرناهم وغيرهم  
عن لم نذكرهم وقد استغنينا بذلك الاصل المستور  
المعروف عند الجمهور عن ذكر من سواهم ليل يطول الشرح  
واعلم ايها الاخ ان صناعتنا الكتابية ذات طرفين كان هو  
البداية وطرف كان هو النهاية فالطرف الاول هو الكلام  
والنطق بالحروف والتشعير التي استعملها اهل الهند واليونان  
هذا والطرف الاخر الذي هو النهاية حروف **ا ب ت ث**  
وهي ثمانية وعشرون حرفا وما سوي ذلك تنوين هذين  
الطرفين وانما مثل الحروف كمثل شجرة نبتت وتزعت  
وتفرقت فروعها وكثرت اوراقها وتمازيت وتقسما الالم  
فاخذ كل قوم منها بحسب ما اتفق لهم في اصول مواليدهم  
وحسب اجتهاد رئيسهم وما عمل فيه فكرة وتبين في رجة  
واعمال روية وتاييدهم تعالى والاهم فيها قد صوره  
هذه الحروف فيلحق عليها كلها من ذات فان كان حكما فيلسوفا  
فتنا بيده والاهم وان كان نبيا كان يوحى اليه وكلامه  
من وراحياب يصير اليه على السنة ملايكته فيقيد بما بصورة  
اخرى ويعبرها بلغة غير اللغة الاولى وينسخ الاسماء من  
**اللغة** الاولى الى اللغة الثانية واذا تم ذلك له ونطق به واكمل  
الصناعة المنطقية وقيد بما بحروف الكتابية وضع الاشكال الى  
اشكالها والخطوط الى مثل ثم عرفنا لا قرب الناس اليه واكرمهم  
له به ويصطلح عليها هو واهل بيته وعشيرته ثم اهل مدينته

طرف

رسولاه



وبعد ذلك اهل صنعة ثم اهل اقليم ثم ينتشر في العالم  
عليها الصغير والكبير ويأمن بها الكثير من تلك الامم وينقل  
الشرع والملة من اللغة الاولى الى اللغة الثانية وتجدد الاحكام  
والاوامر والنواهي والصلوات واحكام الشريعة الى تلك  
اللغة التي نطق بها والامم التي ارسل اليها وكل حكم من الحكم  
او فيلسوف من الفلاسفة او ملك من الملوك اذا اراد نقل  
علم او حكم او دين او شريعة من لغة الى لغة ومن امة الى امة  
فانما ينهيها له ذلك بتوفيق من الله تعالى وموجب مولده  
وسعادته حتى يمكن ذلك ويؤثر عليه مثلما فعل سليمان  
بن داود عليه السلام لما اتاه الله الملك والحكمة وجعل له  
القوة والقدرة كيف نقل العلوم والحكم من جميع اللغات  
التي قرأ ملوكها واذل روسها الى اللغة العبرانية وكذلك  
نقل ملوك الروم ما غلبت علي يونان وثرثهم نقلت  
علومهم وحكمتهم الى اللغة اليونانية وكذلك كان فعلوا  
ملوك يونان بن غلبوا عليه وكذلك اختلفت اللغات  
وتباينت الالفاظ والديانات وكل ذلك لعلل واسباب يطول  
شرحها وكلها باصور عقلية واحكام سماوية ومشية الالهية  
ذلك تغدير العزيم والعلم اعلم ايها الاخ ان لاهل كل ملة  
وشريعة شئنا بمنزلة ما مردوني وحلال وحرام وقضايا  
واحكام وصناعات من الكتاب والكلام وطرائق الحان  
ونغمات وحروف مركبات فمنهم من هو عارف بكلية ذلك

ودو

ودونه في المعرفة عن علوم صناعة الكتاب والالفاظ عارف  
بالاسماء والمسمايات وينطق بحروف اسم الاشياء ولا  
يعرف صورها ولا يحسن ان يحيط ببيده ولا يوصل بينها  
بأخذ جميع ما يلقي اليه تلقينا وربما يجده جيد الخط قليل  
المعرفة لا يحسن سوي حفظ المسطوح من غير تصوره فذلك  
منفعة لسواه لانه ومنهم من يكون جيد المعرفة قليل النسيان  
لا يمكنه ان يحفظ الاشياء التي يحتاج اليها مخافة ان ينساها  
ويظهر منها ما تدعو الحاجة اليه ولذلك كان ادم عليه السلام  
في البداية بهذه الصفة يحفظ اسم الحروف ويتكلم باللفظ  
وينطق بالمعاني ويدل عليها ولم يحيط بعلم مدة ما شابه  
تعالى ويقي على ذلك الى ان اظهر الله سبحانه صناعة الكتاب  
لطفا منه بخلفه ورافع بعباده واعلم ان لهم من الحاجة ما لا  
غنا به عنه ولا بد لهم منه فصار يحدث في كل زمان ومكان  
صاحب كل زمان نوع من انواع الكتابات وجنس من اجناس  
اللغات والخطوط ويحدث من ذلك في كل امة وكل لغة  
انواع الكلام النظم والالحان والنفحات اشياء كثيرة لا يحصى  
الاله سبحانه واعلم يا اخي ان لغة العربية قيل ان اول الناطقين  
بها كان يعرب بن سام ثم لم تزل تنتسح مع الزمان وتتزايد  
علي حسب كثرة العرب وانتشارهم في الارض وبحسب  
اتفاقات تقع لهم في مواليدهم وبقاعهم وطبائعهم وامرهم  
بابداهم حتى صارت انواعها كثيرة وصار لكل قبيلة من



قبائل العرب لغة يعرفونها وكلام ينسب اليهم ويميز وانه من  
 غيرهم فاختلجوا في الاسماء حتى صار البشي الواحد في بعض  
 الموجودات له في لغة العرب اسما كثيرة وبكثر الناس من  
 الحاجة اليه ما لا يسعهم تركه بل يجب عليهم علمه ولا ينبغي لرجل  
 بشي من ذلك منه وذلك من حكمه الباري جل جلاله  
 انه خلق لغات يعرف بها الله وبيها ربها الخالق ما في  
 لغة اخرى ولو تأملت واعتبرت لغات العرب لرأيت فيها  
 من العجائب والطريق والحكم الشريفة ما يحير اللبيب وذلك  
 ان اهل لغة واحدة مختلفين في كلامهم وما يتناجون اليه  
 من اسما ما كلم ومشابههم وقد جمعهم شريعة واحدة  
 حتى ان القرآن قد اختلفوا في قراتهم له وتباينوا في روايتهم  
 مثل ذلك وعلى هذا المثال في الآداب والاديان وايضا  
 فان في العرب الساكنين في البراري البعيدة من العمران  
 من بحري في لغة اسما كثيرة لا يعرفها من العرب الباقين  
 اكثرهم ولا يعرفها العرب الحاضرة الا بعد البيان والابصار  
 ويحتاج منها الى معرفة اشتقاقاتها حتى يتصور له لم يسمي  
 ذلك البشي بذلك الاسم وذلك لعل واسباب يطول شرحها  
 ولذلك اختلفت المذاهب والديانات والاراء والاعتقادات  
 فيما بين اهل دين واحد ورسول واحد لا فتراقم في  
 موضوعاتهم واختلاف لغاتهم واهوية بلادهم وتباين  
 مواليدهم وآراء روسايتهم وعلمائهم الذين يحزبونهم

بلغة  
 كل لغة

كثير من امر

ويخالفون

ونجا لغون بينهم طلبا لرياسات الدنيا وقد قيل في المثل  
 خالف تذكر لانه لو لم يطر حوار وساع على بهم الاختلاف  
 بينهم لم يكن لهم رياسته وكانوا يكونون شرعا واحدا الا ان  
 اكثرهم متفقون في الاصول مختلفون في الفروع مثل ذلك  
 انهم مغزون بالتوحيد وصحة الباري تعالى بما يليق به  
 من الصفات مغزون بالبني المبعوث اليهم متمسكون  
 بالكتب والمرسل اليهم مغزون بايجاب الشريعة مختلفون في  
 الروايات التي وساطتها رجال مختلفون في المعاني لان  
 النبي صلى الله عليه وسلم وآله كان من محجزة وفضيلة انه  
 كان يخاطب كل قوم بما يفهمونه بحسب ما هم عليه وبحسب  
 ما يتصوره عقولهم فلذلك اختلفت الروايات وكثرت  
 الديانات واختلفوا في خليفة الرسول فكان ذلك من  
 اكبر اسباب الخلق الخلاف في الامة الى حيث انتهينا وايضا  
 فان اصحاب الجدل والمناظرة ومن يطلب المناظرة والرياسة  
 اختزعوا من انفسهم في الديانات والشرائع اشيا كثيرة لم  
 يات بها الرسول ولا اقربها وابتدعوه وقالوا لعلوا  
 الناس هذه سنة الرسول وحسنوا ذلك لانفسهم حتى  
 طنواهم ان ما قد ابتدعوه حقيقة قد امر بها الرسول واحد  
 في الاحكام والعصايا اشيا كثيرة بآرائهم وقياساتهم  
 وعدلوا بذلك عن كتاب ربهم وسنة نبينهم واستكبروا  
 عن اهل الذكرا الذين بينهم وقد امروا ان يسألوه



عما اشكل عليهم ووطنوا سني افة عقولهم ان الله تعالى  
ترك امر الشريعة ورايض الدنيا ناقصة حتى يحتاجوا  
هم بالآية الفاسدة وقياساتهم الكاذبة واجتهادهم  
الباطل ~~وغير~~ بما يخبرونه واخترعوه من رايهم وكيف  
يكون ذلك وهو يقول تعالى ما فرطنا في الكتاب من شيء  
وقال تعالى نبينا ناكل كل شيء وانما فعلوا ذلك طلبا للرياسة  
كما قلنا انما وافقوا الخلاف والمنازع بين الامم ثم يهدون  
الشريعة ويوهمون من لا يعلم انهم ينصرونها وهذه الاسباب  
تتخرب الامم ويقع بينهم العداوات وتؤدي الى الفتن  
والحروب ويستحيل بعضهم الى بعض ويستحيل بعضهم  
دما بعض فان ام بعض بعض من يعرف الحق من العلماء  
وخاطب الروسا بهم في ذلك وخوفه باله وارهيه من  
عذابه عدل الى العوام وقال لهم هذا القول واغري العوام  
به ونسب اليه من القول ما لم تات به شريعة ولا يقول عاقل  
ولا ينمّن ذلك العالم ان يبين للعوام كيف قد جري الامر  
في الشريعة ويوفضهم لما هم فيه لمكان ما قد غلب عليهم من  
عصيانهم والتم لما قد نشوا عليه خلعا عن سلف واذا  
راي روسا وهم ذلك وان العلماء مشتملة من العوام جعلوا  
ذلك شوقا لهم عندهم وادعواهم ان ذلك انقطاعا منهم  
عن القيام بالحج وان سلكتم وتكفتم انما هو لباطل مع  
وان الحق هو ما اجتمعنا عليه نحن فلا يزال ذلك دأبهم

والروسا

والروسا فهم يتزايدون في كل يوم واختلافاتهم تزيد  
واجتماعاتهم ومناظراتهم وجدلهم يكثر حتى يحسنوا احكام  
الشريعة ويغيروا كتاب الله تعالى بتفسيرهم له بخلاف ما هو  
به كما قال تعالى يحرفون الكلم عن مواضعه وفي اصل امرهم  
وقد حولوا القلعة من حيث لا يشعرون وثنا ولو اخبار  
الرسول سلك بنا ويلات اخترعوا من افهم ما انزل الله بها  
من سلطان وقطعوا المعاني وحملوا علي ما يريدون مما  
تقوي رياستهم ويفسخ اهل العلم رايهم عند العوام يتوارث  
ذلك ابن عن اب وخلف عن سلف الى ان يشاء الله هلاكهم  
وانقراضهم ولم يزل هؤلاء الذين هم علماء العوام اعدا الحق  
في كل ملة وقرن فلم يبق قلوبهم ووجوههم جدوه وعلم  
شردوه فتم بافعالهم هذه يكونوا السبب في نسخ الشريعة  
وتجديدها في سالف الدهور الى ان يتم وعد الله تعالى  
ان يشاء يذهبكم ويات بخلق جديد وما ذلك على الله بعزيز  
والعاقبة للمتقين ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر  
ان الارض يرثها عبادي الصالحون ان في هذا البلاغ  
لنقوم عابدين لهذه العلة هي السبب في اختلاف الاراء  
ولمذهاب واذا كان ذلك كذلك فيجب علي طالب الحق  
والراغب في النجاة ان يطلب ما يقربه الى ربه ويخلصه  
من بحر الاختلاف والخروج من سجون اهل الاختلاف  
وما الذي ينبغي له ان يعمل حتى يتخلص من هذه الورطة



وينظر  
وينتبه من هذه النعم ويستيقظ من هذه الغفلة  
في أيام حياة قبل دخوله فاته فان الله غير معدوده  
والاعمار أيام معدوده والاحال محدوده وانما اوجد  
الانسان في الدنيا ليكون متوجها الى ربه قاصدا اليه  
لانه الغفل ما يكون ينتقل من غير ان يستأذن فان كان مع  
زاد وجده وان فاته الزاد كان بمن يقول باليتنازد  
فنعلم غير الذي نعمل قال الله تعالى قد خسر انفسهم وقال  
تعالى وتزودوا فان خير الزاد التقوي ووجه قوما  
فقال لم وقد جئتمونا زادي كما خلقناكم اول مرة اي  
صرا من الزاد وقال تعالى ان خسرتم انما خلقناكم عبثا  
وانكم اليها لاترجعون وقال ووفيت كل نفس ما عملت  
وهو اعلم بما يفعلون وايات كثيرة في القرآن تدل على ان  
الديانات والشرايع وفريض العبادات انما جعلها الله تعالى  
طرقا ومسالك تيسر بها الى رحمة ويمشي القاصد  
بها اليه طالبا للجنة وان غفلت النفس عن مقاصد ومصالح  
وترك طريق الحق واهله والدين الذي لا خلاف فيه  
وانضاف الى اهل الخلاف والى رؤسائهم الاصنام  
المنصوبة كان ذلك سبب بوارها وهلاكها وبعدا  
عن جوار الله وقرنت بعزيت قال الله تعالى ومن يعش  
عن ذكر الرحمن نقيض له شيطانا لهوله قرين وانهم ليصد  
عن السبيل

كتاب



۷۵



اسم الغلاظ الشداوز بانية جنوده ويخرجهم من دار  
الدنيا بالكره وبالجزر فعند ذلك تقدم علي سوما علمت  
وقتيح ما اكتسبت واذا بها قد خست الدنيا والاخرة ذلك  
هو الحسن ان المبني وعند المعص ما تها الخير قال انه تعالى  
وينجي اسم الذين اتقوا بغيرتهم لا يمسهم السوء فاحرص  
ايها الاخ ان لا تغتر بهذه الدنيا ولا بمصاحبة هذا الجسد  
الغايي المضمحل البايء فانما هي ايام بسيرة ولذة حقيرة  
ومدة قصيرة **وكمل** واعدل الي الحق واقبل علي العقل  
فانه يعودك الي ربك ويدلك علي الاعمال الصالحة التي  
يكون لك بها الدرج العلي والوصول الي جنه الماوي  
في مقام الكرام بحيث لا تحتاج الي جسدك الغايي ولا تدور  
الموت ولا تفضل الي اللام ولا تخل بك الاستقام ولا تبلي  
بمفارقة الاحباب ولا مباينة الاصحاب ولا ذل ولا فقر  
ولا اسف فراق ولا كرب اشتياق وتكون في خطرة  
القدس وروضة الانس امنا من المصايب والفكيات  
والامور الحادثات ولا تزي الا ما تحب وتوثر وتامن  
من المصايب الزمانية وما اهل الدنيا اليه مدفوعون من  
الكذب والنصب والعنا والفر وخوف الزمان وجور  
السلطان وحسد الجيران وما هو موجود من اهل  
الديانات والمغالات من العداوات واللبا غصات  
والملاعنات وما يستحله بعضهم من بعض من سفك  
الدماء

الدماء واخذ الاموال واذا تأملت امور الدنيا وجدتها  
كل دار قد ملئت اخبا من الحيوانات يعادي بعضها بعضا  
عداوة طبيعية موكدة في الجبل كعداوة البوم والغراب  
والكلاب والسناير في تيز بعضها علي بعض وحسد  
بعضها بعضا ويغلب بعضها بعضا كغلب السباع للكلاب  
وكما يفعل الملوك والسلاطين بمن دونهم اذا غلبهم  
واخذ اموالهم وكما يفعل الكلاب بالسناير الذين هم  
بخلافهم في الصورة اذا وصلوا اليهم وقدروا عليهم  
جزالهم علي ما ياكلون من دور الناس ومن الداء  
والرفاهة التي هي فيه ومحبة الناس لهم وكرامهم اياهم  
هكذا امور الدنيا الاثر اربا اعدا الاخير والغزاة  
اعد الاغنيا يتمنون لهم المصايب واذا قدروا علي شي من  
اموالهم اخذوها وانتهى بها وكذلك اهل الشرايع يتخذ  
بعضهم بعضا ويغزو بعضهم بعضا ويلعن بعضهم بعضا  
كما يفعل النواصب والرواقص والجبرية والعدوية والمرجبة  
والخوارج وغير ذلك في الملة العبرانية كالعسنة والسمعية  
والسامرية وفي الملة السريانية كالنسطورية واليعاقبة  
والمككية وما يشبه من الخلق وكذلك في كل ملة وشريعة  
المختلفون في اللغات مستوحشون بعضهم من بعض  
ويتقل علي كل واحد منهم مالم يالغ من لغته وهذا مما لا  
يخفي علي من تأمله وتكره فيه واعلم ايها الاخ انه لا يجمع

اهل مر



يصلح بين اهل الديانات ولا يولخ بين المتعاديات  
ويزيل من النفوس العداوات والاختلاف الطبيعية الا  
المعرفة بالحق الذي تجمعهم على كلمة التقوي ويدعوهم الي  
سبيل الله تعالى كما قال جل من قائل وكنتم اعداء قالوا بين  
قلوبكم فاصبحتم بنعمة اخوانا وقال لرسول الله صلى الله  
عليه وسلم لو انفقت ما في الارض جميعا ما الغت بين قلوبهم  
وقال اشد آعلي الكفار رجاء بينهم وقال اخوانا على سرر  
متقابلين وقال يجيئون من هاجر اليهم وقال لهم هذه  
سبيلي ادعوا الي الله علي بصيرة انا ومن اتبعني فمن راي  
نفسه معاديا لطايع من الطوايف حنقه عليها فهو ممن  
لم يزرع الحق في قلبه ولا خالط الهداية له واعلم ايها الاخ  
ان الدين والشرع في زمان النبي المبعوث بها الي قومه  
من الله تعالى لا يكون فيها اختلاف ولا تباعد ولا عداوة  
ويكون راي المؤمنين في زمانه راي واحد ويكون مجتهد  
بعضهم لبعض خالص ولا يشوبها كذب ويكونون مطمئنين  
متمسكين على اقامة الدين ومجاهدة الكافرين وانما  
مجاهدتهم الكفار لا لعداوة منهم للكفار بل ليردوهم الي الحق  
ولو امنوا جنتهم لم يغلبوهم ولتغلبوا من الكفار بالجزية  
ان لم يقبلوا الدين ولكن لا يامنوا ان تركوهم ان يطلبوهم  
فخذ قيل في المثل الروم اذا لم تغز غزت لهذا سبب  
قتالهم الكفار والافليس لم رغبه في سواد الدماء والذلاف  
الصور

205  
الصور وخراب الديار وبالرغم يجري ذاك على ايديهم ضرورة  
لان ظاهر هذا الفعل من فعل الماشر الذين لا رافة لهم ولا رحمة  
ولذلك كان رسول الله صلى الله عليه واله اذا اراد قتال المشركين  
ارسل اليهم من يذرهم ويحذرهم ويبين لهم فساد ما هم فيه  
ويدعوهم الي مائة من الحق كما امرهم الله تعالى فيقتال  
فقتال ادع الي سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم  
بالتي هي احسن امره بالملاطحة وقال سبحانه وقل لهم قولا  
معروفا وقال لموسى عليه السلام فقول له قولا لينا ففعل  
ذاك رسول الله صلى الله عليه وسلم واله قلى ابوا وقالوا  
لا نرضي دينك ارفعهم علي الجزية ليكون اذلالهم كما لمقعده  
والمذلة فابوا الجزية فقتل ذاك امر بقتالهم حتى يبدوهم  
واذا ظفروا بهم لا يقتلوا اسيرا حتى يعرضوا عليه الاسلام  
فان ابي الزم الجزية وان ابا قتل واذا ملكوا دار الكفر  
ان لا يقتلوا الا المتقاتلة ولا يقتلوا قسيسا ولا رهبا نا  
ولا شماسا ولا مطرانا ولا جاثليقا ولا من يتعلق بخدمة  
البيع والكنايس كذا ذكر رافة ورحمة فمن ابي عليه واستكبر  
وناصبه العداوة (مرجها) ده فقال يا ايها النبي جاهد  
الكفار والمنافقين واغلظ عليهم الا تري ايها الاخ الي هذه  
الرافة والرحمة انه لم يامرهم بقتالهم الا بعد الاذكار اليهم والملاطحة  
بهم وتذكرا رهم كذا ذكر حث سنة الله في الذين خلوا من قبل  
كما قال سنة من قد ارسلنا قبلك من امه وقال وان من امه



الاخلاف فيها نذير وايات كثيرة في القرآن مثل ذاك فادام هذا  
 الخلاف واقفا والاراء والمذاهب قائمه فان العداوة  
 باقية والحرب لا تنطفي نارها لان كل واحد منهم يقيم الحجج  
 والدليل برأيه وقياسه على صحة مذهبه وبطلان مذهب  
 غيره ولا يبالي ان يكذب على الله وعلى رسوله ويسخط  
 بما يتقوله مما يغوي به مذهبه وكذا ذلك السلطان التخليل  
 الدين اذا راي في احد رعيته وبعض سكان مدينته من له  
 نعمة وحال رغبت فيها وحسده عليها وطلب عليها الحج  
 حتي يوقع به حتي ياخذ ذاك العرض اليسير الحقير في  
 جنب ما ملكه الله من ذاك الباطل ويجعله فقيرا مسكينا  
 متخسرا مغتما وربما مد عليه الضرب وطالبه باليس في  
 وسعه فيقتله وكذا ذلك اذا راي جلالة امرأة تطيق  
 او جارية حسنا حسده عليها وتوصل الي ان يغسدها  
 عليه فان صح له الفساد والاعدل الي ارغابها في التزويج  
 ولا يزال مراسلها في ذاك الي ان يطرح بينها وبين زوجها  
 ويترك بينهما وياخذ لنفسه كما حكى عن داود عليه السلام  
 وتقدمه رومان حسان امام الموت حتى قتل وتزوج بامرأة  
 وذكر وان المرأة ام سليمان وكان الاصل في ذاك الموضع  
 الغالب ومثل ما فعله ابو الحكم بن هشام المخزومي المعروف  
 بابي جهل برسول الله صلى الله عليه وسلم وقد علم انه رسول الله  
 ولكن حمله على ما فعله الحسد ودانه كان يكون النبي

اسم ابو جهل ابو الحكم بن هشام المخزومي

المبعوث

المبعوث وكذا ذلك ابو الهيثم والي عن قريش وبنو عبد المطلب  
 الذين خالفوا رسول الله صلى الله عليه وسلم وانه وناصبوا  
 العداوة والبغضاء وهكذا اجرت احوال الامم في الايام الخالية  
 والادوار الماضية ولم يزل الامر على هذه الصفة واعلم  
 ايها الاخ ان الاختلاف ينقسم قسمين محمود ومذموم فالمحمود  
 منه كاختلاف التواقي في التواهي والمذموم منه كاختلاف  
 هل حرف او لم يحرف واذا زال الخلاف ظهر دين الاسلام  
 على جميع الاديان ولغة العربية على جميع اللغات ويكون  
 الدين واحدا كما قال تعالى هو الذي ارسل رسوله بالهدى  
 ودين الحق لينظروا على الدين كله ولو كره المشركون واعلم  
 ايها الاخ ان اظها ردين محمد صلى الله عليه واله على جميع  
 الاديان ولغته على سائر اللغات من اجل ان القرآن اكرم  
 كلام انزله الله تعالى واشرف كتاب احكم وانه لا يقدر احد من  
 الامم على اختلاطهم في لغاتهم ان يحيله عما هو به من الاختصار  
 والابحان هذا ما لا يخافه ولا يكون اجتماع الناس على كلمة  
 واحدة الا بمشيقة الهدى لا هدى لا هدى الباطل الخاديين  
 في الناموس الامرين بالمعروف والنهي عن المنكر والناهي  
 عن المنكر والمنتهين عنه الذين لا تأخذهم في الله لومة لائم  
 واعلم ايها الاخ انه انما وقع الاختلاف في الشريعة بعد  
 ذهاب النبي صلى الله عليه واله لما تنازعوا فيما بينهم  
 لطلب الرياسة والمنزلة وكان منهم ما كان الي ان جري ما جري



من هتك حرمة النبوه وقتل اهل الرساله وحفاظ الوحي  
وما فعل ابن زياد يوم كربلاء وما كان من الغتة التي  
شملت اهل الشريعة المحمدية والعصبة الهاشمية من قتل  
بعضهم بعضا فلذلك كثرت الاراء والمذاهب فقال قوم  
لم يجز ذلك الا بغضا لله وقدره ولعمري ان الامم كما قالوا  
ولكن انما كان فصدع بهذا القول انتباه اغنيهم عما عملوه  
فانهم انما فعلوا ذلك بما حكم به عليهم فاذا كان ذلك  
كذلك فلا ذنب عليه ولا ذرر واعلم ايها الاخ ان هذا  
الراي يحسر الانسان على فعل المعصية وارثك الفاحشة  
وانما استخرج هذا الراي وبث هذا الاعتبار في الناس  
اصحاب الكباير من الذنوب لما علموا ان ذنوبهم اذا ظهرت  
وانتشرت في العالم بعد ذهابهم وانراض ذريتهم يكثر  
لعنهم وسبهم وشتمهم فاذا جري ذلك كان في العالم من يحفظ  
هذا الراي منهم فينبغي عن ذلك ويقول لمن يسمع هذا  
منه اقل فان هذا كان بغضا لله وقدره وحكمه عليهم وان  
ما حكم الله لا يقدر احد على دفعه فيكون هذا اشكينا  
لما تشيع من ذكرهم واعمالهم وقبايح افعالهم فسوغوا  
لجهال الناس والنساء خصوصا ان ما يفعلوه محكوم  
عليهم لا يمكنهم دفعه فجعلوا هذا هو اعتقادهم وقدموا  
على المعاصي بحجة وان ردم فيه احد قيل له انت كافر  
قدري تقول ان قضا الله وقدره يمكن ان يجتز منه ولم

سار  
يفعلوه

يعرفوا

يعرفوا ما العضا وما القدر ولا طلبوا علم ذلك من عند  
اهله فنشا على ذلك الصغير وكان به الكبير والي حيث انتبهنا  
فمنه ذهب اكثر العوام وبعض من عنده انه متميز وانما  
ذكرت هذا بحسب ما اوجب دعوة في هذا الفصل  
واعلم ايها الاخ ان اصل العداوات في الدين والدنيا هو  
الحسد كما قال جل ثناؤه ام يحسدون الناس على ما اناهم  
اسم من فضله وقوله ومن شر حاسدا اذا حسد فالحسد  
يخرب الديار ويوقع الفتن ويورث البغضا والحسد  
والحق والغضب والتعدي والظلم والجور وما شاكل  
ذلك وهكذا ايضا في اكثر الاسباب في اختلاف الارباء  
والمذاهب وذلك ان يحدث رجل مذهبا ويميل الناس  
اليه ويرغبوا فيها عنده فيراه اخر من ابنا جنسه فيحسده  
ويحيل فكره ويحيل رايه الي ان يتجه له من الحجج والكلام ما  
يغسده به ما ادره ولا يزال يطعن عليه ويحيل في افساده  
ويمدح ما الفه ووضع هذا ليكون سبيل الاختلاف وكثر  
المذاهب مع اعتمادهم على صدق صاحب الشريعة الذي  
انزل عليه القرآن واذ اصح لم ذلك كان في اختلاف منفعه  
لان في العرب كثير من يخالف بعضها بعضا في كثير من  
اللغة العربية وانما اراد الله تعالى افهام الكل والايضاح  
لما بهم من الحاجة اليه من امور الدنيا والدين فكان يحجب  
الناسيل من امته بلغة ويحكمه بلسانه فاما غيرهم لم

اصل العداوات  
في الدنيا والدين  
هو الحسد



يكلهم صلي الله عليه بكلامهم وانما بعث اليهم فاقام فيهم من  
علمهم وارشدهم وسهل عليهم الالفاظ وقرب المعاني واخذهم  
بالملاطف حتى لم يوالدين وتعلموا القرآن وذاك الذي تري  
الرجل العجى الذي لا يكا ديتهم كلامهم وهو يقرأ القرآن بلسان  
فصبح لا يحيط فيهِ ولا يغيره ولا يبدله اذا كان صحيح الحفظ  
وكذا الذي ما يتوله في الصلوات وفي الحج من التلبية والاحرام  
والدعاء والابتهال الي اسم سبى له ولا يهتم ما سوي ذلك واعلم  
ايها الاخ ان مثل هذه الامم اذا تركت وصية نبيا واختلعت  
من بعده واعتمدت على اربابها فارادت ان تمكك عليها  
ملكاً وتنتصب فيها خليفة بغير توقيف من الرسول ولا  
وصية منه ولا ارشاد اليه ورات ان في اجتماعها منعها لها  
وصلاحاً لا مودعاً مثل الغرaban والبار وفيما قيل من امثال  
الهند ان غراباً كان عليهم ملكاً وكان رجلاً بهم محسناً اليهم  
وان ذاك الغراب مات واختلخوا ما بينهم من جهة من  
يملكوه عليهم من بعده ونحاسدوا وخافوا ان تقع  
بينهم العداوة فقال بعضهم لبعض تعالوا حتى نختد في  
الرأي ونجمع العلم فينا ونعقد مجلساً للمشاورة  
فمن يصلح لهذا الامر وينبغي ان يكون ملكاً علينا فاجتمعوا  
لذلك وتشاوروا وقالوا لا نرضى احداً من اهل الملك  
الذي كان فينا مخافة ان يكون يظن ويعتقد انه انما نال  
الملك ورأته عن ابيه ومن هو قريب اليه فيسومنا سوم  
العذاب

العذاب واذا كنا نحن نتق الي قامة من نقيم لنا نحن اصحاب المنه  
عليه والاحسان اليه فقال احدهم فاذا كان الامر علي هذه  
الصفة فعليكم يا اهل الورع والدين فان صاحب الورع  
والدين لا يكا ديتهم علي الامور ولا يرغب في الدنيا فقالوا  
له كيف لنا بذلك فقال لهم طوفوا واسألوا عن هذه صفة  
فانكم لن تعدموه وكان بالقرب منه باز قد كبر وخرف وضعفت  
قوته عن الصيد وقد بلي جسمه وتناثر ريشه من قلة المعيشة  
وتعدت القوت فبلغ اليه خبر الغرaban وما اجمعوا عليه فبرز  
من وكره الي حيث يكون ممرهم عليه واقبل يكثر الصلاه  
والخشوع واقبلت الطيور تطير علي راسه ولا يولع  
بها ولا يهش اليها فلما راوه الغرaban علي هذا السبيل ظنوا  
انه يفعل صلاحاً ودیاناً فاجتمع بعضهم الي بعض وقالوا  
ما نري في جماعة الطيور مثل هذا البار وما هو عليه من الدنيا  
والزهد فها هم انا نوليه علي جماعة فأتوا اليه فاخبروه بما  
عزموا عليه من ذلك فاراهم انه زاهد فيما عرضوه عليه فلم  
يزالوا به يسألونه حتي قبل منهم وصار خليفة فيهم وملكاً بينهم  
وقال في نفسه كنتم تتخوفون البلا والاراه الا وقد وقع  
بكم فلما تمكن منهم وقوي عليهم بما جعلوا له من الرزق والاجر  
علي ذلك وقوي جسمه وثبت ريشه وعادت اليه صحته اقبل  
يخرج في كل يوم فيصيد طايغ منهم فياكل عيونهم وادمغتهم  
ويطرح ما سوي ذلك من اجسامهم فاقام فيهم مدة فلما



دنت منه الوفاة اعتمد علي بعض انبا جسسه فملكه عليهم وكان  
اشد منه واعظم بليته واكثر رزية فقالوا الغربان بليسنا صنفنا  
بانفسنا وقد اخطانا وندموا حيث لم ينفعهم الله امة فكان  
ذاك سبب الخلاف والمنازعة فتفكر لها الا في هذا المثل  
واعتبر به احوال من مضى واياك واظهار المخالفة والعداوة  
والدخول فيما دخل فيه اهل الخلاف فتهلك بهلاكهم ويصيبك  
ما اصاب العتق لما رافق الحمام وقد اكد انه يقال في  
المثل ان رفا من الحمام البري كان يطير في الهواء يطلب المرعي  
فراهم عتق فقال في نفسه مالي لا اكون مع هذا الحمام  
فلعلمهم يمشون الى موضع يكون لي فيه معاش فلما صار في  
جملتهم راوا الرضا تغية قد سبق اليها صيا وفا نصب شبكه  
ودفن فخاخه وطرح الحب الكثير وكن حيث لا يري فقال  
الحمام بعضهم لبعض نمضي الى موضع كذا وقال اخرون بل  
الي موضع كذا وقال بعضهم بل نزل في هذا الموضع  
واختلفوا وتنازعوا وتصارعوا في الجوع من الخلق والمنازعة  
ولم يزل ذلك حالهم حتى سقطوا الى تلك الارض وذاك  
الحب واقبلوا على لقا طم حصلوا في الشبكة فاطبقت الصيا  
عليهم فلكوا عن اخرهم وهلك العتق معهم فاياك ومكان  
يكون فيه الخلاف والمنازعة وان جري وانت فيه فخرج  
وابعد عنه واياك والظلم والتعدي علي من هود وذك فانك  
ان فعلت ذلك اصابك مثل ما اصاب الذيب الذي جار علي

التغالب

التغالب وغصهم واراد قطع ارزاقهم فقد قيل في امثال  
الهند ان تغالبا خرجوا ذات يوم في طلب ما ياكلونه فبينما هم  
في طلبه اذ وجدوا جملا ميتا فخرجوا نحوه وقالوا قد وجدنا  
ما نغيش به دهرنا ولكن وكنا نتحرب ولا ينصف بعضنا  
بعضا ويغلب قوتنا ضعيفا وينبغي لنا ان نؤمر علينا  
في قسم هذا الرزق من هو اقوي منا يعطي كل ذي حق  
حقه وياخذ منا قسمه كواحد منا فرضوا بذلك فبينما هم علي  
هذا الامر بهم ذيب فقالوا هذا الذيب قد اتانا وهو  
اقوي منا واميرو علينا وقد كان ابوه ملكا في بعض  
الزمان وكان الينا محسنا وقد عولنا في ذلك عليه وهو لنا  
رضي خا طبعه في ذلك فاعرضوا ذلك عليه فاجابهم اليه  
بعد مغاضاة كثيرة وقال لهم ستجدوني كما تجدون وولي  
امرهم في ذلك اليوم وحكم عليهم بالعدل فلما كان في الليل فكر  
الذيب في نفسه وقال ان قسمتي هذا الحمل علي هو لا التغالب  
عجز وسخافة راي وما ينبغي لي ان افعل ذلك لاني ذو قوة  
وليس لهم علي قدرة وهذا رزقي ساقه اسم الي وحضني به  
دوتهم فما الذي يدعوني الي طعاقم اياه واسم غنمهم  
غيره وانا ادخره لتغني فلما كان من الغد وجاءوا التغالب  
اجتمعوا اليه فدفع اليهم نضج ما دفع اليهم بالامس  
وقال لهم لا تعودوا الي بعد يومكم هذا فلا رزق لكم غدي  
فان عاودتم جري عليكم كل مكروه وعند ذلك علم التغالب



انها قد وقعت في يديه وقال بعضهم لبعض ان صاحبنا  
هذا خبيث جابر وزراه يريد ظلمنا والتغدي علينا لانه ذو  
قوة وقد علم ان ليس فينا من يقدر عليه ولا يقوي وقد  
طلع في مالنا عنده فقال بعضهم فلعله انما حمله علي ذاك  
ما كان به من ~~الشر~~ ولعله ان يشبع منه ثم يعتم الباقي علينا  
وهو في هذا اليوم يشبع وجثة الحمل عظمه كبره  
والساعة يرجع الى اخلاق الكرام فقد قيل لامرؤة لصغير  
ولا ضيا في الجايح ولا بد من مراجعة ومخاطبة فلما كان  
في الغداة اتاه الجاه فقالوا يا ابا جعدة انما جعلناك  
علينا ملكا واميرا حتى لا يظلم بعضنا بعضا ورجونا  
من فعلنا ذاك عدك وقد عدت علينا في اول يوم  
منى ولايتك ثم اتيناك بالامس فدفعنا اليها نصف ما  
دفعنا في اليوم الاول واتبعت بالاياس مما لنا عندك  
دفعنا واحده واغلظت الغول علينا وانصر فنا عندك  
وقد ظننا بك خيرا فكن حيث ظننا بك ولا ترم ظلمنا ونحن  
ضعاف وقد اصابنا جوع شديد واسمهم بمانه رزقنا  
هذا الرزق فكل واطعمنا ونصدق علينا ان الله يحري  
المتصدقين ولا يضيع اجر المحسنين فابا عليهم ولم يزد  
في الغول الا غلطا في الاياس مما لم قبله فلما لم يجدوا حيلة  
اجتمعوا وقالوا كيف نعمل في امر هذا العادر الظالم  
قالوا ننتقل الى الاسد فانه اقوي منه وهو ملك السباع

الضرر

كلها

كلها ونقص عليه القصة من ادائها الى اخرها ونجعل الحمل له  
رشته علي هلاك عدونا ولا نبالي ويذهب كل واحد منا  
يطلب رزقا من ربه كما عذر فاجتمعوا على ذاك  
وانتوا الاسد فاعلموه ذاك وقصوا عليه القصة فاعتناظ  
الاسد عليه وقال سيروا بين يدي حتى اتيه فاتوه فوجدوه  
باركا علي جثة الحمل فقبض عليه ومزقه وقطعه وقطعه  
قطعه ورمي بجثته عليهم ورد عليهم جثة الحمل وقسمها  
بينهم بالسوية وقد قيل ما من طامة الا وفوقها طامة  
واعلم ايها الاخ ان السلطان الظالم الجابر قصير العمر  
لان الله تعالى قاصم كل جبار ومهلك كل متغدي وهو  
ينصف المظلوم من الظالم فانه جلت قدرته يقول في بعض  
الكتب ايها السلطان انما جعلتك خليفة في ارضي والقيت عليك  
اسما من اسمائي ومملكك تقاب عبادي وبسطت يدك في  
بلادي لتنصف المظلوم من الظالم فاذا كنت انت الظالم  
وتغديت علي الصنف من خليقي والمساكين من عبادي وصرت  
انت الظالم وهم المظلومون فاننا ملك الملوك وسيلطان  
السلطين فاننا اخذنا الحق منك ثم اذن للمساكين في هلاكك  
وتخليدك في العذاب الاليم **فصل** واعلم ايها الاخ انك ان  
اقبلت علي الشهوات الدنيا وملاذمها واغتررت بما فيها  
من الطيبات ومحاسن المراتب واشتغلت عما لك فيه صلاح  
ونجاح في دار المعاد يوشك ان يصيبك ما اصاب رجلا



اشتهى سمكا فانه قيل في امثال الهند ان رجلا اجتاز في طريق  
كان مجازا زنهو خراب ينجذ من جبل وعليه جسر يعبر عليه الناس  
وانه لما صار علي ظهر الجسر اطلع ينظر الي جريان الماء فينما هو  
كذلك اذ نظر الي سمكه كبيره من احسن اجناس السمك فقال في  
نفسه ما انصرف في يومي هذا الي بيتي باحسن من هذه السمكه  
فاسر بها واجتمع عليها انا واهلي واكل منها اكل طيبه ولكن  
اخشي من شدة جريان الماء ان يحيل بيني وبين السمكه ثم قويت  
شهوة ودام مقام السمكه بحيث يراها فتوي طعمه في اخذها  
فخرج اثوابه ورمي بنفسه الي الماء وغاص ودأب الي ان  
قبض علي السمكه باحدى يديه وفرح بنظفه بها واشتغل  
عن السباح مخافة تغلت السمكه منه وغلب الماء بشدة  
جريانه فاحدره عن الموضع الذي نزل فيه واشرف علي  
الملك وشيخ علي السمكه ان يخلتها وينجو بنفسه فلم يزل علي  
تلك حاله وهو يروم الخلاص بالسمكه الي ان احدره الماء الي  
سور عظيم ينصب الي وهذه تحت الارض فتعاصت به  
فاتاه عامر النهر وكان يسكن ذاك الموضع فقال له ما  
او قعك في هذا المكان الذي لا يقع فيه احد الا غرق وهكذا  
فقال له انا الذي تركت الطريق الواضح والمجى اللامع  
الذي فيه النجاة والسلام ووقعت في هذه الملكه  
من اجل لذه يسيره وشهوة حقيره قال له فالا خليت  
ما في يدك ونجوت بنفسك قال الطمع مني بالسلمه وفوت

ما كنت

ما كنت حدثت نفسي به قال له انك لجاهل وما اري احدا  
بالفرق اولي منك ووضع يده علي راسه وغرق فاذا  
تفكرت ايها الاخ في هذه الامثال وقرأتها علي اخواننا ايدهم  
اسم كان ذلك ذكره لك ولقومك واعوذ باسمه ان تكون  
من تطرد عليه هذه الصنف ولا احد من اخواننا ولكن اتباعنا  
لغول اسم تغالي لرسوله صلى الله عليه واله وذكره فان الله كرمي  
تنفع المؤمنين **فصل** وقيل ان بعض ملوك الهند لما دنت  
وفاته وكان مومنا احضر ولدا كان له قدا هله للملك من  
بعده ولم يكن له ولد سواه وكان قد درسه شيئا من الحكمه  
وعرفه شيئا من سياسته الملكة فقال له يا بني اوصيك بتقوى الله  
وطاعته والخوف منه وعلبك في امر دينك بعشر خصال  
تنفع بها في الاخره اولها الاقرار باسمه وتوحيده  
تغالي والابتنال اليه بالدعاء والنصرع بالليل والنهار  
والثاني الاقرار برسله وتصديقه والقبول منهم والثالث  
النضد بقا الكتب المنزله من عنده عليهم والرابع حفظ  
الناموس وسياسة الناس والخامسه التواضع له وترك  
التجبر والسادسه ترك الظلم والجور فان من ظلم عباده  
كان الله خصمه ومن كان الله خصمه فهو مخذول لا محاله  
والسابعه ترك كثرة مخالطة النساء والاجتماع معهم  
والاصغاف الي قوالهم فانهم يفسدون عقول الرجال  
اذا صبوا اليهن والثامنه ترك الشراب المسكر فانه

بعض الملوك  
الذين

عمره فضال  
للملك العاقلين

من ظلم عباده كان  
الله خصمه



عد والعقل والعقل خليفة الله معك فمن سلط على خليفة الله  
عدوه دمره الله ونزع عنه عقله بادخاله عدوه عليه  
واذا ذهب العقل فلا علم ولا دين ولا مروه ولا حياء  
ولا مراقبة ومن عدم هذه الحصال كان موته صلاحا  
عاما والتاسع الكرم والسخا وسماحة النفس والتفضل  
علي سائر الناس صدقيا كان او عدوا فانه خلق يشرف  
صاحبه والعاشره صدق القول واذا الامانة الي البار  
والفاجر وعليك يا بني بعشر حصال تنفعك في دنياك  
وتزوي فيها الخير والبركة والزيادة في الرزق اولها حسن  
الخلق وثانيها حسن الادب وثالثها صدق الوعد والوفاء  
بالعهد ورابعها العفو عند الغدرة وخامسها اصطناع  
الرجال وترك الحسد وسادسها تخبر ان لا يكون لك عدو  
وان كان لك عدو فيكون احسانك اليه عقوبة له فان  
الله يكفيك مؤنة ويمكنك من ناصيته وسابعها ترك  
التفريط فيما لديك من وديعة الله عز وجل عندك وان  
لا تفعل فيها الا ما يقرئك اليه وثامنها ان تكون مروتك  
غالبه لشهوتك وتاسعها لا تؤثر دنياك علي آخرتك فان  
الله جل جلالته اذا علم منك ذاك اتاك الدنيا فانه يقال  
ان الله اوجي الي الدنيا من خدمك فاستخدميه ومن خدمني  
فاخدميه وعاشرا ترك النظر فيما لا يعينك ولا تشتغل  
الا بما اشغلك فيه وعليك بعشر حصال يصلح الله بها ملكك

و يدع

و يدع بها سلطانتك اولها ان تكون متفقد لا اهل مملكته  
حتى لا يغيب عنك شي من امور صغيرهم وكبيرهم بل تكون  
محيطا بجميع اعمالهم والثاني ان تقابل كل احد من رعيتك  
علي قدر عمله والثالث ان يكون عدلك شاملا لهم والرابع  
ان لا تخور عليهم والخامس ان لا تتساهل بين علمائهم  
وجها لهم في العطية والمنزلة والسادس ان تولي علي  
الناس من قبلك الاخيار والاحرار واياك ان تولي عليهم  
العبيد والمماليك واولاد الزنا واعلم ان اعمالك ولاتك  
ممنسوب اليك ان عدلوا قيل عدل السلطان وان جاروا  
قيل جار السلطان والسابع ان لا تستعمل من اصحاب  
الراي والمشورة من هو مخالف لك في دينك فانه لا ينصحك  
وان نصحك في اول امره غشك في آخره والثامن ان يكون  
وزيرك ارفع اهل زمانك درجة في الله تعالى الدين والدنيا  
جميعا ويكون من الاخيار فقد قيل ان من لا اصل له لا فرع له  
ومن لا فرع له لا ثمر له وشجرة لا تنثر النار اولي بها والتاسع  
اضافي المظلوم من الظالم ومنع القوي من البغدي  
علي الضعيف والعاشره رد الحق الي اهله والانتصار  
لهم فاذا اكملت هذه الثلاثون خصله رجوت لك كمال  
الامور في الدين والدنيا والملك واستوجبته ان تكون  
ملك عادلا فتعال بذالك الحظوه عند الله تعالى وحسن  
العاقبة في المعاد والمنقلب فتأمل ايها الاخ هذه الوصية

لا تساهل بين علمائهم  
وجها لهم في العطية



وتذبره وانظر شفقة هذا الملك العادل علي ولده وكيف  
 رضي له ما كان يرضي لنفسه كذا يجب علي الحكيم ان يوصي  
 تلاميذه وعلي النبي ان يوصي امته ومن يخلفه فيهم لمقامه  
 وخلافته من بعده وكان مما وصي به هذا الملك رعيته  
 ما ذكره في هذا الفصل الثاني لهذا الموضع بمشية  
 وحسن توفيقه **فصل** ويقال انه لما فرغ من وصيته  
 ولده الذي اهل الملك بعده جمع علما اهل مملكته  
 واهل الفضل والشراف فيهم من اهل المنازل والرتب الذين  
 هم اصحابه واسما به فقال ايها العلماء الذين كانوا ولاية  
 امري واهل نصيحتي قد كنتم لي نصحا وعبيدا حسب  
 طاعتكم لي بنيت صادقة فكانت السننكم بشكري والادعا  
 لي وحسن الثباتي ناطقة وكنتم لكم مكرما ومحظما عارفا  
 وعليكم مشفعا و الي جماعتكم محسنا فلكوا لهذا الغلام  
 مثل ما كنتم لي يكون مثل ما كنتم لكم ثم قال لجميع الناس  
 اتقوا الله واصلحوا ذات بينكم واجمعوا علي التقوي  
 كلمتكم وتوادوا بينكم وليرحمكم صغاركم واطيعوا  
 ولا تكم واياكم والنفاق والخلاف والعداوة والمنازعة  
 والمجادلة في اديانكم ومذاهبكم فان في ذلك صلاحا  
 لانفسكم واجتماعا لشئكم ودعة لقلوبكم ودفاعا عن بلادكم  
 ولا يطع فيكم عدوكم ما دمت علي ذلك وان تركتم ما هو  
 خير لكم واستبدلتم ما هو شر لكم فعند ذلك يطع

نصير ملكا  
 القديم العادل  
 وسائر اهل  
 علي

بالجملة  
 و عيتكم

فيكم

فيكم عدوكم ويحرب بلادكم ولا تتعادوا في المذاهب  
 وتلاعنا فتهلكوا عن بكرة ابيكم واعلموا ان في اجتماع  
 الكلمة وترك الخلاف بركة لمن اقبل عليه وحصل لمن اتى  
 اليه فان الغضب ان اذا جمعت وكانت ضعافا وهم  
 وحكم اليها من جنسها الضعاف عدة حتي تكون قبضة  
 عسر كسرهم فاذا فرقت كسرت في اهلون سعي وقد علمت  
 الذي عاهدتموني عليه وكما وصيتكم به من امر هذا  
 الغلام الذي ربي بينكم واياكم والتغير عليه ونقض  
 العهد فانه ليس المنكث عليه باسوا حال من الناكث  
 فعليك بالسمع والطاعة له وحيو وفواؤه يعني لكم  
 وتمثاله ما بدا ثم يثم اسمكم افضل اموركم ومحسن  
 حاكم علي يديه فهذا ملككم واخذ بعضه ودعاه واستشهد  
 بعضهم علي بعض واستشهد اسم عليهم ولحقته سكرة الموت  
 واعتقل لسانه وضعف جنانه وعرق جبينه واعتنقه  
 ولده وقاضت روحه في يده وحزنوا عليه اهل  
 مملكته ثم قضى اسم سبى نه فبين بعده بما احب وتصرف  
 بهم الاحوال وانما ذكرت لك ذلك لعلمك تنبيه من نوم  
 الغفلة ورقدة الجهالة بلغك اسم ايها الاخ البار الرحيم  
 ايدك اسم وايانا بروح منه منازل الابرار وحشرهم مع  
 الازكي الاطهار انه جواد غفار منت  
 رسالة اختلاف اللغات وهي السابعة عشر من الطبيعيات

فيكم عدوكم  
 ولا تتعادوا  
 في المذاهب  
 وتلاعنا  
 فتهلكوا  
 عن بكرة  
 ابيكم  
 واعلموا  
 ان في  
 اجتماع  
 الكلمة  
 وترك  
 الخلاف  
 بركة  
 لمن  
 اقبل  
 عليه  
 وحصل  
 لمن  
 اتى  
 اليه  
 فان  
 الغضب  
 ان اذا  
 جمعت  
 وكانت  
 ضعافا  
 وهم  
 وحكم  
 اليها  
 من  
 جنسها  
 الضعاف  
 عدة  
 حتي  
 تكون  
 قبضة  
 عسر  
 كسرهم  
 فاذا  
 فرقت  
 كسرت  
 في  
 اهلون  
 سعي  
 وقد  
 علمت  
 الذي  
 عاهدتموني  
 عليه  
 وكما  
 وصيتكم  
 به  
 من  
 امر  
 هذا  
 الغلام  
 الذي  
 ربي  
 بينكم  
 واياكم  
 والتغير  
 عليه  
 ونقض  
 العهد  
 فانه  
 ليس  
 المنكث  
 عليه  
 باسوا  
 حال  
 من  
 الناكث  
 فعليك  
 بالسمع  
 والطاعة  
 له  
 وحيو  
 وفواؤه  
 يعني  
 لكم  
 وتمثاله  
 ما  
 بدا  
 ثم  
 يثم  
 اسمكم  
 افضل  
 اموركم  
 ومحسن  
 حاكم  
 علي  
 يديه  
 فهذا  
 ملككم  
 واخذ  
 بعضه  
 ودعاه  
 واستشهد  
 بعضهم  
 علي  
 بعض  
 واستشهد  
 اسم  
 عليهم  
 ولحقته  
 سكرة  
 الموت  
 واعتقل  
 لسانه  
 وضعف  
 جنانه  
 وعرق  
 جبينه  
 واعتنقه  
 ولده  
 وقاضت  
 روحه  
 في  
 يده  
 وحزنوا  
 عليه  
 اهل  
 مملكته  
 ثم  
 قضى  
 اسم  
 سبى  
 نه  
 فبين  
 بعده  
 بما  
 احب  
 وتصرف  
 بهم  
 الاحوال  
 وانما  
 ذكرت  
 لك  
 ذلك  
 لعلمك  
 تنبيه  
 من  
 نوم  
 الغفلة  
 ورقدة  
 الجهالة  
 بلغك  
 اسم  
 ايها  
 الاخ  
 البار  
 الرحيم  
 ايدك  
 اسم  
 وايانا  
 بروح  
 منه  
 منازل  
 الابرار  
 وحشرهم  
 مع  
 الازكي  
 الاطهار  
 انه  
 جواد  
 غفار  
 منت  
 رسالة  
 اختلاف  
 اللغات  
 وهي  
 السابعة  
 عشر  
 من  
 الطبيعيات



414



مع ١٢٥  
القسم الثالث من رسائل خوان  
الصفا وخلصان الوقا



بسم الله الرحمن الرحيم

القسم الثالث من رسائل اخوان الصفا وخلدان  
الوفا ويشتمل على الرسائل الموسومة بالثمانية  
العقلية وهي عشر رسائل الرسالة الاولى في  
المبادئ العقلية على رأي فيثاغورس

ذكر فيثاغورس الحكيم ومواد من تكلم في علم الطبيعة  
طبيعة العدد واجناسه وانواعه وخواصه وقال ان الموجودات  
بحسب طبيعة العدد فمن عرف طبيعة العدد واجناسه وانواعه  
وخواصه امكنه ان يعرف كمية اجناس الموجودات وانواعها  
وما الحكمة في كيتها على ما هي عليه ولم يكن اكثر من ذلك  
ولا اقل منه وذلك ان الباري جل ثناؤه لما كان موعلة  
الموجودات وخالق البريات ومو واحد بالحقيقة لم يكن  
من الحكمة ان تكون الاشياء كلها شيئا واحدا من جميع  
الجهات ولا متباينة من جميع الجهات بل واجب ان يكون  
واحد بالبيولي شبه بالصورة ولم يكن ايضا من الحكمة ان  
تكون الاشياء كلها شئيا ولا ثلاثية ولا رباعية ولا اكثر من  
ذلك ولا اقل بل كان الاحكم والاتقن ان تكون على ما هي  
عليه الان من العدد والمتخاير وكان ذلك عناية الحكمة  
وذلك ان من الاشياء ما هي ثنائية ومنها ما هي ثلاثية ومنها  
رباعية وخماسية ومسدسات وسبعات ومعدسات  
وما زاد على ذلك بالغابلغ واما الاشياء الثنائية فمثل البيولي

والصورة

الباري طائفة على الموجودات  
وخالق البريات وهو واحد  
بالحقيقة

والصورة والجوهر والعرض والعلة والمعلول والبسيط  
والتركيب واللطيف والكثيف والمشق وغير المشق والينير  
والمنظلم والمتحرك والساكن والعالي والمنفصل والحاد والبارد  
والرطب واليابس والثقيل والخفيف والصار والنافع  
والشر والخير والصواب والخطا والحق والباطل والذكر  
والانثى وباجمل من كل زوجين اثنين واما الاشياء الثلاثية  
فمثل الابعاد الثلاث التي هي الطول والعرض والعمق ومثل المقادير  
الثلاث التي هي الخط والسطح والجسم ومثل الزمان الثلاث  
التي هي الماضي والحاضر والمستقبل ومثل العناصر الثلاث  
التي هي الممكن والواجب والممکن والممتنع ومثل الامور الثلاث  
التي هي الرياضية والطبيعية والالهية وباجمل كل ذي امر ذي واسطة  
وطرفين واما الاشياء الرباعية فمثل الطبائع الاربع وهي الحارة  
والبرودة والرطوبة واليبوسة ومثل الاركان الاربع التي هي النار  
والهوا والماء والارض ومثل الاخلاط الاربع التي هي الصفوا  
والسودا والبليغ والدم ومثل اجزاء الزمان الاربع التي هي  
الربيع والصيف والخريف والشتاء ومثل الجهات الاربع  
التي هي المشرق والمغرب والشمال والجنوب ومثل الاوتار  
الاربعة وهي الطالع والرابع والسادس والعاشر ومثل  
مراتب الاعداد الاربع وهي الاحاد والعشرات والمئات  
والالوف وعلى هذا القياس اذا اعتبر وجد اشياء كثيرة  
مخمسات ومسدسات وسبعات بالغابلغ وقد

الزمان الثلاثة  
الحاضر والحاضر والمستقبل

العناصر الثلاثة  
والمتنوع والواجب

الاشياء الرباعية  
الحارة والبرودة والرطوبة واليبوسة

الاركان الرباعية  
والهوا والماء والارض

الاخلط الاربع  
والسودا والبليغ والدم

الاجزاء الرباعية  
الربيع والصيف والخريف والشتاء

المراتب الرباعية  
والاحاد والعشرات والمئات

والالوف



وقد توغلت المسببة فظهر لم منها اشيا عجيبه فشغفوا فيها  
 واطنبوا في ذكرها واغفلوا ما سوي ذلك من الموجودات  
 وكذا ان التثنية اطنبوا في الكشف عن الاشيا الثمانية  
 فظهر لم منها اشيا عجيبه فشغفوا بها واغفلوا ما سوي ذلك  
 وهكذا انصارى في التثليث والمثلثات وهكذا الطبيعيون  
 اطنبوا في الطبائع الاربع والمربعات من الامور وهكذا الخ  
 اطنبوا في الخمسات من الامور واهل الهند اطنبوا في المشعات  
 من الامور واما الحكماء الفيتاغوريون فانهم اعطوا كل ذي حق  
 حقه حين قالوا ان الموجودات بحسب طبيعته العدد يعنون ان  
 الاشيا الموجودة منها ما هي اثنان اثنان وثلاثة ثلثة واربعه  
 وخمسة خمسة وهكذا بالغاما بلغ من ذلك ما قالوا ان الواحد اصل  
 العدد ومنتشاه ومن الواحد ياتى العدد قليله وكثيره وازواجه  
 وافراده وصحاحه وكسوره فالواحد علة العدد كما ان البارى  
 عز وجل علة الموجودات وموجد ما و <sup>مقتضاها</sup> ومنهها  
 ومكملها وكما ان الواحد لا جز له ولا مثل كذا ان البارى جل  
 وعز احد لا شريك له ولا شبه ولا مثل وكما ان الواحد موجود  
 في جميع العدد محيط به كذا ان البارى عز وجل شامد على  
 كل موجود محيط به وكما ان الواحد يعطي اسم لكل عدد  
 ومقدار كذا ان البارى تعالى اعطي الموجود لكل موجود  
 وكما ان يتق الواحد بتق العدد كذا ان يتق البارى بتق الموجودات  
 ودوامها وكما ان بالواحد يتقدر كل عدد ومقدار كذا ان

عز وجل

الواحد علة العدد  
 كما ان البارى عز وجل

ان الواحد لا جز له كذا ان  
 البارى عز وجل لا شريك له

علم البارى بكل شئ شامد وغايب وكما ان تكرر الواحد نشأ  
 العدد وتزايد كذا ان من فيض البارى وجوده نشأ الخلق  
 ونما وكما ان الاثنين مواصل عدده نشأ من تكرر الواحد كذا ان  
 العقل كذا انك مواصل موجود فاض من جود البارى وكما  
 ان الثلثة ترتبت بعد الاثنين كذا انك ترتبت بعد العدد والعقل  
 وكما ان الاربعه ترتبت بعد الثلثة كذا انك الطبيعيه ترتبت بعد  
 النفس وكما ان الخمسة ترتبت بعد الاربعه كذا انك الهيولى ترتبت  
 بعد الطبيعه وكما ان الستة ترتبت بعد الخمسة كذا انك الجسم ترتبت  
 بعد الهيولى وكما ان السبعة ترتبت بعد الستة كذا انك الفلك  
 ترتبت بعد الجسم وكما ان الثمانية ترتبت بعد السبعة كذا انك  
 الاركان ترتبت بعد الفلك وكما ان التسعة ترتبت بعد الثمانية  
 كذا انك المولدات ترتبت بعد الاركان وكما ان التسعة اخر مرتبة  
 الاحاد كذا انك المولدات اخر مرتبة الموجودات الكليات  
 وهي الحيوان والنبات والمعادن فالمعادن كالعشرات  
 والنبات كالمئات والحيوان كالاوف والمزاج كالواحد <sup>واعلم</sup>  
 يا اخي ان العدد كلمه از واج وافراده وصحاح وكسور فتراتب  
 الموجودات التي في العالم عالم الاز واج بطبيعه الاز واج اشبه  
 ومراتب الموجودات التي في عالم الاجسام بطبيعه الاجسام <sup>الاز واج</sup>  
 اشبه ومراتب الموجودات التي في عالم الافلاك بطبيعه الاعداد  
 الصحيحه اشبه ومراتب الموجودات التي في عالم الكون  
 والنفاد بطبيعه الاعداد الكسور اشبه **سوال**

الطبيعه



سواء كان المبدأ كيف  
سواء كان المبدأ في المبدأ

**عن المبادي** كيف سريان الوجود في الموجودات كيف سريان  
البقاء في الباقيات كيف سريان الدوام في الدائيات كيف سريان  
التمام في التامات كيف سريان الكمال في الكاملات كيف سريان  
الحياة في ذوي الحيات كيف سريان القدرة في ذوي القدرة  
كيف سريان العلم في ذوي العلم كيف سريان الرياسة في ذوي  
الرياسة كيف سريان الربوبية في ذوي الارباب كيف نشوء الكثير  
من الوحدة المحضة واعلم يا اخي ايديك اسمها نار وروح منه ان  
الوجود متقدم على البقاء والبقاء متقدم على التمام والتمام متقدم  
على الكمال لان كل كامل تام وكل تام باق وكل باق موجود وليس  
كل موجود باق ولا كل باق تام ولا كل تام كامل وذاك ان المبادي  
جل ثناؤه موعلة الموجودات ومبناها ومكملها واول  
فيض منه الوجود ثم البقاء ثم التمام ثم الكمال وقد بينا في الرسالة  
التي فيها خواص الاعداد الفرق بين التمام والكمال فاعرفه من  
عناك ان شاء الله تعالى واعلم يا اخي انه ينبغي لمن يريد النظر في  
مبادي الموجودات ليعرفها على حقا يتقنها ان يقدم اولا النظر  
في مبادي المحسوسات ليروض بها عقله ويخوض بها فهمه على  
النظر في مبادي الامور العقلية لان معرفه الامور المحسوسة  
اقرب من فهم المبتدئين واسهل على المتعلمين واعلم ان الجسم  
احد الموجودات المحسوسة وهو جوهر مركب من جوهرين  
بسيطين معقولين احدهما الهيوولي والاخر الصورة  
فالهيولي موجود قابل للصورة والصورة هي التمام بها

يقال

في مبادي الهيولي

يقال للشيء ما هو مثاله الحديد فانه ميولا لكل ما يجعل منه كالسكين  
والسيف والمنشار والفأس قال كين انما مواسم للصورة  
وكذا ذلك السيف والفأس لان الحديد في كلها واحد والصورة  
فتمتلك باختلاف الاسماء واختلاف الاسماء بحسب اختلاف  
الصور ومكذي الخشب فانه ميولي لكل ما يجعل منه مثل  
الباب والسرير والكرسي وليس كل ميولي يقبل كل  
صورة لان الخشب لا يقبل صورة الغنم ولا الشقة تقبل  
صورة الكرسي ولا الهيوولي يقبل اي صورة تقدمت لان القطن  
لا يقبل صورة الشقة ولا الغزل يقبل صورة الغنم  
ولكن القطن اول ما يقبل صورة الغزل ويتوسط صورة  
الغزل تقبل صورة الشقة ثم صورة الغنم وهكذا الطعام  
اول ما يقبل صورة الدقيق ثم صورة العجين ثم صورة الخبز  
وعلى هذا المثال يكون قبول الهيوولي للصور المختلفة الاول  
فالاول قال اول وذاك ان الهيوولي الاولي اول ما قبل  
صورة الجسم الذي الطول والعرض والعمق ثم يتوسط  
صورة الجسم قبل سائر الصور من التدوير والتثليث  
والربيع وما شاكل ذلك والهيوولي لها اربع جهات  
فاقربها الى الحس ميولي الصنعة مثل الخشب والحديد  
والقطن بحسب ما بينا فان كل صانع لا بد له من ميولي يجعل فيه  
ومنه صناعته والثاني ميولا الطبيعة وهي النار والهوا  
والماء والارض وذاك ان كل شيء تعلمه الطبيعة التي تحت فلك القمر

ايضا



من الموجودات فان هذه <sup>الاربعة</sup> الطبيعة الاركان مبيولي لها والثالث  
مبيولي الكل اعني الجسم المطلق اعني الجسم المطلق الذي  
يتم الافلاك والكائنات اجمع والاربع المبيولي الاول وهو  
وبي جوهر قابل للصورة فاول صورة قبل هي الطول والعرض  
والعمق فكان بذلك جسما مطلقا وهذه المبيولي من المبادي  
الاولى العقلية وذلك ان هذه المبيولي اول معقول للنفس  
والنفس اول معقول العقل والاول والعقل اول معقول  
الباري عز وجل وان الباري تعالى علمه كل موجود وبقية  
ومحكم على النظام والترتيب الا شرف فترتبت عنه كترتيب  
العدد من الواحد الذي قبل الاثنين كما بينا في الرسالة التي ذكرنا  
فيها خواص العدد فالعقل هو اول موجود له وجود واحد  
الباري تعالى وشرفه ثم النفس ثم المبيولي وذلك ان العقل  
جوهر روحاني فاض من الباري تعالى وهو باق تام كامل  
والنفس جوهر روحاني فاضت من العقل وهي باقية  
تامة غير كاملة والمبيولي الاول جوهر روحاني فاض من النفس  
وهو باق غير تام ولا كامل واعلم يا اخي ان علة وجود العقل  
وجود الباري تعالى بالوجود والفيض الذي فاض اولا وعلة  
تمامية العقل هو قبول ذلك الفيض والفيض باسماؤه  
وعلة كمال العقل موافقة ذلك الفيض والفيض على  
النفس بما استفادته من الباري تعالى فبقا العقل اذا  
علة لوجود النفس وتمايمه العقل علة لبقا النفس

العقل اول موجود اوجده الله  
وشرفه ثم النفس ثم المبيولي

النفس جوهر روحاني  
فاضت من العقل باقية

وكمال

وكمال العقل علة لتمايمه النفس وبقا النفس علة لوجود المبيولي  
وتمايمه النفس تمت المبيولي وهذا هو الغرض الاقصى من رباط  
النفس بالمبيولي ومن اجل هذا وجب دوران الفلك وتكوين  
الكائنات لتكميل النفس باظهار فضائلها في المبيولي وتتم المبيولي  
بقبول ذلك ولولم يكن كذلك لكان دوران الفلك عبثا واعلم يا اخي  
ان العقل انما فاض قبل فيض الباري وفضايله الذي هو البقا  
التمام والكمال دفعة واحدة بلا زمان ولا حركة ولا نصب لقوة من  
الباري جل وعلا والنفس لما كان وجودها من الباري  
تعالى بتوسط العقل صارت رتبها دون العقل وصارت  
ناقصه في قبول الفضائل لانها ايضا تارة تتوجه نحو العقل  
تتمد منه الخير والفضائل وتارة تقبل على المبيولي لتمد  
بذلك الخير والفضائل فاذا هي توجهت نحو العقل تستفيد منه  
اشتغلت عن افادتها المبيولي الخير واذا هي اقبلت على  
المبيولي لتمد بالخير اشتغلت عن العقل وقبول فضائله  
ولان المبيولي ناقصه الرتبة غير طائفة فضائل النفس ولا  
راغبه في فيضها احتاجت النفس ان تقبل عليها اقبالا شديدا  
وتعني باصلاحها عناية تامة فتشعب ويالحقها العناء والشقاء  
في ذلك ولولا ان الباري تعالى تفضل برحمته منه وايدى  
بالعقل واعانها بخلاصها لكانت النفس في بحر المبيولي  
كما قال الله تعالى ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكاكم  
من احدا ابدا واما العقل فليس يناله في تاييد النفس



مشقة وفيضه عليها فضايله بلا تعب ولا نصب لان النفس  
جوهر روحانيه سهله القبول طالبة فضائل العقل راعية  
في جيرانه وهي حية بالذات علامة بالقوة فعالة بالطبع قادرة  
صانعة بالتعرض واما اليهودي فانها البعد عن الباري عز وجل  
صارت ناقصة المرتبة عديمة الفضائل لانها غير طالبة لتفيض  
النفس ولا راعية في فضائلها ولا علامة ولا قادرة ولا حية  
بل قابله فخب فمن اجل هذا يلحق النفس التعب والعناء  
والجهد والشقاء في تدبير الهيولي وتقييمها له ولا راحة الا اذا  
توجهت نحو العقل وتعلقت به واتحدت به معم وسنشرح  
كيفيه هذا فيما بعد ان شاء الله تعالى في مبادئ الموجودات  
العقلية فننتهي الى الرساله الاولى من القسم الثالث  
من الرياضيات



الرسالة في المجلد الثاني في المبادي العقلية

اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك الله وايانا بروح منه ان اول شيء  
 اخترته الباري جل ثناؤه واجده جوهر بسيط ودخا في غاية التمام  
 التمام والكمال والفضل فيه صور جميع الاشياء يسمى العقل وافاض من  
 ذلك الجوهر الاول جوهر اخر دونه في الرتبة يسمى النفس الكلية والنجس  
 من النفس الكلية جوهر اخر يسمى البيولي الاول وان البيولي قبل المقدار  
 الذي هو الطول والعرض والعمق فصار بذلك جسما مطلقا وهو  
 البيولي الثاني ثم ان الجسم قبل الشكل الكروي الذي هو افضل الاشكال  
 فكان من ذلك عالم الافلاك والكواكب بعضها منه ولطف الاول فالاول  
 من لدن الفلك المحيط الي منتهى فلك القمر وهي تسعة اكر بعضها في جوف  
 بعض وادناها الي مركز فلك القمر واعلاها الفلك المحيط الذي هو لطف  
 الافلاك جوهر او اسطرها جسما ثم دونه فلك الثوابت ثم دونه فلك  
 زحل ثم فلك المشتري ثم فلك المذبح ثم فلك الشمس ثم فلك الزمره ثم فلك عطارد  
 ثم فلك القمر ودون القمر الاركان الاربعه التي هي النار والهوا والماء والارض  
 هي هذه صورتها

اول شيء اخترته الباري  
 العقل

اعلم ايها الاخ البار  
 الرحيم ايديك الله  
 وايانا بروح منه  
 ان اول شيء اخترته  
 الباري جل ثناؤه  
 واجده جوهر بسيط  
 ودخا في غاية  
 التمام والكمال  
 والفضل فيه صور  
 جميع الاشياء  
 يسمى العقل وافاض  
 من ذلك الجوهر  
 الاول جوهر اخر  
 دونه في الرتبة  
 يسمى النفس  
 الكلية والنجس من  
 النفس الكلية  
 جوهر اخر يسمى  
 البيولي الاول  
 وان البيولي قبل  
 المقدار الذي هو  
 الطول والعرض  
 والعمق فصار  
 بذلك جسما  
 مطلقا وهو  
 البيولي الثاني  
 ثم ان الجسم  
 قبل الشكل  
 الكروي الذي هو  
 افضل الاشكال  
 فكان من ذلك  
 عالم الافلاك  
 والكواكب بعضها  
 منه ولطف الاول  
 فالاول من لدن  
 الفلك المحيط  
 الي منتهى فلك  
 القمر وهي تسعة  
 اكر بعضها في  
 جوف بعض وادناها  
 الي مركز فلك  
 القمر واعلاها  
 الفلك المحيط  
 الذي هو لطف  
 الافلاك جوهر  
 او اسطرها  
 جسما ثم دونه  
 فلك الثوابت  
 ثم دونه فلك  
 زحل ثم فلك  
 المشتري ثم  
 فلك المذبح  
 ثم فلك الشمس  
 ثم فلك الزمره  
 ثم فلك عطارد  
 ثم فلك القمر  
 ودون القمر  
 الاركان الاربعه  
 التي هي النار  
 والهوا والماء  
 والارض هي هذه  
 صورتها

الشمس  
 صلاما



والارض في المركز وبني غلط الاجسام جوهر او كنهها جرم او ملائمة ثبت  
هذه الاكبر بعضها فوق بعض كما اراد بارها جبل وعلا وتعاقب عليها  
الليل والنهار والشتا والصيف والحد والبرد واختلط بعضها ببعض  
واقتزج اللطيف منها بالكتيف والنبات والحيوان والمعادن هي  
كل ما انعقد في باطن الارض وفقدت البحار والجوف الجبال من البحار  
المنحلة والدخان المتصاعده والطوبى المتخففة في المغارات بالامويه  
والترابيه عليها اغلب واما النبات فهو كل نجم علي وجه الارض من العشب  
والكلا والمحشايش والبقول والزرع والاشجار والمائيه عليها اغلب  
واما الحيوان فهو كل جسم يحس وينتقل من مكان الى مكان من حيث  
والهوائيه عليها اغلب والنبات اشرف من المعادن والحيوان اشرف  
تركيبا من النبات والانسان اشرف تركيبا من جميع الحيوان والنازيه  
عليه اغلب فقد اجتمع في الانسان معاني الموجودات من البسيط  
والتركيب التي تقدم ذكرها لان الانسان مركب من جسد غليظ جسامي  
ومن نفس بسيطة روحانيه فمن اجل هذا سميت الحكما الانسان  
عالما صغيرا وسميت العالم انسانا كبيرا وقد كان الانسان اذ معرف  
نفسه بالحقيقه وغريب تركيب تركيب جوده ولطيف بديع فكله  
وقنون تصاريقي قوي النفس فيه واظهار افعالها منه وبه من الصانع  
الحكيم والمهر المتقنه تمهيدا له ان يقبس عليها جميع معاني الحسوس  
ويستدل علي جميع المعقولات من المعقولات من العلم من  
العالم جميعا فينبغي لك ايها الاخ اذا كنا عازمين علي معرفه حقائق  
الموجودات ان نستدي اولاب معرفه انفسنا اذ هي اقرب الموجودات

تركيبه

الانسان عالم صغير  
والعالم انسان كبير

الن

الينا وبعد ذلك معرفه ساير الاشياء لانه قبيح بنا ان ندعي معرفه  
الاشياء ولا نعرف انفسنا واعلم يا اخي ان النفس الكلمه انما هي قوة روحانيه  
فاضت من العقل باذن الله تعالى كما قلنا قبل ولها قوتان ساريتان  
في جميع الاجسام من لدن الفلك الي منتهى مركز الارض كسر بان ضوء الشمس  
في جميع اجزاء الهواء والغضا واحدي قوتها قوه علامه والاخرى  
قوه فعاله وهي بقوتها الفعالة تنم الاجساد وتكملها بما تنقش فيها  
من الصور والاشكال والهيئات والزيينه والجمال بالوان الاصباغ  
وبالقوة العلامه تكل ذواتها بما يظهر من فضائلها من جلاله الي حد  
الفعل في العلوم الحقيقيه والاخلاق الجيده والآراء الصحيحه والاعمال  
الصالحه والصنائع الحكيمه والمهر المتقنه بحسب فنون تشخيصها  
بصفا جوهره ولطافه جرمه واعلم يا اخي بان النفس جوهره لا تبدي وقوه  
لا تقني وافعالها لا تنقطع لان مادتها من العقل باتتاييد لها دايما وقبولها  
منه الغيظ متصلا وهكذا تايد الباري جل ثناؤه للعقل دايما وفيض  
متصلا وقبول العقل لذلك الفيض متصلا دايما لان فيض الباري  
جل ثناؤه ينبوع الخيرات ومبد البركات ومعدن الجود لا يغني  
وعطاياه لا تنقطع وفضايله لا تتناهي لانه جل ثناؤه ينبوع  
الخيرات ومبد البركات ومعدن الجود وسبب كل موجود فله الحمد  
والثنا والشكر والعطا واعلم يا اخي بان النفس الكلمه رتبها فوق  
الفلك المحيط وقواها ساريه في جميع اجزاء الفلك واشخاصه بالثديه  
والصنائع والحكم في كل ما يحوي الفلك من ساير الاجسام وان لها  
في كل شخص من الاشخاص قوه مختصه به مدبره له مظهره منه



افعالها وان تلك القوة تسمى نفوسا جزئية لذلك الشخص مثال ذلك  
القوة المختصة بحرم المشتري المدبرة له المظهر به ومنه افعالها ونفسي  
نفس المشتري وعليه هذا القياس سائر القوى المختصة بكوكب كوكب  
وجرم جرم من اجرام الفلك واشخاصه المدبرة له المظهر بها ومنها  
افعالها تسمى نفوسا لها وهذا هو حقيقة ما قدر من في الكتب الالهية  
والعلا الا على وجده الذين لا يعصون امرهم ويعملون ما يأمرون  
فهذا هو حقيقة ما قالت العلماء الفلاسفة في تفصيل النفوس الجزئية  
في عالم الافلاك والاركان السماوية الروحانيون الموكلون بحفظ العالم  
وتدبير الخلايق بادارة الفلك وجريان الكواكب وتصريف الدورات  
وتغاير الزمان ومراعات الاركان وتزويج البنات وحفظ الحيوان  
واعلم يا اخي بان النفس الكلية التي هي فوق الفلك المحيط قوه سارية  
مختصة في جميع الاجسام التي دون فلك القمر وهي مدبرة لها مسترفة  
فيها مظهر بها ومنها افعالها تسمى بالاطباء والفلاسفة والاطباء  
طبيعه الكون والفساد وتسميها الناموس ملكا وهي نفس واحدة  
لها قوتها كثيرة منبثة في جميع الاجسام الحيوان والنبات والمعادن  
والاركان الاربع من لدن فلك القمر الي منتهى مركز الارض وما من  
جنس ولا نوع ولا شخص من هذه الموجودات الا ولهذه النفس  
فيها قوه مختصة مدبرة له مظهر به ومنه افعالها وان تلك النفس  
تسمى نفس جزئية لذلك الشخص واعلم يا اخي ان اول قوه  
قوه لهذه النفس هذه الاركان التي هي النار والهوا والماء والارض  
والحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة واول افعال هذه القوى

في هذه الاسطوانات وهي التحريك والتسكين والاحماء والتبريد  
والتقطر والتصعد والاختلاط والامتزاج والتأليف والترتيب  
والنضوب والنقص والنقص والصبح وما شاكلها كل ذلك يفعل هذه  
هذه النفس في هذه الاسطوانات بمعاونة قوتها الاشخاص  
الفلكية لها باذن الله تعالى مثال ذلك تحتها لركن النار  
لتسخير العالم بمعاونة قوه الشخص دايميا وتكونها لركن الارض  
ومعاونة قوه زحل لها دايميا وتخليها لركن الماء بالسيلان بمعاونة  
قوه المشتري لها دايميا وتلطيفها لركن الهواء بمعاونة قوه المريخ لها  
دايميا وتقطرها لركن البخر الرطب بمعاونة قوه الزهرة لها دايميا  
وتغني عنها بالبخر اليابس بمعاونة قوه الزهرة لها دايميا  
عطارها لها دايميا وامتدادها للمولدات بركن العصارات بمعاونة قوه  
القمر لها دايميا واعلم يا اخي بان اول هذه القوى اعني الحرارة والبرودة  
والرطوبة واليبوسة هي تكوين المعادن صنع الزئبق والكبريت  
وذلك ان الرطوبات المختفية تحت الارض وباطن اجسامها والنباتات  
المختبئة فيها اذا تعاقب عليها حر الصيف وحرارة المعدن لطفت وخفت  
وتصاعدت علوا الى فوق والي شقوق تلك الهواوي والمغارات  
وتعلقت هناك زمانا طويلا واذا تعاقب عليها برد الشتاء غلظت  
وتجمدت وتقاطرت راجعة الي اسفل تلك الهواوي والمغارات واختلطت  
بتراب تلك البقاع وكثت هناك زمانا طويلا وحرارة المعادن دايميا  
تعمل في انصافها وطبخها وتصغيرها فتصير تلك الرطوبات المائية  
بما تخلط به من الاجزاء الترابية وتأخذ من ثقلها وغلظها بطول الوقت

الشمس

سورة الارض والسموات  
وهو تدبير الربوب والكبريت



وانضاج الحارة زيتها طبيا ثغلا وتضمير تلك الاجزاء الشابة التي في اسفل  
المعادن بما مزجها من الرطوبة وانضاج الحارة فيها كبريتها محترقا فاذا  
اختلط الزينك والكبريت مرة ثانية وامتزجا والتدبير بحاله تركب منهما  
من مزاجها اجناس الجوامر المعدنية وانواعها مثال ذلك في تركيب  
الجوامر الذائبة ان الزينك اذا كان صافيا والكبريت اذا كان نقيا واختلط  
جميعا اختلاطا سويا وشرب الكبريت رطوبة الزينك كما تشرب الارض  
ندوة الماء وتحدث اجزائها وكان مقدارهما متساويين وحرارة المعدن  
تنضجها على اعتدال ولم يعرض لهما عرض من البرد واليبس قبل انضاجها  
انعتقد من ذلك على طول الزمان زينا ابريا وان عرض لهما البرد  
قبل النضج قبل انعتقد فصا رفضه بيضا فان عرض لهما اليبس من  
فرط الحارة صار غامسا يابا وان عرض لهما قبل ان تتحد اجزاء الكبريت  
باجزاء الزينك صار ذلك رصا صا قلعيا وان عرض لهما البرد قبل النضج  
وكانت اجزاء الكبريت اكثر فصا حديدا وان كان الزينك اكثر والكبريت  
اقل والحارة ضعيفة انعقد منها الاسرب وعلى هذا القياس سائر  
انواع الجوامر المعدنية بسبب العوارض التي تعرض لها من كثرة الزينك  
والكبريت وقلتها وفرط الحارة والبرودة قبل وقت نضجها والخروج  
عن الاعتدال وما شاكل ذلك واعلم يا اخي ان الباربي جل ثناؤه  
قد ايدى النور النبائية بسبع قوي فعالة وهي القوة الجاذبة  
والقوة الماسكة والقوة الهاضمة والقوة الدافعة والقوة  
الغازية والقوة المصورة والقوة النامية وانها تفعل من  
هذه فعلا خلافا ما تفعل بقوة اخرى قاول فعلها في تكوين

الزينك اذا كان صافيا انقل  
من ذلك على الزمان ذهباً ابزراً

الزيت قبل النضج انقل  
فصار قسوة بيضاء

الاجزاء  
البردية

النبات

(باركانه)

النبات جذبا عصاراته الاربعه التي هي الارض والماء والهواء والنار  
ومصها لطايفها وباقيتها من الاجزاء المشاكلة لكل نوع من انواع النبات  
ثم اسكاها بالقوة الماسكة ثم نضجها بالقوة الهاضمة ثم دفعها لها  
بالقوة الدافعة ثم تغذيتها بالقوة الغازية ثم النمو والزيادة فيها بالقوة  
النامية ثم التصوير لها بانواع الاشكال والاصباغ بالقوة المصورة  
**ومثال ذلك** ان القوة الجاذبة اذا مصت ندوة التراب وجذبتها  
كما يمص الحمام الدم بالمجج وكما يمص النار الدمن بالغنيل انجذبت  
اجزاء الترابية لشدة اجتذابها واذا حصلت تلك المادة في عروق  
النبات انضجتها القوة الهاضمة فصيرتها مشاكلة لجسم العروق  
وتناولها القوة الغازية والمتصقة بكل ما يلزمها وزادت النامية  
في اقطارها طولاد عرضا وعمقا وما فضلت من تلك المادة ولطفت  
ورقت دفعتها بالقوة الدافعة الى فوق في اصول النبات وقصبا  
وفردعها واخصانها وجذبتها الجاذبة الى هناك وامسكتها  
كيدلا تسيل راجعه الى اسفل ثم ان القوة الهاضمة طبختها مرة  
ثانية وصيرتها مشاكلة لجسم الاصول والنوع والاعصان  
ومادة لها زادت في اقطارها طولاد عرضا وعمقا وما فضلت  
من تلك المادة ولطفت ورقت دفعتها القوة الدافعة الى اعالي  
النوع والاعصان وجذبتها القوة الجاذبة الى هناك  
وامسكتها القوة الماسكة ثم ان القوة الهاضمة طبختها  
مرة ثالثة وصيرتها مشاكلة لجسم العروق والنور والزم  
واكام الحب والثر وصيرتها مادة لها وزادت في اقطارها

ثم

لها



بلغ  
مقابله

طولا وعرضا وعمقا والمطف من تلك المادة ورق صيرتها مادة  
للحب والتمر واسكت الماسكه هناك ثم ان القوة الهاضمة  
طبختها مرة رابعة وانضجتها ولطفتها وميزت منها اللطيف  
من الكثيف والغليظ من الرقيق وصيرت الغليظ الكثيف  
مادة لحرم القشر والنوا وازادت في اقطارها طولا وعرضا وعمقا  
وصيرت اللطيف الرقيق مادة للحب والتمر وهي الدقيق والشرج  
والدبس واللون والرايح فاذا تناول الحيوان لب النبات ليغذي  
به وحصلت تلك المادة في المعدة فاول فعل هذه القوى فيها  
فعل القوة الهاضمة بالحرارة الغريزية وتصفيتها في المعالج وجذب  
الكيموس الي الكبد ثم انضجها مرة اخري ثم يميز الاخلاط  
بعضها من بعض التي هي اجزاء البلغم والدم والمرتان ثم دفعها الي  
الاعضاء والاوعية المعدة لقبولها ثم يقسط الدم على الاعضاء  
والمفاصل بالايراد ثم تغذي لكل عضو بما يشاكله من تلك  
المادة ثم النمو والزيادة في اقطارها طولا وعرضا وعمقا ثم استخراج  
النطفة من جميع اجزاء النخل عند حركة الجماع وهي زبد الدم  
ثم نقلها الي رحم الانثى بالالات المعدة لذلك واما فعل هذه  
القوى في تركيب جسد الانسان عند حصول النطفة  
في الرحم وتدبيرها لما تشعشره حالها الي ان تستتم  
بنية الجسد وتتكامل هناك صورته وقد شرحتنا بما في  
رساله اخري غير هذه فاذا تمت لها المدة التي قدرها له الباري  
عز وجل نقلته قوة النفس الحيوانية الحاسه باذن الباري

استخرج النطفة من جميع  
اجزاء النخل عند حركة  
الجماع وهي زبد الدم

عجل

تعالى من ذلك المكان الي فسيحة هذه الدار واستأنف به  
اربعة تدبير اخر الي اخر تمام ثم ترد القوة الناطقة المعبره لاسماء المحوسات  
ويستأنف به تدبير اخر الي تمام خمسة عشر سنة ثم ترد القوة  
القوة العاقلة المميزه لمعاني المحوسات ويستأنف  
به تدبير اخر الي تمام ثلاثين سنة ثم ترد القوة الحكيمه المستبصره  
لمعاني المعقولات الي تمام اربعين سنة ثم ترد القوة الملكيه  
المؤيده ويستأنف به تدبير اخر الي تمام خمسين سنة  
ثم ترد القوة الناموسيه الممهده للمعاد المفارقة للهوي  
ويستأنف به تدبير اخر الي اخر العمر فان تكن النفس قد تمت  
واستتمت قبل مفارقة الجسد نزلت قوة المعراج وقت  
بها الي الملا الاعلى واستأنف بها تدبير اخر وان لم تكن النفس  
قد تمت واستتمت ردت الي اسفل سافلين ثم استأنف  
بها التدبير من الراس كما ذكره عز وجل شأوه فقال لقد  
خلقنا الانسان في احسن تقويم ثم رددناه اسفلا سافلين  
الا الذين امنوا الي اخر السوره وقال تعالى كما بدأنا اول  
خلق نعيدنه وعدا علينا انا كنا فاعلين وقال ثم لنكونن  
شيوخا ومنكم من يرد الي ارذل العمر لكي لا يعلم بعد علم  
شيئا اترى ما يقول ويعتقد من ينظر في مبادئ  
الاشياء يتكلم عليها حل اخرعت كلها اخر اعاني غاية التمام  
والكمال والغفل ثم تناقصت وردل بعضها او اخرعت  
كلها في غاية النقص ثم زادت وامت وكملت وتفاضل بعضها

قوة المعراج الملا الاعلى  
واستأنف بها وان لم  
تكن النفس قد تمت ردت  
الي اسفل سافلين



على بعض وبعضها هكذا وبعضها كذلك واعلم يا اخي بان الله عز وجل لما كان تام الوجود كامل الغضائيل عالما بالكلية قتل كونها قادرا على ايجادها متى شالم يكن من الحكمة ان يحبس تحت تلك الغضائيل في ذاته ولا يجوز بها فاذا اوجب الحكمة افاضة الجود والغضائيل منه كما يغيب من عين الشمس النور والضياء ودام ذلك الغيب متصلا متواشرا غير منقطع فبني اول ذلك الغيب العقل الفعال وهو جوهر بسيط روحاني نور محض في غاية التمام والكمال والغضائيل وفيه صورة جميع الاشياء كما يكون في فكر العالم صور المعلومات وقاض من العقل الفعال فيض اخر دونه في الرتبة يسمى العقل المنفعل وهي النفس الكلية وهي جوهر روحاني بسيط قابل للصورة والغضائيل من العقل الفعال على الترتيب والنظام كما يقبل التلميذ من الاستاذ التعليم وفيض ايضا من النفس فيض اخر دونه في الرتبة يسمى الهيولي الاول وهي جوهر بسيط روحاني قابل من النفس الصور والاشكال بالزمان شي بعد شي قاول صورة قبلت الهيولي الطول والعرض والعمق فكانت بذلك جها مطلقا وهي الهيولي الثانية ووقى العيف عند وجود الجسم ولم يغيب منه جوهر اخر لنقصان رتبة عن الجواهر الروحانية وغلظ جوهره وبعده من العلة الاولى ولما دام ذلك الغيب من الباري جل ثناؤه على العقل ومن العقل على النفس

لما كان تام الوجود كامل الغضائيل عالما بالكلية قتل كونها قادرا على ايجادها

وعطفت

وعطفت النفس على الجسم فنصورت فيه الصور والاشكال والاصابع لثمة بالفضائل والمحاسن بحسب ما يمكن وقته من قبول الجسم وصفا جوهره قاول صورة عمالت النفس في الجسم الكبري الشكل الكري وموافق الاشكال كلها وحركة الحركة الدورية التي هي افضل الحركات ورتبت بعضها جوف بعض من لذن الفلك المحيط الي منتهي مركز الارض وهي احد عشر كره فصار الكل عالما واحدا منتظما نظاما واحدا وصارت الارض اغلظ الاجسام واشدها ظلمة لبعدها من الفلك المحيط وصار الفلك المحيط الطيف الاجسام كلها واشدها روحانية واشدها وانورها لغزبه من الهيولي الاولى الذي هو جوهر بسيط معقول وصارت الهيولي انقص رتبة من النفس والعقل لبعدها من الباري جل ثناؤه وذلك ان الهيولي جوهر بسيط روحاني معقول غير علة ولا فعلة بل قابل اثار النفس بالزمان منفعله لها واما النفس فانها جوهر بسيط روحاني علامه بالقوة قابلة فضائل العقل بالزمان فعلة في الهيولي بالتحريك لها بالزمان واما العقل فانه جوهر بسيط روحاني ابط من النفس قابل تايد الباري عز اسمه علام بالفعل مويد للنفس بالالزمان تحت  
الرسالة الثانية من القسم الثاني



الرسالة الثالثة من القسم الثالث في قول الحكماء  
ان الانسان عالم كبير اعلم ايها الاخ البار بالرحيم ايديك  
اسم ويا نابر روح منه ان معني قول الحكماء ان الانسان العالم انسان  
كبير ذو جسم ونفس يعنون به الفلك المحيط وما يحوي من سائر  
الموجودات من الجواهر والاعراض وان حكم جسمه بجميع  
اجزائه البسيطة والمركبة والمولده تجري مجرى جسم الانسان  
واحد بجميع اعضاءه المختلفة الصور المختلفة الاشكال  
وان حكم نفسه بجميع قواها السارية في جميع اجزائه المحركة  
المدبرة لاجناس الموجودات وانواعها واشخاصها كحكم نفس  
الانسان الواحد او الحيوان الواحد السارية في جميع اعضاءه  
بدنه ومفاصل جسده المحركة المدبرة لعضو عضو وحاسة  
حاسة من بدنه وذلك قول الله عز وجل ما خلقكم ولا بعثكم الا  
كنفس واحدة فاذا قلنا نحن في رسالنا الجسم الكلي انما  
نعني به جسم العالم بآسره واذا قلنا العقل الكلي فانما نعني به  
الثقة الالهية المودعة للنفس الكلية السارية في جميع الاجسام  
المحركة المدبرة لها المظهره منها افعالها واذا قلنا البيولي فانما  
نعني به الجوف الذي له طول وعرض وعمق فهو بها جسم مطلق  
واذا قلنا الاجسام البسيطة فانما نعني به الافلاك والكواكب  
والاركان الاربعة التي هي النار والهواء والماء والارض واذا قلنا  
النفس البسيطة فانما نعني به قوي النفس الكلية المجرده  
المدبرة لهذه الاجسام السارية فيها وهذه القوي تشبهها

الملايكة

الملايكة الروحانيين في رسالنا واذا قلنا الاجسام المولده  
فانما نعني به انواع الحيوان والنبات والمعادن واذا قلنا النفس  
الحيوانية والنباتية والمعدنية فانما نعني به قوي النفوس  
البسيطة المحركة المدبرة لهذه الاجسام المولده السارية  
فيها المظهره بها ومنها افعالها واذا قلنا الاجسام الجزئية  
فانما نعني به اشخاص الحيوانات والنبات والمعادن وغيرها  
من المصنوعات على ايدي البشر وغيرهم من الحيوان واذا  
قلنا واذا قلنا النفس الجزئية المحركة فانما نعني به قوي النفس  
الحيوانية والنباتية والمعدنية السارية في الاجسام الجزئية  
المحركة المدبرة لها المظهره بها ومنها افعالها واحدا واحدا  
من الاشخاص الموجودة تحت فلك القمر فقد بان بهذا بان  
مجري حكم العالم ومجاري اموره بجميع الاجسام الموجوده  
فيه مع اختلاف صورها واقتنائها اشكالها وتغاير اعرافها  
تجري مجرى جسم انسان واحد وحيوان واحد بجميع اعضاءه  
المختلفة الصور ومفاصله المختلفة الاشكال ومبادئه  
المتغايرة الاعراض وان حكم سريان نفس العالم في جميع اجزاء  
جسمه كحكم سريان قوي النفس انسان في جميع اعضاءه  
ومفاصل جسده واعلم ايها الاخ البار بالرحيم ايديك اسم  
ويا نابر روح منه ان العالم الذي سميناه انسانا كبيرا في اجزائه  
ومجاري اموره امثلة وتشبهات ودلالات على مجاري  
احكام الانسان الذي هو عالم صغير ونريد ان تذكر من تلك



الا مثله طر فالكون اقرب اليهم المتعلمين ومن يريد ان  
يفهم حكم العالم ومجاري اموره في فروع الموجودات  
من اصولها من ذلك ان فروع الموجودات التي في العالم  
من اصولها وتلك الاصول من اصول اخر قبلها الي ان  
نتقني الي اصل واحد بجميعها كمثل شجرة واحدة لها غروق واغصان  
عليها فروع وقضبان وعلي تلك الغروق والقضبان اوراق وتحتها  
نوار وتماز لها الوان وراحتها وطعم ومن وجه اخر مجاري حكم  
حكم الموجودات التي في العالم فروعها من اصولها واصولها  
من اصول اخر الي ان تنتهي كلها الي اصل واحد كجري حكم جنس  
الاجناس الذي تحت انواع شتى جنس المضاف وتحتها انواع  
تسمى نوع المضاف وتحت تلك الانواع اشخاص كثيرة لا يحصى  
مختلفة الصور والاشكال والهيئات والاعراض التي لا  
يحصى عدد ما الا الله تعالى ومن وجه اخر مثل هذه الموجودات  
الجنسية والنوعية والتخصيص مع جنس الاجناس كمثل قبيله  
لها شعوب ولشعوبها بطون ولبطونها اسم افتاد ولا تخار ما  
غاير ولها عشاير واقارب ومن وجه اخر مجري حكم العالم في جميع  
موجوداته حكم شرعي فيها موضوعات كثيرة وتلك الموضوعات  
سنن مختلفة وتلك السنن احكام متباينة وتلك الاحكام حدود  
متغايرة فجميعها كلها دين واحد لا غلظ منازمب مختلف وكل  
مذهب مقالات متغايرة تحت كل مقال اقاويل كثيرة مغننه  
ومن وجه اخر حكم العالم ومجاري اموره في فنون تركيب افلاكه

واختلاف

واختلاف حركات كواكبه واستخالاته بعض اركانها الي بعض  
وتولد اختلاف الكائنات المختلفة الاشكال واقتناس اجناس  
نباته وفنون جوامع معادنه وسريان قوي النفس الكلية في  
هذه الاجسام وتغيراتها لها وتديرها لها ومنها كجري حكم دكان  
صانع واحد له فيه ادوات والاث مختلفه الصور له بها ومنها  
افعال وحركات مغننه ومصنوعات مختلفة الاشكال والهيئات  
وقوه نفسيه ساريه فيها كلها وحكمها واحد جار عليها بحسب  
ما يليق بواحد منها ومن وجه اخر مجري حكم احكام الموجودات  
الاجساميه في العالم واختلاف صورها واعراضها ومنافعها الاخر  
الكلية كجري حكم دار فيها بيوت وخزائن في تلك الخزائن الات داوين  
واثاث لرب الدار وله فيها اهل وخدم وغللمان وحكمه جار فيها  
وفيهم جميعا وتديره لهم منتظم علي اتقن ماضع تقتضيه سياسته  
الربانيه والعناية الالهيه ومن وجه اخر العالم الذي هو ان كبير  
مجاري اموره في الاجسام الجزئيات والكميات واللبايط  
والركبات والمولات وارتباط بعضها ببعض من تركيب افلاكه  
ونظام كواكبه ومقادير اجرامها وتركيب اركانها واستخالاتها وقوار  
معادنه واختلاف جوامعها وانواع نباته وحركات حيوانه وتصرفها  
لمعايشها وسريان قوي النفس الكلية من اولها الي اخرها بحكم  
مدنيه حولها اسوار وفي داخلها محال وخانات ونواحي فيها  
شوارع وطرق واسواق في خلالها منازل ودور فيها بيوت  
وخزائن فيها اموال وامتنع داوين واثاث والاث وحوائج



يملكها ملك واحد وله في تلك المدينة جيوش ورعية وغلان  
وحاشية وخدم واتباع وحكمه جار في رواسخده وشراف  
مدنيته وتنائه بلده وحكم اوليك الاشراف والثناء جار على اتبائهم  
وحكم اتبائهم جار على من دونهم الى اخرهم وان ذاك الملك ليسوس  
تلك المدينة واملها على احسنها من مراعاة امورهم واحدا واحدا  
صغيرهم وكبيرهم اولهم واخرهم لا يخل بواحد منهم ولا يترك  
حكم النفس الكلية في جميع اجزاء العالم من الافلاك والكواكب  
والاركان والمولدات والمركبات والمصنوعات على ايدي البشر  
كبيان حكم الملك على تلك المدينة وهكذا يسري حكمها في النفس  
البيضة والجنسية والنوعية والتخصيص في تصرفاتها لها  
وفي تحريكها في تدبيرها الموجودات الجسمانية واجناسها وانواعها  
واشخاصها كبرية واصغيرة اولها واخرها ظاهريا وباطنيا واعلم ايها  
الاخ البار الرحيم ايديك اسم واياتنا برح منه بان النفس الكلية  
بجنس الاجناس والنفس البيضة كالانواع لها والانفس  
التي دونها كنوع الانواع والانفس الجزئية كالاشخاص  
مرتبة بعضها تحت بعضها كترتيب العدد والنفس الكلية كالواحد  
والبيضة كالأحاد والجنسية كالعشرات والنوعية كالمئات  
والجزئية كالآلاف وهي التي تختص بتدبير جزويات الاجسام  
والنفس النوعية موكده لها والجنسية موكده للنوعية  
والنفس البيضة موكده للجنسية والنفس الكلية  
التي هي نفس العالم موكده للنفس البيضة والعقل

ذاك هو

الكل

الكل موكده للنفس الكلية والباري جل ثناؤه موكده للعقل الكلية  
وموكدها كلها ومدبرها من غير تمازجها ولا مباشرتها فتبارك  
اسم احسن الخالقين واعلم يا اخي لا يدرك اسم واياتنا برح منه بان  
كافي تلك المدينة من اهلها رجال ونساء وشيوخ وصبيان فيهم  
اخيار واشرار وعلماء وجهال ومصالحون ومفسدون مختلفون  
الطبائع والاخلاق والآراء والاعمال والعادات وهكذا في العالم  
الكبير نفوس كثيرة بسيطة وجزئية مختلفة الحالات  
فمنها نفوس علامه خيره فاضله ومنها نفوس علامه شريره  
رزلة ومنها سرحه جاهله شريره ومنها جاهلة غير شريره فالنفوس  
العلامه الفاضله الخيره هي اجناس الملايكه وصلاح المؤمنين والعلماء  
من الجن والانس والعلامه الشريره هي مردة الشياطين  
وسوءه الانس والجن والزاعنه والدجالون والجاهل الشريره  
انفس بعضه الحيوانات السليمه كالغنم والحمار والغنم  
والحمار وغيرهما من الحيوان واعلم يا اخي ان الاجساد لبعض  
الحيوانات حيوس لنفوسها ومطامير وبعضها سراط  
يجوز دن عليها وبعضها برزخ الى يوم يبعثون وبعضها اعرف  
لهم علم عليها واقفون وقد بينا هذا المعنى في رساله اخري  
كما ان لاهل تلك المدينة فيها مساجد وبيع وصلوات فهكذا  
في فضاء الافلاك وسعة السموات جموع وتبعية ودعوات  
كما ذكر اسم عز وجل يسبحون الليل والنهار لا يفترون  
وقال تعالى وتزري الملايكه حافين من حول العرش الى



اخر الابه وكما ان في تلك المدينة لا ملها فيها حبوس ومطامير عليها  
 شرط واعوان فكمذا في العالم الكبير للنفوس الشريرة جهنم  
 ونيران ما ديه عليها ما لك غضبان ومو عالم الكون والفساد  
 واعلم يا اخي انه ليس كل نفس وردت الي عالم الكون والفساد  
 تكون محبوبه فيه كما انه ليس كل من دخل الحبس يكون  
 محبوبا فيه فانه ربما دخل الحبس من اخرج منه المحبس  
 كما انه من يدخل بلاد الروم يستنقذ اسارى اسلمى المسلمين  
 وانما وردت النفوس النبويه الي عالم الكون والفساد  
 لاستنقاذ النفوس المحبوسه في حبس الطبيعة الغريقه  
 في بحر البيوت الاسيره في الشهوات الجسديه وكما ان المحبوس  
 اذا اتبع من دخل الحبس لا خواجه خرج ونجا كذا لك من اتبع  
 الانبياء في شرايعهم وسننهم ومناهم خرج من عالم الكون والفساد  
 ونجا وفاز بعد حين كما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال  
 لا يزال يخرج من النار قوم من امتي بعدما دخلوها حتى لا يبقى  
 في النار احد ممن قال لا اله الا الله مخلصا في دار الدنيا وذلك  
 قول الله عز وجل وان منكم الاواريه كان علي ربك خفا مقضيا  
 ثم نبخى الذين اتقوا ونذر الظالمين فيها جثيا وكما ان تلك المدينة  
 فيها لا ملها جنان وميادين وانهار وبساتين وفيها مجالس  
 لزومه النفوس ورجعة ورسود ولذه ونعيم كمذا في فضا  
 الافلاك وسعة السموات لا ملها فيها فسحة وجنان وروح  
 وريحان ونعمه ورضوان كما ذكر في التوراة والانجيل

والنوفان

والنوفان وصف الجنان وقد روي في الخبر ان ارواح الشهداء في حواصل  
 طيور خضر تخرج في الجنان بالنهار علي وس الاشجار وانهار  
 وتماوي بالليل الي قناديل معلقة تحت العرش وذا لك قول  
 الله تعالى ولا تخبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء  
 عند ربهم يزقون وكما ان لا مل تلك المدينة فيها لا ملها صناعات  
 وعمال لهم اجره وارزاق وفيها باعة وتجار يتعاملون بموازين  
 ومكاييل ولهم خصومات ومنظلم ولهم فيها قضاء وعدول  
 ولهم قنم واحكام وفصول وان من سنة القضاء في كل  
 اسبوع سبعة ايام يوم واحد يجلسون لفصل القضا  
 وهكذا يجري حكم النفس الكلية في الانفس الجزويه  
 في كل سبعة الاف سنة مره تعرض النفوس الجزويه لدي  
 النفس الكلية لفصل القضا بينها بالحق فلا تظلم نفس  
 مثقال ذره الا اتينا بها وكفي بنا حاسبين وروي عن النبي  
 صلى الله عليه وسلم انه قال عمر الدنيا سبعة الاف سنة بعثت  
 في اخرها النفا وقال صلى الله عليه وسلم لا نبى بعدي وعلي  
 اخر هذه الامه تقوم القيامة والي هذه المده اشار بقوله  
 واذا خذ ربك من بني ادم من ظهورهم ذرياتهم واشهدهم  
 علي انفسهم الست بر بكم قالوا بلا شهدنا ان تقولوا يوم القيمة  
 اننا كنا عن هذا غافلين وهذا الخطاب كان يوم الميثاق  
 وهو يوم العرض ويوم القيمة وهو يوم العرض الثاني  
 الكاين وبينهما مده سبعة الاف سنة كل يوم كالف سنة

ارواح الشهداء في  
 حواصل طيور خضر  
 والجنان



كما قال الله تعالى ان يوما عند ربك كالالف سنة مما تعدون والي هذا  
اليوم اشار بقوله تعالى ويوم نحشر من كل امه فوجا ممن يكذب  
بآياتنا وقال تعالى يوم يجمع الله الرسل فيقول ماذا اجبتم  
المرسلين وقال تعالى كما لبستم في الارض عدد سنين قالوا ربنا  
لبننا يوما او بعض يوم فاسال العادين وكان يوم الحكم يتعدون  
ويحضرون العدول ويدعون ويحشرون المحضوم ويخرج  
الصكاك ويفصل الحكم فكذا يوم عرض الجيوش على  
الوالي ويحضرون ويخرجون المحبسين وتبين برائة قوم  
فيطلقون وقوم تقام عليهم الحدود ويخلعون الي يوم  
العقل الثاني فكذا يوم عرض الجيوش تخرج الدواوين  
ويحضرون الكتاب المشتون العرض ويعطى اوراق المستحقين  
ويزداد قوم وينقص وقوم ينقصون ويكتب قوم وقوم  
يسقطون فكذا يجري حكم النفس الكلية في الانفس  
الجزئية يوم الدين لان الله عز وجل جعل احكام الدنيا  
ومجاري امورها امثلة واشارات الى احوال القيمة  
ومجاري امورها فاعبته وايا اولي الالباب وانما ذكر الله  
تعالى الميزان يوم الحساب لان النصف بين الناس لا  
تبين الا بالكيل والوزن والعدد والذرع فهذه كلها كالموازين  
تعرف بها مقادير الاشياء فمن اجل هذا قال ونضع  
الموازين العظم ليوم القيمة ولم يقل نضع الميزان  
فان تعدهم المتوهم ان الذي وعدوا الناس يوم القيمة

وزن الاعمال الخيرة والشر وبي اعراض لا تثبت فكيف يكون  
وزنها فيعلم ان الوزن انما يحتاج اليه ليعلم مقدار الشيء ليتقابل  
بمثله ويتراد عليه وينقص منه وهذا المعنى مصاغ في الاعراض  
جاريها مثل العرض الذي يميزان الشعر الذي يعرف  
به استواء وزايدة وناقصة والشعر عرض من الاعراض  
ومثل البركار والاصطلاب وامثالها من الالات يعرف  
بها مقادير الزمان من الزيادة والنقصان والاستواء الزمان  
عرض من الاعراض ومثل الذراع الذي يعرف به الطول والعرض  
والقصر والغرب والبعد والكبر والصغر وبي اعراض كلها ومثل  
المسطرة والبركار يعرف بها الاستواء والاعوجاج وما عرضان  
ومثل الصنجات والارطال يعرف بها الثقل والخفة والزيادة  
والنقصان وبي اعراض كلها فما الذي ينكر المتوهم ان تكون الاعمال  
الخيرة والشر ميزان يعرف به وزن الخيرة والشر ولها قوم  
يعرفون كيفية وزن الاعمال وبي صناعتهم كما ان تلك الموازين  
التي ذكرنا لكل واحد منها قوم صناعتهم وزن وحده ذلك  
واخواننا الفضلاء الكرام اهل هذه الصناعة واليهما ندعوا اخواننا  
الباقيين عنت الرسالة الثالثة من القسم الثالث  
**الرسالة الرابعة من القسم الثالث في العقل والمعقول**  
**من رسائل اخوان الصفا وخلان الوفا**  
بسم الله الرحمن الرحيم واذ قد فرغنا من ذكر  
الحاس والمحسوس وبيننا ان المحسوسات كلها اعراض جسمانية



وبها كلها صور في الهيولي الجسماني وان ادراك النفس لها بطريق  
 الحواس بقوتها الحسية وان الحواس كلها لا تجدانية  
 وان الشخص الحس موثقة مزاج تلك الحواس عن  
 مباشرة المحسوسات لها وان الاحساس هو شعور القوي الحساسة  
 بتغيرات تلك الامزجة ونريد ان نذكر في هذه الرسالة العقل  
 والمعقول ونبين ان المعقولات ايضا كلها صور روحانية تراه  
 النفس في ذاتها وتعاينها في جوهرها بعد مشاهدتها لها  
 في الهيولي بطريق الحواس اذ ابي انتهت من نوم  
 غفلتها ورقدة جهالتها ونظرت بعين البصيرة الى نور العقل  
 واستنصت بضياءه وتجلت بهما به اعلم ايها الاخ البار  
 الرحيم ايدرك انه وايضا روح منه بان العقل اسم مشترك يقال  
 علي معينين احدهما ما تشبه به الفلاسفة الى اول موجود  
 اخترعه الباري جل ثناؤه وهو جوهر بسيط روحاني  
 محيط بالاشياء كلها احاطه روحانية والمعنى الاخر ما يشبه  
 به جمهور الناس الى قوة من قوى النفس الانسانية  
 التي فعلها التفكير والروية والنطق والصنابع وما شاكلها  
 ونريد ان نتكلم في هذه النفوس ونبين اقسامها  
 ونصف افعالها وكيفية ادراكها صور المعلومات في ذاتها وجوهرها  
 اعلم يا اخي انه لما كان العقل الذي نحن في تذكركه قوة من قوى  
 النفس الانسانية والنفس الانسانية ايضا قوة من  
 قوى النفس الكلية والنفس الكلية ايضا فيض فاض من

بي

العقل

العقل الكلي الذي هو اول فيض فاض من الباري تعالى فذه كلها  
 تنبئ موجودات اولية احتجنا ان نذكر اول اقسام الموجودات  
 وما معنى الوجود والعدم وطرق العلم بها واعلم يا اخي ان لفظة  
 الوجود مشتقة من وجد وجدانا فهو واحد وذاك موجود  
 فالموجود يقتضي الواحد لانهما من جنس المضاف وقد بينا معنى  
 جنس المضاف في رسالة المنطق واعلم يا اخي بان لكل واحد من  
 البشر شيئا فان وجدانه له لا يخلو من احدي الطرق الثلاثة  
 اما باحدى القوى الحسية كما بينا في رسالة الحواس واما باحدى  
 القوى العقلية التي هي الفكرة والروية والتميز والهمم والوهم  
 الصادق والذم الصافي واما بطريق البرهان الفوري كما بينا  
 في رسالة البراهين التي هي طريق الاستدلال وليس للانسان  
 طريق الى المعلومات غير هذه الطرق الثلاثة واما معنى العدم  
 فهو ما يتعادل كل نوع من هذه الطرق الثلاث فيقال فمن درك  
 الحس ومعلوم من تصور العقل له ومعلوم من اقامه البرهان  
 عليه واما علم الباري عز وجل بالاشياء فليس من هذه الطرق  
 الثلاث بل اشرف واعلا من هذه كلها وذلك انه لا يقال ان الباري  
 واجد الاشياء بل تعالى موجد ومحدث ومخترع ومبدع  
 ومبقي ومتم ومكمل واما علم الانسان بالباري عز وجل ووجدانه  
 له فباحدى طريقين احدهما عموم والاخرى خصوص اما العموم فهي  
 المعرفة بخلق الغريزي التي في طباع الخليقة اجمع بهويته وذلك  
 ان الناس كلهم العالم والجاهل والخير والشديد والمومن

معلوم هو



والكافر فانهم يفرعون عند الشدايد الي الله تعالى ويستعينون به  
ويتضرعون اليه حتي اليها يوم ايضا في سنين الجبل الجذب فانها  
ترفع رؤوسها الي السماء تطلب العيث فهذا العقل منها يدل على  
معرفتها بهويته واما من خصص معرفة الحضور فهي بالسلب  
والتجديد والتتبع وبني التي بطريق البرهان ويختص بها فضلا  
الناس وهم الانبياء صلوات الله عليهم اجمعين والاوليا والحكماء  
والابرار كما وصفهم فقال سبحانه الله عما يصفون الاعباد الله  
المخلصين واعلم يا اخي بان الموجودات كلها باي طريق كان  
وجدانها انها ليست تخلو من ان تكون جوامدا واعراضا ومجموعا  
منها ميبولي في صورته ومركب منها عللا ومعلولا او مشار  
الهم اليها جسمانيا او روحانيا او مقرونا منهما بسيطا او مركبا  
او جملتها ولما كانت هذه الاقسام محتوية على الموجودات  
كلها احتجنا ان نقرر معاني هذه الالفاظ التي هي المقامات التي تارة  
اكثر العلماء عن الوقوف على التصور لها بحتايق معانيها اعلم  
يا اخي ان الموجودات كلها صور واعيان غيريات افاضها الباري  
تعالى على العقل ومن العقل على النفس ومن النفس على  
الهيولي والعقل موادل موجود جاد به الباري تعالى واخره  
وادجده وموجود بسيط روحاني فيه جميع الموجودات  
غير متمكنة ولا متزاحمة كما يكون في نفس الصانع صور المصنوع  
قبل اخراجها ووضعها في الهيولي وموافق تلك الصورة على  
النفس الكلية دفعة واحدة بلا زمان كفيض الشمس نورها على

الموا

الموا وان النفس تقبل تلك الصورة تارة ونايضة على الهيولي تارة  
كما يقبل النور الشمس تارة ويغيب على الموا تارة وان الهيولي  
قابله لتلك الصورة من النفس الكلية شيئا بعد شي على التدرج  
بالزمان كما يقبل الموا نور النور في وقت دون وقت في مسامحة  
وكما يقبل التلميذ من الاستاذ التعليم شيئا بعد شي واعلم يا اخي  
بان صور الاله الموجودات تملو بعضها بعضها في الحدوث والتقاء  
عن العلة الاولى الذي هو الباري عز وجل كما تملو العدد اربعة  
وافراده بعضها بعضها في الحقيقة والنظام عن الواحد الذي قبل  
الاشين واعلم يا اخي ان هذه الالفاظ كلها الثواب وسمات يشار  
بها الي الصور للتمييز بين اضافات بعضها الي بعض كما يميز  
بين الاعداد بالالفاظ وذلك ان الصورة الواحدة تارة تسمى  
هيولي وتارة تسمى صورة وتارة تسمى جوهرية وتارة تسمى عرضية وتارة  
تسمى بسيطة وتارة تسمى مركبة وتارة روحانية وتارة جسمانية وتارة  
علة وتارة معلولة وما شاكل هذه الالفاظ كما يسمي العدد الواحد  
تارة صفوا وتارة ضعفا وتارة ثلثا وتارة ربعا باضافة بعضها  
الي بعض ومثل ذلك من الموجودات ايضا ان الغنيس هو  
احد الموجودات الجسمانية الصائغ المدرك بالحس ومادته  
انه صورة في الثوب والثوب ميبولي لها ومادته الثوب ايضا  
انها صورة في الغزل والغزل ميبولي لها والغزل ايضا صورة في  
القطن والقطن ميبولي لها والقطن ايضا صورة في النبات  
والنبات ميبولي لها والنبات صورة في الاجسام الطبيعية التي



هي النار والهوا والماء والارض وكل واحد منها صورة في الجسم المطلق  
 كما بينا في رسالة الكون والنفاد والجسم المطلق صورة في  
 الهيولي كما بينا في رسالة الهيولي والهيولي الاول هي صورة  
 روحانية فاضت من النفس الكلية والنفس الكلية هي ايضا  
 صورة روحانية فاضت من العقل الكلي الذي هو اول موجود  
 اوجده الباري تعالى كما بينا في رسالة المبادي العقلية فقد بينا  
 بان هذا المثال ان الموجودات كلها صورة متعلقة حدوثها وبقاها  
 يتلو بعضها بعضا الى ان تنتهي الى العلة الاولى الذي هو الباري  
 عز وجل كتحلق حدوث العدد ازواجه واخاذه عن الواحد الذي  
 الذي قبل الاثنين واعلم يا اخي ان هذه الصور كل واحد منها  
 مقوم لشي ما جوهرية له متممة لشي اخر عرضية له والوقوف بينهما  
 ان الصورة الجوهرية المقومة للشي هي التي اذا اخلعت من  
 الهيولي بطل وجدان ذلك الشي والصورة العرضية المتممة  
 هي التي اذا اخلعت عن الهيولي لم يبطل وجدان الهيولي  
 مثال ذلك ان الحياطة هي صورة مقومة لذات الجسم المقيص  
 جوهرية له لانه بها يكون الثوب مقصا ومتممة للثوب  
 عرضية فيه بان ذلك انه اذا خلعت الحياطة عن الثوب  
 بطل وجدان المقيص ولم يبطل وجدان الثوب وهكذا  
 النسيج في صورة الثوب جوهرية له متممة مقومه له  
 وعرضية في الغزل متممة له فاذا افسل سلوك الثوب  
 التي هي النسيج بطل وجدان الثوب ولم يبطل وجدان الغزل

والنسيج

وعرضية ومتممة لذات القطن فاذا انكث الغزل البرمه بطل  
 وجدان الغزل ولم يبطل وجدان القطن وهكذا صورة الزئبر  
 جوهرية للقطن مقومه له وعرضية في النبات متممة له فاذا  
 بطل الزئبر بطل وجدان الثوب ولم يبطل وجدان جسم  
 نباتي وهكذا اذا بطل النبات صار ترابا واذا اطفئت النار  
 صارت هوا والهوا احد الاجسام الطبيعية وعلى هذا القياس  
 اذا اخلعت صورة من صور الاركان الاربعه يبطل ان يكون  
 موجودا ذلك بالركن ولكن لا يبطل ان يكون جسيما واذا اخلعت  
 صورة الجسمية من الهيولي الاول لم تبطل الهيولي ان تكون جوهرية  
 بسيطا مقوم لا وان بطلت الهيولي الاولى لم تبطل النفس  
 وان بطلت النفس لم يبطل العقل وان بطل العقل لم تبطل  
 العلة الاولى الذي هو الباري عز وجل وشال هذا من العدد  
 فان العشرة هي صورة واحدة ترتبت فوق التسعة فاذا سقط  
 الواحد منها بطلت صورة العشرة ولم تبطل صورة التسعة  
 فان اسقط من التسعة واحد بطلت صورة التسعة ولم تبطل  
 صورة الثمانية وعلى هذا القياس تنحل صورة العدد واحدا  
 واحدا الى ان تنتهي الى الاثنين الذي هو اول العدد فاذا اخذ منه  
 واحد بطلت صورة الاثنين ايضا واما الواحد الذي هو قبل  
 الاثنين فليس يمكن ان يوجد منه شي الا صورته في ذاته وهو  
 اصل العدد ومنشاه واليه يرجع العدد عند التحليل كما  
 نشأ عند التركيب فقد بان بهذا المثال ان الموجودات كلها



صور غيريات هي اعيان الاشياء وانها متاليات في الحدوث  
 والتباكتتالي العدد من الواحد وانها كلها من الله تعالى مبداءها واولها  
 مرجعها كما ذكر في كتابه علي لان بنهم محمد صلي الله عليه وسلم فقال  
 الي مرجعكم واني الله ترجع الامور وقال تعالى كما بدأنا اول خلقنا غيره  
 كما ان العدد الواحد يخل منه تركيب واعلم يا اخي ان الموجودات  
 كلها نوعان جسماني وروحاني فالجسماني ما يدرك بالحواس والروحاني  
 ما يدرك ويتصور بالفكر واما الجسماني فهو ثلاثة انواع الاجرام  
 الفلكية ومنها الاركان الطبيعية ومنها الكائنات والروحاني  
 ثلاثة انواع منها الهولي الاولي الذي موجود بسيط منفعل معقول  
 والثاني النفس التي هي جوهرية بسيطة فعاله علامه والثالث  
 العقل الذي موجود بسيط مدرك خفايق الاشياء والباري  
 سبحانه تعالى ليس يوصف بالروحاني ولا بالجسماني بل هو علمتها  
 كلها كما ان الواحد لا يوصف بالزوجيه ولا بالثوديه بل هو علمه الازواج  
 والازاد من الاعداد جميعا واعلم يا اخي ان الموجودات كلها علل ومعلول  
 فنبدأ اولها بذكر العلل الجسمانيه لانها اقرب الي تم المتعللين واسهل  
 على المبتدئين بالنظر في العلل والمعلولات واعلم ان الموجودات  
 الجسمانيه كل واحد منها اربع علل فاعليه وعلته صوريه  
 وعلته تماميه وعلته ميولانيه مثال ذلك السيره فانه احدي  
 الموجودات وله اربع علل فعلة الفاعل عليه البنجر والهوليانيه  
 الخشب والصوريه التريبع والتماميه القعود عليه وهكذا  
 السكين فان علمتها الفاعل عليه الحداد اعني الفاعل والهوليانيه

علل الاربع  
 في الهولاء

الحديد

الاشياء

٢٢٤

الحديد والصوريه والتماميه ليقتطع بها وعلي هذا القياس  
 ان اعتبر وجد لكل شخص من الاجسام الموجوده هذه  
 العلل الاربعة مستقره فيه واما الجسم المطلق فعلة الهوليانيه  
 هو الجسم البسيط الذي قبل الطول والعرض والعمق فصار  
 بها جسم وعلته الفاعله هو الباري عز وجل وعلته الصوريه  
 هو العقل لان الطول والعرض والعمق انما موصوره  
 عقليه وعلته التماميه هي النفس لان الهولياني من اجلها خلق  
 ليكن يفعل فيه ومنه ما يفعل ويصنع ليتم الهولياني وتكمل النفس  
 الذي هو الغرض الاقصي في رباط النفس مع الهولياني كما  
 بينا في رساله المبادي واما الهولياني الاولي الذي موجود  
 بسيط روحاني فله ثلث علل الفاعله وهو الله تعالى والصوريه  
 وهو العقل والتماميه هي النفس واما النفس فلها علتان  
 وهو الباري جل ثناؤه والعقل فالباري علمتها الفاعله  
 المختبره لها والصوريه هي العقل الذي يفيض عليها رايها  
 كما يقبل من الباري جل ثناؤه من الفضائل والخير والفيض  
 واما العقل فله علة واحده فاعله الذي هو الباري عز وجل  
 الذي افاض عليه الوجود والتمام ~~الطاهر~~ والكمال دفعة واحده  
 بلا زمان وهذا العقل الذي اشار اليه في كتابه بقوله واما امرنا  
 الا واحد كملح بالبصر واليه اشار بقوله تعالى ويسئلك  
 عن الروح قل الروح من امر ربي وما اويتهم من العلم الا قليلا  
 وقال الاله الخلق والامر تبارك الله احسن الخالقين والخلق

سبحانه

والتواضع



ان الوجود لا يتوقف على  
الباطن تعالى ولا على الجسم

بموالها صور الجسمانية والامر بموالها الروحانية ولم علم ان اكثر اهل  
العلم ظنوا ان الموجودات ليس الانواع ان احدها الباري  
تعالى والاخر الجسم وما يحله من الاعراض وليس لهم خبر  
بالمجاول الروحانية والصور للامر المجردة ومن اجل هذا نسبوا  
كل ما يظهر من الافعال والصناعات والعلوم والحكم على ايدي  
البشر باختيارهم وما يظهر من الحيوانات من الافعال الطبيعية  
اي الجسم المولف من اللحم والدم على بنية مخصوصة والاعراض  
حالة فيهم مثل الحياة والقدرة والعلم وما شابهها ولا  
يدرون ان مع الجسم جوهر اخر وهو المحرك له والمظهر به  
ومنه افعاله واما الذي يظهر في الاجسام من الافعال الطبيعية  
التي لا يمكنهم ان ينسبونها الى اجسام الحيوان والنبات ومثل  
ومثل حراق النار لاجسام الحيوان والنبات ومثل ما يستحيل  
في اجوانها الغذاء الى الروث والسرجين ومثل ما يظهر في  
طباعها من الشر والامراض والالام وما شاكلها من الافعال  
الطبيعية نسبوا كلها الى الباري تعالى ومنهم من نسب  
الباري تعالى عن ذلك ونسبها الى البحت والاتفاق ومنهم  
من نسبها الى الطبيعة ومنهم يجعلها بعلة غير مستمرة ووقع  
بينهم في ذلك من التنازع والتناقض ما يطول شرحه  
واما الحكماء النجباء الاسخون في العلم شامدا واصفا نفوسهم  
ونور عقولهم جوهر غير جسمانية وهي الصور المجردة من  
الديوي علامة بالقوة سارية في الاجسام بلطافتها فعال

فيها

نسبوا

فيها هم خدائهم واما ألبان الخليفة فانهم هذه الافعال الطبيعية اليها  
ونزمو الباري تعالى عنها الا ما يليق به من الحكمة والسياسة  
والتدبير واعلم يا اخي ان الحكماء الذين عرفوا هذه المجاول الروحانية  
انما وصلوا الي معرفتها بعد اعتبار حال الجسم والاعراض التي تحل  
وذلك لان الجسم من حيث هو جسم ليس بخا على ولا متحرك  
بل ميبوي منفعل قابل للصور والاعراض الحادثة فيه وكذلك  
الاعراض التي تحل في الجسم لا فعل لها لانها انقص حالاً من الجسم  
اذ كانت لا وجود لها الا بتوسط الجسم واما الحياة والقدرة  
والعلم وما شاكلها التي زعموا انها اعراض حالة في الجسم  
وبها تفعل هذه الافعال وما بنا وقع اللبس لانها ليست  
في اعراض جسمانية بل هي اعراض روحانية توجد في بعض  
الاجسام عند مقارنة النفس لها وتقع عند مقارنتها  
ايما فصيح هذا الاعتبار ان مع الاجسام الحيوانية جواهر  
اخر غير جسمانية هي الفعالة في الاجسام هذه التأثيرات  
التي تظهر في بعضها دون بعض وسموها نفوساً ولامراد  
ان النفوس يتفاضل بعضها على بعض بامر اخر مويد  
لها ومفيض عليها الخير والفضائل علموا بانها جواهر ايضا  
اشرف من جوهر النفس وسموها العقول ولما كان العقل  
بموالها بانه مريبوب ومدبر وله خالق صانع حكيم  
نزعة من جميع صفات النقص فحينئذ صح لهم هذه الاعتبارات  
ما قالوه ووصفوه من مراتب هذه الموجودات الروحانية



الذي تقدم ذكره في المبدأ في الاولي والنفس الكلية  
والعقل الكلي وهو الباري عز وجل واعلم يا اخي بانه قد بان  
ان النفس الكلية هي جوهر روحانيه فاضت من العقل الذي  
اشارت اليه الفلاسفة وانها كاللهو في الموضوع له بما  
يخضع عليها من الصور والفضائل والخيرات لتشكل بي  
وانه كالصانع المصور للجسم بما ينقش فيها من الصور  
والفضائل والخيرات لتشكل بي ولتتم بذلك واعلم يا اخي  
بان النفس الكلية هي صورة فيها جميع الصور كما ان الجسم  
الكلي شكل فيه جميع الاشكال غير ان الصور في ذات  
النفس لا تتحرك لانها جوهر روحانيه لطيفه حيه علامه  
فعاله واما الجسم فان الاشكال تتحرك فيه وتتزاوج  
من اجل انه جوهر كثيف غليظ ميت جايل منفعل كما بينا في  
رسالة المبادئ واعلم يا اخي ان النفس في ذاتها جوهر ولكن  
كونها مع الجسم بالعرض لغرض ما والغرض هو امر سابق  
الي الوسم فاذا بالغ الغايل اليه قطع الفعل واذا قد فرغنا  
من ذكر النفس الكلية فنريد ان نذكر النفس الانسانيه  
ازي قوه من قوي النفس الكلية ونذكر ايضا العقل  
الانسان اذ هو قوه من قوي النفس الانسانيه ونصف  
افعال النفس وقوتها اذ كانت النفس جوهر روحانيه  
والجواهر الروحانيه لا تدرك بالحواس ولا تعرف الا بما يصد  
عنها من الافعال والافعال بحسب القوي اجتنابا ان نذكر

بكم

كليه قوتها ونصف فنون افعالها وعجايب صناعاتها وطرائف  
اخلاقها واختلاف اركانها واعلم يا اخي ان للنفس الانسانيه  
قوي كثيره لا يحصى عددها الا الله تعالى وان لها بكل قوه  
في كل عضو من اعضاء الجسد فعلا خلاف فعل وقد بينا  
طرقا من ذلك في رساله تركيب الجسد وطرقا في رساله  
الحاس والمحسوس وطرقا في رساله الانسان عالم صغير  
وصغنا فيها ان نسبة القوي الحاسه الي النفس فيما  
ياتون اليها من اخبار محسوساتها كنسبة اصحاب الاخبار  
للملك الذي قد ولي كل واحد منهم ناحيه من مملكته لياتونه  
بالاخبار من تلك النواحي وذكرنا فيها ايضا ان لها خمس  
قوي آخر فنبين اليها كنسبة النما الي الملك وهي  
القوة المفكره والقوة المتخيله والقوه الحافظه والقوه  
الناطقه والقوه الصانعه واعلم يا اخي ان القوه المفكره التي  
ممكنها وسط الدماغ هي من بين هذه القوي كالمملك  
وساير ياله كالجند والاعوان والخدم والرعيه يتصرفون  
بامره ونهيهم فيما يفعلون في اعضاء الجسد من الحركات  
وما يظهرون من الصناعات والاعمال فان موضعها من بين  
مواضع ساير القوي في اشراف عضو من الجسد واخص  
مكان فيه كما ان دار الملك في اشراف مدينه من بلدان مملكته  
وفي اجل موضع من المدينه وفي اشراف بقعه منها واعلم  
يا اخي ان افعال هذه القوي الخمس الحاسه اشراف دأكرم

آخره

فمن امره في القوة  
المفكره والمتخيله  
والناطقه والناطقه  
والصانعه



قوة التناطقة  
بحر الحواس

من افعال سائر القوى وقد بينا في رسالة الحواس المحسوس  
بان القوة المتخيلة التي مسكنها مقدم الدماغ نسبتها  
الي القوة المفكرة بما تجمع اليها من اخبار الحواس اليها  
كنسبة الخازن الحافظ ودافع الملك ونسبة القوة  
الناطقة التي مجراها على اللسان الي القوة المفكرة كنسبة  
الحاجب والتهجان الي الملك ونسبة القوة الصانعة  
التي مجراها الي ايدان والاصابغ الي المفكرة كنسبة الوزير  
الي الملك المعين له في تدبيره مملكته والمساعد له في سياسته  
رعينه واعلم يا اخي انه اذا وصلت القوة المتخيلة رسوم  
المحسوسات الي القوة المفكرة بعد تناولها من القوى  
الحاسة وغابت المحسوسات عن شاهده الحواس  
لما بقيت تلك الرسوم في فكر النفس مصورة صورة روحانية  
فيكون جوهر النفس لتلك الرسوم المصورة فيها كالسيوطي  
ويهي فيها كالصورة مثال ذلك ان الانسان اذا دخل  
مدينة من المدن فطاف في اسواقها ومجالها وعابث طرقاتها  
وشاهد اهلها وراى مبانىهم وسمع اقوالهم وعرف ثيابهم  
ثم خرج منها وغابت عن شاهده حواسه لما فاته كلام  
فكر في تلك المدينة وما شاهده فيها كلها كأنه يراها معانيه  
علي مثل ما كان شاهدها في وقت كونه فيها ولو كان  
ذكره لها بعد حين من الدهر فتلک الفكرة ليست شي سوى  
لحاث النفس الي ذاتها وتخيلها لصورة تلك المدينة وما

راى

راى فيها من الموجودات التي انطبعت في جوهر نفسه كما ينطبع  
نقش الفص في الشمع المختوم وعلي هذا القياس حكم راي  
المحسوسات من اول استعمال آلات الحواس الي وقت  
تكوثر كمالها عند الملمات الذي هو ترك النفس استعمال  
الجسد واعلم بانه اذا حصلت رسوم المحسوسات في  
جوه النفس فان اول فعل القوة المفكرة فيها هو تأملها  
واحدة واحدة لتعرف معانيها وكمياتها وخواصها ومنازلها  
ومضارها فاذا حصل العلم بهذه المعاني او دعيتها عند  
القوة الحافظة الي وقت التذكاري فاذا اراد الانسان  
الاخبار عن معلوماته للمخاطبين له والجواب للسائلين له  
عن متصوراته ومفهوماته واستغانت عند ذلك  
القوة المفكرة بالقوة الناطقة في النياية عنها في الجواب  
لغيره بما كما يستعين الملك بحاجته وترجمانه في النياية عنه  
في الخطاب لغيره ولهذه القوة المفكرة في معلوماتها  
المخفوظة افعال اخر ذكرنا طرفا منها في رسالة المنطق  
وطرفا اخر في رسالة الموسيقى وطرفا في رسالة  
الانسان عالم صغير حسب ما يليق بكل رسالة منها لان  
العلوم كلها لا يمكن ان تجتمع في دفة واحد جسماني واما  
النفس فانها تجتمع علومها شتى وصنابير عدة واخلاقا  
مختلفة وارا متفاوتة لانها في قدر روحاني لا تتزاحم فيه  
صور المعلومات كما تتزاحم في الهيولي الجسماني مثله ان



السواد والبياض لا يجتمعان في محل واحد في زمان واحد  
ولا الحلاوة والمرارة في جسم ذي طعم ولا التدوير والترجيع  
في شكل واحد مجسم وما شاكلها من الصور والاعراض  
المتضادة وان بعضها يغد بعضها اذا كانت من جنس  
واحد فاما في جواهر النفس فلا تنزاح فيها الصور بل  
كلها تجتمع في نفس في نقطة واحدة كما تلتقي الخطوط  
في مركز الدائرة في نقطة واحدة وكما تلتقي صور المربيات  
كلها مع اختلاف اجناسها في الحدقة التي هي نقطة من  
الما كان بنا في رسالة الحاس والمحس **فصل** فيما  
يختص بالقوة الناطقة اذا استعانت اعلم يا اخي ان  
من شأن القوة الناطقة اذا استعانت بها القوة المفكرة  
في النبأ عنها في الجواب والخطاب احتالت بان تولق  
الفاظا من حروف المعجم بنغمات مختلفة السمات التي هي  
الكلام في تضمن تلك المعاني التي هي مصورة عند القوة  
المفكرة قد فترها الى القوة المعبرة لتخرجها الى الهوا بالاصوات  
المختلفة في اللغات لتجملها الى سامع الحاضرين بالتؤب  
فتكون تلك الالفاظ المولفة من الحروف المختلفة السمات  
كالاجاد المولفة من الاعضاء المختلفة الاشكال وتكون  
تلك المعاني المضمنة في تلك الالفاظ كالارواح لها لان  
كل لفظ لا معنى فيها بمنزلة جسد لا روح فيه وكل معنى  
في فكر النفس ليس له لفظ تعبر عنه فهو بمنزلة روح

لا جسد له وقد بنا كينفئة محل الهوا صور الاصوات وحفظها بها  
الي ان تود بها الي الما مع في رسالة الحاس والمحس  
وذكرنا ايضا ان الاصوات لما كانت لا تملك في الهوا الا  
بشيء ما خذ الما مع حفظها ثم تفصل اختالت الحكمة  
الالهية بان قيدتها بالقوة الصناعية التي هي الكتابية وذلك  
ان القوة المفكرة لما رأت ان الكلام لا يثبت في الهوا دائما  
لانه جسم سيال اختالت حيلة اخرى واستعانت بالقوة  
الصناعية ان نقشت حروفا خطوطية بالقلم تخاكي  
معاني حروف لفظية ثم انقشها ضربا من التا ليف حتى  
صارت كتابا مكتوبا واودعتها وجوه الألواح  
وبطون الطوامير لكيما يبقى العلم متيدا فابدية من  
الماضين الى الغابرين واشر من الاولين الى الآخرين  
وخطابا من الحاضرين الى الغائبين وهذا من جسيم  
نعم الله تعالى على الانسان كما ذكر في كتابه علي لسان نبيه  
محمد صلي الله عليه فقال يا ربك الاكرم الذي علم الانسان ما لم  
يعلم واعلم يا اخي ان للقوة الصناعية افعالا كثيرة لا يحصى عددها  
الا الله تعالى وقد ذكرنا طرقا من ذلك في رسالة الصناعية  
وكذلك القوة الناطقة لها لغات كثيرة والفاظ مختلفة ونغمات  
مغننة لا تحصى وقد ذكرنا طرقا من ذلك في رسالة اختلاف  
اللغات وطرقا في رسالة المنطق وطرقا في رسالة الموسيقى  
واعلم بان القوة المفكرة لها افعال كثيرة تستغرق فيها

بالعلم علم



افعال سائر القوى وذلك ان افعالها نوعان منها ما يخصها  
بحدها ومنها ما تشترك مع قوى اخر فمنها الصنایع كلها فانها  
بينها وبين القوى الصناعية ومنها الكلام واقاويل اللغات  
فانها مشتركة بينها وبين القوى الناطقة ومنها ما تناول رسوم  
المحسوسات فانها مشتركة بينهما وبين القوى المتخيلة  
ومنها المعلومات المحفوظات فانها مشتركة بينها وبين القوى  
الحافظة واما الذي يخصها من الافعال فالتفكر والروية والنقود  
واعتبار التركيب والتحليل والمجمع والقياس ولها التواضع  
والزجر والتكلم والخواطر والادبام وفنون الوجد والتجمل  
المنامات تفصيل ذلك فيما كرويه تدبير الملك وسياسة الامم  
وبالتفكر استخراج الغوامض من العلوم وبالاختيار معرفة  
الامور الماضية من الزمان وبالمقصور دكر حقايق  
الاشياء وبالتركيب استخراج الصنایع اجمع وبالتخييل  
معرفة الجواهر البسيطة والمباري وبالقياس دكر  
الامور الغائبة بالزمان والمكان وبالمجمع معرفة الانواع  
والاجناس وبالتواضع معرفة ما في طبائع الطباع من  
الامور الخفية وبالزجر معرفة حوادث الايام وبالتكلم  
معرفة الكائنات بالموجبات الفلكية والمنامات معرفة  
وضع النواميس وتدوين الكتب الالهية وتناولها  
المكتوبة التي لا يمسه الا المطهرون من ادناس الطبيعة  
الذين هم اهل البيت الروحانيون وقد بينا في رسالة الناموس

ان وضع النواميس الالهية اعلا رتبة ينتمي اليها الانسان وهي  
اشرف صنایع تجري على ايدي البشر مثل شريع التوراه والا  
والقران واعلم يا اخي ان البارئ تعالى جعل الامور الجسمانية  
المحسوسة كلها مثالات على الامور الروحانية العقلية وجعل  
طرق الحواس درجا وراقي يترقي بها الى معرفة الامور  
الامور العقلية التي هي الغرض الاقصي في بلوغ النفس  
اليها فان اردت يا اخي ان تبلغ الى افضل المطلوبات واشرف  
الغايات التي هي الامور العقلية فاجتهد في معرفة الامور  
المحسوسة فانك بذلك تنال الامور العقلية وقد بينا في رسالتنا  
الطبيعية طرفا من ذلك واعلم يا اخي ان معرفة الامور الجسمانية  
المحسوسة هي فقر النفس وشدة الحاجة ومعرفة الامور  
العقلية الروحانية هي غنا وما نعيمها وذلك ان النفس في  
معرفة الامور الجسمانية محتاجة الى الجسد وحواسه والالة  
لتدرك بتوسطه الامور الجسمانية واما ادراكها الامور الروحانية  
فتكفيها ذاتها وجودها بعد ما تأخذها من الحواس بتوسط  
الجسد واذا حصل لها ذلك فقد استغنت عن الجسد وعن التعلق  
بالجسد بعد ذلك فاجتهد يا اخي في طلب الغنا الالهي بتوسط  
هذا الهيكل مادام يمكنك ذلك قبل فنا العز وتصرم المدة وفاد  
الهيكل وبطلان وجوده واحذر كل الحذر ان تبقى نفسك  
فقر محتاجة الى هيكل اخر لتتم به وتكمل فتكون ممن يقول  
يا ليتنا نرد فنعمل غير الذي كنا نعمل او تبقى في البرزخ الى يوم

تجمل

والالة ص



يبعثون ومن اين لهم ان يشعرون او ان يبعثون ما رامت  
 بي سامية لاني غافله متقبله علي الشهوات الجسدية والذات  
 الجرمانية والزينة الطبيعية والغور بالاماني في هذه الحياة  
 الدنيا المذمومة التي ذمها رب العالمين علي لسان رسوله  
 خاتم النبيين فقال انما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر  
 بينكم وتكاثر في الاموال والاولاد كمثل غيث عجب الكثافة نباته  
 ثم يهيج فتراه مصفوا ثم يكون حطاما وقال في قصة قارون  
 لما خرج علي قومه في زينة الحيوة الدنيا للذين يريدون  
 الحياة الدنيا يا ليت لنا مثل ما اوتي قارون ثم حكى قول الربانيين  
 العلما العارفين بالامر الاشراف والمراتب العالية ويلكم ثواب الله  
 خير يبعثون به دار الآخرة التي هي الحيوة لو كانوا يعلمون يعني  
 عالم الارواح الذي كله روح وريحان ونجته ورضوان ثم ذم  
 الذين لا يبعثون هذه الامور المعقولة الا المحسوسات  
 حسب فقال رضوا بالحياة الدنيا واطمانوا بها والذين هم عن  
 ايماننا غافلون يعني عن امر الآخرة ودار النعيم ودار السلام  
 التي اليها ترجع نفوس الاخيار بعد مفارقتها اجسادها كما  
 ذكر في كتابه فقال اليه يصعد الكلم الطيب يعني روح المومن  
 والعمل الصالح يرفعه برغبته فيها وممته ترقية الي هناك  
 تمت الرسالة الرابعة من القسم الثالث من رسالتي  
 اخوان الصفا وخلصان الوفا **الرسالة الخامسة**  
**الموسومة برسالة الادوار والاكوار**

بسم الله الرحمن الرحيم واذا قد فرغنا من ذكر كيفية  
 تاثيرات الاشخاص العالمة الفلكية في الاشخاص السخية الكائنة تحت  
 فلك القمر الذي هو عالم الكون والفساد في رسالة ما بينة الطبيعة  
 وبيننا فيها معنى قول الحكماء الفلاسفة في روحانيات الكواكب  
 ومعنى قول واضعي الناموس في اجناس الملائكة وكيفية بيان  
 قوتها في العالم واطرافها في الاجسام الموجودة فيه فزيدان  
 نذكر في هذه الرسالة ادوار الاشخاص الفلكية واكوارها وقوانينها  
 اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك الله وايانا بروح منه بان للفلك والاشخاص  
 حول الاركان الاربعة التي هي عالم الكون والفساد ادوار كثيرة  
 لا يحصى عددها الا الله تعالى ولا دورها كروا وكواكبها في ادوارها  
 واكوارها قرائنات ويحدث في كل دور وكورة قران في عالم الكون  
 والفساد حوادث لا يحصى عدد اجناسها الا الله تعالى وزيدان  
 نذكر في ذلك طرفا مجملا مختصرا ليكون مثالا ودليلا علي انبأته  
 اعلم يا اخي ان الادوار خمسة انواع فمنها ادوار الكواكب الكونية  
 في افلاك تدويرها ومنها ادوار مراكز افلاك التدوير في افلاكها  
 الحاملة ومنها ادوار افلاكها الحاملة في فلك البروج ومنها ادوار  
 الفلك المحيط حول الاركان واما الاكوار فهي استينافاتها في ادوارها  
 وعوداتها الي مواضعها مرة بعد اخرى واما القوانين فهي اجتماعها  
 في درجات البروج ودقايقها وهي ستة اجناس وثانية وعشرون  
 نوعا فمنها اسم قرائن ثانيا وثلث اسم قرائن ثانيا وثلث اسم  
 قرائن ثانيا وثلث اسم قرائن ثانيا وثلث اسم قرائن ثانيا

في كل دور دور وقران  
 في عالم الكون والفساد  
 على اجناسها الاربعة



وقران واحد سباعي وجملة لها  $٥٣٥$  انواعه مضروبه في  $٥٣٥$  سم  
 تكون جميعها  $٥٣٥٥٣٥$  سم قرانا شخصيه واما ادوار الالف  
 فاربعة انواع فمنها سبعة الاف سنة ومنها ثلثا ثمانية وستون  
 الف سنة واعلم يا اخي ان من هذه الادوار التي تكون في الزمان  
 في كل زمان طويل مره واحده فمن الادوار التي تكون في الزمان  
 الطويل ادوار الكواكب الثابته في فلك البروج وهي في كل  
 $٥٥٥٥٥٥٣٥$  سم سنة مره واحده ومن الادوار التي تكون في  
 كل زمان قصير ادوار الفلك المحيط بالكل حول الاربعه في كل  
 $٣$  سم ساعة مره واحده كما ذكر الله تعالى فقال وكل في فلك  
 يسبحون واما باقي الادوار فهي بابنها من القوانات ما يكون في  
 كل  $٥٥٥٥٥٥٣٥$  سم سنة مره واحده وهو ان تجتمع الكواكب  
 السياره كلها باواسطها في كل دقيقه من برج الحمل الى ان  
 تجتمع فيها مره اخرى وتسمى هذه في زيج الهند عند يوم من  
 ايام العالم ومن القوانات ما يكون في كل شهر مره واحده  
 وهو اجتماع القمر مع كل واحد من الكواكب السياره واما  
 باقي القوانات فبابين عذرين العقيتين ومن الادوار العصار  
 ما يكون في كل اربعه عشر يوما مره واحده وهو دور مركز  
 القمر في فلكه الحامل له ومنها ما يكون في كل سبعة وعشرين  
 يوما وسبع ساعات ونصف مره واحده وهو دور القمر  
 في فلك البروج ومنها ادوار فلك الجوز مر في كل  $١٨$  يوما  
 مره واحده ومنها ما يكون في كل سنه مائه وستة عشر يوما

الاركان

المعروف في  
زيج الهند

مره واحده وهو فلك دور عطارد في فلك تدويره ومنها ما يكون  
 في كل ثلثمائيه وخمسة وستين يوما واربعة يوم مره واحده وهو  
 ادوار الشمس والزهرة وعطارد في فلك البروج ومنها ما يكون في  
 كل ثلثمائيه وثمانينه وسبعين يوما مره واحده وهي ادوار المريخ  
 في فلك تدويره ومنها ما يكون في كل ثلثمائيه وتسعه وتسعين  
 يوما مره واحده وهي ادوار المشتري في فلك تدويره ومنها ما  
 يكون في كل خمس مائه واربعه وستين يوما مره واحده  
 وهي ادوار زحل في فلك تدويره ومنها ما يكون في كل ثمانينه  
 وسبعين يوما مره واحده وهي ادوار مركز المريخ في فلك تدويره  
 ومنها ما يكون في كل خمس مائه وتسعه وثمانين يوما مره واحده  
 وهي ادوار المريخ في فلك تدويره ومنها ما يكون في كل  
 $٥٥٥٥٥٥٣٥$  سم سنة يوما مره واحده وهي ادوار مركز المشتري  
 في فلك البروج ومنها ما يكون في كل  $١٥٧$  يوما مره  
 واحده واما القوانات القصيره الزمان فمنها ما يكون في كل  $١١$  سم  
 يوما مرتين ومواقتران عطارد مع الشمس ومنها ما يكون  
 في كل  $٨١$  سم يوما مره واحده ومواقتران الشمس والزهرة  
 وعطارد مع زحل ومنها ما يكون في كل  $٩٩$  سم يوما مره  
 واحده ومواقتران المشتري والزهرة وعطارد والشمس  
 ومنها ما يكون في كل  $١٨١$  سم يوما مرتين ومواقتران الزهرة  
 مع الشمس ومنها ما يكون في كل  $١٨٥$  سم يوما مره واحده  
 ومواقتران الشمس مع المريخ ومنها ما يكون في كل سنتين



ونصف بالتقريب وموافقان المرنج مع زحل والمشتري ومنها  
ما يكون في كل عشرين سنة بالتقريب وموافقان المشتري  
مع زحل ومن القزانات الطويلة الزمان ما يتأخر الدور في  
كل ٥٠ سنة وموان يستوفي زحل والمشتري  
اثني عشر قرانا في المثلثة الواحدة ومنها ما يكون في كل  
٩٤ سنة وموان يستوفي زحل والمشتري ثمانية  
واربعين يوما في المثلثات الاربع ومنها ما يكون في كل ٥٨ سنة  
سنة مرة واحدة وموان يستوفي زحل والمشتري القزانات  
من المثلثات وشرها يطول واذا قد فرغنا من ذكر سميات  
مبني ادوار الفلك وعدد قزانات كواكبها في ابراجها في ادوار  
الافق واستينافها واعداها بالكرور فزيدان نذكر ونلوح  
طرافها فيما يتبعها من الحوادث والكائنات في عالم الكون والغار  
الذي دون فلك القمر فنقول انا قد بينا في رساله السما والعالم ان  
الفلك المحيط تدبره النفس الكلية بتاييد العقل الكلي الفعال  
بإذن الله عز وجل وبيننا في رساله المبادئ العقلية ان النفس  
والعقل هما امران مبدعان للباري تعالي ومو مبدعها وعلتها  
ومبقيتها ومتممها ومكملها كيف شاقبتا رك الله احسن  
الخالقين واعلم يا اخي بان كل الحوادث التي تكون في عالم الكون  
والغار فمنها ما يتبع لدوران الفلك وحادث عن حركات كواكبها  
ومسيرها في البروج وقزانات بعضها مع بعض واتصالها  
بإذن الباري تعالي فمن تلك الحوادث ما موزع على كل الناس

منها

ومنها ما موزع باطن خفي محتاج في معرفتها الي تأمل وتفكر واعتبار  
واعلم يا اخي بان كل حادث في هذا العالم سريع النشوق قليل البقا  
سريع الغار وذلك عن حركة في الفلك سريع قصبة الزمان  
قريبة الاستيناف وكل حادث بطي النشوق فذلك عن حركة  
بطيئة طويلة الزمان بعيدة الاستيناف ويحتاج هذا الي  
شرح طويل وقد ذكرنا طرفا منه في رساله تكوين المعادن  
وطرفا في رساله الحيوان ونريد ان نذكر في هذه الرساله طرفا  
منه ليبين الصدق ويتضح الحق ويتجلي الخفي للبا حشين عن  
حقيقته هذا الامر ولم نذكرنا اثرا الاشياء العالیه في الاشياء  
السفلية فمن تلك الحركات السريعة القصيرة الزمان القريبة  
الاستيناف ادوار الفلك المحيط فلكل حول الاركان في كل اربعه  
وعشرين ساعة مرة واحدة كما قال الله تعالي وكل في فلك يسبحون  
وهي التي يكون بها الليل والنهار في هذا العالم الذي نحن فيه  
ومن الحوادث الكائنه التي لا تخفى على احد من العقلاء من  
من هذه الحركات نوم اكثر الحيوانات بالليل وتغطيتها بالنهار  
وذلك انه اذا طلعت الشمس مع دوران الفلك على جانب  
الارض ايضا الدواب بنورها واشرف وجه الارض بضياءها  
فانبتت اكثر الحيوانات تنامها وتحركت بعد سكونها وترغمت  
بعد عجزها وعدوها وانتشرت بعد في طلب ازاقها  
وتصرفت في مذايها وتفتحت ايضا اكثر احكام زمرا النبات  
وفاج نسيم رايحها وزدب الناس في مطالبهم وسعوا

اذا طلع الشمس على جانب  
الارض ايضا الدواب بنورها



إذا غابت الشمس اظلم  
الهوا واسود البحر

العالم بالليل كما دنيا  
او يارب العالمين

في حوائجهم فاذا غابت الشمس اظلم الهوا واسود البحر ووجه الارض  
من الظلام واستوحش أكثر الحيوانات وتراجعت عن  
متصرفاتها الى اوطانها واما كنهها وانصرف الناس عن معايشهم  
الي منازلهم وعن مواضع اعمالهم الي بيوتهم ووقع عليهم النوم  
والنعاس والكل بعد الانتشار والنشاط في الاعمال  
والكون بعد الحركة والهدوء بعد الحيلة الجلية فاذا تأمل المتفكر  
في حال هذا العالم بالنهار راه كانه حيوان منتهى متحرك حساس  
واذا تأمل بالليل راه كانه نائم او مايت جامد من الكون والقدرة  
واعلم يا اخي بانه ما دامت هذه الحركة مخفية في الفلك فلهذه  
الحالة موجوده في الحيوان واذا سكنت تلك الحركة بطل هذا  
النظام والترتيب وهذه الحركة من اعظم نعم الله تعالى علي خلقه  
كما ذكر سبحانه وتعالى فقال قل ارايتم ان جعل الله عليكم الليل  
سريدا الي يوم القيمة من الله غير الله ياتيكم بضياء افلا تسمعون قل  
ارايتم ان جعل الله النهار سريدا الي يوم القيمة من الله غير الله  
ياتيكم بليل سريدا ارايتم ان جعل الله عليكم النهار سريدا الي  
يوم القيمة من الله غير الله ياتيكم بليل تكتنون فيه افلا تبصرون  
ومن الحوادث الكاينة عن هذه الحركة كون بعض النباتات  
الناقصة كحفرة اليد من فانها تصبح بالغديات ريانة من نداه  
الليل وطيب نسيم الهوا فاذا اشرقت عليه الشمس نصف  
النهار جفت ثم تصبح من الغد مثل ذلك ويرى ذلك خاصة  
في ايام الربيع في اكثر المواضع ومن الكاينات عن هذه الحركة

في هذه المدة كون بعض الحيوانات الناقصة الخلق الضعيفة البنية  
كالديدان والبق والبراغيث التي تتولد من العفونات وفي  
الزبل والسماد والروث وجنة الجيف وما شاكلها فاذا اصابها  
ادني حر من الشمس او برد من الهوا فمكثت وبالحمل فكل كاين  
عن هذه الحركة التي تتألف الدور في كل اربعة وعشرين  
ساعة فكل حادث عنها من اشخاص الحيوان والنبات الناقص  
الخلق الضعيف البنية فانها لا تبقى سنة تامة لانها اما يهلكها  
حر الصيف او برد الشتاء وقد بينا عليها في رسالة الحيوان  
والنبات وما دامت هذه الحركة في الفلك فان صورة الكاينات  
عنها الحادثات في هذا العالم تكون موجوده في الهيولى وميت  
وقف الفلك في النظام وبطل الكون وذلك كاين لا محالة  
اذا بلغت النفس الكلية اقصى غرضها لان الغرض موعودة  
يسبق اليها الوهم ومن اجل البلوغ اليها يفعل الفاعل  
فعله فاذا بلغ اليه قطع الفعل واعلم يا اخي بان دوران الفلك  
اكرم الافعال واشرفها فغرض فاعله اذا اشرف الاغراض والكرها  
كاينا في رسالة البعث والقيامة ومن الحركات السريعة  
القصيرة الزمان الغريبة الاستيفان ما يكون في كل شهر مرتين  
وهي حركة مركز تدوير القمر في الفلك الحامل في كل اربعة وعشرين  
يوما مرة واحدة وفي هذه المدة يكون القمر بوجهه الممتلي نحو  
مركز الارض يعرف حقيقة ما قلنا اهل الصنعة الذين يعرفون  
علمها في المجسطي والذي يتبع هذه الحركة هذه الحركة من الحوادث



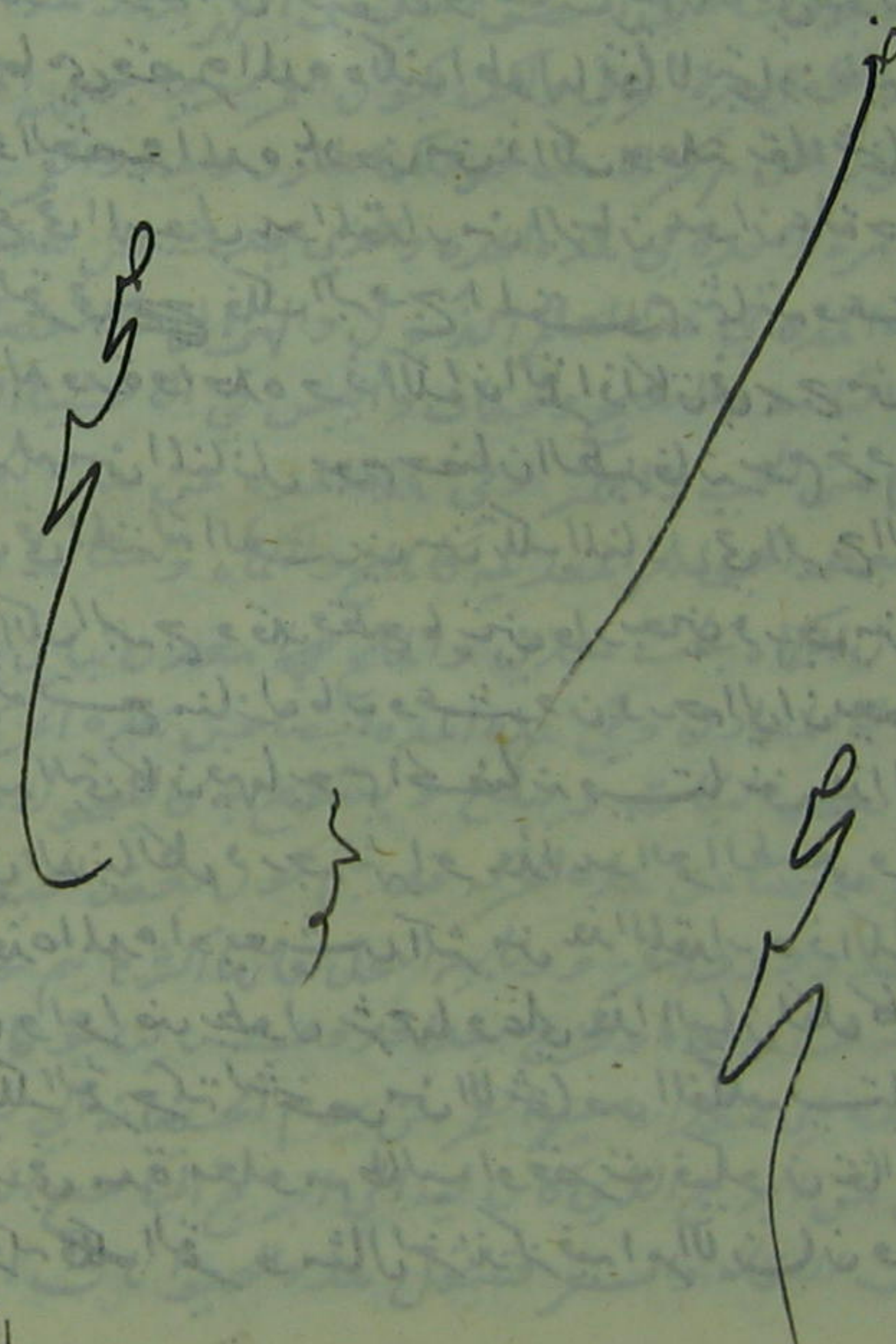
والكائنات في هذا العالم كثره الربوب والزيادة في الاشياء وسرعة  
النشوء في الاشياء المبتدئة الحادثة من الحيوان والنبات والمعادن  
والزيادة في المدد والطوبى والاندا يعرف ما قلنا اهل التجارب  
والعلماء المستيقظون القلوب المفكرون في الافاق المعبرون  
احوال الموجودات وفي المصنف الثاني من التشرير يدور هذا المكنة  
في الفلك الحامل مرة اخرى ولكن يكون القمر موليا بوجهه الممتلئ  
من النور عن مركز الارض نحو فلك عطارد ويدور القمر في الفلك  
الحامل مرة واحدة في هذه المدة والذي يحدث عن هذه الحركة  
في هذه المدة في هذا العالم الذبول والهزال والنقصان في  
الاشياء التامة والنضج والجفاف واليبس في الاشياء البالغة  
الى التمام من الحب والثمر وفي هذه المدة عن هذه الحركة  
يتكون بعض الجواهر المعدنية كالمسح والكماء وامثالها واعلم  
يا اخي بان الكواكب نبات معدني والملاح حيا معدن نباتي كائنا  
في رساله المعادن وفي هذه المدة ايضا عن هذه الحركة قد  
يتكون بعض النباتات ويبلغ وينتفع به كالقول وفي  
هذه المدة ايضا عن هذه الحركة قد يتم كون بعض الحيوانات  
كالطيور ودود القز وزاوية النحل فانها اكثر ما يتم خلقها  
في اربعة عشر يوما وتخرج بعد احدى عشر يوما وهذه  
المدة هي مقدار مسير القمر من يوم الحضانة الى يوم  
الخروج من البرج الذي كان فيه الى البرج التاسع الذي  
هو بيت النقلة والسفر فتشغل هذه الحيوانات الكائنة

من حال الى حال في هذه المدة وما دامت هذه الحركة محفوظة  
في الفلك مضور هذه الكليات موجودة في البيول في هذا  
العالم والى هذا العالم اشار بقوله جل ثناؤه والقمر قد رآه  
منازل حتى عاد كالعرجون القديم واعلم يا اخي ان كل الكائنات  
عن هذه الحركة من الحيوان والنبات فمنها ما يبيط طويلا والنبات  
ومنهما ما يبيط قصيرا المدة ولكن اطولها بقا لا يتجاوز مائة وعشرين  
شهرا والقصير المدة يادون من ذلك وعلة بقا اشياء من هذا  
النوع في البيول هو المقدار من الزمان هو ان علة حدوثها  
حركة القمر في حجي فلك البروج المضموم بثمانية وعشرين  
منزلة دورة واحدة وذلك ان القمر اذا كان في برج من الابراج  
في منزله من المنازل يوم حضان الطير فانه يوم خروج النور  
يكون في المنزلة العشرين من تلك المنازل في البرج التاسع  
من ذلك البرج وقد قطع ما بين واربعين درجة من الفلك  
وبقي له تسع منازل مائة وعشرون درجة الى ان يعود الى  
الدرجة التي كان فيها يوم الحضانة فيستأنف هذا الكائن  
العمري الدنيا لكل درجة شهرا وهذا هو العمل الطبيعي واما يهلك  
قبل هذه المدة او يعيش اكثر من هذا المقدار وذلك لاسباب  
وعلل واعراض يطول شرحها وعلي هذا البيان لكل كائنا يحدث  
تحت فلك القمر حركة لشخص من الاشياء الفلكية يستأنف  
الدور في مدة معلومة طالب او قصرت فيكون بها الكائنات  
من حركة فلك القمر ومثال اخر نذكر فيه امر الان وذاك انه



اذا سقطت النطفة في الرحم من جنس البشر او بعض الحيوانا

بشر



النبي

التي تلد لتعلم فلا بد ان تكون الشمس تلك  
الساعة في درجة الفلك من الفلك فاذا كان اول  
الشهر التاسع تكون قد قطعت الشمس سيرة ثمانية ابراج  
وقد استوفت طبائع البروج المثلثات وبلغت  
الي اول البرج التاسع بيت القمر والنقل فينتقل المولود من  
مكان الي مكان اخر ومن حال الي حال اخر ويكون قد  
سارت الشمس في فلك البروج من يوم  
سقط النطفة الي ذلك اليوم مائتين واربعين درجة  
وبقي لها مائة وعشرون درجة الي ان تعود الدرجة التي  
كانت فيها يوم سقط النطفة فجعل نهاية بقاها  
هذا النوع وعمرها الطبيعي في اليهودي لكل درجة سنة  
واذا زاد ونقص فلا سباب وعلل وعلي هذا القياس  
يعتبه حال كل مولود من الحيوان فيكون عن حركة شخص  
من الاشخاص الفلكية مما تكون ولادته وكونه سنة عشر ساعة  
يوما ولا حادي وعشرين يوما او لاربعين يوما او لاربعة اشهر  
او لخمس او لستة او لسبعة او لثلاثة او لعشرة او لستة او  
لسنتين ما يستوفى في ذلك الشخص الموجب لكونه الحمل  
في الفلك بعض الدايمة قبل ولادته الطبيعي لذلك النوع بمقدار  
ما ينبغي لذلك المتحرك في المسير في الفلك الي تمام ايام او شهور  
او سنين وذلك ان الحيوانات الناقصة الخلقة الضعيفة البنية التي  
كونها وعلتها حد وثبات حركة ذلك الكل

الي م

ص

دوره واحدة  
كانت او رجا  
ورقايق كانت  
او ساعات او



الذي يستأنف الدور في اربع وعشرين كما ذكرنا قبل فان  
اشخاص هذا النوع اكثر ثباتا وعمرها الطبيعي تسعة ايام  
وان زاد او نقص فلا سبب اخر وذلك لانها يتم خلقها وتكمل  
صورتها في ستة عشر ساعة مقدار ما يدور بين الفلك ثمانية ابراج  
واذا ابتداء البرج التاسع بالطلوع تنفذ وتترك وتنتقل في طلب  
الغذاء والقوت الذي هو مادة غذائها تنقصها في البيوتلي  
ويبقى تمام الدور تسعة ساعات ويستأنف العمر في الدنيا  
تسعة ايام لكل ساعة يومها ثم تنكح وتكون غير ما ويكون  
الكون محفوظا والاشخاص في السيلان واعلم يا اخي ان  
كل كائنة تحت فلك القمر من الحيوان والنبات والمعادن لم  
وقت كونه ووجوده الي وقت قيامه وعدمه مقدار من الزمان  
ومودورة واحدة من ادوار الاشخاص الفلكية ببيان ان كل  
كائنة في هذا العالم على اربع احوال متباينة احد ما ابتدأ كون  
الوجود ومنها زيارته ونموه وارتقاؤه الي نهايته ومنها  
توقفه ~~في الخطا~~ والخطا ونقصه ومنها زمان بواره  
وتلافه وعدمه وعلته ذلك ان كل شخص في الفلك له حركة  
في دايه تخصه وان الحركة في دايته اربع احوال منها الحضيض  
ومنها صعوده وعدمه ~~وهذه~~ ذلك ان كل شخص في الفلك  
له حركة في دايه تخصه وان الحركة في دايته اربع احوال  
منها الحضيض ومنها صعوده وعدمه وعلته ذلك ان  
كل شخص في الفلك له حركة في دايه الي الادج ومنها

مبوط

مبوطه الي الادج ومنها مبوطه الي الحضيض يعرف حقيقة ما  
قلنا اصحاب المجسطي ومن الحركات السريعة الغضيرة الزمان  
القرين الاستيناف ما يدور في كل اربع اربعه اشهر دورة  
واحدة وبهي حركة عطاردي في ذلك تدويره مستقيما وتارة  
راجعا وتارة مشرقا وتارة مغربا وتارة محترقا وتارة طجعا  
صاعدا في ذورته وتارة ما بطا الي حضيضه وتارة واقعا  
اليه في موازاة درجته واحدة والذي يحدث ويتم من هذه  
الحركة في هذه المدة في هذا العالم كون بعض النبات كالشجر  
والدرة والشعر وامثالها كما بينا في رساله النبات عن  
هذه الحركة وفي هذه المدة قد يتم كون بعض هذه الجواهر  
المعدنية كما يتم بالصنع يعرف حقيقة ما قلنا اصحاب المعادن  
والذين يصنعون الزجاج والذين يتعاطون صنعة الكيمياء  
ومن هذه الحركة في هذه المدة في هذا العالم قد يتم خلق  
بعض الحيوانات وتولد ما لبعض السباع والوحوش  
والغزلان وبعض الغنم كما بينا في رساله الحيوان ومما يكون  
عن هذه الحركة في هذه المدة في هذا العالم ما يعرف لبعض  
الناس من الحوادث عن اختلاف عطاردي في دورانه عما يذكره  
اصحاب النجوم في مواليدهم **وبيان ذلك** انه اذا اشرق  
عطاردي فانه يعرف لبعض الناس امراضا وعلالا وادجاء  
وخاصه الصبيان وما يعرف لبعض الكتاب والعلماء واصحاب  
الدواوين والوزراء من العزل والاعتقال والمصادرات

احوالهم



ولبعض الصانع من العظم والكسل وللبعض التجار من العظم  
 الحذران والمحق وللبعض الناس من الحبس والاعساک والعسر  
 وعند استقامته وتشريقه ما يعرض لهم من الخلاص والسلامة  
 والظهور والنشاط واستقامه الاحوال وعند وقوفه  
 ورجوعه ما يعرض لهم من الحيرة والسكون والظنون  
 والربيه والوقوف والخلف والخلف والادبار والعصيان  
 وما شاكل ذلك وعند السبوط والخصيف ما يعرض لهم من  
 سقوط الجاه والعز ونقصان المراتب كل ذلك بحسب ما وجبه  
 شكل الفلك في اصل المولد وطبقات اسبابهم يعرف تفصيلها  
 اهل صنعة النجوم ومن الحركات السريعه القصيره الزمان التوقيه  
 الاستيناف ما يكون في كل سنه مره واحده وهي حركه الشمس  
 ومركز فلك تدوير الزمره وعطارد في فلك البروج تارة في البروج  
 الشماليه وتارة في البروج الجنوبيه وتارة في المستقيم الطلوع  
 وتارة في المعوج الطلوع وتارة في الناريه وتارة في الموائيه  
 وتارة في المائيه وتارة في الزائيه وتارة صاعده وتارة ناهيه  
 وتارة في بيوتها وتارة في وبالها وتارة في خطوطها وتارة  
 في شريقها وتارة في شرفها وتارة في مقبوطها وتارة في  
 اوجاتها وتارة في ~~ط~~ حضيضها وتارة مسرعه وتارة  
 بطيئه وتارة عند جوز مرآتها وتارة عند ذنب جوز مرآتها وتارة  
 متيامنه بعضها من بعض وتارة متيامسه وتارة شرقيه وتارة  
 غربيه وتارة متناظره وتارة ساقطه وتارة خاليه وتارة

وتابعه

وحشيه

وحشيه وتارة في الاوتاد وتارة فيما يليها وتارة زائله عن  
 الاوتاد وتارة في البروج المتغلبه وتارة في الثابته وتارة في  
 ذوي الاجساد وما شاكل كل هذه الحالات واعلم يا اخي بان  
 الذي يحدث عن هذه الحركات في هذه المده في هذا العالم عن  
 احوال هذه الكواكب من القنون المختلف والحالات المتغايره  
 شئ لا يحيط بكثرة الاسماء تعالي ولكن نذكر منها طرفا ليكون دليلا  
 علي الباقيه ونبدأ اولاً بالزمان واربعه وتغيه الهواء وذلك  
 انه ابتداءات الشمس بحركتها في اول برج الجدي صاعدا في الجنوب  
 نحو الشمال ومن الحضيض نحو الازوج مرتفعه في الفلك اخذت  
 الطبيعه عند ذلك بمعاونتها باذن الله تعالي في جذب الرطوبات  
 المختلطة بالتراب من الامطار وامتنصاصها من عروق الشجر والنبات  
 الي اصولها وقضبانها وامساكها عنك بالقوة ~~للك~~ الماسكه  
 وذلك دأبها الي ان تبلغ الشمس اخر المحوت فاذا انزلت الشمس  
 اول دقيقه من برج الحمل وطاب الهواء وبالنسيم وذابت  
 الثلوج ومدت الانهار ونبتت العيون وارتقت الرطوبات  
 الي اعلا فروع الشجر ونبت العشب وطال الزرع ونما الحشيش  
 وتلا لا الزمر وادرك الشجر ويحج النور واخضر وجه الارض  
 وتكونت الحيوانات والديب ونجت البهائم ودرت الفروع  
 وانتشر الحيوان في البلاد عن اوطانه وطاب عيش اهل العرين  
 وطلب اعلا السطوح اهل المدن واخذت الارض زخرفها  
 وفرح الناس والحيوان اجمع بطيب النسيم والهواوازيه

اذا

استوي الليل  
والنهار



جارية  
الارض وصارت الدنيا كأنها شبه قد تزينت وتجلت للناس  
فلا يزال ذلك حال الدنيا وأهلها من الحيوان والنبات إلى أن  
تبلغ الشمس آخر الجوزا رأس أوجها فاذا انزلت أول السرطان  
تتأني طول النهار وقصر الليل في الأقاليم كلها واخذ النهار في  
التقصان والليل في الميل الزيادة وانصرف الربيع ودخل الصيف  
واشتد الحر وحجى الهواء عبت السمايم ونقصت المياه ونبت  
العشب واستحكم الحب وادرك الحصاد والثمار واخصبت  
الارض وكثر الرقيق ودت أحلاف النعم وسمنت البهائم واشبع  
للناس القوت من الثمار وللطيور من الحب وللبهائم من العلف  
وصارت الدنيا كأنها عروس منعم بالنعمة كاملة كثرة العشا  
فلا يزال ذلك دأبها ودأب أهلها إلى أن تبلغ الشمس آخر  
السنبلة وأول الميزان فاذا انزلت الشمس استوي الليل والنهار  
مرة أخرى ثم ابتدأ الليل بالزيادة على النهار وانصرف الصيف  
ودخل الخريف وبرد الهواء وبسبب الشمال وتغير الزمان ونقصت  
المياه وجفت الأنهار وغارت العيون وجف النبات  
ونبت الثمار وديست البيادر وحرز الناس القوت  
للشتاء ودخلوا البيوت ولبسوا الجلود والغليظ من  
الثياب وأرام من البرد وتغير الهواء وصارت الدنيا كأنها  
كاملة مدبرة قد تولت عنها أيام الشباب واذا بلغت الشمس  
آخر القوس وأول الجدي تتأني طول الليل وقصر النهار  
ثم أخذ النهار في الزيادة وانصرف الخريف ودخل الشتاء

أول الميزان ص

وخش

وخش المواد وقط ورق الشجر ومات أكثر النبات وانحجر  
أكثر الحيوان في باطن الأرض وكهوف الجبال من شدة البرد  
وكثرت الأنداد ونشأت الغيوم واظلم وجه الزمان وعزبت  
البهائم وضعفت قوى الأبدان ومنع الناس البرد من التقصير  
وقد مر عيش أكثر الحيوان وضعف الناس وصارت الدنيا  
كأنها عجوز مرمية قد دنا منها الموت ومن الحركات السريعة  
القصيرة الزمان التورية الاستيفاء ما يكون في كل ثلثة عشر  
شهر بالتقريب مرة واحدة وهي حركة جرم زحل والمشتري  
في فلكي تدويرهما ومن الحوادث في هذه المدة عن حركتهما  
واختلاف أحوالهما ما يعرض لطبقات من الناس نحو العجائز  
والأكبره والتشاء والاشراف والعقضاء والعلماء والتجار  
ومن شاكلهم من الناس ممن المستولي عليه في مولده  
أحد الكوكبين مثل ما يعرض لأصحاب عطاره كما ذكرنا  
قبل وقد يعرض من هذين الكوكبين وأحوالهما لكثير من الحيوان  
والنبات والمعادن أعراض وأسباب قد ذكرنا كيفيتها في  
الرسائل التي ذكرنا فيها هذه الأجناس ومن الحركات  
السريعة القصيرة الزمان التورية الاستيفاء حركة البرد  
في فلك تدويرها في كل ٨٤ يوم مرة واحدة وحركة  
الرياح في فلك تدويره في كل ٧٩٥ يوم مرة واحدة  
والذي يحدث ويتبع هذين الكوكبين في عالم الكون والغضاد  
مثل ما يعرض لطبقات لبعض طبقات الناس من

المشاخ ص



في هذا الزمان  
موجود في السنين

هذا من عالم الكون  
والفلكية بعد ذلك

فليس بعض الحوادث

فأثيرات قوة  
الترشح

الناس والمخائيل واصحاب اللذات والاهو والملابس واصحاب  
المريخ من الشباب والسلطان والعيارين والجند واصحاب  
الصلاح وساسة الدواب ومن شاكلهم مثل ما يعرض لاصحاب  
عطار دكا ذكرنا ~~سلك~~ قبل ومن الحركات السريعة الغضبية  
الزمان التوتية الاستثنائية حركة فلك المشتري في فلكه الحامل  
في كل عام ٣٣٣٣ يوم ماره واحده والذي يحدث في عالم  
الكون والفار عن هذه الحركة اعتدال امويه بعض البلاد  
بعد فاديا وعماره بعض البقاع بعد خرابها وتكون بعض  
المعادن ونشو بعض النبات وزكات بعض الثمر وصلاح  
حال بعض الحيوانات والرحض في بعض المدن وتجديد النعم  
علي اقوام وما شاكل ذلك من الصلاح والخير في هذا العالم  
ومن الحركات السريعة الغضبية الزمان التوتية الاستثنائية  
ما يكون في كل ٣٣٣٣ يوم ماره واحده وموان يحصل للمريخ  
في اثني عشر برجاً اثنا عشر رجعة ومن الحوادث في هذا  
العالم عن هذه الحركة يصح بعض المعادن وسرعة النشو  
في النبات وزيادة القوة في بعض الحيوان وظهور الدوله  
في بعض الناس والامم وزيادة القوة في بعض الملوك  
وخروج بعض الخواص وتجديد ولايات في الملك وما شاكل  
ذلك من تاثيرات قوة المريخ وظهورها في العالم والقصد  
منها وفيها موا صلاح شان الكائنات والغرض منها هو  
بلاغها في التمام والكمال ولكن ربما يعرض لها اسباب

الفار

الفار مثل اثاره الفتن والحروب والتغصب في طلب  
الغارات فتخرب بعض البلاد وتزول دوله قوم ~~مهم~~ ويذهب  
بعضهم ولكن عاقبتها تعود الي الصلاح وبالجملة فالغرض  
منها من الفار غير هذه في جنب ما يكون منها من الصلاح  
في العالم يشيرون مثال ذلك حركة الشمس بالطلوع  
والغروب ليكون بها الليل والنهار ومسيرها في البروج  
ليكون بها الصيف والشتاء كما بينا قبل ولكن ربما حدث  
من اشخاصها حشر شديد فيهلك بعض الحيوانات ويقتل  
بعض الحيوانات البنيه لا قصد من الطبيعه ولا غايه من  
الحكمه وكذلك الامطار الغضبه منها احيا البلاد بالعشب  
والكلا وسقي الزروع والشجر والثر ليكون قوتاً للحيوان  
ولكن ربما كانت مهلكه لبعض الزروع وموفيه لبعض  
الثمار وربما خرب السيل بعض البلاد والمدن ولكن  
ذلك في جنب ما يكون من الصلاح لعامة البلاد والحيوان  
والنبات شي يسير وعكزي حكم المريخ وزحل والذنب  
وما يذكر من مناحسها يسير في جنبها يكون عن حركاتها  
من الصلاح في العالم واعلم يا اخي بان كثيراً من يفترون  
بصحة احكام النجوم او يتكلم فيها يظنون ان الذنب وزحل والمريخ  
نحو سبالكليه والمشتري والزهرة والقمر سعودا بالكليه  
وليس الامر كما ظنوا فانه ربما عرض عن اوطا القوة المنشيه  
فيها في العالم فاد من الطوبى والبرودات المغوطه مثل ما

الضعيف



يعرض عن افراط الشمس وبرد زحل وييسر المربخ ورطوبة  
 الزمره والقر واکره العفونات كما يعرض عن المربخ وزحل  
 ومن الحركات السريعة الغضيرة الزمان التزينة الاستيناف  
 حركة فلكه ویر مکله زحل في الفلك الحامل الممثل بفلك البروج في  
 كل أع ٧ ٩ يومه واحد والذي يحدث عن هذه  
 الحركة في هذه المدة تتم بعض المعادن كالحل والربخ  
 والحديد وثمار بعض النبات كالزيتون والجوز وبلوغ  
 الانسان أشده وعمارة بعض البلاد واستحداث بعض  
 المدن والتوري وانتقال الملك من قوم الى قوم وما شاكل  
 ذلك ومن الحركات البطيئة الطويلة الزمان البعيدة الاستيناف  
 حركات الكواكب الثابتة في فلك البروج في كل ٣٥٥  
 سنة مرة واحدة وادوات الكواكب السياره وحضيضها  
 وجوز مراتها والذي يحدث عن هذه الحركة في هذه المدة  
 في عالم الكون والفساد تنقل العمارة على سطح الارض  
 من ربع الى ربع وان نصيب مواضع البراري بحارا  
 ومواضع البحار براري ومواضع البحار جبال ومواضع  
 الجبال بحار كما بينا كيفية ذلك في رساله المعادن واذ  
 قد فرغنا من ذكر حوادث الادوار فنريد ان نذكر حوادث  
 القوانات والولها واعلم يا اخي ان الكائنات التي يتبدل  
 عليها المبحون والدول اللتان يتبدل عليهما من  
 القوانات والولها الكبار التي تكون في كل الف سنة

فصل في مواضع البحار  
 وادواتها ومواضع الارض  
 وثمارها ومواضع الجبال  
 وثمارها ومواضع البحار  
 وثمارها

بالنور

بالنور مرة واحدة ومنها ما يتقل المملكة من امة الى امة  
 ومن بلد الى بلد ومن اهل بيت الى اهل بيت اخر وبني  
 التي تكون في كل مايتين واربعين سنة مرة واحدة  
 ويتبدل على حدودها من القوانات التي تكون ومنها  
 يتبدل الاشخاص على سرير الملك وما يحدث باسباب  
 ذلك من الحروب والغتن التي يتبدل عليها من القوانات  
 التي تكون في كل عشرين مرة واحدة ومنها الحوادث  
 والكائنات التي تحدث في سنة من الرخص والغلا  
 والحضب والجذب والوباء والموتان والتخط والاعراض  
 والامراض والحدثان والسلاسه منها ويتبدل  
 على حدودها من تخاويل سني العالم التي عليها تورخ التقاويم  
 ومنها حوادث الايام شهر بشهر ويوم بيوم التي يتبدل  
 عليها من اوقات الاجتماعات والاستقبالات التي تورخ  
 في التقاويم ومنها احكام المواليه لواحد واحد من الناس  
 في تخاويل بينهم بحسب ما يوجب لهم تشكك الفلك  
 ومواضع الكواكب في اصول مواليدهم وتخاويل  
 سنيهم ومنها الاستدلال على الخفيات من الامور  
 كالحبوا واستخراج الضمير والمسايل التي يتبدل عليها  
 من طالع وقت المسيله والسوال عنها واعلم يا اخي  
 بان في كل ٥٥٥ سنة تنقل الكواكب الثابتة  
 والكواكب السياره وجوز مراتها في البروج الاثني عشر

ما يتقل المملكة  
 امة الى امة

في كل مايتين واربعين سنة  
 يتبدل الاشخاص على سرير الملك

فصل في مواضع البحار  
 وادواتها ومواضع الارض  
 وثمارها ومواضع الجبال  
 وثمارها

فصل في مواضع البحار  
 وادواتها ومواضع الارض  
 وثمارها ومواضع الجبال  
 وثمارها



دورة واحدة وبهذا السبب تختلف مسافات الكواكب  
ومطاريح شعاعها على بقاع الارض والمعوية البلاد  
ويختلف تعاقب الليل والنهار والشتاء والصيف عليهما  
اما باعتدال واستواء اما بالريادة والنقصان واخراط  
من الحار والبارد والحرارة والبرودة واعتدال منهما وتكون  
هذه اسبابا وعللا لاختلاف احوال ارباع الارض وتغيرات  
المعوية البلاد والبقاع وتبدلها بالصفات من حال الى حال  
يعرف حقيقة ما قلنا الناظر من في علم المجسطي واحكام  
القوانين فتصير بهذه العلة والاسباب زوال الملك  
والدول وانتقالها من قوم الى قوم وتغيير البحارة من  
ربع الارض الى ربع الارض اخر والخراب من ربع  
الي ربع وتكون هذه بموجبات احكام القوانين  
والوقت والزمان ومن القوانين والادوار ما يكون في  
كل الف سنة وفي كل اثني عشر الف سنة مرة او في كل  
ثلثمائة وستين الف سنة مرة واحدة او في كل يوم  
مقداره خمسين الف سنة مرة والقوانين الدالة  
على قوة الخوس وفاد الزمان وخروج المزاج  
عن الاعتدال انقطاع الوجي وقلة العلماء وموت  
الاخيار وجور الملوك وفاد اخلاق الناس  
وسوء اعمالهم واختلاف اراهم ومنع نزول البركات  
بالغيث فلا تزكو الارض ويحجب النبات وتلك

والقوانين التي هي  
التي هي على قوة الشمس  
وفاد الزمان

في طرفة العين  
فاد الزمان

خروج المزاج انقطاع الوجي  
قلة العلماء وموت الاخيار  
وجور الملوك وسوء اعمالهم

الحيوانات

الحيوانات وتخرّب المدن والبلاد اذا بي تولت امر الزمان  
والقوانين الدالة على قوة السجود واعتدال الزمان واستواء  
طبيعه الاكان يعجب بحجج الانبياء وتواثر الوجي وكثرة العلماء  
وعدل الملوك وصلاح احوال الناس ونزول بركات  
السماء بالغيث وتزكو الارض والنبات ويكثر ثواب الحيوان  
وتعمر البلاد ويكثر بنيان المدن اذا تولت امر الزمان كل ذلك  
بامر بارها جل ثناؤه وعلي حسب افعال العباد من الخير  
والشر جزا لافعالهم كما قال جل ثناؤه ذلك بما كسبت  
يدها وما انة بظلام للعبيد تمت الرسالة  
الخامسة من القسم الثالث

**الرسالة السادسة من القسم الثالث في ما يبي**  
**العشق من راسيل اخوان الصفا وخلان الوفا**

بسم الله الرحمن الرحيم اعلم ايها الاخ ابارا رحيم ايديك الله وايمان  
بروح منه بان الحكماء قد اكرت القيل والقال في فنون من العلم  
وطرق التعاليم وعرايب الحكم من الرياضات والطبيعات  
والالبيات ولكن بعض تلك المعارف الطوف من بعض وقد علمنا  
في كل فن منها رساله شبه المدخل والمقدمات لتقرب تناوله على  
المتعلمين ويسهل ماخذة على المبتدئين ونريد ان نذكر في هذه  
الرسالة طرفا مما قالت الحكماء والفلاسفة في ما يبي العشق وكيفية  
انواعه وكيفيه نشوه ومبداه وما علة الموجه لكونه والاسباب  
الدراعية اليه وما الغرض الاقصى منه اذ كان هذا امر موجود في

في تأمل



العالم مركز في طباع النفوس دايما لا يعدم البتة ما دامت  
 الخليفة موجوده واعلم يا اخي بان من الحكماء من ذكر العشق  
 وزمه وذكر مساوي الله وفتح اسبابه وزعم انه رذيله  
 ومنهم من قال ان العشق فضيله نغسانه ومدحه وذكر محاسن  
 الله وزينه اسبابه ومنهم من لم يتفق على اسبابه ومنهم  
 من لم يتفق على اضراره وعلمه واسبابه لطيفاتها ودقة معانيها  
 وزعم انه مرض نغساني ومنهم من قال انه جنون الي ومنهم من  
 قال انه ممتة نفس فارغة ومنهم من قال انه فعل البطالين الفارغي  
 القلب والهمل لا شغل لهم ولعمري ان العشق يترك النفس  
 فارغة من جميع الهم الا هم العشق وكثرة الذكر له والفكر في  
 امره وييجان الفؤاد والوليه وباسبابه ولكن ليس ذلك  
 من فعل البطالين والفرح كما زعم من لاجره له بالامور الخفية  
 والاسرار اللطيفة لا يعرف من الامور الا ما تجلي للحواس فظهر  
 للمشاعر واما الذي يدرك منها بعضا الذم من وجوده التميز  
 وكثرة الفكر وشده البحث ودقة النظر فتم عنا بعزل وذلك  
 ان الذين زعموا بان العشق مومض نغساني او قالوا انه  
 جنون الهي فانما قالوا ذلك من اجل انهم راوا ما يعرض للعشاق  
 من سهر الليل ونحول الجسم وغشور العيون وتواثر  
 النبض والانفاس الصعدا مثل ما يعرض للمرضى فظنوا انه  
 مرض نغساني واما الذين زعموا انه جنون الهي فانما قالوا ذلك  
 من اجل انهم لم يجدوا دوا يعالجون به ولا شرية يسقوا بها فيرون

العشق قول  
 البطالين

مما هم فيه من المحبة والبلوي الا الدعا اليه والصلوة والصدقة  
 والتواصي في الياكل ورتقا الكهنة وما شاكل ذلك كما حكى عن  
 العاشق حيث يقول  
 بذلت لغواف اليامة حكمة وعرف بخزان بها سقياني  
 فما شكا من سلة يعرفونها ولا رقية الا بهار قياتي  
 وقال اشفاك الله واسه مالنا بما ضمنت منك الضلوع يدان  
 واشعار كثيره للعشاق في هذا المعنى واما الحكماء والاطباء من اليونانيين  
 فكانوا اذا اعيام مداوة عليل او علاج مريض وابسوا منه حملوه  
 عند ذلك الي ميكل المشتري وتصدقوا عنه وصلوا له وقربوا  
 قربانا وسالوا الكهنة ان يدعوا الله له بالشفا فاذا بري بموا ذلك  
 طبيا الهيا ورضا وجنونا الهيا ومن الحكماء من زعم ان العشق  
 موافق اط المحبة وشده الميل الي نوع من الموجودات دون  
 سائر الانواع والي شخص دون سائر الاشخاص او الي شيء دون  
 سائر الاشياء بكثرة الذكر له وشده الاقتمام به اكثر مما ينبغي فان كان  
 العشق مومضا فليس احد من الناس يخلو منه اذ كان لا يوجد  
 احد من الناس الا وموجب ويميل الي شيء دون سائر الاشياء  
 اكثر مما ينبغي وقد كثرت الاطباء القيل والقال في هذه العلة  
 واعياهم علاجها وقد ذكروا في كتب احكام الموالييد علل ذلك  
 تركنا ذكره مخافة التطويل لانا نريد ان نتكلم في العشق  
 المعروف عند جمهور الناس وذلك لانهم لا يسمون العشق الا  
 بما كان من هذه الحال نحو شخص من ابنا الجنس ذكره كان او

اصل العشق  
 وكيفيته



العشق هو غالب في النفس  
طبع من كل في الجسد  
مماثلة في الجنس

انني ومن الحكماء من قال ان العشق هو غالب في النفس نحو طبع  
مشاكل في الجسد او نحو صورة مماثلة في الجنس ومنهم من قال  
ان العشق شدة الشوق الى الاتحاد وهذا القول ارجح ما قيل فيه  
والطوف ما اشير اليه يحتاج ان نشرح هذا الباب لتتضح حقيقة وتعرف  
اسبابه ولكن لما كان الاتحاد امرانيا وتاييد روحانيا احتجنا  
ان نذكر انواع النفوس وانواع معشوقاتها وعلل تلك واسبابها  
واما الفرق بين العليل والاسباب فهو ان العليل كائنة في طباع  
النفوس والاسباب خارجة عنها كما سنبين بعد هذا الفصل  
اعلم يا اخي بان النفوس المتجسدة لما كانت ثلثة انواع كما قالت  
الحكماء والفلاسفة صارت معشوقاتها ايضا ثلثة انواع فمنها  
النفس الحيوانية النباتية والشهوانية وعشقتها يكون نحو المأكولات  
والمشروبات والمناكح ومنها النفس الغضبية الحيوانية وعشقتها  
يكون نحو الغر والغلبة وحب الرياسة ومنها النفس الناطقة  
وعشقتها يكون نحو المعارف والكتابات الغضائيل واعلم يا اخي بان  
ليس احد من الناس يخلو من نوع من هذه الانواع الثلاثة  
التي ذكرناها او يكون احد من كل واحد منها قل او اكثر  
والعلة في ذلك انه لما كان شأن النفوس ان تتبع امرجة  
الابدان في افعالها واخلاقها ومعارفها وخاصة ما كان  
اغلب في المزاج واقوي في الاصل التركيب كما بينا في رسالة  
الاخلاق ورسالة مسقط النطفة وذلك ان كل انسان  
يكون المستولي عليه في اصل مولده الغر والزهره فان الغالب

ونحل

على

عن

حقيقة ما هم عليه ويتركون به من امر الآخرة والبعث والقيامة والحشر  
والحساب والميزان والصراف والمعاد والجزا هناك ان خيرا  
فيروان شرافة لان هذا العلم محبوب للباب وروايتهم  
تعالى دون من سواهم لان اولياهم هم المصطفون الابرار الاخيار  
الذين اخلصوا بخالص ذكر الدار ونريد ان نلوح في هذا العلم  
في الرسالة اشارات رموزة وامثال مفردة للموئدين باسم  
تعالى الطالبين دار الآخرة اذ كان الاخبار عن حقيقتها يدق عن  
البيان ويبعد عن التصور بالافكار والتجمل بالاولام الانفس  
زكية وارواحها طاهرة واعيم واذا أنا سامعة ولكن قبل ذلك  
نحتاج ان نذكر النفس والروح وحقيقتيها وما بينهما وتعاريف  
امرهما اذ كان حقيقة معرفة الآخرة وامر المعاد بعد معرفة البعث  
والقيامة وبعد معرفة النفس والروح وعلة اخري ان قوما ممن  
يتعاطون العلم والكلام والجدل وينكرون امر النفس وجودها  
ويجهلون حقيقة الروح وتعاريف احوالها فمن اجل هذا احتجنا  
ان نذكر اولاً علة وجود النفس وتعاريف امورها بطريق  
السمع والاخبار وما ذكر في الكتب النبوية المنزلة ثم نذكر حجج عقليهم  
فلسفيهم لان قوما من هؤلاء المجادلين لا يرون بطريق السمع والاخبار  
ولا يقنعهم ذلك لشكوك في نفوسهم وريبة في قلوبهم بل يريدون  
دلائل عقلية وحجج فلسفية واعلم يا اخي بان الحكماء الفلاسفة قد اكدت  
في كتبها وفي مذاكرتها ذكر النفس وحث تلاميذها واولادها  
على طلب علم النفس ومعرفة جوهرها وعلم معرفة حقايق الاشياء



الروحانيه من امر المبدأ والمعاد والباري تعالى وملائكته وبخاصة معرفة  
البعث وحقيقة القيامة والنشوء بعد الموت والحشر والحساب  
والجزا وثواب المحسنين وعقاب المسيئين وذلك ان كل انسان  
لا يعرف نفسه ولا يعلم ما النور بين النفس والجسد تكون مهمة  
كلها مصروفة الى صلاح امر الجسد ومرافقة امر البدن من لذة العيش  
والتمتع بنعيم الدنيا وتمني الخلود فيها مع نسيان امر المعاد وحقيقة  
الآخرة فاذا عرف الانسان نفسه وحقيقة جودها صارت مهمته اكثر ما  
امر النفس وفكرته اكثر ما في صلاح شأنها وكيفيه حالها بعد الموت  
بامر المعاد والاستعداد للرحلة والتمتع بالمعاد والمساورة  
في الجزات والبتخيب من الشر والمنكر والمعاصي فاذا فعل ذلك  
فانه يزول عنه خوف الموت ويربما يمتني لقائه عز وجل فلهذه  
صفه اوليا الله تعالى واثار اليهم بقوله في توبته لليهود لما دعوا  
انهم اوليا الله من دون الناس فقال لهم فممنونوا الموت ان كنتم  
صادقين فانكم اوليا الله من دون الناس فممنونوا الموت اوليا  
الله الموت اذا ذكروا ما وعدهم الله واعده لهم من النجاة والسلام  
كما ذكر جل ثناؤه ختمهم يوم يلقونه سلام واعده لهم اجر الكريمة  
ولا تخشون الذين قتلوا في سبيل الله اسواتا بل احيا عند ربهم  
به زقون فحين يما اتاكم الله من فضله ويستبشرون بالذين  
لم يلحقوا بهم من خلفهم ان لا خوف عليهم ولا هم يحزنون وقد علم  
كل عاقل علمائنا ان اجسادهم لا قد بليت في الزاب وان هذه  
الكرامه والنجاة والسلام هي لارواحهم ونفوسهم الطاهرة الزكية

كما ذكر جل اسمه بقوله يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك  
راضية مرضية وادخلي في عبادي وادخلي جنتي وقال ايضا ونفس  
وما سواها فاللهما مخجورا وتغواها قد افلح من زكاه وقد خاب  
من دساها وقال ايضا يوم تاتي كل نفس بخاد من غنمها وتوفي  
كل ما عملت وقال ايضا ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي وقال  
ايضا انه يتوفي النفس حين موتها والتي لم تمت في منامها فتمسك  
التي قضى عليها الموت ويرسل الاخرى الى اجل مبين وايات كثيرة  
في القرآن في ذكر النفس وخطاياها بالثانيث يعلم كل عاقل بانها  
شي غير الجسد لان الجسد مذكر لا يخاطب بالثانيث ويبقى بعد افراقها  
وبيانا بين النفس والجسد وقد يعلم كل عاقل اذا تأمل وتفكر في  
امر الجسد انه جسم مولف من اللحم والدم والعروق والاعصاب  
والعظام وما شاكلها واصلا نطفة دم الطمث ثم اللبن والغذا  
من المأكولات والمشروبات ثم اخر هذا الامر عند مفارقة النفس  
اياه ثم يبلي ويصير ترابا ثم يعاد خلقا جديدا اذا شاء الله تعالى كما  
وعده واما النفس بعين الروح فهي جود له سماوية نورانية حية  
علا مة فعالة حاسة دراهة لا تموت ولا تبلى بل تبقى موحدة  
اما ملتذة واما معذبة وانفس المؤمنين من اوليا الله تعالى  
وعباد الله الصالحين يعرج بها بعد الموت الى ملكوت السموات  
وتسبحه فضا الا فلان تخلي هناك فهي تسبح في فضا من الروح  
وتسبح من النور وروح وراحمه الى يوم القيمة اذا نشرت  
اجسادها ردت اليها لتحاب وتجازي بالاحسان احسانا



وبالسيات غفرانا واما النفس الكفار والفاق والاشراك فبقية في جهنم  
 عذابا و جهنمها معذبه مثله مغمة حزينه خايغه وجله الي يوم القيمة  
 ثم نزل الي اجسادها التي خرجت منها لتخاسب وتجازي بما عملت من سوء  
 والدليل على صحة ما قلنا وحقيقة ما وصفنا قول الله عز وجل النار جبرضون  
 عليها غدوا وعشيا ويوم تقوم الساعة ارخلوا ال فرعون اشد  
 العذاب وقال دلوتري اذ الظالمون في غمرات الموت والملايكه  
 باسطوا ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم بخروج عذاب الهون وقال  
 تعالى وشهدوا علي انفسهم انهم كانوا كافرين وقال ارخلوا في امم  
 قد خلت من قبلكم من الاجن والانس في النار يصلونها يوم  
 الدين وما عنها بغايبين وايات كثيره في الزان في هذا المعنى تدل  
 على بقا النفس بعد الموت اما متنعمة بلذته واما معذبه مثله  
 وفيها ذكرنا كفايه لمن استغنى عقله وضح نوره واعلم لما بعد  
 الموت وتفكر في امر المعاد واستعد للرحله وتزود للسفر وزعد  
 في الدنيا ورغب في الآخرة قبل فناء العمر وتقارب الاجل والغوت  
 وفقك الله ايها الاخ البار السداد ومداك الرشاد وجميع اخواننا  
 حيث كانوا في البلاد واعلم يا اخي بان الذين انكروا امر البعث  
 والقيامة والنشر في الحشر والوقوف والحساب ووضع  
 الميزان لوزن السيات والجواز على الصراط وما شاكل هذه  
 الامور المذكوره في كتب الانبياء عليهم السلام لشكوك انفسهم  
 وحيرة في قلوبهم والعلل في ذلك طلبهم حقيقة معرفتها وكيفية  
 دلائلها وما يثبتها قبل معرفتهم حقيقة انفسهم وحقيقة جوهرها

هم ص

الحسنات ص

وكيفية

وكيفية كونها مع الجسد ولم تربط به وقتا ولم تفارق وقتا  
 آخر ومن اين كان مبداءها والي اين يكون معادها بعد مفارقتها  
 جسدا وفي هذه المباحث علم غامض و سر لطيف ليس لها طريق  
 للمبتدئين الا التسليم والايمان والتصديق للمخبرين عنها الصادقين  
 عن الله الذين اخذوا العلم عن الملايكه وحيا والهاما وتاييدا من  
 الله عز وجل واما الذين لا يرضون ان ياخذوا هذا العلم تسلما  
 وتصديقا بل يريدون برامدين عقليه وحجج فلسفيه فيبحثون  
 ان تكون لم نخوس زكيه وقلوب صافيه وازان واعيه  
 واخلاق طاهرة وان يكونوا غير متعصبين في الآراء والمذاهب  
 المختلفه ومع ذلك يكونون قد ارتاضوا بالاراضات الفلسفيه  
 من علم العدد والهندسه والمنطق والطبيعيات ثم النظر  
 في العلوم الالهيات وقد ذكرنا في رسالنا طرقات ذلك  
 وبيننا فيها ما يحتاجون اليه اخواننا من هذه العلوم والمعرفه  
 بها فانظر يا اخي فيها واعبر بما وعظما وتاملها ترشدان شا الله تعالى  
 واعلم يا اخي ان معنى معرفه القيمة مشتق من قام يقوم  
 قياما والهايتها للمبالغه وهي قيام النفس من وقوعها في  
 نالاتها والبعث معاينتها وانتباهها من نوم غفلتها  
 وبقده جهالتها وبالغاريه راسمت خير قياما مستويا  
 واعلم يا اخي ان كل عاقل لبيب اذا فكر في امر الدنيا وتامل تصرف  
 حالاتها من الكون والفساد والتغير والاستحالة وخاصة  
 امر الحياه والممات الذي هو مرصوب به جميع الحيوان واعبر



احوال الماضين من الزون الالفه وثيقن لا محاله انك ميت وصار  
 صليهم الي ما صاروا اليهم فتود عند ذالك وتتمني ان تعرف حقيقة  
 امر الآخرة علي الصحة والبيان لتكون علي يقين منها واعلم يا اخي  
 بان الناس في امر الآخرة علي رأيين و مذهبين طائفة موزة لها  
 وطائفة منكزه والمنكرون امر الآخرة هم الذين يظنون ان حكم  
 الانسان بعد المات حكم النبات والحيوان وذاك انهم انما تاملوا  
 امرنا وتفكروا في كونها وفي اديا واعتبروا احوالها فوجدوا  
 النبات يتكون وينشأ ويبلغ الي غاية ثم يبلي ويضمحل ويتكون  
 مثله اخرون فلهذا امر الحيوان وانه يتولد ويترى ويبلغ الي نهاية  
 ثم يموت ويبلي ويتكون اخر مثله فلما وجدوا حكم النبات  
 والحيوان علي ما وصغنا جعلوا ذالك قياسا علي حال الانسان  
 فقالوا يموت ويحيى وما بهلكنا الا الدمر فقال الله تعالى وما لهم  
 بذلك من علم لانهم لو اوالوا الدمر ما دروا ما الدمر ولعلم  
 يا اخي بان المتوهم بالآخرة طائفتان من الناس احدهما الذين  
 يعرفون بها بالضميم بالسنتهم من غير تصور منهم لها بقلوبهم  
 ولا معرفة لحقيقتها فاذا راسم بها ايمان بها وتسلم لقول  
 الانبياء عليهم السلام وتقليد لهم فيما يقولون ويخبرونهم بها  
 وتصديقتهم الانبياء عليهم السلام متصورون لها بقلوبهم عارفون  
 بحقيقتها بعقولهم وقد مدح الله تعالى تلك الطائفتين جميعا  
 واثنى عليهم بقوله جل اسماء به فح الله الذين امنوا شكتم والذين  
 اوتوا العلم درجات ولكن فضل احدهما علي الاخرى فاشار

والطائفة الاخرى

يقول

بقوله تعالى قل مل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون  
 واعلم يا اخي بان العلم متصور الشئ علي حقيقة وصحة واما  
 الايمان فهو الاقرار بذالك الشئ والمصدق بقول المخبر عنه من غير  
 تصور له كالا نبياء عليهم السلام والاوليا المخبرون عن الآخرة المتصورون  
 لها بقلوبهم العارفون بحقيقتها بعقولهم والمؤمنون هم المؤمنون  
 بالآخرة بالسنتهم المصدقون الانبياء في اخبارهم المنتظرون  
 كشتمها لهم واعلم يا اخي ان المنتظرين لآمر الآخرة طائفتان من  
 الناس احدهما يمتثلون كونها وحدوها في الزمان المستقبل  
 عند خراب الدنيا والسموات والارضين وهم الذين لا يعلمون  
 من الامور المحسوسات ولا من الجواهر الا الجسمانيات ولا من  
 احوالها الا ما ظهر والطائفة الاخرى ينتظرونها كشفا وبيانا  
 واطلاعا عليها وهم الذين يعرفون المعقولات والجواهر  
 الروحانية والحالات الخفية واعلم يا اخي بان معرفة امر  
 الآخرة علي الحقيقة هي معرفة امر الدنيا لانها من جنس  
 المضاف في معرفة احد المضافين ومعرفة الدنيا والآخرة  
 باسمها يدل علي الاخرى لان اسم الدنيا مشتق من الدنو والآخرة مشتق  
 من اتناخير والدنيا هي اول معلومنا وحوالها اول محسوساتنا  
 وشعورنا من اجادتنا ومثا مدتنا احوال اجسامنا وابنا  
 جنسها وجداننا اداب معقولاتها لان هذه تحصيل لغوينا بعد  
 مفارقتها النفس للجسد في ولادتها كما ان مفارقة الجسد للحم  
 ولادته للجسد واعلم يا اخي بان الحياه الدنيا انما هي مدة كون النفس



البدن الآخرة في عالم الارواح  
التي هي الحيوان لو كان يعلمون  
ابناء الدنيا فاما الذين سعدوا  
في الجنة فاما الذين فسدوا

مع الجسد في عالم الاجسام الى وقت المفارقة التي هي الممات  
واما ما دار الاخرة في عالم الارواح التي هي الحيوان لو كانوا يعلمون  
ابناء الدنيا وموتهم في عالمها بعد مفارقتها جسد  
ما بقيت السموات والارض كما ذكره جل ثناؤه في كتابه فاما الذين  
سعدوا ففي الجنة خالدين فيها مادامت السموات والارض واما  
الذين شقوا ففي النار لهم فيها زفير وشهيق خالدين فيها مادامت  
السموات والارض وقد بينا في رساله الامام كيني يكون عذاب  
الا شقيا في الاخرة وكيف تكون لذات السعداء هناك واعلم يا اخي  
بان الموت ليس بموتى سوى ترك النفس استعمال الجسد  
وان النفس تنترك استعمالها له سببين احدهما طبيعي والاخر  
عرضي فالسلب الطبيعي موان يهدم الجسد على طول الزمان  
وتضعف البنية وتقل الحواس وتسترخي الاعصاب  
والعضلات المحركات الاعضاء وتجن الرطوبة المغذية  
للجسد وتنطفي الحرارة الغريزية كما ينطفئ السراج اذا  
فني الزيت فعند ذلك لا يمكن الانسان ان يفعل شيئا من  
الافعال لان البدن للنفس بمنزلة الدكان للصانع والاعضاء  
بمنزلة الادوات فاذا اكلت الآلات الصانع وانكسرت  
وخرب الدكان وانهدم فان الصانع مجرده واما ترك النفس  
استعمال الجسد لسبب وضي فهو كثير الغفون ولكن مجموعها  
نوعان فمنها اسباب من داخل الجسد بلا اختيار كالامراض  
والاعراض والاعلال المتلفة للجسد ومنها اسباب

والاعمال

من خارج الجسد كالذبح والقتل ليس بموتى سوى ان يقصد  
قاصد يهدم بنيه الجسد بضرب من الفؤاد والخراب كما يقصد  
انسان مخرب دار انسان او دكانه واعلم يا اخي ان كل صانع  
حكيم اذا فكر في امره ونظر في العواقب علم انه لابد ان يخرّب  
يوما دكانه وتقل ذاته وتضعف قوته وتذهب ايام شبابه  
فمن بادروا اجتهد قبل خراب وكسر الادوات وذباب القوة  
فاكتسب مالا بصنعتة في دكانه واستغنى عن السعي فانه لا  
يحتاج بعد ذلك الى دكان اخر ولا اداة جديدة بل يستريح من  
العمل ويشغل بالتمتع واللذات بما كسبت فكذا يكون حال  
النفس بعد خراب الجسد فانظر يا اخي وتفكر وبادروا اجتهد  
وتزود قبل خراب هذه الدكان وهدم هذه البنية فان خير الزاد  
التقوي واعلم يا اخي بان مواعيد الله تعالى لعباده كثيرة  
وعظيم نعمة وجزيل احسانه ومنه على الانسان بالعقل الرابع  
والرأي البصيرة والتمييز الصحيح التي لها نتائج العلوم الحقيقية  
ووجدان المعارف الروحانية والثبات الرباني واعلم يا اخي ان  
نتائج العقول واشرف وجدانها الآراء الجيدة والاعتقادات الصحيحة  
المصلحة لنفوس معتقديها وذلك ان الآراء الجيدة والاعتقادات  
الصحيحة معينة لنفوس معتقديها على الانبعاث من نوم  
الغفلة ومقمة لها من رفقة الجمال والنجية لها من نوم الخطيئة  
ومنجية لها من نيران جهنم وعذاب العاوية وعالم الكون والفناء  
وموصلتها الى نعيم الجنان ودار الحيوان عالم الافلاك وسعة

الدكان

مواهب الله تعالى كبر العقل  
الروح والوحي البصيرة والتمييز  
الصحيح التي لها نتائج العلوم



السموات ومقرية لها الى خالقها ومنشئها ومتممها ومبلغها الى اتم  
غاياتها واكمل نهاياتها في دار الخلود والمقام هناك منعمة ملتذة  
مع النبيين والصدقيين والشهداء والصالحين وحسن اولئك  
رفيقا واعلم يا اخي بان من احدي الابرار الجيدة والاعتقادات  
الصحيحة المنجية لنفوس معتقديها اعتقادات الموحدين بان العالم  
محدث مخترع مطوي في قبضة محتاج اليه في بقاياه معتقدا اليه في  
دوامه لا يستغني عنه طرفه عين ولا من الامداد والفيض عليه  
ساعة ساعة فانه لو منعه ذلك الفيض والحفظ والامساك لحظته  
واحدة ففني السموات والارض وبادت الافلاك وتاقت الكواكب  
وعدمت الاركان وهلك الخلق وذر العالم دفعة واحدة بلا زمان  
كما ذكره تعالى بقوله ان الله يمسك السموات والارض ان تزولا ولين  
زالتا ان امسكنا من احد من بعده وقوله والارض جميعا في  
قبضة يوم القيمة والسموات مطويات مطوية بيمينه واعلم  
يا اخي بان من يعتقد هذا الرأي ويتحقق هذا الاعتقاد في امر  
السموات والارض فهو دائم الاوقات يكون متعلقا به معتقدا  
بحبها متوقفا عليها في جميع احواله مستندا اليه ظهره في جميع  
متصرفاته داعيا اليه في جميع احواله اوقاته سايلا كل حوائجه مغفلا  
اليه كل اموره فيكون له بهذه الاوصاف قرين اليه في حياة  
لنفسه وهدى لقلبه ولتقلبه ورجاء من الملك كما ذكره تعالى عز  
اسمه بقوله حكايه عن عبد من عباده ومومن من من ال فرعون  
في اخر خطاب طويل مع فرعون وافوض امره الي الله ان الله

القلب

بصير

بصير بالعباد فوقاه الله سيئات ما مكروا وحاق بال فرعون سوء  
العذاب فاما من نظر وتوهم بان العالم مستقل بذاته مستغن  
في وجوده عن فيض باريه عليه بالمادة والبقا والحفظ والا  
فهو يكون معرضا عن ربه تاسيا ذكره غافلا عن دعائه مشغولا  
بما خوله من اعراض دنياه ومكن له فيها وملكه منها فهو لا يذكر ربه  
الا ساعيا ولا ياله الا بطرا او مضطرا عند الشدايد والبلوي  
والمصائب والضرر على كره منه وشكوك وجيرة وظلال لا يدري  
لم ابتلي ولا كيف عوفي ويكون جاملا به لا يعرفه حق معرفته  
محجوبا عن ربه طول عمره في دنياه وفي اخرته اعمى واضل سبيلا  
ومن الابرار الجيدة والاعتقادات النافعة لنفوس معتقديها المعينة  
لها على الانبعاثات من غوم الغفلة المقيمة لها من رقة الجهالة  
المنجية لها من نيران الهاوية عالم الكون والفساد الموصلة بها  
الي الجنة عالم الافلاك وسعة السموات المؤدية لها الي بارها الذي لا يفي  
اعتقاد الانسان العاقل وعلمه اليقين بانه متوجه الي ربه وقاصد  
يوم محو منه خلقه نطفة في وارمكين يتقوله ربه وخالقه حالا بعد حال  
من الانقص الي الاثم والاكل ومن الادون الي الاشرى والافضل  
الي ان ياتي ربه ويراه ويثابته ويوفيه حابه كما ذكره جل  
اسمه بقوله من كان يجر جوارحا اليه فان اجله اسرلات وقوله عز  
اسمه فمن كان يجر جوارحه اليه فليعمل عملا صالحا ولا يشرك بعبادة  
ربه احدا وايات كثيرة في هذا المعنى وقال الله تعالى وعبدوا ربنا  
لمن لا يعتقد الرأي الخبيث انما خلقناكم عبثا وانكم اليه لارجعون

وذما مر



وقال ان الذين لا يرجون لقاء ربهم ولا يؤمنون بالآخرة ولا يؤمنون  
بالذين هم عن آياتنا غافلون اولئك ما واصل النار رجلا كما كانوا يكسبون  
وايات كثيرة في القرآن في هذا المعنى واعلم يا اخي ان ملكا امر المخلد  
الاخره وزعم امر المعاد في معذبه حقيقة البعث والقيامة كلها مو  
معرفة الانسان نفسه وحقيقة جودها وذلك ان كل انسان لا يعرف  
نفسه ولا يميز بينها وبين الجسد تكون ممتة اكثر مما مصروفة الي امر  
الجسد وصلاحي ثانه والتمني للخلود فيها في الدنيا والتمتع بها  
وبلذات شهواتها فاما من كان يعرف نفسه على الحقيقة فهو اكثر ممتة  
تكون مصروفة الي حال النفس واصلاح شأنها والتفكر في امر  
معادها ودار قرارها والاستعداد للرحلة من الدنيا والتمتع  
للمعاد واليقين بلقا الله عز وجل وقلة الخوف من الموت لهذه  
صفة اوليا الله تعالى من دون الناس فتمنوا الموت ان كنتم صادقين  
يجي في قولهم نحن ابناء الله واحباؤه واعلم يا اخي بان من افضل مناقب  
العلماء والمعارف وان من اشرف العلوم واجل المعارف التي  
تبلغها العلماء العقلاء ويهدي الله اليها اولياؤه من المؤمنين المتصدقين  
ويكرمهم بها علم البعث ومعرفة حقيقة القيامة وكيفيته تصاريه  
احوالها في نحو من النسيب وسبعها به ايه واشار اليها باوصاف  
شئنا واثارات مفعلة مثل غفلة عزاسمه ويوم يبعثون ويوم  
الدين ويوم الفصل ويوم الحساب ويوم الآزفة ويوم السناد  
ويوم التغابن ويوم الحشر ويوم يخرجون ويوم تقوم الساعة  
وما شاكل هذه الاوصاف والاثارات التي تأمت عقول اكثر

العلماء

العلماء في طلب معرفة حقائقها وتصوير كيفياتها بكنه صفاتها ولا يعلم  
تاويلها احدا الا الله والراسخون في العلم من اولياؤه تعالى واصفيائه  
الذين يقولون كل من عند الله ولا يحيطون بشئ من علمه الا بما  
شا ولا يطلع على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول و هم  
من خشية مشفقون واعلم يا اخي بان علم الغيب وحقيقة  
القيامة محبوب عن ابليس وذريته واتباعه وجنوده من  
شياطين الجن والانس وموسر الله لا يطلع عليه احدا من  
خلقه الا من ارتضى من اولياؤه واصفيائه واهل مودته من  
ذرية ادم وذرية نوح وذرية ابراهيم واسرائيل ممن عدي واجتبي  
اذ انشأ عليهم ايات الرحمن خروا سجدا وبكيا جعلك الله ايها الاخ واياها  
سنتهم انه وودود روفي رحيم ونريد ان نلوح من هذا الطرفا  
ونشير اليه اشارة ما اذ لا يجوز التصريح به اقتدا بسنة تعالى  
والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم واعلم يا اخي بانه لما كان  
العلماء متفاني الدرجات في ذكائهم وصفاذانهم وجوده  
تيسرهم صاروا ايضا متفاني الدرجات في العلوم والمعارف كما  
بيننا في رسالة الاراء والمذاقب ولما كان الامر كما وصفنا لم يمكن ان  
يخاطبوا بصريح الحقائق خطبا واحدا الا بالفاظ مشتركة المعاني  
ليحمل كل ذي عقل ولب وتمييز بحسب طاقته واتاعه في المعارف  
والعلوم كما ذكر الله عز وجل على سبيل المثال انزل من السماء ماء  
فالت اوديه بقدرها قال المفرد معنى هذه الاية وتاويلها  
انه انزل القرآن من السماء الي الارض كما انزل الخيض القطر الي الارض



من الغيم فاحتملت القلوب من علم التوان بحسب اتساعها في المعارف  
وصفا جوامد النفوس كما تحمل الاودية من سيل المطر بحسب سعتها  
وجريانها واعلم يا اخي بان لفظة البعث اسم مشترك في لغة العربية  
يحمل ثلثة معاني فمنها قول القائل بعثت يعني ارسلت كما  
بعث النبيين يعني ارسلتهم ومنها ما يكون بمعنى البعث وهو  
بعث الاجاد المميتة من القبور ونشر الابدان من التراب  
كما وعد الله الكفار والمنكرين بقوله اذا متنا وكنا ترابا وعظاما  
اينا لمبعوثون او اباونا الاولون قال الله تعالى نعم قل ان الاولين  
والاخرين لمجموعون الابه ومنها بعث النفوس الجاهلة من نوم  
الغفلة واحياها من موت الجاهل كما ذكر الله سبحانه وتعالى بقوله  
او من كان ميتا فاحييناه وجعلنا له نورا لمبشئ به في الناس كمن  
شك في الظلمات ليس بخارج منها وقوله تعالى ثم بعثناكم من  
بعد موتكم لعلمكم تشكرون وقوله لمحمد صلوات الله عليه وسلم عيسى  
ان يبعثك ربك مقاما محمودا واعلم يا اخي بان من لا يؤمن بعث  
الاجاد ولا يتصوره فليس من الحكمة ان يخاطبوا ببعث  
النفوس لان بعث الاجاد يمكن تصوره وقرب فهم وعلمه  
واما من لا يؤمن ولا يتصوره فهو لبعث النفوس انكره وبه  
اجمل ومن تصوره بعد لان بعث النفوس هو من علم  
الخواص ولا يتصوره الا المتأصون بالعلوم الالهية والمعارف  
الربانية وانما وعد الله الكفار ان يحلهم تبعث اجسادهم  
ليوافقهم على تكذيبهم وما يجازيهم على سوء فعالهم ووعده الله

المؤمنين

المؤمنين ان يحيي نفوسهم ويبعث ارواحهم ليجازيهم على حسناتهم  
ويثيبهم باعمالهم فلا تكن يا اخي ممن ينتظرون بعث الاجاد ولكن  
ان استوي لك ذلك فكن من الذين ينتظرون بعث النفوس  
ويوملون حياتها ووصولها الي عالمها الروحاني ودار قرارها  
الحقيقي مخلد اخي النعيم ابد الابد ودن الدارين مع النبيين  
والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا **فصل**  
**في بعث الاجاد** اعلم يا اخي بان بعث الاجاد من القبور  
الدرجات وقيامها من التراب انما يكون ذلك اذا وردت اليها  
تلك النفوس والارواح التي كانت متعلقة بها وقتها من الزمان فيما  
سلف من الدهور فتنشعش تلك الاجاد ويحي تلك الابدان وتتحرك  
وتحس بعد ما كانت حو جودا ثم تحشر وتحاسب وتجازي لان  
الغرض من البعث هو المجازاة والمكافاة واعلم يا اخي بان رد النفوس  
القابضة الي الاجاد التي من التراب ربما يكون محتالها في  
الحمل واستغراقها في ظلمات الاجسام وجبرها في امر الطبيعة  
وعوضها في بحر الهوي فاما بعث النفوس وقيام الارواح فهو  
الانتباه من نوم الغفلة ورقدة الجاهل والحياه به روح للمعارف  
والخروج من ظلمات عالم الاجسام الطبيعية والنجاه من بحر  
الهوي واسم الطبيعة والشرقي الي درجات الارواح والرجوع  
الي عالمها الروحاني وسلمها النوراني ودارها الحيواني كما ذكر  
عز الله بقوله وان الدار الاخرة لبي الحيوان لو كانوا يعلمون فما  
ظنك باهل الدار كيف تكون صفاتهم ولذا تم الا كما ذكر الله تعالى

بعث النفوس

عالم هو



تعالى بقوله وفيها ما تشتهي النفس وتلد الاعين وانتم فيها خالدين  
 لا تموتون ولا تخرجون واعلم يا اخي بان العلوم كلها شريفة وتبليها  
 عن لصاحبها وعرفانها نور تملأ قلبها وهداية نفوسكم وشفا لصدور  
 وضيا لا بصارم وحياة لا راحم ويحفظ لها من نوم الغفلة ورقدة  
 الجاهل ولذه الارواح وصلاح الاجاد وتقام وكال للاجسام  
 وقوام للعالم ونظام للخلائق وترتيب للموجودات وزينة للكانات  
 ولكن نبيل بعض العلوم اشرف من بعض وافضل واكرم فاشرف  
 العلوم واجل المعارف التي تالها العقلاء المكلفون معرفة الله تعالى  
 والعلم بصناعات وحدانيته واصنافه اللائقة به ثم بعد هذا معرفة جود  
 النفس وكيفيتها تصاريح احوالها في جميع الازمان الماضية والحاضرة  
 والآتية من كيفية تعلقها بالاجسام وتدريبها للاجساد واستعدادها  
 للبدان مدة ما ثم كيفية تركها لها ومعارفتها اباها ونفوذها  
 بذاتها ولحوقها بعالمها وعنصرها وجودها الكلي ثم معرفة البعث  
 والقيامة والحشر والحساب والميزان والصراف ودخول الجنة  
 ومجاورة الرحمن ذي الجلال والاکرام جل ثناؤه واعلم يا اخي  
 بان هذا الفن لب اللباب واليه نذب ذوو العقول الراجحة  
 والحكمة الفلسفية دون غيرهم من الناس لان هذا الفن  
 من العلوم والمعارف احسن مرتبة ينتهي اليها الانسان  
 في المعارف كاي رتبة الملايكه ومن اجل هذا هو متكفل  
 متعبد وقاصد نحوه منذ يوم خلقه الله تعالى الي يوم القيمة  
 بلقاء فيوفيه حابه ومو الغرض الاقضي من جود النفس

اشرف العلوم  
معرفة الله تعالى

زهد المطالب  
والمقامات

مما هو

وتعلقها

وتعلقها بالاجاد ونشوءها معها وتتميمها وتكميلها واعلم يا اخي  
 بانك اذا اردت النظر في هذا العلم الشريفة والبحث عن  
 هذا السر اللطيف فتحتاج الى ان تقصد الى الله وتسلم عنه  
 كما يقصد في سائر العلوم والصناعات اهلها كما قيل استعينوا علي  
 كل صنعة بصالح اهلها واعلم يا اخي بان اهل هذه الصناعة وعلمها  
 هذا السر هم اخواننا الكرام الغضلا فانظر فيما قالوه وتأمل فيما  
 ما وصفوه عن حقائق اشيا انت متربا بها بل انك ومومن  
 بقلبك ثم تفكر فيما تسمع وتأمل ما وصف وميزه ببصيرة تك  
 واعرضه على عقلك الذي موهبه الله عليك والتقاضي بينك  
 وبين ربنا جنك فان سمع لك حقيقة ما تسمع وتصورت ما  
 يصفون وتيقنت ما يخبرون فتوقفت من الله تعالى وهداية  
 منه وان تكن الاخرى كنت قد بذلت المجهود واقت العذر  
 فيما انت مكلف له والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم  
 وان لم يتفق لك يا اخي حقيقة هذا السر ويعرفك ما تطلب فزيد  
 ان تعلم انت باجتهدك وعقلك وبصيرة تك وتبينك فاسلك  
 في هذا البحث والنظر طريقة الحكماء النجباء واستعمل القياس  
 البرهاني الذي هو ميزان العقل كما وصف في كتب المنطق في  
 رسائل لنا شبه المدخل والمقدمات ما فيه كفاية ولكن نذكر  
 من هذا الغضل مثالا واحدا ليترب عليك ما خذه واعلم يا اخي  
 بان علم الانسان بالمعلومات بعضها بطريق الحواس كما بينا في  
 رسالة لنا وبعضها بطريق السمع والروايات والاخبار



وبعضها بطريق الفكر والروية والتأمل وبسبب العقل الغريزي وبعضها  
 بطريق الوحي والالهام وليس هذا الفن بكتاب من الان  
 ولا باختيار منه بل هو موهبة من الله تعالى بطريق القياس  
 والاستدلال وهو العقل المكتسب وبهذا العقل تفتح العقلا وبه  
 تتفاضل الفضلا والحكما والفلاسفة واعلم يا اخي بانك اذا طلبت  
 علم البعث ومعرفة حقيقة القيامة وما يوصف من احوالها  
 فليس تخلو معرفتها من هذه الطرق الخمس التي تقدم ذكرها  
 وان اردت ان تعرف بطريق القياس والبرهان فاعلم اني  
 هذه المسالة والبحث عنها اعني معرفة البعث وعلم حقيقة القيمة  
 كما يعمل اصحاب المجسطى عند طلبهم معرفة جرم الشمس وذلك  
 انهم قالوا لا يخلو جرم الشمس من ان يكون مساويا لجرم الارض  
 واعظم او اصغر منها في المقدار اذ ليس في القيمة العقلية غير هذه  
 ثم بحثوا عن واحد واحد من هذه الاقسام الثلاثة حتى عرفوا  
 حقيقتها كما هو مذكور في كتبهم بشرح طويل فاعلم انت  
 يا اخي اني هذه المسالة مثل ما عمل اولئك في مسئلتهم وهو  
 ان تقول لا يخلو امر البعث ومعني القيامة ان تبعث الاجساد  
 دون النفوس او النفوس دون الاجساد او الجميع اذ ليس  
 في التسمية غير هذه الوجوه الثلاثة ثم ابحث وتخص عن حقيقة  
 كل واحد من هذه الوجوه الثلاثة كما بنيت في هذا الفصل واعلم  
 يا اخي بان من يري ويعتقد ان الانسان ليس موشى سوى  
 هذه الجمل المحسوسة اعني الجسد المولف من اللحم والعظم

والدم

والدم والعروق وما شاكلها التي هي كلها اجسام طويلة عريضة عميقة  
 وما يجلها من الاعراض على بنية مخصوصة التي هي الصورة  
 الانسانية لنولا يتحقق امر البعث ولا يتصور حقيقة القيامة  
 الا إعادة الاجسام برمتها وتلك الاجزاء والاعراض كيميائية على هذه  
 الحال التي هي عليها الان ثم يحشرون ويحاسبون ويجازون بما  
 عملوا من خير او شر وعرف او نكر واعلم يا اخي بان هذا الرأي والاعتقاد  
 جيد للصبيان والنساء والجهال والعوام ومن لا ينظر في خفايق  
 العلوم ولا يعرفها وذلك انهم اذا اعتقدوا هذا الرأي وتحققوا  
 هذا الاعتقاد يكون ذلك حثا لهم على عمل الخير وترك الشر واجتناب  
 المعاصي وفعل الطاعات واداء الامانات وترك الخيانات والوفاء  
 بالعهود وصحة المعاملة والنصيحة فيها وحسن المعاشرة  
 العشرة وخصال كثيرة محمودة تشبهها ويكون في ذلك صلاحهم  
 ومن يعاملهم في معاشهم في الحياة الدنيا الى الممات واما من كان  
 فوق هذه الطوائف في العلوم والمعارف فهو يري ويعتقد  
 بان هذه الاجساد جوارح اخرى هي اشرف منها وافضل وليست  
 باجسام بل تشبه ارواحا ونفوسا لنولا يتصور امر البعث  
 ولا يتحقق امر القيامة الا باعادة تلك النفوس والارواح الى  
 تلك الاجساد بعينها واجساد اخر تقوم مقامها ثم يحشرون  
 ويجازون بما عملوا من خير او شر وهذا الرأي اجود واقر الى  
 الحق وفي اعتقادهم لها صلاح لهم ولغيرهم كما تقدم من قبل  
 واما من كان فوق هذه الطوائف في العلم والمعارف فهو يري

والدرهم

عجس الاجساد والارواح  
 بعينها او اجساد اخرى  
 تقوم مقامها



ويعتقد بان الغرض من كون هذه النفوس والارواح مع هذه  
الاجساد في الدنيا مدة ما من اجل ان تستتم ذواتها وتكمل صورتها  
وتخرج من حد القوة الي الفعل والظهور وتكمل ايضا  
فضائلها وعرفانها امر المحسوسات وتكمل رسوم المعقولات  
وتتخرج بالاداب والنظر في العلوم الطبيعية والالهييات  
وبالاعتبار والتجارب والتدبير والسياسات وليكون ذلك  
سببا لانتباه النفوس من نوم الغفلة ورفعها اليها  
وتحيي بروح المعارف وتفتح لها عين البصيرة لتنظر الي عالمها  
الروحاني وتشاهد دارها الحيواني ويتبين لها بانها في عالم  
الغربة وموضع المحنة والبلوي غريبة في بحر الهوي متبلاة  
في امر الطبيعة مشتعلة فيها نار ~~الهاوية~~ الموقدة  
المطلعة على الافيد من حريق الشهوات الجسمانية والنوازع  
الجاذبة الي الاسباب الضرورية من الجوع والعطش  
~~الحر~~ والعري والحر والبرد واللام والابواب والاضواء والاشقام  
والاحزان والمصائب والحدثان من جور السلطان وحسد  
الاخوان وعداوة الجيران ومقاساة غيظ الاقران ووساوس  
وامام مكلف من حمل ثقل الطاعات والجد في العبادات  
من الصوم والصلوات ومنع النفوس عن الشهوات  
المركوزة في الجسد والعادات المطبوعة وما على النفس والبدن  
من الكلفة ونع شدة هذه كلها يري ويعتقد بانها محسوس  
في هذه الدنيا الي وقت معلوم كما قال صلى الله عليه وسلم الدنيا

فانظر للطالب

هذا كتاب عداوة الجيران  
مقاساة غيظ الاقران

بحر

سجن المومن و جنة الكافر لان المومن المحقق قد سجن بالمنع  
لها عن الشهوات التي تزداد الدنيا لاجلها ومن كان يري ويعتقد  
امر الحيوة الدنيا على هذه الحال فهو لا يتصور امر البعث ولا يتحقق امر  
الاخرة القيام الا مفارقة النفس الجسد بعد استقلالها بذاتها  
ومغادرة الجسد وما و ميثا عدتها عالمها ولا يزال ربه الا الحق  
بانها جنسها من الماضين عباد الله الصالحين من النبيين والصدقيين  
والشهداء والصالحين كما قال الخليل ابراهيم خليل الرحمن ربه  
في اخر دعائه فقال والحقني بالصالحين يري بعد الموت فقال الله  
تعالى لمحمد صلى الله عليه وسلم وعلى جميع النبيين والاخرة خير لك من  
الاولي وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ابي الله ان يجعل لاوليائه  
في الدنيا ومن كان غدارا به واعتقاده فهو لا يتصور البعث  
وايقنم الا ~~بعد~~ مفارقة النفس الجسد كما حكى عن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم انه قال من مات فقد مات قيامته في حكي  
عن بعض من كان يعتقد هذا الرأي انه لقي اخاه من اهل رايه  
فقال له يا اخي كيف اصبحت وكيف حالك في هذه الدنيا فقال  
بخير ونرجوا خيرا من هذه ان سلمنا من افاتها وبلباتها ان شاء الله  
تعالى فكيف انت وكيف حالك فقال كيف يكون من اصبحت  
في دار غربة اريد فيها لا يقدري علي بر نفع ولا دفع ضرر ما يكره  
فقال اخوه كيف ذلك قال لانا قد اصبحتنا معذبين في الدنيا  
بصوره المنعنين مجبورين في صوره المختارين مغورين في  
صورة المعنطين احرار كرام في صور عبدة مهانين مسيطر



علينا خمس حكام فينا وعلينا شئنا او ايئنا ليس لنا حيلة في  
 الخروج عن طاعتهم ولا دفع سلطانهم ولا خلاص من جوعهم  
 الى الممات فقال له اخوه افترى من مولاى الحكام قال نعم اولهم  
 هذه الفلك الدوار الذي نحن في جوفه محبوسون وكواكب هذه  
 السياره التي لا تزال تدور علينا ليلا ونهارا ولا تفر تارة نجينا بالليل  
 وظلمته وتارة بالنهار وضياؤه وتارة بالصيف وسماؤه وتارة  
 بالشتاء ومهريه وتارة بالرياح العواصف وزعازعها وتارة  
 بالغيوم واسطارها وتارة بالبرودق وصواعقها وتارة  
 بالمجذب والغلا والموتان وتارة بالفتن والحروب وتارة بالهموم  
 والاحزان ليس منها نجوز الابجد وبلوي وعنا وخوف  
 ورجا الى الممات فلهذا واحد منها واما الاخر فهو هذه الطبيعة  
 وامورها المركوزه في الجبله من حارة الجوع ولبيب العطش  
 ونار الشوق وحريق الشهوات والالام والاستقام وشده الحاجات  
 ليس لنا شغل ليلا ونهارا لاطلب الجبله لحر منفعه او دفع  
 مضرة عن هذه الالام المستحيله التي لا تتقي علي حالة واحدة  
 طرفه عين فنغوسنا منها في جهد وبلا وبوس وشقا وكد  
 وعنا ليس لنا راحة الى الممات فهذا اثنان واما الثالث فهو  
 هذه الناموس واحكامه وحدوده وادامه دنوالميه وعقيدته  
 وزجره وتوبيخه ان خرجنا عن احكامه فغضب الرقاب والحدود  
 والاحكام وان فرنا منه لم نجد لذة العيش ولا صلاح الوجود  
 في الوحده وان دخلنا تحت احكامه مما نقاس من الجهد والبلوي

في اقامة حدوده اكثر من ان نحصى من الالم الجوع عند الصيام  
 وتعب الاجسام عند القيام للصلوات وبرد الالم عند الطهارات  
 ومجاورة شيخ النفوس عند اخراج الزكوات والصدقات  
 الواجبات ومشقة الاسفار عند قضاء الحج والجهاد وما نقاسي  
 من الالام عند ترك اللذات واجتناب الشهوات المحرمات ان لم  
 نأثم ولم نضرب في الحدود والاحكام بحسب الجنايات ومع هذه  
 كلها كلما سوف تعلمون ثم كلا سوف تعلمون كلا لو تعلمون  
 علم اليقين لترون الحليم ثم لترونها عين اليقين ثم لتالن يومئذ  
 عن النعيم فلهذا حالة ليس لنا منها خلاص ولا نجاة الى الممات  
 فهذه ثلثة واما الرابع قال سلطان الجبار الذي قد ملك رقاب  
 الناس بالقر والغلبة واستعبدتم جبراً وكرهاً بتحكم عليهم كما يشاء  
 فيرفع ويكرم من يريد ممن يخدمه ويطيعه ويتصرف بين يديه  
 ويمثل امره ونهيه ويضع ويبعد من خالفه ويجبر ويقتل  
 ويعذب من خافه او غشه فان خرجنا من مملكته وفرنا من  
 سلطانه فلا عيش لنا في الوجود في هذه الدنيا الا عيش  
 نكد الاله قد يحتاج في لذة العيش وصلاح المعاش الى  
 الجح الغيرة من المتعادين في المدن والقوي في اصلاح امر  
 المعاش ولا بد لهم من سلطان يملكهم ويؤمرهم ويحكم بينهم  
 فيما يتخلعون فيه ويتنازعون ويمنع الظالم الخوي عن  
 التعدي على الضعيف المظلوم ويا من لحوقه السبيل  
 وياخذ الناس بلزوم سنة الناموس وتاديه موجبات



فرايضه التي في اقامتها وحفظها صلاح الجميع فلهذه العلم وبهذا  
السبب لا يمكن الخروج من ملكه ولا الزوار من سلطانه وان خدمناه  
وقمنا بواجب طاعته فانتقاي من الجهد والبلوي اكثر مما يحصى من  
تعب الابدان ودموم النفس ومشقة الاسفار وشماتة الحاد  
واختلال الذل وما يتكلف من التعب والعناء وجمع الالات من  
من السلاح والدواب وحوايجها ومرافقها مما لا يحصى كثرة  
وليس لنا منها راحة الى الممات فلهذه رابعه واما الخامسة فهو  
شده الحاجة الى الموارد التي لا تقوم لهذا الهيكل الا بها من المأكولات  
والمشروبات واللباس والسكن والمركب وما لا بد منه في قوام  
الحياة الدنيا وانتقاي من الجهد والبلوي في طلبها بيلنا ونهارنا  
وتعلم الصنایع الشاقة وطلب التجارات المتعبة والمكاسب  
المكده من الحث والزرع والبيع والشري والمنافسة في  
الحبائات والحرص والشدة وجمع الاموال وحفظها  
من حيل اللصوص ومكاشرة القطاع واخذ السلطان  
لها بالجور والظلم وحراستها من الافات العارضة التي لا تحصى  
كل ذلك بالكدر والعناء والهم والغم والاحزان وتعب الابدان  
وعناء الارواح وشقاء النفوس التي لا راحة لها منها الى الممات  
فهذه حالنا يا اخي وحال اكثر ابناء جنسنا في هذه الحياة الدنيا  
واما من يريد المقام في الدنيا ويتمني الخلود فيها مع هذه  
الافات كلها فهو من اجل احد خلتين اما انه لا يومن بالآخرة  
ولا يصدق بالمعاد ولا يتصور الوجود الا هكذا ولا يتوهم ان

بعد الموت عدم او شر محض فمن اجل هذا الرأي والاعتقاد  
يريد المقام في الدنيا ويتمني الخلود فيها ويكون معذورا في  
تقنيه وارادته للخلود لان في جباله الخلايق وفي طباع الموجودات  
حجة البقا وكراميه القنا مركوزة فيها فمن هذه الحاصل والشا  
يرضي اكثر ابناء الدنيا المقام فيها ويتمني الخلود واما من قد تصور  
كيفية الدار الآخرة وتحقق امر المعاد وعرف فضلها وشرورها  
وسرورها ولذا انها فاي عذره في تمني الخلود في الدنيا معها قد  
عرف من اقاتها فاجتهد يا اخي في طلب معرفة الدار الآخرة  
وحقيقة امر المعاد لكما تشاء في نفسك اليها بعد الوفاق مع  
ملكك من امر كما ذكر الله عز وجل واعلم يا اخي بانك ان لم تعرف الدار  
الآخرة وتحقق امر المعاد قبل الممات كانت في الدنيا عميا وبعد  
الممات اعمى واضل سبيلا حوشيت من ذلك ان شاء الله تعالى  
واعلم يا اخي بان الموت بالآخرة المومن بالمعاد المصدق بهما لا يتصور  
ولا يعرف حقيقتها الا بعد ما تنبئه نفسه من نوم الغفلة وتنبت  
من رقدته الجهالة وتحيي بروح المعارف وتفتح لها عين البصيرة  
فتنظر عند ذلك بنور الهداية ما هو مقربه مصدق له فيكون  
عند ذلك من اهل الاعراف كما حكى المستبصر لما سئل فقلت  
فقلت له كيف اصبحت فقال اصبحت موثقا قيدا وما حقيقة  
ايما نك قال اري كان القيامة قد قامت وكاني بعرض بري  
بارزا وكان الخلايق في الحساب وكاني بابل الجنة فيها منعمين  
واهل النار فيها معذبين فقلت له قد اصبحت فالزم يعني الطريق



واليه والى امثاله اشار الله عز وجل بقوله وعلي الاعراف رجال  
 يعرفون كلا بسيماهم ونادوا اصحاب الجنة ان سلام عليكم لم يَدْخُلُوا  
 وهم يطعمون واذا صرقت ابصارهم تلقوا اصحاب النار قالوا ربنا  
 لا تجعلنا من الخوم الضالين وهم الرجال الذين لا تلبسهم تجارة ولا  
 بيع عن ذكر الله في بيوت اذن الله ان ترفع ويذكر فيها اسمه قلوبهم  
 عارة عدوه الله المتألمة نخوسهم يعقوباننا قال الناجي للهالك  
 كيف اصبحت يا اخي قال اصبحت في نعم من الله تعالى طالبا للزيادة  
 اغنايتها حريصا عليها علي جمعها ناصر الدين الله محاربا لاعداء الله  
 معاديا لهم قال الناجي ومن اعدا الله قال له كل من خالفني في  
 مذهبي واعتقادي قال فان لم يقبلوا منك قال اقاتلهم واستحل  
 دماهم واموالهم واسبي ذرياتهم قال له فان لم تقدر عليهم ماذا تفعل  
 قال ادعو عليهم ليلا ونهارا والعنهم في عقب صلواتي كل ذلك  
 تنو با الى الله تعالى قال له الناجي فهل تعلم انك اذا دعوت عليهم  
 ولعنهم يصيبهم شي قال لا ادري ولكن اذا فعلت ما وصفت  
 لك وجدت لقلبي راحة ولنفس لذة ولغليل صدر ربي شفا قال  
 الناجي اندري لم ذلك قال لا ولكن قل انت قال الناجي لانك  
 مريض النفس معذب القلب معاقب الروح لان اللذة انما  
 هي خروج من الالام فاعلم انك بهذا محبوس في طبقة من طبقات  
 جهنم وهي الحطيم نار الله الموقدة التي تطلع على الافئدة  
 الي ان تخلص منها وتتجو من عذابها اذا اتقيت الله تعالى  
 كما وعد بقوله ثم نبخي الذين استغوا ونذر الظالمين فيها جثيا فقال

له الهالك فخيرني انت رايتك ومنذ بك وحال نفسك كيف هي  
 قال نعم اما انافاني قد اصبحت في نعم الله عز وجل واحسان الاحصائي  
 ذاك ولا ادري شكر ما راضيا بما قسم لي صابر الاحكامه لا اريد  
 لاحد من الخلق سوا ولا اضم لم دغلا ولا انوي لهم شرا نفسي في  
 راحة وقلبي في فسحة والخلق من جهتي في امان اسلمت لربي  
 مذهبي وديني ودين ابراهيم اقول كما قال فمن تبعني كلهم  
 فهو مني ومن عصاني فانك عقوق رحيم هم عبادك تدبرهم  
 كما تشاء وتحكم بهم فيها ما تريد واعلم يا اخي ايديك الله وايانا بروح  
 منه بان جهنم طبقات كثيرة وهي الاموار المختلفة والجهالات  
 المتراكمة ابني النفوس فيها محبوسة ومعها معقنين وقلوب  
 اهلها معذبة منها بالوان من الالام وهم في العذاب مشركون  
 كلما مضت امة منهم انقض خلقها قوم اخرون من تلاميذهم  
 واتباعهم في تلك المذامب والآثام **كلام** دخلت امة لعنت  
 اختها المخالفة لها كما ذكر الله عز وجل في عدة سور من القرآن من  
 ذلك قوله عز الله في سورة الاعراف كلما دخلت امة لعنت  
 اختها وفي سورة ابراهيم وفي سورة سبا يلعن بعضهم بعضا  
 ويتعادون ويتنازعون ويتباغضون وهم في العذاب  
 مشركون فمذه حالم في الدنيا وفي الآخرة اشوا واشتركونا  
 يعلمون وقاك الله ايها الاخ وايانا شرهم برحمة **فصل** فيما يال  
 فيمن يتعاطى علم النفس والطبيعة ماذا تقول يا اخي ايديك  
 الله وايانا بروح منه ان الصانع الذي بني هذه الدار وهذه

طبقات جهنم  
 طبقات



المدينة اعني جسد الانسان الذي موال كنفها والمستعمل لها  
 في هذه الساعة او غيره وان كان المستعمل لها موال الذي بناها فلم يدرك  
 كيف بناها ولم يذكر كيف بنيا لها فانما نرى اصحاب التشريح لم يعرفوا  
 كيفية بنيتها هذا الجسد الا بعد مدحه ونقصه وخرابه وان كان الذي  
 بني هذه البنية مغير المستعمل لها هذه الساعة فترى بتلكها بناها  
 بناها بنفها او علي يد غيره ثم سلمها الي المستعمل لها وما التوق  
 بينهما فاما نرى بناها بعد لم يفرغ من بناها بل نراه دائما في  
 اصلاها ومرتتها من الزيادة فيها ودفع المضار عنها وجر المنفعة  
 اليها في الصحة والمرض في دايما الاوقات او تنسب هذه الافعال  
 الي المستعمل لها دون باينها افترى ان المستعمل لهذه البنية  
 هو المولد ذاك الصانع الذي بناها او ابن له وكان في ذلك الوقت  
 صبي جاكلا وصار الساع بالغا عاقلا حكيما او انما كان امرأ القوه  
 فخرج الان الي الفعل والظهور افنتا ايدك الله واملنا الي سوا  
 الصراط ما جورا ان شانه تعالى ذكره وان ملكا كان عظيم  
 الشأن عزيز السلطان واسع المملكة كثير الجنود والجديد قوله  
 له ولد ذكر وكان اقرب الخلق به بشها والي والديه طبعها وخلقا  
 فلما تربى ونشأ وكل دلاه ابوه بعض مملكة وامر اجنادا وعبيده  
 بطاعته ووصاه بحسن سياستهم واباحه جميع النعم غير انه  
 تناه عن ريشته فمكث ذلك الابن زمانا طويلا متنعيا من لذاته  
 الا انه كان غارا ساعيا فحده بعض عبيد ابيه ممن كان ريسيا  
 قبله فقال له انك لست تعرف نعمه ولا تجدره لانك منتهى

افترى ان الصانع  
 الحكيم لا يعرف صنوعه  
 الا بعد مدحه ونقصه  
 وخرابه

عن

عن ارفع نعمه وممنوع من الذشوة فان بادرت وطلبت  
 والا سبقت اليها فاغتر بقوله لانه كان غرا جهولا وطلب ما ليس  
 له ان يتناوله قبل حينه ويطلبه قبل وقته فسقطت ريشته  
 واخطت درجته فرب خوقا من ابيه ذامبا في مملكة شبيه المستر  
 فلقية العنا واصابه الباس والضر وقاسي الجهد والبلا فتذكر  
 يوما ما كان فيه من نعمة ابيه فحزن علي ما فاتته وبكا اسقام نفس  
 ونام فحمل الي ابيه فقال دعوه نايم الي يوم الجمعة ثم انه رزق  
 في اليوم الثاني ابنا اخر اشبه الناس باخيه فترى ونشأ وكل  
 ونما وكان حكيما وقورا شكورا صبورا فولاه ابوه بعض  
 مملكة وامرهم بطاعته ووصاه بحسن سياستهم فدعاهم وامرهم  
 ونهاهم فلم يسمعوا ولم يطيعوا امره لانه كان شبيه رجل  
 بل اذوه فضبر ما ناه ثم شكالي ابيه فغضب عليهم ورجي اكثر ثم  
 الما فلما راي ما اصابهم اغتم وحزن ونفس فقام وحمل الي  
 ابيه فقال اتركوه نايم الي يوم الجمعة ثم انه رزق في اليوم الثالث  
 ابنا اخر وكان اشبه الناس باخويه الذي تقدم ذكره  
 فترى ونشأ وكل ونما وكان خيرا فاضلا علما محابجا فولاه  
 ابوه مكان اخويه وامرهم بطاعته ووصي اليه مثل ما وصي  
 الي اخويه ونهاهم فلم يسمعوا ولم يطيعوا لانه كانا  
 يشبه المشتري وفسدوه بالنار فذهب الي ابيه فبني له  
 عبيلا ونذر له قربانا وعمل مناسكا وناري في الناس  
 علموا تخالوا وشروا ما لم نروا وسمعوا ما لم نسمعوا ثم نام وحمل

وامرهم



الي ابيه فقال اتركوه نايما الي يوم الجمعة وبقى نداوه في سامع  
الناس يتوارثونه من غير ان يسمعوا او يدبوا الي بيكته  
فيون ظلمه ورماه بما لا يبرون ويفعلون بسنة مناسكه  
ولكنهم سمعوا معناه ولا يهتمون لانهم هم بكم عبي لم لا يجمعون  
فاعيدك ايها الاخ الغاضل بانه ان تكون منهم وانظر بنور عقلك  
في رسالة افعال الروحانيين لعلك تعرف ما قلنا وتعلم ما اشرنا  
ايه فيها ثم انه رزق ابننا اخي اليوم الرابع فترى وكل ونما  
وكان جلد اقويا جريا مقداما فولاه ابوه مكان اخوته وامرهم  
بطاعته ووصي ايه ما كان وصي الي اخوته فدعاهم وامرهم ونام  
فلم يسمعوا له ولم يطيعوا لانه كان يشبه المرنجج وبارزوه  
و بارزهم وناوشوه وناوشهم وكان موبدا بقوه ابيه  
فغلبهم وبرد ثملهم وخرق جهم وشتت القوم ورجي لهم في  
البر والبحر ثم بقي وحيدا كالغريب يدعوك الي باب ويا مر فلا  
بها ب فاعتم وحزن ونعس فنام وحمل الي ابيه فقال دعوه  
نايما الي يوم الجمعة ثم انه رزق في اليوم الخامس ابننا اخر  
اشبه الناس باخيه الاول فربا ونشا وكل ونما وكان  
ماديا رشيدا وطيبا رفيقا فولاه ابوه مكان اخوته وامرهم  
بطاعته ووصي ايه ما كان وصي الي اخوته فدعاهم وامرهم  
فلم يسمعوا له الا قليلا ولم يطيعه الا يسيرا لانه كان يشبه الزبد  
ثم وثبوا عليه فاخذوا قميصه الذي البسته امه فذهب الي  
ايه فاستغفر عليهم بمجنوده فايدم بروح منه ففري في

نقوم

نقوم ونحكم في الامور ثم بدلا وقصا صالما نعلموا في ناسوته واراد  
ان ينزل من الراس فقال ابوه اصبر الي يوم الجمعة ثم قال ابوه  
في اليوم السادس للنجوم اختاروا لابني الذي يشبه عطار  
يوما لينزل الي عالم الكون والفار فينبه اخوته النيام ويناديهم  
الي حقه فغذرت عنهم وياهم بالاستعداد للصلاه فان غدا  
موالعيه يوم الجمعة فيبرز للقضاء ويحكم بينهم فيما كانوا فيه يختلفون  
فاجتمعت سادة النجوم وروس الكواكب في بيت المرنجج  
وتشاوروا فيما بينهم فقال رئيس الكواكب وملكها انا اختار  
له من قوتي وازدوده من فضايلي العظمة والجلاله والرياسة  
والسلطان والعز والرفعة والبهجة والبهاء والمدح والثناء  
والبذل والعطا فقال شيخهم كيوان انا اختار له من قوتي  
وازدوده من فضايلي الحكم والوفاء والثبات وبعو الغرور  
وعلو الهمة والحفظ والامانة والفكر والروية وقال بر جيس  
القاضي العدل انا اختار له من فضايلي الدين والصدق والورع  
والخير والصلاح والعدل والانصاف والحق والصدق  
والوفا والصيانة والمودة قال بهرام صاحب الجيوش انا  
اختر له من قوتي وازدوده من فضايلي العزم والضراية  
والنجدة والشجاعة والهمة والبسالة والظفر والغلبة  
والبذل والسخا والتيقظ والانفة قالت انا لبيد اخت  
النجوم انا اختار له من قوتي وازدوده من فضايلي الحسن  
والجمال والتمام والكمال والرافة والرحمة والزينة والنظافة

من قوتي وازدوده



والحب والمودة والسرور واللذة قال اخوهم الاصغر ومو  
 اخفائهم واجلهم مخبر صنعتهم اظهر وعلومهم اكثر وعجايبهم اشهر  
 انا اختار له من قوتي وازوده من فضايي واشيده من مناقبي  
 النطق والقصاص والتميز والعظمة والنظر واللطف والزاه  
 والنعمة والعلوم والحكمة قالت ام البنون انا ارضعه واربيه  
 واختار له من قوتي وازوده من فضايي النور والبهاء والزيادة  
 والهدى والحركة في الاقطار والتنقل في الاسفار وبلوغ الامال  
 والسير والاختيار وعلوم موافقت الاجال ثم انه دارت الافلاك  
 وتخصت قوتي الروحانيات واستقر اهل السموات ونزل الي  
 عالم الكون في ليلة القدر قبل طلوع النجدي صاحب النشوء لينفخ  
 في الصور فمكث هذا المولود في الرحم اربعين يوما من ايام  
 الشمس وعشرين يوما في الرضاع حتى ربا ونشأ وكل  
 ونما وكان اشبه الناس باخيه الثالث شهلا لانه كان شبه  
 عطار الذي هو اخو المشتري ليتقابل بهما وتربيتهما ويتقابل  
 فلكيهما فصار هذا المولود من بين اخوته اتمهم نبية واحكام  
 صوره وكان ادبيا عالما حكيما فيلسوفا ملكا عزيزا اماما  
 عادلا نبيا مرسل افواه ابوه مملكة اخوته قطره دهر من  
 خالفه ورفع واعز من وافقه وتحكم في مملكته نحو من  
 ثلثين يوما من كيلهم من ايام الشمس ثم اعجبت نفسه واصابته  
 العين وبقي في الفواش نحو من ايام من ايام الفجر  
 مرفه الجسم عليل النفس ثم تحول الي دار اخري ونصن قليلا

منظرا

بسم الله الرحمن الرحيم

ومشي وقوي ونشط وانبط وشرب من حب الدنيا وغرورها  
 وامايتها فكر من خمر شهواتها ودخل كنف ابيه ونام مع اخوته  
 فمكثوا اياما طويلا فلما انقضت دور الرقاد وتقارب الميعاد  
 ناداهم ابوهم وقال الم يان لكم ان تنبتهموا من نومكم  
 وتتيقظوا من غفلتكم وتذكرون ما نبيتم من امر  
 مبداكم وترجعون الي معادكم من اسفاركم وتبادون الي  
 مقامكم من غيبكم فقدم خلق السموات السبع في ستة  
 ايام وغدا الجمعة يستوي ربك علي العرش وتخله  
 يو مئذ ثمانية تلك الاخوة الذين قيل انهم سبعة وثامنهم  
 كلهم بعد رقادهم ثلثاياه واربعه وخمسين يوما من ايام الشمس  
 بحساب القمر يذكرون كم لبثوا في كنفهم فقال ابوهم لايهمهم  
 ولا تماريهم الامرا ظامرا ولا تتفت فيهم منهم احدا واخفوا  
 امرهم واكتموا اسرارهم لانه لا يكون من بخوي ثلثة الامور ابرهم ولا  
 حشم الامور سادسهم ولا ادبي من ذاك ولا اكثر الا يموت معهم  
 اينما كانوا ثم ينهم بما عملوا يوم القيمة وفكك الله ايها الاخ للصواب وايانا للداد

**الرساله الثامنة من القسم الثالث في ما عليه الحركات**  
**من رسل اخوان الصفا وخلق الوفا**

بسم الله الرحمن الرحيم واذ قد فرغنا من ذكر الاجسام  
 وبيننا ما بيننا ما بيننا وكيفية كينيتها وكيفية انواعها  
 وكيفية احوالها وما الصفات المختصة بها وبيننا ايضا ان لا

جام



لانتفك من الحركة والسكون وقد بينا ايضا ان المحرك والمكت  
 للاجسام هي النفوس في رسلنا الطبيعية  
 والاهيات بيا ناشافيا ونريد الآن ان نبين في هذه الرسالة ما هي  
 الحركات ومكيتها انواعها واجهات التي تتحرك المتحركات اليها  
 وفيها فنقول اولها ما السكون وما الحركة وما السكون  
 اعلم يا اخي ايدك الله ويا نابر روح منه بان العلم والفلاسفة  
 والحكماء قد اختلفوا في ما هي الحركة وحقيقتها فمنهم من اشتها  
 ومنهم من نغاها وقال لا حقيقة لها ولا معنى ومنهم من قال  
 ان الحركة لا تكون الا من حي قادر ومنهم من قال انها الحيوة  
 نفسها ويطول ذلك بشرح اقويهم واحتجاجاتهم ولكن  
 نقول نحن ان الحركة هي صورة روحانية تجعل النفس في  
 الاجسام فيها تكون الاجسام متحركة كما تجعل الاشكال  
 والنقوش والصور والالوان في الاجسام فيها تكون  
 الاجسام مصورة منقشة مشكلة فالنفوس هي المحركة  
 للاجسام والاجسام المحركات تحريك النفوس لها وتكسبها  
 اياها كما بينا في رسالة الهيولي والصورة فالمتحرك هو  
 فعل من افعال النفس والحركة هي صورة تجعل النفس  
 في الاجسام بما يكون الجسم متحركا بها واما التمكن فهو  
 ايضا فعل من افعال النفس تارة وتكسبه تارة فاذا قد  
 تبين بما ذكرنا ما الحركة وما السكون ونريد ان نذكر كم انواعها  
 وما هي كل نوع منها واعلم يا اخي ان الحركة نوعان جسمانية وروحانية  
 كما سنبين بعد والحركات الجسمانية ستة انواع وهي الكون

والفناء

والخار والزيادة والنقصان والتغير والنقلة فريد ان نتكلم  
 اولاً في الحركات التي هي النقلة اذ كانت هي ابرز الحواس  
 ثم نذكر الخمسة الباقية اذ كانت هي ادق والطف واخفى فنقول ان  
 الحركة التي هي النقلة ثلاثة انواع مستقيمة ومستديرة ومركبة  
 بينهما بالحركة المستقيمة نوعان اما ان يكون من المركز نحو المحيط  
 او من المحيط نحو المركز يعني مركز العالم ومحيط العالم او مركبا  
 بين ذلك واما المستديرة فهي التي تكون حول المركز فاذا قد  
 تبين بما ذكرنا كم هي انواع الحركات التي هي النقلة ونريد ان نذكر ايضا  
 انواع الحركات اذ كانت هي ابرز الحواس والمشاعر  
 فصل اعلم يا اخي ايدك الله ويا نابر روح منه بان الحركات لها  
 اثنا عشر نوعا حسب لا اقل ولا اكثر فمنها حركات الافلاك التسعة  
 ومنها حركات الكواكب الثمانية الثابتة ومنها حركات الكواكب  
 السيارة ومنها حركات الكواكب ذوات الاذناب ومنها حركات  
 السحب ومنها حركات الهواء والرياح من حوارث الجو ومنها  
 حركات مياه البحار والانهار والامطار ومنها حركات ما يحدث  
 في بواطن الارض من الزلازل والحنسوف ومنها حركات  
 الكائنات من الجواهر المعدنية في باطن الارض ومنها حركات  
 النباتات والاشجار على وجه الارض ومنها حركات الحيوانات  
 في الجهات الست من البر والبحر والهوا ومنها حركات الجهات  
 التي تختلف كثيره الصور ولكن كلها لا تخلو من ان تكون من مركز  
 الارض نحو المحيط او من محيط العالم نحو المركز او حول المركز



او موزن بين ذلك تفصيلها اما حركات الافلاك السبع  
فكلها حول العالم لانها من المركز ومركزها هو مركز العالم  
باسره يعني الارض وبكذا ايضا حركات الكواكب الثابتة حول  
مركز العالم واما حركات الكواكب السبعة السياره فحول مركز  
افلاكها المستديره وحركات تلك الافلاك حول مراكز الافلاك  
الخارجيه المراكز من مركز الارض كائنين ذلك في كتاب المجسطي  
براهين بديهيه ضروريه بشرح طويل واما الحركات التي  
تجري الكواكب السياره وعليها توالي فللك البروج والميل والعرض  
والاستقامه وما شاكلها فقد بينا حقيقتها في رساله السما  
والعالم مثال ذلك انما واما شرحها في كتاب التلخيص المشهور  
الي الفارابي واما براهينها في المجسطي واما كيف تلك  
الحركات فتسبع واربعون حركه للسياره فللك واحد سبع  
حركات وللکواكب الثابتة سبعه اخر وللك البروج حركه واحده  
فذلك سبعه وخمسون حركه واما حركات الكواكب التي تسمى ذوات  
الاذناب فليست يبي بکواكب بل هي نيرات تظهر دون فلک القمر  
في كره الاثير واما حركاتها فمختلفه تارة تكون في المغرب مع دوران  
الفلک المحيط وتارة علي توالي البروج نحو المشرق او ما يلا طولها  
وعضاض حسب ما يوجب شكل الفلك واحكام النجوم فان حدوثها  
يكون دون فلک القمر في كره الاثير كما يكون حدوث الشهب  
ما بين كره الاثير وكره الزهرير فكل هذه الحوادث تكون في  
عالم الكون والفساد بحسب موجبات احكام النجوم بطول

فيه القول في كينوني وموتى ولما اذا واما كيف انواع الرياح فهي الى  
ست جهات وذلك ان الرياح ليست بشي سوي متوج الهواء  
لان الهواء بخار لطيف ما بين السماء والارض فاذا امتوج من المغرب  
الي المشرق يمي الذبول واذا امتوج من الجنوب الي الشمال يمي التيميم  
واذا امتوج من المشرق الشمالي الي الجنوب يمي الجدول واذا امتوج  
من المشرق الي المغرب يمي الصبا واذا امتوج من اسفل الي فوق  
يمي الزوابع وان امتوج من فوق الي اسفل يمي الزمهرير وبالفارسيه  
باد دمه وبي التي كانت الملكة قوم عادن تحت عليهم من مركز الزمهرير  
وسخرها عليهم سبع ليال وديم ايام حسوا واما الجو التي تتحرك من  
غير هذه الجهات والمعووف منها اربع نكبات الشمال ونكبات الجنوب  
ونكبات المغرب ونكبات المشرق واما الاسباب المحركه الهواء المتوج  
له فمنها ما هو من جهه مطالع شعاعات الكواكب ونزول  
القمر من اذنه الثمانيه والعشرين واتصاله بالكواكب وقد ذكرنا  
طرفا من كيفيه ذلك في رساله الاثار العلويه فاعرفه من هناك  
واما حركات الشهب فهي ايضا الى الجهات الاربع ونكباتها بحسب  
القوة الدافعه لها من مطالع شعاعات الكواكب وليست  
حركاتها باسرع من حركات الكواكب في افلاكها ولكن لغزها  
من الارض ومنا من يراها اسرع حركه من الكواكب واما حركات  
السحاب والغيوم فالي هذه الجهات الاربع ايضا ونكباتها  
ويجي عشب مهب الرياح التي تنشقها من سواحل البحار والاجام  
والانهار الي البلد من المعصود بها من البراري والغفار وروس



الجبال واما حركات قطر الامطار فكلها تجري من جوالها الى سطح  
الارض والبحار منتصبا وسودبا واما حركات الارض في ثلثة انواع  
فمنها الزلازل ومنها الحثوف ومنها الارضيات واما سبب  
الزلازل فهو البنيان المحتقن المحتبس في الارض في  
باطنها يطلب الخروج فيتهتز بعض بقاع وتضطرب وترتعد كما  
كثير تعدد بن المجوم عند شدة الحثي وسبب ذلك هو  
شده رطوبات عفن في خلل اجزاء البدن فتشتعل فيه  
الحارة العرضية فتذيبها وتخللها وتصيبها دخانا ونجاسا يخرج  
من مسام الجسد وجلد البدن فيتهتز من ذلك البدن كله  
او عضو منه فلا يزال البدن كذلك الى ان تخرج تلك البخارات  
والدخانات من فتحات وتغني مادتها وتخذ تلك الحارة وتكون  
وعند حركات بقاع الارض عند الزلازل ربما ينشق ظاهرا  
الارض وتخرج تلك الرياح والدخانات والبخارات المختلفة  
المحتبسة دفعة واحدة فتخسف الارض وتلك البقاع وتقع في  
تلك الهواري كما يقع سقف البيت في ارضه واما حركات  
الارضيات فقد ذكرت الحكماء انها تخرج من الشمال الى  
الي الجنوب وتارة من الجنوب الى الشمال ولكن الناس لا يحسون  
بها لكبرها وعظمتها كالا يحسون اهل المركب الكبير بحركته في البحر  
عند شدة سوق الرياح له وقد ذكر هذا الحكم وان علت تلك الحركة  
من مروج الشمس تارة من البروج الجنوبية الى الشمالية وتارة  
من البروج الشمالية الى الجنوبية وانها تجذبها معها كيني مالت كما

الزلازل

يجذب ساكنها من باطنها الى ظاهرها وكما يجذب اصول النبات وزروعها  
ومن الحكماء من قال ان سبب ذلك دوام دوران الشمس فوق الارض  
في ناحية الشمال سنة اشر للصيف كما ذكر في المجسطي استخنت تلك  
الاجزاء من البلاء وميامها وتخللت رطوبة تلك البلاد وخلا ذلك  
الجانب وتحركت الارض وترجحت وثقل الجانب الاخر وتحركت الارض  
ولكن لا يتحس لكبرها ولهم في ذلك احتياجات وكلام واقاويل  
يطول شرحها واما الذين انكروا ذلك من الحكماء ودفعوا ان تخرج  
فقالوا لو كان العقل كما قيل وكان عم يولاي لكان يجب ان تختلف  
بمقامات الكواكب الثابتة لبقاع الارض في الصيف  
الشتاء والصيف وكان يجب ان ترتفع القطبان تارة وتخفضان  
تارة وكان يجب في مواضع خط الاستواء الذي تحت معدل النهار  
ان يكون مختلفا ولما نجد الامر على ذلك فدل على ما قالوا  
من ان اجزاءها باطل وقدروي في الجزء من الارض في بدو الخلق  
كانت تخرج كما قال هؤلاء الحكماء فلما انشأ الله ارساها الله تعالى  
بالجبال الشخال استقلت وسكنت حركاتها واما حركات باطن  
الارض واجزائها فقد بينا طرفا في رسالة المعدن ولكن نذكر  
في هذا الفصل مالا بد منه **فصل** اعلم ايها الاخ اباراهيم  
ايديك الله وايانا بروح منه ان الارض هي جسم كروي بجميع ما  
عليها من الجبال والبحار والعران والخراب وهي واقعة في  
مركز العالم وليست هي مستديرة ملكا مصممة بل  
كثيره الارتفاع والانخفاض من الجبال واللال

امويه  
ويستعمل المركز من  
البعد والثقل  
جميعا وترجحت  
الارض



والاودية والموادي وكثرة النخويات والكهوف والمغارات  
 ذات منافذ وخليجان وظاهرها وباطنها وكلها متمثلة بمياه  
 وبخارات ورطوبات دنيئة وكبريتية التي تتعقد فيها منها الجوامع  
 الجوامع المعدنية وتلك الرطوبات الدخانات والرطوبات في  
 اديم الاوقات في الاستخالة والتغير والكون والفساد وهكذا  
 حكم نظامها فانها كثيرة البحار والانهار والادوية والجداول والبطائح  
 والغدران وفيها منافذ وخليجان بخري بعضها الى بعض في  
 اديم الاوقات وامواج البحار ايها النواقل متصلة ليلاد نهار  
 لا تنقر ولا تهدي وتغير في الرياح كذا ذلك والغيوم والامطار  
 والسحاب والضباب دايما في الكون والفساد والامطار متصلة  
 اديم الاوقات في بلدان مختلفة البتاع شرقا وغربا وجنوبا  
 وشمالا مثل حكم الليل والنهار والشتا والصيف الموجودان  
 في اديم الاوقات في بلدان شتى تتعاقب علي بتاع الارض  
 من كل جانب والنبات والحيوان والمعادن في الكون  
 والفساد متصل ما ينقطع والفساد والنتاج والتوالد  
 والحس والحركة والنوم واليقظة والموت والحياة  
 متصلة في الخليقة وما في الارض موضع شر الاومئناك  
 معدن او نبات او حيوان قل او كثر صغير او كبير مختلف  
 الاجناس والانواع والاشخاص والصور والاشكال  
 والطباع والمزاج والالوان والاخلاق والاصوات لا يعلم  
 احد تفصيلها الا الله تعالى الذي موخالقتها وصانعها وباريها

دمصورها

دمصورها ومديرها كما شأ وكيف شأ فتبارك الله احسن الخالقين  
 واحكم الحاكمين وارحم الراحمين واذا تأملت يلهي ايها الاخ ايديك  
 الله ويا نابه روح منه ما ذكرنا واعلمت ما وصفنا من احوال  
 الحركات والمخوقات التي في العالم علمت وتبين لك ان حكم  
 العالم بجميع اجزائه ومجاري اموره مجري مدينة واحدة  
 او حيوان واحد او انسان واحد لا يتفك من الحركة والكون  
 اما بكنيته او بحزبيته وقد بينا في رساله ما بينة الطبيعة ورساله  
 السماء والعالم ان سبب حركات الاركان ودورانها  
 هو حركات الكواكب وسبب حركاتها هو دوران الافلاك  
 باذن بارها جل جلاله وان النفس الكلية الفلكية هي ملك  
 من الملائكة المقربين ذو جنود واعوان وهو الذي اشار  
 اليه بقوله تعالى يوم يقوم الروح والملائكة صفاوا اليه  
 ايضا اشار بقوله ما خلقكم ولا بعثكم الا كنفس واحدة وهذا  
 الملك قد وكله الله تعالى بادارة الافلاك وتحريكها الكواكب  
 وما تحت فلک الغر من سائر الاماكن والاركان ومولداتها  
 من المعادن والنبات والحيوان اجمع وهذا الملك هو اكبر  
 من الفلك واقوي منه واعظم واشرف واجل واعلي من  
 سائر الخلايق الخجسمايين وهو يقدر علي تشكيل الافلاك  
 والكواكب كما يقدر علي تحريكها لان التشكيل اسهل من التحريك  
 يعلمه كل عاقل منصف بحكم العقل واما حركات اشخاص  
 الحيوانات فهي مختلفة الاشكال مغننة الصور بحسب اعضا

وكل هذه الملكيات لا تملك الا الله  
 وتلك الكواكب من الارض



ابدانها المختلفة الاشكال والهيئات والصور لا يعلم عددها الا الله  
 وتخصيلها الا الله تعالى الذي خلقها وصورها ولكن نذكر طرفا  
 من فنون حركات اعضا بدن الانسان ومفاصل جده  
 ليكون دلالة على حركات ابدان سائر الحيوانات واعضاؤها  
 المختلفة الاشكال والصور **فصل** اعلم ايها الاخ البار الرحيم  
 ايدرك الله واني انا برده من ان حركات اعضا بدن الانسان نوعان  
 طبيعي وارادي فالطبيعي منها مثل حركات نبض العروق الضواري  
 وحركات اضلاع صدره ووريقته وخلقومه عند استنشاق  
 الهواء وارساله النفس في حال النوم واليقظة من اختيار منه  
 ولا اراده واما الحركات الارادية فمثل القيام والقعود والذباب  
 والمجي والصنايع والاعمال والكلام والاشارات باعضائها  
 باعضا البدن فانه لا يكون الا باراده واختيار منه وبني مائة وثني  
 وعشرون نوعا فمنها حركات تختص العينان بها بالفتح والانطباق  
 ومنها حركة تغلب حدقتيه الى اربع جهات فوق وتحت ويمنة  
 ويسرة بحركتها باعصاب ممتدة من بطن الدماغ  
 الى جرم العينين فهو يغلب عينيه بتلك العصبات متى شا الى  
 الجهات كلها كما يجذب الفارس لجام فرسه يمينة ويسرة  
 ويصرفه كينى شا الى الجهات التي يريد بها كذا الانسان في تغلب  
 عينيه بحركتها الى حيث يريد ان ينظر اليه بتلك العصبات  
 ومنها حركات اللسان الى ست جهات لمضغ الطعام  
 وتغليب تحت لسانه للخطع والكسر والدق والطحن

بالاخر اسر

بالاخر اسر الطواحن واما حركات اللسان عند الكلام فنذكرها  
 في فصل اخر ومنها حركات اللسان ايضا عند قطع التنفس  
 لحدوث الحروف التي مجراها على اللسان ومواربعه عشر  
 حرفا في لغة العرب **ت ث د ذ ر ز س ش ص**  
**ض ط ظ ل ن** واما الاربعه عشر حرفا الاخر  
 فمخارجها مختلفة ليس من اللسان واعلم ايها الاخ بان هذه  
 الاحرف لا تحدث الا من التنفس من الهواء وارساله وقطع  
 اللسان لها من مخارجها ومجاهاها كائنين في فصل اخر ومنها حركات  
 حركتان للشفيتين بالفتح والضم ومنها حركات اعصاب الحجاب  
 عند استنشاق الهواء والرواج من المنخرين ومنها حركات المري  
 لله لا زراد الطعام واساعة الشرب الى المعدة ومنها حركات  
 الفك الاسفل الى اربع جهات ومنها حركات الكتفين الى اربع  
 والرقبة الى اربع جهات ومنها حركات الكتفين الى اربع جهات  
 ومنها حركات العضدين الى اربع جهات مثل ذاك ومنها  
 حركات الذراعين الى جهتين ومنها حركات الكرسوع الى اربع  
 جهات ومنها حركات الظهر الى اربع جهات ومنها حركات  
 الفخذين الى اربع جهات ومنها حركات الساقين الى جهتين  
 ومنها حركات القدمين الى جهتين ومنها حركات اصابع الرجل  
 الى جهتين ومنها حركات السبيلين عند اطلاق البول  
 والغايظ فهذه جملة مختصرة من تغدير حركات اعضا  
 البدن الانساني واما عللها واسبابها يطول شرحها مذكو



علمها في كتاب التشریح وبعضها في كتاب منافع اعضا  
الحيوان لجالينوس واما حركات ابدان ساير الحيوان فيطول  
شرحها لكثرة اختلافها وصورها واشكال اعضائها وقد  
ذكرنا منها طرفا في رسالة الحيوان على لسان رسول الفيل  
عند ملك الحبش في الخطاب واما حركات الصنابير واصحاب  
الحرف في صنابيرهم واعمالهم فقد ذكرنا في رسالة الصنابير  
العملية واما حركات الحواس الخمس عند ادراكها لمخبراتها  
فقد ذكرنا منها طرفا في رسالة الحواس والمجوس واما حركات  
اعصاب مقدم الدماغ وموخره ووسطه فقد ذكرنا منها طرفا  
في رسالة الاراء والمذايب واما حركات الجواهر المعدنية ففي رسالة  
اخرى واما حركات الاركان الاربعة فقد بينا طرفا منها في رسالة  
اللون والفساد واما حركات الجوى والهوائى ففي رسالة  
الاثار العلوية واما حركات الافلاك والكواكب ففي رسالة  
السماء والعالم واما حركات الاصوات ففي رسالة الموسيقى  
واما حركات الالام والذات ففي رسالة اخرى وقد ذكرنا  
في كل رسالة طرفا بحسب ما يليق وانما طولنا ذكر الحركات وزيادنا  
في شرحها لانها حياه العالم وذلك ان حياه كل شئ من نبات وحيوان  
انما هو حياه الما بالحركة وحياه الابدان بالنفس وحياه النفس  
بالفكر والجولان في النوم واليقظة عن الحركات والجولان  
واعلم يا اخي ان غرضنا في ذكرنا حركات العالم وحركات اجزائه  
الجزئيات والكليات جميعا وفنون تصاريها موثبات

بطلان

بطلان قول من يقول بقدم العالم ويطعن ذاك لان الحركات  
المختلفة تدل على اختلاف احوال المتحرك والمختلف الاحوال لا يكون  
قدما لان القديم هو الذي ابدى يكون على حاله لا يتغير ولا يتقل  
ولا يحدث له حال وذلك هو ما جل ثناؤه عز وجل لا يتقل  
يا اخي بان الذين قالوا بقدم العالم ظنوا بان ساكن لا يختلف  
احواله وليس الامر كما ظنوا من سكون العالم كما قد بيناه  
فيما تقدم لكثرة حركات كلياته وجزئياته ما لا تنكره العقول السليمة  
فمنها حركات الكواكب ودوران الافلاك واستحالات  
الاركان وتكوين المولدات مما لا يخفى ولعمري ان الفلك  
المحيط بجسم كروي محيط بياض الافلاك وهو ساكن  
في مكانه لا يتقل منه ولكنه متحرك باجزائه كلها وكل فلك  
من الافلاك كلها المستديره والحامله والخارجة المراكز  
يدور كل واحد منها حول مركزه الخاص لا يتغير ولا يبدل طرفه  
عين ولا يمكن ان تتوهم لسرعة حركاتها لا بمثال نذكره وان  
الدوامه هي اسرع حركته نشاهد ما وقد ذكر اصحاب المجسطي  
بان حركات الافلاك والكواكب اسرع من ذلك وقد بينوا  
ببراهين مندمسيه ضروريه فمن ذلك ما قالوا في حركه الشمس  
انها تتحرك في مقدار ما يشيل الانسان رجله ويخطو خطوه  
ثم يضعها ثمان مائه فرسخ واعلم يا اخي بان كل حركه من متحرك  
فمن حرك لها وهي سبب لشي اخر فتي بطلت تلك الحركه بطل  
ذلك السبب مثال ذلك حركه الرجب عن الداه التي تدبرها وهي به

واحدة  
ص



سبب للطحن فتي وقفت الدابة التي تديرها سكنت الرجي وعدم  
الطحن وهكذا حكم الدواب ممتي وقفت الدابة سكنت دوران الدواب  
وعدم الاستتار وهكذا حكم الرياح وتغيرها المياه ممتي سكنت الرياح  
وقفت مراكب البحر عن المسير وسكنت الامواج وهكذا حكم  
مراكب الانهار في جريانها ممتي وقفت وقفت الماء وجران الانهار  
وقفت السفن عن الاخذار والاصعاد عن الشبالا والرزقافا  
وملكذي ممتي سكنت حركات الحيوان نامت وهكذا ممتي سكنت  
ابدانها واعضاؤها عن النبض والتنفس ماتت وبطلت حيا  
حياتها وهكذا ممتي الكواكب السبعة السياره في الروج عن  
دورانها وحركاتها وقفت الامور التي تحت الكون والنفاد  
من الحيوان والنبات عن حركاتها وتكونها يعرف حقيقة ما قلنا  
من ينظر في احكام النجوم ويتكلم عليها والمثال في ذلك  
الدوايه ممتي وقفت عن الدوران وقفت بعد ما كانت قائمه  
منتصبه عن حركاتها وهكذا حكم العالم ممتي وقفت دوران الفلك  
المحيط وقفت الكواكب عن المسير والحركات وقفت عند ذلك  
مجاوي الليل والنهار والشتا والصيف ويبطل عند ذلك  
الكون والنفاد ويبطل نظام العالم وترتيب الخلايق وفارقت  
النفس الكلية الجسم الكلي وقامت القيامة الكبرى كما ان  
كل حيوان اذا فارقت نفسه جده مات وقامت قيامته  
وتبين للمتكبرين ما كانوا يعدون فصل في بيان مقدمات  
عقلية ضرورية تدل على ان العالم محدث مصنوع واعلم

وقفت م

ياخي

ياخي بان قول الحكماء العالم اشارة الى الفلك المحيط وما يحوي من  
سائر الافلاك والكواكب والبروج والاركان الاربعه التي هي النار  
والهوا والماء والارض ومولداتها التي هي الحيوان والنبات  
والمعادن واعلم ياخي بان الفلك المحيط وما يحويه من سائر  
الافلاك والكواكب والاركان اجمع ومولداتها كلها اجسام  
بلا شك فيه عند الحكماء والمتفلسفين وان الجسم الذي هو الطويل  
العرضي الخفيف وقولهم الشيء موات اشارة الى البيوت والجوهر  
وقولهم الطويل والعرض والعنق موات اشارة الى الصورة  
التي تكون بها البيوت جسمها طويلا وعرضا عمتقا واعلم ياخي  
بان من الاجسام ما هو متحرك دائما وهي الافلاك والكواكب  
ومنها ما هو متحرك قليلا نحو كوكب اريادوس والارض ومنها ما هو  
ساكن بكليته متحرك باجزاءه وهي النار والهوا والماء والارض  
وذلك ان النار التي دون فلك القمر لا تخرج من مكانها وهي  
المسماة الاثير وموجار عيسى وليس له ضوء ودونه  
موا بارديسمي الزمهرير وليس يبرح من مكانه ودونه النسيم  
المحيط بالارض والبحار وهو معتدل بين الحرارة والبرودة  
وكل هذه الثلاثة الاكثر لا تخرج عن مكانها بل هي متحركة  
باجزائها ومنها ما هو متحرك تارة بكليته وجزئيه وتارة  
ساكن بكليته وجزئيه وهو المولدات المكونات من الحيوان  
والنبات والمعادن فكل هذه الاجسام المتحركة والساكنات  
تتقضي محكاوم كئنا بيان ذلك ان الافلاك لما كانت كلها



اجسام كريات مستديرات بعضها محيط ببعض الصغيرة منها  
في جوف الكبير والكبير منها في جوف ما هو اكبر منه الى ان تنتهي  
الى الفلك التاسع المحيط بالكل وكل هذه الافلاك متحركة  
حركة مستديرة مختلفة في السرعة والباطا وفي الجهات  
المختلفة شرقا وغربا وشمالا وجنوبا وطولا وعرضا وهكذا  
حكم حركات الكواكب فانها كلها اجسام كريات مستديرات  
مضيات متحركة مستديرة مختلفة كما بين ذلك في كتاب  
المجسطي برأين مندرج عظيم ضروريه تدل على احوالها المختلفة  
الاشكال من الصغير والكبير والسرعة والباطا وغير ذلك  
وانما واقع بقصد قاصد وصانع وفعل فاعل حكيم قادر  
حي عالم وهكذا حكم الاركان الاربع اعني النار والهوا والماء والارض  
ومولدها من الحيوان والنبات والمعادن من اختلاف احوالها  
وفنون تضاريفها وتغير اوصافها تدل على انها من صنع صانع  
وجعل جاعل وفعل حكيم قادر بصير مواسم الواحد القهار  
القدر العظيم المجدد المبدد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد **فصل** في  
بيان مشادة العلماء الحكماء العارفين المستبينين الذين  
هم اوليا الله المصطفون صانع العالم ومصوره القادر  
اعلم ايها الاخ البيا الرحيم ايدك الله وابانا بروح منه بان  
الجسم ذو جهات لا يمكنه ان يتحرك الى جميع جهاته دفعة  
واحدة وليست حركته الى جهة اولي من جهة الاسباب او علت  
تكون به تلك الحركة من تحريك غيره اياه واعلم يا اخي بان

كلها ص

صانع

صانع العالم لما كان محتجا عن ابصار الناظرين الذين هم همهم  
جاملون فان اثر صنعة في مصنوعة ظاهرة جلي بين لا يخفى  
على كل عاقل منصف بعقله وان كان لا يدري صنعة من مو  
وعمل من مو ومي صور ومن اي شي خلقه وكيف صور  
واحد عمله او اكثر وان كان العمل الواحد فعلي اي مثال  
اخذاه بفعله اياه ام بغير مثال عمله ولم فعل بعد ان لم يكن  
فعله فمسا عدلت اثر الصنعة في المصنوع وفي التي ذكرناها  
من اختلاف احوالها دلالة على انها كلها بقصد قاصد وصانع  
صانع وفعل حكيم وان كانوا ليس يرونه ولا يدرون من مو  
كهم وقلة معرفتهم وبني الحجاب الذي بينه وبينهم كما قال تعالى  
وذمهم به فقال كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون والحجاب  
ما حجب جهلهم وقلة معرفتهم به فاما اوليا الله واصفياء العلماء  
العارفون المستبينون فانهم يرونه ويشاهدونه في  
جميع احوالهم ومصنوعاتهم فاتهم ليلهم ونهارهم لا يغيب عنهم  
طرفة عين كما لا تغيب مصنوعات ومصنوراته عن اعين  
الناظرين وقال تعالى شهداء انه لا اله الا هو والملائكة واولو  
العلم قايما بالقسط وقال ايضا الامن شهد بالحق وهم يعلمون  
فسيما شهد المشاهدين له في جميع احوالهم كما ذكر بقوله تعالى  
ايما تولوا فثم وجه الله وقال تعالى موالا اول والاخر والظاهر  
والباطن ومو بكل شي عليم وعلي كل شي قدير لا يعرب عنه  
شيئ الا في كتاب مبين وقال



تعالى ما يكون من غوي ثلثة الامور بهم ولا حقه الامور سادهم  
ولا ادني من ذلك ولا اكثر الامور مع انما كانوا عشرينهم يوم القيمة  
ما كانوا يعملون وقال تعالى ونحن اقرب اليه منكم وقال ونحن اقرب  
اليهم منكم وقال ونحن اقرب اليه من جبل الوريد فلما تحقق اوليا  
انه تعالى معاني هذه الايات وعرفوا ما حق معرفتها فتح اسه قلوبهم  
وكشف الغطاء عنهم حتى رآه مشا عدة با بصارهم كما عرفوه  
بقلوبهم بلا شك ولا ريب **فصل** في بيان وجود العالم عن الباري  
سبحانه وتعالى اعلم يا اخي ان وجود العالم عن الباري سبحانه ليس  
كوجود الدار عن البناء ولا كوجود الكتاب عن الكاتب الثابت  
العين المستقل بذاته المستغنى عن الكاتب بعد فراغه من الكتابة  
وعن البناء بعد فراغه من بنيه الدار لكن كوجود الكلام عن المتكلم  
ان سكت بطل وجود الكلام فالكلام يكون موجودا مادام المتكلم  
يتكلم ومتى سكت بطل وجوده وكوجود نور السراج في الهواء  
مادام باقيا فالنور موجود وكوجود ضوء الشمس في الجو فان  
غابت الشمس بطل وجودها وجد ان الضوء من الجو وكوجود  
الحراة المنبجحة من جسم النار ان طغيت بطل ضوءها وحرارتها  
وكوجود العدد عن الواحد الذي قبل الاثنين كما بينا في رساله  
الارتقا طبعي واعلم يا اخي ايديك اسه ويا نابرجح منه بان كلام المتكلم  
ليس موجز منه بل فعل فعله وعمل اظهره بعد ما لم يكن فعل  
وهكذا حكم النور الذي يري في الجو عن جرم الشمس ليس موجز  
جزء من جسمها بل موجز بانها من اجزاءها وكفعل وفيفض وهكذا حكم

في بيان  
العالم والباري

كلام المتكلم ليس موجز  
بل فعل فعله

حراة النار المنتشر منها حوايلها ليست بي مجرد منها بل فيفيض  
بفيض منها وهكذا المثال والحكم في وجود العالم عن الباري جل  
شانه وليس موجز من ذاته بل فضل يفضل به وفيض افاضه  
وفعل فعله بعد ان لم يكن فعل كما ان المتكلم اظهر الكلام بعد ان لم  
يكن وليس الكلام جزءا من المتكلم بل فعل فعله وصنع  
صنعه واظهره فقد تبين بما قلنا بهذه المثالات التي تقدم ذكرها  
كيفيه وجود العالم عن الباري سبحانه وتعالى فلا ينبغي ان يظن  
ان وجود العالم عن الباري سبحانه طبع بل اختيار منه مثل  
وجود ضوء الشمس في الجو طبعيا بل اختيار منها ولم تقدر ان  
تمنع نورها وفيضها لانها مطبوعه علي ذلك واما الباري  
سبحانه فمختار في افعاله ان شا فعل وان شا امسك عن الفعل  
مثل المتكلم القادر علي الكلام ان شا تكلم وان شا سكت فهكذا  
حكم ايجاد الباري سبحانه العالم واختراع له ان شا افاض جوده  
وان شا امسك في اظهار فضله ونعم احسانه وان شا ترك الفعل  
تركه وان شا لم يتسع عن ايجاد فعله صنعا از مو قادر علي الفعل وترك  
الفعل جميعا كما ذكره تعالى في كتابه فقال ان اسه يمك السموات  
ان تنزل ولا وبين زلتا ان امسكها من احد من بعده وقال  
كل يوم مو في شان لا يشغله شان عن شان فاز قد تبين  
بما ذكرنا من حديث العالم وكيفيه وجوده عن الباري  
سبحانه فيما تقدم من وصفا اياه فزيد ان تذكر ايضا  
كيفيه بوار العالم وخراب الافلاك وطبي السموات والارضين

فلا ينبغي ان يظن  
ان وجود العالم عن الباري  
طبع بل اختيار منه مثل  
وجود ضوء الشمس في الجو  
طبعيا بل اختيار منها



بمقدّمات عقلية ضرورية صادقة ينتج عنها ما ذكرنا من بؤاد العالم  
وخرابه اعلم يا اخي ان الفاعل المختار هو الذي يقدر على الفعل  
وتركه متى شاء فلهذه مقدمه موجبه صادقة مقدمه اخري  
نشرها كل فاعل مختار حكيم فله في فعله غرض ما فلهذه مقدمه  
ثانية موجبه صادقة ومقدمه اخري نشرها الغرض بموجبها  
سابقة في علم الصانع قبل اظهار صنعة ومن اجله يفعل ما يفعل  
فاذا بلغ الى غرضه قطع الفعل وامسك عن العمل فلهذه ثلث مقدّمات  
موجبات صادقات ومقدمه اخري رابعة كل صانع حكيم اذا علم  
علما يتقينا انه لا يبلغ الى غرضه في فعله فانه لا يفعل شيئا ولا يطلبه  
فهذه مقدمه كليّة موجبه صادقة فينتج من هذه المقدّمات ان  
العالم سينخرّب يوما ما بيان ذلك انه كان قد بلغ محك الافلاك  
الى غرضه في تحريكها فبيله ان يمك عن تحريكها وادارتها  
وان كان بعد ما بلغ الى غرضه والغاية في ذلك بلوغ الغرض وان  
كان يعلم انه لا يبلغ غرضه وطلبه فبيله ان يمك عن تحريكها  
وادارتها ان كان حكيم وان كان يعلم انه سيبلغه فاذا بلغ غرضه  
وامراره قطع الفعل وامسك عن العمل واذا امسك محك الافلاك  
عن تحريكها وقفت الافلاك عن الدوران وقفت الكواكب عن  
المسير في البروج وقفت مجاري الليل والنهار والشتا والصيف  
وبطل ترتيب الزمان ووقف الكون والفساد في المولدات وانقضى  
النظام وبطل الترتيب في ذلك يكون بطلان العالم وبوار الكل  
لانا قد بينا في فصل قبل هذه بان قوام العالم وصلاحيه الخلاق

[illegible]

مقدمت



هو الحركه التي بي حياه العالم وصلاحه وبها يكون الحس والشعور  
 والمعارف اجمع فقد تبين بما ذكرنا كيفيه بوار العالم عالم الاجسام  
 وبي السموات المصحح والارضون التي بي القيامه الكبرى واما حديث  
 عالم الارواح ونقاوه ودوامه وكيفيه تضاريف احوال امته فقد  
 ذكرنا طرافا منها في رساله البعث والقيامه بشرها **فصل** في  
 بيان الصور لمن يعتقد ان العالم قديم غير مصنوع او يظن ذلك  
 فان نفيه تنام نوم الغفله وتموت موت الجهاله وذلك انه  
 لا يخطر له ببال ولا يحول في خلقه ولا في فكره كيفيه صنعه العالم  
 وتكوينه ولا يبال عن صانعه من هو ولا من خلقه وميتي احده  
 ومن اي شي خلقه وكيف صورته ولم فعله بعد ان لم يفعله وما الذي  
 اذ لم يفعل وما شاكل هذه المباحث والسوالات التي فيها وفي  
 اجوبتها انتباه النفوس من نوم الغفله ويقظه لها من رقدته  
 الجهاله وحياه السعاده الكبرى خلاصا لها من البؤس والشدة  
 فاذا لم يخطر له ببال ولا يبال عنها واذا لم يبال فلا يجاب واذا لم  
 يجب فلا يعلم واذا لم يكن عالما فتنام نومه عن غفلته وتعمي عن الاعتبار  
 للمشاعده وتضم عن استماع الاذكار والعظات وتموت في  
 ظلمات الجهالات وتشغل حينئذ بالاكل والشرب والتكاح  
 وطلب الشهوات الجسمانيه واللذات الجوانييه اذ هو جاهل بنفع  
 مصر على سوء عمله مستكبر في عتوه الى الملمات ثم يفارق الدنيا  
 على ربح او خسرانه حزين لا يبرح له بعد الموت ثواب ولا يوميل  
 له الا حسان اذ لم يكن له ما يجازي به احسانا قد خسر الدنيا والاخره

ذلك

ذلك هو الحشران المبين **فصل** في بيان منفعه من يعتقد ان  
 العالم محدث • مصنوع مخلوق بعد ان لم يكن اعلم يا اخي بان  
 من يعتقد ان العالم محدث مصنوع مخلوق بقصد قاصد وفعل  
 فاعل حكيم فانه يعرض له عند ذلك خواطر عجيبه وفكر ورويه  
 واعتبار وبصيره وسوالات دقيقه ومباحث خفيه لطيفه  
 على الشريعة تكون في ذلك النجاه من رقدته الجهاله وتنفع  
 له عين البصيره ويحيي حياه العلماء ويعيش عيش السعداء في  
 الدنيا والاخره جميعا وذلك انه يخطر بباله ويعرض في قلبه انه يبحث  
 ويبال فيقول من هذا الصانع الذي خلق العالم وميتي  
 خلقه ومن اي شي عمله وكيف صنعه وصوره ولم فعله بعد ان لم  
 يكن فعل ما فعل وما الذي اراد به ولما اذا ما شاكل هذه المباحث  
 والسوالات التي في اجوبتها حياه النفوس من موت  
 الجهاله وتخطئه لها من الغفلات والخروج من ظلمات الجهالات  
 فان وفق تغريها بالهام من الله تعالى فذلك هو الوحي والنبوة  
 وان يكن غير ذلك لقي العلماء وجالس الحكماء سالم عنها فاذا عرفوه  
 وعلمها كما بينا طرافا منها في رسالنا الالهيات صارت نفعه  
 مثل نفوسهم ويكون معهم حيث كانوا في درجات الجنان  
 وينتبه من نوم الغفله ويحيي حياه العلماء ويعيش عيش السعداء  
 ويرفع الى ملكوت السما ويصير في زمرة الملائكة والانبياء الذين  
 اخلصوا خالصه الذكرى للدار الاخره ويصير نفعه من ورثه  
 جنه النعيم وسكان السموات وفاطني الافلاك ويبقى هناك



خالده منعه ابد الابدين واعلم يا اخي ان لكل شئ من الموجودات قسطا  
من السعادات قلت ام كثرت وموان يبغي ذلك الشئ موجودا  
ما يمكن علي احسن حالته واثم نهاياته ولكن من اسعد السعادات  
وانتم النهايات وارفع المقامات التي ينالها اولياؤه الذين هم  
اهل صفوته ومودته وهي ثلث خصال اولها بي معرفتهم برهم  
والثانية قصد هم خوه لهم خوهم والثالثة طلبهم مرضاة  
لسعيهم واعمالهم فاما معرفتهم برهم فهي ان تعلم كل نفس جزئية  
انها قوه منبجته فايضة من النفس الكلية ويعلم ان النفس  
الكليه هي ايضا قوه منبجته فايضة من صفه العقل الكلي  
ويعلم ان العقل الكلي ممتلئ من نور فايض من جود الباري  
تعالى ويعلم ان الباري نور الانوار ومحض الوجود ومعدن  
الجود ومعطي الفضائل والخيرات والسعادات وموابع  
ابداس مداد وان نوره وفيضه واشراقه الذي يهي العقل  
الكلي فايض منه دايم ابداس مداد وان النفس الكلية هي  
ايضا نور فايض من العقل من انوار ابداس مداد وان  
النفس الجزئية هي ايضا انوار وضيائ واشراقات  
فايضة من النفس الكلية منبثة في العالم سارية في  
الاجسام من لدن الفلك المحيط الي منتهى مركز الارض باذن  
اسم تعالى فهذا هو اصل علم الاوليا ومعرفتهم برهم واما قصده  
خوه لهم خوهم فهو تفكرهم بالليل والنهار في عجائب مصنوعة  
وعجائب مخترعة واصناف خلايعة واعتبارهم بتأريخ

احوالها

احوالها وكيفية الوصول الي صانعها وباريها لمحبتهم واشتياهم  
اليه من كثرة ما يرون من احسانه وانعامه اليهم والي الخلق  
اجمعين وقد جيلت النفوس علي حب المحسن اليها واما طلبهم  
لمرضاته بسعيهم واعمالهم فهو قبولهم وصايا ربهم التي جات بها  
انبياءهم ورسلكم والعلم بها ليلاهم ونهارهم لا يغفلون عنه ولا  
يتقلبون في جميع احوالهم الا وهم له ذاكرون بخلوهم بالسنة  
ويشاهدونه في جميع احوالهم ومتصرفاتهم لا يخيب عنهم  
كما لا يخيبون عنه كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
لما سأل ما الا حسان فقال ان تعمل له كالكثرة فان لم تره  
فانه يراك وما علي المحسنين من سبيل بلغك الله اليها  
الانح الي هذه الغاية وجعلك من اوليايه وجميع اخواننا  
حيث كانوا في البلاد انه كريم جواد تمت الرسالة  
الثامنة من القسم الثاني

### الرسالة التاسعة من القسم الثالث في العلل والمعلولا

بسم اسم الرحمن الرحيم اعلم ايها الانح البار  
الرحيم ايدك اسم وايانا بروح منه بان نعم اسم سبحانه وتعالى  
علي عباده جم لا تعد واحسانه ومواسمه كثيرة لا تحصى  
ولكنه يتفاضل علي بعض بحسب جز التفاضل غزارة فمن موافق  
اسم تعالى الجزيلة وعطاياه السنية لبعض عباده الذي خص  
بها قوادون قوم الحكمه البالغة كما ذكر بقوله تعالى ومن

في العلق والمعلولا



بوث الحكمه فعدا ونى خير كثيره وعنى به سبحانه وتعالى النوان خاصه  
 وتغيراياته ومعاني اشارة اللطيفه التي لا يمسها الا المظهر من  
 من الذنوب والعيوب كما ذكر الله تعالى بقوله وما يعلم تاديله الا الله  
 والاسخون في العلم يعلمون تاديله ويقولون امنا به كل من عند ربنا  
 فذا قول العلماء الربانيين والحكماء الفيلسوفيين واعلم يا اخي ايدك الله  
 وايا تاديرح منه ان الفلسفه ايضا تنهى الحكمه في لسان اليونانيين  
 والفيلسوف موحكيم والحكيم موالذي تلوون افعاله محكمه وصنايعه  
 متقنه واقاديله حقا صا رقه واخلاقه جميله واراده صحيحه واعماله  
 زكيه وعلومه حقيقيه وهي معرفه الاشياء بحقايقها وكيفية اجناسها  
 وانواع تلك الاجناس وخواص تلك الانواع واحد واحد والبحث  
 عن عللها وما هي وكما هي واي شئ هي وكيف هي ومتى كان من غير  
 ان يسأل عن هذه الوجوه ويبحث عنها وتجب عنها اذ سال يفهم  
 معانيها اذ افكر فيها وتجب عنها كما بينا في رساله اجناس العلوم  
 واعلم يا اخي ان اصعب الاجوبه من هذه السواله التسعه  
 عن الكليه لانه سوال عن العلل والمعلول والعلل كثيره مغننه  
 دقيقه غامضه تحتاج الي بحث شديد وفهم صاف ونفس زكيه  
 ونظر دقيق واعلم يا اخي بان المطالب والمباحث في معرفه حقايق  
 الاشياء تسعه انواع والسواله عنها ايضا تسعه انواع  
 اولها عل مو • وما مو • وكلم مو • واي شئ مو • وكيف مو •  
 واين مو • ومتى مو • ولم مو • ومن مو • ولكل سوال  
 جواب خاص لا يشبه الاخر فمن يتعاطى معرفه حقايق الاشياء

ولم يبي

ايدك الله

في

ويخبر عن عللها واسبابها والجواب عنها واحده واحده بحقايقها وصدقها  
 واعلم يا اخي بان معرفه الكيفيه قبل معرفه الكليه فمن لا يدري كيفيه  
 الاشياء وترتيبها ونظامها لا يعرف حقايقها اذا اخبر عن عللها  
 واسبابها فان ذلك منه عن غير معرفه بل حكايه واخبار  
 عن غيره وما هو الا تخبر مبلغ ويشتغي لمن يطلب حقايق ان يتبدى  
 اولاً بمعرفه الاصول والقوانين والاجناس الكليه ثم ينظر في  
 النودع والانواع والاشخاص واعلم يا اخي بان ملك الامر في معرفه  
 حقايق الاشياء موزع الان ان حدث العالم وكيفيه ابداع  
 الباري له واخر اعما اياه وكيفيه نظامه وترتيب الموجودات  
 ونظام الكائنات بما هي عليه الان ولم كان ذلك واعلم يا اخي  
 بان كل عاقل اذا سمع كلام العقلاء والعلماء في حدث العالم  
 واقام يلب الحكماء في كيفية ابداع الباري سبحانه للعالم واخر اعما  
 اياه بعد ان لم يكن تفكر فيما قالوه ويشتهي ويتمني ان لو علم كيفيه  
 صنعته ومتى علمه ولم فعل بعد ان لم يكن فاذا فكر في هذه المباحث  
 اثلثه ولم يتصور كيفيه ذلك ولا متى ولا لم لصعوبتها ودقتها  
 وبما تحير عقله وتشككت فيه فيما قالته الحكماء واثابت بها  
 وتبيليل واعلم يا اخي بان العلم في صعوبه التصور لحدث العالم  
 وكيفيه ابداع الباري سبحانه من غير شئ هو من اجل جريان  
 العاده في الشئ بعد ان كل مصنوع فان صانعه يعلم من مبيولي  
 ما في زمان ما بحركات وادوات والغرض ما وليس حدث العالم  
 وصنوعه وابداع الباري تعالى اياه فكذلك اخرج من العدم الي

الاشياء



الوجود من غير هذه الاشياء كلها اعني البيوي والصورة والمكان  
والزمان والحركات والادوات والاعراض فمن اجل هذا لا يتصور  
المتفكرون كيفية حدوث العالم وابداعه واعلم يا اخي بان اباي الحكيم  
جل ثناؤه ~~كل~~ قد علم بان بعض العقلاء هذا الشكوك والحيرة  
اذا فكروا في حدوث العالم واختراعه ولم يتصوروا هذه الطريقة  
لصعوبتها فجعل لهم طريقا سهلا من هذه واقرّب وركّز ما في  
نفوسهم كانوا مكتوب فيها كتابة الهية لا يمكن احد من العقلاء انكارها  
اذا انصف عقله لانه يجد صدقها في نفسه شاهد لها وبهي كيفية  
صورة العدد ومناه من الواحد الذي قبل الاثنين واعلم يا اخي  
ايديكم وايانا بروح منه بان العلماء والحكام ورثة الانبياء صلوات  
اسم عليهم والانبيا هم ~~شرا~~ <sup>تعالى</sup> الله بينه وبين خلقه ليعبروا عنه المعاني  
ويفهموا الناس بلغات مختلفة لكل امّة فاذا مضت الانبياء  
صلوات اسم عليهم لسبيلهم خلفهم الحكما والعلماء وقالوا  
بقولهم وقاموا مقامهم ونابوا مقامهم فيما كانوا يقولون  
ويفعلون ويعلمون ويعلمون الناس من معالم الدين  
وطريق الاخرة ومصالح الدنيا فمن قبل منهم ما قالوا وعملوا  
بما امروه فهو على طريق النجاة والغور ومن ابي ذاك  
وكفر به فهو على خطر وخوف من الهلاك فاحذروا يا اخي مخالفة  
الحكام ومعاندة العلماء بل كن منهم ومعهم ان استوي لك ولا  
تعرض لنفوسك الا باعلام رتبة في العلم والحكمة فانه بذلك  
يكون لك الغور والتزّبه الي اسم سبحانه وتعالى والزّبي لربه كما ذكر

كما بينا في رسالة  
الارشاد طريقي  
ص

عن اسمه قل بل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون انما يذكر  
اولوا الباب واذا قد بان بما ذكرنا طرفا من فضيلة العلماء ومتاقت  
الحكما فنقول الان ان الحكماء قالت كلمة كلية صادقة وهي ان الطبيعة  
لا تفعل شيئا باطلا ومعني هذا القول انه ليس شيء في الموجودات  
بلا فائدة ولا عايدة بل ما من شيء الا وله جر لمنفعة او دفع لمضرة  
فاذا كان الامر كما ذكرنا فيحتاج كل من يدعي انه يعرف الحكم ويتعاطى  
الغلبة ان يجبر اذا سأل عن علة كل موجود لم ولما ذا  
وما الحكم في كونه وما العايدة في وجوده ان كان يحسن ذاك  
والا فينبغي له ان يقول اسم ورسوله اعلم ولا ياتي ان يقول لا  
ادري وقيل كل شيء انه ينبغي لمن يريد النظر في حقائق الاشياء  
والبحث عن عللها والسؤال عن اسبابها لم وكيف ولما ذا  
وما الحكم فيها ان يكون له قلب فارغ من ملوهم الدنيا وامورها  
ونفس زكية وفهم دقيق وعقل راجح واخلاق طاهرة وصدر  
سليم من الدغل والغش والآراء الفاسدة ويكون متاضيا  
بالرياضات الفلجية الاربع وبالنظر في علم المنطق والطبيعية  
ويكون قد عرف من السوال التبعة واجوبتها كما بينا في  
رساله اجناس العلوم ثم ينظر في هذا الفن الذي يسمى علم  
الالهييات لان هذا العلم هو القاية القصوي الذي ينتهي  
اليه الانسان في علم المعارف التي تلي رتبة الملائكة الذين هم  
الملا اعلو وسكان السموات وملوك الافلاك واعلم  
يا اخي بان الاشياء كلها هي اعيان صور غيريات افاضها وابدعها



الباري جل ثناؤه كما ان العدد مواعيدان صور غير بايت فاض من  
 الواحد بالتكرار في افكار النفوس والاشياء كانت في علم الباري  
 سبحانه وتعالى قبل ابداعه واختراعه اياها مثل كون الاعداد  
 في الواحد قبل ظهورها في افكار النفوس والباري جل ثناؤه  
 لم يتغير عما كان عليه قبل ظهور العدد منه في افكار النفوس والباري  
 جل ثناؤه اعلا من هذا المثل ومن اخص اوصاف الباري جل  
 ثناؤه انه عين الوجود واصل الموجودات وعلتها كما ان الواحد  
 اصل العدد ومبداه ومنشاه فلو كان الباري جل ثناؤه  
 كان العدد ليس بشئ والباري جل ثناؤه في كل  
 شئ ومع كل شئ من غير مخالطة ولا تمازج لها ولا معها وهو  
 جل ثناؤه محيط بها بكل شئ علما وقدرة ورحمة كما ان الواحد  
 مبد الكل في عدد ومحدود فاذا رفع الواحد من الوجود  
 توهم ان ترفع العدد كله واذا رفع العدد لم يرفع الواحد كذلك  
 لو لم يكن الباري جل ثناؤه لم يكن شئ موجود اصلا واذا بطلت  
 الاشياء لم يبطل موجود جل ثناؤه ومن الموجودات ما هو اقرب  
 الي الباري تعالى رتبة ومنزلة وهو العقل كما ان من الواحد  
 ما هو اقرب الي الواحد رتبة ونسبة وهو الاثنان ثم الاربعة  
 ثم ما زاد بالغاما بلغ هكذا حكم جميع الموجودات من الباري جل  
 ثناؤه مرتبة منتظمة كترتيب العدد ونظامه كما بينا في رسالة  
 العدد ورسالة المبادي العقلية **فصل** لو علم يا اخي ايديك اسم  
 وايانا روح منه بان كثيرا ممن ينظر ويتفكر في مبادي الامور

من غير مخالطة ولا  
 تمازج لها كما ان  
 الواحد مقدر  
 الكل في كل  
 عدد ومحدود  
 ص

يظنون

يظنون ويتوهمون بان المعلومات في علم الباري جل ثناؤه لم تنزل  
 مثل صورة المصنوعات في انفس الصانع قبل اخراجها لها ووضعها في  
 البيوتات المعروفة في صنابيرهم او مثل صورة المعقولات التي في  
 انفس العقلاء ونصودهم وليس الامر كما ظنوا وتوهموا بل مثل كون  
 العدد في الواحد كما بينا قبل لان صور المصنوعات حصلت في انفس  
 الصانع بعد النظر منهم في مصنوعات استاذهم والتأمل والتفكر  
 فيها والا اعتبارها والتي في انفس استاذهم الذين ابدعوا  
 الصناعات واخترعوها حصلت في نفوسهم بعد النظر منهم في  
 مصنوعات الطبيعة والتأمل لها والتفكر وهكذا ايضا حكم  
 صور المعقولات في انفس العقلاء حصلت فيهم فيها بعد نظرهم  
 المحسوسات وتأملهم لها وتفكرهم فيها وليس حكم الباري  
 جل ثناؤه كذلك بل علمه من ذاته كما ان العدد من ذات  
 الواحد والمثال ينبغي ان يكون مطابقا لما يمثل به في اكثر وجه  
 المعاني لا في اقلها فمثل الباري سبحانه بالواحد اشبه والمبدوات  
 بالاعداد اكثر مطابقة من غيرهما من المثالات **فصل** واعلم  
 يا اخي بان كل موجود تام فانه يفيض منه على ما دونه فيضا  
 ما وان ذلك الفيض هو من جوهره اعني صورته المقومة من ذاته  
 والمثال في ذلك حرارة النار فانها تفيض منها على ما حولها من  
 الاجسام السخينة والحرارة وهي جوهرية النار وهي صورتها  
 المقومة لها وهكذا ايضا يفيض من الماء الرطيب والدليل على  
 الاجسام المجاورة له والرطيب هي جوهرية الماء وموصوفة مقومة



لذاته ومكذبا ايضا يغيب من الشمس النور والضياء على الافلاك  
في الهواء لان النور جوهر في الشمس ويصورها المقوم  
لذاتها ومكذبا ايضا يغيب من النفس الحياه على الاجسام  
لان الحياه جوهرية لها ومو الصورة المقوم لذاتها **فصل** اعلم  
يا اخي ايدك الله ويا نادر روح منه بانه مادام الغيب <sup>منها</sup> الغايب يكون  
متواشرا متصلا دام ذلك على المفاض عليه وبقي لم يتواشرا <sup>عليه</sup>  
متصلا عدم وبطل وجوده لانه يضمحل الاول فالاول مثال ذلك  
الضوء في الهواء اذا تواشرا البرق واتصل بقي الهواء مضيا مثل  
النهار لان الشمس الغيب منها على الهواء متواشرا متصل فاذا حجب  
بينهما حاجز عدم ذلك الضوء من الهواء لانه يضمحل ساعة فاعه  
ولا يكت الا بتواشرا الغيب عليه ومكذبا الغيب من النفس على  
الاجسام اذا كان متصلا متواشرا تدوم الحياه فاذا فارقت النفس  
الجسد من ساعة واضمحلت كذا لك حكم وجود العالم من الباري  
جل ثناؤه فمادام الجود والغيب والعطا متواشرا دام وجود  
العالم وتجاوه واذا منع ذلك الغيب طرفه عين بطل وجود  
العالم وعدم من ساعة واكثر الناس فيظنون ويتوهمون  
بان وجود العالم من الباري جل ثناؤه كوجود الدار المبنية  
من البناء المستقلة بذاتها المستغنية عن البناء بعد بنائه  
وليس الامر كما ظنوا وتوهموا لان البناء للدار تركيب وتاليف  
من اشياء بي موجوده اعيانها قايمه ذاتها كالشراب والماء  
والحجارة والاجر والحصى واللبن والخشب وما شاكلها وليس

الابداع

الا بداع والاختراع تركيب وتاليف بل احداث واخراج من  
العدم الى الوجود والمثال في ذلك كلام المتكلم وثبابة الكاتب  
فان احدهما يشبه التركيب وهو الكتابه فمن اجل هذا صار اذا  
سكت المتكلم بطل وجدان الكلام واذا امسك الكاتب لا يبطل  
المكتوب فوجود العالم من الباري جل ثناؤه كوجود الكلام  
من المتكلم اذا امسك عن الكلام بطل وجدان الكلام والدليل  
على ما قلناه وحقيقه ما وصفناه قول الله عز وجل ان الله يمسك  
السموات والارض ان تزولا ولينزالنا ان امسكنا من احد من  
بعده وكل يوم موعوفي شان ولا يشغله شان عن شان  
**فصل** واعلم يا اخي ايدك الله بان كل عاقل بسبب اذا فكر في حدث  
العالم وابداع الباري له وخلق طباق السموات والارض وتركيب  
اكرال افلاك وتدويره اجرام الكواكب وبسطه الاركان الاربع  
وتكليفه المملونات فيها فلا بد ان يعتقد فيها احدا ~~منها~~  
الا ان الثلاث اما ان يظن ويتوهم بانها ابدعت دفعة واحدة  
اخرجها الباري تعالى من العدم الى الوجود وعلى ما بي عليه  
الان او يظن ويتوهم بانها ابدعت على التدرج واخرجت على  
التدرج او لا فاولا الى اخرها على ممر الديمور والازمان او  
يقول بعضها دفعة وبعضها على التدرج اذ ليس في  
القسمه العقلية غير هذه الثلثة فاما من يظن ويقول انها  
ابدعت دفعة واحدة بلا زمان فلا يجد لما يقول عليه دليلا  
من الشاهد ~~ف~~ فيتشكك فيما يقول واما من يقول انها



ابعدت وخصه واخرجت من العدم الي الوجود علي تدرج ونظام  
وترتيب لتوجد علي ما يقول شواهد كثيرة من الموجودات  
باستقار واحد واحد واما من يقول ان بعضها ابدع واحدث  
دفعه واحده وبعضها علي تدرج فتحتاج الي ان يبينها ويثبتها  
ويحصلها فنقول ان الامور الطبيعية حدثت وابدعت  
علي تدرج وتمر الامور بالزمان وذلك ان ميبولي الكل  
اعني الجسم المطلق قداتي عليه دمر طويل الي ان تخفف وتميز  
اللطيف منها من الكثيف الي ان قبل الاشكال الفلكية الكرية  
وتركب بعضها جوف بعض والي ان استدارت اجرامها الكواكب  
وركزت مراكزها وانتظمت نظامها والدليل علي ذلك قول الله  
عز وجل خلق الله السموات والارض في ستة ايام وقوله ان يومنا  
عند ربك كالخمس من سنة مما تعدون واما الامور الالهية الروحانية  
فحدثها دفعه واحده مرتبة منتظمة بلا زمان ولا مكان ولا  
ميبولي ذات كيان بل بقوله كن فكان والامور الالهية الروحانية  
هي العقل الفعال والنفس الكلية والهيولي الادبي والصورة  
المجردة والعقل موزون الباري جل ثناؤه وفيضه الذي  
افاض اولاً والنفس هي نور العقل وفيضه الذي افاض  
الباري منه الهيولي الاول هي ظل النفس وقيتها والصورة  
المجردة هي النفوس والاصابع والاشكال التي علمتها  
النفس في الهيولي باذن الله تعالى وتأييده لها بالعقل وهذه  
الامور كلها بلا زمان ولا مكان بل بقوله كن فكان كاذكر جل ثناؤه

بقوله وما امرنا الا واحده كلمج بالبصر ومواقب والمثال في ذلك  
حدوث البرق واشراقه واضائه الابصار وروية الاشياء دفعه  
واحده بالزمان واعلم يا اخي بان الاركان الاربعة متقدمة الوجود  
علي مولداتها بالايام والشهور والسنين كما ان الافلاك  
متقدمة الوجود علي الاركان بالزمان والادوار والفترات  
وعالم الارواح متقدم الوجود علي عالم الافلاك بالدمور  
الطوال التي لانها به لها والباري جل ثناؤه متقدم الوجود  
علي الكل متقدم الواحد علي جميع العدد **فصل** واعلم يا اخي  
ايديك الله وايانا بروح منه بانه قد اتى علي النفس دمر طويل  
قبل تعلقها بالجسم ذي الابعاد وكانت بي في عالمها الروحاني  
ومحلها النوراني ودارها الحيواني متقبله علي علمها الذي  
هو العقل الفعال تقبل منه الغيب والفضائل والخيرات  
وكانت متعده ملتذة مستريحة مسرورة فرحانة فلما امتلكت  
من تلك الفضائل والخيرات اخذها شبه المخاض فاقبلت  
تطلب ما تفيض عليه تلك الفضائل والخيرات والنفوس  
فاقبلت النفس علي الهيولي تميز اللطيف من الكثيف وتفيض  
عليه تلك الفضائل والخيرات فلما راي الباري جل ثناؤه  
ذلك منها مكنها من الجسم وعيها لها فخلق من ذلك الجسم  
عالم الافلاك والطباق السموات من لدن الغلك المحيط الي مشنهي  
مركز الارض وتركب الافلاك بعضها جوف بعض وتركز الكواكب  
مراكزها ورتب الاركان مراتبها علي احسن النظام والترتيب



بما هي عليه الان لكيما تتمكن النفس من ادارتها وتسيير كواكبها  
وتسهل عليها افعالها وفضايلها من الخيرات التي قبلتها من  
العقل الفعال فهذا الذي كان سبب كون العالم اعني عالم  
الاجسام بعد ان لم يكن ومن يريد ان يتصور له كيفيه مخض  
الحيواني و تميز اجزاء الجسم اللطيف منها من الكثيف وقبولها  
الاشكال الكبريه الفلكيه الشافيه وكيفي تركيب بعضها جوف  
بعض في دوراتها وكيفي استدارت اجرام الكواكب النيره  
وركزت مركزها في افلاكها في مسيراتها وكيفي تخضت اجزاء  
الاركان الاربعه بعضها من بعض وتثبت على ما هي  
عليه الان كلها من ميوالي واحد من حيث الجسميه مع اختلاف  
صورها وفنون اشكالها فليعتبر تركيب جده من دم  
الطمث والرحم وكيفي تخض وتتم و صار بعضه عظاما صلبه  
وبعضه لحما رخوا احره وبعضه شحا دسما صر وبعضه عروق  
مجوفه وبعضه اعصابا لينه ومن بعض جرم القلب وجرم  
الكبد وجرم الرية والمعدة والطحال والدماغ والامعاء والمصا  
وبعضها جلود وشعر وظفر وما شاكل هذه الاشياء المختلفه  
الاشكال والصور والالوان والطعوم والروائح والطباع  
فمن عجز فهمه عن تصور كون هذه من دم الطمث في  
تركيبها منه وكيفيت قبولها هذه الصور والاشكال والطعوم  
والالوان التي هي اقرب اليه ومعرفتها اشكل عليه فهو عن تصور  
كيفيه تركيب الافلاك وخلق الطباق السموات والارضين ابعد

وسورها اجهل واقل فلما واعلم يا اخي بانه ستر جمع النفس الجزييه  
الي عالمها الروحاني وسحلها النوراني وحالتها الادلي التي كانت عليها  
قبل تعلقها بالجسم كما ذكرنا عز وجل فقال كما بدأنا اول خلق  
نعيده وعدا علينا انا كنا فاعلين ولكن ذلك بعد مضي الدهور  
والا زمان الطوال والاكوار والادوار وسيخرب العالم الجسماني  
اذا فارقت النفس وسكن الفلك عن الدوران والكواكب  
عن المسير والاركان عن الاختلاط والمزاج ويبيد النبات والحيوان  
والمعادن ويخلع الجسم الصور والاشكال ويبقى فارغا كما  
كان بدايا اذا عرضت عنه النفس واقبلت نحو عالمها ولحقت  
بعلمتها وصارت عنده واتخذت به لان مثل النفس في اقبائها  
على الجسم واشتغالها به في صلاح شأنه بعدما كانت مقبله  
على علمتها في عالمها مستفيدة منه الغنيض والفضايل  
والخيرات ~~ك~~ كمثل الرجل الخي الفاضل المقبل على استاده  
لعلمه الحريص في تعليمه العلوم والحكم والمعارف والمتخلق  
باخلاقه الجيده وادابه الصحيحه مدة من الزمان حتى اذا امتلئ  
من الخيرات والفضايل والعلوم والحكم اخذه عند ذلك  
شبه المخاض واشتهي وتمني وطلب من يغنيض عليه من  
تلك الخيرات والفضايل ويعيده اياها واذا وجد تلميذا يعلم  
انه يغفل منه تاديبه ويختم عنه علمه وحكمته اقبل عليه بالغنيض  
والافاده طمعا في اصلاحه وحرصا على تعليمه ورغبته في تاديبه  
شبهها باستاذة في افعاله وصنایعه مثل ما كان يفعل



استاذ به تشبها ايضا باستاده الاول فاذا فرغ من هذه  
تعليمه وتتمه تاديبه اقبل عند ذلك على عبادة ربه وطلب  
الخلوات بمناجاة باذيه وتمني الحقوق باسلافه وقارب والدخول  
في زمرة الملائكة وهكذا كانت سيرة الانبياء عليهم السلام وكذلك  
ايضا كانت سيرة الفلاسفة الحكماء الربانيين كل ذلك تشبيه  
بالباري تعالى في اظهار حكمته وقيض فضيله على بريته اذ  
اوجدتم بعد ان لم يكونوا واقاض عليهم من فنون نعمه والوان  
الخيرات والبركات ما لا يحصى عدد ما الا الله تعالى وقد حكى في  
بعض الاخبار ان نبيا من الانبياء قال في مناجاته مع ربه يا رب  
لم خلقت الخلق بعد ان لم يكن فقال له ربه شبه الرمن كنت كنزا  
مملوا من الخيرات والفضائل ولم اكن اعرف فاردت ان اعرف  
معناه انه لو لم اخلق الخلق لخبثت الفضائل والخيرات  
التي افقتها واظهرتها من عجائب خلقي ومصنوعي المتقنا  
الحكمات التي كلت السنة الحكماء عن البلوغ الي كنه صفاتها  
وجارت عقولهم في كنه معرفتها بحفايتها احذر يا اخي ايدك  
اسه ويا نابره وح منه من سؤالهم لدقيق كلام الحكماء ولطيف  
اقاديلهم وات رانتم الي المعاني الدقيقة فان سؤالهم يودي  
صاحبه الي سؤال الظن بالحكماء فمن ذلك ما يتوهم كثير من الناس  
على الفلاسفة انها تقول بقدم العالم وازليته هذا على سؤ  
الظن منهم لسؤ فهم لا قايدهم وذلك انهم لما سمعوا قول  
الفلاسفة ان العالم خلق في زمان ولا موفى مكان سمع هذا

عنه ص

لم ص

القول

القول منهم ولم ينهم ما اردوا انهم يقولون بقدم العالم وانما  
اردوا بقولهم لا مكان ولا زمان لان الزمان موعود حركات  
الفلك والمكان سطح الخارج فاذا لم يكن فلك ولا زمان ولا مكان  
بل لما ابدع الباري جل اسمه الفلك واداره وجد الزمان والمكان  
مع وجود الفلك ومن ذلك ايضا قولهم ان الجوهر جوهرية  
لنفسه والعرض عرض لنفسه فظن من سمع هذا القول منهم  
ولم ينهم المراد به انهم يقولون انها ليس بجعل جاعل او  
بصنع صانع اذ كان لنفسه وليس الا كما ظنوا وتوهموا  
وانما قالت الحكماء هذا القول لما تأملت الموجودات  
وتصفحت احوالها وجدت بعضها صفات واخصها موصوفا  
مختلفات وعرفت بان علته اختلاف الموصوفات هي من  
اجل اختلاف الصفات واما اختلاف الصفات فهي لازمتها  
لان الباري جل ثناؤه ابدعها مختلفا باعيانها لا بعلة فيها  
والمثال في ذلك اختلاف حال الاسود والابيض لانه من  
اجل اختلاف الاسود والابيض في ذاتهما لا لعلة اخري فمن  
ظن من الاسود والابيض لهما علة اخري فمادي الي غير نهايه  
وذلك ان الاسود موصوف انما كان اسود لان السواد  
فيه وهكذا الابيض كان ابيض لكونه ابيض فيه وانما السواد  
والابيض انفسهما مختلفتين لان الباري سبحانه ابدعهما هكذا  
مختلفين الذاتيتين فهذا معنى قول الحكماء ان السواد سواد لنفسه  
لا لصفته فيه ولم يردوا به ان السواد ليس بجعل جاعل ولا



ولا يصنع صانع كما توهم كثير من الناس الذين هم غير متناصبين  
بالفلسفة ولا متحققين بالشريعة واعلم يا اخي بان العجز هو  
من اجل الاسباب التي تتعوق الفاعل عن اظهار افعاله والصانع  
عن احكام صنعته ولكن انما يكون من الفاعل لضعف قوته اوله  
معرفته وربما كان من عدم الادوات والالات التي يحتاج اليها  
الصانع في احكام صنعته ومن عدم المكان او الزمان او ما  
شاكلها وربما يكون العجز من قبل الهيولي وعسر قبولها  
الصورة من الصانع الحكيم والمثال في ذلك عسر قبول الحديد  
لأن الحديد انما يتقبل من الحديد البارد وحسلا طويلا كما يتقبل الجبال  
من القنب وليس لعجز من الحديد لكن من الحديد وعسر قبوله  
للقفل ومثل هذا لا يتقبل كتابه الكاتب لبلان عنقه ومثل  
النجار لا يقدر ان يعمل سلما لعدم الخشب لا العجز فيه ومثل  
الرجل الحكيم لا يقدر ان يعلم الطفل العلم لعجز من الطفل لا  
من الحكيم وعلي هذا القياس يوجد العجز من الهيولي  
وعسر قبولها للصورة لا العجز في الصانع الحكيم واعلم يا اخي  
بان كثير من الحكماء لا يعرفون كيفية العجز من الهيولي ولا يعتبرونه  
فينبغون العجز كله الى الفاعل القادر الحكيم لا سيما ينظرون  
فيتموهون ذلك على انه سبحانه وتعالى فيقولون انه يعجز عن  
اشياء كثيرة مثل قوله انه لا يقدر ان يخرج ابليس من ملكه  
ولا يعتبرون ان العجز من عدم الملكة ليس من عدم القدرة  
ويقولون انه لا يقدر ان يدخل السموات في خرم الابرة ولا

لا العجز

فيه

وذلك

يعجزون

يعتبرون بان العجز من الابرة وخرقها ويقولون ان الله لا يقدر ان  
يجعل احدا قايما قاعدا في وقت واحد ولا يدرون ان العجز منا  
از لا تقبل القيام والععود في وقت واحد معاً ثم يزينون القول  
بان هذه الاشياء لم يصح القول بها في مقدوره فاذا سئلوا ما معني  
قوله والله على كل شيء قدير قالوا هذا على الخصوص لا على  
العموم خلاف ما قال الله تعالى لانه ذكره على العموم مطلقا فقال  
علي كل شيء قدير ثم انهم يدخلون الشبهة على من يقول انه عموم  
يقول لهم اني انه قادر على ان يخلق مثله ولا يدرون ان هذا  
العجز هو من عدم وجدان المثل لا في قدرته لان العجز هو لعدم  
لا الوجود. ما العلة التي هي السبب الموجب لكون شيء آخر  
ما المعلول الذي كونه بسبب من الاسباب كما هي العلة  
اربعه انواع فاعله وميولانية وصوريه وتامية كما هو  
المعول اربعة انواع وهي المصنوعات كلها فمنها مصنوعات  
بشرية وحيوانية ومنها طبيعية وهي المعادن والنبات والحيوان  
ومنها غفانية بسيطة وهي الافلاك والكواكب والاركان  
ومنها روحانية الهية وهي الهيولي والصورة المجردة والنفس  
والعقل ما الصنعة هي اخراج الصنعة ما في نفسه من الصورة  
في الهيولي ونقشها وكل صانع حكيم فعله في صناعته غرض ما والغرض هو  
غاية تسبق في علم العالم وفي فكر الصانع ومن اجله يفعل  
ما يفعله فاذا بلغ اليه قطع الفعل وامسك عن العمل  
واعلم يا اخي بان كل مصنع فله اربعة علل فاعليه وميولانية

كتاب



وبعضهم يعبر عن  
التعالمية  
بالغائية  
p

وصوريه وتماثيه مثال ذلك السير فان علته الفاعلية النجار  
والبيولانيه الخشب والصوريه الربيع والتماثيه الجلوس عليه  
وكل صانع بشري محتاج في صنعة الى ستة اشياء حتى تتم  
صنعة مبيوتي ما ومكان ما وزمان ما وادوات ما كالسكين  
والسكين كاليد والرجل والالات ما كالنحاس والمنشار وحركات  
ما وكل صانع طبيعي من هذه اربعة مبيوتي ما ومكان ما وحركات ما  
وكل صانع نفسي بتكيفية اثنان منها مبيوتي ما وحركات ما والباري  
الحكيم جل ثناؤه غير محتاج الي شي منها لان فعله اختراع وصنعة  
ابداع لهذه الاشياء اعني المبيوتي والمكان والزمان والادوات  
والحركات **فصل** اعلم يا اخي بان كل صانع حكيم من البشريين  
يجتهد ان يحكم صنعة احكم واجود ما يقدر عليه ولكن ربما عرض  
له عائق ما لعلته المادة او لعلته المبيوتي عن قبول الصورة  
او لعدم الادوات والالات او النسيان والغفلة والسهو  
وقلة المعرفة بالحدق في الصنعة والهم سبحانه تعالى عن هذه العلل  
كبيرة واعلم يا اخي بان الموجودات كلها كلييات وجزيات فالكلية  
رئيسها المبادي تعالى من اثرها الى ادونها كالبنيان في رسالة المبادي  
والجزويات ابدي بها من ادونها حالة الى اتمتها وكلها رتبة تكا  
بنيان في رسالة المبادي واعلم يا اخي انه ربما يكون للمادة الواحدة  
عدة اجوبة ولكن ليس كل جواب يصلح لكل احد وذلك  
ان في الناس خاص وعام فجواب الخاص اذا سأل عن حدث  
العالم وعلته الموجبه له فجوابه ما سنذكره بشرحه فيما بعد واما جواب

العامة

العامة لم خلق الله العالم بعد ان لم يكن فيقال لم ان خلقه حكمه ضليعه  
وخيره وفعل الحكمه علي الحكيم واجب فلو لم يخلق العالم كان  
تاركا للحكمة وفعل الخير فهذا هو الجواب فان قيل فخلق البشر  
اكان تاركا للحكمة فيقال لا لانه عالم بها انه سيخلق في الوقت الذي  
يخلق فيه فلو خلق قبل ذلك كان فعله مخالفا لعلمه تعالى به  
عن ذلك فان قيل فلم خلق الله العالم علي هذه الصورة التي هو  
عليها ولم يخلق علي غير ما من الصور فيقال لان هذا احكم واتقن  
فان قيل بل غيره احكم واتقن فيقال له بين كيفية ذلك لنا فان الحكماء  
الرايين قالوا لا يجوز ولا يمكن ان يكون اتقن من هذا ولا احكم  
منه فان قيل افليس بد الزمان قد كان يمكن ان يكون احكم ابنيه  
واحسن صورة مما هو عليه الان فيقال له سالتك عن صورة العالم  
بكليته لا عن صورة جزء من اجزائه بل ما ذا تقول في صورة الان  
حل يجوز ان تكون احكم واتقن مما هي عليه الان **فصل** واعلم يا اخي  
بان الباري الحكيم جل ثناؤه خلق الان في احسن تقويم  
للقصد الادل واما صورة بد الزمان وعمر المخلوج فتلك لاسباب  
فلكية وعلل طبيعية يطول شرحها وذلك ان الحكماء الذين بحثوا  
عن علل الاشياء وجزوا عن اسبابها فانما كان عن علل الكائنا  
واما علل جزوياتها فلما يبلغ ثم البشر معرفتها بل تقصر عقولهم  
عن قصورها فكيف عن عللها واسبابها الدقيقة الخفية بل  
نذكر من تلك العلل والاسباب التي ادركها الحكماء بدقة نظرهم  
وشدة بحثهم وجوده فكرم واعتبارهم طر فليكون ريدا علي

في هذا الباب  
ليس للباري تعويلا



الباقية وقيا لمن يريد النظر فيها والبحث عنها والاعتبار لما تشبهها  
 لهم واقتدا بهداهم واذ قد ذكرنا ما يحتاج اليه فز يدان نبين الان طرفا  
 من كيفية السؤل والجواب عن علل الاشياء وما يتيه الحكمه فيها وكيف  
 تكون واذا قيل لم خلق الله تعالى العالم بعد ان لم يكن فيقال لان  
 الله حكيم وخلق العالم حكمه وفعل الحكمه علي الحكيم واجب فبواجب  
 الحكمه اذا خلق العالم واذا قيل لم خلق ولم يخلق قبل ذلك  
 قيل لعلمه في السابق بانه سيخلق في هذا الوقت لا قبل فان  
 قيل لم خلق علي هذه الصورة التي موعليها الان ولم يخلق علي صورة  
 غيره فيقال لعلمه ان هذه الصورة هي احكم واتقن ففعل كما  
 علم ليكون فعله موافقا لعلمه فاذا قيل كيف خلق الله العالم  
 وكيف كان ابتداءه له من اوله الي اهل اخره فقد فرغنا  
 لهذا العلم اربعة مسائل رسالتين في المبادي ورسالتين  
 في فضل العالم بينا فيها كيف ابدع البارئ جل ثناؤه الموجودات  
 واخترع الكائنات وكيف رتبها ونظمها يتلوه بعضها بعضها  
 في الوجود والتبا كترتيب العدد عن الواحد الذي قبل الاثنين  
 وينبغي لمن يريد النظر في هذه الرسالة ان يكون قد نظر في  
 هذه المسائل الاربعه مثل النظر في هذه الرسالة لان معرفه  
 كيفية موع قبل معرفه لم موع هكذا كما بينا في رساله اجناس  
 العلوم السوالات التسعه واجوبتها الفلسفيه واعلم  
 يا اخي بان الله تعالى عالمين احدهما جسماني والاخر روحاني  
 فالعالم الجسماني موالفلك المحيط وما يحويه من سائر الافلاك

والكواكب

والكواكب والاركان ومولداتها والعالم الروحاني موعالم العقل  
 وما يحويه من النفوس والصور التي ليست باجسام  
 ذوات ابعاد واعلم يا اخي بان العالم الروحاني محيط بالافلاك  
 كما ان عالم الافلاك محيط بعالم الاركان الذي تحت فلك القمر وقد جعل  
 الله عز وجل عالم الافلاك كريات الاشكال مستديرات الحركات  
 لان هذه الاشكال موافق لاشكال من عدة وجوه ومعاني والحركة  
 المستديرة هي افضل الحركات من وجوه شتي وقسم الله الفلك  
 اثني عشر قسما لان العدد الواحد افضل الاعداد وذاك انه اول  
 عدد زائد وجعل الافلاك تسعة مطابقا لاول عدد كامل وجعل  
 اثني منها مبرزين واثنين سعدين واثنين خسين وواحدا  
 ممازجا وجعل ايضا في الفلك عقدتين وجعل بعض البروج  
 منقلبة وبعضها ثابتة وبعضها ذوات جديين كل ذلك  
 لما فيه من وجوه الحكمه واتقان الصنعة لا يبلغ فهم البشر كنهه  
 معرفتها الا من الله الله ومهدي قلبه وشرح صدره لنور  
 الحكمه كما ذكر جل ثناؤه فقال ولا يحيطون بشي من علمه الا بما  
 شاء وسع كرسيه السموات والارض واذا قيل لم جعل الله  
 عالم الاجسام قسمين اثنين احدهما علوي وموعالم الافلاك وما  
 فيه من اصناف الاكر والكواكب والاخر سفلي وموعالم الاركان  
 وما فيه من اجزاء الخلايق فيقال لعلم شتي عدة ولما فيه من  
 اتقان الحكمه واحكام الصنعة مما لا يبلغ فهم البشر كنهه معرفتها  
 ولكن نذكر منها طرفا فنقول ليكون في ذلك دلالة للعقل

بعالم ص



وبيان لاوي الابصار فان من عز وجل دارين اثنتين احدهما هي  
الدنيا والاخرى هي الآخرة التي هي عالم الأرواح ومحل النفوس  
ولم جعل الباري الحكيم في عالم الأفلاك نيران وسعدين وخسرين  
وعقدين وفي واحد واحد كغاية ليكون دليلا على تحقيق ما  
قلنا وصحة ما وضعنا من ان له دارين اثنتين وهما الدنيا والآخرة  
وذلك ان حالات احدي النيران تشبه حالات امور الدنيا واثباتها  
ومواليم والآخرة تشبه حالات امور الآخرة ومواليم الشمس  
النيرة الاكبر وذلك امور الدنيا وحالات انبائها تنبئ من انقص  
الوجود وادون المراتب مترقية الي انهماء اكملها فاذا بلغت الي غاياتها  
منتهتها ومنتهياتها اخذت في الاخطاط والنقصان الي ان تضل  
وتتلاشى فهذه حالات النيران من اول الشهد الي نصفه ومن نصف  
الشهد الي آخرة يشاهدونها في كل سنة اثني عشر مرة وهكذا  
حكم السعدين ودلائلها احدهما يدل على السعادة وسعادة  
ابنا الآخرة وذلك ان الزمره التي هي السعد الكبر اذا استوت  
علي مواليد ابنا الدنيا دلت لهم علي حسن التزيين والعز والكرام  
والسرور واللذة والنعمة والرفاهية واللعب واللهو وما يتنافس  
فيه ابنا الدنيا من هذه الخصال ويعدها سعادته وليست  
سعادة بالحقيقة بل حنة وبلوي وبلوي واذا ما استولي  
المشترى الذي هو السعد الاكبر علي مواليد الناس دل لهم  
علي حسن الاخلاق وخيرية النفوس ومحبة الخير والعلم  
والعمل به والعدل والانصاف في المعاملات والتمسك

بالدين وكثرة العبادة وذكر المعاد والزهد في الدنيا اللذات والشهوات  
الدنيوية والتفكير في امور الآخرة والتقلب بعد الموت وما شاكل  
هذه الحال المضادة لها التي تدل عليه الزمره ومن كانت هذه حاله  
في الدنيا فهو من سعد ابنا الآخرة وهكذا حكم الخسرين وذلك ان  
احدهما يدل علي منخس ابنا الدنيا وموزحل اذا استولي علي المواليد  
بنحوس دل علي الفقر والبؤس والشدايد والذل والهوان والعلل  
والامراض والتعب والعناء والمصائب والغموم والاحزان ونواب  
الحدثان التي هي اكثر من ان تحصى وابنا الدنيا هم تمنون بها لا ينفك  
احد منها واذا استولي المرنخ علي المواليد وتغرد بدلالة دل علي  
انواع الشرور من الغنى والجور وقتل النفس وقلة الرحم  
والمرآق الدماء ومنك الجريم وارثك المكارم والخروج عن الطاعة  
والحمية والجهالة والسرعة والعجلة وترك النظر في العواقب وقلة  
الدين والورع والانكار لام المعاد والمنقلب بعد الموت ومن  
كانت هذه حاله فليس له نصيب في الآخرة الا العذاب واما من  
كان عطاردهما زجال الكواكب فغنيمة دلالة علي ان امور الدنيا متصلة  
بامور الآخرة ممازجة لها وهكذا حكم البروج المنقلبة تدل علي  
تقلب امور الدنيا وحالات اهلها والبروج الثوابت تدل  
علي ثبات امور الآخرة وحالات اهلها والبروج ذات  
الجدين تدل علي ان امور الدنيا متصلة بامور الآخرة  
وممازجة لها واما كون العقدين في الفلك اللتين احدهما



راسه  
 تسمى الجوز مر والآخر ذنب الجوز مر وبها خفيتا الذات وظاهرتا  
 التأثيرات في الفلك فلتدل على ان في العالم جوارا لطيفه خفيات  
 الذات ظاهرتا الافعال والتاثيرات وبها اجناس الملائكة وقبائل  
 الجن واحزاب الشياطين وارواح الحيوانات ونفوسها ولم  
 جعل الله تعالى الكسوفات للنيرين دون سائر الكواكب لينزل  
 الشكوك عن قلوب المرتابين الذين يظنون انما الهين وبين  
 لهما بانها لو كانا الهين لما انكفوا ولم جعل الباري في جملة الحيوانات  
 اربعة اشياء هي اسباب لانها رواعي عطش ابدانها وشقاوة  
 نفوسها وملاك مياكلها وملاك مياكلها وبني الجوع والعطش  
 والشهوات المختلفة والذات الزائلة اما قصد الحكيم الباري  
 في فعله ذلك فهو تبادها وصلاتها واما الذي يعرض لها من الالام  
 والتلف فليس بالقصد الاول ولكن بالغرض من اجل النقص  
 الذي في الميولي وذلك ان الباري سبحانه وتعالى جعل لها  
 الجوع والعطش لكيما تدعوها الى الاكل والشرب  
 لينجف على ابدانها من الكيموس بدلا من يتخلل منها ساعة  
 ف ساعة اذ كانت اجسادها رايا في الذوبان والسيلان  
 واما الشهوات لكيما تدعوها الى المأكولات والمشروبات  
 المختلفة الموافقة لمرزجه ابدانها وتحتاج اليه طباعها واما  
 اللذة فلكيما تاكل بقدر الحاجة ولا يزد ولا ينقص ولم جعل لنفوسها  
 الالام والادجاع والافراع عند الافات العارضة لاجادها

ليكن

لكيما تحرض نفوسها على حفظ اجسادها من الافات العارضة لها  
 الى وقت معلوم اذ كانت الاجساد لا تقدر على جر منفعة اليها  
 ولا دفع مضرة عنها ولم جعل بعض الحيوانات اكله لطيف بعض  
 لكيما لا يضيع شيء مما خلق بغير نفع واعلم يا اخي بانه قد تأملت  
 انهام العلماء ونجرت عقولهم في طلب علته اكل الحيوانات بعضها  
 بعضها وما وجه الحكمة اذ كان الباري الرحيم جل ثناؤه جعل ذاك  
 في طباعها جبلته وخلقها لالائ وادوات تمكن بها كالانياب  
 والمخالب والظافر الحداد التي بها تقدر على القبض والضبط  
 والحرق والنهش والاكل والشهوة واللذة والجوع والعطش  
 وما شاكل هذه معما تحقق المأكولات منها من الالام والادجاع  
 والفزع عند الذبح والقتل والموت والالام اض فلما تفكروا  
 في ذلك ولم تسخ لهم العلة في ذلك ولما وجه الحكمة اختلفت  
 عند ذلك بهم الالام والفتنة ~~الار~~ والمذايب حتى قال بعضهم  
 ان تسلط الحيوانات بعضهم على بعض واكل بعضها لبعض  
 من فعل حكيم بل من فعل شرير قليل الرحمة فلماذا قالوا ان العالم  
 خير وشرير ومنهم من نسب ذلك الى النجوم ومنهم من  
 قال ان هذا عقوبة لها لما سلف منها من الذنوب في  
 الادوار السالفة ومنهم اهل التناسخ ومنهم من قال بالعرض  
 ومنهم من قال ان هذا اصلاح ومنهم من اقر على نفعه  
 بالعجز وقال لا ادري ما العلة في اكل الحيوانات بعضها  
 بعضها ولما وجه الحكمة فيه غير انه قال ان الباري الحكيم جل

فاعلم ان



شناه لا يفعل الا الحكمه ومنهم من قال بل موالا حكمه والاتقن  
 وكل هذه الاقاويل قالوا في طلبهم العلم ووجه الحكمه وانما لم  
 يتفقوا عليها لان نظرهم كان جزئيا وبحتم عن علل الاشياء خصوصاً  
 وليس يعلم علل الاشياء الكلية بالنظر الجزوي لان افعال  
 الباري سبحانه وتعالى انما الغرض منها موالا النفع الكلي والصلاح  
 علي العموم وان كان قد يعرض من ذلك ضرر جزوي ومكروه  
 خصوصاً حيوانا والمثال في ذلك احكامه في الشريعة وحدوده  
 فيها وذلك انه حكم بالقتل في القتل وقال لكم فيها حياة  
 يا اولي الابواب وان كان موتاً والمال الذي يقتض منه وكذا انك  
 قطع السارق فيه نفع عموم وصلاح لكل وان كان يناله الم  
 وضرر وهكذا خلق الله تعالى الشمس وطلوعها والامطار  
 وحبها وان النفع منها عموم وصلاح كلي وان كان قد يعرض  
 لبعض الناس والحيوان والنبات من ذلك ضرر جزوي  
 وهكذا ايضا قد ينال الانبياء والصالحين من اتباعهم شرايد  
 وجهد والام وبلايا في اظهار الدين واقامة سنن الشريعة في  
 اول الامر ولكن لما قصد الباري سبحانه غرضه في اظهار الدين  
 وسنة الشريعة وموالا النفع العموم والصلاح الكلي من الذين  
 يجعون بعد يم الي يوم القيمة ولا يحصى عددهم ونفعهم  
 وصلاحهم في ذلك منهل صغير مما نال النبي صلى الله عليه وسلم  
 من اذية المشركين وجهها كالاغدا المخالفين وبملاقاة من  
 الحروب والقتال والعذاب وتعب الاسفار وصيام النهار وقيا

الليل واد الفوايض وما فيها من الجهاد علي النفوس والتعب  
 علي الابدان ولما كان يودل الامر في المنقلب الي الصلاح والعموم  
 والنفع الكلي كانت تلك الشرايد والجهد والبلا في جنبه صغيراً  
 جزئياً فعلي هذا المثال والقياس ينبغي ان يعتبر من يريد  
 ان يعرف ما العلم وما وجه الحكمه في اكل الحيوانات بعضها لبعض  
 ليسبين له الحق والصواب ونحن نريد ان نبين ما العلم وما وجه  
 الحكمه في اكل الحيوان بعضها بعضاً ولكن لا بد ان تقدم اشياء  
 لابد من ذكرها فنقول ان عقول القوم انما انكرت اكل الحيوانات  
 بعضها بعضها لما ينالها من الالام والاوجاع عند الذبح والقتل  
 ولولا ذلك لما انكروا كما لا ينكرون اكل الحيوان والنبات اذ ليس تنال  
 الالام ولا اوجاع فاقول ان قصد الباري جل ثناؤه وغرضه في  
 الالام الحيوان ما جعلت عليه طباعها من الاوجاع التي تلحق  
 نفوسها عند الافات العارضة ليس موغوبة لها ولا عذاباً  
 كما ظن اهل التماسيح بل حث لنفوسها علي حفظ اجسادها وصيانتها  
 جميعاً كلها من الافات العارضة لها اذ كانت الاجساد لا تقدر علي  
 علي جر منفعه ولا دفع مضرة فلو لم يكن ذلك كذا لك لتهاوت  
 النفوس بالاجاد وخذلتها واسلمتها الي المهلك  
 قبل فنا اعمارها وتقارب اجالها واملكتها كلها دفعة واحدة  
 في اسرع مدة فلهذه العلة جعلت الالام والاوجاع للحيوان  
 تكون النبات وجعل فيها حيلة الدفع اما بالحرب بالحرب  
 والقتال واما بالهرب والفرار والتخذر لتخفظ جثتها من



الافات العارضة لها الي وقت معلوم فاذا اجاجلها فلا ينفع  
 اتقان ولا الهرب ولا التحوذ بل التسليم والانتقاد وان كان  
 بنا لها بعض الالام والادجاع واذا قد ذكرنا ما يحتاج اليه فاقول  
 الان ان الباري جل ثناؤه لما خلق اجناسا من الحيوانات  
 التي في الارض وعلم بان لا يدوم تجاوها ابد الابدين جعل لكل  
 نوع منها عمرا طبيعيا اكثر مما يمكن ان يكون ثم يجيء الموت  
 الطبيعي ان شا وان ابا وقد علم انه تعالى انه يموت منها كل  
 يوم في البحر والبر والسهل والجبل عدد لا يحصى الامم سبحانه  
 فجعل جوارح حكمته جثث جيف موتا لا غذا لا حيا لا مادة  
 لتجاوها لئلا يضيع شي مما خلق بلا نفع ولا فائدة ~~وكان~~  
 وكان هذا منفعه للاحياء منها ولكن لم يكن منه ضرر على  
 الموتى وحصله اخري لو لم تكن الاحياء تاكل جثث الموتى منها  
 لبقيت تلك الجثث واجتمع منها على عمر الايام والدمور حتى  
 حتى كان يتبلي منها وجه الارض وقعر البحار وينتق ويغد  
 المواسم فتتن ريحها فتصير بذلك سببا للوباء وهلاك الاحياء  
 فاي حكم اكثر من هذا اذ جعل الباري سبحانه في اكل  
 الحيوانات بعضها بعضا جوارح المنفعة للاجساد ورفع المفرة  
 عنها كلها وان كان ينال بعضها الالام واوجاع عند الذبح  
 والقتل والتقص وليس بقصد الثقاتل والتنافس من  
 قتلها وقنصها او خال الالام والادجاع عليها بل تنال  
 المنفعة منها او رفع المفرة بها واعلم يا ابي بان الباري

في ص

الحكيم

الحكيم جل ثناؤه لما ابدع الموجودات واخترع الكائنات قسمها  
 قسمين اثنين كلييات وجزئيات ورتب الجميع ونظمها مراتب الاعداد  
 الموجودات كما بينا في رسالة المبادي وكانت مرتبة الكليات ان  
 جعل الاشرف منها علته لوجود ادونها وسببا لبقائها ومبلغا  
 الي اقص غاياتها وجعل حكم الجزويات بالعكس منها وذا لك  
 انه رتبها في الوجود من ادون حالاتها الي اشرف غاياتها واكمل  
 نهاياتها وجعل الناقص منها علته للتام وسببا لبقائه والادون  
 خادما للاشرف ومعينا ومسخر له وبيان ذلك ان النبات  
 الجزوي لما كان ادون رتبة من الحيوان الجزوي واختر  
 حالته منه جعل جسم النبات غذا لجسم الحيوان ومادة لبقائه  
 وجعل النفس النباتية في ذلك خادمة للنفس الحيوانية ومسخرة  
 لها وبذلك ايضا لما كانت رتبة النفس الحيوانية انقص وادون  
 من رتبة النفس الانسانية جعلت خادمة ومسخرة للنفس  
 الانسانية الناطقة وهذه الحكم التي ذكرنا كليها بيينة للعقول  
 السليمة فاقول على هذا الحكم والقياس لما كان بعض  
 الحيوانات اتم خلقة واكمل صورة كما بينا قبل جعلت النفوس  
 الناقصة منهم خادمة ومسخرة للتامة منها الكاملة وجعلت  
 اجسادها غذا ومادة لاجساد الناطقة منها وسببا  
 لبقائها لتبلغ الي اتم غاياتها واكمل نهاياتها كما جعل جسم  
 النبات غذا لجسم الحيوان ومادة لبقائها وسببا لتمامها وكما  
 انه لما كانت النفوس النباتية ادون رتبة من النفوس الحيوانية



جعلت خادمة للنفس الحيوانية ومسخرة لها في ترتيبها لاجسامها  
 وتربيتها وتسليلها الي الحيوانات غذا لها ومادة لاجسامها ومكنا  
 جعل حكم نفوس الحيوانات الناقصة خادمة لنفوس الحيوانات  
 التامة الخلقه كامله ومسخرة لها كمن تربى جثتها وشمها  
 وتسليمها الي الحيوانات التي ياكل منها واشرف ليكون ذلك  
 غذا لاجسادها ومادة لابدانها وسببا لبقا اشجائها زمانا  
 اطول ما يمكن وعلة لتولد نسلها وبقا صورتها اذ كان  
 مبيو لي الاشجاء ص دايما في الذوبان والسيلان وقد تبين  
 بما ذكرنا ما العلة في اكل الحيوانات بعضها بعضا وما المنفعة  
 العموم والصالح الكلي في اكل بعضها جيف بعض فتوانه لو لم  
 يكن ذلك لامتلي وجه الارض وقعر البحار وجوف الانهار من  
 جيف الحيوانات الميتة في كل يوم علي مدار الدهور ويغمر جو  
 الهواء وعرض من ذلك الوبال لاجسامها ومكنت كلها دفعه واحده  
 وحضلة اخري ايضا ان البارئ الحكيم جل ثناؤه لما خلق الاشياء  
 اما لمرئفها للحيوان اولد فع مضره عنها لم يترك سببا بلا  
 نفع ولا فائده ولو لم يجعل جثت بعض الحيوانات  
 غذا لاجساد بعضها كانت الجيف باطله بلا فائده وكان يعرض  
 منها ضرر عام ومهلك كلي فاما الام والوجاع والفزع  
 الذي يعرض لها عند الذبح والقتل والموت والامراض فلم  
 يجعل ذلك الحكيم البارئ سبحانه تغذيا لنفوسها ولا عقوبة  
 سلخت لها كما ظن اهل التباسخ بل جعل ذلك حثا لنفوسها

تلك

علي حفظ اجسادها من الافات العارضة لها الي اجل معلوم ولو  
 لم يكن كذلك لهدمت النفوس بالاجساد وتركته معرضة  
 للافات واسلمتها الي المهلك والتلف وكان يهلك اكثر ما قبل بحج  
 اجالها وقنا عمارها قبل تمامها وكما لها واذا قيل ما العلة في حبة  
 الحيوانات الحياه وكراميتها الموت قيل ذلك لعل شيئا واسباب  
 عده احدها ان الحياه تشبه البقا والموت يشبه الفنا والبقا  
 محبوب في جبلة الخلاق كلها والفنا مكروه في طباعها كلها ولما  
 كان البقا محبوبا وللفنا والفنا مكروها في جبلة الخلاق كلها  
 اذ كان البقا قرين الوجود والفساد والفنا قرين العدم والعدم  
 والوجود متقابلان والبارئ تعالى لما كان موعلة المخلوقات  
 الموجودات ومو باق ايضا ابد صارت الموجودات كلها  
 تحت البقا وتشاق اليه لانه صفتها وعلتها والمعلول يجب  
 علمه وصفاته ويشتاق اليها فمن اجل هذا قالت الفلاسفة  
 الحكماء بان البارئ جل ثناؤه هو المعشوق الاول المشتاق  
 اليه سائر الخلاق وعلمه اخري لكراميه نفوس الحيوانات الموت  
 ومو ما ياحتها من الام والوجاع والفزع والجزع  
 عند مفارقة نفوسها اجسادها موعلة اخري ان نفوسها لا  
 تدري بان لها وجودا خلوا من الاجسام واذا قيل فلم لم تلم  
 نفوسها بان لها وجودا خلوا من الاجساد قلنا لانه لا يصلح  
 لها ان تعلم هذه المعاني لانها لو علمت لفارقت اجسادها  
 قبل ان تتم وتكمل واذا فارقت اجسادها قبل ذلك بقيت



فأرقت فارغة عطلاً بلا شغل ولا عمل وليس من الحكمة ان  
تكون كذلك اذ كانت علتها التي هي خالقها لم يخلوا من تدبير  
فيكون فارغاً بلا فعل بل كل يوم موعود في شأن واعلم يا بني  
ان النفوس الثمانية الكاملة اذا فارقت الاجساد تكون  
مشغولة بتأنييد النفوس الناقصة المتخلفة لديها  
تتم هذه وتكمل تلك وتتخلص تلك من حال النقص وتبلغ  
تلك الى حال الكمال وترتقي هذه المويده ايضا الى حالة  
بي اكل واشرف واعلا والى ربك المنتهي والمثال في ذلك  
الاب الشفيق والاستاذ الرفيق في تعليمها الاولاد  
والتلاميذ واخراجهم ايامهم من ظلمات الجهالات الى فسحة  
العلوم وروح المعارف ويسمون التلاميذ والاولاد  
وتكمل الاباء والاستاذون ما في قوه نفوسهم من العلوم  
والمعارف والصنایع والحكم الى الفعل والظهور اقتدا بالاب  
جل ثناؤه وتشبهها به في حكمته اذ هو العلة والسبب في  
اخراج الموجودات من القوة الى الفعل والظهور وكل  
نفس هي اشر علوما واحكم صنایعاً واجود علماً وعلي غير ما  
اكثر فيضا وافادة فهي الى الله تعالى اقرب نسبة واشد  
تشبها وهذه هي رتبة الملائكة الذين لا يعصون الله ما امرهم  
ويفعلون ما يأمرون فيتبعون بذلك الى ربهم الوسيلة  
اليهم اقرب ولهذا المعنى قالت الحكماء ان الفلسفة هي التشبه  
بالاله بحسب الطاقة الانانية معناه ان تكون علومه

النفوس

حقيقته وصنایعه محكمه ورازه صحيحة ومعاملة وطيه وفيضه  
علي غيره متصلاً لان الله سبحانه وتعالى واذنكم واعلم يا بني ان  
روح منه بانه قد اختلفت العلماء والفلاسفة الحكماء في ما يسمونه  
الانسان وما حقيقته معناه اختلافاً كثيراً واكثر في ذلك  
القول والنقل ولكن يجمعها كلها ثلث مقالات وذلك ان منهم  
من قال ان الانسان موعده الجسد المربوب المبنية بنية مخصوصه  
من اللحم والدم والعظام والودق وما تشاكلها واعراض  
تخلها من الحياة والقدره والحس والحركة وما تشاكلها لا شيء اخر  
سواها ومنهم من قال ان الانسان بالحقيقة هو النفس  
الناطقة وان الجسد لها بمنزلة قميص ملبوس او غلاف  
مغشاً عليها ومنهم من قال ان الانسان موعده الجسد المجموعه  
من جسد جسماني ومن نفس روحانية مقترنان فهذه ثلث  
مقالات من كلام الحكماء في ما يسمونه الانسان فاما اختلافاً في ما يسمونه  
النفس فكثير ايضاً ولكن يجمعها ثلث مقالات ايضاً وذلك  
ان منهم من قال انها جوهره روحانية غير جسم معقوله غير  
محسوسه باقيه بعد الموت ومنهم من قال ان النفس عرض  
متولد من مزاج البدن واخلاق الجسد تبطل وتفسد عند  
الموت اذ ايلي الجسد وتلف البدن لا وجود لها الا مع الجسم  
ومولاي يقال لهم الجسميون لا يعرفون الا الاجسام المحسوسه  
والاعراض ذوات الابعاد التي هي الطول والعرض والعمق  
والاعراض التي تملأ مثل الالوان والطعوم والروائح والا

شكال

ان النفس هي جسم  
لطيف غير مادي  
ولا محسوس  
ومنهم من قال

بجسمه



ذوات الاضلاع والافطار والزوايا وليس عندهم من الامور الروحانية  
والجوامد النورانية والصور العقلية والقوي النفسانية  
في الاجسام المظهرة فيها ومنها افعالها وتأثيراتها **فصل**  
واعلم يا اخي بان من العلوم الشريفة والمعارف النفيسة معرفة  
الانسان نفسه وقبيح بكل عاقل ان يدعي معرفة خفايا الاشياء  
ومولا يعرف نفسه او جهل حقيقة ذاته وموتى عاظمي الفلسفة  
لان مثله في ذلك كمثل من يطعم غيره وموجابيح اوديكسو  
غيره وموعيان اويدي غيره وموضال عن الطريق الانج  
وقد يعلم كل عاقل بانه في مثل هذه الاشياء ينبغي للانسان  
ان يتدبر اولاً بنفسه ثم بغيره واعلم يا اخي بان الانسان لا يمكنه  
ان يعرف نفسه على الحقيقة الا ان ينظر ويبحث وذلك من ثلث جهات  
احد ما امر الجسد بمجرده عن النفس والثاني النظر في امر  
النفس والبحث عن جوهرها مجردا عن الجسد والثالث  
النظر والبحث عن الجسد من النفس والجسد معا وقد  
بنينا في رسالة تركيب الجسد هذه الثلاثة ابواب بشرها  
ولكن نذكر منها ما لا بد منه فنقول ان الجسد موجود موقوف  
من اللحم والدم والعظام والعروق والعصب وما شاكلها  
وبني كل اجسام طويلاً عميقة ارضيه تدرك حساً ولا يشك  
فيها عاقل واما النفس فهي جوهر سماوية روحانية حية  
بذاتها علامة دراية بالقوة فعالة بالطبع لا تهدي ولا تنفر  
عن الجولان مادامت موجوده هكذا خلقها الله باريها يوم

عرضهم

خلقنا

خلقها وادجدها ويستدل على صحة ما قلنا وحقيقة ما وصفنا  
من امر النفس فيما بعد واما الجسد المجموع من النفس والجسد  
فهو هذا المضاف المحسوس المتخاطب المتكلم المجيب  
العالم ليس شيء سوي مفارقة نفسه جسده وعند ذلك  
ينفقد منه جميع فضائله الظاهرة منه من العلوم والصنائع  
والكلام والحركات والحواس وما شاكلها واعلم يا اخي ايديك  
انه بان اكثر العقلاء وكثير من العلماء ممن يقر بوجود النفس  
او يتكلم في امرها يظنون ويتوهمون انها شيء متولد من  
مزاج الجسد وليس الامر كما ظنوا وتوهموا لان المتولد  
من الشيء يكون من جوهر ذلك الشيء والجسد جسم متحرك  
لا شك فيه والنفس ليست بجسم ولا عرض من الاعراض  
والدليل على صحة ما قلنا انها ليست بجسم وموان الجسم  
لا يعقل الا متحركا او ساكنا فلو كان متحركا من حيث هو  
جسم لكان يجب ان يكون كل جسم ساكن وليس يوجد  
الامر كذلك بل قد يوجد بعض الاجسام متحركا دايماً مثل  
الافلاك والكواكب وبعضها ساكناً دايماً مثل الارض  
واجزائها وبعضها متحركاً تارة وساكناً تارة مثل الهواء والماء  
والنار والحيوان والنبات فيدل هذا بان شيئاً اخر هو الذي  
يحركها ويحركها وليس هو بجسم ولا عرض من الاعراض  
القائمة بالجسم المتولد منه وفيه لان العرض موش لا يقوم بنفسه  
بل موان نقص حالاً من الجسم والحرك للشيء الممكن له اقوي



منه واشرف ودليل اخر ان العرض لا فعل له لان الفعل عرض  
من الاعراض قائم به ولا يقوم بنفسه فكيف يقوم به غيره فهذا  
دليل على ان العرض لا فعل له وقد بينا ايضا ان الجسم لا فعل له  
لان الفاعل بالحققة هو الذي يقدر على اخذ الفعل وتركه لان  
ترك اسهل من اخذه فلو كان العرض فعلا لكان يقدر على تركه  
كما يقدر على اخذه فمن ظن ان النفس الناطقة (الفعل) الحاسه  
الدراسه العلم الصانع الحكيم المتكلم العارف المجرب عن  
الغائبات من تركيب الافلاك واقسام البروج وحركات  
الكواكب وطبايع الاركان ومزاجات المولدات المركبات  
من الحيوان والنبات والمعادن وانواعها وخواصها ومنافعها  
ومضارها انها مهي عرض او مزاج متولد من خلط البدن  
من غير دليل على ما زعم او حجه بينه داعيه الي ما توهم فهو جاهل  
بامر نفسه لم يعرف حقيقته ذاته فكيف يوثق بقوله انه يعرف  
حقائق الاشياء ويخبر عن علل الموجودات البائيات عن  
حواصه وانه يعلم اسباب الكائنات الحقيات التي لا تعلم  
الا بدلائل عقلية وبراهين عندسيه ومقدمات وتسايج  
منطقية او عندسيه وموظن ان نفسه العالمه الناطقة  
الصانعه الحكيمه جسم او مزاج او عرض من الاعراض التي لا  
قوام لها الا بانفسها ولا حس ولا حركه يتبعون بيها  
بيهات بغل عن الحق ويؤدي به من مكان الى مكان بعيد  
ونظن عن الطريق الصواب من يظن نفسه هذا الظنون

وتوهم

ويتوهم هذا التوهم وما قدر والله حق قدره من جهل نفسه لان  
معرفة الله هي معرفة الانسان نفسه كما في الخبر عن النبي صلى  
الله عليه وسلم انه قال من عرف نفسه عرف ربه واعرفكم بنفسه  
اعرفكم بربه قال الله تعالى بل الانسان على نفسه بصيرة وقال  
وفي انفسكم افلا تبصرون وقال واشهدتم علي انفسهم ان لا  
يكونوا يبي شهدنا فمن لم يشهد خلق نفسه كيف يشهد خلق  
السموات والارض والهم اشار بقوله جل ثناؤه اعني  
الي من جهل نفسه بقوله ما تشهد انتم خلق السموات والارض ولا  
خلق انفسهم والي اهل المعارف اشار بقوله جل ثناؤه شهد انه  
انه لا اله الا هو والملائكة داو لوالعلم يعني العارفين بانفسهم اذا  
قيل ما الحكمه في اختلاف انواع النبات واوراقها وثمارها وجذوبها  
وازهارها من فنون اشكالها والوانها وطعومها وروائحها  
وطبايعها المختلفه فيقال لما فيها من المنافع للحيوان المختلفه الصور  
المتغايره الطبايع المختلفه الا خلاق الكثره المتصرفات لم جعل  
في طبائع الحيوانات وجبلتها الالوه والانس والموده ليدعوها  
ذالك الى الاجتماع والتعاون لما فيه من صلاحها وكثره منافعها  
وما الحكمه في كون النور والوحش والعداوه في جبلته بعض  
الحيوانات ليكفي يدعوها ذالك الى الباعد في الاماكن والانتشار  
في البلاد لما فيه من صلاح حالها وسلامتها من الافات وليكفي  
لا تنزاح في الاماكن فيضييق بها التصرف والغشيه وغدا العيش  
الشيخ لم اجتمع الناس في المدن والقرى وتزاحوا فيها لشدة



احتياهم الي معاونه بعضهم بعضا لان الانسان لا يقدر ان يعيش وحده الا عيشا نكد ما العلة في اختلاف لغات الناس والوانهم واخلاقهم وصورتهم واحده وكلهم ابوهم واحد واختلاف اماكن بلدانهم والوانهم وتربيتهم وتغير المويهم لا اختلاف طوابع البروج عليها ومساكنات الكواكب لها ومظاهر شعاعاتها على اقطابها ما الحكمه في كثرة مراتب الناس وفنون اراهم مع كثرة العداوه بينهم في ذاك لكيما يدعوم ذلك الي استخراج فنون العلوم والاختراعات في تهذيب النفوس والانتباه من نوم الغفلة والخروج من ظلمات الجهالة والبلوغ الي اتمام الكمال والنبعا علي اتم الاحوال ما يمكن واستوي لم حكم علي انفس كلها بالموت لتنتقل الي حاله سي اتم والكل واعلم يا اخي ايدرك انه دريانا بروح منه بانه ينبغي لمن يريد ان يعرف حقايق الاشياء ان يبحث اولاه عن علل الموجودات واسباب المخلوقات ان يكون له قلبا فارغا من الهموم والاساور والامور الدنيويه ونفسا زكيه طامره من الاخلاق الرديه وصدر سليما من الاعتقادات الفاسده ويكون غير متعصب لمذهب او علي مذهب لان العصبية دوي والهوي يعمي عين العقل ويمنع عن ادراك الاشياء ويعمي عين النفس البصيره عن تصور الاشياء بخفايتها فيصدها عن ذاك الهوي ويجعل بالفاعل عن طريقه الصواب ونحن نريد ان نبحت في هذه الرساله عن علل الموجودات واسبابها

الحيوانات

ونبين

ونبين من ذاك طرفا بحسب طاقتنا ومبلغ علمنا وما وعب انه لنا من الحكمه واودعنا من الاسرار ولكن نبدأ اولاً بتوطئة اصول لابد من ذكرها ومتومات ينتج عنها ما نريد ان نبين من هذه العلل والاسرار وهذا حين نبدأ بذلك وباسم التوفيق فنقول ان العلماء الراسخين في العلم والحكماء الراسخين قالوا ان الباري جل ثناؤه لما ابدع الموجودات واخترع المخلوقات رتبها مراتب الاعداد المتتاليات ونظمها نظاما واحدا يتلو بعضها بعضا في الوجود كتنالي الاعداد المتناسبات اذ كان ذاك الحكم واتقن كما بينا في رساله المبادئ العقلية وما فعل الباري سبحانه وتعالى ما ذكرنا جعل كل جنس من الموجودات علي اعداد مخصوصه مطابقه بعضها بعضا اما بالكمية والطلبه بالكمية واما بالكييفية ليكون ذاك دليلا للعلماء وبيانا للعقول اذ يبحثوا عنها واعتبروا واستدلوا بشايعها علي غايتها الخفي فيبين لهم ويعلمون انها كلها بقصد قاصد وتقدر من صنعه باري حكيم فيرد دون به بصيرة ويقينا والي لقائه اشتياقا وفيما عنده رغبه وعلمه حرصا وله طلبها **فصل** واعلم يا اخي بان من الاشياء الموجوده ما هي علي اعداد مخصوصه ومنها ما هي في البروج والافلاك ومنها ما هي في الاركان والامهات ومنها ما هي في خلقه النبات ومنها ما هي في تركيب جثث الحيوانات ومنها ما هي



في سنن الشرايع من المفروضات ومنها ما يبي في الخطاب  
 والمحاضرات فمن ذلك ان اسم سبحانه وتعالى انزل بهذا القرآن  
 بلغته في اخص اللغات وجعل هذا الكتاب مهيئاً  
 على كل كتاب انزله قبله وجعل هذه الشريعة اعم  
 الشرايع واكملها وحكم في سنن بني سنن من فضائنا  
 امورا مشنويات ومثلثات وربعات ومخمسات  
 وستات وسبعات ومثمنات ومنشعات  
 ومعشرات وما زاد على ذلك بالغ ما بلغ ليكون  
 او كوطلا بصار اذا تاملوا وتفكروا فيها واعتبروا بها وجدوا  
 في سننها واحكامها امورا معدودات مطابقات  
 لامور من الرياضيات والطبيعيات والالبيات  
 فيعلمون ويتبينون بان هذا الكتاب هو من عند  
 اسم بان الموجودات وصنایع المخلوقات وان هذه  
 الشريعة هو الذي وضعها وشرعها فيزول الشكوك  
 والارتياب المعارضة لقلوب مولا المتغافل المتعاطية  
 للفلسفة فمن تلك الامور المعدودات هذه الحروف التي  
 في اوائل القرآن فان اسم سبحانه وتعالى اورد من جملة  
 حروف المبعث الثمانية وعشرين حرفا اربعة عشر حرفا  
 حسب ولم يورد غير اربعة عشر وهي هذه **اح س**  
**ر ص ط ع ق ك ل م ن ه ي** فجعل منها  
 في بعض سور القرآن حرفا حرفا وفي بعضها حرفين

الالباب

وثلاثة

وثلاثة واربعة وخمسة ولم يزد على ذلك واعلم يا اخي بان  
 العلماء والمفسرين للقرآن قد اكدوا القيل وقال في معاني هذه  
 الحروف التي في اوائل سور القرآن وما حقيقة تفسيرها والغرض منها  
 وهي تسعة وعشرون حرفا من القرآن اولها سورة البقرة الم  
 ذلك الكتاب لا ريب فيه هادي للمتقين وسورة آل عمران الم  
 اسم لا اله الا هو الحي القيوم نزل عليك الكتاب بالحق مصدقا لما  
 بين يديه وانزل التوراة والانجيل من قبل هادي للناس وانزل  
 الفرقان وسورة الاعراف الم من كتاب انزل اليك فلا يكن في  
 صدرك حرج منه لتنذر به وذكرى للمؤمنين سورة يونس  
 الم ر تلك ايات الكتاب الحكيم سورة مود الم ر كتاب  
 احكمت اياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير سورة يس الم ر  
 تلك ايات الكتاب المبين سورة الرعد الم ر تلك ايات  
 الكتاب والذي انزل من ربك الحق ولكن اكثر الناس لا يؤمنون  
 سورة البراءة الم ر كتاب انزلناه اليك لنخرج الناس من  
 الظلمات الى النور بان يسمعون الي صراط العزيز الحميد سورة  
 الحجر الم ر تلك ايات الكتاب وقرآن مبين سورة مريم  
 كنعص ذكر رحمة ربك عبده زكريا اذ نادى به ندا خفيا  
 سورة طه ما انزلنا عليك القرآن لتشقي سورة الشعرا  
 ط س م تلك ايات الكتاب المبين لعلك باخضع نفسك الا  
 يكونوا مومنين سورة النمل ط س تلك ايات القرآن وكتاب  
 مبين سورة القصص ط س م تلك ايات الكتاب المبين تتلوا



عليك من نبي موسى وفرعون بالحق لقوم يؤمنون سورة العنكبوت  
 الما حسب الناس ان يتركوا ان يقولوا امنا وهم لا يوفون  
 سورة الروم الم غلبت الروم في ادنى الارض وهم من بعد علمهم  
 سيعلبون سورة لقن الم تلك آيات الكتاب الحكيم سورة  
 السجدة الم مرتنزل الكتاب لاريب فيه من رب العالمين  
 سورة ي س والقرآن الحكيم انك لمن المرسلين علي صراط مستقيم  
 سورة ص والقرآن ذي الذكر بل الذين كفروا في عزة وشقاق  
 سورة المؤمن ح مرتنزل الكتاب من اسم العزيز العليم سورة  
 السجدة ح مرتنزل من الرحمن الرحيم سورة محمد جمع حق  
 كذا لك يوحى اليك والي الذين من قبلك اسم العزيز الحكيم سورة  
 الزخرف ح م والكتاب المبين انا جعلناه قرآنا عربيا لعلكم  
 تفقهون سورة الدخان ح م والكتاب المبين انا انزلناه  
 في ليلة مباركة انا كنا منذرين سورة النازعات ح م تنزل الكتاب  
 من اسم العزيز الحكيم ان في السموات والارض الايات للمؤمنين  
 سورة الاحقاف ح م تنزل الكتاب من اسم العزيز الحكيم  
 ما خلقنا السموات والارض وما بينهما الا بالحق واجل مسمى والذين  
 كفروا انذروا معرضون سورة ق والقرآن المجيد سورة ن  
 والفلم وما يسطرون هذه تسعة وعشرون سورة منها  
 ما جاني اولها حرف واحد مثق ن ص ومنها حرفان  
 مثل ط ه طس ي س ومنها ثلثة احرف مثل الم الم الم  
 طسم ومنها اربعة احرف مثل الم م الم م م

لكن

ومنها خمسة احرف مثل كيعصم جمع حق ولا يدر علي خمسة  
 احرف شيئا فمن العلماء من قال ان هذه الحروف حروف القسم  
 اقسم اسم بها ومنهم من قال انها كانت من سنة خطباء العرب  
 يذكرونها في اقوالهم وخطبهم ومنهم من قال ان كل حرف منها كلمة  
 قائمه بنفسها مثل الم الف اسم لام جبريل ميم محمد ومنهم من  
 قال انها حروف حساب الجمل كما جاني في الخبر ان علماء التوراه وروا  
 اليهود اجتمعوا في المدينة وزعموا انهم يعلمون مدة الاله كم هو  
 من سنة بحساب الجمل لان لها قصه معروفة مشهوره تركنا ذكرها  
 ومن العلماء من قال ان هذه الحروف سر القرآن ولا يعلم تاويلها  
 الا الله وحده ومنهم من قال والراسخون في العلم ايضا يعلمون  
 تفسيرها لما علمهم اسمها كذا كرجوله تعالي ولا يحيطون بشي من علمه  
 الا بما شاد ومن العلماء من قال ان معرفتها سر لا تصلح ان يعلمها  
 كل احد الا الخواص من عباد الله الصالحين واعلم يا اخي ايديك  
 وايانا روح منه بان كل هذه الاقوال مفقده لسفوس اقوام  
 دون اقوام وذاك ان في الناس اقواما عقولا متفلسفين  
 لا يرضون بالتقليد بل يريدون الراءين والكشف عن الحقائق  
 وطلب العلم ولم وكيف ولا يتنعم ما قيل من هذه التفاسير  
 بل يطلبون ما وراء ذلك ما هو احسن تاويلا وخيرا بديان  
 نذكر من ذلك طرفا ونشير اليه اشارة بحسب ما تحقل عقول مولاء  
 القوم ويترب من انهم **فصل** اعلم ايها الاخ البار الرحيم ايديك

وقد قفت علي  
 مولف لابن تومث  
 المغربي الاندلسي  
 بانه يقول ان  
 معنى اسم  
 اي انا اسم اعلم  
 وموتويل  
 بين  
 واسم اعلم  
 ٥



واما ناروح منه بان من يريد ان يعلم لم له يؤرد من جملة الثمانية  
 وعشرين حرفا الاربع عشرة حرفا لم تزد على خمسة احرف منها  
 وما المراد بها والحكمة في ذلك فينبغي له ان يبحث ويعتبر جميع المحسوسات  
 المفروضة في سنن الشريعة مثل الصلوات الخمس وان  
 شرائط الايمان خمس وبنى الاسلام على خمس ودا ضيعي  
 الشرايط خمسة ومراقى منبر النبي صلى الله عليه وسلم خمس  
 وما شاكل هذه من المحسوسات في امر الدين والشريعة  
 واحكامها وما يطابقها ايضا من المعدودات المنحآت مثل  
 الكواكب الخمسة السبابة التي لها رجوع واستقامة ومثل  
 الحواس الخمس والحيوانات الثمانية الخلق ومثل المنحآت  
 التي في خلقه النبات وما في هذه الايام الخمسة من جملة السبع  
 والخمسة ايام المسترقة من جملة ايام السنة وما شاكل هذه  
 المنحآت في الموجودات المطابقة بعضها لبعض وتعتبر  
 ايضا خاصية الخمسة المذكورة من العدد انها عدد كبري ويقال  
 دايمة وانها تحفظ نفسها وما يتولد منها كما بينا في رسالة  
 الارثا طبعي والاشكال المنحآت الفاضلة المذكورة في كتاب  
 اقليدس والنسب الفاضلة في الموسيقى وما شاكل هذه الامور  
 المنحآت فاذا اعتبر العاقل اللبيب هذه الاشياء التي ذكرناها  
 وقام لها فعيى الله ان يفتح قلبه ويشرح صدره ويوفقه  
 لمعرفة علل الموجودات واسباب المخلوقات وما الحكمة

في كونها على ما بي عليه الان وهكذا ينبغي لمن ان يعرف سر هذه  
 الحروف التي في اوائل السور لم كان علم المستعمل منها اربعة  
 عشر حرفا من جملة ثمانية وعشرين حرفا ان يعقب الموجودات  
 التي عددها ثمانية وعشرون حرفا فانه يجد ما تنقسم بنصفين  
 من حيث ما وجد فمن ذلك ثمانية وعشرون حرفا عددها مثل  
 ايدي الانسان فانها ثمانية وعشرون يحصل اربعة عشر  
 في ايدي اليمنى واربعة عشر في ايدي اليسرى فان عددها مطابق  
 لعدد ثمانية وعشرين خزه التي في عمود الظهر الانسان  
 اربعة عشر منها في اسفل الظهر واربعة عشر منها في اعلاه وهكذا  
 وهكذا توجد خزات العمود التي في اصلاص الحيوانات الثمانية  
 الخلق كالبتور والحمل والابل والحمار والسمك والحيوان  
 يلد ويرضع اربعة عشر اربعة عشر منها في موضع الصلب  
 واربعة عشر منها في مقدم البدن وهكذا يوجد عدد الثنيات  
 الريشات التي في اجنحة الطيور والمعتقد عليها في الطيران فانها  
 ثمانية وعشرون طاقة اربعة عشر في الجناح الايمن واربعة عشر  
 في الجناح الايسر وهكذا يوجد عدد الخزات التي في اذباب  
 الحيوانات الطويلة الازناب كالسمك والبتور والجردان  
 وكل ماله ذنب طويل وهكذا يوجد عدد الخزات التي في  
 عمود الصلب صلب الحيوانات الطويلة الخلق كالسمك  
 والحيتات وبعض الحشرات وهكذا يوجد عدد الحروف  
 التي في لغة العرب التي هي ام اللغات وافصحها ثمانية

ويريد  
 او ليس هو القرآن  
 المقطوع اربعة عشر

كل من  
 ويرضع اربعة عشر



وعشرون حرفا اربعة عشر منها يندغم في لام التعريف فيها  
 في اللفظ واربعه عشر لا يندغم فيها وبي الهمزة والذال  
 والزا والسين والشين والصاد والضاد والطا والظا  
 واللام والنون وبي كل حرف مجزأ على اللسان واما الاربعه  
 عشر حرفا التي لا يندغم فيها ا ب ج ح خ ف ق ك م  
 و ه ي و يكتد ا يوجد حكم الحروف التي تخط بالقلم نصفين  
 اربعة عشر منها يعلم وبي ب ث ج ح خ ذ ز ظ ض غ  
 ف ق ن ي و اربعة عشر غير معلوم وبي ا ح د ر س  
 ص ط ع ك ل م و ه و يكتد من حكم الحكم الواضع  
 الحظ العربي حكمه الباري جل ثناؤه فانه كان حكما فيلسوفا وقد قبل  
 ان الفلك في التشبيه بالاله بحسب الطاقة الانسانية وهو معني  
 هذه الكلمه ان يكون الانسان حكما في موضوعاته محققا في  
 معلوماته خيرا في فعاله ومن الموجودات التي عددها ثمانية وعشرون  
 منازل القمر في الفلك باز اربعة عشر منها تكون ابدافوق  
 الارض واربعه عشر تحتها لا تضي و ايضا فان منها اربعة عشر  
 في البروج الشماليه واربعه عشر في البروج الجنوبيه فقد تبين  
 بما ذكرنا صدق ما قلنا بان الموجودات التي عددها ثمانية وعشرون  
 تنقسم نصفين ابداء في موضع وجدت كل اربعة عشر منها  
 لكل حكم ليست الاربعه عشر الاخرى فلهذه العلم اوردت  
 في هذه الحروف من حروف الجمل واربعه عشر لم  
 تورد لان لهذه حكم ليست لتلك وهذا هو الشيء المكتوم الذي

فقد ان الفلك  
 التشبيه بالاله

منازل القمر في الارض  
 اربعة عشر تحت الارض  
 اربعة عشر

لا يصلح ان يعلم كل احد الا الخواص من عباد الله الصالحين واذ  
 قد ذكرنا طرفا من الاشارة الى هذه الحروف ودللنا انها  
 سر القرآن لا يجوز الايضاح عنها وفي ما ذكرنا غاية لمن كان له  
 قلب ذكي ونفس زكية واخلاق طاهرة فلنذكر الان طرفا من  
 فضيلة الثمانية وعشرين على سائر الاعداد اعلم يا اخي بان  
 ما من موجود في الخليقة الا وله فضيلة ليست لشي اخر غيره  
 وقد ذكرنا طرفا من الاعداد في رسالة الارثماطيني فمن فضيلة  
 الاعداد عدد الثمانية وعشرين انه من الاعداد التامة التي  
 اخصل من الاعداد التامة وفيه والزيادة وانها قليلة الوجود  
 وذلك انه يوجد في كل مرتبة من مراتب الاعداد واحد لا غير  
 كالسنة في الاحاد وثمانية وعشرين في العشرات ومائتين  
 وستة وتسعين في المائتين وسبعة الاف ومائة وثمانية  
 وعشرين في الالف ونقول ايضا انه لما كان الاثنان اول  
 عدد زوج والثلاثة اول عدد فرد والاربعة اول عدد مجذور  
 جمع بينهما فكان منها السبعة التي هي عدد كامل وجعل  
 عدد الكواكب السيارة السبعة مطابقة لهما ثم ضربت  
 الثلاثة في اربعة فكانت اثني عشر الذي هو عدد زائد  
 وجعل الفلك اثنا عشر مطابقة له ثم ضربت السبعة في  
 اربعة فكانت ثمانية وعشرين الذي هو ثاني عدد تام وجعل  
 منازل القمر مطابقة له ثم جعلوا سائر الموجودات الاثنا عشرية  
 مطابقة لعدد ما مثل الثقب الاثني عشر التي في بدن الانسان

انما الانسان  
 اثني عشر



القسم

الحكمة من سيرة فضال  
مختارة

حقانوالا  
نوعانمركباوبس

نفس

2.5

نفس وجده مقرونان وعلى هذا القياس بحيث اذا سئلت  
عن هذه الاشياء المركبة فلا بد من ذكر تلك الاشياء التي هي  
مركبة منها ومنها ومولفها واما الاشياء البسيطة تعرف  
حقيقتها اذا عرفت الصفات التي تخصها مثال ذلك اذا  
قيل ما الهوي فيقال جوهر بسيط قابل للصورة  
وان قيل ما الصورة فيقال ما معية الشيء وله الاسم والفعل  
والقيامه فان قيل ما الجوهر فيقال هو التام بنوعه القابل  
للصفات فان قيل ما الصفة فيقال عرض حال في الجوهر  
لا كالجزء منه فان قيل ما الشيء فيقال هو المعنى الذي يعلم  
ويخبر عنه فان قيل ما الموجود قيل هو الذي وحده احد  
الحواس او تصور العقل او دل عليه الدليل فان  
قيل ما المعدوم فيقال ما قابل هذه الاشياء المذكورة  
في الوجود فان قيل ما الوجود فيقال الشيء فان قيل  
ما العدم فيقال ليس فان قيل ما المحدث فيقال ما كونه  
غيره فان قيل ما الاحداث فيقال تكون المكون فان قيل  
ما العلم فيقال هو سبب لكون شيء اخر ايجادا فان قيل  
ما المعلوم فيقال هو الذي لوجوده سبب من الاسباب  
فان قيل ما العالم فيقال المصور للشيء على حقيقة فان  
قيل ما العلم فيقال صورة المعلوم في نفس بل العالم  
فان قيل ما الحي فيقال المتحرك بذاته فان قيل ما القادر  
فيقال هو الذي لا يتعد عليه الفعل متي شا فان قيل

ما الهوى في فتيان  
من غنى و فساد  
للصنعة

العلة والمعلول



البارك الله على كل شيء  
وسبب كل موجود وسبب  
البدعات من غير الخلق

ما القدرة يقال الخلق  
ايجاد العقل  
العقل  
الافتقار

ما الصفة يقال الخلق  
للصورة ونفسها  
النفس جوهر بسيطة  
روحانية حية علامة تعالى

الارادة اشارة بالوهم  
الى تكوين امر يمكن كونه

النور من بسيط  
مركب الضياء  
تخلو الظلمة

ما الفعل فيقال اثر من موثر في موثره فان قيل ما الباري  
عز وجل فيقال علمه كل شيء وسبب كل موجود ومبدع  
المبدعات ومخترع المخترعات ومبقيها ومتممها ومكملها  
ومبلغها الي اقصى حكامها غاياتها ومنتهى نهاياتها بحسب  
ما يتباني في كل واحد منها فان قيل ما القدرة فيقال  
امكان ايجاد الفعل فان قيل ما الصنع فيقال اخراج  
للصورة ووضعها في الهيولي فان قيل ما العقل فيقال  
فيقال مبدع ابداعه الله تعالى وموجود مر بسيط نوراني  
فيه صوة كل شيء فان قيل ما النفس فيقال جوهر بسيط  
روحانيه حيه علامة تعالى وفي صوة من صور العقل  
الفعل فان قيل ما الارادة فيقال اشارة بالوهم الي تكوين  
امر يمكن كونه ويمكن خلافة فان قيل ما العقل الانساني  
فيقال التمييز الذي يخص كل واحد منه اشكاله دون  
سائر الحيوانات فان قيل ما الجنس فيقال صفة جماعه  
متفق الصور بعينها معني واحد فان قيل ما الشخص  
فيقال هو كل جملة يشا اليها دون غيرها بالفعل والصور  
فان قيل ما الفصل فيقال صفة ذاتية ما يفرق به  
بين الاجناس والانواع في نفس كل واحد منهما وغيرها  
فان قيل ما الخامة فيقال صفة مخصوصه بها كل شيء دون  
غيره بطييه الزوال فان قيل ما النور فيقال جوهر بسيط  
مركب الضياء يري به غيره فان قيل ما الظلمة فيقال عدم النور

عن

عن ذوات قابلية للنور فان قيل ما النهار فيقال جنة الشمس  
فان قيل ما الليل فيقال ظل الارض فان قيل ما الحرارة فيقال  
غليان اخر الهيولي فان قيل ما البرد فيقال جمودها فان قيل  
ما الرطوبة فيقال سيلان اخر الهيولي فان قيل ما البسوسه  
فيقال تما سكلها فان قيل ما اللون فيقال موهيق شعاعات  
الاجسام فان قيل ما الرائحة فيقال بخارات ذوات كينغيات  
تتحلل في الاجسام المركبه فان قيل ما الصوت فيقال قرع  
في الهواء يحدث من تصادم الاجسام فان قيل ما الحركات  
والتغير والاستحالة فيقال النقلة فان قيل كينغ احوال من  
في الافعال فيقال ان الكون هو فضول الهيولي للصورة  
وخروجه من حكم العدم والفساد خلوا الصورة وخلعها  
من الهيولي والزيادة تباعد نهايات الشيء والنقصان  
تقاربها التغير تبدل الصفات على الموصوفات النقلة  
خروج من مكان الى مكان فان قيل ما المكان فيقال انه  
كل مكان يتمكن فيه المتكلم ومو نهايات الجسم فان قيل  
ما الزمان فيقال عدد حركات الفلك وتكرار الليل والنهار  
فان قيل ما الفلك فيقال انه جسم شفاف محيط بالعالم فان  
قيل ما العالم فيقال هو جميع الموجودات المكونات  
ويحويها الفلك فان قيل ما الكواكب فيقال اجسام مستديرة  
كالجامده من دوام ثباتها في موضع معروف بها فان  
قيل ما الجسم فيقال ما له طول وعرض وعمق فان قيل ما

العالم هو مجموع الموجودات  
الكواكب اجسام مستديرة  
كالجوامد من دوام  
ثباتها  
اجسام كروية او غير  
وعق



النار جسم ناري  
يلين الأحياء

الهواء جسم لطيف  
يسرع الحركة إلى الجهات  
الما حوله من الجهات  
أحواله في الأرض  
لما لا أرض جسم غليظ غلط  
ما يكون في الأجسام

الدخان ناري  
ورباب

الإنسان والملائكة  
والشياطين والدجاج

الجسم الشفاف يقال كل جسم يري ما وراءه فان قيل  
ما النار يقال جسم يبرح يلمين الاشياء ويفرق بين  
ويفرق اجزائها ويرد ما الي ذاتها البسيط فان قيل ما  
الهوا يقال جسم لطيف يقال شفاف يريع الحركة  
الى الجهات الست وهي فوق وتحت وشرق وغرب  
وشمال وجنوب فان قيل ما الماء يقال جسم سبال  
قد احاط حول الارض فان قيل ما الارض يقال جسم  
غليظ غلط ما يكون من الاجسام وواقف في مركز  
العالم حيث الجهات الست التي هي الشرق والغرب  
والجنوب والشمال والغوص والتحت وذاك ان المشرق  
حيث تطلع الشمس والغرب حيث تغرب الشمس والشمال  
حيث مدار سميل والجنوب حيث مدار الجدي والغوص  
مما يلي المحيط والاسفل مما يلي مركز الارض فان قيل  
يقال ما ومنتوا فان قيل ما البخار يقال ما ونا فان قيل  
الدخان يقال نار وثراب فان قيل ما البرق يقال نار ومنتوا  
فان قيل ما المعادن يقال ما الغالب عليها الزايبه  
فان قيل ما الحيوان فيقال ما الغالب عليها الهوايبه  
فان قيل ما النبات فيقال ما الغالب عليها الماييه فيقال  
ما منخلب فان قيل ما الانسان فان قيل ما الغالب عليه  
الناريه فان قيل ما الملائكة قيل ما الغالب عليهم الطبيع  
الفلكيه فان قيل ما الجن يقال ما الغالب عليها الناريه

والهوايبه

والهوايبه فان قيل ما الشياطين يقال ما الغالب عليها  
الزرايبه والناريه فان قيل ما الرياح يقال هو متوج  
الهوا وسيلانه إلى الجهات فان قيل ما الطبيع الغالبه يقال هي  
قوة من قوتي النفس الفلكيه ساريه في الاركان الاربعة  
فان قيل ما الاثير يقال هو الهوا الذي يلي فلك القمر فان قيل ما  
النسيم يقال هو الهوا المعنول الذي على وجه الارض فان قيل  
ما الزمهرير يقال هو الهوا الذي فوق كرة النسيم وهو  
بارد موطر وبروده فان قيل ما الحمار الرجح يقال هي حركة الهوا  
ومتوجه في الجهات الست فان قيل ما الشعاع يقال هو انوار  
الشمس والقمر والكواكب السياره في الهوا خوركن الارض  
فان قيل ما انعكاس الشعاع يقال هو رجوع تلك الانوار  
من سطح الارض والبحار والانهار والجبال في الهوا فان  
قيل ما البخار يقال هو اجزاء مائيه رطبه ترتفع مع تلك الشعاعات  
الراجعة من سطوح المياه فان قيل ما الدخان يقال هو اجزاء  
مضنيه لطيفه ترتفع في الهوا مع الحماره فان قيل ما الغيم يقال  
والسحاب يقال هو امتزاجم فان قيل ما المطر يقال هو تلك  
الاجزاء المائيه اذا تمام بعضها مع بعض وبردت وثقلت  
ورجعت نحو الارض فان قيل ما الرياح يقال تلك الاجزاء  
الارضيه اذا بردت رجعت نحو مركزها فان قيل ما البرق  
قيل - ياح تنقدح من احتكاك تلك الاجزاء الدخانيه في  
جوف السحاب فان قيل ما الرعد قيل هو صوت الريح التي تدور

مرارة الدخان انما  
فلا طار الا لاطالة

الريح صوت  
الرياح الذي تدور  
افترى الخائف لاذلة الخوف  
لقولهم فاستمعوا له وهم جثث متحطه  
من خيفة الخوف واللعن



الصواعق والصوت والبرق

في جوف السحاب يطلب الخروج فان قيل ما الصاعقة يقال مع صوت محدث من خروج تلك الرياح دفعة واحدة مع تلك البرق بالصوت فان قيل ما الصوت قيل موقرعه يحدث في الهواء من تصادم الاجسام بعضها ببعض فان قيل ما الضباب قيل هو البخار الرطب يشعر من وجه الارض يعقب الامطار فان قيل ما الهالة قيل دايه تحدث فوق سطح الغيم من انعكاس شعاع الشمس والقمر والكواكب فان قيل ما قوس قزح قيل هو نصف محيط الدايه اذا حدثت في كرة النسيم منتصبه فان قيل كم عدد الالوان المشاعده من تلك باصاغها فيقال اربعة الحمره في اعلاها والصفوه دونها والخضرة دون الصفوه والزرقة دون الخضرة ونحن فقد ذكرنا طرعا من كيفية حدوث هذه الاشياء في رساله الاثار العلويه بشرحها فاما التلويح فهو قطر صغار مجدي في الهواء بعد خروجه من سمك السحاب فان قيل ما الغيم قيل ما كان بسيطا فيقال له السحاب وما كان منه متراكما بعضه فوق بعضه كانه جبال من قطن مندوف فهو الغيم فان قيل ما السيول قيل هي مياه او ديه من كثرة الامطار فان قيل ما مدور الانهار قيل من الماء العيون التي تنزل من اصول الجبال فتصب وتجري في بطون الاوديه وزيادتها من كثرة السيول فان قيل من اي الموضع تجري الانهار والاوديه كلها قيل تنبدي من عيون في روس جبال واسفلها وتلال من البراري وتخرج بها نواحي البحار

والاجسام

الاجسام والبطيخات والغدران فان قيل ما الزلازل قيل هي حركات بعض بقاع الارض مع رياح ~~مختبئه~~ محتبسه في جوف الارض فان قيل ما الخسوف قيل هي سطوح بعض بقاع الارض والمويه تحتها اذا انتشعت وخرجت منها تلك الرياح المحتبسه هناك فان قيل ما الجبال قيل هي اوتاد الارض ومسنيات وبرتدات للرياح والبحار فان قيل ما الجزاير قيل بقاع من الارض وسط البحار فان قيل ما البراري قيل هي بقاع من الارض ليس فيها ولا نبات فان قيل ما الاجام والبطايح قيل بقاع فيها مياه ونبات فان قيل ما الغدران قيل بقاع تجتمع فيها مياه الامطار فان قيل ما ~~السطوح~~ الارض قيل جسم كروي الشكل واقف في وسط الهواء باذن الله تعالى باذن الله تعالى بجميع ما عليها من الجبال والبحار وغيرها فان قيل ما الهواء قيل هو محيط بالارض فان قيل ما مركز الارض قيل هو نقطه في وسط عمقها ومن تلك النقطه الي ظاهر سطح الارض ثلثه ونصف من اثنين وعشرين جزءا من المحيط فان قيل ما البحار قيل هي مستنقعات علي وجه الارض خاضه للمياه المجمعه فيها فان قيل ما الزياده في ما البحار قيل هي من كثرة اضباب ما الانهار والاوديه اليها فان قيل ما العله في مدحهم فارس وجنده في اليوم والليله قيل علمه كون المد عند طلوع القمر يوشر غلبان اجزاء المياه التي في قعرها وانتفاختها ورجوع تلك المياه اليه الي خلق فيظهر المد وعلمه كون الجزر عند مغيب القمر

حكمة الزلازل وحكمة الخسوف وقيل سطوح بعض بقاع الارض

الاجسام

الاجسام جسم كروي الشكل واقف في وسط الهواء باذن الله تعالى

وحكمة مدحهم وجنده في اليوم والليله



ورجوع تلك الاجزاء الى قرارها ويوثر بازاءه الغليان الغوران  
والانتفاخ للكون فيظهر الجزر فان قيل ما العلم في مياه البحار  
كلها ما لحم غليظه ومياه الامطار والبحار الصغار والبرعذبه لطيفه  
فقد ذكرنا طرفا من علمها واسبابها في رساله لنا من جمله الاحدي  
وخمسين رساله فان ما الطبائع يبعث في الحراره والبروده والرطوبه  
واليبوسه فان قيل ما الاركان الاربعه قيل النار والهوا والماء  
والارض فان قيل ما الاخلاط الاربعه قيل الصفا والسودا  
والبلغم والدم فان قيل ما المولدات الكائنات في المعادن والنبات  
والحيوان فان قيل ما المعادن قيل ما يتكون في عمق الارض  
من الجواهر وغيره مما يجري مجري المولف فان قيل ما النباتات  
قيل موطا لرعلي وجه الارض من نبت الشجر وما ينجم فان قيل  
ما الحيوان قيل موكل جسم متحرك حساس مولف من نفس  
حيوانيه وبدن موات وتكون منها ضريان منها ما يتولد في  
الرحم تكوينا ومنها ما يجمع الطرفين بتولد وتولد فان  
قيل ما الولاده قيل هي اثاره الي تكوين شي ما يمكن كون ذلك  
ويمكن الكون في غيره فان قيل ما القدره قيل هي امكان  
فعل اختيار فان قيل ما الاختياره قيل قبول احد الامور  
بالعلم من ذوات الباطن ومن ذوات الظاهر فان قيل  
ما الكراميه قيل هي نوا الطبائع من امر فان قيل ما العلم  
قيل هو صورة المعلوم في نفس العالم فان قيل ما الجهل  
قيل هو تصور الشئ بغير صورته فان قيل ما الاعتقاد قيل

الاربع قيل هو

المولدات الكائنات قيل هو  
في المعادن والنبات  
والحيوان

قيل هو

العلم صورة  
المعلوم في نفس  
العالم  
الجهل قلة في تصور  
الشئ بغير صورته

هو

معتقد الاضمار على تحقق شي ما فان قيل ما الوهم قيل هو قوة  
من قووي النفس يتخيل بها الاشياء فان قيل ما الايمان قيل  
هو التصديق بما يخبر المجرب عنه من غير بحث فان قيل ما الاسلام  
قيل هو التسليم بلا اعتراض فان قيل ما الدين قيل هو الطاعة  
من جماعه لربهم فيتنظر به ينيل الجزاء منه فان قيل ما الشرك  
قيل هو اثبات ربوبيه اثنين فان قيل ما الجحود قيل هو انكار  
الحق فان قيل ما المعصيه قيل هو الخروج من الطاعة فان  
قيل ما الطاعه قيل هو الاتقياء لامر الامر فان قيل ما المعاد قيل  
هو رجوع النفس الجزويه الى النفس الكلية فان قيل ما الثواب  
قيل هو ما يجزى النفس من الراحة والسرور واللذه والفرح  
بعد مغارتها الجسد فان قيل ما العقاب قيل هو ما ينالها  
من الخوف والنجس والالم بعد المفارقة للاجسام وكل نفس  
بحسب ما اكتسبت تتال من الجنة ان كان خيرا ومن النار ان كان  
شرافا فان قيل ما الخير قيل هو ما ينبغي فان قيل ما المعروف  
قيل هو ما جرت به العاده في السنه والشريعه فان قيل ما  
المنكر قيل ما لم تجز به العاده في السنه والشريعه فان قيل  
ما اجره الاجير قيل هو جزا لما استحق كل عامل بما عمله  
**فصل** الشكل هو صورته جسمانيه والكون هو صورته  
روحانيه وبما جميعا موجودتان في الاشياء كلها اذا تأملها  
المتأمل فتكون من جنس الثمار يعني الثمره موجودا للنضجها  
واستحالة الرطوبه الدقيقه الي ما قد بدت لها اما من ذوات

الايام التصديق  
الاسلام من  
المراد جميع ما  
الصلوات المعاني  
هي ما معني

الفرق ما بين النفس  
في الواحدة والسرور والفرح

كما قال تعالى في سورة الفرقان  
خير ابره في يومئذ من ابره  
سرايره



الرطوبة الكثيرة فتقوم السبله لا حفاظ الاله كما يقوم لها  
الشجره بحفظ رطوبتها وينع ان يلحقها الفساد ولذوات  
الدانه في ترزتها ان نفس الثمره تقبلها وتحفظها ليلا  
يلحقها الفساد ذلك تقدير العزيز العليم بطبع الحاره  
الغريزيه الكائنه من جميع الثمار وبلانها لتقير من مائه  
غيره نافع لان غرض الطبيعه انضاج كل شي تطبخه بالحاره  
الغريزيه للرطوبات الهولي علي ما يترتب ترتيبا اليها  
للمنافع التي من اجلها صار كذلك واذا لم يقدر علي ذلك  
لعارضه يعرض اما ان يكون الرطوبه غالبة علي الشئ فتولد  
فيه العفونه فيكون من ذلك الفساد واما ما يكون من  
الرطوبات التي في الشئ ناقصه فيصير ما يتولد منه لليبوسه  
الحشفي فيكون من ذلك الفساد وبروز النبات عند ظهورها  
وبروز الزرع والشجر كلها حاره رطبه لان الحاره في ذلك اكثر من  
الرطوبه التي فيها تابعه للحاره فلذلك تحدث الطراوه في بذرها  
الاشري الي فعل الانغم التي تجدد اللبن الحليب بفضل حارته  
واتباع اللبن لها لقبول الحاره منها لان في الحاره قوه جازبه  
تجذب الرطوبات اليها لتعدي بها وتعيش مادامت الماده  
من ذلك باقية فاذا انجزت البروده علي الحاره واحتوت  
البروده والرطوبه عليها احتضنت الحاره في باطن الاجسام لان  
الحاره هي الغاصله والرطوبه هي الهولي القابله للصودر  
والحاره ايضا بدو الحركه والحركه الي فوق تكون بخروجهما نحو

اليمن

اليمن والقدام والي فوق من ناحيه القلب لان القلب افضل من  
اجزاء البدن وليس بافضل من البدن وعود الشجر افضل اجزاها  
وليس بافضل منها والصغار لكثرتها تقاوم الكبار لقلتها من  
اجل ذلك المحرك الاول صار لكل كائن فعله في مثله او وجدنا  
مثالا للاول الواحد فكل مبدأ وجد اول ما يتشعب من القلب  
وبدون الحيوان فانه يبدأ منه عرقان اثنان واحد لاعلي البدن  
والاخر لاسفله ومن بدو النبات يبدو عرقان احدهما ينزل  
الي اسفل ويتناول الماده من الارض والمماحسب ما يكون  
سبب حياته والاخر ترقيه الي فوق لينعدي به فيكون به ترتيبه  
البدن والورق والثمار **فصل** اعلم يا اخي بان علم العدد هو  
احد الرياضات الفلسفيه وذلك ان الوجوده الموجوده في  
الواحد الموموم هي العدد ومنتشاه وهي شي لاجزائه والعدد  
مؤكثه الاحاد المجتمع وموصوفه تنطبع في نفس العاد  
من تكرار احد المعدادات من الاشيا التي تعد المعدادات  
وهي اشيا تعد والحساب هو جمع العدد وتوزيعه والمجوبات  
هي الاشيا التي عرفت متعادلهما والعدد منه ازواج ومنه  
اوار والزوج موكل عدده نصف صحيح والفرد موكل  
عدد يزيد علي الزوج واحدا والعدد منه صحيح وكسور  
والعدد الصحيح موكل مائتا اليه المشيه باحدى عشره  
الفاظ اصلية وهي اثنان وثلاثه واربعه وخمسه وسته  
وسبعه وثمانينه وتسعه وعشره وعشرون وثلاثون



واربعون وخمسون وستون وسبعون وثمانون وتسعون  
وماية ومايتان وثلاثمائة واربعماية وخمسمائة وستماية وسبعمائة  
وثلاثمائة وسبعماية والالف والالف وثلاثة الاف واربعه الاف  
وخمسة الاف وستة الاف وسبعة الاف وثمانية الاف وتسعة  
الاف وعلى ذلك تكرار اللفظ المقدم ذكره بالغاما بلخ والعدد  
الكسور موكل ما يشار اليه بتسعة الفاظ مشتقة من  
نفسه ومو النصف والثلث والرابع والخميس والسادس  
والسبع والتمن والتسع والعشر واما ما تركب  
منها مثل نصف وثلث ورابع ورابع خمس وما شاكلها  
من الالفاظ المركبة من هذه التسعة والعدد مبداءه  
من كل واحد في جميع اموره ومنتهاه الي اربعة وهذه صورة  
**١ ٣ ٤** كيفية فرعه ثم الباقي مركب منها كما بينا في رسالة الارثماطيقى  
والعدد مركب اربعة مرات احدى وعشرات واما بين والوف  
ولها ايضا نظام وترتيب ذو فنون يوجد عند التصرف  
فيها فمنها نظم الطبيعى مثل احدى اثنان ثلثة اربعة خمسة ستة  
سبعة ثمانية تسعة عشرة ومنها نظم الازواج مثل اثنين  
اربعة ستة ثمانية عشرة اثناعشر اربعة عشر ستة عشر  
ثمانية عشر عشرون ومنها نظم الازاد مثل احدى ثلثة  
خمس سبعة تسعة احدى عشر ومنها زوج الفرد مثل  
اربعة عشر ستة عشر ثمانية عشر ومنها نظم زوج

الزوج

٢١١  
الزوج والفرد مثل اثنين عشر عشرين ثمانية وعشرين ومنها  
زوج الزوج مثل اثنين اربعة ثمانية ستة عشر اثنين وثلاثين  
اربعة وستين مائة ثمانية وعشرين الكثير الزوايا مثل الخمس  
والسدس والمتمن وما زاد بالغاما بلخ والزوايا ثلثة  
قائمة وحادة ومنفرجة فالزاوية الحادة اصغر من القائمة  
والزاوية القائمة هي التي يحيط بها ثلثها والزاوية المنفرجة  
اكبر من القائمة **فصل** النبات كل جسم يعتدي وينمو والحيوان  
كل جسم متحرك الانسان موالح المائت الناطق وموجلة  
مركبة من نفس ناطقة وبدن مائت الجسم موجود طويل  
عريض عميق الصوت فرخ يحدث في الهواء من تصادم الاجسام  
اللفظ كل صوت له معنى الكلام كل لفظ تدل على معنى  
الصدق والكذب في الاخبار الصدق ايجاب صفة لموصوف  
او سلبها عنه مطابقا لما عليه الصواب والخطا يكونان في  
الاعتقادات الخارجة عن الضمير الخيرة والشريرة فان من فعل  
فاعل الحق والباطل ما يقع من خواطر الحكماء في احكامهم  
على الاشئ المحكوم عليه النفع والضرا ما يوجد في الاشياء بحسب  
التقابل منها ما يشاكل طبيعتها الدنيا في مده مقام النفس  
منع الجسد الي وقت اقترافهما الذي يسمى الموت الموت هو  
ترك النفس استعمال الجسد الاخره في نشوئان بعد  
الموت ويقال ايضا انها بقا النفس بعد مفارقة الجسد  
وحلولها منها في عالمها الجنة في عالم الارواح جهنم في عالم



الجنة هي الجنة  
العليا  
مراتب الثمانية والاربعة  
والانسانية والملكوتية

الاجسام الجنة ايضا في المرتبة العليا جهنم ايضا في المرتبة السفلى  
فجنة النفس البنائية الصورة الحيوانية وجنة النفس  
الحيوانية الصورة الانسانية وجنة النفس الانسانية  
الملكوتية والملكوتية مقامات ودرجات عند الله عز وجل  
وبذلك يكون بعضهم اشرف من بعض كالمؤمنين منهم وغير  
المؤمنين البعث هو انتباه النفس عن الجسد بغيره مع  
شمول عنايتها به القيامة قيام النفس من قبرا ومو  
الجسد الذي كانت فيه فزعمت فيه وبعدت عنه الحشر  
موجع النفوس الجزوية نحو النفس الكلية والتخار  
بعضها ببعض اذ الجزو هو واحد اجزا الكل والكل يجمع  
الاجزاء المنفصلة منه قولنا الاتحاد امتزاج الجواهر  
الروحانية كامتزاج صوت البهم والوزير الحجاب هو  
مجازاة النفس الكلية للنفوس الجزوية ما عملت عند  
كونها مع الاجزاء الصراط المستقيم هو الطريق القاصد  
الي الله تعالى **فصل** ومنها نظم الافراد الاول مثل ثلثة  
خمسة سبعة احد عشر سبعة عشر تسعة عشر  
ومنها نظم المجذورات مثل تسعة عشر ستة عشر  
خمس وعشرين ستة وثلاثين تسعة واربعين  
ومنها نظم الملكيات مثل ثمانية سبعة وعشرين اربعة  
وستين مائة خمسة وعشرين ومنها نظم المربعات غير  
المجذورة مثل ستة عشر اربعة عشر ثمانية عشر

ثلاثة عشر

عشر

عشرين اثنين وعشرين اربعة وعشرين ستة  
وعشرين ثمانية وعشرين ثلثين اثنين وثلثين اربعة  
وثلثين ستة وثلثين ثمانية وثلثين اربعين اثنين واربعين  
ولكل نظم من هذه كيميائية كيفية نشو وكمية انواع وتلك  
الانواع خواص قد ذكرنا طرفا منها في رسالة العدد المسمى  
الارثما طريقي النسبة هي قدر احد العددين عند الآخر  
النسبة المتصلة هي التي يكون الاول الي الثاني كقدر الثاني  
الي الثالث النسبة المنفصلة هي التي يكون قدر الاول  
الي الثاني كقدر الثالث الي الرابع والضرب هو تضيق  
احد العددين بقدر ما في الآخر من الاحاد القسمة على الضرب  
الجذر هو العدد المضروب في نفسه المجذور هو المجموع  
من ذلك الملعب المجتمع من ضرب المجذور في جذره  
واعلم يا اخي ان علم الهندسة احد الرياضيات الفلسفية  
وعلم الغلظة هو معرفة الابعاد والمقادير والابعاد  
ثلثة انواع وهي الطول والعرض والعمق والمقادير ثلثة  
وهي الخطوط والسطوح والاجسام والخطوط  
هو مقدار ذو بعد واحد والسطح هو مقدار ذو  
بعدين والجسم هو مقدار ذو ثلثة ابعاد والخطوط  
ثلثة انواع مستقيمة ومنحنية ومنعقبة والمركب منها  
السطوح والسطوح ثلثة انواع وهي البسيط  
والمركب والملعب والاجسام كثيرة الانواع فمنها



من جهة السطوح ومنها من جهة كثرة الاشكال ومنها من  
 جهة الجميع فاما التي اختلفت فيها من جهة كثرة السطوح فتذكر منها  
 ثمانية انواع اولها الكره وموجس محيط به سطح واحد ونصف  
 الكره يحيط به ستة سطوح وهو المكعب الشكل الهوائي  
 يحيط به ثمانية سطوح الشكل المائي يحيط به عشرة سطوح  
 الشكل الفلكي يحيط به اثنا عشر سطح والسطوح كثيرة  
 الانواع تارة من جهة الاضلاع وتارة من جهة الزوايا وتارة  
 من الجميع ولكن يجمعها كلها اربعة انواع المثلث والمربع  
 والمدور والكثير الزوايا والسطح المثلث ما كان يحيط به ثلثة  
 خطوط وله ثلثة زوايا والسطح المربع ما كان يحيط به اربعة  
 خطوط اربع زوايا والدايرة سطح بها خط واحد في داخله  
 نقطة كل الخطوط الخارجة منها اليها منسوبه الى اللون  
 المغدرة بي البياض والسواد والحمر والصفرة والخضرة  
 والزرقة والكدورة الاشياء البيضاء انما تكون بيضا  
 لاسباب ثلثة احدها ان اللون محبوس فيها لغلظه الرطوبة  
 والرطوبة لونها كاللبن والثاني لان النور مودج فيها  
 لكثرة التداخل كالمالح والثالث لان النور محبوس فيها  
 بجود رطوبتها كالغضه علي ان النور والاجسام المشقة  
 يري ابيض فان عر ضله عارض راي اصفر والاشياء الصفرة  
 تري صفرا لان الاسباب تمنع ان يري النور صافيا كالنار  
 نراها صفرا لان حرارتها تسد مسام التصرف فلا تغد القوة

سطحان وربع  
 الكره يحيط به  
 ستة

وله

الباهرة

الزئبق

الباهرة اذراكها علي وفيها يري اصفر لان الحرارة تسد مسامها  
 كالاشياء البيضاء اذا طبخت اصفوت فاما علته الاشياء وفيها  
 حراقل ثلثين احدها الاسباب المعفونات والآخر الاسباب  
 المذوبات والمعفونات لكثرة الرطوبة والمذوبات لكثرة الحرارة  
 كالزئبق نراها عند كثرة البخارات الصاعدة اليها من المياه  
 والرطوبات وعند النضج والادمان والثمار تتوردي من  
 شدة الحرارة المذوبة فقد تبين بهذا ان البصيرة اذا راي  
 النور من وراء الاجسام المشقة رايها بيضا فان عرضها  
 عارض رايها صفرا فان افتر عليها احدي الاسباب الثلثة  
 رايها حرا فاما الصفرة فهي من اجل غلبة الرطوبة الارضية علي  
 النور ومنع البصر اياها او منع النور ان يصل الي البصر  
 صرفا واما السواد فهو منع الرطوبة وصول البصر الي البصر  
 او منع البصر الوصول الي النور لان السواد يمنع البصر  
 والبياض يفرقه والالوان الباقية متوسطة بين عذرين  
 الطرفين الطعوم تسعة انواع وهي العفوصة ثم المصومة  
 ثم المحمومة ثم الحلاوة ثم الملوحة ثم المرارة ثم الحرافة ثم العذوبة  
 ثم الدسومة فالحلاوة تجعل اللسان املس والملوحة  
 تجفف وتزق والعفوصة تجمع وتقبض والمرارة تجعل  
 الحاراة متوقفة خشنة والحريف يزيدي في ذلك **فصل**  
 واعلم يا اخي بانك قاصد ربك منذ يوم خلقت نطفة  
 في الرحم وربطت بها خلك تنقل كل يوم من حالتي

٥١٢  
 ٢١٢

٤٥٦



هي ارون الي حالة بي اتم واكمل ومن مرتبه بي انقص الي اخري  
بي اعلا واشرف او الي منزلة بي اسنى وارفع لايزال ذاك  
دايك الي ان تلقى ربك وتثابته فيوفيك حاكما بقي  
نفسك عنده ملتذة فرحة مسرورة مخلدة ابد ابد  
الدائمين مع النبيين والصديقين والشهداء والساجدين  
وحسن اوليك رفيقا عظمى الرسالة العاشرة  
من القسم الثالث ديني اخره ونهايته الحمد لله وحده  
والصلوة والسلام على من لا نبي بعده

صا واله واصحابه واهل بيته وحزبه

الطيبين الطاهرين ام

ام

ام

